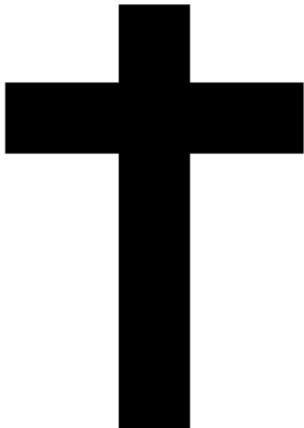


Kisi Bible



The New Testament in the Kisi language of Tanzania

Kisi Bible

The New Testament in the Kisi language of Tanzania

copyright © 2020 Door 43 International Mission Community

Language: Kese (Kisi)

Translation by: Door 43 International Mission Community

Contributor: Cloud Roman, James, Kisi Mast, Mwj Ndugu, Tiralaleli Ndugu, Tzkisil

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-07-31

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 31 Jul 2020

7fce37e8-0cd2-50b5-bd25-168ab7e2efdd

Contents

Matayo	1
Marko	44
Luka	70
Yohana	115
Matendo ya Mitume	149
Bharumi	192
1 Wakorintho	211
2Wakorintho	229
wagalatia	241
Waefeso	247
Wafilipi	253
Wakolosai	258
1Wathesalonike	263
2Bhathesalonike	267
1Timotheo	269
2 Timotheo	274
Tito	278
Filemoni	281
Waebrania	282
Waraka wa Yakobo	297
1 Petro	302
2 Petro	307
1Yohana 1	310
2 Yohana	315
3 Yohana	316
Yuda	317
Ufunuo	319

Matayo

¹ Kitabu kya lukholo lwa Yesu Kristu mwana ghwa Daudi, mwana ghwa Ibrahimu. ² Ibrahimu aj'hele tata ghwa Isaka, ni Isaka aj'hele tata ghwa Yakobo, ni Yakobo tata ghwa Yuda ni bhalongomunu. ³ Yuda aj'hele tata ghwa Peresi ni Sera kwa Tamari, Peresi tata ghwa Hezeroni, ni Hezeroni tata ghwa Ramu. ⁴ Ramu ajhele tata ghwa Aminadabu, Aminadabu tata ghwa Nashoni, ni Nashoni tata ghwa Salimoni. ⁵ Salimoni ajhele tata ghwa Boazi kwa Rahabu, Boazi tata ghwa Obedi kwa Ruth, Obedi tata ghwa Yese, ⁶ Yese ajhele tata ghwa mfalme Daudi. Daudi ajhele tata ghwa Sulemani kwa n'dala ghwa Uria. ⁷ Sulemani ajhele tata ghwa Rehoboamu, Rehoboamu tata ghwa Abiya, Abiya tata ghwa Asa. ⁸ Asa ajhele tata ghwa Yehoshafati, Yehoshafati tata ghwa Yoram, ni Yoram tata ghwa Uzia. ⁹ Uzia ajhele tata ghwa Yothamu, Yothamu tata ghwa Ahazi, Ahazi tata ghwa Hezekia. ¹⁰ Hezekia ajhele tata ghwa Manase, Manase tata ghwa Amoni ni Amoni tata ghwa Yosia. ¹¹ Yosia ajhele tata ghwa Yekonia ni bhalongomunu bhwakati bhwa kutolibhwa kulota Babeli. ¹² Ni baada jha kutolibhwa kul'ota Babeli, Yekonia ajhele tata ghwa Shatieli, Shatieli ajhele kokho munu ni Zerubabeli. ¹³ Zerubabeli ajhele tata ghwa Abiudi, Abiudi tata ghwa Eliakimu, ni Eliakimu tata ghwa Azori. ¹⁴ Azori ajhele tata ghwa Zadoki, Zadoki tata ghwa Akimu, Akimu tata ghwa Eliudi. ¹⁵ Eliudi ajhele tata ghwa Elieza, Elieza tata ghwa Matani ni Matani tata ghwa Yakobo. ¹⁶ Yakobo ajhele tata ghwa Yusufu n'gosi ghwa Mariamu, ambajhe kwa muene Yesu ahogoliki, j'haikutibhwa Kristu. ¹⁷ Fizazi fyoha kuh'omela Ibrahimu hadi Daudi fyaj'hele fizazi kumi na nne, kuh'omela Daudi hadi kutolibhwa kulota Babeli fizazi kumi na nne, ni kuhomela kutolibhwa kulota Babeli hadi Kristu fizazi kumi na nne. ¹⁸ Kuhogoleka kwa Yesu Kristu kwajhele namna e'j'he. Ndebhuate, Mariamu, achumbilibhu ni Yusufu, lakini kabla bhakhona kubhonana, abhonekene kujah nu luleme kwa ngofo sya Roho Mtakatifu. ¹⁹ Ngwanamunu Yusufu, aj'hele munu mwenye haki alondeghe lepi kun'haibisyahadharani. Aamuili kuleka uchumba bwake kwa siri. ²⁰ Bho ifikirira juu j'ha mambo agha, Malaika ghwa Bwana an'hidili mu ndoto, ajobhili, "Yusufu muana ghwa Daudi, usilili kun'tola Mariamu kama n'dalabhu, kwa ndabha luleme lwaaj'henabhu ni kwa bhuweza bhwa Roho Mtakatifu. ²¹ Ibetakuhogola mwana ghwa n'gosi ni ghwibeta kun'kuta lihina lyake Yesu, kwa ndabha ibetakubhaokola bhanu bhake ni dhambi syabhene." ²² Ghoha agha ghahomili kutimisibhwa k'hela kyaka nenebhu ni Bwana kwa nj'hela j'ha nabiii ajobhili, ²³ "Langai, bikira ibetakukabah luleme ni kuhogola muana n'gosi, na bhibetakun'kuta lihina lyake Imanueli"—maana ghiake, "Kyara pamonga natu." ²⁴ Yusufu aj'humuiki kuh'omela mulugono ni kubhomba kama malaika ghwa Bwana kyaan'jobhili na an'tolili kama n'dala. ²⁵ Hata nahu agonililepi naku mpaka bho akifunguili muana n'gosi ni kunkuta lihina lyake Yesu

Sura ya 2

¹ Baada jha Yesu kuhogoleka mu Bethelehem j'ha Bhuj'hahudi mu magono gha mfalme Herode, bhanu bhasomi kuh'oma mashariki gha

patali bhahidili Yerusalemu bhajobhili, ² “Aj'hendaku muene amba-jhe ahogoliki Mfalme ghwa Bhayahudi? Twaj'hibhuene nyota j'hiake mashariki natu tuhidili kumwabudu.” ³ Pindi Mfalme Herode bhoapeliki agha adadili sanan, ni Yerusalemu j'hioha pamonga nu muene. ⁴ Herode abhabhongene bhak'alo bha makuhani bhoha ni bhaalembesi bha bhanu, nu muene akabhabakota, “Kristu ibetakuhogoleka ndaku?” ⁵ Bhan'j'hobhili, “Mu Bethelehemu j'ha Bhuj'hahudi, kwa kuj'ha efe ndo kya{j}hilembibhu ni nabii, ⁶ Naghwe Bethelehemu, mu nchi j'ha Yuda, r'debe lepi miongoni mwa bhalongosi bha Yuda, kwa kuj'ha kuhoma kwa bhebbe ibetakuhida mtawala j'haiabetakubhadima bhanu bhangu Israeli.” ⁷ Efyo Herode abhakutili bhala bhasomi kwa siri ni kubhakhota ndo bhwakati gani hasa litondo libhonekeghe. ⁸ Akabhatuma Bethelehem, akajobha, “Mlotai kwa bhuangalifu mu kandondaghe muana j'ha ahogoliki. Bhwakati pamwibeta kumbona, mundetayi habari ili nani nibhwesiayi kuhida ni kumwabudu.” ⁹ Baada j'ha kuj'ha bhamp'heliki mfalme, bhaj'hendelili ni safuari syabhu, ni litondo lela ambalyo bhalibhwene mashariki j'habhalongolili hadi paj'haj'hemili panani pa muene pa ahogoliki. ¹⁰ Bhwakati bho bhaj'hibhuene litondo, bhahobhwaki kwa furaha m'baha munu. ¹¹ Bjah'hingili mu nyumba ni kumbona muana j'haahogoliki ni Mariamu ndebhuake. Bhangsujidili ni kumwabudu. Bhabhopuuli hazina syabho ni kumpisyza zawadi sysa dhahabu, bhuvumba, ni manemane. ¹² K'yara abhaonyili mu ndoto bhasibhuj'hi kwa Herode, hivyo, bhabhokili kubhuj'ha mu nchi syabho kwanj'ela j'henge. ¹³ Baada j'ha kuj'ha bhabhokhili, malaika ghwa Bwana antokili Yusufu mu ndoto ni kujobha, “J'hinukai ntolai muana ni nyinamunu na mulotai Misri. Mubakilai okhu mpaka panibeta kubhajobhela, kwa kuj'ha Herode akandonda muana ili anj'hangamisiaghe. ¹⁴ Pakilu apu Yusufu ajhumuiki ni kuntola muana ni ndebhuake ni kukhem'belela Misri. ¹⁵ Atamili okhu hadi Herode bho afuili. Ejhe j'hatimisibhu khela Bwana bhoajobhili kup'hetela nabii, “Kuhoma Misri nu nkutili mwanaabhangu.” ¹⁶ Kisha Herode bho abhuene adhihakibusi ni bhanu bhasomi, adadili sana. Alaghisi kukomibhwa kwa bhana bhoha bhagosibheli j'hele Bhethelohemu ni bhoha mu lieneo lela ambalyo bhaj'hele ni umri bhwa miaka mibhele ni pasi pa apu kul'engana ni bhwakati bhwa aj'hele athibitishi kabisa kuhoma kwa bhala bhasomi. ¹⁷ Ndipo palyatimisibhu lela lilibhi lyalyajobhibhu kwa kinywa kya nabii Yeremia, ¹⁸ “Sauti j'hap'helekiki Ramah, kilelu ni maombolezo mabhabha, Raheli bho ikabhalelala bhana munu na abelili kufarijibhwa, kwwa ndabha bhajhelepi kabhele.” ¹⁹ Herode bho afuili, langai malaika ghwa Bwana an'tokili Yusufu mu ndoto okhu Misri ni kujobha, ²⁰ “J'hinukayi n'tolayi muana ni ndebhuake, na mulotai mu nchi j'ha Israeli kwa ndabha bhabhalondeghe bhuhai bhwa muana bhafuili.” ²¹ Yusufu aj'hinuiki, an'tolili muana pamonga nu ndebhuake, na bhahidili mu nchi j'ha Israeli. ²² Lakini bho ap'eliki kuj'ha Arikelau aj'hele itawala Yuda mahali pa tata ghwake Herode, atilili kulota okhu. Baada j'ha K'yara kumwonya mu ndoto, abhokhili kulota mkoaa ghwa Galilaya ²³ na alotili kutama okhu mu mji bhwabhwikutibhwa Nazareti. E'le lyatimisi k'hela kyakyaj'hele kimalili kujobhibhwa kwa nj'hela j'ha manabii, kuj'ha ibetakukutibhwa Mnazareti.

Sura ya 3

¹ Mu magono għala Yohana Mbatizaji ahidili akihubiri mu nyika j'ha

Yuda akajha ijobha,² “Mtubuayi kwa maana bhufalme bhwa mbinguni bhwikaribila.”³ Kwa ndabha oj’ho ndo j’haananibhu nu nabii Isaya ajobhili, “sauti j’ha munu j’haikutibhwu kuhoma jangwani; ‘mubhekai tayari nj’hela j’ha Bwana, mughanyosiaghe mapito ghake.”⁴ Henu Yohana afuele maj’hoj’ha gha ngamia ni nkanda ghwa ngosi mu nsana ghwake kyakulya kiake kyaj’hele nzige ni bhuoki bhwa munisitu.⁵ Kisha Yerusalem, Yuda j’hioha, ni lieneo lyoha lyalisyonguiki kiholo Yorodani bhalotili kwa muene.⁶ Bhaj’hele bhibatisibhwu nu muene mu kuh’olo Yorodani khoni bhitubu dhambi syabho.⁷ Lakini bhoabhabhuene bhingi bha mafarisayo ni masadukayo bhihida kwa muene kubatisibhwu, abhajobhili, “Muenga bhuzaao bhwa liyoka bhwabhu j’ha ni sumu niani j’ha abhaonyili kuj’hijumba ghadhabu j’haj’hihida?⁸ Muhogolai matunda ghaipasyayo toba.⁹ Na msifiriri ni kujobhesana mionganii mwinu, Tuj’henaku Ibrahimu kama tata j’hitu.’ Kwa kujha nikabhajobhela Kyara ibhwesya kun’jhinula Ibrahimu bhana hata kuhoma mu maganga agha.¹⁰ Tayari libhangu limalili kubhekibhwu mu mzizi bhwa libehe. Kwa ejhu kila libehe lyalibeli kuhogola matunda manofu lidumulibhwu ni kutaghishibhwu mu muoto.¹¹ Nikabhabatisya kwa masi kwa nj’ela j’ha toba. Lakini muene ibetakubhabatisya kwa Roho Mtakatifu ni kwa muoto.¹² Ni pepeto lyake lijhele mmabhoko mwa muene kusuka kabisa bhuwanda bhuake ni kuj’hibhongana ngano j’hiake mu lighala. Lakini ibetakughanyanya makapi kwa muoto ambabho bhwibhwesya lepi kusimika.¹³ Kisha Yesu akahida kuhoma Galilaya mpaka kih’olo Yorodani kubatisibhwu ni Yohana.¹⁴ Lakini Yohana alondege kum’besya akajobha, “Nene nilonda kubatisibhwu naghwe, bhebbe ghwihida kwa nene?”¹⁵ Yesu an’jibili akajobha, “Ruhusuayi ej’helai naha henu, kwa kuj’ha ndo kya j’hikatulondeka kutimisyia haki j’hioha.” Kisha Yohana akanduhusu.¹⁶ Baada j’ha kuj’ha abatisibhu, mara Yesu abhokili mmasi, ni langai, Mbingu syafunguiuki kwa muene. Na ambuene Roho ghwa Kyara kyaiselela kwa mfano ghwa nj’hebha ni kut’ola panani pa muene.¹⁷ Langai, sauti j’hah’omili kumbinguni j’hikawa j’hijobha, “Oj’ho ndo mwanabhangu. J’hanipendesibhu sana naku.”

Sura ya 4

¹ Kisha Yesu alongosibhu ni Roho mpaka kulijangwa ili akajaribibhwayi ni ibilisi. ² Bho afunguili kwa magono arobaini pamusi ni pakilu akabhili njala. ³ Mjarabu akahida na akan’jobhela, “Kama bhehe ndo Mwana ghwa Kyara, liamuruaj’hi maganga agha kuj’ha nkate.”⁴ Lakini Yesu an’jibili ni kun’jobhela, “J’hilembibhu, Munu ibetalepi kutama nkate tuu bhuene, bali kwa kila lilobhi lyalihomela mu kinywa mwa Kyara.”⁵ Kisha ibilisi akandongosya mpaka pa mji ntakatifu ni kumbeka panani sana pa lijengo lya lihekalu,⁶ ni kun’jobhela, “kama bhebbe Muana ghwa Kyara, kitaghai pasi, kwandabha j’hilembibhu, ‘Ibetakuamuru malaika bha muene bhahidayi bhakudakayi,’ ni, ‘bhibetakuj’hinula kwa mabhoko ghabhu, ili ukatak-wikungufula kig’olo kyako mu liganga.”⁷ Yesu akan’jobhela, “Kabhele j’hilembibhu, ‘Usin’jaribu Bwana Kyara ghwaku.”⁸ Kisha, ibilisi akantola ni kundongosya sehemu j’ha panani zaidi akandasya falme siyoha sya bhulimwengu ni fahari j’ha e’su sioha.⁹ Akan’jobhela, “Nibetakupela fenu fyoha efe ukantisujudai ni kuniabudu.”¹⁰ Kisha Yesu akan’jobhela, “Lotai okhu naubhokai apa, lisyetani, kwandabha j’hilembibhu, J’hilondeka

kumwabudu Bwana K'yara ghwaku, na un'tumikiayi muene tu.” ¹¹ Kisha ibilisi akandeka, na langai, malaika bhakahida bhakan'tumikila. ¹² Basi Yesu bho ap'heliki kuj'ha Yohana akamuliki, abhokhili mpaka Galilaya. ¹³ Abhokhili Nazareti alotili ni kutama Kaperanaumu, j'haj'hij'hele kandokando ni Bahari j'ha Galilaya, mumipaka ghyu majimbo ghyu Zabuloni ni Naftali. ¹⁴ Ej'he j'hatomili kutimisyu khela kyakyajobhibhu ni nabii Isaya, ¹⁵ “Mu mji għwa Zabuloni ni mji għwa Naftali, kuletela kubahari, kwiselya j'ha Yorodani, Galilaya j'ha bħamataifa! ¹⁶ Bhanu bħabhatamili mu ngisi bħabhubhwene mwanga m'mbaħha, na bhala bħabħaj'hele bħatamili mu maeneo ni kivuli kya mauti, panani pa bhene nuru ibħamuliki.” ¹⁷ Kuhomela bħwakati obħu Yesu aj'handili kuhubiri ni kujobha, “Mutubuaj'hi kwa ndabha bħufalme bhwa K'yara bħwikaribila.” ¹⁸ Bħoigenda kandokando j'ha Bahari j'ha Galilaya, abħabhuene bħalongo bħabhele, Simoni j'haakutibħwegħe Petro, ni Andrea nd'hombo munu, bħitegħa n'kuabhu mu bahari, kwa kuj'ha bhaj'hele bhavu bħa somba. ¹⁹ Yesu akabbajobħela, “Muhidai munikħesiagħe, nibeta kubħabhomba kuj'ha bhavu bħa bħanu.” ²⁰ Mara j'himonga bħasilekili mikwabhu na bħankesili. ²¹ Ni Yesu bho ij'hendolela kuh'omela apu abħabhuene bħangi bħabhele, Yakobo mwana għwa Zebedayo, ni Yohana nd'hombo munu. Bhaj'hele mu bħuatu pamonga ni Zebedayo tata għwabho bħishona mikwabhu għiabhu. Akabbakuta, ²² ni mara j'himonga bħakxesya. ²³ Yesu alotili karibia Galilaya kuoha, akaj'haimanyisa mu masinagogi għabhu, akaj'ha ihubri injili j'ha bħufalme, na akaj'ha ikabħapponyesya kila aina għa maradhi ni bħubħine miengoni mwa bħanu. ²⁴ Habari sya muene syasambere Siria j'hiha, ni bħanu bhakabhaleta kwa muene bhala bħoħha bħabhalwaleġġe ni maradhi mbałimbali ni maumivu, bħabħaj'hele ni mapepo, ni bħenye kifafa na bħabhopozili. Yesu abħapponyisi. ²⁵ Umati m'mbaħha għwa bħanu bhwa mfwatili kuhomela Galilaya, ni Dekapoli, ni Yeruselemu ni Bhuyahudi na ku'homa kwiselya j'ha Yorodani.

Sura ya 5

¹ Yesu bho abħuene bħumati, akabbhoka ni kulota Kukidonda. Bho atamili pasi bħanafunzi bha muene bhakahida. ² Akafunula kinywa kiake ni kubħafundisya, akajobha, ³ “Heri bħabħajhele bħab'onyi bha roħo kwandabha bħufalme bhwa kumbinguni ndo bhwa bhene. ⁴ Heri bħabħaj'hele ni huzuni, kwa ndabha bħibetakufarrijbħwa. ⁵ Heri bħenye bħololo, kwandabha bħibetakurithi nchi. ⁶ Heri bħenye njala ni kiu, j'ha kiki, kwa ndabha obħu bħibetakushibħi. ⁷ Heri j'habħaj'hele ni Rehema. ⁸ Heri j'ha bhaj'hele, ni muoyo safi kwa ndabha abħu bħibetakumbona K'yara. ⁹ Heri bħapatanishi, kwa ndabha abħu bħibetakuktibħwa bħana bha K'yara. ¹⁰ Heri bhala bħabħitesħiħwa kwa ndabha j'ha haki kwandabha bħufalme bħinguni ndo bhwa bhene. ¹¹ Heru muenga ambabho bħanu bhakabhaligha ni kubħatesya, au kujobha kila aina j'ha bħubħibbi dhidi j'ha muenga kwa bhudesi kwa ndabha j'ha nene. ¹² Muħobħokai ni kushangilila. kwa ndabha thawabu j'ha muenga ndo m'baha kunani kumbinguni. Kwa kuj'ha efe ndo bħanu kyabħabħatesili manabii bħabħatamili kabla j'ha muenga. ¹³ Muenga ndo muinyu għwa dunia. Lakini kama muinyu ghuj'haseli ladha j'hiake, j'hibetabħwesya bhuli kuj'ha muinyu kabbhele? Kamwe jħibħwesya lepi kuj'ha jħinofu kwa khenu khenge kyokyoha khela,

isipokuwa kutaghibhwa kwibhala ni kukanyibhwa ni magolo gha bhanu.

¹⁴ Muenga ndo nuru j'ha bhulimwengu. Mji ghwa ghujengibhu panani pa kid'honda ghwifighika lepi. ¹⁵ Bhwala bhanu bhibhwasya lepi taa ni kubheka pasi pa kikapu, bali kwenye kinara, naghu ghikabhaangasya bhoha bha bhaj'hele, mugati mu nyumba. ¹⁶ Lekai nuru j'hamuenga j'hij'hakai mbele j'ha bhanu kwa namna ambaj'ho kujha, bhaghabbonai matendo jhinu manofu ni kuntukusya dadi j'hinu j'haaj'hele kumbinguni.

¹⁷ Mkaikufikirira nihidili kuj'hionanga sheria bhwala manabii. Nihidili lepi kuijhonanga lakini kutimisyia. ¹⁸ Kwakueli nikabhajobhela kujha mpaka mbingu ni dunia syoha sipetayi jhij'helepi yodi imonga bhwala nukta jhimonga j'ha sheria jhibetakubhosibhwa mu sheria hadi apo khila khenu pakibetakuj'ha kimali kutimisibhwa. ¹⁹ Henu j'hij'hioha j'holo j'haibetâ kubomolá amri sidebesidebe mojawapo j'ha amri e'se ni kubhamanyisya bhangi kubhomba agha ibetakukutibhwa n'debe mubhfalme bhwa mbinguni. Lakini jhejhoha azishikaye na kuzifuata ataitwa mkubwa mu bhufalme bhwa mbinguni. ²⁰ Kwa ndabha nikabhajobhela haki j'ha muenga j'hikatayi kujhongeseka haki j'ha bhaandishi ni Mafarisayo, kwa fyofyoha fela mwibetalepi kuj'hingila mu bhufalme bhwa mbinguni.

²¹ Mup'heliki j'hajobhibhu muandi sana, "Usikomi" na j'haj'hioha j'hai beta kukhoma basi ajhele mu hatari j'ha hukumu.' ²² Lakini nikabhajobhela j'hej'hioha j'haikan'dadila ndongomunu ibetakuj'ha mu hukumu. Na j'hej'hioha j'hai betakumbola ndongomunu kuj'ha, 'Bhebbe ndo munu j'haghwilondaka lepi!' ibetakuj'ha mu hatari j'ha baraza. Ni j'hej'hioha j'hai jobha, 'Bhebbe n'jinga!' ibetakuj'ha mu hatari j'ha muoto bhwa jehanamu. ²³ Na kama ghwipisya sadaka j'ha j'hobhi munu madhabahu na ghwikhomboka, kuj'ha ndongobhu aj'he ni lijambo dhidi j'ha bhebbe,

²⁴ jhilekai sadaka mbele j'ha madhabahu, kisha kamulai nj'hela j'hiaku kapatana j'hi hoti ni ndongobhu, na kisha uhidai kupisya sadaka j'ha j'hobhi. ²⁵ Patanai ni mshtaki ghwa j'hobhi manyata, ukajhiaghe pamonga nu muene munj'hela kul'ota kumahakama, bila naha mshtaki ghwa j'hobhi ibnhwesya kukuleka mabhoko mwa hakimu, ni hakimu akulekai mmabhoko gha askari, naghwe ghwisopibhwa muligereza. ²⁶ Amini kya nikabhajobhela, kamwe wibetalepi kuj'ha huru hadi ulepai senti j'ha mwishu j'ha pesa j'hawidaibhwa. ²⁷ Mup'heliki j'hinenibhu kuj'ha, 'Ukatai kuzini.' ²⁸ Lakini nikabhajobhela j'hej'hioha jhiambona n'dala kwa kun'noghela amalili kuzini naku mun'teema ghwake. ²⁹ Na kama lihu lya bhebbe lya kulia likusababisya kwikungufula, libhosiaj'hi na ultaghai kutali nu bhebbe. Kwa kuj'ha ndo afadhali kiungo kimonga mu m'bele bhwako kyonangikai kuliko m'bele bhuoha kutangibhwa jehanamu. ³⁰ Ni kama kiubhoko kya bhebbe kya kulia kikusababishila kwikungufula, dumulayi kisha utaghai patali nabhi. Kwandabha ni afadhali kiungo kimonga mu mbele bhwaku kuliko m'bele bhuoha kusopibhwa jehanamu.

³¹ J'hijobhibhu pia, j'hej'hioha j'ha ikamb'enga n'dala, na ampelai hati j'ha talaka.' ³² Lakini nene nikabhajobhela, j'hoj'hioha j'hiakandeka n'dala munu, isipokuj'ha kwa ndabha j'ha zinaa, ambombayi kuj'ha mzinzi. Na j'hej'hioha j'hiikan'gega baada j'ha kup'elibhwa talaka abhombaghe bhuzinzi. ³³ Kabhele, mp'heliki lyajobhibhu kwa bhala bha muandi, 'Mkatai kulapa kwa bhudesi, bali mupelekaghe fiapo fyinu kwa Bwana.'

³⁴ Lakini nikabhajobhela, mkata kulapa hata kidogo, ama kwa mbingu, kwa ndabha ndo enzi j'ha Kyara; ³⁵ bhwala kwa dunia, kwandabha

ndo mahali pa kubheka kit i kya kukanyila njayu syake, ama kwa Jerusalemu, kwa ndabha ndo miji ghyu mfalme m'mbaha. ³⁶ Bhwala usilapi kwa mutu bhwaku, kwandabha ghwibhwesya lepi kubhomba lu'huwili limonga kuj'ha lubhalafu au lutitu. ³⁷ Bali malobhi ghinu ghaj'helayi, 'Ena, ena, Lepi, lepi.' Kwa kuj'ha ghaghizidi aghu ghihoma kwa j'holu mwovu. ³⁸ Mup'helikhi j'hijobhibhu kuj'ha, 'Lihu kwa lihu, ni linu kwa linu.' ³⁹ Lakini nene nikabhajobhela, Musitolani ni munu muovu; lakini akakutobhai litama lya kulia nsanusilaghe ni leng'he pia. ⁴⁰ Na kama j'hoj'hoiha ilonda kulota ni bhebbe mahakaman'i na akunyakili kanzu lya bhebbe, ndekelaghe ni joho lya bhebbe pia. ⁴¹ Na j'hej'hoiha j'haikulasimisyu kulota naku maili j'himonga, lotayi naku maili mbili. ⁴² J'hej'hoiha jhaikus'oma mpelai, na ukatakunjepa j'hoj'hoiha j'hailonda ku kuj'hasima. ⁴³ Mp'heliki j'hij'hobhibhu un'ganai jirani ghwa j'hobhi, na un'dadilayi adui ghwa jhobhi. ⁴⁴ Lakini nikabhajobhela, mubhaganai maadui bhinu, mubhas'omelayi bhabhakabhadadisyu. ⁴⁵ Ili kuj'ha muj'helaghe bhana bha tata j'hinu j'haaj'hele kumbinguni. Kwa kuj'ha ibhomba lij'hobha libhaangasilaj'hi bhabhibhi ni bhanofu, na ikabhatonyela fula bhaovu ni bhanofu. ⁴⁶ Kama m'beta kubhagana bhabhikabbagana muenga, mwikabha thawabu gani? Kwani bhatoza ushuru bhibhomba lepi naha? ⁴⁷ Na kama mkabhasalimila bhalongobhinu tu mwikabha kiki zidi j'ha bhangi? Je! Bhanu bha mataifa bhibhomba lepi naha? ⁴⁸ Henu j'hilondeka kuj'ha bhakamilifu, kama tata ghwenu ghwa kumbinguni kyaaj'hele n'kamilifu.

Sura ya 6

¹ Zingatilayi kutokubhomba matendo gha haki mbele sysa bhanu ili kwilasya, vinginevyo ghikabhalepi thawabu kuhomela kwa Tata j'ha aj'hele kumbinguni. ² Hivyo basi paghwih'omesya usikhobhi tarumbeta ni kwisifu muene bhanafiki kyabhibhomba mu masinagogi ni mu mitaa, ili kuj'ha bhanu bhabhasifuaj'hi. Kweli nikabhajobhela, bhamalikupokela thawabu j'ha bhene. ³ Lakini bhebbe paghwih'omesya kibhoko kya bhebbe kya kushoto kisimanyi kya kibhoko mbeka nikibhoko kya kulia, ⁴ ili kuj'ha zawadi j'ha bhebbe j'hihomesibhwaghe kwa siri. Ndipo Tata ghwako alangai sirini ibetakup'hela thawabu j'hiakhu. ⁵ Na paghwij'ha ghwis'oma, usij'hi kama bhanafiki, kwa kuj'ha bhilonda kuj'hema ni kus'oma mu masinagogi ni mu kona sysa mitaani, ili kwamba bhanu bhabhalangai. Kueli nikabhajobhela bhamalili kuj'hambelela thawabu sysa bhene. ⁶ Lakini bhebbe, paghwis'oma, j'hingilaghe kugati. Fungai ndiangu na usomaghe kwa dadij'hu j'ha aj'hele sirini. Ndipo Tata ghwako j'hairanga mu siri ibetakupela thawabu j'hiaku. ⁷ Na paghwijha ghwis'oma usikhelukiri malobhi ghaghadulili ni maana kama mataifa kya bhibhomba kwa kuj'ha bhifikiri kuj'ha bhibeta kuphelekhwa kwandabha j'ha malobhi mingi ghabhijobha. ⁸ Henu, usij'hi kama bhene, kwa kuj'ha Tata ghwako amanyili mahitaji gha bhebbe hata kabla us'omili lepi kwa uene. ⁹ Henu s'omaghe naha: Tata ghwetu j'ha uj'hele kunani, ulitukusiaghe litabhu liaku. ¹⁰ Bhufalme bhuaku uhidai mapenzi ghaku ghabhombeikai apa paduniani kama okhu kumbinguni. ¹¹ Utupelaghe n'kate ghwitu ghwu kila ligono. ¹² utusameayi lideni lyitu, kama tete kyatukabhasamehe bhadeni bhitu. ¹³ Na usituleti mu majoribu, lakini utuj'hepusiaghe kuhoma kwa j'holu mwovu. ¹⁴ Ikaj'hiaghe m'beta kubhasamehe bhanu makosa

ghabhu, Tata ghuakhu j'haaj'hele kumbinguni pia ibetakubhasamehe muenga.¹⁵ Lakini ikaj'hiaghe mwibetalepi kubhasamehe makosa ghabhu, bhwala Tata ghuakho ibetalepi kubhasamehe muenga makosa ghinu.¹⁶ Zaidi j'ha ghoha, paghwijha ufungili, usilasi sura j'ha huzuni kama bhanafiki kya bhibhomba, kwa kuj'ha bhikunja sura sya bhene ili kuj'ha bhanu bhabhamanyai kuj'ha bhafungili. Kueli nikabhabhola, bhamalili kuj'hambelela thawabu j'ha bhene.¹⁷ Lakini bhebbe, pa ghwij'he ufungili, bakaghe mafuta mutu ghw j'hobhi na usukaghe pamihu pa j'hobhi.¹⁸ Hivyo haitakuonyesha mbele ya watu kuwa umefunga, lakini tu itakuwa kwa Baba yako aliye sirini. Na Tata ghwako j'hailola sirini ibetakup'hela thawabu j'ha bhebbe.¹⁹ Ukatakwitunzila hazina j'ha bhebbe muene apa pa dunia, ambapo nondo ni kutu sij'honanga, ambapo bhaheji bhibomola ni kuh'eja.²⁰ Baada j'hiake, ghwitunzilaghe hazina j'hiakhu muene kumbinguni, ambapo bhwala nondo bhwala kutu jibhwesya lepi kuj'honanga, na ambapo bhab'eji bhibhwesya lepi kubomola ni kuh'eja.²¹ Kwa kuj'ha hazina j'ha bhebbe j'hij'hele, ndipo ni muoyo ghwakho paghwibeta kuj'ha pia.²² Lihu ndo taa j'ha m'bele. Henu ikaj'helayi lihu lyakhu lisima, m'mbele bhuoha bhwibeta kujasibhwa ni nuru.²³ Lakini ikaj'hiaghe lihu lya bhebbe libovu, m'bele bhwakhu bhuovu bhumemili ngisi totoro. Henu, ikaj'hiaghe nuru ambaj'ho ij'hele mugati j'ha bhebbe ndo ngisi hasa ndo ngisi mmambahia kiasi gani!²⁴ J'hij'helepi hata mmonga j'haibhuwesya kubhatumikila mabwana bhabhele, kwa kuj'ha ibetakundadila mmonga ni kun'gana j'hongi, au la sivyo ibetakwih'omesya kwa mmonga ni kun'dharau j'hongi. Mwibhwesya lepi kun'tumikila Kyara ni mali.²⁵ Henu nikujobhela, usiwi ni mashaka kuhusu maisha ghakhu, kuj'ha ghwibeta kulya kiki au ghwibeta kunywa kiki, au kuhusu m'mbele ghwaku, ghwibeta kufuala kiki. Je! Maisha zaidi lepi j'ha kyakulya ni m'bele zaidi lepi ya mavazi?²⁶ Langai fidege fya fij'hele kunani. Bhipanda lepi na bhivuna lepi na bhibhonganya lepi na bhikutunza gharani, lakini Tata ghw kunani akabhalesya bhene. Je muenga bha thamani lepi zaidi kuliko bhene?²⁷ Na niani mionganoni mwa muenga kwa kujihangaisya ibhwesya kuj'hongesya dhiraa j'himonga mu bhuhai bhwa maisha ghake?²⁸ Na kwandabha j'ha kiki mwij'ha ni bhuogha kuhusu mavazi? Fikirini kuhusu maua mu mig'onda, jinsi kya ghij'ha. Ghibhomba lepi mbombo na ghibhwesya lepi kwifweka.²⁹ Bado nikabhajobhela hata Sulemani mu bhutukufu bhwake bhuoha akifweki lepi kama mmonga ghw agha.³⁰ Ikaj'hiaghe Kyara akaghafueka mat'ondo mu mig'onda, ambaghyo ghidumu ligono limonga ni kilabhu ghitaghibhwa mu muoto, je, ni kwa kiasi gani ibetakufwalika muenga, muenga j'ha muj'hele ni imani ndusu?³¹ Henu musij'hi ni bhuogha ni kujobha, 'Je twibetakulya kiki?' au "Je twibetakunya kiki?" au "Je twifuala ngobho gani?"³² Kwa kuj'ha mataifa bhilonda mambo kama agha, ni dadi j'hinu ghw mbinguni amanyili kuj'ha mwilonda aghu.³³ Lakini h'oti mulondai bhufalme bhuake ni haki j'hiakhe na agha ghoha ghibetakukabidhibhwa kwa j'hoghwe.³⁴ Henu, usibhoni shaka kwandabha j'ha kilabhu, kwa kuj'ha j'hibetakwughulikila j'hiene. Khila ligono kuj'ha ni litalisu lya muene.

Sura ya 7

¹ Ukataghe kuhukumu naghwe usihidi kuhukumulibhwa. ² Kwa kuhukumu j'ha ghwihukumu, naghwa ghwibeta kuhukumulibhwa. Na

kwa kip'hemu kya ghwip'hema naghwe pia ghwibeta kup'hemibhwa kyakuekhu. ³ Na kwa ndabha j'ha kiki ghwilota kipandi kya libehe kya kuj'hele mu lihu lya ndongobhu, lakini umanyilepi kipandi kya ligogo ambakyo kuj'hele mu lihu lya bhebhe? ⁴ Ghwibhesyabhuli kujobha kwa ndongobhu, lendai nikubhosighe kipandi kya kij'hele mu lihu lyakhu, bhwakali kipandi kya ligogo kij'hele mu lihu lya j'hoghwe? ⁵ Mnafiki bhebhe; kwanza bhosighe ligogo lyalij'hele mu lihu lya j'hophi, na ndipo ghwibetakubhwesa kulola nikukibhosya kipandi kya lib'ehe kyakij'hele mu lihu lya ndongobhu. ⁶ Usibhap'heli mabwa kyakij'hele kitakatifu, na usibhakhesusili maghorobhi, mbele j'ha bhene. Vinginevyo bhibetakufiharibu ni kufikanyatila kwa magolo, na kabhele bhibetakugeukila bhebhe ni kukurarura fipandi fipandi. ⁷ Somaghe, naghwe ghwibetakup'helibhwa. Londai, naghwe ghwibetakukabha. Bishaj'hi hodi naghwe ghwibetakubhopolibhwa. ⁸ Kwa j'hej'ioha j'holo j'haisoma, ij'hamb'elela. Na kwa j'hej'ioha j'holo j'hailonda, ikabha. ⁹ Na kwa munu ambaj'he j'haibisha hodi ibekubhopolibhwa. Au kuj'ha ni munu mionganwi muenga ambaj'he, ikaj'hiaghe mwanabhe an's'omili kipandi kya nkati akampela liganga? ¹⁰ Au ikaj'hiagha an's'omili somba ni muene akampela liyoka? ¹¹ Henu, ikaj'hiaghe muenga mwe bhaovu mm'anyili kubhap'hela bhanabhinu zawadi sinofu, Je! Ni kiasi gani zaidi tata j'ha aj'hele kunani ibetakuhapela fenu finofu bhala bhabhan's'oma muene? ¹² Kwa ndabha ej'hu, paghwilonda kubhombibhwa khenu kyokyoha khela ni bhanu bhangi, naghwe pia j'hikulondeka kubhabhombela mebhwa bhene. Kwa kuj'ha ej'hu ndo sheria ni manabii. ¹³ Muj'hingilaghe kwa kup'hetela ligeti lisekele. Kwa kuj'ha ligeti ndo lipana ni nj'hela ndo j'hipanuiki j'haj'hilongosya mu bhuharibifu, na bhajhenabhu bhangi bhabhip'hetela nj'hela ej'hu. ¹⁴ Legeti lisekele, Ligeti lisekele ndo nj'hela j'haj'hilongosya mu bhusima na ni bhadebe bhabhbwesa kujibhona. ¹⁵ Mwikihadhariaj'hi ni manabii bha bhudesi, bhabhihida bha fuele ngozi j'ha ng'osi, lakini bhukuweli ndo mbweha mkali. ¹⁶ Kwa matunda ghabho m'beta kubhamanya. Je bhanu bhibhwesa kuvuna matunda mu mifwa, au mulibeha mu mbeyu j'ha mbaruti? ¹⁷ Kwa namna ej'hu, khila libehe linofu lihogola matunda manofu, lakini libehe libhibhi lihogola matunda mabhibhi. ¹⁸ Libehe linofu libhwesa lepi kuhogola matunda mabhibhi, bhwala libehe libhibhi libhwesylepi kuhogola matunda manofu. ¹⁹ Khila libehe lya lihogola lepi matunda manofu lidumulibhwa ni kutaghibhwa mu muoto. ²⁰ Henu, mwibeta kubhamanya kutokana ni matunda gha bhene. ²¹ Si khila munu j'ha ikam'mbola nene, 'Bwana, Bwana,' ubetakuj'hingila mu bhufalme bhwa kumbinguni, bali muene j'haibhomba mapenzi gha tata ghwangu j'ha aj'hele kumbingni. ²² Bhanu bhangi bhibetakumbola ligono e'lou, 'Bwana, Bwana, twah'omisi lepi bhunabii kwa lihina lya bhebhe, twabhosi lepi mapepo kwa lihina lya bhebhe, na kwa lihina lya bhebhe twabhomibili matendo mingi mabhabah?' ²³ Ndipo nibetakubhajobhela bhwasi, 'nabhatambuili lepi muenga! Mubhokaj'hi kwa nene, muenga j'ha mwibhomba maovu!' ²⁴ Kwa ej'hu, khila mmonga j'haip'heleka malobhi ghangu ni kutii ibetakuufuana ni munu j'haaj'hele ni hekima j'haajengili nyumba j'ha muene panani pa muamba. ²⁵ Fula ikatonya, mafuriko ghakahida, ni mp'ongo ukahida na ukatobha nyumba ej'hu, lakini j'habhwesilepi kubina pasi kwa kuj'ha j'hajengibhu panani pa mwamba. ²⁶ Lakini khila munu j'haip'heleka lilobhi lyangu naasiliti

ibetakufananisibwa ni munu mpumbafu j'haajengili nyumba j'ha muene panani pa nsanga. ²⁷ Fula j'hikahida, mafuriko ghakahida ni mp'ongo ukahida ni ku'j'hitobha nyumba ej'hu. Na j'habinili, ni bhuharibifu bhwake bhukakamilika.” ²⁸ Bhafikiri bhwakati ambabho Yesu bho amalili kulongela malobhi agha, makutano bhasyangesibhu ni mafundisu gha muene, ²⁹ kwa ku'j'ha afundisi kama munu j'ha aj'hele ni mamlaka, na sio kama bhalembesi bha bhene.

Sura ya 8

¹ Bhwakati Yesu aselili pasi kuh'oma pa kid'onda, bhumati m'mbaha bhwamfwatili. ² Langai, mkomu ahidili ni kusujudu m'b'ele j'ha muene, akajobha, “Bwana, ikaj'hiaghe ujhe tayari ghwibhwesya kunibhomba nj'hiaghe kinofu”. ³ Yesu anyosisi kibhoko kya muene ni kun'gusa, akajobha, “Nj'hela tayari. Uj'hiaghe n'safi.” Bahuapu atakasibhu bhukhoma bhuake. ⁴ Yesu an'jobhili, “Langai kwamba usijobhi kwa munu j'hej'hioha. Kamulai nj'hela j'ha bhebbe, na ghwilasiaghe ghwimuenue kwa kuhani na uh'omesiaghe zawadi ambayo Musa alaghisi, kwa ndabha j'ha bhushuhuda bhuakhu” ⁵ Bhwakati Yesu afikiri Kapernaumu, Jemedari akahida kwa muene akan'kota ⁶ akajobha, “Bwana, n'tumishi ghuangu agonili kunyaumbu apoozili na ajhele ni maumivu gha kutisya.” Yesu akan'jobhela, ⁷ “Nibetakuhida ni kumponesya”. ⁸ Jemedari ajibili ni kun'jobhela, “Bwana, nene ghwa thamani lepi hata uhidai ni ku'hingila mugati mu dari j'ha nene, jobhai lilibhi tu ni n'tumishi ghwangu ibetakupona. ⁹ Kwa kujha nene pia ndo munu j'haniyele ni mamlaka, na njele ni askari bhabhajhele pasi pa nene. Nikajobhai kwa oj'ho “Lotai’ na ilota, na kwa j'hongi ‘Hidajhi’ na ihida, ni kwa n'tumishi bhwangu, ‘Bhombaghe naha,’ nu muene ibhomba naha” ¹⁰ Bhwakati Yesu ap'heliki aghu asyangele ni kubhajobhela bhala ambabho bhamfuateghe, “Bhukweli nikabhajobhela. Nibhwajili lepi kubhona munu mwénye imani kama oj'ho mu Israeli. ¹¹ Nikabhajobhela, bħingi bħibetakuhida kuh'omela mashariki ni magħaribi, bħibetakutama mu meza pamonga ni Abrahamu, Isaka, ni Yakobo mu bhufalme bħwa mbinguni. ¹² Lakini bħana bha ufalme bħibeta kutagħibħwa mu ngisi lya kubħala, ambapo kwibekujha ni khilelu ni kusiagħha minu.” ¹³ Yesu akabbħajobhela Jemedari, “Lotagħi! Kama kyaumalili kukiera, na j'hibhombekagħe naħħa kwa bhebbhe.” Ni n'tumishi aponyisibhu mu lisaa lelue'l. ¹⁴ Bhwakati Yesu afikiri pa nyuma j'ha Petro, ambwene nkwbibhi ghwa Petro agonili akaj'ha n'tamu ghwa homa. ¹⁵ Yesu ankamuili kibhoko kya muene, ni homa j'ha muene j'hikan'ndeka. Kisha akaj'humuka akaj'ħanda kun'hudumila ¹⁶ Na bħoj'hifikiri kimihi, bħanu bhakandetela Yesu bħingi bħabħatawalibhu ni pepo. Akabb'enga mapepo ni bhala bħabħaj'he bħabħine abħaponi. ¹⁷ Kwa jinsi ej'he għatimili għala ghagħamali kujobħibħwa ni Isaya nabii, “Muene atolili bħabħine bħwetu na ap'hendili maradhi għit” ¹⁸ Kisha Yesu bho alibħwene likusanyiku lya bħanu lin'syonguikhi, apisili maelekezo għa kulota lubħafu longi mwa Bahari j'ha Galilaya. ¹⁹ Kisha mwandishi ahidili kwa muene ni kun'jobhela, “Mwalimu, nibetakufuata popoa pala pagħwibeta kul'ota.” ²⁰ Yesu an'jħobhili, “Mbweħha bħana mal'ende ni fidege fya angani bhaj'he ni fiota, lakini mwana ghwa Adamu aj'helepi ni sehemu j'ha kugoneka mutu bħwakhe.” ²¹ Mwanafunzi j'hongi an'jobhili, “Bwana, niruħusiaġħe oti nilotagħe kun'sielā tata

ghwangu.” ²² Lakini Yesu an'jobhili, “Un'kesiaghe, na ubhalekai bhafu bhasyelayi bhafu bha j'hinu.” ²³ Yesu bho aj'hingili mu bhuatu, bhanafunzi bhakankesya mu bhuatu. ²⁴ Langai, lyaj'handili linyegha libhaa panani pa bahari, kiasi kwamba bhuatu bhwafunikibhu ni manyegha. Lakini Yesu agonili lugono. ²⁵ Bhanafunzi bhakahida kwa muene ni kunjumusya bhakaj'ha bhijobha, “Bwana, tuokolayi tete, twilota kufwa!” ²⁶ Yesu akabhabajobhela, kwa ndabha j'ha kiki mwitila, muenga j'ha muj'he ni imani idusu?” Ndipo akaj'humuka ni kubhubesyia mp'ongo ni bahari. Kisha kubahwa ni bhutulivu m'mbaha, ²⁷ bhagosia bhakamuliki ni mshangao m'baha bhakajobha, “Oj'ho ghwa namna gani, kwamba hata mp'ongo ni bahari figudeme kwa muene?” ²⁸ Bhwakati Yesu ahidili lubhafu longilwa nchi j'ha Magadala, bhagosia bhabhele bha bhatawalibhu ni pepo bhabhonene naku. Bhakaj'ha bhihomela kumakaburi na bhakaj'ha bhibhomba vurugu sana, kiasi kwamba aj'he lepi msafiri ghwa kubhwesya kup'hetu nj'hela j'hela. ²⁹ Langaghe, bhakwesili sauti ni kujobha, “Tuj'he ni kiki kya kubhomba kwa bhebhe, mwana ghwa K'yara? Uhidili apa kututesya kabla j'ha bhwakati kufika?” ³⁰ Henu likundi libhaha lya maghorobhi aj'hele likidima, paj'helelepi patali ni pabhaj'hele, ³¹ pepo bhaij'handelili kulalamika kwa Yesu ni kujobha, “Ikaj'hiaghe wibetakutuamuru kubhoka, tulongosiaghe mu likundi lya maghorobhi.” ³² Yesu akabhabajobhela, “Mlotaghe!” Pepo bhakabokha ni kubanga kwa maghorobhi. Na langaghe, likundi lyoha lyaselili kuhomeila kukid'onda kuserelela ku bahari na lyoha lyafwelili mu masi. ³³ Bhagosia bhabhaj'hele bheidima maghorobhi bhajumbili. Na bho bhalotili kumjini bhakaj'helesya khila khenu, hususani kyakyatokili kwa bhagosia bhabhatawalibhu ni mapepo. ³⁴ Langaghe, mji bhuoha ukahida kubhonana ni Yesu. Bho bhabhuene, bhakan'sihi abhokai mu mkoa ghwa bhene.

Sura ya 9

¹ Yesu akaj'hingila mu liboti, akalobhokha na akafika mu mji ghwa atameghe. ² Langaghe bhandetili munu j'haapozili agonili mu ligodoro, bho ajhibhuene imani j'ha bhene, Yesu akan'jobhela munu j'ha apoozili, “Mwanabhangu, uj'hiaghe ni furaha, Dhambi sa j'hobhi lisamehibhu” ³ Langaghe, Baadhi j'ha bhalimu bha sheria bhakajobhesana bhene kwa bhene, “Munu oj'ho ikufuru” ⁴ Yesu akaghamanya mabhuasu gha bhene na akajobha, “Kwa ndabha j'ha kiki mwibhuasya maovu mu mioyo ghuinu? ⁵ Khelekhu kya kij'hoj'hofu kujobha, Dhambi sa j'hobhi simalikusamehebhwa' au kujobha, ‘Uj'hemaghe na ugendayi?’ ⁶ Lakini mmmanyaghe j'he kuj'ha Mwana ghwa Adamu aj'he ni bhuwezo bhwa kusamee dhambi...” aghajobhi agha kwa j'holo amalikupooza, “Jhemai. tolai ligodoro lya j'hobhi, na ulotaj'hi kunyumba kwa j'hobhi” ⁷ Ndipo munu j'holo akaj'hema ni kubhoka kulota kunyumba kwa muene. ⁸ Makutano bho bhaghabhuene agha, bhashangale ni kunsifu K'yara, ambaj'he abhapelili bhuwezo obhu bhanu. ⁹ Na Yesu bho ip'hetu kuh'omela apu ambwene munu ambaj'he akutibhu kwa lihina lya Mathayo, ambaj'he aj'hele atamili sehemu j'ha bhatoza ushuru. Ni muene akan'jobhela, “Nikhesiayi nene” Ni muene aj'hema nu kunkesya. ¹⁰ Ni Yesu bho atamili ili alaiyi kyakulya mugati mu nyumba bhakahida bhatoza ushuru bhingi ni bhanu bhaovu bhakashiriki pamonga ni Yesu ni bhanafunzi bha muene. ¹¹ Ndipo Mafarisayo bho bhaghabhuene agha bhakabhabajobhela bhanafunzi “Kwandabha j'ha

kiki mwalimu ghwa j'homu ilya kyakulya ni bhatoza ushuru ni bhanu bhaovu pamonga?” ¹² Yesu bho ap'heliki ni afya j'hinofu bhilonda lepi n'ganga, isipokuj'ha kwa bhala bhabhine tu. ¹³ J'hikabhalondeka mul'otaghe mukwimanyisiaghe maana j'hiake, “Niganili rehema na siyo dhabihu” Kwa kuj'ha nahidili, si kwa bhenye haki kutubu, lakini kwa bhabhajhe ni dhambi. ¹⁴ Ndipo bhanafunzi bha Yohana bhakahida kwa muene ni kujobha, “Kwa ndabha j'ha kiki tete ni mafarisayo twifunga, lakini bhanafunzi bha j'habhi bhifunga lepi?” ¹⁵ Yesu akabhajobhela, Je bhasindikizaji bha harusi bhibhewsyu kuj'ha ni huzuni pindi Bwana arusi pajha pamonga nabhu? Lakini magono ghihida ambapo Bwana arusi ibetakutolibhwa kuh'oma kwa bhene, na ndipo pahibetakufunga. ¹⁶ Aj'helepi munu j'haibheka kipandi kya ngobho mpya mu ngobho j'ha muandi, kiraka kibetakubhosibhwu kuh'oma mu ngobho ni kakachulilu kabhaa kibetakutokela. ¹⁷ Bhaj'helepi bhanu bha bhibheka mvinyo mpya mu khenu kya mvinyo bhwa muandi, ikaj'hiaghe bhibeta kubhomba, ngosi j'hihatuka, mvinyo bhwibhokha ni ngozi j'hij'honangheka. Badala j'hiakhe, bhibheka mvinyo mpya mu ngozi mpya na fyoha fibetaku'ha salama. ¹⁸ Bhwakati Yesu bho aj'hele akabhajobhela mambo agha, langaghe, afisa akahida akasujudu mb'ele j'ha muene, Nu muene akajobha, “Mwalibhangu afuili henu naha, lakini hidayi na ubhekai kibhoko kya j'habhi panani pa muene nu muene ibetakuishi kabhele. ¹⁹ Ndipo Yesu akaj'hema ni kun'kesya ni bhanafunzi bha muene pia. ²⁰ Langaghe, n'dala ambaj'he aj'hele ihoma muasi kwa muda ghwa miaka mibhele, akahida karibu ni Yesu na akakamula sehemu j'ha pindo lya livazi lyake. ²¹ Kwa kuj'ha ajobhili, “Kama nibetakukamula livazi la muene, ni nene nibekukabha uponyaji.” ²² Yesu asanuiki ni kundanga ni kun'jobhela.” Mwalibhangu, kip'elai muoyo, imani j'ha bhebbe j'hikubhombili upon-ayi,” Na muda bhobhuobhu n'dala akakabha kupona. ²³ Na Yesu bho afikiri pa nyumba j'ha afisa abhabhuene bhalehobha tarumbeta ni bhumati bhwa bhanu bhakaj'ha bhipiga makhelele. ²⁴ Ni muene akajobha, “Mubhokaj'hi apa, kwa ndabha mwali oj'ho awfilepi agonili. Lakini bhene bhakaheka ni kunkebehi. ²⁵ Na bhala bhana bho bhah'omesibhu kwibhala, ni akaj'ningila kugati ni kunkamula kibhokho ni n'dala akaj'humuka. ²⁶ Ni habari e'se sikaj'henela katika mji buhuoa. ²⁷ Ndipo Yesu bho ip'hetu kuhoma pala, bhagosi bhabhele fipofu bhakankesy. Bhakaj'handelela kukwesya sauti bhakaj'ha bhijobha, “Twis'oma uturehemu, Mwana ghwa Daudi.” ²⁸ Pindi Yesu bho afikiri mu nyumba, bhala fipofu bhakahida kwa muene, Yesu akabhajobhela, “Mwikyera kuj'ha nibhwesya kubhomba?” Na bhene bhakan'jobhela “Ena, Bwana” ²⁹ Ndipo Yesu akakamula mihu gha bhene ni kujobha “Na j'hibhombebai naha kwa muenga kama imani j'ha muenga kyaj'hele” ³⁰ Na mihu gha bhene ghakafumbuka. Ndipo Yesu akasisitisya akabhaamuru nikujobha “Mulangayi munu j'hej'ioha j'holo asimanyi kuhusu lijambo e'le.” ³¹ Lakini bhanu abha bhabhele bhakabboka ni kutangasya habari e'se sehemu syoha sya mji. ³² Ndipo bhala bhagosi bhabhele bhobhikwilotela, Langayi, munu mmonga bubu ambaj'he apagewa ni mapepo alitibhu kwa Yesu. ³³ Ni pepo bhambokili, yola munu bubu aj'handu kulongela. Bhumati bhusyangasibhwu ni kujobha “Ej'he j'hibhwaj'hi lepi kuh'omela mu Israeli. ³⁴ Lakini mafarisayo bhakaj'ha bhijobha “Kwa bhabhaha bha pepo, akabhabhenga mapepo” ³⁵ Yesu akalota mu miji ghoja ni vijiji. Nu muene akaj'hendelela

kumanyisya mu masinagogi, akihubiri injili j'ha bhufalme, ni kuponesya bhubhine bhwa kila aina ni bhudhaifu bhwa aina syoha.³⁶ Bhwakati ilola bhumati, kwa ndabha bhasumbuikhi ni kudumuka miyo. Bhaj'hele kama makondoo ghaghadulili n'dimaji.³⁷ Nu muene akabhajobhela bhanafunzi bha muene. "Mavuno ndo mingi, lakini bhabhomba mambo bhadebe.³⁸ Henu manyata mun'somaghe Bwana ghwa mavuno, ili abhatumaghe bhabhomba mbombo mu mavuno ghakhe.

Sura ya 10

¹ Yesu akabhakhuta bhanafunzi bha muene kumi na bhabhele pamonga ni kubhapela mamlaka juu j'ha pepo bhachafu, kubhakemela ni kubhab-henga ni kuponesya aina syoha sya maradhi ni aina syoha sya bhubhine.
² Mahina kumi na mabhele ndo agha. Lya kubhwandelu simeoni (ambaj'he pia ikitibhwa Petro), ni Andrea n'dombobhe, Yakobo mwana ghwa Zebedayo, ni Yohana ndombomunu: ³ Philipo, ni Bartelemayo, Thomaso, ni Mathayo mtoza ushuru, Yakhobo mwana ghwa Alfayo, ni Tadeo, ⁴ Simoni mkananayo, ni Yuda iskariote, ambaj'he ansaliti. ⁵ Abha kumi ni bhabhele Yesu abhatumili. Nu muene akabha'helekesya akajobha "Musiloti sehemu kwa bhitama mataifa na musijhingili mu miji ghy a bhasamalia. ⁶ Badala j'hiakhe, mlotaghe kwa makondoo ghaghaj'haghili gha nyumba j'ha Israeli. ⁷ Na pamwilotu muhubinaghe ni kujobha bhufalme bhwa mbinguni bhukaribiri.' ⁸ Mubhaponyaghe bha bhine, mubhafufulaghe bhafu, mutakasiaghe bhenye bhokhoma na mubhengai pepo. Mupokhiri mebhу, mupisiaghe mebhу. ⁹ Musitoli dhahabu, almasi au shaba mu pochi syinu. ¹⁰ Usitoli nkoba mu safuari j'hinu, au nghobho sya ziada, firatu au ndonga, kwa kuj'ha mmbombambombo ilondeka kukabha kyakulya kya muene. ¹¹ Mji bhobhuaha bhola au kijiji kya mwibeta kuj'hingila, mulondayi ambaye ilondeka na mtamayi pala mpaka pa mwibhokha. ¹² Pamwibeta kuj'hingila mu nyumba muponesiaghe, ¹³ endapo nyumba j'hilondeka amani j'hinu j'hisyalaghe pala, lakini kama nyumba j'hilondeka lepi, amani j'ha muenga j'hibhokaghe pamonga namu. ¹⁴ Na kwa bhala bhabhapokili lepi muenga au kubhap'helekesya malobhi ghinu, bhwakati mwibhoka mu nyumba au mji obhu, mwikipolosiyi mafumbo gha nyayo sya muenga mahala apu. ¹⁵ Kweli nikabhajob-hela, j'hibetakuj'ha j'ha kustahimili zaidi miji ghy Sodoma ni Gomorah ligono lya hukumu kuliko mji obhu. ¹⁶ Langai, nikabhalaghisya kama kondoo pagati pa mbwamwitu, kwa henu, muj'hiaghe ni bherevu kama liyoko ni bhapole kama nj'hebha. ¹⁷ Muj'hiaghe bhaangalifu ni bhanu, bhibetakubhap'eleka mu mabaraza, na bhibetakubhatobha mu masin-agogi. ¹⁸ Na mwibetakuletibhwa m'bele j'ha bhabhaha ni bhafalme kwa ndabha j'hangu, kama bhushuhuda kwa bhene ni kwa mataifa. ¹⁹ Pindi pabhibetakubhashutumu, musij'hi ni bhuogha jinsi gani au kiki kya kulongela, kwa kuj'ha k'henu kya kujobha mwibekupelihwa kwa bhwakati bhobhuobhu. ²⁰ Kwa kuj'ha sio muenga mwamwibeta kulongela, lakini Roho ghwa Tata j'hinu ibetakulongela, mugati mwinu. ²¹ Ndongo ibetakunjukila ndongomunu kunkoma, ni tata kwa mwanabhe. Bhana bhibetakuj'hinuka dhidi j'ha bhzazi, ni kubhasababishila kufwa. ²² Namu nibetakudabihwa ni kila munu kwandabha j'ha lihina lya nene. Lakini j'hej'hioha j'holo j'haibetakuvumilila mpaka kumwishi munu oyu ibetakuokolibhwa. ²³ Pindi bhikabhatesya mu mji obhu, mujumbilayi mji

ghwa ghifuatila, kwa kuwele nikabhajobhela mwibetalepi kuj'ha mulotilli mu miji ghoia ghya Israeli kabla ya mwana ghwa Adamu kukerebhuka. ²⁴ Mwanafunzi nkholo lepi kuliko mwalimu ghwa muene, bhwala n'tumwa j'haaj'hele panani pa Bwana ghuake. ²⁵ J'hitosya kwa mwanafunzi kuj'ha kama mwalimu ghwa muene ni n'tumishi kuj'ha kama Bwana ghwakhe. Ikaj'hiaghe bhankutili Bwana ghwa nyumba Belzabuli, ni kwa kiasi gani zaidi bhibetakubhakashfu bha nyumba j'hiakhe! ²⁶ Hivyo basi musij'hi ni bhuogha kwa bhene, kwa kuj'ha lij'helepi lijambo ambalyo libetalepi kufunulibhwa na lij'hele lepi lyalikifighili ambalyo libetakwifigha. ²⁷ Khela kyanikabhajobhela mu ngisi, musijobhi mu nuru, na kyamukakipeleka kwa bhulaini mu m'bolokhoto syinu, mukitangasiaghe mkaj'hiaghe panani pa nyumba. ²⁸ Musibhatili bhala ambabho bhikhoma m'bhele lakini bhaj'helepi ni bhuwezo bhwa kukhoma roho. Badala j'hiakhe, mwunti-laghe j'holo ambaj'he j'haibhwesya kuj'hangamisy a m'b'ele ni roho khola kuzimu. ²⁹ Je kasuku bhabhele bhigolesibhwa lepi kwa senti idebe? Hata ivyo aj'helepi j'ha ibhwesya kubina pasi bila Tata j'hinu kumanya. ³⁰ Lakini hofu idadi j'ha njuwili sa muenga sibhalangibhu. ³¹ Musij'hi ni hofu, kwa kuj'ha muj'he ni thamanzi zaidi kuliko kasuku bħingi. ³² Hivyo basi khila mmonga j'haibetakunkiri mb'ele sysa bhanu, nani pia nibetakunkiri mbele sysa Tata għwangu j'haaj'hele kumbinguni. ³³ Lakini muene j'haibetakunibela nene mbele sysa bhanu, nani pia nibetakumb'ela mbele j'ha Tata għwangu j'ha aj'hele kumbinguni. ³⁴ Musifikiriri kuj'ha nihidili kuleta amani pa duniani. Nikahidi lepi kuleta amani, lakini bhupanga. ³⁵ Kwa kuj'ha nahidili kumb'heka munu apinganaj'hi ni tata ghwake, ni binti dhidi j'ha nyinamunu, ni nkuwibbi dhidi j'ha mkwe ghwa muene. ³⁶ Adui ghwa bhanu bhibhetakuj'ha bhala bha kunyumba kwa muene. ³⁷ Muene j'ha an'ganili tata au mabhu zaidi kuliko nene oj'hu nikandondalepi. Na muene j'ha an'ganili nsongolo au mmenja zaidi kuliko nene oj'hu nikandondalepi. ³⁸ Muene am-baj'he ibetalepi kup'enda nsalaba ni kunikhesya nene oj'hu nikandonda lepi. ³⁹ Muene j'haibetakulonda maisha ibetakughaj'hasya. Lakini muene j'haibetakughaj'hasya maisha kwa ndabha j'hangu ibetakugħak-abba. ⁴⁰ Muene j'haibetakubhakaribisya anikaribisi nene, ni muene j'haibetakunkaribisya nene an'karibisi muene j'ha anitumili nene. ⁴¹ Nu muene j'haibetakunkaribisya nabii kwa ndabha ndo nabii ibetakupokela thawabu j'ha nabii. Nu muene j'haibetakunkaribisya mwenye haki kwa ndabha ndo munu ghwa haki ibetakupokela thawabu kwa munu ghwa haki. ⁴² J'hoj'hoħa j'haibetakumpela mmonga ghwa bhadebe abha, hata kikombi kya masi għa kunywa massisimu, kwa ndabha muene ndo mwanafunzi, kweli nikabhajobhela, muene ibhwesylepi kudula kwa nj'hela j'hoj'hoħha thawabu j'hiakhe.

Sura ya 11

¹ Ikabħwa baada j'ha Yesu kumala kubħaj'helekesya bħanafunzi bha muene kumi na bħabhele abħokħili pala kulota kumanyisa ni kuhubiri mu miji għiabhu, ² ni Yohana bho aj'he kuligereza bho ap'ħeliki aj'hele panani pa matendo għa Kristu, alaghixye bhujumbe kup'etela bħanafunzi bha muene, ³ na bhakankota, "Bhebhe ndo j'holo j'ha ihida, au aj'hele j'ħongi twilondeka kundendela?" ⁴ Yesu ajibili nikujobha kwa bhene "Mulotayi mukan'jobhilay Yohana għala għa mukaghħabħona ni kugħap'heleka. ⁵ Bhanu bħabħilolalepi bħibeta kulola, viwete bħibeta

kutakasibhw, bhana bhabhipeleke lepi bhib'eta kup'eleka kabhele, bhana bhabhafuili bhibetakufufulibhw kukabha bhuhai, na bhanu bhabhilonda bhihubiriwa habari jhinofu. ⁶ Na abarikibhu jhola jhaibhonalepi shaka juu jha nene. ⁷ Pindi bhanu abha bhobhabhokili, Yesu akaj'handa kujobha ni bhumati kuhusu Yohana, "Kiki mwalotili kulola kulijangwa_lidete lihugunisibhwu ni mp'ongo? ⁸ Lakini kiki mwalotili kubhona_munu j'haafuele mavazi mololo? Hakika, bhala bhabhifuala mavazi mololo bhitama mu nyumba sya bfafalme. ⁹ Lakini mwabkhokhili kulola kiki-Nabii? Ena, nikabhajobhela, na zaidi j'ha Nabii. ¹⁰ Oj'ho ndo aj'handikibhu, 'Langai, nikandaghisyu mjumbe ghwangu mbele j'ha uso bhuakhu, ambaj'he ibetakuandala nj'hela j'ha bhebbe mbele j'ha bhebbe. ¹¹ Nene nikabhajobhela bhukweli, kati j'ha bhabhahogoliki ni bhadala aj'helepi j'haaj'he m'mbaha kuliko Yohana Mbatizaji. Lakini aj'hele n'debe mu bhufalme bhwa mbinguni ndo mmbaha kuliko muene. ¹² Kuhoma magono gha Yohana Mbatizaji mpaka henu, bhufalme bhwa mbinguni ni bhwa ngofu, na bhanu bhenye ngofu, bhikautola kwa ngofu. ¹³ Kwa kuj'ja manabii ni sheria, imekuwa bhakitabiri mpaka kwa Yohana. ¹⁴ Na kama muj'hela tayari kuj'hetekela, oj'ho ndo Eliya, j'hoola j'haihida. ¹⁵ J'haaj'hele ni mbolokhoto sya kup'heleka na ap'helekai. ¹⁶ Nikil'eng'enesiayi ni kiki kizazi e'khe? ni mfwanu ghwa bhana bhabhikhina maeneo gha pa soko, babbhitama ni kukutana ¹⁷ ni kujobha, 'Twabhakhobhili zamori na mwakinilepi. Twaombolizi, na mwal'elililepi.' ¹⁸ Kwa kuj'ha Yohana ahidili bila kulya nkate au kunywa mvinyo, na bhakaj'ha bhijobha, 'Aj'he ni pepo.' ¹⁹ Mwana ghwa Adamu ahidili akaj'ha ilya ni kunywa na bhabjohbili 'Langai, munu mlyaji ni n'defi, nkamu ghwa bhatoza ushuru na bhenye dhambi!' Lakini heshima j'hidhihirishibhw kwa matendo ghakhe." ²⁰ Yesu aj'handili kuj'hikhemela miji ambamo baadhi j'ha matendo ghakhe gha ajabu ghahombiki, kwa ndabha bhabeli kutubu, ²¹ Ole bhwakhu, Kolazini, Ole bhwakhu Bethsaida! Kama matendo mabhabha ngaghabhombiki Tiro ni Sidoni ghala ghaghahombiki apa, ngabhaj'hele bhamali kutubu muandi kwa kufuala magunila ni kubakala malyenge. ²² Lakini j'hibetakuj'ha bhuvumilivu kwa Tiro ni Sidoni ligono lya hukumu kuliko kwa bhene. ²³ Bhebbe, Kapernaum, ghwidhanila ghwibetakuj'hinilibhwu hadi kumbinguni? Lepi ghwibeta kuselesibhwu hadi pasi kuzimu. Kama kwa Sodoma ni kubhombibhwu matendo mabhabha, kama kyaghahombiki kwa bhebbe, ngaj'hij'hele hadi lelu. ²⁴ Bali nijobha kwa bhebbe kuj'ha j'hibetakuj'ha rahisi kwa nchi j'ha Sodoma kuj'hema ligono lya hukumu kuliko bhebbe. ²⁵ Katika muda obho Yesu ajobhili, "Nikusifu bhebbe, Tata, Bwana ghwa Mbingu ni Nchi, kwa ndabha ghwabhafighili mambo agha bhenye hekima ni bhufalme, ni kiughafunula kwa bhasio ni elimu, kama bhana bhadebe. ²⁶ Tata kwa kuj'ha j'hakupendisi naha pamihu pa bhebbe. ²⁷ Mambo agha ghakabidhibhu kwa nene kuhoma kwa Tata. Na aj'helepi j'ha ammanyili mwana isipokuj'ha Tata, na aj'helepi j'haammanyili Mwana, na j'hej'hoia j'holo ambaj'he Mwana aj'he ni hamu j'ha kumfunulila. ²⁸ Muhidai kwa nene, muenga mwebhobha mwamisumbulibhwu ni kuelemebhwa ni misighu misitu, nani nibetakukup'omosesya. ²⁹ Mwikipelai nira j'hangu ni mwikifundisiaghe kuhoma kwa nene, kwa kuj'ha nene ne nyenyekevu na mololo ghwa muoyo na mwikabha kuj'homosekelu ka nafsi syenu. ³⁰ Kwa kuj'ha nira j'hangu j'hilaini ni misighu ghiangu mipepe.

Sura ya 12

¹ Bhwakati obhu Yesu alotili ligono lya sabato kup'hetela mumigonda. Bhanafunzi bha muene bha j'hele ni njala na bhakayanda kughadumula masuke ni kulya. ² Lakini Mafarisayo bho bhabhuene aghu, bhakan'jobhela Yesu "Langai bhanafunzi bha j'hobhi bhifunja sheria bhibhomba ligono lyaliruhusibhu lepi ligono lya Sabato" ³ Lakini Yesu akabhajobhela, "Msomilepi jinsi Daudi kya abhombili, bhwakati aj'hele ni njala, pamonga ni bhana bha aj'he nabhu? ⁴ Namna kyaaj'ingili mgati mu nyumba j'ha K'yara ni mikate ghyu bhonyesho, ambaghyo ghyaj'hele lepi halali kwa muene kulya ni bhala bhaaj'hele nabhu, ila halali kwa Makuhani? ⁵ Bado musomilepi mu sheria, kuj'ha ligono lya Sabato Makuhani mugati mu lihekalu j'hikainajisi Sabato, lakini bhaj'helepi ni hatia? ⁶ Lakini nijobha kwa muenga kuj'ha j'ha aj'he mmbaha kuliko hekalu aj'he apa. ⁷ Kama ngamumanyi ej'he j'himaanisha kiki; nilonda rehema na sio dhabihu ngamubhahukumuili lepi bhabhaduli hatia, ⁸ Kwa kuj'ha Mwana ghwa Adamu ndij'je Bwana ghwa Sabato." ⁹ Kisha Yesu akabhoka pala akalota mu lisinagogi lyabhu. ¹⁰ Langaghe twaj'hele ni munu j'haapozili kibhoko. Mafarisayo bhakankota Yesu, bhakajobha. "Je, ndo halali kuponesya ligono lya Sabato?" ili bhabhwesiaghe kumshtaki kwa kubhomba dhambi. ¹¹ Yesu akabhajobhela, "Niani kat iha muenga, ambaj'he ikaj'hiaghe ni likondoo limonga, ligono e'l u likabina mu lil'ende ligono lya sabato, ibetalepi kun'kamula ni kumbosya kwa ngofu ligono lya sabato mulil'ende? ¹² Je, k'heleku kyakj'hele ni thamani, zaidi hoti, si zaidi j'ha likondoo! Henu ni halali kubhomba manofu ligono lya Sabato." ¹³ Kisha Yesu akabhajobhela munu y'ola, "Nyoosyaghe kibhoko" Akanyosya, na ukakabha afya, kama bhongi bhola. ¹⁴ Lakini Mafarisayo bhakap'hita kwibhala ni kupanga jinsi j'ha kunjangamisyia bhakalota kwibhala kupanga kinyume kyake. Bhaj'hele bhilonda jinsi j'ha kun'koma. ¹⁵ Yesu bho aj'helibhu e'le akabhoka apu. Bhanu bhingi bhakan'kesya na akabhaponya bhoha. ¹⁶ Akabhalaghisyia bhasihidi bhakambomba amanyikanai kwa bhangi, ¹⁷ kwamba j'hitimilayi j'hela kweli, j'haj'hikajobhibhu ni nabii Isaya, akajobha, ¹⁸ Langai, mtumishi bhwangu j'hanin'salili n'ganwa ghwangu, kwa muene nafsi j'ha nene j'hihobhwiki. Nibetakubheka Roho j'hangu panani pa muene, na ibetakutangasya hukumu kwa Mataifa. ¹⁹ Ibetalepi kuhangai ka bhwala kulela kwa ngofu; bhwala j'hoj'hoiha j'holo kup'heleka sauti j'ha muene mitaani. Ibetalepi kulidumula lidete lyalichubulibhu; ²⁰ ibetalepi kusimisyia bhutambi bhobhuoha bhwabhwihomesya liosi, mpaka pa mwibeta kulela hukumu na j'hitolaghe. ²¹ Ni Mataifa bhibetaku j'ha ni bhujasiri mu lihina lyake. ²² Munu fulani kipofu ni bubu, j'haapagawa ni pepo aletibhu mbele j'ha Yesu. Amponyisi, pamonga ni matokeo gha munu bubu ajobhili ni kulola. ²³ Makutano bhoha bhashangale ni kujobha, "J'hibhwese kana munu oj'ho muana ghwa Daudi?" ²⁴ Lakini pindi Mafarisayo bho bhap'heliki muujiza obho bhakajobha, "Munu oj'ho ibhosya lepi pepo kwa ngofu sya muene isipokuj'ha kwa ngofu sya Belzebul, m'ba ha ghwa pepo. ²⁵ "Lakini Yesu amanyili fikra sya bhene na akabhajobhela, "Kila bhufalme bhwala bhugawanyiki bhuene bhwiharibika, ni khila mji au nyumba j'haj'higawanyika j'hiene j'hij'hema lepi. ²⁶ Ikaj'hiaghe Syetani, ibetakumbosya Syetani, basi ikipinga mu nafsi j'ha muene. ²⁷ Ni namna

gani bhufalme bhwake bhwibeta kuj'hema? Na kama nibhosya pepo kwa ngofu sya Belizabuli, bhafuasi bhinu bhibetakubhosya kwa nj'hela j'ha niani? Kwa ndabha j'ha e'le bhibetakuj'ha mahakimu bhinu. ²⁸ Na kama nibhosya pepo kwa ng'hofu sya Roho ghwa K'yara, basi bhufalme bhwak K'yara buhidili kwa muenga. ²⁹ Na munu ibetakubhwesya bhuli kuj'hingila mu nyumba j'ha munu mwenye nghofu ni kuh'eja, bila kun'konga mwenye nghofu hosi? Ndipo ibetakuh'eja mali ghakhe kuhoma mugati mu nyumba. ³⁰ J'hej'hoiha j'holo j'haabeli kuj'ha pamonga nani aj'he kinyume ni nene, ni j'haibetalepi kubhongan'ya pamonga nani oj'hu itabhwanya. ³¹ Kwa hiyo njobha kwa muenga, kila dhambi ni kufuru bhana bhibetakusamehebhwa, ila kun'kufuru Roho Mtakatifu bhibetakusamehebhwalipe. ³² Na j'hej'hoiha j'haijobha lilobhi kinyume kya Mwana ghwa Adamu, e'l'u libetakusamehebhwa. Lakini j'hej'hoiha j'holo j'haijobha kinyume ni Roho Mtakatifu, oj'hu ibetalepi kusamehebhwa mu bhulimwengu obho, na bhwala bhola bhwahwida. ³³ Ama ubhombaghe libehe kuj'ha linofu ni litunda lyake kuj'ha linofu, au uharibuaj'hi litunda ni libehe lyake, kwa kuj'ha libehe litambulisibhwia kwa litunda lyakhe. ³⁴ Muenga kizazi kya liyoka, muenga bhaovu, mwebhwesya bhuli kujobha mambo manofu? Kwa kuj'ha kinywa kijobha kuhoma mu akiba j'ha ghaghaj'hele mu muoyo. ³⁵ Munu nnofu mu akiba j'linofu j'ha muoyo bhwake ghihoma manofu, na munu muovu mu akiba ovu j'ha muoyo bhwake ghwih'omesya kyakyaj'hele kiovu. ³⁶ Nikababajobhela kuj'ha mu ligono lya hukumu bhanu bhibetakuh'omesya hesabu j'ha khila lilobhi lyalij'helepi ni maana lyabhalijobhili. ³⁷ Kwa kuj'ha malobhi gha j'habhi ghwibetakubhalangibhwa haki ni kwa malobhi gha j'habhi ghwibetahukumibhwa." ³⁸ Kisha baadhi j'ha bhaandishi ni Mafarisayo bhan'jibili Yesu bhakajobha" Mwalimu, tulondege kubhona ishara kuhoma kwa bhebhe." Lakini Yesu akajibu ni kubhajobhela, "Kizazi kiovu na lya zinaa kilonda ishara. ³⁹ Lakini j'hij'helepi ishara j'haj'hibetakupisibhwia kwa bhene isipokuj'ha j'hela ishara j'ha Yona nabii. ⁴⁰ Kama vile nabii Yona kyaaj'hele mugati mu lileme lya somba m'bahia kwa magono madatu pamusi ni pakilu, hivyo ndivyo Mwana ghwa Adamu kyaibetakuj'ha mugati mu miuyo ghyia nchi kwa magono madatu pamusi ni pakilu. ⁴¹ Bhanu bha ninawi bhibetakuj'hema mbele j'ha hukumu pamonga ni kizazi kya bhanu abha ni bhibetakukihukumu. Kwa kuj'ha bhatubuuli kwa mahubiri gha Yona, na langai, munu fulani m'bahia kuliko Yona apa. ⁴² Malkia ghwa kusini ibetakujhinuka mu hukumu pamonga ni bhanu bha kizazi e'ke ni kukihukumu. Ahidili kuhoma miisho ghyia dunia kuhida kup'heleka hekima j'ha Selemani, na langai, munu fulani m'bahia kuliko Selemani aj'hele apa. ⁴³ Bhwakati pepo bhachafu bhakamboka munu ghip'heta mahali papaj'helepi ni masi ilonda kup'homoseka, lakini akapabbona lepi. ⁴⁴ Kisha ijobha, "Nibetakhherebhuka mu nyumba j'hangu j'hanihomili.' Paikhherebhuka akajhikholela nyumba j'hisafishibhu na ij'hele tayari. ⁴⁵ Kisha huenda ni kubhaleta bhangi roho bhachafu saba bhabhaj'hele bhabhibhi zaidi kuliko muene, ghihida kutama ghoha pala. Ni hali j'hiakhe j'ha mwisho huwa j'hibhibhi kuliko j'ha kubhwandelu. Efe ndo kyaj'hibeta ku'ha kwa kizazi ekhe kiovu. ⁴⁶ Bhwakati Yesu ilongela ni bhumati langai, nyinamunu ni bhalongomunu bhakhaj'hema kwibhala, bhakaj'ha bhilonda kulongela nakhu. ⁴⁷ Munu mmonga akan'jobhela, "Langai nyinuaku ni bhalongobhu bhaj'hemili kwibhala bhilonda kulongela ni

bhebhe". ⁴⁸ Lakini Yesu ni kun'jobhela j'haan'jobheleghe, "Mabhu ndo niani? Ni bhalongobhangu ndo bha niani?" ⁴⁹ Nu muene akanyosya kibhokho kya muene kwa bhanafunzi ni kujobha, "Langai abha ndo mabhu ni bhalongobhangu! ⁵⁰ Kwa kuj'ha j'hej'hioha j'holo j'haibhomba mapenzi gha Tata ghwangu j'haaj'hele kumbinguni, munu oj'hu ndo ndongobhangu, n'dombo bhangu ni mabhu ghwa nene".

Sura ya 13

- ¹ Ligono e'l'u Yesu abhkili pa nyumba ni kutama kando j'ha bahari.
- ² Bhumati m'baha bhwakusanyiki ni kun'syonghoka, aj'hingili mugati mu bhuatu ni kutama. Bhumati bhuoha bhwa j'hemili kando j'ha bahari.
- ³ Kisha Yesu akajobha malobhi ghamehele kwa mifuano, Akajobha, "Langai, mpanzi alothili kubhiala. ⁴ Bho ibhiala baadhi j'ha mbeyu syabinili kando j'ha nj'hela ni fidege fikahida fikadonola. ⁵ Mbeyu seng'he syabinili panani pa muamba, ambapo syakabhili lepi bhud'hopi bhwa kutosha. Ghafla sikakhipula kwa ndabha bhud'hopi bhwaj'helepi ni kina. ⁶ Lakini lij'hobha bho liyakili syanyanyibhu kwaandabha syaj'helepi ni mizizi, na syaj'homili. ⁷ Mbeyu s'enge syabinili mu bhud'hopi bhunofu, mbeyu senge syabinili mu mab'ehe gha mifwa. Mab'ehe ghenye mifwa j'halotili kunani ghikaip'eta. ⁸ Mbeyu s'enge syabinili mu bhud'hopi bhunofu ni kuhogola mbeyu, s'enge mara mia moja zaidi, s'enge sitini ni s'enge thelathini
- ⁹ J'haaj'hele ni mb'holokhoto na ap'elekai. ¹⁰ Bhanafunzi bhakahida ni kun'jobhela Yesu, "Kwa ndabha j'ha kiki ghwilongela ni makutano kwa mifano?" ¹¹ Yesu akajibu akabhabajobhela, "Mup'helibhu bhupendeleo bhwa mbinguni, bali bhene bhapelihulepi. ¹² Lakini j'hej'hioha j'haaj'henaku, kwa muene ibetakuj'hongesibhwa nesu, na ibetakabha faida ibhaha nesu. Ila j'haabeliku j'ha naku hata khela kidebe kyaaj'henaku ipokibhwa.
- ¹³ Hivyo nilongela nabhu kwa mifano kwa ndabha ingabhma bhilola, bhasibhoni kweli. Na ingabhma bhip'heleka, bhasip'heleki bhwala kumanya. ¹⁴ Bhunabii bhwa Isaya bhutimili kwa bhene, bhola bhwabhwijobha, "Pamwip'heleka mup'helekayi, lakini kwa namna j'hej'hioha mwibetalepi kuj'helebhwa; bhwakati pamwilola mubhwasiyi kulola, lakini kwa namna j'hej'hioha j'hela musimanyi. ¹⁵ Na miyo ghyu bhanu abha j'himalukuj'ha ngisi, ni figumu kup'heleka na bhafumbili mihu gha bhene, ili bhasibhwesi kulola kwa mihu gha bhene, au kup'heleka kwa mb'olokhoto sya bhene, au kumanya kwa miyo ghyu bhene, hivyo ngabhanisanikili kabhele na nganibhaponyisi." ¹⁶ Bali mihu gha j'homu ghabarikibu, kwa ndabha ghilola, ni mbolokhoto sya j'homu kwa kuj'ha sip'heleka. ¹⁷ Hakika nikabhabajobhela manabii bhingi ni bhanu bhabhajhele ni haki bhaj'hele ni hamu j'ha kughabbona mambo ghalo gha mkaghabbona, na bhabhwesilepi kughabbona. Bhanyonyweghe kup'heleka mambo agha gha mwip'heleka, bhashindilu kughap'heleka.
- ¹⁸ Henu mp'helekhesiyi mifuano ghwa mpanzi. ¹⁹ Bhwakati j'hej'hioha pa ip'heleka lilobhi lya mfalme na asilimanyi, ndipo mwovu ihida ni kukitola kyakimalukuj'ha kimali kubhyalibhwa mugati mu n'teema ghwakhe. Ej'he ndo mbeyu j'hela j'haj'habhyalibhu kando j'ha nj'hela.
- ²⁰ Muene j'ha abhyalibhu mu miamba ndo j'holo j'haip'heleka lilobhi ni kulijamb'eleta nyata kwa kuhobhoka. ²¹ Bado aj'helepi ni mizizi mugati mwake, ila isindamala kwa muda bhudebe. Bhwakati matatisu au malombosi paghikhida kwandabha j'ha lilobhi ikwungufula ghafla.
- ²² Jhaabhyalibhu kat i j'ha mabehe ghyu mifwa oj'ho ndo j'holo j'haap'heliki

lilobhi lakini malombosi gha bhulimwengu ni bhusiobhi bhwa bhutajiri bhukalisiobha lela lilobhi lisihidi likahogola matunda. ²³ J'haabhyalihu mu bhud'opi bhunofu, oj'ho ndo j'holo j'haip'heleka lilobhi ni kulimanya. Oj'ho ndo j'holo j'haihogola matunda ni kuj'hendelela kuhogola limonga zaidi j'ha mara mia, s'enge sitini, s'enge thelathini.” ²⁴ Yesu akabhap'ela mfuano bhongi. Akajobha, “Bhufalme bha kumbinguni bhwifananisibhwa ni munu j'ha abhiele mbeyu sinofu mu n'gonda ghwake. ²⁵ Lakini bhanu bho bhisinjila, adui akahida akabhiala mag'ug'u pagati pa ngano kisha akabhoka. ²⁶ Baadaye ngano bho j'himelili ni kuhomesya mazao ghake, ndipo mag'ug'u ghakaj'ha ghihomisi na ghene. ²⁷ Ni bhatumishi bha n'kolo nyumba bhakahida bhakan'jobhela, ‘Bwana, ghwabhiele lepi mbeyu j'hinofu mu n'gonda? J'hij'hebhuli henu lij'hele ni maghogho? ²⁸ Akabha jobhela, Adui abhombili e'le.’ Bhatumishi bhakan'jobhela, “Kwa hiyo ghwilonda tulotaj'hi tukaghabbosi?” ²⁹ N'kolo n'gonda akajobha, ‘Lepi, bhwakati mwidupula maghogho mwibeta kudupula pamonga ni ngano. ³⁰ Mughalekai ghakholayi pamonga hadi bhwakati bhwa mavuno. Bhwakati bhwa mavuno nibetakujobha kwa bhavunaji, ‘Kwanza mughadupulayi maghogho na mughakonga matita matita ni kughanyanya, lakini mukhonganaiyi ngano mu lighala lyangu.’” ³¹ Kisha Yesu ak-abhahomesela mfuano bhongi. Akajobha, “Bhufalme bhwa mbinguni bhwifanana ni mbeyu j'ha haradali ambaj'ho munu aitolili ni kuj'hibhiala mu n'gonda ghuake. ³² Mbeyu ej'he kwa hakika ndo j'hidebe kuliko mbeyu s'enge sioha. Lakini paj'himela j'hiha m'bahia kuliko mimea ghenge ghioha ghwa bustani, ghwij'ha lib'ehe, kiasi kwamba fidege fya kunani fihida ni kujenga fiseiswi mu matafi ghake.” ³³ Akabha jobhela mfuano bhongi kabhele.” Bufalme bhwa mbinguni ni kama chachu j'hela j'haj'hitabhwalibhu ni n'dala ni kuj'hichanganya kwa fipemo fidatu kwa sembe mpaka fiumukai. ³⁴ Agha ghoha Yesu aghajobhili mu bhumati kwa mifuanu. Na bila mifuano ajobhilepi khenu kwa bhene. ³⁵ E'j'he j'haj'hele kuj'ha khela kyakimali kujobhishwa kup'hetela kwa nabii kibhwesiaghe kutimila, pala paajobhili, “Nibetakufumbula kinywa kyangu mu mifuano. Nibetakujobha mambo ghala ghaghaj'hele gha figheme kuhomela misingi ghyu bhulimwengu”. ³⁶ Kisha Yesu abhaleka makutano ni kulota kundayma. Bhanafunzi bha muene bhakan'kesya ni kujobha, “Tufafanulilayi mfano ghwa maghogho gha mun'gonda. ³⁷ Yesu ajibili ni kujobha, “J'haibhiala mbeyu j'hinofu ndo Mwana ghwa Adamu. ³⁸ N'gonda ndo bhulimwengu; ni mbeyu j'hinofu ndo abha bhana bhufalme. Maghogho ndo bhana bha j'holo mwovu, na adui j'haasibhiele ndo ibilisi. ³⁹ Na mavuno ndo mwisu ghwa bhulimwengu, na bhavunaji ndo malaika. ⁴⁰ Kama vile maghogho kyaghishonganibhwa ni kunyanyibhwa muoto, efyo ndivyo kyaj'hibeta kuj'ha mwisu ghwa bhulimwengu. ⁴¹ Mwana ghwa Adamu ibetakubhalaghisa malaika bha muene, ni kubhonganaiya kuhoma mu bhufalme bhuakhe mambo ghoha ghaghassababisibhu dhambi ni bhala bha bhibhomba maasi. ⁴² Bhibetakubhatagha bhoha mu litanuru lya muoto, ambako kubeta kuj'ha ni kilelu ni kusiagha minu. ⁴³ Ndipo bhanu bhenye haki babhibitakung'ara kama lijobha mu Bhufalme bhwa Tata j'habhu. Muene j'ha aj'hele ni mbolokhoto na ap'helekai. ⁴⁴ Bhufalme bhwa mbinguni ni kama hazina j'haj'hifighibhu mu n'gonda. Munu kama ajhibuene ni kuj'hibigha. Mu furaha j'hiakhe akalota kuhemelesya

fyoha fya aj'he nafu, ni kuhemela n'gonda. ⁴⁵ Kabhele, bhufalme bhwa mbinguni ni kama munu j'ha thamani. ⁴⁶ Bhwakati bho aj'hibhuene j'hela j'haj'hi'hele ni thamani, akalota akahemelesya kila khenu kyaaj'henaku na akaj'hihemela. ⁴⁷ Bhufalme bhwa mbinguni ni kama nkawabhu bhwabhujele mmasi, na kwamba ghwibhonganisa fiumbe fya kila aina. ⁴⁸ Bhabhamemili bhavuvi bhaufutili pa lubhafu. Kisha bhakatama pasi bhakabhonganiya fenu finofu mugati mu k'henu, lakini fya fi-belikuj'ha ni thamani fyataghibhu kutali. ⁴⁹ J'hibeta kuj'ha namna ej'he mu mwisu ghwa dunia. Malaika bhibetakuhida ni kubhatenga bhanu bhaovu kuh'oma mionganoni mwa bhenye haki. ⁵⁰ Ni kubhatagha mugati mu litanuru lya muoto, ambako kubetaku'ha ni maombolezo ni kusiagha minu. ⁵¹ Mughamanyili mambo ghoa agha? Bhanafunzi bhan'jibili, ⁵² "Ena." Kisha Yesu akabhajobhela, "Khila mwandishi ambaj'he aj'hele mwanafunzi ghwa bhufalme ibhwaningana ni n'kolo nyumba j'haihomesya fenu mu hazina j'ha muene fipywa ni filala." ⁵³ Ikaj'ha Yesu bho amalili mifano ghoia eghu, akabhoka pa sehemu ej'hu. ⁵⁴ Kisha Yesu akafika mu mkoia ghwa muene na akabhafundisya bhanu mu masinagogi. Matokeo ghake ni kuj'ha bhasyangele ni kujobha, "Ndaku munu oj'ho pa akabhili hekima ej'he ni miujiza eghe? ⁵⁵ Munu oj'ho si mwana ghwa seremala? Mariamu nyinamunu lepi? ni bhalongomunu Yakobo, Yusufu, Simoni ni Yuda? ⁵⁶ Ni bhalomb'omuni tuj'henabhu apa patete? Basi munu oj'ho aghakabhili ndaku ghoa agha?". ⁵⁷ Akabhadadisy. Lakini Yesu akabhajobhela, "Nabii ikosalepi kuj'ha ni heshima isipokuj'ha kwa bhene ni nchi j'ha bhene. ⁵⁸ Na abhwesilepi kubhomba miujiza mingi kwa ndabha bha'helepi ni imani naku.

Sura ya 14

- ¹ Kwa bhwakati obhu, Herode ap'heliki habari juu j'ha Yesu.
- ² Akabhajobhela bhatumishi bha muene, "Oj'ho ndo Yohana Mbatizaji afufuiki kuhoma kwa bhafu. Kwa hiyo ngofu ise sijhele juu j'hiakhe."
- ³ Kwa kuj'ha Herode aj'hele akamuli Yohana akankonga ni kun'tagha gerezani kwa ndabha ya Herodia, n'dala ghwa Filipo kaka j'hiaké.
- ⁴ Kwa kuj'ha Yohana an'jobhili, "Si halali kun'tola muene kuj'ha n'dala munu." ⁵ Herode ngaan'komili lakini abhatilili bhanu kwa ndabha bhambwene Yohana kuj'ha nabii. ⁶ Lakini ligono lya kuhogoleka Herode bho afikili mwali Herodia amoghili pagati pa bhanu ni kumfurahisyia Herode. ⁷ Katika kujibu kili ahidili kwa kulapa kuj'ha ibetakumpela kyokyoha kyaibetakus'oma. ⁸ Baada j'ha kushauribhwa ni nyinamunu, akajobha, "Nipelayi neno apa mutu bhwya Yohana Mbatizaji." ⁹ Mfalte aj'hele ni sikitiko kwa maombi gha binti, lakini kwa ndabha j'ha bhoha bha bhaj'hele chakulani pamonga nu muene aamuiria kuj'ha j'hilondeka j'hibhombekaghe. ¹⁰ Alaghisyie Yohana aletibhwaghe kuhomela gerezani
- ¹¹ ili adumulibhwaghe mutu na kyaletibhu nu lisinia nu kupelibhwa binti na akakipeleka kwa nyinamunu. ¹² Kisha bhanafunzi bha muene bhakahida kuutola m'bele ni kubhusiela, baada j'ha e'le bhakalota kun'jobhela Yesu. ¹³ Ni muene Yesu bho ap'heliki agha, akakitenga kuhoma mahali pala akapakama mu mashua akalota sehemu j'haj'hitengibhu. Bhwakati bhumati bhumanyili kwaalotili, bhankesili kwa mag'olo kuhoma mijini. ¹⁴ Kisha Yesu akahida mbele j'ha bhene akabhubhona bhumati m'bahá. Akabhabhonera k'hesa ni kubhaponya bhubhina bhwabho

¹⁵ Kimihi bho kifikiri, bhanafunzi bhakahida kwa muene nikujobha, “E’j’he sehemu j’ha jangwa ni ligono tayari limalili kulota. Bhatabhwanyisiayi makutano ili bhalota kufijiji bhakahemelayi fyakulya kwandabha j’ha bhene. ¹⁶ Lakini Yesu akabhajobhela, “Bhaj’helepi ni haja j’ha kul’ota. Mubhap’elai muenga kyakulya” ¹⁷ Bhakan’jobhela, “Lepi tuj’henaj’hu mikate mihanu ni somba sibhele tu.” ¹⁸ Yesu akajobha, Mughiletayi kwa nene.” ¹⁹ Kisha Yesu akamuru bhumati kutama pasi pa manyasi. Akalota mikate mihano ni somba sibhele. Akalanga kunani kumbinguni, akabariki ni kumetula mikate akabhapela bhanafunzi. Bhanafunzi bhakaupela umati. ²⁰ Bhakalya bho na bhakatupilwa. Kisha bhakafibhonganiya fipaku kumi na fibhele. ²¹ Bhala bhabhalili bhakadiribhhu kuj’ha bhagos elfu tano bila j’ha kubhalangibhwa bhadala ni bhana. ²² Mara moja akabhaamuru bhanafunzi bhaj’hingilayi mugati mu mashua, bhwakati bhabhuobhu muene akabhalagha bhumati bhalota nabhu. ²³ Baada j’ha kubhulagha bhumati ni kwilotela, akakuela panani pa kid’honda kus’oma muene. Bwakati ij’hele kimihi aj’hele okhu muene. ²⁴ Lakini henu mashua ij’hele katikati j’ha bahari jhidengadenga kwandabha j’ha manyegha, kwani mp’ongo bhwaj’hele bhwa mpisho ²⁵ Bhwakati pakilu kya zamu j’ha nne Yesu abhakaribiri, akaj’haigenda panani pa masi. ²⁶ Bhwakati bhanafunzi bha muene bha mbwene igenda panani pa masi gha bahari, bhakahofu ni kujobha, “E’le lij’hogij’hogi” ni kukwesya sauti katika hali j’ha bhuogha. ²⁷ Yesu akabhajobhela mara moja, akajobha, “Mwikipelai muoyo! ndo nene! musitili.” ²⁸ Petro akan’jibu kwa kujobha, “Bwana, kama ndo bhebhe, ni amuruayi nihidai panani pa masi kwa bhebhe.” ²⁹ Yesu akajobha, “Hidayi.” Hivyo Petro akapita mugati mu mashua ni kugenda panani pa masi kul’ota kwa Yesu. ³⁰ Lakini Petro bho abhuene manyegha, akatila, ni kubhwanja kujhibhila, pasi, akakuta sauti ni kujobha, “Bwana, niokolayi!” ³¹ Yesu manyata akanyosya kibhoko kya muene akanjinula Petro ni kuj’obhela, “Bhebhe mwentye imani j’hidebe, kwa ndabha j’ha kiki likaj’hele ni bhuogha?” ³² Ndipo Yesu ni Petro bho bhaj’hingili mu mashua, mp’ongo ukagudama kubhuma. ³³ Bhanafunzi mashuani bhakamwabudu Yesu ni kujobha, “Kuweli bhebhe ndo Mwana ghwa K’yara.” ³⁴ Na bho bhamalili kulobhoka, bhakafika mu nchi j’ha Genesareti. ³⁵ Ni bhanu pa lieneo lela bhabhammanyili Yesu, bhalaghisyie bhujumbe kila sehemu sya kando, ni kundeta khila j’haaj’hele n’tamu. ³⁶ Bhakan’sihi kuj’ha bhabhwesiaghe kukamula pindo lya livazi lya muene, na bhingi bhabhakamuili bhaponyisibhu.

Sura ya 15

¹ Ndipo Mafarisayo ni bhaandishi bhakahida kwa Yesu kuh’omela Yerusalem. Ni kujobha, ² “kwandabha j’ha kiki bhanafunzi bhikaghaharifu mapokelelu gha bhaveya? Kwa kuj’ha bhisamba lepi mab-hokho gha bhene pa bhilya kyakulya.” ³ Yesu akabhajibl ni kubhajobhela, “Namu_kwa ndabha j’hakiki mukajhiharifu sheria j’ha Bwana kwa ndabha j’ha mapokelelu ghinu? ⁴ Kwa kuj’ha K’yara ajobhili, ‘Uniheshimuaghe dadij’hu ni ndebhuaku; na J’haijobha bhuovu kwa dadij’he ni ndebhuakhe, hakika ifwa.’ ⁵ Lakini muenga mwijobha, ‘Khila j’haikombola dadij’he ni nyina, “Kila msaada ambabho j’ha alondeghe kukabha kwa nene henu j’hibetakujha kuh’oma kwa K’yara,”’ ⁶ “Munu oj’ho aj’helepi ni haja j’ha kun’heshimu dadij’he. Mu namna ej’he

mulitenguili lilobhi lya K'yara kwa ndabha j'ha mapokelelu ghinu. ⁷ Enyi bhanafiki, ni vyema kama Isaya kyaatabiri juu j'ha muenga bho ajobhili, ⁸ 'Bhanu abha bhakaniheshimu nene kwa milomo ghiabhu, lakini miyo ghiabhu ghij'hele patali nani. ⁹ Bhaakaniabudu bure, kwa ndabha bhi-fundisy mafundisu ghaghaj'hele malaghisu gha bhanadamu." ¹⁰ Ndipo akabhakuta makutano ni kubhajobhela, "Mup'elekisiaghe ni kumanya— ¹¹ Kij'helepi khenu kyakij'hingila mundomo mwa munu ni kumbomba najisi. Bali khela kyakih'oma mundomo, akebhai ndo najisi kwa munu." ¹² Ndipo bhanafunzi bhakandotela ni kujobha ni Yesu, "Je!, Umanyili Mafarisayo bho bhalipheliki lilobhi lela bha dadili?" ¹³ Yesu akabhajibu ni kujobha, "Khila mmea ambabho dadij'hangu ghwa mbinguni abhubhiele lepi bhwibeta kubhosibhwa. ¹⁴ Bhalekayi bhene, bhene bhalongosi fipofu. Kama munu kipofu akandongosya kipofu nyinu, bhoha bhabhele bhibetakudumbukila mu lilende." ¹⁵ Petro akajibu ni kun'jobhela Yesu," Tu'j'helesiaghe mfano obho kwa tete, ¹⁶ Yesu akajibu, "Namu pia bado mwij'helebhwa lepi? ¹⁷ Muenga mumanyi lepi khila kyakhilota mundomo kup'etela mulileme ni kulota kuchoro? ¹⁸ Lakini fenu fyoha fyafihomela mundomo fihomela mugati mumuoyo. Ndivyo fenu fyafikampela munu bhunajisi. ¹⁹ Kwa kuj'ha mu muoyo ghiroma mabhwasu mabhibhi, bhukomaji, bhuzinzi, bhuasherati, bhuheji, bhushuhuda bhwa bhudesi, ni malighu. ²⁰ Agha ndo mambo gha ghakamp'ela munu bhunajisi. Lakini kulya bila kusamba mabhokho kukambomba lepi munu kuj'ha najisi." ²¹ Ndipo Yesu ibhoka mahala pala ni kwitenga kulotela pande sya miji ghyu Tiro ni Sidoni. ²² Langai akahida n'dala Mkanani kuhomela lubhafu o'lù. Akakwesya sauti akajobha, "Unihurumilayi, Bwana, Mwana ghwa Daudi; binti j'hangu itesibhwa sana ni pepo." ²³ Lakini Yesu an'jibilepi lilobhi. Bhanafunzi bha muene bhakahida bhakan'sihi, bhakaj'ha bhi-jobha, "M'mbosagihe alotaghe o'kuu, mana akatuj'hweghela tu apa." ²⁴ Yesu akabhajibu ni kujobha, Nalaghisibhulepi kwa munu j'he'hioha isipokuj'ha kwa kondoo bhabhaj'hangili mu nyumba j'ha Israeli." ²⁵ Lakini akahida ni kuj'hinama mbele j'ha muene, akajobha, "Bwana nisaidilayi." ²⁶ Akan'jibu ni kujobha, "Khinofu lepi kulota kyakulya kwa bhana ni kus'opela mabwa," ²⁷ Akajobha, "Ena, Bwana, hata mabwa madebe ghilya kyakulya kyakibina pameza mwa Bwana ghwabhi." ²⁸ Ndipo Yesu akajibu ni kujobha "N'dala, imani j'ha bhebhe m'ba. Na j'hibhombekaghe kwa bhebhe kama kyaghwilonda." Ni binti ghwa muene amalikupontisibhwa bhwakati bhabhuobhu. ²⁹ Yesu akabhoka mahala pala ni kulota karibu ni bahari j'ha Galilaya. Kisha akalota panani pa kid'onda ni kutama okhu. ³⁰ Likundi libhaha kwa muene. Ni kundetela fiwete, fipofu, bubu, filema ni bhangi bhingi, bhabhaj'hele bhatamu. Bhabhakhili mu magholo gha Yesu na akabhaponya. ³¹ Nao bhumatil bhukasyangala bho bhabhabhuene mabubu bhilongela, ni vilema bhakaj'ha bhasima, fiwete bhigenda, ni fipofu bhlola. Bhan'sifui K'yara ghwa Israeli. ³² Yesu akabhakuta bhanafunzi bha muene ni kujobha, "Nibhabhonili huruma bhumati, kwandabha bhaj'hele nani kwa magono madatu bila kilya khenu kyokioha khela. Nikabhalagha lepi bhalotayi kwa bhene bila kulya bhasije bhakazimila mu nj'hela." ³³ Bhanafunzi bha muene bhakan'jobhela, "Ndaku twibhwesya kukabha mikate ghyu kutosya apa pa nyika ghyu kushibisha umati m'ba obho?" ³⁴ Yesu akabhajobhela, "Muj'he ni mikate mil'enga?" Bhakajobha, "Saba, ni somba sidusu sudebe."

³⁵ Yesu akabhaamuru bhumati bhutamaghe pasi. ³⁶ Akaghileta mikate j'hela saba ni somba, ni baada j'ha kushukuru, akaj'himetula ni kubhapela bhanafunzi. ³⁷ Bhanafunzi bhakabhap'hela bhumati. Bhanu bhoha bhakalya ni kutosheka. Na bhakabhonganya mabaki gha vipandi fya fyakulya fyafibakili fipandifipandi, fyamemili fikapu saba. ³⁸ Bhoha bhabhalili bhaj'hele bhagos elfu nne bila bhadala ni bhana. ³⁹ Kisha Yesu akabhalugha bhumati bhakilotilayi na aka'hingila mu mashua ni kulota sehemu sya Magadani.

Sura ya 16

¹ Mafarisayo ni Masadukayo bhakahida ni kunjera Yesu abhalasiaghe ishara j'haj'hihomela kunani. ² Lakini Yesu akabhajibu ni kubhajobhela kuj'ha "Ikaj'hiaghe kimih mwijobha kuj'ha hali j'ha hewa j'hinofu, kwa kuj'ha anga lidung'u. ³ Ni luhkela mwijobha 'Hali j'ha hewa lelu j'hinofu lepi kwa kuj'ha anga lidung'u ni mabhengu ghaj'hifuniki anga lioha.' Mmanyiri kufasiri mwonekanu ghwa anga, lakini j'hij'helepi kufasiri ishara sya bhwakati. ⁴ Kizazi kiovu ni kya bhuzinzi kilonda ishara, lakini j'hij'helepi ishara j'hej'hooha j'haj'hibetakupelihwa, isipokughwa j'hala Yona. Kisha Yesu akabhaleka ni kubhoka. ⁵ Bhanafunzi bhakahida lubhafu lwa bhubhele, lakini bhaj'hele bhaj'habhilu kutola mikate. ⁶ Yesu akabhajobhela "Mwikitahadharishiayi na muj'helayi makini ni chachu j'ha Mafarisayo ni Masadukayo." ⁷ Bhanafunzi bhakahojiana miongan mwa bhene ni kujobha. "Kwa ndabha tukalotili lepi mikate." ⁸ Yesu akalitambula e'lou ni kujobha, "Enyi j'ha muj'hele ni imani j'hidusu, kwa ndabha j'ha kiki mwibhuasya ni kujobhesana miongan mwa j'humu ni kujobha kuj'ha kwa ndabha mkatolili ni kujobha kuj'ha kwa ndabha mkatolili lepi mikate? ⁹ Je bado mmanyili lepi bhwala mwikhomboka lepi j'hela mikate mihanu kwa bhanu elfu tanu, ni fikapu filenga fyamwabhongene? ¹⁰ Au mikate saba kwa bhanu elfu nne, na fikapu lilenga mwafitolili? ¹¹ J'hij'hebhuli hata mwej'helebhw lepi kuja nizungumzileghe lepi kuhusiana ni mikate? Mukitunzaj'hi na mkitahadhariaj'hi ni chachu j'ha Mafarisayo ni Masadukayo." ¹² Kisha bhakamanya kuj'ha abhajobhilaghe lepi juu j'ha kujiadhari ni mikate j'haj'helle ni chachu, bali kujiadhari ni mafundisyo gha Mafarisayo ni Masadukayo. ¹³ Bhwakati Yesu afikiri sehemu sya Kaisaria j'ha Filipi, akabhakhota bhanafunzi bha muene, akajobha, "Bhanu bhijobha kuj'ha Mwana ghwa Munu niani?" ¹⁴ Bhaakajobha," Bhangi bhijobha kuj'ha ni Yohana Mbatizaji; bhangi, Eliya; na bhangi Yeremia, au mmonga katì j'ha manabii. ¹⁵ Akabhajobhela, muenga mwijobha nene na niani? ¹⁶ Akajibu Simoni Petro akajobha, "Bhebbe ndo Kristu Mwana ghwa K'yara j'ha aj'he hai" ¹⁷ Yesu akan'jibu ni kun'jobhela, "Ubarikibhu bhebbe, Simoni Bar Yona, kwa kuj'ha muasi ni nyama fikakufunulili lepi e'le, bali Dadi j'hangu j'ha aj'he kumbinguni. ¹⁸ Nani pia nikabhajobhela kuj'ha bhebbe Petro, na panani pa muamba obhu nibetakulijenga likanisa lya nene. Miliangu ghyu kuzimi ghib'hetalepi kulisenda. ¹⁹ Nibetakupela bhebbe fungulu sya bhufalme bhwambinguni. Kyokyoha kyaghwibetakukifunga pa duniani kibetakuj'ha kifungibhu kumbinguni, na kyokyoha kyakibetakufungulib-hwa pa duniani basi kibeta kifungulibhu kumbinguni." ²⁰ Kisha Yesu akabhaamuru bhanafunzi bhasin'jobhela munu j'hej'hooha kuj'ha muene aj'hele Kristu. ²¹ Kuhomela bhwakati obhu Yesu akayanda kubhajobhela

bhanafunzi kuj'ha ni lazima alotayi Yerusalem, kutesibhwa kwa mambo mingi mu mabhoko gha bhaseya ni bhakholo bha makuhani ni bhaandishi, kukhomibhwa ni kufufuka ligono lya tatu. ²² Kisha Petro akan'tola Yesu palubhafu ni kum'besya kwa kujobha, "Jambo e'le na lij'helayi patali nabhi, Bwana, ej'he j'hikatakuh'omela kwa bhebhe. ²³ Lakini Yesu akasanuka ni kun'jobhela Petro, "Kherukayi kunyuma j'ha nene syetani! Bhebhe ndo kizuizi kwa nene, kwa ndabha ghwijali lepi mambo gha K'yara, bali mambo gha bhanadamu." ²⁴ Kisha Yesu akabhajobhela bhanafunzi bha muene, "Kama munu j'hej'hooha j'hailonda kunikesya nene ni lazima akibelai muene, atolai nsalaba ghwa muene na anifatayi. ²⁵ Kwa kuj'ha j'hailonda kughaokola maisha gha muene akaghayasya na kwa yeypioha j'haibetakuyasya maisha gha muene kwa ndabha j'ha nene ibeta kughaokola. ²⁶ Je! Khenu gani kyabitakubhosya munu katika kusanusiana ni maisha gha muene? ²⁷ Kwa kuj'ha Mwana ghwa Adamu ibetakuhida mu bhutukufu bhwa Dadi munu ni malaika ghwake. Nu muene ibetakundepa khila munu kul'engana ni matendo gha muene. ²⁸ Kweli nikabhajobhela kuna baadhi j'ha muenga mwamuj'hemili apa ambabho bhibetalepi kubhonja mauti mpaka pahibetakumbona Mwana ghwa Adamu kya ihida mu bhufalme bhwa muene.

Sura ya 17

¹ Magono sita baadaye Yesu abhatolili pamonga nu muene Petro, ni Yakobo, ni Yohana ndongomunu, na akabhatola mpaka panani pa kid'onda kitali bhabhu bhene. ² Abadilisibhu mb'ele j'ha bhene. Pamiyu pa muene pang'areghe kama lij'hobha, ni ngobho sya muene syabhonekene kung'ara kama nuru. ³ Langai, pala bhakatokili Musa ni Eliya bhakaj'habhilongela nakhu. ⁴ Petro akajibu ni kun'jobhela Yesu, "Bwana, ni kinofu kwa tete kuj'ha mahali apa. Kama ghwinoghela, nibetakujenga fibanda fidatu - kimonga kya bhebhe, ni kimonga kwa ndabha j'ha Musa, ni kimonga kwa ndabha j'ha Eliya." ⁵ Bhwakati ilongela, langai libhengu libhalafu likabhafunika na langai, na j'hikah'omela sauti mulibhengu, j'hijobha, "Oj'ho ndo Mwanabhangu n'ganwa j'han'hohbwiki naghu. Mump'elekisiaghe muene." ⁶ Bhanafunzi bho bhap'heliki aghu bhakabina kifudifudi na bhakatila sana. ⁷ Kisha Yesu akahida akabhakamula ni kujobha, "Muj'hinukayi musitili." ⁸ Ni bhene bhakaj'hinula nyuso sya bhene kunani lakini bhambwene lepi munu isipokuj'ha Yesu muene. ⁹ Na bhobhiselela pa kid'onda, Yesu akalaghisia, akajobha, "Musih'omesi habari ya maono agha mpaka Mwana ghwa Adamu paibetakufufuka kuhoma kwa bhafu." ¹⁰ Bhanafunzi bha muene bhakan'kota bhakajobha, "Kwa ndabha j'ha kiki bhaandishi bhijobha kuj'ha Eliya ibetakuhida hoti? ¹¹ Yesu akabhajibu nikujobha, "Eliya ibetakuhida kweli na ibetakukherebusya mambo ghoha. ¹² Lakini nikabhajobhela muenga, Eliya amali kuhida, lakini bhakamanyl lepi. Baada j'hiake, bhambombili mambo gha bhitonda bhene. Na efyo ndo Mwana ghwa Adamu kyaibetakutesibhwa mu mabhokho gha bhene. ¹³ Ndipo bhanafunzi bhakatambula kuj'ha alongeleghe habari sya Yohana Mbatizaji. ¹⁴ Bhabhafikiri mu bhumati bhwa bhanu munu mmonga akabhalotela, akapiga magoti mbele sya muene, ni kun'jobhela, ¹⁵ "Bwana, un'hurumilayi mwanabhangu, maana aj'hele ni kifafa ni kuteseka sana. Kwa kuj'ha mara nyingi ibina mu muoto au mu masi. ¹⁶ Nandetili kwa bhanafunzi bha jhobi, lakini bhabhwesilepi

kumponya. ¹⁷ Yesu akajibu akajobha, “Enyi kizazi kyaibetakukiera na kyakiharibiki nibetakutama ni muenga mpaka? Nibeta kuvumilana ni muenga mpaka ndali? Mundetayi apa kwa nene.” ¹⁸ Yesu akam'b'enga, ni pepo likabhoka. Nsongolo aponyisibhu kuh'omela lisaa lela. ¹⁹ Kisha bhanafunzi bhakan'kesya Yesu kwa siri ni kun'kota, “Kwa ndabha j'ha kiki twabhwesilepi kumb'enga?” ²⁰ Yesu akabhajobhela, “Kwa ndabha j'ha imani j'hinu ndebe. Kweli nikabhajobhela, kama mwibetakuj'ha ni imani hata ndebe kama punje j'ha mbeyu ya haradali, mwibeta kubhwesya kuujobhela kid'onda ek'he, kihamaghe kuhomela pala kilotayi khola, ni bhuene bhwibeta kuhamma na kubetakujha lepi ni khenu kyokyoha khela kya kushindikanika kwa muenga. ²¹ * ²² Bhwakati bhajele bado Galilaya, Yesu akabhajobhela Bhanafunzi bha muene, “Mwana ghwa Adamu ibetakubhakibha mu mabhoko gha bhanu. ²³ Na bhibetakun'koma, na ligono lya tatu ibetakufufuka.” Bhanafunzi bhahuzuniki sana. ²⁴ Na bhene bho bhafikiri Kapenaumu, bhanu bhabhikhonganiya kodi j'ha nusu shekheli bhakandotela Petro ni kujobha, “Je mwalimu ghwa muenga e'lepa kodi j'ha nusu shekheli?” ²⁵ Akajobha, “Ena” Lakini Petro bho aj'hingili mugati mu nyumba, Yesu akalongela ni Petro h'oti ni kujobha, “Ghwifirkirira kiki Simoni? Bhafalme bha dunia, bhipokela kodi au bhshuru kuhomela kwa niani? Kwa bhala bhabhikabhatabhwala kuh'oma kwa bhahesya? ²⁶ Na bhwakati Petro ajobhili, “Kuhoma kwa bhahesya” Yesu akabhajobhela, hivyo bhatawalibhwu bhabhosibhu mu bhu'l'epaji. ²⁷ Lakini tuisidhi kubhabhomba bhatoza ushuru bhakabhomba dhambi, lotaghe kubahari, sopayi ndobhani, na ulayi somba hosi. Baada ya kuufungula ndomo bhwake, ghibeta kuj'hikholela mo'la shekeli j'himonga. J'hitolayi na ubhapelayi bhatoza ushuru kwa ndabha j'ha nene ni bhebhe.

Sura ya 18

¹ Muda bhabhuobhu bhanafunzi bhakahida kwa Yesu ni kun'jobhela, “Niani mbaha mu bhufalme bhwa mbinguni?” ² Yesu akankuta mwana n'debe akambheka pagati pa bhene, ni kujobha, ³ “Kweli nikabhajobhela, kama mtubwi lepi ni kujha kama bhana bhadebe mwibetalepi kujhingila mu ufalme bhwa K'yara. ⁴ Hiyo j'hej'ioha j'haikiselesya kama mwana n'debe, munu ojhu ibetakujha mmbaha mu ufalme bhwa K'yara kumbinguni. ⁵ Na yejote j'ha ikanjamb'eleta muana n'debe kwa lihina lya nene an'jamb'elili nene. ⁶ Lakini j'hej'ioha j'haibetakusababisa mmonga kati j'ha bhadebe abha bhabhakaniamini kuasi, ibetakuj'ha kinofu kwa munu ojhu liganga likholo lya kusyaghila likakhongibhwu mu nsingu mwa muene, ni kusopibhwu kul'osi kunyanja. ⁷ Ole kwa dunia kwa ndabha j'ha bhwakati bhwa kudadisibhwu! kwa kuj'ha haina budi kwa nyakati esu kuhida, lakini ole ghwake kwa munu j'holu nyakati e'su sideta kuhida kwa ndabha j'ha muene! ⁸ kama kibhoko kya bhebhe au kigolo kikakusababishilayi kudada, uudumulayi ni kuutagha patali nabhi. Kinofu zaidi kwa bhebhe kujhingila mu bhuzima bila kibhoko au kilema, kuliko kutaghibhwu mu muoto bhwa milele akaj'helayi ni mabhoko ghoha ni magolo ghoha. ⁹ Kama lihu lya j'habhi likakudadisiayi ulibhosiyai na ultaghai kutali nabhi. Na kinofu zaidi kwa bhebhe uj'hingilayi hosi mu bhusima ni lihu limonga, kuliko kutaghibhwu mu muoto bhwa milele

* **Sura ya 17:21** Zingatilayi: Malobhi gha mstari ghwa 21 “Lakini, aina ej'he j'ha pepo j'hibhwesekana lepi kubhokha, ila kwa maombi ni kufunga” ghibhonekana lepi mu nakala bora sya muandi).

ukaj'helayi ni mihi ghoha. ¹⁰ Mulangayi kuj'ha musihidi mukan'jimula mmonga wa abha bhadebe. Kwa ndabha nikabhajobhela kuj'ha kumbinguni bhajhele malaika bha bhene magono ghoha bhakabhuulanga bhuso bhwa Tata ghwangu j'haaj'hele kumbinguni. ¹¹ (Zingatilayi: Malobhi ghaghibhonekana kama gha mstari ghwa 11, "Kwa kuj'ha Mwana ghwa Adamu ahidili kuokola khela kyakyaj'haghili" ghabhonekene lepi mu nakala bora sya muandi). ¹² Mwifikirira kiki? Ikaj'hiaghe munu aj'he ni likondoo mia moja, na limonga likajhagha, je ibetakughaleka tisini na tisa kukid'onda ni kulota kulonda limonga lyalijhaghili? ¹³ Na akamalayi kulikabha, kweli nikabhajobhela akamfurahia kuliko bhala tisini na tisa bhabhabeli kujhagha. ¹⁴ Fefuefu, sio mapenzi gha Tata ghwini g'hwa mbinguni kuj'ha mmonga ghwa bhadebe abha ajhangamilayi. ¹⁵ Kama ndongobhu akakuselayi, lotayi, kandasiayi dosari j'haj'hiyele kati ya bhebbe ni muene akaj'helayi muene. Kama ibetakup'helekesya bhwibeta kuijha unkerebhwi ndongobhu. ¹⁶ Lakini kama ibetakubela kup'elekesya ntolayi ndongobhu mmonga au bhabhele zaidi pamonga ni bhebbe kwa kuj'ha kwa vinywa fya mashahidi bhabhele au bhadatu kila lilobhi libhwesya kuthibitishibhw. ¹⁷ Na kama ibetakubhapuzila kubhap'helekesya, lijobhelayi kanisa khenu ekhu, kama ibetakupuzila kabhele kulip'helekesya kanisa, basi na aj'helayi kama munu bhwa mataifa ni mtoza ushuru. ¹⁸ Kweli nikabhajobhela, kyokyoha khela kyamwibeta kukidenda kuduniani ni kumbinguni kid'endibhu. na kyokyoha khela kya mwibeta kukidendulila ku duniani ni kumbinguni kid'endulibhu. ¹⁹ Kabhele nikabhajobhela kama bhanu bhabhele kati j'ha muenga bhakubaliene juu jha khenu kyokyoha khela pa duniani kyabhis'oma, elu Tata ghwa nene ghwa kumbinguni ibetakulibhomba. ²⁰ Kwa kuj'ha bhabhele au bhadatu bhakakusanyikayi pamonga kwa lihina lya nene, Nene njele pagati pa bhene. ²¹ Kabhele Petro akahida ni kun'jobhela Yesu, 'Bwana, ni mara silenga ndongo bhangu akanikosela ni nene nikan'samehe? Hata mara jha saba?" ²² Yesu akan'jobhela, "Nikujobhela lepi mara saba, lakini hata sabini mara saba. ²³ Kwa ndabha ejhu bhufalme bhwa mbinguni ni sawa ni mfalme mmonga jhaalondeghe kwisahihisha hesabu kuhoma kwa bhatumwa bha muene. ²⁴ Bho abhwanji kusahihisha hesabu, mtumwa mmonga akaletibhwa kwa muene ambajhe an'dajheghe talanta elfu kumi. ²⁵ Kwa kujha ajhelepi ni njela jha kulepa, bwana ghwa muene akalaghisy aghosibhwayi, n'dala munu pamonga ni bhana munu ni khila khenu kyaajhe nakhu, ni mal'epu ghabhombekayi. ²⁶ Hivyo mtumwa akabina, akapiga magoti m'bele jha muene, akajobha, 'Bwana, uj'helayi ni bhuvumiliyu pamonga ni nene, na nibetakulepa khila khenu.' ²⁷ Hivyo bwana ghwa j'holo n'tumwa, kwa kuj'ha asukumibhu sana ni huruma andekhesili ni kun'samehe lideni elu ²⁸ Lakini n'tumwa j'holo akabhoka ni kunkabha mmonga kati j'ha bhatumwa bhajhinu, jhaajhele akan'dai denari mia. Akamfuta, akankaba pa nkoromelu, ni kun'jobhela, 'Nil'epai khela kyanikudai.' ²⁹ Lakini y'ola n'tumwa njinu akabina ni kun'sihi sana akajobha, 'Ujhelayi ni bhuvumiliyu nani, na nibetakul'epa.' ³⁰ Lakini n'tumwa j'holo ghwa kubhwandelu abelili. Badala j'hiake, akalota ni kun'tagha gerezani, mpaka pa ibeta kundepa khela kyaakan'dai. ³¹ Na bho bhabhuene bhatumwa bhajhinu khela kya kitokili. Bhasikitishibu sana. Bhakahida ni kun'jobhela bwana ghwa bhene kila khenu kya kyah'omili. ³² Ndipo y'ola bwana ghwa mtumwa j'holo akan'kuta, ni kun'jobhela, 'Ewe n'tumwa mwovu,

nikakusamehe bhebbe lideni lyangu lyoha kwa ndabha ukansomili muni.
33 Je! Ulondekaghelepi kujha ni huruma kwa n'tumwa njinu, kama nene kyanikuhurumili bhebbe? **34** Bwana ghwa muene akadada ni kun'kabidhi kwa bhala bhatesaji mpaka pa ibetakulepa kiasi kyoha kyaadaibhweghe.
35 Efyo ndo dadi j'hangu ghwa kumbinguni kyaibetakubhabhombela, kama kila mmonga ghwinu ibetalepi kun'samehe ndongo munu kuhomela ghwa muene."

Sura ya 19

1 J'hatokili bho Yesu amalili kudongela malobhi aghu, akabhoka Galilaya, ni kulota mpakanii mwa Yudea mbele j'ha kih'olo Jordani. **2** Bhumati mbaha bhukan'kesya ni kubhaponyesa okhu. **3** Mafarisayo bhakan'hidila, bhakan'jaribu, bhakan'jobhela, "Je ni halali kwa munu kundeka n'dala munu kwa ndabha yeioha?" **4** Yesu akajibu nikujobha, "Mwas'omili lepi, kwamba muene j'haabhabhombili kubhwandelu abhabhombili n'gosi ni n'dala? **5** Na kabhele akajobha, "Kwa ndabha ejhu n'gosi ibetakunde ka dadimunu ni nyinamunu ni n'dalamunu, na bhene bhabhele bhibhetakuja m'bele bhumonga?" **6** Efyo sio bhabhele kabhele, bali m'b'ele bhumonga. Basi, khela ambakyo akiunganisi K'yara, munu jhejhioha y'ola asikitenganisi." **7** Bhakan'jobhela, "Henu kwa ndabha j'ha kiki Musa atuamuiri kuhomesya hati j'ha talaka ni kundeka?" **8** Akabbajobhela, "Kwa bhugumu bhwa miyo ghinu Musa abharuhusili kubhaleka bhadala bhinu, lakini kuhomeka kubhwandelu jhajhelepi naha. **9** Nikabbajobhela, kujha jhejhioha j'holia j'haibetakundeka n'dala munu isipokuj'ha kwa ndabha j'ha uzinzi, na kun'gega yongi, amalikuzini. Na n'gosi j'haibetakun'gega n'dala j'haalekibhu amalikuzini." **10** Bhanafunzi bhakan'jobhela Yesu, "Kama ndo ncha kwa n'gosi ni n'dala kinofu lepi kugega." **11** Lakini Yesu akabbajobhela, "Sio khila munu ibhwesya kughapokela mafundisu agha, bali ni kwa bhala tu bhabharuhusihu kupokela. Kwa kuj'ha bhajhele bhatowashi bhabhabhogoliki kuhomeka mu maleme gha bhanyinabhabhi. **12** Na kabhele bhajhele bhatowashi bhabhabhombibhu ni bhanu. Na bhajhele matowashi bhabhikifwanyisya matowashi kwandabha j'ha bhufalme bhwa kumbinguni. J'haibhwesya kupokela mafundisu agha na aghapokelai." **13** Kisha akaletibhwaa baadhi j'ha bhana bhadebe ili abhabhekelayi mabhoko panani pa bhene ni kus'oma, lakini bhanafunzi bha muene bhakabhakemela. **14** Bali Yesu akajobha, "Bharuhusuaghe bhana bhadebe, bhwala musibhabesi kuhida kwa nene, kwa ndabha bhufalme bhwa mbinguni ni wa bhanu kama abhu. **15** Ni muene akabheka mabhoko panani pa bhene, kisha akabhoka pala. **16** Langai munu mmonga akahida kwa Yesu ni kujobha, "Mwalimu, khenu gani kinofu kyanilondeka kubhomba ili nikabhai bhusima bhwa milele?" **17** Yesu akabbajobhela, "Kwa ndabha j'ha kiki ukankota khenu gani kinofu? Aj'he mmonga tu j'ha ajhe n'nofu, lakini kama ghwilonda kukabha bhusima bhwa milele, sikamulayi sheria sya K'yara." **18** Munu yola akan'kota, "Sheria syene seleku?" Yesu akajobha, "Usikomi, usibhushuhudili bhudesi, **19** bhabhesamuaghe dadiwaku ni nyinuaku, na un'ganai jirani ghwa j'hophi kama nafsi j'ha bhebbe." **20** Munu yola akan'jobhela, "Mambo ghoha aghu nimalili kughatii. Bado nilonda kiki? **21** "Yesu akan'jobhela. "Kama ghwilonda kuj'ha n'kamilifu, lotayi, ukagolisiayi fenu fyoha fya ujhe nafu, na ubhapelayi maskini, na

ghwibetakuj'ha ni hazina kumbinguni. Kisha hidayi unikhesiayi.” ²² Lakini n'songolo y'ola bho apeliki għala għaan'jobħili akabħoka kwa huzuni, kwa ndabha aj'hele imilki mali simehele. ²³ Yesu akabħajjobħela bħanafunzi bha muene, “Kweli nikabħajjobħela, ni vigumu kwa munu tajiri kuj'hingga mu bhufalme bhwa mbinguni. ²⁴ Kabhele nikabħakobħela, ni rahisi kwa ngamia kup'heta mu l'lendie sya sindanu, kuliko kwa munu tajiri kuj'hingga mu bhufalme bhwa K'yara.” ²⁵ Bħanafunzi bhobhap'eliku aghu, bhakashangala sana ni kujobha, “Ndo j'holekku basi jhaibeta kuokoka?” ²⁶ Yesu akabħalanga ni kujobha, “Kwa mwanadamu e'l libhwesejkana lepi, lakini kwa K'yara ghoha għibhwesejkana.” ²⁷ Kisha Petro akan'jibu ni kun'jobħela, “Langai tulekayi fyoha ni kukukesya bhebhe. Khenu gani twibetakukabha?” ²⁸ Yesu akabħajjobħela, “Kweli nikabħajjobħela, muene j'haibeta kunikesya nene, munu bhuzao mpya bħwakati Mwana ghwa Adamu pa ibeta kutama mu kiti kya enzi kya bhutukufu bħwakhe, namu mwibetakutama panani pa kiti kya enzi kumi na mbili, kugħha hukkum makabila kumi na mabhele għa Israeli. ²⁹ Kila mmonga bhinu j'ha alekili nyumba, kaka, dada, tata, mabhu, bhana, au n'gonda kwa ndabha j'ha lihina lya nene, ibeta kupokela mara mia ni kubħurithi bhuzima bhwa milex. ³⁰ Lakini bhingi bha bhajhele bhakubħwandelu henu, bħibetakujha bha mwishu, na bħabbaj'hele bha mwishu bħibhetu kujha bha kubħwandelu.

Sura ya 20

¹ Kwa ndabha bhufalme bhwa kumbinguni bħwifwanana ni mmiliki ghwa n'gonda, jha ajhmu iki lukħha na mapema ili kuajili bħabhom-bambombo mu n'gonda bhwa muene bhwa mizabibu. ² Baada j'ha kujha akubaliene ni bħabhomba mbombo dinari jhimonga kwa kutwa, akabħatuma kulola kun'gonda ghwa mizabibu. ³ Akalota kabhele baada j'ha masaa madatu ivi na akabħabbona bħabhom-bambombo bħangi bhajhele bhajhemili bila mbombo mu lieneo lya soko. ⁴ Akabħajjobħela, ‘Muenga pia, mlotayi kun'gonda lya mizabibu, na kyokioha kya kij'hele halali nibetakubħapela.’ Hivyo bhakalota kubħomba mbombo. ⁵ Akalota kabhele baada jha masaa sita ni kabhele katika saa jha tisa, na abħombili meħbu. ⁶ Mara j'henge kabhele mnamo saa kumi na moja, akalota ni kubħakolela bħangi bhajhemili bila mbombo. Akabħajjobħela, ‘kwa ndabha jħakki mujhemili apa bila mbombo j'hoj'hi oħra j'ha kwa ligono lyoha? ⁷ Bhakan'jobħela, kwa ndabha ajhelepi munu jhejhi oħra j'ha jħaattu jirji. Akabħajjobħela, ‘Ni muenga mulotayi mu n'gonda ghwa mizabibu.’ ⁸ Bħwakati bhwa kimih bho bhufikiri, n'kolo n'gonda ghwa mizabibu akan'jobħela msimamizi ghwa muene, ‘Ubħakutayi bħabhom-bambombo na ubħalepayi mishahara, kwa kubħwanja ni bhwa mwishu hadi ghwa kubħwandelu.’ ⁹ Bħobħahidili bħabħajnejibha saa kumi na moja, kila mmonga ghwa bhene apelibhu dinari. ¹⁰ Bho bhahidili bħabhomba mbomo bha kubħwandelu bhafirkirilegħe kujha bħibeta kukabha zaidi, lakini bħapokili pia kila munu dinari jhimonga kwa kila munu. ¹¹ Baada jha kupokela malipo għa bhene, bħandalam kili mmiliki ghwa n'gonda. ¹² Bhakajjobha, “Abha bħabhom-bambombo bha mwishu bħabħombi lisaa limonga tu kubħom-bambombo, lakini ubħalenganis ni tete, tete tup'hendili misighu ligono lyoha ni kupyä ni lifukhe.’ ¹³ Lakini n'kolo n'gonda akajbu ni kujobha kwa mmonga ghwa bhene, ‘Rafiki, nabħombili lepi khenu kibhibbi. Je! tukakubaliene lepi ni nene dinari

j'himonga? ¹⁴ Pokelayi khela kya kijhele halali jha bhebhe naubho kayi. turahé ya nene kubhap'hela abha bhabhomba mbombo bhabhaajiribhu kumwishi sawasawa ni muenga. ¹⁵ Je! hakilepi kwa nene kubhomba khela kyanilonda ni mali syangu? au lihu lya bhebhe liovu kwa ndabha nene ne mwema? ¹⁶ Efyo ghwa mwishu ij'ha ghwa kubhwandelu nighwa kubhwandelu ijha ghwa mwishu? ¹⁷ Yesu bho ikwela kulota Yerusalem, akabhatola bhanafynzibha muene kumi na bhabhale palubhafu, na mun'jhela akabhajibhela, ¹⁸ Langai twilotu Yerusalem, ni Mwana ghwa Adamu ibetakujha mmabhoko gha bhakuu bha makuhani ni bhaandishi. ¹⁹ Na bhibetakun'hukumula kifo na bhibetakumbosya kwa bhanu bha mataifa ili kundhifikasi, kun'tobha ni kunsulubisyia. Lakini ligono lya tatu ibetakufufuka.” ²⁰ Kisha mabhu ghwa bhana bha Zebedayo ahidili kwa Yesu ni bhana munu. Apigili magoti mbele jha muene ni kun'soma khenu kuhoma kwa muene. ²¹ Yesu akan'jobhela, “Ghwilonda kiki?” Akanijobhela, “Amuru kujha abha bhanabhangu bhabhele bhatamayi, mmonga kibhoko kya kulia ni mmonga kibhoko kya bhebhe kya kushoto mu bhufalme bhwa jhobhi.” ²² Lakini Yesu akan'jibu ni kujobha, “Ukimanyili lepi khela kyaghwis'oma. Je! Ghwibhwesya kukinyuela kikombi ambakyu nibetakunywela?” bhakan'jobhela, “Twibhwesya.” ²³ Akabhajobhela, “Kikombi kya nene hakika mwibeta kukinyewla. Lakini kutama kibhoko kya nene kya kulia ni kibhoko kya nene kya kushoto sio jukumu la nene kubhap'hela, lakini ni kwa bhala ambabho bhamalili kuandalibhwa ni dadiyangu.” ²⁴ Bhanafunzi bhangi kumi bho bhapeliki naha, bhakahuzunishwa sana ni bhala bhanu bhabhele. ²⁵ Lakini Yesu akabhakuta bhene ni kubhajobhela, “Mmanyili kujha bhatawala bha mataifa bhakabhalisyia, ni bhabhaha bha bhene bhibetakelesya mamlaka juu jha bhene. ²⁶ Lakini isijhi naha kwa muenga. Badala yake, ye yote atakayetaka kuwa mkubwa mionganu mwenu lazima awe mtumishi wenu. ²⁷ Na jhaibeta kujha ghwa kubhuandu kat iha muenga lazima ajhiaghe n'tumishi ghwa muenga. ²⁸ Kama vile Mwana ghwa Adamu ahidilepi kutumikibhwa, bali kutumika, ni kuhomesya bhuhai bhwake kujha bhukhombozi kwa bhangi.” ²⁹ Bhwakati bhihomela Yeriko, bhumati m'babha bhwa n'kesisi. ³⁰ Na bhabhabhuene pipofu mbabhele bhatamili kando j'ha barabara. Bho bhapeliki kuj'ha Yesu ipeta, bhakakuesya sauti ni kujobha, “Bwana, Mwana ghwa Daudi, utuhurumilayi.” ³¹ Lakini bhumati ukabhakhemela, ni kubhajobhela mgudamayi. Hata ivyo, bhene bhakazidi kukwesya sauti ni kujobha, “Bwana, Mwana ghwa Daudi, utuhurumilayi.” ³² Kisha Yesu akajhema na akabhakuta ni kubhakota, “Mwilonda nibhambombilayi kiki?” ³³ Bhakan'jobhela, “Bwana kuj'ha mihi gha tete ghabbhesiaghe, kulola.” ³⁴ Basi Yesu, akajha avutibhu ni huruma, akaghagusa mihi gha bhene, mara ej'hu bhakapokela bhuwezo bhwa kulola na bhakan'kesya.

Sura ya 21

¹ Yesu ni bhanafunzi bha muene bhakalota karibu ni Yerusalem na bhakalota mpaka Bethpage, mu kid'onda kya mizeituni, kisha Yesu akabhatuma bhanafunzi bhabhele, ² akabhajobhela, “Mulotayi mu kijiji kyakifwatila, na mara jhimonga mwibetakun'kolela punda akhongibhu pala, ni mwanaounda pamonga ni muene. mubhakhongai ni kubhaleta kwa nene. ³ Ikajhiaghe munu jhojhuoha akabhajobhela khenu kyokyoha

kuhusu elu, mwibeta kujobha, 'Bwana akabhalonda, ` na munu ojhu mara moja akabharuhusu mhidai pamonga nabhu" ⁴ Jambo e'le lyatokili na lela lyajobhibhu kup'elela kwa nabii lazima litimisibhwayi. Akabhabajobhela, ⁵ Mubhabholayi binti Sayuni, langai, mfalme bhwaku ihida kwa muenga, mnyenyeketu na ihida akwelili punda, ni kubheka ngobho sya bhene ni mwana punda n'gosi, mwana punda n'debe. ⁶ Kisha bhanafunzi bhakabkhoka ni kubhomba jinsi Yesu kya abhalaghisi. ⁷ Bhakandeta punda ni mwanapunda, ni kubheka ngobho sya bhene panani, nu muene Yesu akatama pala. ⁸ Bhingi mu mkusanyiku bhatandesye ngobho sya bhene munj'hela, ni bhangi bhadumuili matawi mu mabehe ni kutandasaya mu barabara. ⁹ Bhumati bhwa bhudongolili Yesu ni bhala bhabhan'kesisi bhakwesi sauti, bhikajha bhijobha,"Hosana kwa mwana ghwa Daudi! Ni mbarikibhwa j'ha ihida kwa lihina lya Bwana. Hosana juu zaidi!" ¹⁰ Yesu bho afikiri Yerusalem, mji bhuoha bhwanyimwiki ni kujobha, "Ojho ndo niani? ¹¹ "Bhumati bhukajibu, "Ojho ndo Yesu Nabii, kuhoma Nazareti ya Galilaya." ¹² Kisha Yesu akajhingga mu lihekalu lya Mungu au K'yara. akabhabhenga kwibhala bhotha bhabhajhele bhigola ni kugolesya mu lihekalu. Pia abinisi ni kup'hendade meza sya bhabadilishaji bha fedha ni fiti fya bhahemelesaji bha nj'hebha. ¹³ Akabhabajobhela, "Jhilembibhwa, 'Nyumba jhangu jhikutibhwa nyumba jha maombi, `lakini muenga mu jhimbakhili pango lya bhanyang'anyi." ¹⁴ kisha fipofu ni filema bhakahida mu lihekalu, nu muene akaponesya. ¹⁵ Lakini bhwakati bhakholo bha makuhani ni bhaalembesi bho bhaghabhuene maajabu ghaaghhabombili, na bhabhapeliki bhana bhijhwegha mulihetalu ni kujobha, "Hosana kwa Mwana ghwa Daudi," bhakamuliki ni ligoga. ¹⁶ Bhakan'jobhela, "Ukip'heliki khela kyakijobhibhwa ni bhanu abha?" Yesu akabhabajobhela, "Ena! Lakini bhamanyi lepi kusoma, 'Kuhoma ku milomo ghyu bhana na bhana bhadebe bhabhijhonga muj'he ni sifa kamili?" ¹⁷ Kisha Yesu akabhaleka ni kulota kwibhala jha mji mu Bethania ni kugona okhu. ¹⁸ Lukhela bho ikerebhuka ku mjini ajhele ni njala. ¹⁹ Abhubhuene libehe kandokando j'ha barabara, akabhlutela, lakini akabhlupi khenu juu jhi-akhe isipokujha matondo. Akabhujobhela, "Kusiji ni matunda mu libehe o'mo daima kabhele." Na mara ejhu libehe lela likayoma. ²⁰ Bhanafunzi bho bhabhuene, bhakastaajabu ni kujobha, "Jhijhebhuli libehe lij'homili mara moja?" ²¹ Yesu akajibu ni kubhajobhela, "Kweli nikabhabajobhela, kama mkajhelayi ni imani bila bhugha, mwibetalepi kubhomba khela kya kibhombiki mu libehe e'l tu, lakini mwibeta kukijobhela ata ekibaha kid'onda utolibhwayi ni kutaghibhwa mu bahari, na jhibetakubhombeka. ²² Kyokyoha kyamwibeta kus'oma kwa sala, khoni mwikiera." ²³ Yesu bho afikili mu lihekalu, bhabhaha bha makuhani ni bhaseya bha bhanu bhakan'hidila bhwakati imanyisya ni kun'kota, "Ni kwa mamlaka gani ghwibhomba mambo agha? ²⁴ Yesu akajibu ni kubhajobhela, "Ni nene kabhele nikabkhokhta limonga. kama mwibeta kunijobhela, nani mebhu nikabhabajobhela ni kwa mamlaka gani nibhombwa mambo agha. ²⁵ Bhubatizo bhuwa Yohana- bhwahomili ndaku, kumbunguni au kwa mwanadamu?" Bhakahojiana bhene, bhakajobha, tukajobha bhukah'omili kumbunguni, ibetakutujobhela, kwa ndabha jhakiki mukamwamini lepi? ²⁶ Lakini tukajobhai, 'bhwhah'omilik kwa mwanadamu, 'tukabhatila mak hutano, kwa ndabha bhotha bhakan'kiera Yohana kama nabii." ²⁷ Kisha bhakan'jibu Yesu ni kujobha, "Tumanyi lepi" Akabhabajobhela pia, "Bhwala nene nikabhabajobhela lepi ni kwa mamlaka gani nibhombwa

mambo agha. ²⁸ Lakini mwifikiri kiki? Munu jhaajhele ni bhana bhabhele. Akalota kwa mmonga ni kun'jobhela, 'Mwanabhangu, lotayi kabhomba mbombo mu n'gonda ghwa mizabibu lelu. ²⁹ 'Mwanamunu akan'jibu ni kujobha, 'nilotalepi,' Lakini baadaye akalota akabadilisha mabhuasu gha muene na akalota. ³⁰ Na Munu yolayola akalota kwa mwana ghwa pilii ni kun'jobhela mabhwa. Mwana jhola akajibu ni kujobha, 'nilota, bwana', lakini akalotalepi. ³¹ Jholoki kati j'ha bhana bhabhele j'haabhbombili matakwa gha tata ghuake? Bhakajobha, "Mwana ghwa kubhwandelu." Yesu akabhbajobhela, 'Kweli nikabhajobhela, bhabhonganiya ushuru ni makahaba bhibetakujhingila mu bhufalme bhwa K'yara kabla jha muenga kujhingila. ³² Kwa ndabha Yohana ahidili kwa nj'hela j'hinofu, lakini mwabelili kun'kiera, bhwakati bhabhonganiya bhushuru ni makahaba bhan'kyeriri. Na muenga, bho mubhuene e'l'u likheteka, mwabhwesilepi kutubu ili baadaye mun'kieraghe. ³³ Mup'helekisiaghe mfuano bhongi. Kwa jhele ni munu n'kolo lieneo libhaha lya ardhi. Abhiere mizabibu akajhibekhela bhuzio, akatengenesya ni khenu kya kukamulila divai, akajenga ni mnara ghwa bhalintzi, na akalikodisyia kwa bhatunza zabibu. Kisha akalota mu nchi jhenge. ³⁴ Bhwakati bhwa mavuno ghyu mizabibu bho bhukaribili, abhatumili baadhi jha bhatumishi kwa bhakulima bha mizabibu kutola mizabibu ghyu bhene. ³⁵ Lakini bhakulima bha mizabibu bhakabhalota bhatumishi bha muene, bhakan'tobha mmonga, kwa maganga. ³⁶ Kwa mara jhenge, Mmiliki akabhatuma bhatumishi bhangi, bhangi zaidi jha bhala bha kubhwandelu, lakini bhakulima bha mizabibusi bhakabkhaketela mabhu. ³⁷ Baada j'ha apu bwana j'holi akan'tuma kwa bhene mwana munu, akajobha, "Mwibetakun'heshimu mwanabhangu." ³⁸ Lakini bhakulima bha mizabibusi bho bhambwene n'songolo jhola, bhakajobhesana "Ojho ndo mrithi, Muhidayi, tunkemayı na tumilikiye urithi." ³⁹ 'Hivyo bhakan'tola, bhakan'tagha kubhala ku n'gonda ghwa mizabibusi ni kun'koma. ⁴⁰ Je mmiliki ghwa migonda ghyu mizabibusi paibetakuhida, ibetakubhabhomba bhuli au kiki bhakulima bha mizabibusi?' ⁴¹ Bhakan'jobhela, "Ibetakubhaharibu bhanu abhu bhaovu mu njela jha bhukali zaidi, na kisha ibetakulikodisyia kwa bhakulima bhangi n'gonda ghwa mizabibusi, bhanu ambabho bhibeta kulepa kwandabha jha mizabibusi pa jhibeta kufunda." ⁴² Yesu akabhbajobhela, "Mwas'omi lepi mu maandiko, 'Liganga lya bhalibelili waashi lijhe liganda likholu lya msingi. E'le lyahomili kwa Bwana, na jhishangasya pamihu pa tete?" ⁴³ Hivyo nikabhajobhela, Bhufalme bhwa K'yara bhwibeta kuletibhwa kuh'omela kwa muenga ni kupelibhwa taifa lyalijali matunda ghake. ⁴⁴ Jhojhioha jhaibeta kubina panani pa liganga e'l'u ibetakubomolibhwa fipandi fipandi. Lakini kwa jhejhioha lyalibetakum'banila, libeta kun'siaghya." ⁴⁵ Bhabhaha bha makuhani ni Mafarisayo bho bhap'eliki mifano ghiake bhakabthona kujha akabhzungumzila bhene. ⁴⁶ Lakini khila kya bhalondeghe kunyosya kibhoko kunani kwa muene, bhatilili makutano, kwa ndabha bhanu bhambwene kama nabii.

Sura ya 22

¹ Yesu ajobhili nabhu kabhele mu mifuanu, akajobha, ² "Bhufalme bhwa kumbinguni bhwighwaningana ni mfalme jha ajhandele sherehe jha harusi jha mwanabhe. ³ Akabhatuma bhatumishi bha muene kubhakaribisya bhabhaalikibhu kuhida kusherehe jha harusi, lakini

bhafiki lepi. ⁴ Mfalme abhatumili kabhele bhatumishi bhangi, akajobha. “Mubhajobhilayi bhoha bhabhaalikibhu, Mulangayi, niandele kyakulya. Fahali ni litoli lyanene lya linenipi bhachinjili ni mambo ghoha ghayeley tayari, Muhidayi ku sherehe jha harus.” ⁵ Lakini bhanu abhu bhazingatili lepi kwa dhati mualikio bhwa muene. Baadhi jha bhene bhakhherebhuiki mu mig’onda ghyu bhene, ni bhangi bhakhherebhuiki mu sehemu sya biashara sya bhene. ⁶ Bhangi bhabhajhinukili bhatumishi bha mfalme ni kubhaabisya ni kubhakhma. ⁷ Lakini mfalme adadili. Atumili jeshi lya muene, akabhakoma bhala bhakomaji ni kubhukosya mji ghwa bhene ni muoto. ⁸ Kisha akabhajobhela bhatumishi bha muene, “Harusi iyele tayari, lakini bhabhaalikibhu bhalondekeghe lepi. ⁹ Henu mulotayi ku makutano gha njhela mbaha, mubhaalikayi bhanu bhingi kadiri kya jhilondeka bhahidai ku sherehe jha harus.” ¹⁰ Bhatumishi bhakalota njhela mbaha ni kubhakaribisya bhanu bhoha bhabhabhuene, bhema ni au bhanofu ni bhabhibhi. Henu bhukumbi bhwa harusi bhwa memili bhahesy. ¹¹ Lakini mfalme bho ajhingili kubhalanga bhahesy ambwene munu mmonga ambajhe awfali lepi ligwanda rasmu lya harus! ¹² Mfalme akan’kota, ‘Ndongo bhangu, ghwabhwesi bhuli kufika apa mugati bila ligwanda lya harus?’ Na munu ojhu an’jibili lepi khenu kyokyoña khela. ¹³ Ndipo mfalme akabhajobhela bhatumishi bha muene, “Mun’kongoyi munu ojho mabhoko ni magolo mun’taghai kwibhala mu kitila, ekhu ambako kubeta kujha ni kilelu ni kusiagha minu. ¹⁴ Kwa kujha bhanu bhingi bhikutibhwa, lakini bhateule bhadebe.” ¹⁵ Ndipo Mafarisayo bhakabbhoka ni kupanga jinsi jha kun’kamula Yesu mu malobhi gha muene. ¹⁶ Ndipo bhakabhatuma bhanafunzi bha bhene ni Maherode. Na bhakan’jobhela Yesu, “Mwalimu, tumanyili kujobha bhebbe ndo munu ghwa bhukweli, na ghwimanyisya matakwa gha Mungu mu bhukweli. Ghwijali lepi maoni gha munu jhongi na ghwilasya lepi bhupendelelu kwa bhanu. ¹⁷ Henu tujohbilayi ghwififikila kiki? Je, bhukweli kulepa kodi kwa Kaisari au lepi?” ¹⁸ Yesu akamanya bhuovu bhwa bhene na akajobha, “Kwandabha jhakiki mkanijaribu, muenga bhanafiki? ¹⁹ Mimilasiyi hela jhejhitudika kulep’hela kodi.” Ndipo bhakandetela dinari. ²⁰ Yesu akabhakhota, “Sura ni lihina ele lya niani?” ²¹ Bhakan’jibu, “fyu Kaisari.” Ndipo Yesu akabhajobhela, “Mumpelayi Kaisari fenu fyafijhele fya muene ni fya K’yara mumpelayi K’yara.” ²² Bho bhap’heliki naha bhakashangala. Kisha bhakandeka ni kwilotela. ²³ Ligono elu baadhi jha Masadukayo bhakahida kwa Yesu, bhala bhabhijobha kujha bhujhelepi bhufufuo bhwa bhafu. Bhakan’kota, ²⁴ bhakajhabhijobha, “Mwalimu, Musa ajobhili, Ika jhiyi munu afuili bila kuhogola bhana, ndongo munu na andisiayi n’dala ojhu na ampelai muana kwa ndabha jha ndongo munu. ²⁵ Bhajhele bhalongo saba, ghwa kuanda agegili na kisha afuili bila kuhogola bhana. Akandekela n’dala ndongomunu. ²⁶ Kisha ndongomunu ghwa pili nu muene aketili mebhu, kisha yola ghwa tatu, ika jha mebhu hadi jhola ghwa saba. ²⁷ Baada jha kubhomba aghu bhoha, yola n’dala nu muene akafwa. ²⁸ Henu katika bhufufuo n’dala ojhu ibetakujha n’dala ghwa niani kati jha bhanu abhu saba? Kwa ndabha bhoha bhan’gegili.” ²⁹ Lakini Yesu abhajibili ni kubhajobhela, “Mwikosela, kwa ndabha mumanyilepi mayandiku ni nghofu sya K’yara. ³⁰ Kwa kujha mu bhufufuo, bhanu bhigega lepi bhwala kugegikibhwa. Badala jhiaki bhanu bhijha kama malaika okhu kumbinguni. ³¹ Lakini kuhusu bhufufuo bhwa bhafu,

mubhwayi lepi kusoma khela ambakyo K'yara akijobhili kwa muenga, ajobhili,³² Nene ndo K'yara ghwa Ibrahim, K'yara ghwa Isaka, na K'yara ghwa Yakobo? K'yara si K'yara ghwa bhafu, bali ni K'yara ghwa bhajhe bhasima.”³³ Bhwakati likusanyiku bho bhapeliki ele, bhaghasyangele mafundiso agha muene.³⁴ Lakini Mafarisayo bho bhapheliki kujha Yesu abhagudamisi Masadukayo, bhakibhongeniye bhoha kwa pamonga.³⁵ Mmonga ghwa bhene, ajele mwana sheria, an'kotili liswali kwa kun'jaribu.³⁶ “Mwalimu, amri jheleku ijhele mbaha kuliko syoha mu sheria?”³⁷ Yesu akan'jibu, “Lazima un'ganayi Bwana kwa n'tema ghuoha ghwa bhebhe, kwa roho jhiakhu jhioha ni kwa luhala lwakhu luoha.³⁸ Ejhe ndo amri mbaha na jha kuanza.³⁹ Na jha bhubhele jhiwaningana ni ejhu- Ni lazima kun'gana jirani ghwa jhobhi kama kyawikigana ghwa muene.⁴⁰ Sheria syoha ni manabii bhitegemela amri ese sibhele.”⁴¹ Ni Mafarisayo bhajhele bhakona bhakusanyiki pamonga, Yesu akabhakota liswali.⁴² Akajobha, “Je, Mwifikirila kiki kwa ndabha jha Kristu? Muene muana ghwa niani?” Nibhene bhakan'jibu, “Ni muana ghwa Daudi.”⁴³ Yesu akabhajibu, “Ni kwa namna gani Daudi mu Roho akan'kuta Bwana, akajobha,⁴⁴ ‘Bwana an'jobhili Bwana bhangu, ‘Tamayi kibhokho kya nene kyakulia, hadi panibetakubhabhomba maadui bhakhu bhabhekibhuayi pasi pa magolo gha jhobhi.’”⁴⁵ Kama Daudi akan'kuta Kristu “Bwana,” jinsi jhelekhу ibetakuha mwanamunu?”⁴⁶ Ajhelepi jhaabhwesili kunjibu lilobhi kabhele, na ajele lepi jhaathubutuwili kabhele kun'kota maswali zaidi tangia ligono elu ni kujhandelela.

Sura ya 23

¹ Baadaye akalongela ni bhumati bhwa bhanafunzi bha muene ni bhanu. Akajobha,² “Bhaandishi ni Mafarisayo bhitamila kiti kya Musa.³ Henu kyokyoha khela kyabhakaa munu kubhomba, mubhombayi khoni mukabhabchungusya. Lakini msijhesi matendo gha bhene, kwa ndabha bhene bhitamka mambo gha bhibhomba lepi.⁴ Kweli, bhene bhikhonga misighu ghyaghitopa ambaghyo ni figumu kup'henda, na kisha bhakab-hap'endesya bhanu mu mabega gha bhene. Lakini bhene bhihegelesya lepi hata kikonji kujhip'henda.⁵ Matendo ghoha agha ghakaghahomba ili bhalangibhuajhi ni bhanu. Kwa ndabha bhene bhipanula masanduku gha bhene na bhijhongesy mapindo gha mavazi gha bhene.⁶ Bhene bhip'hendelela kutama maeneo gha kifahari mu sherehe ni mu fiti fya hes-hima mugati mu masinagogi,⁷ ni kusalimbhw a kwa heshima maeneo gha pa soko, ni kukutibhw “Bhalimu” ni bhanu.⁸ Lakini muenga mwilondeka lepi kukutibhw “Bhalimi,” kwa ndabha mujhenaku Mwalimu mmonga tu, yaani Kristu na muenga mwebhoha lukholo.⁹ Musin'kuti munu jhojhioha jhola pa duniani apa kujha dadi jhinu, kwa kujha myenaku dadi yinu, mmonga tu, nu muene ajele kumbinguni.¹⁰ Bhwala musihidi kukutibhw ‘bhalimu,’ kwa kujha mjhenaku Mwalimu tu, yaani Kristu.¹¹ Bali jhaajhe mbaha mugati mwa muenga ibetakuha n'tumishib ghwa muenga. Jhejhioha jhola jhaikwikuesya ibetaselesibhw.¹² Na jhejhioha jha ibetakwiselesya ibetakukwesibhw.¹³ Lakini ole bhwinu bhaandishi ni Mafarisayo, bhanafiki! Mkabhfungila bhanu bhufalme bhwa mbinguni. Namu mwibhwesya lepi kujhingga, na mkabharuhusu lepi bha

bhijhingila kubhomba aghu. ¹⁴ * ¹⁵ Mwilobhoka kwiselya jha bahari ni kufika kummbomba munu mmonga jhaiamini ghal a gha mughamanyisi, na pajha kama muenga, mwibhomba mara mbili mwana ghwa jehanamu kama muenga mwebhene kyamujhele. ¹⁶ Ole bhinu muenga bhalongosi bhabhilola lepi, muenga mwijobha, Jhejhioha jha ilapa ku lihekalu khenu lepi. Lakini jhailapa kwa dhababu jha hekalu, afungibhu kwa kiapo kya muene. ¹⁷ Muenga fipofu bhapumbafu, kheleku kibhaha kuliko khenge, dhababu au lihekalu ambalyo libhabhekili bhakfu dhababu kwa K'yara? ¹⁸ Na, j'hejhioha jhailapa kwa madhababu, khenu lepi. Bali jhailapa kwa sadaka jhajjhele panani pa muene, afungibhu ni kiapo kya muene. ¹⁹ Muenga bhanu fipofu, kheleku kibhaha kuliko khenge, sadaka au madhababu ambagho ghibheka bhakfu sadaka syasipisibhwa kwa K'yara? ²⁰ Henu, muene jhailapa kwa madhababu ilapa kwa ejhu ni kwa fenu fyoha fyafijhele panani pa muene. ²¹ Nu muene jhailapa kwa hekalu, ilapa kwa elu na kwa muene jhaitama mugati mwa muene. ²² Nu muene jhailapa kwa mbingu, ilapa kwa kya enzi kya K'yara ni kwa muene jhaitama kunani kwa muene. ²³ Ole bhinu, bhaandishi ni Mafarisayo, bhanafiki! Kwa kujha mwilepa zaka kwa bizali, mnaanaa ni nchicha, lakini mwilepa mambo masitu gha sheria-haki, rehema, ni imani. Lakini agha mwilondéka kujha mughabhombili, na siyo kuleka ghangi bila kughatekelesya. ²⁴ Muenga bhalongosi fipofu, muenga ambabho mwichuja lenu lidusu mwimila ngamia! ²⁵ Ole bhinu, bhaandishi ni Mafarisayo, bhanafiki kwa kujha mwisuka kwibhala ku fikombe ni kwibhala ku sahani, lakini mugati mumemili dhulumta ni kutokujha ni kiasi. ²⁶ Muenga Mafarisayo fipofu, musukayi hoti mugati mu kikombi ni musahani, ili lubhafu lwa kwibhala nu luene lujhelayi kinofu pia. ²⁷ Ole bhinu, bhaandishi ni Mafarisayo, bhanafiki! kwa ndabha mwiwaningana ni makaburi ghaghbabakibhu chokaa, ambagho kwa kwibhala ghibhonekana manofu, lakini kwa mugati ghamemili mafupa gha bhafu ni khila khenu kyakijhele kichafu. ²⁸ Fefuefu, namu kwa kwibhala mwibhonekana bhenye haki mbele sa bhanu, lakini kwa mugati mumemili bhunafiki ni bhudhalimu. ²⁹ Ole bhinu, bhaandishi ni Mafarisayo, bhanafiki! kwa kujha mwijenga makaburi gha manabii ni kughapamba makaburi gha bhenye haki. ³⁰ Muenga mwijobha, kama tungeishi magono gha tata ghwitu, ngatujhelepi pamonga nabhu kujhitisyu lilopa lya manabii. ³¹ Henu, mwishuhudila mwebhene kujha muenga ndo bhana bha abhu bha bhakomili manabii. ³² Pia muenga mwikamilisya kumemesya sehemu jhajhilondeka dhambi sya bha tata jhinu. ³³ Muenga mayoka, bhana bha vpiribao, kibhuli mkajhiyepa hukumu jha jehanamu? ³⁴ Henu, langayi, nikabhatuma kwa muenga manabii, bhanu bhabhajhe ni hekima, ni bhaandishi. Baadhi jha bhene bhibeta kubhakoma ni kubhasulubisy. Na baadhi jha bhene mwibetakubhatobha mgati mu masinagogi gha muenga ni kubhabhenga kuh'omela mji umonga hadi bhongi. ³⁵ Matokeo ni kwamba panani pa muenga pibeta kuhomela lilopa lyoha lya bhenye haki syasijhitisibhu pa duniani, kujhandila kilo pa lya Habilii jhaajje ni haki hadi kwa lilopa lya Zakaria mwana ghwa Barakia, jha mwan'komili kati jha patakatifu ni madhababu. ³⁶ Bhukweli, nikabhajobhela, mambo

* **Sura ya 23:14** Zingatilayi: N'sitari ghwa 14 ghwibhonekana lepi mu nakala bora sya lukhombi. Baadhi sya nakala sijhongesya nsitari obho baada jha n'sitari ghwa 12. N'sitari ghwa 14 "Ole bhinu bhaandishi ni Mafarisayo bhanafiki! Kwa kujha mkabhamila bhajane").

agha ghoha ghibetakukikabha kizazi e'khe. ³⁷ Yerusalemu, Yerusalemu, bhebhe jhaukabhakhoma manabii ni kubhahomelela maganga bhala ambabho bhatumwa bha bhebhe! mara silenga nibhabhongeniye bhana bha bhebhe pamonga kama vile n'ng'oko kya ikafibhonganiya fyana fya muene pasi pa mababatilu gha muene, lakini ghwabelili! ³⁸ Langai, nyumba jha jhobhi jhisiele bhukhebba. ³⁹ Nani nikujobhela, Kujhandila henu ni kujhendelela ghwibeta lepi kunibhona, hadi paghibeta kujobha, 'Abarikibhu muene jhaibetakuhida ku lihina lya Bwana."

Sura ya 24

¹ Yesu ahomili mu lihekalu ni kwibhokhela. Bhanafunzi bha muene bhakandotela ni kundasya majengo gha hekalu. ² Lakini abhajibili ni kubhajobhela, "Je, mukaghabbhona lepi mambo ghoha agha? Bhukweli nikabhajobhela, lijhelepi liganda lya lise'ele panani pa l'enge bila kubomolibhwa." ³ Na bhoatamili pa Kid'onda kya Mizeituni, bhanafunzi bha muene bhakandotela kwa faragha ni kujobha, "Tujobhilayi, mambo agha ghibetakuh'omela ndali? Khenu khelekhu kibetakujha dalili jha kuhida kwa bhebhe ni mwisho ghwadunia?" ⁴ Yesu abhajibili ni kubhajobhela, "Mujhelayi mkangamele asihidi munu kubhapotosha. ⁵ Kwandabha bhingi bhibetakuhida kwa lihina lya nene. Bhibeta kujobha, 'Nene ndo Kristu', na bhibetakubhakofya bhingi. ⁶ Mwibetakupel'eka ngondo ni taarifa sysa ngondo. Mulangayi musihidi mka jha ni bhuogha, kwandabha mambo agha ghilondeka lepi kuh'omela; lakini mwisho bhola ghwibetakujha bado. ⁷ Kwa kujha taifa libetakujhinuka dhidi jha litaifa l'enge ni bhufalme dhidi jha bhufalme. Kubetakujha ni njala ni matemetemku gha n'dema mu sehemu mbalimbali. ⁸ Lakini mambo agha ghoha ni kubhwandelu tu ghwabuchungu bhwa kuhogola. ⁹ Ndipo bhibetakubhahomesya kwandabha jha malombosi ni kubhakhoma. mwibetakudabihwa ni mataifa ghoha kwandabha jha lihina lya nene. ¹⁰ Ndipo bhingi bhibeta kwikungufula ni kusalitiana ni kudadilana bhene kwa bhene. ¹¹ Manabii bhingi bha bhudesi bhibetakuhomela ni kubhakofya bhingi. ¹² Kwandabha bhuovu bhwibetakujhongeseka, luganu lwa bhingi bhwibetakupola. ¹³ Lakini jhaibetakusindamala mpaka kumwishi, ibetakuokolibhwa. ¹⁴ Ejhu Injili jha bhufalme jhibetakuhubiribhwa mu bhulimwengu mzima kama bhushuhuda kwa mataifa ghoha. Na ndipo mwishu bhola bhwibetakufika. ¹⁵ Henu, pamwibetakubhona lichukizo lya buharibifu, lyalijobhibusi ni nabii Danieli lijemili mahali patakatifu [jhaisoma ni jhaimanya], ¹⁶ ndipo bhabhajhele Yuda bhajumbilayi kukid'onda. ¹⁷ Ni jhola jha ajhele kunani ku paa lya nyumba asibhwesi kuselela pasi kutola khenu kyokyoha khela kuh'oma mugati mu nyumba jha muene, ¹⁸ nu muene jha ajhele kun'gonda asikerebhuki kutola liguanda lya muene. ¹⁹ Lakini ole bhinu ambabho bhabhajhe ni muana ni bhala bhabhijhong'esya mu magono aghu! ²⁰ Musomayi kujha kujumba kwa muenga kusijhi bhwakati bhwa mepu bhwala ligono lya sabato. ²¹ Kwandabha kubetakujha ni dhiki mbaha ambayo jhibhwahilepi kujha tangia kubhombibhwa kwa bhulimwengu hadi henu, na bhwala jhibetalepi kujha kabhele. ²² Kama magono aghu ghabelikufupisibhwa, ajhelepi ambajhe ngaookuuki. Lakini kwa ndabha jha bhateule, magono aghu ghibetakufupisibhwa. ²³ Kisha jhikajhiyi munu jhejioha ibetakubhajobhela 'Langayi, Kristu ajhele apa! au, 'Kristu ajhele khola' msikieli malobhi aghu. ²⁴ Kwa ndabha Makristu

gha bhudesi ni manabii bha bhudesi bhibetakuhida ni ishara mbaha ni maajabu, kwa ndabha jha kukofya, kama jhibhwesekana hata ni bhateule.

²⁵ Mulangayi, ni bhatahadharishi kabla jha mambo aghu kuho'mela.

²⁶ Henu, ikajhiagha bhibetakubhajobhela, "Kristu ajhele kulijangwa,' musiloti okhu ku lijangwa. Au, 'Mulangayi ajhele mugati mu nyumba,' musikieli malobhi aghu. ²⁷ Kama vile radi kyajhimuliki kuh'omela mashariki ni kulasya hadi magharibi, na ha ndo kyajhibetakujha kuhida kwa Mwana ghwa Adamu. ²⁸ Popoha pala pa ujhele ufuili, okhu ndo tai kwa bhikwibhonganiya. ²⁹ Lakini mara baada jha malombosi mabhaha gha magono ghala, Iij'obha libetakujha ni ngisi, muwesi ghwibetalepi kuh'omesya mwanga ghwake, matondo ghibetakubina kuh'omela kunani, ni nghofu sya kumbinguni sibetakuhugunika. ³⁰ Ndipo ishara jha Muana ghwa Adamu jhibetakubhonekana kunani, ni makabila ghoha gha pa duniani ghibetakuombolesya. Bhibetakumbona Mwana ghwa Adamu ihida mu mabhengu gha kunani kwa nghofu ni bhutukufu mmbaha. ³¹ Ibetakubhalaghisa malaika bha muene kwa sauti mbaha jha tarumbeta, na bhene bhibetakwbhonganiya pamonga ni bhateule bha muene kuhomela pande mbaha nne sya dunia, kuh'oma mwishu umonga bhwu mbingu hadi bhongi. ³² Mwikimanyisiayi lisomo kuh'omela ni libehe mulibehe. Mara tu litafi palibetakumela ni kuh'omesya matondo, mmnyili kujha kiangazi kihegelela. ³³ Henu, pia, pamwibetakubhona mambo agha ghoha, mwilondeka kumanya kujha ihegelela, karibila ni kujhingila. ³⁴ Bhukweli nikabhajobhela kizazi ekhe kibetalepi kup'heta, hadi mambo ghoha agha ghibetakujahah'omili. ³⁵ Mbingu ni nchi sibetakup'heta, lakini malobhi ghangu ghibetalepi kup'heta hata ligono limonga. ³⁶ Lakini kuhusu ligono lela ni saa ajhelepi jha amanyili, hata malaika bha kumbinguni, bhwala Mwana, bali tete muene tu. ³⁷ Kama vile kyajhele mu ligono lya Nuhu, ndivyo kajhibetakujha kwa Mwana ghwa Adamu. ³⁸ Kwa kujha mu magono aghu kabla jha gharika bhanu bhajhele bhilya ni kunywa, bhigega ni kugegikibhwu hadi ligono lela ambalyo Nuhu ajhingili mu safina, ³⁹ na bhamanyili lepi khenu kyokyoha, khela hadi ghatika bho jhihadili ni kubhap'hendana bhoa - ndivyo kyajhibetakujha kuhida kwa Mwana ghwa Adamu. ⁴⁰ Ndipo bhanu bhabhele bhibetakujha kun'gonda- mmonga ibetakulibhwu ni mmonga ibetakulekibhwu kunyuma. ⁴¹ Bhadala bhabhele bhibetakujha bhisiga pamonga- mmonga ibetakutolibhwu, ni mmonga ibetakubakila. ⁴² Henu, mujhiayi mihi kwa ndabha mmnyilepi ligono bhwala lisaa lelekhu ambalyo ibetakuhida Bwana bhinu. ⁴³ Lakini mmnyayi kujha, ikajhelayi bwana n'kolo nyumba ngaamanyi ni lisaa lelekhu mmeji ngaahidili, ngaakeshili ni kutokuruhusu nyumba jha muene kuvamibhwu. ⁴⁴ Henu, pia mwilondeka kujha tayari, kwa kujha Mwana ghwa Adamu ibetakuhida mu lisaa lyamtarajili lepi. ⁴⁵ Henu niani jhaajhele n'kamilifu, n'tumwa jha ajhe ni luhala, ambajhe bwana ghwa muene ampelili madarakha gha panani kwa bhabhajhele panyumba jha muene ili abhapelayi kyakula kwa bhwakati bhwu bhwilondeka? ⁴⁶ Abarikibhu n'tumishi oju, ambajhe bwana ghwa muene ibetakun'kolela ibhomba aghu bhwakati bhwabhwihida. ⁴⁷ Bhukweli nikabhabhola kujha bwana ibetakumbeka panani pa khila khenu kya muene. ⁴⁸ Lakini kama n'tumwa muovu akajobhayi mun'teema bhwu muene, 'Bwana ghwangu akabhilli,' ⁴⁹ na akajhanda kubhatobha bhatumishi bha muene, na akalya ni kugala fileo, ⁵⁰ Bwana ghwa n'tumwa oju ibetakuhida mu magono ambagho ghaghitarajila lepi,

ni lisaa ambalyo alimanyililepi. ⁵¹ Bwana ghwa muene ibetakun'dumula fipandi fibhele ni kumbekha mu nafasi jhimonga sawa ni bhanafiki, ambako kubetakujha ni khilelu ni kusiagha minu.

Sura ya 25

¹ Ndipo bhufalme bhwa kumbinguni bhwibetakufananisibhwa ni bhanabhalii kumi bhabhatolili taa sya bhene ni kulota kunjambelela bwana harusi. ² Bhahanu mionganii mwa bhene bhajhele bhapumbafu na bahananu bhangi bhajhele bherevu. ³ Bhanabhalii bhapumbafu bhatolili taa sya bhene, bhatolili lepi mafuta ghoghoha ghalaa. ⁴ Bali bhanabhalii bherevu bhatolili fenu fyafijhele ni mafuta pamonga ni taa sya bhene. ⁵ Hene bho bwana harusi akabhlili kuhida bhoha bhakamuliki ni ligono na bhakagona. ⁶ Lakini bho jhijhingili ngisi pakilu pajhele ni njweghu, 'Langayi, bwana harusi! Muhomayi kwibhala kunjamb'elela.' ⁷ Ndipo abhu bhana bhali bhakajhumuka bhoha ni kubhwasya taa sya bhene. ⁸ Bhala bhapumbafu bhakabhajobhela bhala bherevu, 'mutupelayi sehemu jha mafuta gha muenga kwandabha taa syitu sisimika.' ⁹ Lakini bhala bherevu bhakabhajibuu ni kubhajobhela, 'Kwa kujha ghibetalapi kututosya tete ni muenga badala jhiakhe mulotayi kwa bhabhihemetesya mkahemelayi kiasi kwa ndabha jha muenga.' ¹⁰ Bho bhatolili okhu kuhemela, 'Bwana harusi akahida, na bhoha bhajhele tayari bhakalota nakhu ku sherehe jha harusi, ni ndiangu ukadendibhwa. ¹¹ Baadaye bhala bhana bhali bhangi pia bhakahida ni kujobha, 'Bwana, bwana, tudendulilayi.' ¹² Lakini ajibili ni kujobha, 'Kweli nikabhajobhela, Nene nibhamanyili lepi.' ¹³ Henu mulangayi, kwandabha mumanyilepi ligono au lisaa. ¹⁴ Kwa kujha ni sawa ni munu jhaalondeghe kusafiri kulota nchi yenge. Akabhlakuta bhatumwa bhwa muene ni kubhakabidhi bhutajiri bhwa muene. ¹⁵ Mmonga kati jha bhene ampelili talanta sihanu, jhongi ampelili sibhele, nu jhongi ampelili talanta jhimonga. Kila mmonga ampelili kul'engana ni bhuwezo bhwa muene, nu munu jhola akasafiri kwilotela. ¹⁶ Manyata jhola jhaajhambelili talanta sihanu alotili kusijhandisila ni kusihogolesya taanta senge sihanu. ¹⁷ Vilevile jhola jhaapokili talanta sibhele asihogolisi senge sibhele. ¹⁸ Lakini n'tumwa jhaapokili talanta jhimonga, akilotili, akagima lilende pasi ni kufigha talanta jha bwana ghwa muene. ¹⁹ Na baada jha muda ufupi, bwana ghwa bhatumwa abhu akherebhwiki ni kutengenesiya mahesabu nabhu. ²⁰ Jhola n'tumwa jhaapokili talanta sihanu ahidi ni kusileta kabhele senge sihanu, akajobha, 'Bwana, wanipelili talanta sihanu. Langayi, nikabhili faida jha talanta senge sihanu.' ²¹ Bwana ghwa muene akan'jobhela, 'Hongera, n'tumwa nnofu na mwaminifu! Ujhele mwaminifu kwa fenu fidebe. Nibetakupela madaraka kufenu fibhaha fingi. Jhingilayi mu furaha jha bwana ghwakhu!' ²² N'tumwa jha apokili talanta sibhele akahida ni kujobha, 'Bwana, ghwaniibelili talanta sibhele. Langayi, nikabhili kabhele faida jha talanta sijhele,' ²³ Bwana ghwa muene akan'jobhela, 'Hongera, n'tumwa nnofu na mwaminifu! Ujhele ghwa mwaminifu kwa fenu fidebe. Nibetakupela madaraka juu jha fenu fingi. Jhingilayi mu furaha jha bwana bhwakhu.' ²⁴ Baadajhe n'tumwa jhaapokili talanta jhimonga akahida ni kujobha, 'Bwana, nimanyili kujha bhebbe ghwé nkali. Ghwijhabhe ambapo upandilepi, na ghwivuna mahali ambapo usiyelili lepi. ²⁵ Nene natilili nalotili kuifigha talanta jha jhobhi mu bhudongo. Langayi,

ujhenajhu apa jhele jhaijhele jhajhobhi.' ²⁶ Lakini bwana ghwake akajibu akajibu ni kujobha, 'Bhebhe n'tumwa mwovu na mzembe ghwamanyili kujha nijhabha mahali ambapo nipandilepi ni kuvuna mahali ambapo nisyelili lepi. ²⁷ Henu ulondekeghe kubhapela hela jhangu bhanu bha benki, na bhwakati bhwa kubhujha kwa nene nganijhipokili jhela jha nene pamonga ni faida jhiakhe. ²⁸ Henu munyakayi talanta ejhu na mumpelayi jhola jha ajhele ni talanta kumi. ²⁹ Kila munu jha ajhenaku, ibetakujhongesibhwa zaidi-hata kwa kujhongesibhwa kabhele. Lakini kwa jhejhoia jhaibetalepi kujha naku na hata khela kya ajhe nakhu inyakibhwa. ³⁰ Mun'sopayi kwibhala kukitita n'tumwa ojuh jhailondeka lepi, ambako kubetakujha ni kilelu ni kusiagha minu.' ³¹ Bwakati Mwana ghwa Adamu paibetakuhida mu bhutukufu bhwa muene, ni malaika bhoha pamonga nu muene, ndipo paibetakutama panani pa kiti kwa muene kya bhutukufu. ³² Mataifa ghoha ghibetakwibhongeniya mbele sya muene, nu muene ibetakubhatangenisa bhanu, kama vile n'chungaji kyaikabhatenganisa kondoo ni mmene. ³³ Ibetakubheka kondoo kibhoko kyamuene kya kuume, bali mmene ibetakubhabheka kibhoko kya kushoto. ³⁴ Kisha mfalme ibetakubhajobhela bhala bha bhajhele kibhoko kya kulia, 'Muhidayi, mwamubarikibhu ni tata ghwa ghanene, mubhulithiayi bhufalme bhwabhuhandalibhu kwa ndabha jhinu kuhomela kubhakibhwa msingi bhwa bhulimwengu. ³⁵ Kwa kujha najhele ni njala na mwanipelili kyakulya; Najhele na n'geni na mwanikaribisi; ³⁶ Najhele ngholi, na mwanifwatiki nghobho; Najhele na n'tamu na mwan'tunzili; Najhele mu kifungu na mwahidili kunilota. ³⁷ Ndipo bhene haki bhibetakun'jibu ni kun'jobhela, 'Bwana, ndali twakubhwene ujhe ni njala ni kukulesya? Au kujha ni kiu na tukakupela masi? ³⁸ Na ndali twakubhwene ghwe n'geni, na tukakukaribisy? Au ujhe ngholi na tukakufweka nghobho? ³⁹ Na ndali tubetakubhona ghwiluala kama wiluala, au mu kifungu, tukahida kulola? ⁴⁰ Na mfalme ibetakubhajibu ni kubhajobhela, 'bhukweli nikabhajobhela, kyamkibhombili apa kwa mmonga ghwa bhalongo bhangu bhadebe, munibhombili nene.' ⁴¹ Ndipo ibetakubhajobhela abhu bhabhajhele kibhoko kya muene kya kushoto, 'Mubhokayi kwa nene, mwamulaanibhu, mulotayi mu muoto bhwa milele bhwabhuhandalibhu kwa ndabha jha lisyetani ni malaika bha muene, ⁴² kwa ndabha najhele ni njala lakini mwanijhimili kyakulya; najhele ni kiu lakini mwanijmili masi; ⁴³ Najhele ne n'geni lakini mwabelili kunikaribisy; najhele ngholi lakini mwanipelili lepi nghobho; najhele nen'tamu na nikajhelayi mu kifungu, lakini mwan'tunzi lepi.' ⁴⁴ Ndipo bhene pia bhibetakun'jibu ni kujobha, 'Bwana, ndali twakubhwene ujhéle ni njala au kiu au n'geni, au ngholi, au n'tamu, au afungibhu, na twakuhudumili lepi? ⁴⁵ Kisha ibetakubhajibu ni kubhajobhela, 'Kweli nikabhajobhela, khela ambaky mwakibhombili lepi kwa mmonga ghwa abha bhadebe, munibhombiepi nene.' ⁴⁶ Abha bhibetakulota mu adhabu jha milele bali bhenye haki mu bhusima bhwa milele.

Sura ya 26

¹ Bhwakati Yesu amalili kujobha malobhi ghoha agha, akabhajobhela bhanafunzi bha muene, ² "Mmanyili kujha baada jha magono mabhele kubetakujha ni sikukuu jha pasaka, ni Mwana ghwa Adamu ibetakuletibhwa ili asulubibhwayi." ³ Baadaye bhabhaha bha makuhani ni bhaveya bha

bhanu bhabhonene pamonga mu makao gha Kuhan Mbaha, jhaakutibh-weghe Kayafa. ⁴ Kwa pamonga bhapangili njama jha kun'kamula Yesu kwa siri ni kun'koma. ⁵ Kwa kujha bhajobhili, "Isibhombeki bhwakati bhwa sikuuu, kusudi jhisijhi jhikajhaghasia mugati mwa bhanu," ⁶ Bhwakati Yesu ajhele Bethania mu nyumba jha Simoni mkoma, ⁷ bho akinyosisi pa meza, n'dala mmonga aka힣da kwa muene akajha apendili nkebe ghwa alabasta jhajhjhela ni mafuta ghenye thamani mbaha, na aghamimini panani pa mutu bhwa muene. ⁸ Lakini bhanafunzi bha muene bhabhu-huene lijambo lala, bhakadada ni kujobha, "Kiki ndabha jha hasara ejhu?" ⁹ Aghu ngaghabhwesi kugolesibhwa kwa kiasi kibhaha ni kupelihw maskini," ¹⁰ Lakini Yesu, akajha amanyili elu, akabhajobhela, "Kwa ndabha jha kiki mkandombosya n'dala ojhu? Kwa kujha abhombili mambo manofu kwa nene. ¹¹ Maskini mjenabhu magono ghoha, lakini mwibeta lepi ni nene daima. ¹² Kwa ndabha bho amimini mafuta agha panani pa mb'ele bhuangu, abhombili aghu kwandabha jha maziku ghangu. ¹³ Bhukuweli nikabhajobhela, popoha pala Injili ejhe jhibetakuhubirib-hwa mu bhulimwengu mzima, khenu kya abhombili n'dala ojho, pia kibeta kujobhishwa kwa ndabha jha kumbukumbu." ¹⁴ Ndipo mmonga ghwa bhala kumi ni bhabhele, jhaakutibhweghe Yuda Iskarioti, alotili kwa bhabhaha bha makuhani ¹⁵ ni kujobha, "Mwibetakunipela kiki kama nin'saliti?" Bhakamp'emela Yuda fipandi thelathini fya fedha. ¹⁶ Tangia muda obhu akalonda muda ghwa kun'saliti. ¹⁷ Hata ligono lya kubhwandelu lya mikate ghyu ghisopibhu lepi chachu, bhanafunzi bhakandotela Yesu ni kujobha, "Ndaku ghwilonda tukujhandalilayi uliaghi kyakulya kya Pasaka?" ¹⁸ Akabhajobhela, "Mulotayi kumjini kwa munu fulani na mun'jobhilayi, Mwalimu ijobha, "Muda ghwa nene ukaribili. Nibetakujhitimisy Pasaka pamonga ni bhanafunzi bhangu mu nyumba jha jhobhi."" ¹⁹ Bhanafunzi bhakabhomba kama Yesu kya abhabholili, na bhabhendele kyakulya kya Pasaka. ²⁰ Bhojhfikili kimihi, atamili pamonga ni bhanafunzi kumi na bhabhele. ²¹ Bhabhiliya kyakulya, akajobha, "Kweli nikabhajobhela mmonga bhinu ibetakunisaliti." ²² Bhahuzuniki sana, na khila mmonga akayanda kun'kota, "Je, hakika nenelepi, Bwana?" ²³ Akabhajibu, "Y'ola ambajhe ijhina kibhoko kya muene pamonga ni nene mu bakuli ndo jhaibeta kun'saliti. ²⁴ Mwana ghwa Adamu ibetakubhoka, kama kyajhilembibhu. Lakini ole bhwake munu ambajhe ibetakun'saliti Mwana ghwa Adamu! Ngajhijhele kinofu kwa munu ojhu asihogoleki." ²⁵ Yuda, ambajhe an'saliti ajobhili, "Je!, Ndo nene Rabi?" Yesu akan'jobhela, "Ujobhili lijambo elu ghwa muene." ²⁶ Bho bhilya kyakulya, Yesu aupisili n'kate akabhbariki, ni kubhumetula. Akabhapela bhanafunzi bha muene akajobha, "Mutolayi, muliajhi. Obho ndo mb'ele bhwangu." ²⁷ Akapisya kikombi ni kubhombesa, akabhapela ni kujobha, "Munywajhi mwabhoha o'mo. ²⁸ Kwa kujha ejhe ndo lilopa lya agano lyangu, jhejhijhitika kwa ndabha jha bhingi kwa n'samaha ghwa dhambi. ²⁹ Lakini nikabhajobhela, nibetakunywa lepi matunda gha mzabibu obho hadi ligono lela pani-betakunywa mpya pamonga namu mu bhufalme bhwa Tata ghwa nene." ³⁰ Bho bhamalili kujhemba lwembu, bhakabholka kulota ku Kidonda kya Mizeituni. ³¹ Kisha Yesu akabhajobhela, "Pakilu apa mwebhoha mwibetakwikungufula kwandabha jha nene, kwa kujha jhijhandikibhu, Nibetakun'tobha n'chungaji ni kondoo mu likundi bhibetakutabhwanyika. ³² Lakini baada jha kufufuka kwa nene, nibetakubhalongolela kulota

Galilaya.” ³³ Lakini Petro akan'jobhela, “Hata kama bhoha bhibetakubela kwa ndabha jha mambu ghaghibeta kukabha, nene nibetalepi kubela.” ³⁴ Yesu akan'jibu, “Bhukweli nikubhola, pakilu apa kablja likongobhe lyakona kubheka, ghwibeta kunilela mara sidatu.” ³⁵ Petro akan'jobhela, “hata kama ngajhilondekeghe kufwa ni bhebhe, nganikubelili lepi.” Ni bhanafunzi bhangi bhoha bhajobhili mebhу. ³⁶ Baadaye Yesu akalota nabhu mahali pa pikutibhwa Gethsemane na abhajobhili bhanafunzi bha muene, “Mutamanyi apa bhwakati nilota okhu nikus'oma.” ³⁷ Akan'tola Petro ni bhana bhabhele bha Zebedayo na akajhanda kwilombosya ni kwilamu. ³⁸ Kisha akabhajobhela, “Roho jha nene ijhele ni malombosi mabhaha sana, hata kiasi kya kufwa. Musyalayi apa na mukeshayi pamonga nani.” ³⁹ Akalota palongolo kidogo, akabina kifudifudi, ni kus'oma. Akajobha, “Tata ghwangu kama jhibhwesekana, kikombi ekhe nikijhepajhi. Isjhi kama kyanilonda nene, bali kyaghwilonda bhebhe.” ⁴⁰ Akabhalotela bhanafunzi na abhakolili bhagonili lugono na akan'jobhela Petro, “Kwandabha ya kiki mshindilu kukesha nani kwa lisaa limonga? ⁴¹ Mukeshajhi ni kus'oma kusudi musijhingili majaribuni. Roho i radhi, lakini mb'ele dhaifu.” ⁴² Akalota mara jha bhubhele ni kus'oma. akajobha, “Tata ghwangu, kama lijambo e'le libhwesya lepi kujhepukika na ni lazima ninywajhi kikombi ekhe, mapenzi ghwa jhobhi ghatimitajhi.” ⁴³ Akakerebhuka kabhele ni kubhakkholela bhagonili lugono, kwa kujha miyu gha bhene gha jhele masitu. ⁴⁴ Kisha akabhaleka kabhele akabdhoka. Akas'oma mara jha tatu akajobha malobhi ghalaghala. ⁴⁵ Baadaye Yesu akabhalotelia, “Bado mugonili tu ni kup'omoseka? Mulangayi, saa jhikaribili, na Mwana ghwa Adamu isalitibhwa mumabhokho gha bhenye dhambi. ⁴⁶ Mujhumukayi tubhoki. Mulangayi, jhola jhaibetakunisaliti ikaribila.” ⁴⁷ Bhwakati badop ilongela, Yuda mmonga kati jha bhala kumi ni bhabhele, akahida. Likundi libhaha lya bhanu lyafikiri pamonga naku likajhalihomela kwa bha bhaha bha makuhani ni bhaveya bha bhanu. Bhahidili ni mapanga ni mabonga. ⁴⁸ Kabhele munu jhaalondejhe kun'saliti Yesu abhapelili ishara, akajobha, “Jhola jhanibetakumbusu, ndo muene. Mun'kamulayi.” ⁴⁹ Mara ejhu akahida kwa Yesu ni kujobha, “Salamu, Mwalimu!” Akajhanda kumbusu. ⁵⁰ Yesu akan'jobhela, “Ndongo bhangu, libhombajhi lela ambalyo likuletili.” Ndipo bhakahida, ni kun'sosolela Yesu fibhoko, ni kun'kamula. ⁵¹ Langajhi, munu mmonga jha ajhele pamonga ni Yesu, anyosisi kibhokho kya muene akachomola bhu-panga bhwake ni kun'tobha n'tumishi ghwa kuhani mbaha, ni kun'dumula mb'olokhot' jhiakhe. ⁵² Ndipo Yesu akan'jobhela, kerebusijhi bhupanga bhwa jhobhi paubhutolili, kwa kujha bhoha bha bhutumila bhupanga bhibetakujhangamisibhwa kwa bhupanga. ⁵³ Mwidhanila nihotolalepi kun'kuta Tata ghwangu, nu muene akanitumila majeshi zaidi jha kumi na mabhele gha malaika? ⁵⁴ Lakini basi jinsi jhelekhu majhandikhu ngaghab-hwesili kutimisibhwa, efe ndo jhilondeka kuh'omela?” ⁵⁵ Bhwakati obhu Yesu akabhajobhela bhumati, “Je! Muhidili ni mapanga ni mabonga kunikamula kama n'nyang'anyi? Khila ligono natamili mu lihekalu kumanyisyua, na mkanikamuili lepi! ⁵⁶ Lakini ghoha agha ghabhombiki ili majhandiku gha manabii ghatimilajhi.” Ndipo bhanafunzi bha muene bhakandeka ni kujumba. ⁵⁷ Bhala bhabhan'kamuili Yesu bhampeliki kwa Kayafa, Kuhani Mbaha, mahali ambapo bhaandishi ni bhaveya bhajhele bhakibhongeniye pamonga. ⁵⁸ Lakini Petro amfwatili kumbele kwa patali

hadi mu bhukumbi bhwa Kuhani Mbaha. Akajhingila mugati ni kutama pamonga ni bhalinzi alangajhi kyakibetakuh'omela.⁵⁹ Basi bhabhaha bha makuhani ni libaraza lyoha bhaijhele bhalonda bhusahidi bhwa bhudesi dhidi jha Yesu, kusudi bhabhwesiajhi kun'koma.⁶⁰ Ingabhwah bhabitokisi mashahidi bhingi, Lakini bhakabhilepi sababu jhojhioha jhila. Lakini baadajhe mashahidi bhabhele bhakitokesya palongolo⁶¹ ni kujobha, "Munu ojho ajobhili, "Nibhwesya kulib'omola lihekulu lya K'yara ni kulijenga kabhele kwa magono madatu."⁶² Kuhani Mbaha akajhema ni kun'kota, "Gwibhwesylepi kujibu? Abha bhikushuhudila kiki dhidi jha bhebbe?"⁶³ Lakini Yesu akatama kimya kuhani Mbaha akan'jobhela, "Kama K'yara kyaiishi, nikuumuru utubholajhi, kama bhebbe ndo Kristu, Mwana ghwa K'yara."⁶⁴ Yesu akan'jibu, "Bhebbe ghwe muene ujobhili lijambo elu. Lakini ni kujobhela, kuh'omela henu ni kujhendelela gwibhetakumbona Mwana ghwa Adamu atamili, kibhokho kya kulia kyenye nghofu, na ihida mu mabhengu gha kunani."⁶⁵ Ndipo Kuhani Mbaha akararula maguanda gha muene ni kujobha, "Akufuir! Je, twilonda kabhele bhusahidi bhwa kiki? Langayi, tajhari mup'eliki ikufuru."⁶⁶ Je! Mwibhwasya kiki? bhakan'jibu ni kujobha, "Jhilondeka kufwa."⁶⁷ Kisha bhakamfunyila mata cumihu ni kun'tobha ngumi, ni makofi kwa mabhokho gha bhene,⁶⁸ ni kujobha, "Tulaghulilajhi, bhebbe Kristu. Niani akutobhili?"⁶⁹ Bhwakati obhu Petro ajhele atamili kwibhala mu bhukumbi, ni n'tumishi n'dala akandotela ni kujobha, "Bhebbe pia ukajhele pamonga ni Yesu ghwa Galilaya."⁷⁰ Lakini akabela mbele jha bhene bhoha, akajobha, nimanyilepi khenu kyaukanijobhela."⁷¹ Bho alotili kwibhala pa ndiangu, n'tumishi jhongi n'dala bho ambwene akahajobhela bhabhajhele apu kujha, "Munu ojho pia ajhele pamonga ni Yesu ghwa Nazareti."⁷² Akabela kabhele kwa kulapa, "Nene nimmanyilepi munu ojho."⁷³ Muda bhufupi baadajhe bhala bhabhajhele bhajhemili karibu, bhakandotela ni kujobha ni Petro, "Kwa hakika bhebbe pia ndo mmonga bha muene, kwa kujha hata lafudhi jha jhobhi jhilasya."⁷⁴ Ndipo akajhanda kulaani ni kulapa, "Nene nimmanyilepi munu ojho," na mara ejhu likongobha likabheka.⁷⁵ Petro akakhomboka malobhi ghaabholibhu ni Yesu, "Kabla jha likongobhe kubheka gwibeta kunibela mara sidatu."

Sura ya 27

¹ Muda ghwa lukhele bho bhufikili, bhabhaha bhoha bha makuhani ni bhaveya bhabhanu bhalili njama dhidi jha Yesu bhakabhajhi kun'koma.² Bhamfungili, bhakan'dongosya, ni kumfikisyia kwa Liwali Pilato. ³ Kisha bhwakati Yuda, ambajhe an'saliti, bho abhuene Yesu amalili kuhukumulibhwa, ajutili ni kukhelebusya fipandi thelathini fya fedha kwa bhabhaha bha makuhani ni bhaveya, ⁴ na akajobha, "Nibhombili dhambi kwa kujhisaliti damu jhajhibelikuha ni hatia." Lakini bhakajibu, "Jhikatuhusu kiki tete? ghalangajhi aghu ghwe muene."⁵ Kisha akafitagha pasi fila fipandi thelathini fya fedha mu lihekulu ni kubhoka ni kulota kwiniionga muene. ⁶ Mbaha ghwa makuhani afitolili fela fipandi thelathini fya fedha ni kujobha, "Halali lepi kujhibeke fedha ejhe mu hazina, kwandabha ni gharama jha lilopa."⁷ Bhakajadiliana kwa pamonga ni fedha ikatumika kuhemelela n'gonda ghwa mfinyanzi ghwa kusiela bhageni. ⁸ Kwa ndabha ejhe n'gonda obhu gwibetakutibhwa, "N'gonda ghwa lilopa" hadi lelu ejhe. ⁹ Kisha litobhi lela lya lyanenibhu ni nabii Yeremia lyatimili, kujobha,

"Bhaletili fipandi thelathini fya fedha, gharama jha jhapangibhu ni bhanu bha Israeli kwa ndabha jha muene,¹⁰ na bhajhitumili kun'gonda ghwa mfinyanzi, kama Bwana kyaanjelekisi."¹¹ Henu Yesu ajhemili mbele jha liwali, ni liwali akan'kota, "Je! Bhebhe ndo mfalme ghwa Bhayahudi?" Yesu akan'jibu, "Bhebhe ghwijobha aghu." Bjhebhe ghwijobha aghu."¹² Lakini bho ashtakibhu ni bhabhaha bha makuhani ni bhaveya, ajibilepi khenu kyokioha khela.¹³ Kisha Pilato akan'jobhela, "Ughapelikilepi mashitaka ghoha dhidi jha bhebhe?"¹⁴ Laki ni an'bilepi hata lilobhi limonga, hivyo, hivyo liwali akajha ni mshangao.¹⁵⁻¹⁶ Henu mu sikukuu jhajhele desturi jha liwali kumfungula mfungwa mmonga jha achagulibhu ni bhumati. Bhwakati obhu bhajhele bhafungwa sugu kama vile Baraba.¹⁷ Henu bho bhakibhongeni pamonga, Pilato abhakhotili, "Niani mwilonda tumbopolajhi kwa ndabha jha muenga?" Barabara au Yesu jhaikutibhwa Kristu?¹⁸ Kwandabha amalili kumanya kujha bhankamuili kwandabha jha chuki.¹⁹ Bwakati itanama pa kitu kya hukumu, n'dalamunu akan'tumila lilobhi ni kujobha, "Usibombi lijambo lyolioha lela kwa munu ojhu jhaabelikujha ni hatia. Kwanda yakiki nitesibhu muni hata lelu mu ndoto kwa ndabha jha muene."²⁰ Ndipo bhabaha bha makuhani ni bhaveya bhabhashawishi makutano bhan'somajhi Baraba, ni Yesu akomibhwajhi.²¹ Liwali abhakhotili, "Jholeku kati jha abha bhabhele mwilonda nene nibhalekeli kwa muenga?" Bhoa bhakajibhu bhakajobha, "Baraba."²² Pilato akabhajobhela, Nin'kheta kiki Yesu jhaikutibhwa Kristu?" Bhoa bhakan'jibu, "Msulubisijhi."²³ Ni muene akajobha, "Kwandabha jhakiki, likosa leleku lyaabhbombili?" Lakini bhazidili kuwesa sauti hata panani muni, "Nsulubisiajhi."²⁴ Henu bhwakati Pilato bhoabhuene ibwesylepi kubhomba kyokyoha khela, lakini badala jhiake vurugu sikajhanda, akaleta masi akasamba mabhoko gha muene embele jha bhumati, ni kujobha, "Nene nijhelepi ni hatia juu jha lilopa lya munu ojho jhaabeli kujha ni hatia. Mughalangajhi agha mwebhene."²⁵ Bhanu bhoa bhakajobha, Damu jha muene ijhelayi panani pa tete ni bhana bhitu."²⁶ Kisha akambopelela Baraba kwa bhene, lakini akan'tobha mijeredi Yesu ni kun'kabidhi kwa bhene kulota kusubibhwa.²⁷ Kisha askari bha liwali bhakan'tola Yesu mpaka Praitorio ni likundi libhaha lya maaskari bhoa bhalkabbonganika.²⁸ Bhakanfula nghobho sya muene ni kunfwatika likanzu lya rangi jhidung'u.²⁹ Kisha bhakatenesy litaji lya mifwa ni kulibheka panani mutu ghwa muene, na bhambekili lilasi ku kibhoko kya muene kya kuume. Bhapigili magoti mbele jha muene ni kun'kejeli, bhakajobha, aaaaa'Salamu, Mfalme ghwa Bhayahudi?"³⁰ Na bhamfunyili mate, na bhaletili lisali ni kuntobha kumuto.³¹ Bwakati bhakan'keli bhakamfula likanzu lela ni kunfwatika nghobho sya muene, ni kundongosya kulota kun'sulubisya.³² Bho bhapili kwibhala, bhambwene munu kuhomela Krene lihina lya muene Simeoni, ambajhe bhandasimisi kulota naku ili abhweajhwii kuupenda n'salaba ghwa muene.³³ Bhabhafikiri mahali pa pikutibhwa Goligotha, maana jhiakhe, "Fuvu lya mutu."³⁴ Bhampelili siki jhaichanyibhu ni nyongo anyuajhi. Lakini bho ajhibonjili abhwesilepi kunywa.³⁵ Bho bhikan'sulubisya, bhagabhene maguanda gha muene kwa kupigila kura.³⁶ Na bhakamata ni kundanga.³⁷ Panani pa mutu ghwa muene bhambekili mashtaka dhidi jha muene ghakajha ghisomeka, "Ojho ndo Yesu, mfalme ghwa Bhayahudi."³⁸ Bhanyang'anyi bhabhele bhakasulubibhwa pamonga

ni muene, mmonga upande bhwa kulia ni jhongi bhwa kushoto. ³⁹ Bhala ambabho bhapeteghe bhakajhanda kun'dhiaki, bhakajha bhihugusya mitu ghyu bhene ⁴⁰ ni kujobha, "Bhebbe ndo ulondege kuliharibu lihekalu ni kulijenga magono madatu, ukiokolayi ghwemuene! Kama kueli bhebbe ndo mwana ghwa K'yara, selelajhi pasi ubhokayi pa n'salaba apu!" ⁴¹ Mu hali jhelajhela bhabhaha bha makuhani bhakajha bhakan'kashifu, pamonga ni bhaandishi ni bhaveya ni kujobha, ⁴² "Aokwili bhangi, lakini ibhwesya lepi kwiokola muene. Muene ndo mfalme ghwa Bhayahudi. Na aselelajhi pasi kuhomela pa n'salaba, ndipo pa tubetakumwamini. ⁴³ An'tumainili K'yara. Lekajhi K'yara an'holokajhi henu kama ilonda, kwandabha ajobhili, "Nene na mwana ghwa K'yara." ⁴⁴ Ni bhala bhanyang'anyi bhabhajhele bhasulubibhu pamonga ni muene pia bhakajobha malobhi gha kun'dhiaki. ⁴⁵ Henu kuhomela saa sita kwajhele ni ngisi mu nchi jhiola hadi saa tisa. ⁴⁶ Bhojhifikiri saa tisa, Yesu akalela kwa sauti mbaha, "Eloi, Eloi lamathabakithani?" akajhaimaanisya, "K'yara ghwangu Kyara ghwangu, kwandabha jha kiki undekili? ⁴⁷ Bhwakati obhu bhaadhi jha bhe bhene bhabhajhemili pala bhap'heliki bhakajobha, "Akan'kuta Eliya." ⁴⁸ Mara mmonga bhene akajumba kutola sifongo ni kujhimemesya kinywaji kikali, akajibheka panani pa libebe ni kumpela akabhai kunywa. ⁴⁹ Na bhene bha bhabakili bhakajobha, "Mundekajhi muene, tulotayi kama Eliya ibetakuhida kumwokola." ⁵⁰ Kisha Yesu akalela kabhele kwa sauti mbaha na akaibhosya roho jha muene. ⁵¹ Langayi, Lipazia lya hekalu lyakachwiki sehemu sebhele kuh'omela panani hadi pasi. Ni ardhjikatetemeka ni miamba ikakayuka fipandi. ⁵² Makaburi ghakagupuka, ni mibhele ghyu bhatakatifu bhangi bhabhajhele bhaginiili lugono bhafufulibhu. ⁵³ Bhahomili mu makaburi baada jha bhafufuo bhwa muene, bhajhingili mji mtakatifu, na bhakabhonekana ni bhangi. ⁵⁴ Basi jhola akida ni bhala mbabho bhajele bhakandama Yesu bhabhwene litetemekhu ni mamabao ghaghajhele ghih'omela, bhamemesibhu ni bhuogha sana ni kujobha, "Bhukweli Ojho ajhele mwana ghwa K'yara." ⁵⁵ Bhadala bhangi bhabhajhele bhakamfuata Yesu kuh'omela Galilaya ili kun'hudumila bhajhele pala bhilanga kwa patali. ⁵⁶ Miongoni mwa bhene Mariamu Magdarene, Mariamu nyinamunu Yakobo ni Joseph, ni mabhu ghwa bhana bha Zebedayo. ⁵⁷ Bho jhifikiri kimihi ahidili munu tajiri kuh'omela Arimatayah, jhaakutibhu Yusufu, ambajhe pia ajhele mwanafunzi ghwa Yesu. ⁵⁸ Andotili Pilato ni kuus'oma mb'eele ghwayi. ⁵⁹ Yusufu abhutolili mb'ele akauk'onga nghobho jha sufi safi, ⁶⁰ na akaugoneka mu likaburi lipya lya muene lya alichongili mu muamba. Kisha akaviringisya liganga libhaha likagupika ndiangu bhwa likaburi na akabhoka. ⁶¹ Mariamu Mgdalena ni Mariamu jhongi bhajhele pala bhatamili kulanga likaburi. ⁶² Ligono lya lyafwattili ambalyo lyajhele ligono baada jha maandalio, bhabhaha bha makuhani ni Mafarisayo bhakibhongeniye pamonga kwa Pilato. ⁶³ Bhakan'jobhela, Bwana, twikhomboka kujha bhawakati jhola n'siobihi ajhele hai, ajobhili, "Baada jha ligono lya tatu ibetakufufuka kabhele." ⁶⁴ Henu, laghisighi kujha likaburi lilendibhwajhi salama mpaka ligono lya tatu. Vinginevyo, bhanafunzi bha muene bhibhwesya kuhida kun'heja ni kujobha kwa bhanu, 'Afufuiki kuhoma kwa bhafu.' Ni bhudanganyifu bhwa mishu bhwibetakujha bhubhibhi kuliko bhola bhwa kubhuandelu." ⁶⁵ Pilato akabhajobhela, "Mulotayi bhalinzi. Mulotayi mukabhekayi hali jha bhusalama kama

kyamwibhwesya.” ⁶⁶ Efyo bhakalota ni kubhomba likaburi kujha salama, liganga lyagongibhu mhuri ni kubheka bhalinzi.

Sura ya 28

¹ Baadaye kimihi ligono lya Sabato, lijobha bho libhahala kutolela ligono lya kuanza lya juma, Mariamu magadalena, nu jhola Mariamu jhongi bhahidili kulilola likaburi. ² Langayi kwa jhela ni tetemeko libhaha, kwa ndabha malaika ghwa Bwana aselili ni kuliviringisya liganga lela, kisha akalitamula. ³ Sura jha muene jhajhele kama jha bhumeme ni maguanda ghake ghajhele mabhalafu kama theluji. ⁴ Bhalinzi bhala bhamejili ni hofu ni kujha kama bhafu. ⁵ Malaika jhola akabbafanulila bhala bhadala akajobha, “Musitili kwa maana nimanyili mukandonda Yesu, jhaasuluhibhu. ⁶ Ajhelepi aoa, lakini afufuiki kama kyaabhajobhili. Muhidayi mulolayi ambapo Bwana agonili. ⁷ Mulotajhi manyata mukabhajobhilayi bhanafunzi bha muene, ‘Afufuiki kuhomela bhafu, langajhi abhalongolili Galilaya. Okhu ndo mwibetakumbona.’ Langajhi nene nibhajobhili.” ⁸ Bhadala bhala bhakabhoka pa likaburi pala manyata bhakajha ni hofu ni furaha mbaha, na bhakajumba kubhajobhela bhanafunzi bha muene. ⁹ Langayi Yesu akabhonana nabhu ni kujobha, “Salamu.” bhala bhadala bhahidili ni kukamula magolo gha muene, na kisha bhakamwabudu. ¹⁰ Kisha Yesu akabbajobhela, “musitili, mulotayi mukabhajobhelayi bhalongobhangu bhalongolelayi Galilaya. Okhu bhibetakunibhona. ¹¹ Bhwakati bhola bhadala bhakajha bhilota, langayi baadhi jha bhalinzi bhalotili ku mjini ni kubhajobhela bhabhaha bha makuhani ni bhaveya mambo ghoha ghaghajhele ghahomili. ¹² Na bhene makuhani bho bhabhonene ni bhaveya ni kulijadili lijambo elu pamonga nabhu, bhabomisi kiasi kibhaha kya hela kwa bhala askari ¹³ ni kubhajobhela, “Mubhajobhilayi bhangi kujha, ‘bhanafunzi bha Yesu bhahidili pakilu kuheja mb’ele ghwa Yesu bhwakati tete tugonili.’ ¹⁴ Kama taarifa ejhe jhibetakunfikila liwali, tete twibeta kun’shawishi ni kubhabhosela muenga mashaka ghoha.” ¹⁵ Henu bhala askari bhasitolu hela selu ni kubhomba kama kyabhajhelekesibhu. Habari ejhe jhikajhenela sana kwa Bhajhahudi na jhijhele na ha hadi lelu. ¹⁶ Lakini bhala mitume kumi na moja bhakalota Galilaya, pa kidonda pala pa abhajhelekesi. ¹⁷ Ni bhene bho bhambwene, bhakamwabudu. Lakini baadhi jha bhene bhakabhona shaka. ¹⁸ Yesu akahida kwa bhene akabbajobhela, “Nipelibu mamlaka ghoha paduniani ni kumbinguni. ¹⁹ Henu mulotajhi mukabhahombayi malaika ghoha kujha bhanafunzi. Mubhabatisiajhi mu lihina lya Tata, ni la Muana, ni la Roho Mtakatifu. ²⁰ Mubhamanyisiajhi kughati mambo ghoha ghanibhaamuriri, Na langajhi, nene njhele pamonga namu daima, hata mpaka mwisho ghwa dunia.

Marko

¹ Obho ndo mwanzo ghwa injili jha Yesu Kristo, mwana ghwa K'yara. ² Kama kya jhilembibhu ni nabii Isaya, "Langayi, nikan'tume n'jumbe ghwa nene mbele jha jhobhi, mmonga jhaibetakutayarisyia njela jha bhebhe. ³ Sauti jha munu jhikuta ku nyika, "Mujhikamilisiayi njela jha Bwana; musinyosiayi njela sya muene". ⁴ Yohana ahidili, ni kubatisya nyikani ni kuhibili bhubatisu bhwa toba kwa n'samaha ghwa dhambi. ⁵ Nchi jhioha jha Yudea na bhanu bhoha bha Yerusalem bhalotili kwa muene. Bhabatisibhu mu kih'olo Jordani, bhakajha bhibhungama dhambi sya bhene. ⁶ Yohana ajhele ifuala liguanda lya mangama gha ngamia ni nkanda ghwa ngozi mu nsana ghwa muene, na alijheghe nzige ni asali jha muda si. ⁷ Ahubiri ni kujobha, "Ajhele mmonga ihida badala jha nene na ajhe ni nghofo kuliko nene, na nijhelepi ni hadhi hata kujhinama pasi ni kukhonga migho jhi jha filatu fya muene. ⁸ Nene nabhabatisi kwa masi, lakini muene ibetakubhabatisya muenga kwa roho mtakatifu." ⁹ Jhatokili mu magono aghu kujha Yesu ahidili kuh'oma Nazareti jha Galilaya na abatisibhu ni Yohana mu kih'olo Jordani. ¹⁰ Bhwakati Yesu ijhinuka kuh'oma mmapasi, abhwene mbingu sigabhwanyiki bhwasi ni Roho akaselala pasi panani pa muene Kama njebha. ¹¹ Ni sauti jha h'omili kumbinguni "Bhebhe ndo mwanabhangu jha nikuganili. Nipendesibhu sana ni bhene." ¹² Kisha mara moja Roho akandalimisa kulita nyikani. ¹³ Ajhele kunyikani magono arobaini, akajha ijaribibhwa ni lisyetani. Ajhele pamonga ni bhangama bha kun'situ ni malaika bhan'hudumili. ¹⁴ Henu baada jha Yohana kukamulibhwa, Yesu akahida Galilaya kutangasya injili ya K'yara, ¹⁵ Akajobha, "Muda bhutimili, ni bhufalme bhwa K'yara bhukaribili. Mutubuajhi ni kuji amini injili". ¹⁶ Na akajha ip'eta kando mu bahari jha Galilaya, ambwene Simoni ni Andrea ndongho ghwa Simoni bhakajha bhilo bha nkwalibhwa ghwa bhene mu bahari kwa kujha bhajhele bhavuvi. ¹⁷ Yesu akababajobhela, "Mu hidayi, munikesiajhi, na nibetakubhabhomba bhavuvi bha bhanu." ¹⁸ Na mara jhe jhuejhu bhakaleka mikwabhu ghyu bhene bhakankesyia. ¹⁹ Bhwakati agendili patali kidogo, ambwene Yakovo mwana ghwa Zebedayo ni Yohana ndongo munu; Bhajhele mu bhuatu bhitengenesya nkuabhu. ²⁰ Mara akabhakuta na bhene bhakandeka Dadi jha bhu Zebedayo mugati mu bhuatu ni bhatumishi bhabhakodibhu, bhakan'kesya. ²¹ Na bho bhafika kaperinaumu, ligono lya sabato Yesu akajhingila mu sinagogi ni kufundisya. ²² Bhakashangala tifundisu la muene, kwandabha ajhele akabahfundisya kama munu ambajhe ajhe ni mamlaka na siyo kama bhaandishi. ²³ Bhwakati bhabhuobhu kwa jhele ni munu mu lisinagogi lya bhene jhaajhele ni roho jhibaya, na apigili kelele, ²⁴ akajobha, "Tujhe ni kiki kya kubhomba ni bhebhe Yesu ghwa Nazareti? Uhidili kutujhangamisyia? Nikumanyili ghe niani. Bhebhe ghwe n'takatifu pekee ghwa k'yara!" ²⁵ Yesu akankemela pepo ni kujobha, "Gudamayi ni ubhokayi mugati omu!" ²⁶ Ni roho jhichafu jhambinisi pasi ni kubhoka kwa muene bhwakati ilela kwa sauti jha panani. ²⁷ Na bhanu bhoha bhashangala bhakajhandana kukotana kila mmonga, "Elehe kiki? Lifundisu lipya lyalijhele ni mamlaka? Hata liamuru pepo bhabhi naghughuken'tii" ²⁸ Ni habari kuhusu muene mara

jha jhuejhu sileasambala khila mahali mugati mu mkoaa bhua bhwa Galilaya.²⁹ Na mara jhejhuejhu baada jha kuh'oma kwibhala lya sinagogi bhajhingili munyumba mwa Simoni ni Andrea bhakajha ni Yakobo ni Yohana.³⁰ Henu nkuwibhi ghwa Simoni ajhele agonili ilualaa bhutamu, mara jhejhuejhu bhakari jobhela Yesu habari sya muene.³¹ Efyo akahida, akarikamula kibhokho, ni kunj'hinula kunani; bhutemu bhukabkhoka kwa muene, na akajhanda kubhahudumila.³² Kimihi kekuekhu lijhobha limali kujhibhba, bhakanditela kwa muene bhoha bhabhejhele bhatamu, au bhahajhe ni mapepo.³³ Mji bhuoha bhakibhongeniye pamonga pa ndiangu.³⁴ Abhapo ngisi bhingi bha bhajhe bhatamu bha bhutemu mbalimbali ni kubhosya pepo mingi bali anihusili lepi pepo kulongela kwandabha bhammanyili.³⁵ Ajhumuiki lukhela sana bhwakati jha jhele bado ngisi; abhokili akalota mahali pa faragha na as'omili okhu.³⁶ Simoni ni bhoha bhabhajhele pamonga ni muene bharikesisi.³⁷ Bhankabhili ni kun'jobhela, "khila mmonga ikulonda"³⁸ Akabhejohbela, "Tubhoki mahali pang'i, kwibhala mu miji jha jhizunguka, ili nibhwasiajhi kuhubili okhu pia. Ndio sababu nihidili hapa."³⁹ Akalota akajha ep'ete Galilaya jhioha, ihubiri mu masinagogi gha bhene ni kukemela pepo.⁴⁰ Jaajhele ni bhukoma mmonga akahida kwa muene. Akajha akan'sihi; Apigili magoti nikun'jobhela, "Kama ghwilonda, ghwibhwesya kunibhomba nijhiajhi kinofu."⁴¹ Akajha sukumibhwa ni huruma, Yesu akanyosya kibhoko Kya muene ni kurikamula, akan'jobhla, "Nilonda ujhelayi ghwe n'nofu."⁴² Mara jhejhuejhu bhukoma bhukabkhoka, na ambombili kujha kinofu.⁴³ Yesu akan'sihi sana ni kun'jobhela alotajhi mara moja,⁴⁴ Akan'jobhela, "Hakikisia jhi ghwajo bha lepi litobhi kwa jhejhioha j'holaa, lakini lotajhi, ukilasiajhi kwa kuhani, na uhomesiajhi dhabihu kwandabha jha bhutakaso ambabho Musa alaghisy'e, kama bhushuhuda kwa bhene."⁴⁵ Lakini akalota ni kujha nda kumb'ola kila mmonga ni kujhenesy lilobhi zaidi hata Yesu abhwesi lepi kabhele kuj'hingila kun'jin'i kwa bhuhuru. Efyo atamili mahali pa faragha ni bhanu bha hidili kwa muene kuhomela kila mahali.

Sura ya 2

1 Bho akerebbiuki kaperinaumu baada jha magono madebe jhapelekiki kujha ajhele kunyumba.² Bhanu bhingi sana bhajhele bhakibhongeniye pala na jhajhelepi nafasi kabhele, jhela jhe pala pa ndiangu, ni Yesu ajobhili lilobhi kwa bhene.³ Kisha baadhi jha bhangu bhahidili kwa muene bhandetili munu jha apozili; Bhanu bhancheche bha mp'endili.⁴ Bhwakati bhashindilu kunkaribila kwa ndabha jha bhumati bhwa bhanu, bhabhosili paa panani pa mahali pa ajhele. Na bhabhamalili kutobola li'lende, bhaselisi kitanda ambakyo munu jha apozili agonili.⁵ Bhoajhibhwene imani jha bhene Yesu akan'jobhela munu jha apozili, "mwanabhangu, dhambi sya jhobhilimalikusamehebhwa."⁶ Lakini baadhi jha bhaandishi bhala bha bhatamili pala bhakinong'uunu mu miyo jha bhene,⁷ "Ibhwesiyabhuli munu ojho kujobha na? Ikufulu! Nani jhaibhwesya kusamehe dhambi isipokujha K'yara muene?"⁸ Mara Yesu amanyili mu roho jha muene kyabhfikirileghe mu miyo jha bhene. Kwandabha jha kiki mwififikirira aghu mu miyo jha muenga?⁹ Lelekhu lyepusi zaidi kujobha kwa munu jha apozili, 'Dhambi sya jhobhi sisamehibhu' au kujobha 'Jhemajhi, tolajhi kitanda kyajhobhi na

ugendajhi?" ¹⁰ Lakini ili bhabhwesiajhi kumanya mwana ghwa Adamu ajhele ni mamlaka gha kusamehe dhambi paduniani, an'jobhili jhola j'ha apozili, ¹¹ "Nikujobhela bhebhe, jhemayi, tolaiy nkeka ghwa jhobhi, na ulajhi kunyumba kwa jhobhi." ¹² Akajhema ni mara jhejhuejhu akatola nkeka ghwa muene, na akalota kwibhala ku nyumba palongolo pa kila munu, Efyo bhanu bhoha bhashangele na bhampelili K'yara bhutukufu, na bhakajobha "kamwe tubhwarzilepi kubhona lijambo kama e'le." ¹³ Akalota kabhele kando jha nyanja, ni bhumati bhuoha bhwa bhanu bhakahida kwa muene, na akabhamanyisa. ¹⁴ Bho ib'eta akambona Lawi mwana ghwa Alfayo atamili pa sehemu jha kubhonganila kodi na akan'jobhela, "Nikisiayi." Akajhema ni kun'kesiya. ¹⁵ Ni bhwakati Yesu ilya kyakulya munyumba jha Lawi, bhabhonganinya kodi bhingi ni bhanu bhabhajhele ni dhambi bhajhele bhilya ni Yesu ni bhanafunzi bha muene, kwandabha bhajhele bhingi ni bhene bhakan'kesiya. ¹⁶ Bhwakati bhaandishi, ambabho bhajhele Mafarisayo, bho bhabhuene Yesu elya ni bhanu bhenye dhambi ni bhabhonganinya kodi, akabhajobhela bhanafunzi bha muene, "Kwa ndabha j'hakiki ilya ni bhakusanya kodi ni bhanu bhabhaj'hele ni dhambi?" ¹⁷ Bhwakati Yesu ap'heliki aghu akabhajobhela," Bhanu bhabhajhele ni afya mu mb'ele bhikandonda lepi tabibu; ni bhanu bhatamu tu ndo bhakandonda. Nahidi lepi kubhakuta bhanu bhabhajhele ni haki, lakini bhanu bhenye dhambi." ¹⁸ Bhanafunzi bha Yohana ni Mafarisayo bhajhele bhifuanana. Ni baadhi j'ha bhanu bhakahida kwa muene ni kun'jobhela, "Kwa j'ha kiki bhanafunzi bha Yohana ni Mafarisayo bhifunga, lakini bhanafunzi bha jhobhi bhifunga lepi?" ¹⁹ Yesu akabhajobhela, "Je bhabhayele hudhuriri ku harusi bhibhuesya kufunga bhwakati bhwa harusi back ajhele pamonga nabhu? Kwa fyofyoha fela bwana harusi akajhiayi bado ajhele pamonga nabhu bhibhuesya lepi kufunga." ²⁰ Lakini magono ghibetakuhida bhwakati bwana harusi paitakubhosibhwa kwa bhene, ni khila ligono elu bhene bhibeta kufunga. ²¹ Ajhelepi munu jha ihona kipandi kipyia Kya nghobho mu liguanda lilala, na kubetakujha mpasuko bhuhbibhi. ²² Ajhelepi munu jha isopa divai mpya mu firiba fya fichakele, Kama ndo na ha divai ibetakujobha fimba ni fyoha fibhele divai ni firiba tubetakujuana. Badala j'hiake, bhakajhe divai mpya mu firiba fipyia." ²³ Mu ligono lya sabato Yesu akap'eta mu baadhi jha mig'onda ni bhanafunzi bha muene bhakajhanda kutola baadhi jha masuka gha ngano. ²⁴ Ni Mafarisayo bhakan'jobhela, "Langai, kwa ndabha ya kiki bhibhomba khenu kinyume ni sheria mu ligono lya Sabato?" ²⁵ Akabhajobhela, "Mwasomilepi khela kya akibhombili Daudi bho ajhele mu bhuhitaji ni njala —muene pamonga ni bhanu bhabhaj'hele pamonga nabhu?" ²⁶ Jinsi kyaalotili mu nyumba j'ha K'yara bhwakati Abiathari aj'he kuhani mbaha na akalya nkate ghwa ghubbakibhu palongolo — ambaao j'ha jhele kinyume kya sheria kwa munu jhejhioha jhola kulya isipokujha makuhani na abhapelili hata baadhi jha bhala bhabhajhe pamonga nakhu?" ²⁷ Yesu akajobha, "Sabato jhabhombiki kwa ndabha j'ha mwanadamu, siyo mwanadamu kwa ndabha jha Sabato. ²⁸ Henu, Mwana ghwa Adamu ndo Bwana, hata kwa Sabato."

Sura ya 3

¹ Ni kabhele akajhingila mugati mu lisinagogi na m'ola jaajhele ni munu jhaapoozili kibhoko. ² Baadhi jha bhanu bhankeseleleghe kwa bhuharibifu

kulola Kama ibetakujobha ligono lya Sabato ili kwamba bhan'shtakiajhi. ³ Yesu akan'jobhela munu jha apoozili kibhokho," Jhinukayi na ujhemayi katikati jha bhumati obho." ⁴ Kisha akabhabajobhela bhanu, "Je ni halali kubhomba khenu kinofu ligono lya Sabato au kubhomba ghaghabelili kuj'ha gha haki; kuokola maisha, au kukoma?" Lakini bhakabakila kinunu. ⁵ Akabhalanga kwa ligoga, akajhaihuzunika kwa ndabha j'ha bhubomolaji bhwa miyo ghyabhenne na akan'jobhela munu jhola, "Nyosiahji kibhokho Kya jhobhi". Akabhuonyosya ni Yesu akamponesy a kibhokho Kya muene. ⁶ Mafarisayo bhakalota kwibhala na mara bhakabhomba njama pamonga ni Maherode dhidi jha muene ili kun'koma. ⁷ Kisha Yesu pamonga ni bhanafunzi bha muene, bhakalota kubahari, ni bhumati mbaha bhwa bhanu ghwabhakesisi kuh'omela Galilaya ni Bhuyahudi ⁸ ni kuh'omela Yerusalemu ni kuh'omela Idumaya ni palongolo jha Yorodani hi jirani jha Tiro ni Sidoni, bhumati mbaha, bhubhup'eliki khila khenu Kya ab-hombekai, bhahidili kwa muene. ⁹ Na abhajobhili bhanafunzi bha muene kuandala bhuatu bhudebe kwa ndabha jha bhumati ili kwamba bhasihidi kun'komani. ¹⁰ Kwa kujha aponisi bhingi, ili kila munu jha ajhele ni malombosi ajhele ni shauku jha kun'fikila ili an'kamulayi. ¹¹ Popoha pala roho bhachafu bho bhikambona, bhabinili pasi mbele jha muene ni kuleta na bhajobhili, "Bhebhe ndo Mwana ghwa k'yara". ¹² Akabhakuta kwa misisitizo bhasibhombi amanyikanikayi. ¹³ Akalota panani pa kid'onda, na akabhakuta bha abhalondege, na bhakabhoka. ¹⁴ Akakabhachagula kumi ni bhabhele (abhakutili mitume), ili, kwamba bhajhelayi pamonga ni muene na abhwesiaghe kubhatuma kuhubiri, ¹⁵ ni kujha ni mamlaka gha kubhosya mapepo. ¹⁶ Na akabhachagula kumi ni bhabhele: Simoni, j'haampelili lihina lya Petro, ¹⁷ Yakobo mwana ghwa Zebedayo, ni Yohana ndongo munu Yakobo, j'haampelili lihina lya Bonagesi, abhu ndo bhana bha ngurumo, ¹⁸ ni Andrea, Filipo, Bartholomayo, Mathayo, Tomaso, Yakobo mwana wa Alfayo, Thadayo, Simoni Mkananayo ¹⁹ ni Yuda Iskariote, ambaj'he an'saliti. ²⁰ Kisha akalota kunyumba, ni bhumati bhwa bhanu bhakahida pamonga kabhele, hata bhasibhwesi kulya kabhele hata nkate. ²¹ Familia jha muene bho bhapeliki habari ejhu bhakalota kun'kamula, kwani bhajobhili, "Arukibhu ni kuhala". ²² Bhaandishi bhabhahidili kuh'oma Yerusalemu bhajobhili, "Apagewe ni Beelzebuli," ni, "Kwan'tawala ghwa mapepo ibhosya mapepo". ²³ Yesu akabhakuta kwa muene ni kujobha nabhu kwa mifuanu, "Jinsi gani lisyetani kibhwesiayi kumbosya lisyetani? ²⁴ Kama bhufalme bhugawanyiki bhwene, bhufalme obhu ghwibhwesya lepi kujhema. ²⁵ Kama nyumba jhigabhwanyiki jhiene, jhibhwesya lepi kujhema. ²⁶ Kama lisyetani libeta kujhinuka kinyume kyake liene, libhwesya lepi kujhema, na kubetakujha lifikili mwisho bwake. ²⁷ Lakini ajhelepi hata mmonga jhaibhwesya kujhingila mugati mu nyumba jha munu mwenye nghofu ni kuheja fenu fya muene bila kungfunga mwenye nghofu hoti, na Kisha ni kubhonganoya Kya kijhele mu nyumba. ²⁸ Bhukweli nikabhabajobhela, dhambi syoha. sya bhana bha bhanu sibetakusamehebhwa, pamonga ni kufufulihwa ambasyo bhitamka, ²⁹ lakini jhejhioha jhaibeta kun'situ Roho Mtakatif ibetalepi kusamehebhwa kamwe bali ajhele ni hatia jha dhambi jha milele". ³⁰ Yesu alijobhili ele kwa ndabha bhajobhaghe, "Ajhe ni roho bhachafu". ³¹ Kisha nyinamunu ni bhalongomunu bhakahida ni kujhema kwibhala. Bhakan'tuma munu kun'kuta. ³² Ni bhumati bhwa bhanu

bhwabujhele bhutamili karibu nu muene bhakan'jobhela, "Nyinu aku ni bhalongobhu bhajhe kwibhala, na bhikulonda bhebhe".³³ Akabhajibu, "Niani nyina bhangu ni ndongobhangu?"³⁴ Akabhalanga bhabhatamili bhan'syonguiki ni kujobha, Lakini, Langayi, abha ndo bha nyina bhangu ni bhalongobhangu!³⁵ Jhejhioha j'haibhomba mapenzi gha K'yara, munu oj'hu ndo ndongobhangu, ndo nd'ombo bhangu, ni nyina bhangu".

Sura ya 4

¹ Kabhele ajhandili kumanyisa kandokando jha bahari. Ni bhumati mbaha bhwakibhongeniye bhwanzunguiki bhukajhingila mugati mu bhuatu mu bahari, ni kutama. Bhumati bhuoha bhwajhele pembedi mu bahari bhufukweni.² Ni kubhafundisyu mambo mingo kwa mifuanu, ni kujobha kwa bhene kwa mafundisu ghake.³ Mup'elekesiajhi, mpanzi alotili kupanda.⁴ Bhoipanda, baadhi jha mbeyu syabinili munjela, ni fidege fikahida fikalya.⁵ Mbeyu senge syabinili mu muamba, ambako kwa jhelepi ni bhud'opi bhwingi. Mara syajhomili, kwa ndabha syajhelepi ni bhud'opi bhwa kutosya.⁶ Lakini lijobha bho lih'omili, syajhomili, na kwandabha syajhelepi ni mizizi, syajhomili.⁷ Mbeyu senge syabinili katikati jha mifwa. Mifwa ghyakhotili ghikasizula, na syahoguili lepi matunda ghoghoha ghala⁸ Mbeyu s'enge syabinili mu bhud'opi bhunofu na syahogwili matunda bhwakati syahogwili ni kujhongeseka, s'enge syahoghwili mara thelathini zaidi, ni s'enge sitini, ni s'enge mia".⁹ Na akajobha, "Jhejhioha jha ajhele ni mbolokoto na apelekayi!"¹⁰ Yesu bho ajhemuene, bhala bhabhajhe karibu nakhu ni bhala kumi ni bhabhele bhakan'kotili kuhusu mifuanu.¹¹ Akabhajobha kwa bhene, "Kwa muenga mupelibhu siri sya bhufalme bhwa K'yara. Lakini kwa bhajhele kwibhala khila khenu mifuanu,¹² ili bhakalangajhi, ndo bhilola, lakini bhilola lepi, ni kwa ejhu pa bhip'eleka, lakini bhijhelebhwa lepi, amasivo bhabhayeli ni K'yara ngaabhasamee."¹³ Na akajobha kwa bhene, "Je mwijhelebhwa lepi mifuanu obho? Mwibeta mu bhuli mifuanu ghenge?¹⁴ Mpanzi apandili lilobhi.¹⁵ Baadhi ndo bhaka bhababinili palubhafu mu nj'hela, mahali lilobhi pa lipandibhu. Na bho bhalip'eliki, mara lisyetani likahida ni kulotela lilobhi ambalyo lapandibhu mugati mwa bhene.¹⁶ Na baadhi ndo bhala bha bhapandibhu panani pa muamba, ambabho pabifikalipheleka lilobhi, manyata bhakalipokela kwa furaha.¹⁷ Na bhajhelepi ni mizizi ghyoghyoha mugati mwa bhene, lakini bhuvumilivu kwa muda bhufupi. Halafu tabu ni malombosi pafihida kwa ndabha jha lilobhi, mara bhikwikungufula.¹⁸ Na bhangi ndo bhala bhanandibhu mu mifwa, bha kalip'eleka lilobhi,¹⁹ lakini malombosi gha dunia, bhusiobhi bhwa mali, ni tamaa sya mambo ghangi ghakabbajhingila ni kulijhoghaniya lilobhi na lisindwa kuhogola matunda.²⁰ Kisha bhajhele bhala ambabho bhapandibhu mu bhud'opi bhunofu. Bhikalipeleka lilobhi nikulipokela ni kuhogola matunda: baadhi thelathini, ni baadhi sitini, ni baadhi miamoja."²¹ Yesu akabhajobhela, "Je huwa ghwilela taa mugati mu nyumba ni kujhibheka basi pa kind'onga au pasi pa kitanda? Jhiletibhwa mugati ni kubhekibhwa panani pa kiango.²² Kwa kujha kyalepi khenu kyokyoha kyakikifighili ambaky o kibetalepi kumanyikana na jhijhelepi siri ambayo jhibetalepi kubhakibhwa bhwasi.²³ Akajhelayi mwenye mb'olokoto na apelekajhi!"²⁴ Akabhajobhela, "Mujhelayi makini kwa khela kya mukakip'eleka, kwa kujha kup'emu kya mwip'ema, ndo kyamwibeta

kup'emibhwa na jhibetakujhongesibhwa kwa muenga. ²⁵ Kwandabha muene jha ajhe nakhu ibetakukabha zaidi, na jhola jha abelili kujha nakhu ibetakunyakibhwa ni fela fidebe fya aj'he nakhu.” ²⁶ Na akajobha, “Bhufalme bhwa K'yara bhufananisibhu ni munu jha apandili mbeyu mu bhud'opi. ²⁷ Bho alili pakilu ni kujhumuka luhkela, ni mbeyu sikachipula ni kuhkola ingawa amanyilepi Kya jhitokili. ²⁸ Dunia jhipisyu mbeyu jhiene; kwanza matondo, halafu maua, halafu mbeyu syasikomele. ²⁹ Ni bhwakati mbeyu pa jhibetakujha jhifundili mara jhipelekibhwa mundu, kwa ndabha mavuno ghawadili.” ³⁰ Na akajobha, “tubhufananisiajhi bhufalme bhwa K'yara ni khenu gani, au titumilajhi mifuanu bholoki kubhujhelesa? ³¹ Ni Kama mbeyu jha haradali, ambapo bho jhipandibhu jhidusu kuliko mbeyu sioha paduniani. ³² Hata, bhwakati jhipandibhu, j'hikhola ni kujha mbaha zaidi jha mimea ghooha ghyu pa bustani, na jhibhomba matafi mabhabha hata fidege fya kumbinguni fibhwesya kubhomba fisuisi fya kubhene mu kivuli lyake.” ³³ Kwa mifuanu mingi jhafundisi na ajobhili lilobhi kwa bhene Kwa kadiri kyabhabhwesili kujhelebhwa, ³⁴ na ajobhili lepi nabhu bila mifano. Lakini bhwakati bho ajhele muene, akabhajhelesa kila khenu bhanafunzi bha muene. ³⁵ Mu ligono e'lou, bhwakati bhwa kimihii bho bhufikili kwa bhene, “Tubhoki lubhafu longi”. ³⁶ Hivyo bhakabhluleka bhumati, bhakan'tola Yesu, bhwakati obhu bhajhele mugati mu bhuatu, Miatu jhenge jhajhele pamonga ni muene. ³⁷ Ni mpongo bhukali bhwa linyegha bhukajha bhwijhingisa masi mu bhuatu ni bhuatu tayari bhwa melili masi. ³⁸ Lakini Yesu muene ajhele mu shetri, agonili mu mto, bhakan'jobhela, bhakajhanda kun'jhumiya, “Mwalimu, ghwijali lepi tete twifwa?” ³⁹ Na akajhumuka akabhukemela mp'ongo ni kujhijobhela bahari, “J'higudamayi amani”. Mp'ongo ukagudama, na kwajhele ni bhutulivu ghubhakibhu. ⁴⁰ Na akabhajobhela, “Kwa ndabha jha kiki mwitila? Je mjhelepi ni imani bado?” ⁴¹ Bhajhingilibu ni hofu mbaha mugati mwa bhene na bhakajobhesana bhene kwa bhene, “Ojho niani kabhele, kwa ndabha hata mp'ongo ghwa bhahari bhukan'tii?”.

Sura ya 5

¹ Bhakahidili hadi lubhafu l'ongi lwa bahari mu mkoa ghwa Gerasi ² Ni ghafla bhwakati Yesu ipita mugati mu bhuatu, munu jhaajhele ni roho chafu akahida kwa muene kuhomela kumakaburi. ³ Munu ojhu atameghe ku makaburi. Ajhelepi jhaabhwesili kunsifila, ajhelepi hata ku minyororo. ⁴ Akongibhu bhwakati bhwangi ni p'engu ni minyororo. Ahidumuili minyororo ni p'engu syake syadumuiki. Ajhelepi hata mmonga jha ajhe ni nghofu sya kun'shinda. ⁵ Pakilu ni pamusi ajhele kumakaburi ni kufidonda alelili ni kwidumula muene kwa maganga makali. ⁶ Bho ambwene Yesu kwa patali ojumbili kwa muene ni kujhinama mbele jha muene. ⁷ Al'elili kwa sauti mbaha, “Ghwilonda nikubhombilayi kiki, Yesu, Mwana ghwa K'yara j'haajhele kunani Sana? Nikus'okha kwa Kyara muene usin'tesi.” ⁸ Kwa kujha amali kun'jobhela, “Umbokajhi bhebhe roho n'chafu.” ⁹ Nu muene akan'kota, “Lihina lya bhebhe nian'i?” Nu muene akan'jibu, “Lihina lya nene ni Legion, kwa kujha tujhe twebbingi.” ¹⁰ Akan'shi kabhele asibhap'eleki kwibhala ku mkoa. ¹¹ Henu likundi libhabha lya maghorobhi likajhele lisasibhwa panani pa kid'onda, ¹² naghu ghakan'shi ni kujobha, “Tutumajhi ku maghorobhi; tujhingilayi mugati

mwa bhene.” ¹³ Efyo akagharuhusu; roho bhachafu bhakabhoka kulota ku maghorobhi, naghu ghakajumba pasi pa kid'onda mpaka mu masi ni karibila maghorobhi elfu mbili ghajiembili mu bahari. ¹⁴ Nibhala bhabhajhele bhikaghalesya maghorobhi bhakajumba ni kupisya taarifa jha kyah'omili mu mji ni mundu. Ndipo bhanu bhingi bhakahoma kulota kulola kya kutokili. ¹⁵ Ndipo bhakahida kwa Yesu na bhambwene munu jha apagewe ni pepo — ajhele ni jeshi — atamili pasi, afwekibhu, na ajhele ni luhalu lwa muene timamu, na bhakatila. ¹⁶ Bhala bhabhabhuene kya kyah'omili kwa jha apagewe ni pepo bhabhajobhili Kya kih'omili kwa bhene ni pia kuhusu maghorobhi. ¹⁷ Nabhu bhakajhanda kun'sihi abhokayi mu mko aghabhabhombili kwa muene mu Dekapoli, na khila mmonga ashangele. ²¹ Na bhwakati Yesu ilobhoka kabhele lubhafu lwa bhubhele, mugati mu bhuatu, bhumati mbaha bhwa syonguiki kumbonganila, bho ajhele kando jha bahari. ²² Na mmonga ndongosi ghwa sinagogi jhaakutibhweghe Yairo, ahidili, na bho ambwene, abinili mu magolo gha muene. ²³ Akan'soka zaidi ni zaidi, akajobha, “Mwalibhangu n'debe mkaribishaji kufwa. Nikus'oka uhidayi na ubhekayi mabhokho gha jhobhi panani pa muene ili abhwasenayi afya jha kutama au kuishi.” ²⁴ Efyo akalota pamonga naku, ni bhumati mbaha bhwan'kesisi nabhu bhandondamili karibu bhakajha bhan'syonguiki ²⁵ Kwa jhele ni n'dala ambajhe lilopa lya muene kyah'omili kwa miaka kumi na mibhele. ²⁶ Atesiki fya kutosha kwa matibabu mingi na atumili khila khenu kya ajhele nakhu. Hata efyu asaidiki lepi kwa kyokyoha khela, lakini badala jhiake ajhongesiki kujha ni hali jhibhibhi. ²⁷ Ap'eliki habari kuhusu Yesu. Hivyo akahida kunyuma jha muene bhwakati igenda mu bhumati, nu muene aligusili liguanda lya muene. ²⁸ Kwa kujha ajobhili, “kama nighakamuili maguanda gha muene tu, nibetakujha n'sima.” ²⁹ Bho arikamuili kuh'oma lilopa kabhele kwa lekili, na akip'eliki mu mb'ele ghwa muene kujha aponisibhu kuh'omela mu malombosi gha muene. ³⁰ Ni ghafla Yesu agunduili mu mb'ele ghwa muene kujha nghofu lip'onguiki. Na ageuke khoni ni khoni ni mu bhumati bhwa bhanu ni kukhota, “Niani jha akamuili liguanda lya nene?” ³¹ Bhanafunzi bha muene bhakan'jobhela, “Ulolili bhumati obho bhukulundamili, bhukulundamili, ni bhabhe ghwi jobha, Niani akukamuili?” ³² Lakini Yesu akalenga khoni ni khoni ili ambonayi jha abhombili ele. ³³ N'dala, amanyili kya kih'omili kwa muene atilili ni kutetemeka. Ahidili ni kubina chini mbele jha muene ni kun'jobhela bhukweli bhuoha. ³⁴ Akajobha kwa muene “Mwalibhangu, imani jha jhobhi jhikubhombili ujhiaghe ghwa n'sima. Ujhendelelayi kujha ni imani na uponyisibhwai matamu gha jhobhi ghoha” ³⁵ Bho ilongela, baadhi jha jha bhanu bhahidili kuh'oma kwa te ndongosi ghwa sinagogi, bhakajha bhijobha “Mwalibhu afuli. Kwandabha jhakiki ghwihendelela ku ndombosya mwalimu?” ³⁶ Lakini Yesu bho ap'eliki kya bhilongela, akan'jobhela ndo ngosi ghwa sinagogi, “Usitili. Aminiyai tu” ³⁷ Anduhuswili lepi j'hejhioha jhola kulongsana naku, isipokujha Petro, Yakobo, ni Yohana, ndongu munu Yakobo. ³⁸ Bhakahida kunyumba

kwa kiongozi ghwa sinagogi nu muene akabhabona fuju, kulela kwangi ni kuombolesya. ³⁹ Bho ajhingili mugati munyumba, akabhabajobhela “Kwandabha jha kiki mwisikitika na kwandabha jha kiki mwilela? Muana afuili lepi bali agonili.” ⁴⁰ Bhakan’heka, lakini muene, akabhabahomesya bhoha kwibhala, akan’tola dadi ghwa muene ni mabhu ni bhala bhabhajhe pamonga nakhu, ni kujhingila mugati mwa ajhele muana. ⁴¹ Aukamuili kibhoko kya muana ni kun’jobhela, “Talitha koum,” ambayo ni kujobha, “Mmenja n’debe, nikujobhela, jhumukai.” ⁴² Ghafla muana akajhumuka ni kugenda (kwandabha ajhele ni miaka kumi ni mibhele). Ni ghafla bhakamuliki ni mshangao mbaha. ⁴³ Akabhaamuru kwa nghofo kujha ajhelepi jhejhioha jhalondeka kumanya kuhusu ele. Na abhajbhili bhampelaiy m’meja yola kyakulya.

Sura ya 6

¹ Na akabhoka apu ni kulota kumjini kwa bhene ni bhanafunzi bha muene bhakan’kesya. ² Sabato bho jhifikili ajhandili kufundisya mu sinagogi. Bhanu bdingi bhampelekisi na bhasyangasibhu. Bhakajobha “Akabhili ndaku mafundis agha?” “Ndo hekima jheleku jha apelihu?” “Ibhomba bhuli miujiza eghe kwa mabhoko gha muene?” ³ “Je ojho si ndo jhola selemala, mwana ghwa Mariamu ni ndongo bhabhi bha Yakobo, Yose, Yuda ni Simoni? Je, bhal’omb’o munu si ndo bhitama bahapa pamonga ni tete?” Na bhafurahisibhu lepi ni Yesu. ⁴ Yesu akabhajobhela, “Nabii idula lepi heshima, isipokujha mu mji bhwa muene ni mwa bhalongo munu ni munyumba jha muene.” ⁵ Abhwesilepi kubhomba miujiza Apu, ila akabhabhekela bhatamu bhaolebe mabhoko kumutu bhakaponyesibwa. ⁶ Asyangesibhu sana kwandabha jha kutokuamini kwa bhene. Kisha akafigendela fejiji fya jirani fikumanyisya. ⁷ Akabakuta bhala bhanafunzi kumi na bhabhele akajha nela kubhalaghisy bhabhele bhabhele. Abhapeilili mamlaka juu jha pepo bhabhibhi, ⁸ ni kubhaamuru bhasiloli kyokyohakila isipokujha ndonga tu. Bhasitoli nkate, bhwala nkoba, bhwala fedha, mu kibindu; ⁹ Lakini bhafwalajhi filatu na siyo makanzu mabhele. ¹⁰ Na akabhajobhela, “Nyumba jhojhioha jha mwibeta kujhingila, mutamayi apu mpaka pa mwibeta kubhoka. ¹¹ Na mji bhobhuoha bhwa bhabelili kubhapokela bhwala kubhap’elekesya mu bhokai kwa bhene, mukung’undai mafumbi gha magolo ghinu, ijhiayi bhushuhuda kwa bhene.” ¹² Na bhene bhakalota kutangasya bhanu bhatubuajhi ni kuleka dhambi sya bhene. ¹³ Bhabhabhosili pepo bhingi, na bhabhabakili bhatamu mafuta hi kubhaponyesya. ¹⁴ Mfalte Herode bho ap’eliki aghu, kwa kujha lihina lya Yesu lyamalili kumanyikana sana. Baadhi bhakajobha, “Yohana mbatizaji afufuiki ni kwa ndabha ej’he nghofu jha miujiza jhibhomba mbombo mugati mwa muene.” ¹⁵ Baadhi jha bhene bhakajobha, “Ojho ndo Eliya,” bado bhangi bhakajobha, “Ojho ndo nabii, kama mmonga ghwa bhala manabii bha muandi.” ¹⁶ Lakini Herode bho ap’eliki agha akajobha, “Yohana, jhanin’dumuili mutu afufulibhu.” ¹⁷ Maana Herode muene alaghisi Yohana akamulibhwayi na amfungili mu ligereza kwandabha jha Herodia (n’dala ghwa kakajhake Filipo) kwa ndabha muene ajhele an’gegili. ¹⁸ Kwandabha Yohana an’jobhili Herode, “Halali lepi kun’gega n’dala ghwa kakajhaku.” ¹⁹ Lakini Herodia ajhandili kun’dadila kun’koma lakini abhwesi lepi, ²⁰ maana Herode an’tilili Yohana; amanyili kujha n’kolo haki na n’takatifu, na

andekili kinofu. Na bhoajhendelili kump'elekesya ahuzuniki sana, lakini ah'obhelili kump'elekesya. ²¹ Hata bho nghufikili bhwakati muafaka jhifikili ni kukaribila ligono lya kuhogoleka Herode akabhajhandalila maofisa bha muene karamu, ni makamanda ni bhalongosi bha Galilaya. ²² Ndipo mwali ghwa Herodia akajhingila ni kukina mbele jha bhene, akamfurahisyia Herode ni bhageni bhabhatamili bhwakati bhwakatyakulya kya kimihi. Ndipo mfalme akan'jobhela mwali, "Nis'okajhi kyokyoha kya ghwilonda nani nikupela." ²³ Akandapila ni kujobha, kyokyoha kyaghwibeta kunis'oma, nibetakupela, hata nusu jha bhufalme bhuangu." ²⁴ Akah'oma kwibhala akan'kota nyinamunu, "Nis'okajhi kiki?" Akajobha, "Mutu ghwa Yohana Mbatisiaji." ²⁵ Na mara jhejhuejhu akajhingila kwa mfalme akajhanda kujobha, "Nilonda nipelayi mu sahani, mutu ghwa Yohana Mbatisiji." ²⁶ Mfalme asikitishibu sana, lakini kwa ndabha jha kiapo kya muene ni kwa ndabha jha bhabhesya abhwesilepi kumbelekelela liombi lya muene. ²⁷ Efyo, mfalme akabhatuma askari Kati jha bhalinzi bha muene ni kubhalaghisyia kulota kundetela mutu ghwa Yohana. Mlinzi akalota kun'dumula mutu kwa ajhele mu kifungu. ²⁸ Akaghuleta mutu ghwa muene mu sahani ni kumpela mwali, ni mwali akampela nyinamunu. ²⁹ Na bhanafunzi bha muene bho muene bho bhapheliki aghu, bhakalota kuulota mb'ele ghwa muene bhakal'ota kuusiela kumakaburi. ³⁰ Ni mitume, bhabhonganiki pamonga mb'ele jha Yesu bhakamb'ola ghoha gha bhabhombili ni ghahafundisi. ³¹ Nu muene akabhajobhela, "Muhidayi mwebhene mahali pa faragha na tup'omosekajhi kwa muda." Bhanu bhangi bhakajha bhhihida ni kubhoka, hata bhakabbili lepi nafasi jha kulya. ³² Kabhele bhakakuela mashua bhakalota mahali pa faragha bhene. ³³ Lakini bhabhabhuene bhibhomba ni bhangi bhakabhamanya kwa pamonga bhajumbili kwa magolo kuh'omela miji ghoja, nabhu bhakafika kabla jha bhene. ³⁴ Bho bhafikili pwani, abhubuhuene bhumati mbaha na akabhahurumila kwa ndabha bha jhele kama ng'osi syasidulili n'dimaji. Na akajhanda kubhafundisyi mambo mingi. ³⁵ Muda bho bhulotili sana, bhanafunzi bhakan'hidila bhakan'jobhela, "Apa ndo mahali pa faragha ni muda ghulotili. ³⁶ Ubhalaghajhi bhalotajhi miji ghyajirani ni fijji ili bhakih'emelilayi kya kulya." ³⁷ Lakini akabhajibu akajobha, "MuhahapeLAYI muenga kyakulya." Bhakan'jobhela, "Twibhwesya kulota kubhahemelela kyakulya ni mikate ghuaghejhe ni thamani jha dinari mia mbili ni kubhapela bhaliajhi?" ³⁸ Akabhajobhela, "Mujhele ni mikate milenga? Mulotajhi' mukalangayi, "bhobhakabbili bhakan'jobhela, "Mikate mihanu ni somba sibhele." ³⁹ Akabhaamuru bhanu bhatamajhi mu makundi mu mat'ondo mabhesi. ⁴⁰ Bhakabhatamika mu makundi; makundi gha mamia kwa hamsini. ⁴¹ Kisha akalota mikate mihanu ni somba sibhele, ni kulanga kunani, akaghitariki kisha akabhapela bhanafunzi bha muene bhabhakajhi mbele jha bhumati. Kisha aghabhlili somba sibhele kwa bhanu bhoha. ⁴² Bhalili bhoha hadi bhatoshiki. ⁴³ Bhabhongeniyi fipandi fya mikate ghyaghibakiri, fyamemili fikapu kumi ni fibhele ni pia fipandi fya somba. ⁴⁴ Na bhajhele bhagoselfu tano bhabhalili mikate. ⁴⁵ Mara akabhajobhela bhakwelai mu mashua bhalotayi sehemu jh'enge, hadi Bethsaida, bhwakati muene akabhalagha makutano. ⁴⁶ Bhabhamalili kubhoka, akalota kukid'onda kus'oma. ⁴⁷ Bhojhifikili kimihi ni mashua gha bhene bhwakati obhu jhajhele katikati jha bahari nu muene ajhele muene pa ndema. ⁴⁸ Na abhabhuene bhitaabika

kufigha ngafi kwa ndabha mp'ongo ghwabbazuili. Bhojhikalibili luhela, akabhalotela, akajhaigenda panani pa masi na alonddeghe kubhap'eta. **49** Lakini bho bhambwene igenda panani pa masi, bhakajhingibhwa ni bhuogha bhakidhanila ndo lijhogijhogi hata bhakajhanda kujhwegha njwegho. **50** Kwa ndabha bhambwene bhakajhingibhwa ni hofu. Mara akajobha nu muene akabhajobhela, "Mujhelayi bhajasiri! ndo nene! Musijhi ni bhuogha." **51** Akajhingila mu mashua ni mp'ongo ukalekaghwa gudeme ni bhene bhakan'shangala kabisa. **52** Kabhele bhajhelibhu lepi maana jhajhele mikate. Maana akili sya bhene syajhele ni bhuelebhwa bhudebe. **53** Na bhene bho bhalohwki kwiselya, bhafikili nchi jha Genesareti mashua jhasopili nanga. **54** Bhabhah'omili mu mashua, mara bhakammany. **55** Bhakajumba kutangasya mu mko ahu na bhakajhanda kubhaleta bhatamu mu machelia, khila bhabhip'eleka ihida. **56** Popoha pa ajhingili mu fiji; au mjini, au mu nchi, bhabhabhekili bhabhine mahali pa soko, na bhakan'sihi abharuhusiajhi kun'kamula pindo lya liguanda lya muene. Na bho bhabhan'kamuili bhabponyisibhu.

Sura ya 7

1 Mafarisayo ni baadhi jha bhaandishi ghaghah'omili Yerusalem bhabhonganiki kun'syong'oka muene. **2** Na bhabhuene bhanafunzi bha muene bhilya mikate kwa mabhoko najisi ambaghyo bhasambi lepi. **3** (kwa Mafarisayo ni bhajhahudi bho bha bhilya lepi mpaka bhasambaji mabhoko gha bhene kinofu; bhikamulila bhutamaduni bhwah bhaveya bhwakati. **4** Mafarisayo bhikhherabhuka kuh'omela mahali pa soko bhilya lepi mpaka bhajhoghayi hosi. Na kujha sheria s'enje ambalyo bhakasikesya kabisa, pamonga ni kusuka fikombi, masufuria, fenu fya shaba, ni hata fiti fya fitumika bhwakati bhwah kyakulya.) **5** Mafarisayo ni bhaandishi bhakan'kota Yesu, "Kwa ndabha j'ha kiki bhanafunzi bhabjobhibiishi lepi Kul'hengana ni tamaduni sya bhaveya, kwandabha jha kiki bhilya mikate bota kusamba mabhoko?" **6** Lakini muene akabhajobhela, "Isaya atabir kinofu kuhusu muenga bhanafiki, ajhandiki, 'banu abha bhakaniheshimu kwa milomo ghyu bhene, lakini miteema ghyu bhene ghyjhele patali ninene. **7** Bhakanibhombela ibada syasibelili kujha ni maana, bhifundisy sheria sya bhanadamu Kama mapokeo gha bhene.' **8** Mujhilekili sheria jha K'yara ni kusikamulila kwa bhwujhofu sheria sya bhanadamu." **9** Na akajobha kwa bhene, "Muj'hibelili amri jha K'yara kwa bhujhofu ni ili kujha mutunzayi tamaduni sya muenga! **10** Kwa kujha Musa ajobhili, 'mun'heshimuajhi dadi waku ni nyinuaku,' na 'Jhejhioha jha betakun'jobhela mabhibhi dadimunu au nyinamunu hakika ibetakufwa.' **11** Lakini mwijobha, 'kama munu akajobhayi kwa dadi munu au nyina, "Msaada bhabhuha ambabho nga mup'okili kwa nene ndo hazina jha hekalu,"' (ejhu ndo kujobha kujha, 'jhihomesibhu kwa K'yara') **12** Kama ukanduhusu lepi kubhomba lijambo lyolyoha kwa ndabha jha dadimunu au nyinamunu. **13** Mukajhibhomba amri jha K'yara kujha bure kwa kulota tamaduni sya jhomu. Ni mambo mingi ghyu namna ejhu jha mukajhibhomba." **14** Akabhabkuta makutano kabhele ni kubhajobhela, "Munip'elekesiajhi nene muenga mwe bho bho, na munu njelebhawajhi. **15** kijhelepi kyokyoha kuh'omela kwibhala kwa banu ambakyo kibhwesya kun'chafula munu pa kijhingila kwa muene. Bali kyakikamp'ita munu ndo kyakikanchafula. **16** (Zingatilayi: mstari obho, "Kama munu jhejhioha

ajhe ni mbolokhoto sya kup'eleka, na ap'elekayi" bhujhelepi mu nakala sya muandi). ¹⁷ Yesu bho abhalikili makutano ni kujhingila mu nyumba, bhanafunzi bha muene bhakan'kota kuhusu mfano obho. ¹⁸ Yesu akajobha, Ni muene pia mujhelibhu lepi? Mwibhona lepi kyokioha kya kikanjhingga munu kibhwesya lepi kunchafula, ¹⁹ Kwandabha kibhwesya lepi kul'ota mu n'teema ghwa muene, lakini kijhingita mu lileme lya muene na kisha kip'eta kulota ku choro." kwa majhelesu agha Yesu asibhombili fyakulya fyoha kujha safi. ²⁰ Akajobha, "kyakikampita munu ndo kyakikan'chafula. ²¹ Kwa kujha kih'omela mugati mwa munu, kunja mu muoyo, ghih'oma mabhwasu maovu, zinaa, bhuheji, bhukoma, ²² bhuasherati, tamaa sibhibhi, bhuovu, bhusiobhi, kuhongana, bhwifu, kashfa, majivuno, bhujinga. ²³ Maovu agha ghoha ghih'omela mugati, ndo ghala ghakan'chafula munu." ²⁴ Ajhinuiki pala ni kubhoka kulota ku mkoaa ghwa Tiro ni sidoni. Akajhingila mugati na ambwene lepi munu jhejhihoa umanyajhi kujha ajhele apu, lakini jhabhwesekene lepi kumfigha. ²⁵ Lakini ghafla n'dala ambajhe mwana munu ajhele ni roho bhachafu, ap'eliki habari sya muene, akahida ni kubina mmagolo gha muene. ²⁶ N'dala ojhu ajhele Myunani, ghwa kabilia lya kifoeniki. An'sokili muene abhosiajhi pepo kuh'omela kwa mwali munu. ²⁷ Yesu akan'jobhela n'dala, "Bhalekayi bhana bhalekayi bhana bhausenbihwayi hoti, kwa kujha sawalepi kutola n'kata ghwa muana ni kusopela libhwa." ²⁸ Lakini n'dala akan'jibu ni kujobha, ²⁹ Akabhabajobhela, "Kwa kujah ujophibili naaha, ujhe huru kulota. Pepo amalili kumboka mwalibhu." ³⁰ N'dala akaghitariki kunyumba jha muene ni kun'kolela mwaliimumu agonili pa kitanda, ni pepo amalili kumbokha. ³¹ Yesu akabhomba kabhele kwibhala jha mkoaa ghwa Tiro ni kup'etela Sidoni kuletela Bahari jha Galilaya mpaka kanda jha Dikapolis. ³² Na bhakandeta munu kiziwi na akajha ibhwesylepi kulongela kinofu, bhakan'soka Yesu abhekayi mabhoko panani pa muene. ³³ An'homisi kwibhala ku lukhomanu kwa seri na akabheka fikonji fya muene mu mbolokhoto sya muene ni baada jha kufunya mata, agusili bhulimi bhwa muene. ³⁴ Akalanga kunani ku mbinguni ahemili ni kun'jobhela, "Efata," ejhu ndo kujobha "fungukajhi!" ³⁵ Ni muda bhola bhola mb'olo khoto sikafunguka, na kyakikazuili bhulimi kyaharibibhu na akabhwesya kulongela kinofu. ³⁶ Na abhaamuli bhasin'jobheli munu jhejhihoa. Lakini kadiri kya abhaamuili, ndo jinsi kyabhatangasili habari esu kwa bwwingi. ³⁷ Hakika bhasyangesibhu ni kujobha, "Abhombili kila khenu kinofu. Hata abhabhombili viziwi kup'eleka ni mabubu kulongela."

Sura ya 8

¹ Mu magono aghu, kwa jhele kabhele ni bhumiati mbaha na bhajhelepi ni kyakulya. Yesu akabbakuta bhanafunzi bha muene akabbajobhela, ² "Nikabhuhurumila bhumiati obho bhajhendelili kujha nani kwa magono madatu na bhajhelepi ni kyakulya. ³ Nibetakubhatabhwanya bhalotajhi ku nyumba sya bhene bila kulya bhibhwesya kusirika munjhela ni njala. Na baadhi jha bhene bhahomili patali sana." ⁴ Bhanafunzi bha muene bhakan'jibu, Twibeta kukabha ndaku mikate ghyu kufuana kubhasibisya bhanu abha mu lieneo ele lya lilekibhu?" ⁵ Akabhabkhota, "mujhele ni fipandi filenga fya mikate" bhakajobha, "Saba". ⁶ Abhuamuili bhumiati bhutamayi pasi. Akalota mikate saba akan'shukuru k'yara, ni kujhimetula. Akabhap'ela bhanafunzi bha muene bhaibhekajhi palongolo pa bhene, ni

bhene bhakajhibhaka palongolo jha bhumati. ⁷ Pia bhajhele ni somba sidebe, ni baada jha kushukuru, abhaamuili bhanafunzi bha muene bhabhagabhilayi ele pia. ⁸ Bhalili na bhatoshiki. Na bhabhongeniye fipandi fya libakili findonga fibhaha saba. ⁹ Bhakaribili bhanu elfu nne. Na abhalikili bhalotayi. ¹⁰ Mara akajhingila mu mashua ni bhanafunzi bha muene, na bhakalota mu bhukanda bhwa Dalmanuta. ¹¹ Kisha Mafarisayo bhakapita kwibhala ni kujhanda kubishana ni muene. Bhalondeghe abhapelayi ishara kuh'omela kumbinguni, kwa kun'jaribu. ¹² Akatafakari kwa kina mu muoyo mwa muene akajobha, "Kwandabha jhakiki kizazi ekhe kilonda ishara? Nikabhajobhela muenga kweli, jhijhelepi ishara jha jhibeta kupsisbhwa kwa kizazi ekhe." ¹³ Kisha akabhaleka, akajhingila mugati mu mashua kabhele, akabhoka kulota lubhafu l'ongi. ¹⁴ Bhwakati abhu bhanafunzi bhajhebheli mikate. Bhajhelepi ni mikate zaidi jha kipandi kimonga kyakajhele mu mashua. ¹⁵ Abhaonyili ni kujobha, "Mujhelayi mchu na mkil'endayi dhidi jha chachu jha Mafarisayo ni chachu jha Herode. ¹⁶ Bhanafunzi bhakajobhesana bhene kwa bhene, "Kwandabha tudulili mikate." ¹⁷ Yesu alimanyili elu, na akabhajobhela, "kwa ndabha jhakiki mwijobhesana kuhusu kudula mikate? Mmanyili lepi? mwijhelabhwla lepi? miyo ghyu muenga mijhojhofu? ¹⁸ Mujheni mihi, mwilola lepi? mujheni mbolokhoto, mwip'eleta lepi? mwikhomboka lepi? ¹⁹ Bho nijhigabhwenyi mikate mihanu kwa bhanu elfu tano, mwatolili fikapu filenga fya fimefili fipandi fya mikate?" Bhakan'jibu, "kumi ni fibhele." ²⁰ "na bho nijhigabhwenyi mikate saba kwa bhanu elfu nne, mwatolili fikapu filenga?" ²¹ Bhakajobha, "saba." Akabhajobhela, "Badomwijhelebhwa lepi?" ²² Bhakahida Bethsaida. Bhanu abhu bhakandeta kwa Yesu munu kibofu ni kun'sihi Yesu an'kamulayi. Yesu akan'kamula kwa kibhoko ²³ kya muene jhola kipofu ni kun'sihi Yesu an'kamulayi. Yesu akan'kamula kwa kibhoko Kya muene jhola kipofu ni kundongosya kwibhala ku Kijiji. Bho afunyili mata panani pa mihi gha muene ni kunyosya mabhoko gha muene panani pà muene, akan'kota, "Ghwilonda kyokyoha khela?" ²⁴ Alolili kunani ni kujobha, "Nibhona bhanu bhibhonekana Kama mab'ehe gha ghigenda." ²⁵ Ndipo akanyosya kabhele mabhoko gha muene kunani pa mihi gha muene, munu jhola akafumbula mihi gha muene, akalota kabhele, na akalota khila khenu kinofu. ²⁶ Yesu akandeka alotayi kunyumba ni akan'jobhela, "Usijhingili ku mjini." ²⁷ Yesu akabhoka ni bhanafunzi bha muene kulota fijiji fya Kaiseria jha Filipi. Bho bhajhele munjela akabhakhota bhanafunzi, "Bhanu bhijobha nene na niani?" ²⁸ Bhakan'jibu bhakajobha, "Yohana Mbatisiasi. Bhangi bhijobha, 'Eliya' na bhangi, 'Bhebhe mmonga ghwa Manabii." ²⁹ Akabhakota, "Lakini muenga mwijobha nene na niani?" Petro akan'jobhela, "Bhebhe ndo kristu." ³⁰ Yesu akabhaonya bhasimb'oli munu jhejhioha kun'husu muene. ³¹ Ni kujhanda kubhafundisya kujha Mwana ghwa Adamu lazima atesekajhi kwa mambo mingi, na ibetakubelibhwa ni bhalongosi ni makuhani bhabhaha, ni bhaandishi na ibetakukomibhwa, ni baada jha magono madatu ibetakufufuka. ³² Ajobhili agha kwa bhuwazi. Ndipo Petro akan'tola palubhafu ni kujhanda kum'besya. ³³ Lakini Yesu asanuiki ni kubhalanga bhanafunzi bha muene ni kun'kemela Petro ni kujobha, "p'etaryi kunyuma jha nene lisyetan! Ghwijali lepi mambo gha Kyara, isipokujha mambo gha bhanu." ³⁴ Kisha akabhukuta bhumati

bhwa bhanafunzi bha muene pamonga ni kubhajobhela, "Kama kuna munu ilonda kunikesya, akibelayi muene, atolayi n'salaba ghwa muene na anikesiayi." ³⁵ Kwa kujha jhejhioha jhailonda kughaokola maisha gha muene ibetakughayasya, na jhejhioha jha ibetakughajhaysia maisha gha muene ibetakughaoekola kwa ndabha jha nene. ³⁶ Jhikamfaidisya kiki munu, kukabha bhulimwengu bhuoha, ni Kisha kukabha hasara jha maisha gha muene? ³⁷ Munu ibhwesya kuh'omesya kiki badala jha maisha gha muene? ³⁸ Jhejhioha jha ikanibphonela soni ni nene mu kizazi ekhe kya bhazinzi hi kizazi Kya bhenye dhambi, Mwana ghwa Adamu ibetakumbonela soni paibetakuhida mu bhufalme bhwa dadimunu pamonga ni malaika bhatakatifu.

Sura ya 9

¹ Na ajobhili kwa bhene, "Hakika nijobha kwa jhomu, baadhi jha muenga kuna bhanu bhabhajhemili bhibetalepi kubhonja mauti kabla jha kuubhona bhufalme bhwa K'yara ghwihiida kwa nghofu." ² Ni baada jha magono sita, Yesu akabhatola Petro, Yakobo ni Yohana pamonga ni muene kukid'onda, bhene. Ndipo akajhanda kubadilika mbele jha bhene. ³ Maguanda gha muene ghakajhanda kung'ara sana, mabhalafu zaidi kuliko mng'arishaji jhejhioha pa duniani. ⁴ Ndipo Eliya pamonga ni Musa bhakahomela pa longolo pa bhene, na bhajhele bhilongela ni Yesu. ⁵ Petro akajibu akan'jobhela Yesu, "Mwalimu kinofu tete kujha apa na tujengayi fibanda fidatu, kimonga kwa ndabha jha bhebhe, kimonga kya Musa ni khenge kya Eliya." ⁶ (Kwa kujha bhamanyilepi Kya kujobha, bhatili sana.) ⁷ Libhengu lya homili ni kubhafueka. Ndipo sauti ikah'oma mumabhangu jhikajha j'hijobha, "Ojho ndo mwanabhangu mpendwa. Mup'elekesiayi muene." ⁸ Ghafla, bho bhilanga, bhambwene lepi jhejhioha pamonga naku, isipokujha Yesu tu. ⁹ Bho bhiselela kih'omela kukid'onda, abhaamuili kutokun'jobhela munu jhejhioha jhola gha bhaghabhuene, mpaka Mwana ghwa Adamu paibetakufufuka kuh'omela kwa bhafu. ¹⁰ Ndipo bhaghatunzili mambo aghu bhene. Lakini bhajadiliene bhene kwa bhene kiki maana għake "kufufulibħwa kuh'omela kwa bhafu" ¹¹ Bhakan'kota Yesu, "Kwa ndabha j'ha kiki bhanafunzi bhaandishi bhijobha lazima Eliya ahidayi hoti?" ¹² Akabbajobhela, "hakika Eliya ibetakuhida hosi kuokola fenu fyoha. Kwandabha jhakiki jhilembibhu Mwana ghwa Adamu lazima akabbayi mateso hoti mingi na achukibhwayi? ¹³ Lakini nijobha kwa muenga Eliya amalili kuhida, na bhambombili Kama kya bhalondegħe, kama vile majhandiku kyaghijobha kuhusu muene." ¹⁴ Na bho bhakhherebħuuki kwa bhanafunzi, bhabhuene likundi libħaha lya bhanu libħażunġu ki ni Masadukayo bhajhele bhibishana nabhu. ¹⁵ Na mara bho bhambwene, likundi lyoha lyasyangele ni kun'jumbilila kumponesya. ¹⁶ Abhakotili bhanafunzi bha muene, "Mwibishana nabhu juu jha kiki?" ¹⁷ Mmonga ghwa bhene mulikundi akan'jibu, "Mwalimu, nikandetili mwanabhangu kwa bhebhe; ajhe ni roho jhichafu ambajho jhiikamfwanya ashindwayi kulongela, ¹⁸ na ghakan'sababishila kutetemeka ni kum'binisya pasi, ni kuh'oma povu mu ndomo ni kusiagħha minu ni kukakamala. Nikab-has'omili bhanafunzi bha j'hobbi kumb'osya pepo, lakini bhashindilu. ¹⁹ Abhajibili, "kizazi kyakibeli kuamini, nibetakutama namu kwa muda gani? Nibetakutolana namu mpaka ndahi? Mundetayi kwa nene." ²⁰ Bhandetili mwana munu. Roho n'chafu bho ambwene Yesu, għafla

alimtii kwa kujhonganika. N'gosi abinili pasi ni kuh'omesya povu mu ndomo. ²¹ Yesu akan'kota dadimunu, "Ajhele kwa hali ejhe kwa muda gani?" Dadimunu akajobha, "kuh'omela bhuana. ²² Mara jhenge ibina mu muoto au mu masi, ni kujaribu kunjasya. Kama ghwibhwesya kubhomba kyokyoha tuhurumilayi na utusaidilayi." ²³ Yesu akan'jobhela, "Kama ujhe tayari? Khila khenu kibhwesekana kwa jhejhioha jha iamini." ²⁴ Ghafla dadi ghwa mwana alelili ni kujobha, "Niamini! Nisaidilayi kutokuamini kwa nene." ²⁵ Bhwakati Yesu abhwene likundi likhembelela kwa bhene, an'kemili roho n'chafu ni kujobha, "bhebhe roho bubu ni kiziwi, nikuamuru undekayi, usijhingili kwa muene kabhele." ²⁶ Akatela kwa ngofu ni kun'hangaisya muana ni roho ambokili. Muana abhonekene kama afuili, Ndipo bhingi bhakajobha, "Afuili," ²⁷ Lakini Yesu akan'tola kwa mabhoko akanjinula, ni muana akajhema. ²⁸ Bhwakati Yesu ajhingili mugati, bhanafunzi bha muene bhan'kotili faragha, "Kwa ndabha jha kiki twashindilu kumbosya?" ²⁹ Akabhajobhela, "kwa namna ejhe ghibhoka lepi isipokujha kwa maombi." ³⁰ Bhakabhoka pala ni kup'etela Galilaya, Alondelepi munu jhojhioha jhola amanyayi pa bhajhele, ³¹ kwa kujha afundisieghe bhanafunzi bha muene. Akabhajobhela, "Mwana ghwa Adamu ibetakufikisibhwa mu mabhoko gha bhanu na bhibetakun'koma. Paibetakujha afuili, baada jha magono madatu ibetakufufuka kabhele. " ³² Lakini bhajhelihulepi majhelesu agha, na bhatilili kun'kota. ³³ Ndipo bhafikiri Karperinaumu. Bhwakati bhajhele munyumba abhakhotili, "Mujadiliegha kiki mu nj'ela"? ³⁴ Lakini bhajhele kimya. Kwani bhajhele bhibishana mu njela kujha niani ajhele mbaha zaidi. ³⁵ Atamili pasi abhakutili kumi ni bhabhele pamonga, na ajobhili nabhu, "Kama jhejhioha ilonda kujha ghwa kuanza, ndo lazima ajhelayi ghwa mwishu na n'tumishi ghwa bhoha." ³⁶ An'tolili muana ndebe akambeka katikati jha bhene. Akan'tola mu mabhoko gha muene, akajobha, ³⁷ "Jhojhioha jha ikampokela muana kama ojho kwa lihina lya nene, pia anipokili nene, na ikajhiajhi munu anipokili, akanipokelalepi nene tu, lakini pia jhaanitumili." ³⁸ Yohana akan'jobhela, "Mwalimu tukambwene munu ibhosya pepo kwa lihina lya bhebhe na tukambwene, kwa ndabha akatufuayi lepi." ³⁹ Lakini Yesu akajobha, "Musimbesi, kwa kujha ajhelepi jhaibetakubhomba mbombo mbaha kwa lihina lya nene ni ndipo baadaye ajobhayi lilobhi lyolyoha juu jha nene. ⁴⁰ Jhejhioha jha ajhele kinyume ni tete basi ajhele lubhafu kwa tete. ⁴¹ Jhojhioha jhaibetakupela kikombi kya masi gha kunywa kwa ndabha ujhe ni Kristu, bhukweli nikabhajobhela ibetalepi kujasya thawabu jha muene. ⁴² Jhejhioha jha ikabhakosela abha bhadebe bhabhakaniamini nene, ngajhijhele kinofu kwa muene kufungibhwa liganga lya kusyaghila ku n'singu ni kutaghibhwa ku bahari. ⁴³ Kama kibhoko Kya bhebhe kikukosili kidumulayi. Ni heri kujhingila mu bhusima bila kibhoko kuliko kujhingila mu hukumu ujhele ni mabhoko ghoha mu muoto "bhwabhwisimalepi". ⁴⁴ (Zingatilayi: Mistari ejhe, "Mahali ambapo masomi ghifwa lepi ni muoto bhwabhwisima lepi." bhujhelepi mu nakala sya muandi). ⁴⁵ Kama kigolo kya bhebhe kikukosili dumulayi. Ni kinofu kwa bhebhe kujhingila mu bhuzima ukajhiajhi kilema, kuliko kutaghibhwa mu hukumu ni magolo ghoha mabhele. ⁴⁶ (Zingatilayi: N'sitaro obho, "Mahali ambapo masomi ghifwa lepi ni muoto bhwabhwisima lepi" bhujhelepi mu nakala sya muandi). ⁴⁷ Kama lihu lya bhebhe likakukoselai, libhosiyai. Ni kinofu kwa bhebhe

kujhingila mu bhufalme bhwa K'yara ni lihu limonga, kuliko kujha ni mihi ghoha mabhele ni kutaghighbwa kuzimu. ⁴⁸ Mahali pa paj'hele ni masomi ghaghifwa lepi ni muoto bhwa bhwisimalepi. ⁴⁹ Kwa kujha kila mmonga ibetakukolesibhwu ni muoto. ⁵⁰ Muinyu bhunofu, kama muinyu bhujasili ladha jhiake, ghibetakujhimbomba bhuli jhijhiajhi ni ladha kabhele? Mujhelayi ni muinyu mionganoni mwa muenga mwejihomu, na mujhelayi ni amani kwa khila mmonga.”

Sura ya 10

¹ Yesu akabhoka lieneo elu ni kulota mu mkoaa ghwa Uyahudi ni lieneo lya kiholo Yorodani, ni makutano bhakan'kesya kabhele. Abhamanyisi kabhele, kama kyajhikajhele kawaida jha muene kubhomba. ² Ni Mafarisayo bhakahida kun'jaribu ni kunkota, “Ni halali kwa n'gosi kundekan'dala munu?” ³ Yesu akabhajibu, “Musa abhaamuiri kiki?” ⁴ Bhakajobha, “Musa aruhusili kulemba cheti kya kulekana ni kumb'enga n'dala.” ⁵ Ni kwa ndabha ghya miyo ghya jhomu ndio maana abhajhandikili sheria ejhe,” Yesu abhajobhili. ⁶ “Lakini kuhoma mwanzo ghwa bhuumbaji, 'K'yara abhabhombili n'gosi ni n'dala.' ⁷ wa ndabha ejhe n'gosi ibetakundeka dadimunu ni nyinamunu na ibetakuungana ni n'dala munu. ⁸ na abhu bhabhele bhibetakujha mb'ele umonga; kwa kujha sio bhabhele kabhele, bali mb'ele bhumonga. ⁹ Henu, kyaakiunganishi K'yara, mwanaadamu asikitenganisi. ¹⁰ Bhabhafikili mugati mu nyumba bhanafunzi bha muene bhan'kota kabhele kuhusu ele. ¹¹ Akabhajobhela, “Jhijhioha jhaibetakundeka n'dala munu ni kun'gega n'dala jhongi ibetakujha abhombili bhuzinzi. ¹² N'dala ni muene akandekayi n'gosi munu ni kulota kugegikibhwu ni n'gosi jhongi ibetakujha abhombili bhuzinzi.” ¹³ Na bhene, bhakandetela bhana bhabhi bhadde ili abhagusayi, lakini bhanafunzi bhakabhabesya. ¹⁴ Lakini Yesu bho amanyili elu, afurahisibhulepi akabhajobhela, “bharuhusuhji bhana bhadusu bhabhidai kwa nene, na musibhabesi, kwa ndabha bhabhajhe kama abha bhufalme bhwa mbingu ndo ghwa bhene. ¹⁵ Bhukweli nikabhajobhela, jhejhioha jhaapokili lepi bhufalme bhwa K'yara kama mwana n'debe hakika ibhwesylepi kujhingila mu bhufalme bhwa K'yara. ¹⁶ Kisha akabhatola bhana mu mabhoko gha muene na akabhabariki khoni abhabhakhili mabhoko gha muene panani pa bhene. ¹⁷ Na bho ajhandili safari jha muene munu mmonga akan'jumbilila ni kupiga magoti mbele jha muene, akan'kota, Mwalimu nnofu, niketajhi kiki ili nibhwesijhi kubhurithi bhuzima bhwa milele?” ¹⁸ Ni Yesu akajobha, “Kwa ndabha jha kiki ukankuta mwema? Ajhelepi jha ajhe mwema, isipokujha K'yara muene. ¹⁹ Usimanyi amri: 'Usikomi, usizini, usiheji, usijobhi bhudesi, usikofi, un'heshimuajhi dadiwaku ni nyinawaku'.” ²⁰ Munu jhola akajobha, “Mwalimu, agha ghoha nimalikughatii kuh'omela bhusongolo bhwa nene.” ²¹ Yesu akandanga ni kun'gana. Akan'jobhela, “Up'hong'okibhu khenu kimonga. Ghwilondeka kuhemelesta fenu fyoha fya ujhe nafu na ubhapelai maskini, na ibetakujha ni hazina kumbinguni. Ndipo uhidayi unikesa.” ²² Lakini akatitamaa kwa ndabha jha majhelesu agha; abhokhili kwa huzuni, kwa ndabha ajhele ni malisimehele. ²³ Yesu akalanga sehemu syoha ni kubhajobhela bhanafunzi bha muene, “Ni jinsi gani kya jhijhele panonono kwa tajiri kujhingila mu bhufalme bhwa K'yara! ²⁴ Bhanafunzi bhashangisiibu ni malobhi agha. Lakini Yesu akabhabajobhela kabhele,

"Bhana, ni jinsi gani kyajhijhela panonono kujhingila mu bhufalme bhwa Kyara! ²⁵ Ni rahisi kwa ngamia kuholota mu lilende ly a sindanu, kuliko munu tajiri kujhingila mu bhufalme bhwa Kyara." ²⁶ Bhashangele sana ni kujobhesana, "Hivyo niani ibetakuokoka" ²⁷ Yesu akabhalanga ni kujobha, "Kwa binadamu j'hibhwesekanalepi, lakini kwa K'yara lepi. Kwa kujha kwa K'yara ghoha ghibhwesekana." ²⁸ Petro akayanda kulongela naku, "Langajhi tulekili ghoha na tukusesili." ²⁹ Yesu akajobha, "Bhukweli ni kabhajobhela muenga, ajhelepi jha alekili nyumba, au kaka, au dada, au mabhu, au tata, au bhana, au ndema, kwa ndabha jha nene, ni Injili, ³⁰ ambajhe ibetalepi kujhamb'elela zaidi jha mara mia zaidi jha henu apa pa duniani: nyumba, kaka, dada, mabhu, bhana, ni ndema, kwa malombosi, ni bhulimwengu bhwa bhwihida, bhuzima bhwa milele. ³¹ Lakini bhingi bhabhajhe bha kuanza bhibetakujha bha mwishu na bhabhajhele bhamuishu bhibetakujha bha kuanza." ³² Bho bhajhe munjela, kulota Yerusalem, Yesu abhalongolili palongolo pa bhene. Bhanafunzi bhashangele ni bhala bhabhak'hesieghe kunyuma bhatilili. Ndipo Yesu akabhabhosya pa lubhafu kabhele bhala kumi ni bhabhele ni kujhanda kubhajobhela ambakyo kibetakun'tokela henu naaha: ³³ "Langayi, twilota mpaka Yerusalem, ni Mwana ghwa Adamu ibetakufikisibhwu kwa makuhani ni bhaandishi. Bhibetakun'hukumu afuayi na bhibetakun'deta kwa bhanu bha Mataifa. ³⁴ Bhibetakun'hukumu, bhibetakunfunyila mata, bhibetakuntobha ndonga, ni kun'koma. Lakini baada jha magono madatu ibetakufufuka." ³⁵ Yakobo ni Yohana, bhana bha Zebedayo, bhakahida kwa muene ni kujobha, "Mwalimu, twisoka utubhombelajhi kyokioha kila kya twibeta kus'oma." ³⁶ Akabhajobhela, "Mwilonda nibhabhombilajhi kiki?" ³⁷ Bhakajobha, "Turuhusiajhi tutamajhi pamonga ni bhebbe mu bhutukufu bhwa jhobhi mmonga kibhoko jhobhi kya kulia ni jhongi kibhoko kya kushoto." ³⁸ Lakini Yesu abhajibili, "Mumanyilepi kya mwisoma. Mwibhwesya kunywelela kikombi ambakyo nibetakunywelela au kusindamala bhubatizo bhwa nibeta kubatisibhwu?" ³⁹ Bhakan'jobhela, "Twibhwesya" Yesu akabhabjohela, "Kikombi Kya nibetakunywelela, mwibetakunywelela. Ni bhubatizo ambabho kwa bhene nibatisibhu, mwibetakubhusindamala. ⁴⁰ Lakini jhaibetakutama kibhoko Kyangu kya kuume au kibhoko Kya nene kya kushoto sio nene ghwa kupisya lakini ni kwa bhala ambabho jhimalikuandalibhwu." ⁴¹ Bhala bhangi bhanafunzi kumi bho bhap'eliki agha, bhakajhanda kubhadadila Yakobo ni Yohana. ⁴² Yesu akabhabakuta kwa muene ni kujobha, "Mmanyili kujha bhala bhabhidheminibhwu kujha bhatawala bha bhanu bha mataifa bhikabhatawala, ni bhanu bha bhene mashuhuri bhikabhalasya mamlaka juu jha bhene." ⁴³ Lakini jhilondeka lepi kujha naaha kati jha jhому. Jhojhioha jha ibetakujha mbaha kati jha muenga lazima abhatumikilayi. ⁴⁴ na jhejhioha jha ibetakujha ghwa kuanda kati jha muenga na lazima ajhelayi n'tumwa ghwa bhoha. ⁴⁵ Kwa kujha mwana ghwa Adamu ahidilepi kutumikibhwu bali kutumika, ni kughabhosya maisha gha muene kujha fidia jha bhangi." ⁴⁶ Bhakahida Yeriko. Wakati ibhoka Yeriko ni bhanafunzi bha muene ni likundi libhaha, mwana ghwa Timayo, Batimayo, kipofu n'somaji, alikaa kando jha barabara. ⁴⁷ Bho ap'eliki kujha Yesu Mnazareti, akajhanda kujhuegha ni kujobha, "Yesu, Mwana ghwa Daudi, nihurumilayi!" ⁴⁸ Bhingi bhan'kemili jhola kipofu, bhakan'jobhela agudamayi. Lakini akalela kwa sauti zaidi, "Mwana

ghwa Daudi, nihurumilayi!” ⁴⁹ Yesu akajhema ni kuamuru akutibhwayi. Bhakan’kuta kipofu jhola, bhakajobha, “Jhiajhi shujaa! Jhinukayi! Yesu ikukuta.” ⁵⁰ Akalitaga pa lubhafu likoti lya muene, akajumba zaidi, ni kuhida kwa Yesu. ⁵¹ Yesu akan’jibhu ni kujobha, “ghwilonda nikukhetelayi kiki?” Jola n’gosi kipofu akan’jibu, “Mwalimu, nilonda kulola.” ⁵² Yesu akan’jobhela, “Lotayi. Imani jha jhobhi jhikuponisi. Bahuapu mihu gha muene ghakajhanda kulola; na akan’kesiya Yesu mu nj’ela.

Sura ya 11

¹ Wakati obhu bho bhahidili Yerusalem Bho bhakaribili Besthfage ni Bethania, pa kid’onda kya Mizeituni, Yesu abhatumili bhabhele mionganoni mwa bhanafunzi bha muene ² ni kubhajobhela, “mulotayi mu kijiji kya kikabili ana ni tete. Mara pa mwibeta kujhingila omu, mwibeta kurikolela mwanapunda ambajhe akwellibhu lepi. Mun’kongajhi na mundetayi kwa nene. ³ Na kama jhajhioha akabhajobhelayi, “kwa ndabha jha kiki mwibombha na ha?, mwilondeka kujobha, ‘Bwana akandonda na mara abetakun’kerebhusya apa.’” ⁴ Bhakalota ni kunkolela mwanapunda akongibhu kwibhala pa ndiangu pa mtaa ghwa ghujhele bhuwasi, na bhene bhakajhanda kumbopola. ⁵ Na baadhi jha bhanu bhajhele bhajhemili pala ni kabhajobhela, “Mwikheta kiki, kumbopola mwanapunda ojhu?” ⁶ Bhakabhabjhelia kama Yesu kya abhajobhili, na bhanu bhakabbaleka bhalotayi. ⁷ Bhanafunzi bhabhele bhakandeta mwanapunda kwa Yesu na bhatandiki mavazi gha bhene panani pa muene ili Yesu abhwesiajhi kun’kwela. ⁸ Bhanu bhangi bhatandiki mavazi gha bhene mu njela, na bhangi bhatandiki matawi gha bhadumuili kuh’omela mu n’gonda. ⁹ Bhala bhabhalotili palongolo pa muene ni bhala bhabhamfwatili bhapigili njuegho, “Hosana! Abarikibhu jha ihida kwa lihina lya Bwana. ¹⁰ Ubarikibhwayi bhufalme bhwa bhwihida bhwa dadi jhitu Daudi! Hosana kwa jha ajhe kunani” ¹¹ Ndipo Yesu akajhingila Yerusalem ni kulota kulihekalu na alangili khila khenu. Henu, wakati ghwa malikulota, alotili Bethania pamonga nabhu kumi ni bhabhele. ¹² Ligono lya lafwatili, wakati bhikhherabhuka kuh’omela Bethania, ajhele ni njala. ¹³ Na akaghubbona libehe lya mtinghwa ghwjajhele ni mat’ondo kwa patali, akalota kulenga kama ngaabhwesili kyokyoha khela munani mu libehe. Ni wakati alotili apu, akabhelepi kyokyoha isipokujha mat’ondo, kwa kujha jhajhelepi majira gha mtini. ¹⁴ Abhojobhili, “Ajhelepi jhejhioha jha ibeta kulya litunda kuh’omela kwa bhebhe kabhele”. Ni bhanafunzi bha muene bhakap’eleka. ¹⁵ Bhakahida Yerusalem, nu muene akajhingila mu lihekalu ni kujhanda kubhapisya kwibhala bhabhigolesya ni bhabhigola mugati mu lihekalu. Ap’enduili meza sya bhabadilishaji bha fedha ni fiti fya bhala bhabhagole sieghe nj’ebha. ¹⁶ Anduhuswili lepi jhejhioha kup’enda kyokyoha mu hekalu kyakyabhwesili kugolesibhw. ¹⁷ Abhafundisi ni kujobha, “Je jhajhandikibhu lepi, ‘nyumba jha nene ibetakujha nyumba jha sala kwa mataifa ghoja?’ Lakini mujhibhombili pango lya bhanyang’anyi”. ¹⁸ Makuhani bhabhaha ni bhaandishi bhap’eliki gha ajobhili, na bhene bhakalonda njela jha kun’koma. Hata naaha bhantilili kwandabha bhumati bhwasan-gesibhu ni mafundisho gha muene. ¹⁹ Ni kila bhwakati kimihi jhikahidayi, bhabhokili kumjini. ²⁰ Wakati bhigenda lukhela bhaghu bhene libehe lya mtini bhujhomili mpaka mu mizizi ghiake. ²¹ Petro akakhomboka ni

kujobha, "Rabi! Langayi, libehe lya mti ni lyawalilaanili lijomili". ²² Yesu abhajibili, "Mujhelayi ni imani kwa K'yara. ²³ Muaminiayi nikabhajobhela kujha khila jha akubhujibhela kid'onda ekhe, bhokayi, na ukakiteghayi ghwa muene mu bahari, 'na kama ajhelepi ni mashaka mu muoyo ghwa muene lakini iamini kujha kya akijobhili kubeta kuh'omela, naha K'yara ibetakubhomba. ²⁴ Henu nikabhajobhela: Khila khenu kya mwis'oma ni kukota kwa ndabha jha muene, muaminiayi kujha mupokili, ni fyene fibetakujha fya muenga. ²⁵ Wakati mwijhema ni kus'oma mwilondeka kusamehe kyokyoha kyamujhenaku dhidi jha jhejhooha, ili kujha dadi jhime jhaajhe kumbinguni abhasameajhi pia muenga makosa gha jhomu. ²⁶ (Zingatilayi: N'sitari obho, "Lakini mukabelayi kusamehe, wala Dadi jhinu jha ajha kumbinguni ibetalepi kusamehe dhambi sya jhomu" bhujhelepi mu nakala sya muandi). ²⁷ Bhakahida Yerusalemu kabhele. Ni Yesu bho igenda mu lihekalu, makuhani bhabhaha, bhaandishi ni bhaveya bhakahida kwa muene. ²⁸ Bhan'jobhili, "Kwa mamlaka ghaloki ghwibhomba mambo agha?" Na niani akupelili mamlaka gha kubhomba agha?" ²⁹ Yesu akabhajobhela, "Nibeta kubhakhota liswali limonga. Munijobhilayi ni nena nibeta kujobhela kwa mamlaka ghaloki nibeta kubhomba mambo agha. ³⁰ Je, bhubatisu bha Yohana bhwahomili kumbinguni au kwa bhanadamu? Munijbuajhi." ³¹ Bhakajadiliana mionganoni mwa bhene ni kusindana ni kujobha, "Kama tukajihakiki, 'Kuh'omela kumbinguni,' ibeta kujobha, 'Kwa ndabha jha kiki mwabelili kumwamini?' ³² Lakini kama tukajobhai, 'Kutoka kwa bhanadamu,'..." Bhabhatilili bhenu, kwa kujha bhoha bhakamulili kujha Yohana ajhele nabii. ³³ Ndipo bhakan'jibu Yesu ni kujobha, "Tumanyili lepi. Ndipo Yesu akabhajobhela, "Wala nene nikabhajobhela lepi ni kwa mamlaka gani nikabhajobhela lepi ni kwa mamlaka gani nibhomba mambo agha.

Sura ya 12

¹ Kisha Yesu akayanda kubhafundisa kwa mifano. Akajobha, "Munu apandili n'gonda ghwa mizabibu, akalisyongosela bhuzio, na akagima lilenda lya kusindika mvinyo. Akajenga mnara ni kisha akalipangisya n'gonda ghwa mizabibu kwa bhakulima bha mizabibu. Kisha asafiri safari jha patali. ² Wakati bho bhufikili, an'tumili n'tumishi kwa bhakulima bha mizabibu kutola kuh'omela kwa bhene baadhi jha matunda gha n'gonda ghwa mizabibu. ³ Lakini bhan'kamuili, bhan'tobhili, ni kumb'enga bila kyokyoha. ⁴ Akan'tuma kwa bhene kabhele n'tumishi jhongi, bhakan'jeruhi kumutu ni kun'ketela mambo gha soni. ⁵ Bado an'tumili jhongi, ni ojho mmonga bha n'kamili. Bhabhaketili bhangi bhingi mambo kama bhaghabhuene, bhakabhatobha ni bhangi kubhakhoma. ⁶ Ajhe bado ni munu mmonga zaidi ghwa kun'tuma, mwana mpendwa. Ni muene ajhele ghwa mwishu jha atumibhu kwa bhene. Akajobha, "Bhibeta kun'heshimu mwanabhangu". ⁷ Lakini bhapangaji bhajobhisene bhene kwa bhene, "Ojho ndo mrithi. Mhidayi, hebu na tun'komayi, ni bhurithi bhwibeta kujha bhwa tete." ⁸ Bhakamvamila, bhakan'koma ni kum'tagha kwibhala mu n'gonda ghwa mizabibu. ⁹ Henu, Je! ibeta kuketa kiki mmiliki ghwa n'gonda ghwa mizabibu? ibeta kuhida ni kubhajhangamisya bhakulima bha mizabibu kulikabidhi n'gonda ghwa mizabibu kwa bhangi. ¹⁰ Mbwajhilepi kusoma liandiku ele? "Liganga ambalyo bhajenzi bha libelili, limalikujha liganga lya palubhafu. ¹¹ Ela lyahomili kwa Bwana na lya ajabu pamihu pa tete." ¹² Bhakalonda

kunikamula Yesu, Lakini bhabhatilili makutano kwani bhamanyili kujha ajobhili mfuano bhola kwandabha jha bhene. Hivyo bhakandeka ni kubhoka. ¹³ Kisha bhakabhatuma Mafarisayo ni Maherodia ili kuntegha kwa malobhi. ¹⁴ Bho bhafikili, bhakan'jobhela, Mwalimu, tumanyili kujha ghwijali lepi maoni gha jhejhioha jhola na ghwilasya lepi bhupendulu kati jha bhanu. Ghwimanyisyu njela jha K'yara mu bhukweli. Je! ndo haki kulepa kodi kwa Kaisari au la? Je! Twibhwesya kulepa au la?

¹⁵ Lakini Yesu amanyili bhunafiki bhwa bhene ni kubhajobhela, "Kwa ndajhakiki mkanijaribu? Munipelayi dinari nihhwesiajhi kujhilanga."

¹⁶ Bhakaleta jhimonga kwa Yesu, Akabhajobhela, "Je! ijhe sura jha niani ni maandishi ghaghajhele apa gha niani? Bhakajobha, "Kaisari." ¹⁷ Yesu akabhajobhela, "Mumpelayi Kaisari fenu fya Kaisari ni K'yara fenu fya K'yara." Bhakan'staajabu. ¹⁸ Kisha Masadukayo, bhabhijobha bhujhelepi bhufufuo, bhakandotela. Bhakan'kota, bhakajobha, ¹⁹ "Mwalimu, Musa atujhandikili kujha, 'Ndongo ghwa munu afuili ni kundeka n'dala munu kumbele kwa muene, lakini aleki lepi muana, munu ibetakun'tola n'dala ghwa ndongo munu, ni kwikabhela bhana kwandabha jha ndongo munu.' ²⁰ Kwajhele ni bhanandugu saba ghwa kwanza atolili n'dala ni kisha akafwa, alekili lepi bhana. ²¹ Kisha ghwa pili an'tolili ni muene akafwa alekilepi bhana. Ni ghwa tatu jhajhe mebhу. ²² Ni ghwa saba afuili bila kuleka bhana. Mwishowe ni n'dala ni muene akafwa.

²³ Wakati ghwa bhufufuo, pabhibeta kufufuka kabhele He! ibeta kujha n'dala, ghwa niani? Kwani bhala bhanandugu bhoha saba bhajhele bhagosi munu." ²⁴ Yesu akabhajobhela, "Je! Ejhe sababu lepi kujha mu potosibhu, kwa ndabha mumanyilepi mayandiku wala ngofu sya K'yara?" ²⁵ Wakati bhwa kufufuka kuh'omela kwa bhafu, bhibeta lepi kugega, wala kujhingila mu ndobho, bali bhibeta kujha kama malaika bha kumbinguni.

²⁶ Lakini, kuhusu bhafu bha bhifufulibhwa, Je! Mwasomilepi kuhomela kitabu kya Musa, Mu bahari sya kichaka, jinsi K'yara kyaajobhili ni kun'jobhela, 'Nene ndo K'yara ghwa Ibrahimu ni K'yara ghwa Isaka, ni K'yara ghwa Yakobo?' ²⁷ Muene K'yara ghwa bhafulepi, bali bhabhajhe hai. Ndo bhukweli mupotuiki." ²⁸ Mmonga ghwa bhaandishi akahida ni kup'elekesya mazungumzo gha bhene; abhwene kujha Yesu abhajitili kinofu. "Je! amri jheleku jha muhimu zaidi kuliko senge?" ²⁹ Yesu akan'jibu, "Jhajhele jha muhimu ejhe, "Pelekayi, Israeli, Bwana K'yara ghwitu, Bwana ndo mmonga. ³⁰ Lazima un'ganayi Bwana K'yara ghwa jhobhi muoyo ghwa jhobhi bhuoha, kwa roho jha jhobhi, kwa luhala kwa jhobhi Iwoha, ni kwa ngofu sya jhobhi syoha." ³¹ Amri jha pili ejhe, 'Lazima un'ganayi jirani ghwa jhobhi kama kyaukigana ghwa jobhi.' Ijhelepi amri jhenge mbaha zaidi jha e'se." ³² Mwandishi akajobha, "Knofu Mwalimu! Ujohibili bhukweli kujha K'yara ni mmonga, ni kujha ajhelepi jhongi zaidi jha muene. ³³ Kun'gana muene kwa muoyo bhuoha, ni kwa bhufahamu bhuoha, ni kwa nghofu syoha nikun'gana jirani kama muene ni muhimu kuliko matoleo gha dhabihu sya kuteketesibhwa."

³⁴ Wakati Yesu abhuene ahomisi lijibu lya busara akan'jobhela, "Bhebhe ujhelepi patali ni bhufalme bhwa K'yara." Baada jha hapo ajhelepi hata mmonga jhe athubutiuli kun'kota Yesu maswali ghoghoha. ³⁵ Ni Yesu akajibu bho ifundisya mu hekalu, akajobha, "Jel! bhaandishi bhijobha bhuli kujha Kristu ndo mwana ghwa Daudi?" ³⁶ Daudi muene mu Roho mtakatifu, ajobhili, 'Bwana ajobhili kwa Bwana nene tamayi mu

kibhoko kya nene kya kuume, mpaka nibhabhombajhi maaduibha bhebhe kujha pasi pa magolo gha bhebhe.' ³⁷ Daudi muene akan'kuta Kristu, 'Bwana' Je! ni mwana ghoa Daudi kwa jinsi gani?" Ni likusanyiku libhala lyamp'elekisi kwa furaha. ³⁸ Mu mafundisho gha muene na Yesu ajobhili, "Mukitahadhariajhi ni bhaandishi, bhabhinoghela kugenda ni likanzu litali ni kusalimibhwa mu masoko. ³⁹ ni kutama mu fiti fya bha bhaha mu masinagogi ni mu sikukuu mu maeneo gha bhabhaha. ⁴⁰ Pia bhilya nyumba sya bhajana bhis'oma maombi matali ili bhanu bha bhabhonayi. Bhanu abha bhibeta kupokela hukumu mbaha." ⁴¹ Kisha Yesu atumili pasi karibu ni lisanduku lya sadaka mugati mu lihekalu; ajhele ilola bhanu bha bhajhele bhisopa hela sya bhene mu kisanduku. Bhanu bhingi matajiri bhabhekili kiasi kibhaha kya pesa. ⁴² Kisha n'dala mjane maskini akahida ni kus'opa fipandi fibhele, thamani jha senti. ⁴³ Kisha akabhakuta bhanafunzi bha muene ni kubhajobhela, "Muaminiajhi nikabhajobhela, N'dala ojho mjane asopili kiasi kibhaha zaidi jha bhuoha ambabho bhamalikusopa lya sadaka. ⁴⁴ Kwani bhotha bhasopili kutokana ni bhwangi bhwa mapato gha bhene. Lakini n'dala mjane ojho, kutokana ni umasikini bhwa muene, asopili hela jhioha ambajho alondekeghe kuitumila kwa maisha gha muene."

Sura ya 13

¹ Yesu bho igenda kuh'omela ku lihekalu mmonga ghwa bhanafunzi bha muene akan'kota, 'Mwalimu, langayi maganga agha gha kusyangasya ni majengo!' ² Akan'jobhela, ghwilola majengo agha mabhabha? Lijhelepi hata liganga limonga lyalibetakubakila panani pa lenge ambalyo libetakubinisibhwa pasi". ³ Na muene bho atamili panani pa kidonda kya Mizeituni kunyuma ku lihekalu, Petro, Yakobo, Yohana ni Andrea bhakan'kota kwa siri, ⁴ Tujobhilayi, mambo agha ghibeta kujha ndali? Na kiki dalili gha mambo agha kuh'omela?" ⁵ Yesu akajhanda kubhajobhela, "Mujhiajhi makini kwamba asihidi munu kubhapotosya. ⁶ Bhingi bhibeta kuhida kwa lihina lya nene bhibeta kujobha, 'Nene ndiye', na bhibetakubhapotosya bhingi. ⁷ Pa mwibeta kup'eleka vita ni tetesi sya vita, musitili; mambo agha ghilondeka kuh'omela lakini mwisho bado. ⁸ Taifa libeta kujhinuka kinyume ni litaifa l'enge, ni bhufalme kinyume ni bhufalme. Pibeta kujha ni matetemeku sehemu mbalimbali ni njala. Obho ndo mwanzo ghwa bhutungu. ⁹ Mujhelayi miyu. Bhibetakubhapeleka mpaka mabarazani, na mwibetakupingibhwa mu masinagogi. Mwibetakujhemikibhwa mbele jha bhatawala ni bhafalme kwa ndabha jha nene, kama bhushuhuda bhwa bhene. ¹⁰ Lakini injili lazima hoti ihibiribhwayi kwa mataifa ghoha. ¹¹ Pabhibeta kubhakamula ni kubhakabidhi, musitili kuhusu khela kya mwibeta kujobha. Ndani jha muda obhu, mwibetakupelibhwa kiki kya kujobha; Mwibeta lepi kujha muenga mwilongila, bali Roho mtakatifu. ¹² Ndugu ibetakun'shtaki ndugu kukomibhwa, Dadi ni mwana munu. Bhana bhibeta kujhama kinyume ni Dadi jhabhi ni kusababisya kukomibhwa. ¹³ Mwibetakudadibhwa ni khila munu kwa ndabha jha lihina lya nene. Lakini jha ibetakuvumilila mpaka kumuisu, munu ojhu ibeta kuokoka. ¹⁴ Pamwibetakubhona lichukizo lya bhuharibifu lijhemili pala palilondeka lepi kujhema (jhaisoma na amanyayi), ndipo bhabhajhele mugati mwa Yuda bhajumbililayi kukidonda, ¹⁵ nu muene jha ajhele kunani pa nyumba asiseleli pasi pa nyumba, au kutola kyokyoha kyekijhele kwibhala, ¹⁶ na

jhaajhele kun'gonda asikerebhuki kulota liguanda ly a muene. ¹⁷ Lakini ole bhabhi bhadala bha bhajhele ni luleme ni bhabhijhong'esya mu magono aghu! ¹⁸ Mus'omelayi kujha jhisih'omeli wakati bhwa mepu. ¹⁹ Kwani pibeta kujha ni malombosi mabhaha, ambagho ghahwayilepi kuh'omela, kuhomela K'yara abhubhombili bhulimwengu, mpaka henu, ijhelepi, wala jhibetalepi kuh'omela kabhele. ²⁰ Mpaka Bwana paibetakup'ongosya magono, ghujhelepi mb'ele ghwa ghwibeta kuokoka, lakini kwa ndabha jha bhateule, jhaibeta kubhahagula, ibetakup'ongosya namba sya magono. ²¹ Wakati obhu kama munu jhejhioha ibetakubhajobhela, langai, Kristu ajhele apa!' au 'Langai, ajhe pala!' musiamini. ²² Kwani bhakristu bha bhudesi ni manabii bha bhudesi bhibeta kuh'omela ni kulasya ishara ni maajabu ili kwamba, bhabhakofajhi, yamkini hata bhateule. ²³ Mujhiaji mihi! Nimelikubhajobhela agha ghoha kabla jha bhwakati. ²⁴ Lakini baada jha mal'ombosi gha magono aghu, lijobha libeta kus'opibhwa ngisi, muesi ghwibeta lepi kupisya mwanga ghwake, ²⁵ Matondo ghibeta kubina kuh'omela kunani ni nghofu syasijhele kumbinguni sibetakutikisika. ²⁶ Ndipo pabhibeta kumbona mwana ghwa Adamu ihida mumabhengu kwa nghofu mbaha ni bhutukufu. ²⁷ Ndipo paibeta kutuma malaika bha muene na ibeta kubhabhonganya pamonga bhateule bha muene kuh'omela pande mbaha nne sya dunia, kuh'omela mwisho ghwa dunia mpaka mwisho ghwa mbingu. ²⁸ Kwa mtini mwikimanyisiji. Kama tawi kyalibhwesya kupisya ni kubheka haraka mat'ondo ghake, ndipo mwibeta kumanya kujha kilolelu kijhe karibu. ²⁹ Ndo kyajhijhele pamwibetakubhona mambo agha ghih'omela, mumanyayi kujha ajhele karibu, ni malango. ³⁰ Bhokweli, nikabhajobhela, kizazi ekhe kibetap'etalepi patali kabla mambo agha ghah'omili lepi. ³¹ Mbingu ni nchi sibeta kup'eta, lakini malobhi ghangu ghibeta lepi kup'eta kamwe. ³² Lakini kuhusu ligono elu au saa ajhelepi jha ibeta kumanya, hata malaika bha kumbinguni, wala mwana, ila Dadi. ³³ Mujhelayi mihi Langayi, kwa ndabha mumanyilepi ni muda bholoki ghibeta kuh'omela. (zingatilayi: 'Nsitari obho, "Mujhelayi bhaangalifu, mulangayi na mus'okayi kwa ndabha..."' bhujhelepi mu nakala sya muandi). ³⁴ Ni kama munu jhailota ku safuari: alekili nyumba jha muene, ni kumbeka n'tumwa ghwa muene kujha ntawala ghwa nyumba, khila mmonga ni mbombo jha muene. Ni kumwamuru mlinzi kutama mihi. ³⁵ Henu mujhelayi mihi! kwani mumanyilepi bwana ghwa nyumba pa ibeta kubhujhe kunyumba, jhibhwesekana kimihi kilukya manane, wakati likongobha palibeta kubheka, au lukhela. ³⁶ Kama ahidili ghafla, asikukoleli ugonili. ³⁷ Khela kyanikakijobha kwa bhebbe, nikakijobha kwa kila munu: Mukeshayi!"

Sura ya 14

¹ Ghajhele magono mabhele tu baada jha sikukuu jha Pasaka ni jha mikate jhajhibeli kusopibhwa chachu. Makuhani bhabhaha ni bhaandishi bhalondeghe namna jha kunkamula Yesu kwa hila hi kwekoma. ² Kwa kujha bhajobhili, "Sio bhwakati bhwa sikukuu, bhanu bhasije bhakabhomba ghasia." ³ Wakati Yesu ajhele Bethania kunyumba kwa Simoni mkoma, ni bhwakati ilota kumeza, n'dala mmonga akahida kwa muene ni chupa jha marashi gha nardo safi ghaghajhele ni gharama mbaha sana, ajhikaguili chupa ni kujhimimina panani pa mutu ghwa muene. ⁴ Lakini kwajhele ni baadhi jha bhene bhadadili. Bhajobhisene bhene kwa bhene bhakajobha, "Kiki sababu jha bhopotevu obho? ⁵ Manukato

agha ngaghahbwesili kugolesibhwu kwa zaidi jha dinari mia tatu, ni kupelibhwu maskini." Na bhene bhakan'kemela. ⁶ Lakini Yesu akajobha, "Mundekayi muene kwandabha jha kiki mkandombosya? Abhombili khenu kinofu kwa nene. ⁷ Magono ghoha maskini mujhenabhu, ni wakati bhuoha pa mwilonda mwibhwesya kubhomba manofu kwa bhene, lakini mwajhedumu nani wakati bhuoha. ⁸ Abhombili kila kya ibhwesya: Abhubakili mb'ele bhwangu mafuta kwa ndabha jha maziko. ⁹ Kweli nikabhajobhela khila mahali injili pajihihubiribhwu mu bhulimwengu bhuoha, khela kya abhombili n'dala ojho kibeta kujobhibhwu kwa ukumbusho ghwa muene. ¹⁰ Kisha Yuda Iskariote, mmonga ghwa kumi ni bhabhele, alotili kwa bhabhaha bha makuhani ili kwamba abhwesajhi kun'kabidhi kwa bhene. ¹¹ Wakati bhabhaha bha makuhani bhobhap'eliki ni kuahidi kumpela hela. Akayanda kulonda nafasi jha kun'kabidhi kwa bhene. ¹² Muligono lya kuanza lya n'kate bhwa bhusopibhulepi chachu, wakati bhasipili mwanakondoo ghwa Pasaka, bhanafunzi bha muene bhakan'jobhela, "Wilonda tulatayi ndaku tukaandalayi ili ubhwesiayi kulya mlo ghwa Pasaka?" ¹³ Abhatumili bhanafunzi bha muene bhabhele ni kubhajobhela, "Mlotayi ku mjini, ni n'gosi ambaye ap'endili kibhegha ibeta kubhonana namu. Mun'kesiajhi. ¹⁴ Nyumba jha ibeta kujhingila, mun'kesiajhi na mun'jobhilayi n'kolo nyumba ejhu, 'Mwalimu ijobha, "kyenduk chumba kya bhahesya mahali pa nibeta kulya Pasaka ni bhanafunzi bhangu?" ¹⁵ Akabhalasya chumba kya kunena kibhaha kya kijhele ni samani ambakyu kijhele tayari. Mubhombayi maandalizi kwa ndabha jha tete pala." ¹⁶ Bhanafunzi bhakabhoka kulota kumjini; bhakolili khila khenu kama kya abhajobhili, ni kuandala mlo ghwa Pasaka. ¹⁷ Wakati jhifikili kimihi, akahida ni bhala kumi ni bhabhele. ¹⁸ Na bhobhakajhikaribila meza ni kulya, Yesu akajobha, "Kweli nikabhajobhela mmonga jha ilya pamonga nani ibeta kunisaliti." ¹⁹ Bhoha bhasikitika, ni mmonga baada jha jhongi bhakan'jobhela, "Hakika nene lepi?" ²⁰ Yesu abhajibili ni kubhajobhela, "Ni mmonga kati jha kumi ni bhabhele kati jha jhomu, mmonga ambaj'he henu ijhina nongi mu bakuli pamonga ni nene. ²¹ Kwa kujha mwana ghwa Adamu ibetakulota kama vile maandiku kyaghijobha juu jha muene. lakini ole bhwake munu jhola ambajhe kup'etela muene mwana ghwa Adamu ibetakusalitibhwu! Ngajhijhele kinofu zaidi kwa muene kama munu jhola ngaabeleghe kuhogoleka." ²² Na wakati bhilya, Yesu atolili nkate akabhubariki, ni kubhu metula. Abhapelili akajobha, "Mutolayi. Obho ndo mb'ele bhwangu." ²³ Atolili kikombi, ashukuili, ni kubhap'ela, na bhoha bhanywelili. ²⁴ Abhajobhili, "Ejhe ndo lilopa lya nene lya agano, lilopa lya libeta kujhitika kwa ndabha jha bhingi. ²⁵ Kweli nikabhajobhela, nibetalepi kunywa kabhele mu lizao ele lya mzabibu mpaka lela panibeta kunywa mpya mu bhufalme bhwa K'yara." ²⁶ Bho bhamalili kujhemba nyembu bhalotili kwibhala ku Kid'onda kya Mizeituni. ²⁷ Yesu abhajobhili, Muenga mwebhoha mwilota kwitenga patali kwa ndabha jha nene, kwa kujha jhitembibhu, 'Nibeta kun'tobha mchungaji ni kondoo bhibeta kutabhwanyika.' ²⁸ Lakini baada jha kufufuka kwa nene, nibetakubhalongolela palongolo pa jhomu Galilaya." ²⁹ Petro an'jobhili, "Hata kama bhoha bhibetakuleka, nene nikupela lepi." ³⁰ Yesu an'jobhili, "Kweli nikujobhela, pakilu apa, kabla jha likongobhe kubheka mara sibhele, ghwibetakujha unibelili mara sidatu." ³¹ Lakini Petro akajobha, "Hata jhibetakunilazimu kufwa pamonga nabhu,

nikubela lepi. "Bhola bhapsili ahadi jhela jhela. ³² Bhakahida pa lieneo lyalikutibwa Gethsemane ni Yesu akabhajobhela bhanafunzi bha muene, "Mutamanyi apa wakati ni sali." ³³ Abhatolili Petro, Yakobo, ni Yohana pamonga ni muene, akayanda kuhuzunika ni kutaabika sana. ³⁴ Abhajobhili, "Ntema bhwangu bhujheni huzuni sana, hata kufwa. Mubakilayi apa na Mukeshayi". ³⁵ Yesu akalota palongolo kidogo, akabina pasi, akas'oma, kama jhibhweseckana, kujha saa ejhe ngajhinjhewepiki. ³⁶ Ajobhili, "Aba, Dadi, Mambo ghoha kwa bhebhe ghibhweseckana. Nibhosilayi kikombi ekhe. Lakini sio kwa mapenzi gha nene, bali mapenzi gha bhebhe." ³⁷ Akakerebhuka ni kubhakolela bhagonili, na akan'jobhela Petro, "Simoni, je ugonili? Ubhwesilepi kukesha hata lisaa limonga? ³⁸ Mukeshayi na ms'omayi musihidi kujhingila mu majaribu. Hakika roho i radhi, lakini ni mb'ele ndo dhaifu." ³⁹ Alotili kabhele ni kus'oma, na atumili malobhi ghalaghala. ⁴⁰ Ahidili kabhele abhakolili bhagonili, kwa kujha mihu gha bhene gha jhele masitu na bhamanyilepi kiki kya kun'jobhela. ⁴¹ Akahida mara jha tatu ni kubhajobhela, "Bado mugonili ni kup'omoseka? Jhitosya saa jhifikili. Langayi! Mwana ghwa Adamu isalitibwa mu mabhoko gha bhenye dhambi. ⁴² Mujhumukayi, tubhoki. Langayi, jhola jhaibetakunisaliti ikaribila." ⁴³ Mara tu bho akona ilongela, Yuda, mmonga ghwa bhala kumi ni bhabhele, afikili, ni likundi libhaha lya bhanu kuh'omela kwa bhabhaha bha makuhani, bhaandishi ni bhaveya bhenye mapanga ni mabonga. ⁴⁴ Wakati obhu nsaliti ghwa muene ajhele amalili kubhapela ishara, akajobha, jhola jhanibetakumbusu, ndijhe. Munkamulayi ni kundongosya pasi, pa bhulinzi." ⁴⁵ Wakati Yuda bho afikili, moja kwa moja akalota kwa Yesu ni kujobha, "Ni kumbusu. ⁴⁶ Kisha bhakambeka chini jha ulinzi ni kun'kamula. ⁴⁷ Lakini mmonga kati jha bhene jha ajhemili karibu naku achomuili bhupanga bhwa muene akan'tobha n'tumishi ghwa kuhanu mbaha ni kun'dumula mb'olokoto. ⁴⁸ Yesu akan'jobhela, "Muhidili kunikamula kwa mapanga ni mabonga kama mnyang'anyi? ⁴⁹ Wakati khila ligono najhele pamonga namu ni kufundisyu hekaluni, mwanikamuili lepi. Lakini ele libhombiki ili maandiku ghatimilayi. ⁵⁰ Ni bhala bhoha bhabhajhe ni Yesu bhakandeka bhakayanda kujumba. ⁵¹ N'songolo mmonga anfwatili jhaafwatili lishuka tu jha akifwekili kun'syong'hoka; bhan'kamuili lakini ⁵² abhaponyuki akalileka lishuka pala akajumba ngoli. ⁵³ Bhandongwisi Yesu kwa kuhanu mbaha. Pala bhakusanyiki pamonga ni muene makuhani bhabhaha bhoha, bhaveya ni bhaandishi. ⁵⁴ Petro ni muene akan'kesya Yesu kwa patali, kulotela mu ua bhwa kuhanu mbaha. Atamili pamonga ni bhalinzi bhabhajhele karibu ni muoto bhijhota ili kukabha joto. ⁵⁵ Wakati obhu makuhani bhabhaha bhoha ni libaraza lyoha bhajhele bhilonda bhushahidi dhidi jha Yesu ili bhabhewesiayi kun'koma. Lakini bhauskabhilepi. ⁵⁶ Kwa kujha bhanu bhingi bhabetili bhushahidi bhwa bhudesi dhidi jha muene, lakini hata ushaidi bhwa bhene bhwawaningene lepi. ⁵⁷ Baadhi bhajhemili ni kuleta bhushahidi bhwa bhudesi dhidi jha bhene; bhakajhabhijobha, ⁵⁸ "Twamp'eliki ijobha, 'Nibetakuliharibu lihekalu ele lya litengenesibhu kwa mabhoko, ni ndani jha magono madatu nikalijenga l'enge lya lijengibhu lepi kwa mabhoko." ⁵⁹ Lakini hata bhushahidi bhwa bhene bhwawaningene lepi. ⁶⁰ Kuhanu mbaha akajhema katikati jha bhene ni kun'kota Yesu,"Je, ujhelepi ni lijibu? Bhanu abha bhushudila kiki dhidi jha bhebhe?" ⁶¹ Lakini atamili kinunu

na ajibilepi kyokioha khela. Mara kuhani mbaha akan'kota kabhele, "Je bhebhe ndo Kristu, mwana ghwa Mbarikiwa?" ⁶² Yesu akajobha, "Nene ena. Na ghwibetakumbona Mwana ghwa Adamu atamili kibhoko Kya kulia bhwa nghofu ihida ni mmabhengu gha mbinguni." ⁶³ Kuhani mbaha araruili maguanda gha muene ni kujobha, "Je wakona wilonda mashahidi?" ⁶⁴ Mup'eliki kufuru. Bhuamuzi bhwa muenga bholoki? Na bhoha bhan'hukumuili kama mmonga jhailondeka kufwa. ⁶⁵ Baadhi bhakajhanda kun'funyila mata ni kun'gupika pa mihu ni kun'tobha ni kun'jobhela, "Tabiriayi!" Maafisa bhan'tolili ni kun'tobha. ⁶⁶ Ni Petro bho ajhe akona ajhe pasi pa lufuka, mtumishi mmonga ghwa bhadala bha kuhani mbaha akahida kwa muene. ⁶⁷ Ambwene Petro pa ajhemili ijhota muoto, na andangili ni kun'hegerela. Kisha akajobha, "Nabhi pia ghwajhele ni Mnazareti, Yesu". ⁶⁸ Lakini abelili, akajobha, "Nimanyilepi wala nijhelebhwa lepi kuhusu khela kya wijobha!" Kisha akabhoka akalota kwibhala pa lufuka. * ⁶⁹ Lakini n'tumishi ghwa kidala pala, ambwene na ajhandili kun'jobhela kabhele bhala ambabho bhajhele bhajhemili pala, "Munu ojho ni mmonga kati jha bhene!" ⁷⁰ Lakini abelili kabhele. Baadaye kidogo bhala bhabhajhemili pala bhan'jobhili Petro, "Hakika bhebhe ndo mmonga kati jha bhene, kwa ndabba bhebhe pia wa Mgaliaya." ⁷¹ Lakini akayanda kwibheka muene pasi jha laana ni kulapa, "Nimanyilepi munu ojhu jha mwikanijobhela." ⁷² Kisha likongobhe lyabhekili kabhele mara jha pili. Kisha Petro akhombwiki malobhi ambagho Yesu ghaar'jobhili: "Kabla jha likongobhe kubheka mara mbili wibetakunibela mara sidat." Na abinili pasi ni kulela.

Sura ya 15

¹ Lubhuliku bhabhaha bha makuhani bhabhonene pamonga ni bhaveya ni bhaandishi ni libaraza lyoha lya bhaveya. Kisha bhakan'kota, "Bhebhe ndo Mfalme ghwa bhayahudi?" ² Akan'jibu, "Bhebhe ujohbili na." ³ Bhabhabha makuhani bhakajhelesya mashitaka mingi juu jha Yesu. ⁴ Pilato akan'kota kabhele, "Ghwijibhu lepi kyokyoha? Ghwilola lepi kya bhikushitaki kwa mambo mingi?" ⁵ Lakini Yesu an'jibilepi Pilato, ni hiyo jhan'syangese. ⁶ Kwa kawaida wakati bhwa sikuuu ibhopolibhwa mfungwa mmonga, mfungwa jhabhans'oili. ⁷ Bhajhele bhahalifu gerezani, mionganji mwa bhauaji bhabhamali kuasi bhabhitumikila makosa gha bhene. Ajhele munu mmonga jhaikutibhwa Baraba. ⁸ Umati ukahida kwa Pilato, ni kun'jobhela abhombayi kama kyaabhbombili kunyuma. ⁹ Pilato akabbajibu ni kujobha, mwilonda nibhafungulilayi Mfalme ghwa bhayahudi?" ¹⁰ Kwa kujha amanyili ni kwa ndabba jha wivu ghwa bhabhabha bha makuhani bhabhan'kamuili Yesu ni kundeta kwa muene. ¹¹ Lakini bhabhabha bha makuhani bhachochili umati kujhuegha kwa sauti kujha abhopolibhwayi Baraba badala jha muene. ¹² Pilato akabbajibu kabhele ni kujobha, "Nin'ketayi kiki Mfalme ghwa bhayahudi?" ¹³ Bhakapiga kelele kabhele, N'sulubisighi!" ¹⁴ Pilato Akajobha, "Abhombili lijambo leleku libhibhi?" Lakini bhazidili kupiga kelele zaidi ni zaidi "Nsulubisiayi." ¹⁵ Pilato akabburidhisha bhumati, akabhfungulila Baraba. Akan'tobha Yesu mijeledi kisha akambosya ili asulubibhwayi. ¹⁶ Askari andongwisi hadi mugati mu lufuka (bhola bhwa bhajhele mugati mu kambi)

* **Sura ya 14:68** Zingatilayi; N'sitari obho, "Ni likongobhe likabheka" bhujhelepi mu nakala sya muandi.

na bhakibhongeniye pamonga kikosi kya Askari. ¹⁷ Bhakamfwatika Yesu liguanda lya rangi jha zambarau, na bhasokwiti litaji lya mifwa bhakamfwatika. ¹⁸ Bhakajhanda kundhihaki ni kujobha, "Salam, Mfalme ghwa bhayahudi!" ¹⁹ Bhakan'komalela kumutu kwa lilasi ni kunfunyila mata. Bhakapiga magoti mbele jha muene kwa kun'heshimu. ²⁰ Bhabhamalili kundhihaki, bhakamfula likanzu lela lya rangi jha zambarau ni kumfwatika maguanda gha muene, ni kumpisywa kwibhala kulota kunsulubisya. ²¹ Bhakandasimisa mp'eta njela kurn'tangatila, jhaajhele ijhingila kumjini kuh'omela kun'gonda. Akutibhweghe Simon Mkirene (Dadi munu Iskanda ni Rufo); Bhakandasimisa kup'enda n'salaba ghwa Yesu. ²² Askari bhampeliki Yesu mahali papikutibhwa Goligotha (maana jha tafsiri ejhe ndo, sehemu jha fuvu lya mutu). ²³ Bhakampela mvinyo bhwa bhuchanganyibhu ni manemane, lakini anywilepi. ²⁴ Bhakan'sulubisya ni kugabbhana maguanda gha muene bhakaghapigila kura kuamula kipandi kyaibeta kukabha khila askari. ²⁵ Jhikaya saa tatu lukhela bhan'sulubisi. ²⁶ Bhakabheka panani pa muene ubao bhwabhujhendikibhu shitaka, "Mfalme ghwa. bhayahudi." ²⁷ Bhan'sulubisi pamonga ni majambazi bhabhele, mmonga lubhafu lwa muene lwa kulia ni jhongi lubhafu lwa kushoto kwa muene. ²⁸ (Zingatilayi: Mstari obho, "Ni mayandiku ghakatimila ghaghane nibhu" bhujha lepi mu nakala sya muandi). ²⁹ Ni bhene bhakajhabhip'eta bhakandigha bhakajha bhihugusya mitu ghyu bhene ni kujobha, "Aha! bhebbe jhaghwibeta kubomola hekalu ni kuli jenga kwa magono madatu, ³⁰ ukiokolayi ghwajhobhi na uselelaiyi pasi kuh'omela pa n'salaba apu!" ³¹ Kwa namna jhelajhela bhabhaha bha makuhani bhandhikhaki ni kujobhesana, pamonga ni bhaandishi ni kujobha, "Abhaokuli bhangi, lakini ibhwesylepi kuiokola muene. ³² Kristu Mfalme ghwa Israel, selelayi pasi henu kuh'omela pa n'salaba, ili tubhwasijhi kulola ni kuamini." Ni bhalu bha bhasulubibhu pamonga ni muene pia bhandhikhaki. ³³ Bhojhifikili saa sita, giza likahida kunani jha nchi jhioha hadi saa tisa. ³⁴ Wakati ghwa saa tisa, Yesu apigili kelele kwa sauti mbaha, "Eloi, Eloi, lama sabaktani?" jhimaanisa "k'yara ghwangu, K'yara ghwangu, kwa ndabha jha kiki undekili?" ³⁵ Baadhi jha abhu bhabhajhemili bho bhap'ehki bhakajobha, "Langayi, akan'kuta Eliya." ³⁶ Munu mmonga akajumba akamemesya siki mu sponji ni kujibhewa panani pa libehe lya lilasi, akampela ili anyuayi. Munu mmonga akajobha, "Lendayi tuloli kama Eliya ibetakun'selesya pasi." ³⁷ Kisha Yesu akalela kwa sauti mbaha ni kufwa. ³⁸ Lipazia lya hekalu likagabhwanyika fipandi fibhele kuhomela kunani mpaka pasi. ³⁹ Ofisa mmonga jha ajhemili kundanga Yesu, bhoabhuene afuili kwa jinsi jhela, akajobha, "Kweli munu ojho ajhele mwana ghwa K'yara." ⁴⁰ Bhajhele pia bhadala ambabho bhalangeghe kwa patali. Mionganu mwa bhene ajhele Mariamu Magdalena, Mariamu (nyinamunu Yakobo n'debe ghwa Yose), ni Salome. ⁴¹ Wakati bhajhele Galilaya bhan'kesisi ni kuntumikila. Ni bhadala bhangi bhangi pia bhaambatene naku hadi Yerusalem. ⁴² Bhokijhingili kimihi, ni kwa kujha jhajhele ligono lya maandalio, ligono kabla ya sabato, ⁴³ Yusufu ni Arimathaya akahida pala. Ajhele mjuimbe ghwa baraza jhaiheshimibhu munu jha autarajili bhufalme bhwa K'yara. Kwa ujasiri akalota kwa Pilato, ⁴⁴ ni kubhusoma mb'ele ghwa Yesu. Pilato akayangasibhwa kujha Yesu tayari amalikufwa; akan'kuta jhola afisa ni kun'kota kama Yesu tayari amalikufwa. ⁴⁵ Bhoakabhili bhuhakika

kwa afisa kujha Yesu tayari amalikufwa anduhuswiri Yusufu kuutola mb'ele. ⁴⁶ Yusufu ajhele tayari amalikugola sanda. Akan'selesya kuhomela pa n'salaba, akan'konga kwa sanda hi kumbeka mugati mu likaburi lyalagimibhu mu muamba. Kisha aliviringisi liganga lela pa ndiangu ghwa likaburi. ⁴⁷ Mariamu Magdalena ni Mariamu nyinamunu Yose bhebhue ne sehemu jha asyelibhu Yesu.

Sura ya 16

¹ Wakati sabato jhimaliki, Mariamu Magdalena ni Mariamu nyinamunu ni Yakobo, ni Salome, bhahemili manukato manofu, ili bhabhwesiajhi kuhida ni kubhubaka mafuta mb'ele ghwa Yesu kwa ndabha jha maziku. ² Lubhuliku ligono lya kuanza jha juma, bhakalota kulikaburi wakati lijobha lih'omili. ³ Bhakajha bhijobhesana bhene kwa bhene, "Niani ibetakuliviringisyu liganga kwa ndabha jha tete ili tujhingilayi mu likaburi?" ⁴ Wakati bhalolili bhambwene munu tayari amalili kulibelendusya liganga, ambalyo lyajhele libhaha sana. ⁵ Bhakajhingila mu likaburi na bhambwene n'songolo awfalili lijoho libhalafu, atamili lubhafu lwa kulia na bhasyangele. ⁶ Akabhajobhela, "Musilili. Mukandonda Yesu, ghwa Nazareti, jhaasulubibhu. Afufuiki! Ajhelepi apa. Langayi mahali pala pa bhambekili. ⁷ Mulotayi, mukabhajobhilayi bhanafunzi bha muene ni Petro jha kujha abhalongolili kulota Galilaya. Okhu mwibetakumbona, Kama kyaabhabajobhili." ⁸ Bhakabhoka ni kujumba kuhoma mu likaburi; bhatetemiki na bhasyangesibhu. Bhajobhilepi kyokyoha kwa munu jhojhioha ndabha bhatilili sana. ⁹ * Manyata ligono lya kuanza lya juma, baada jha kufufuka antokili hosi Mariamu Magdalena, ambajhe kuh'omela kwa muene ambosisi mapepo saba. ¹⁰ Abhokili ni kubhabajobhela bhala ambabho bhajhele pamonga naku, wakati bhihuzunika ni kupisya mahosi. ¹¹ Bhap'eliki kujha n'sima na abhonekene ni muene, lakini bhabeli kumwamini. ¹² Baada jha aghu akakitokesya kwa namna tofauti tofauti kwa bhangi bhabhele kabhele, wakati bhigenda kuhomela mu nchi. ¹³ Bhakalota kubhabajobhela bhanafunzi bha muene bhangi bha bhabhabakili, lakini bhabelikubhaamini. ¹⁴ Yesu baadaye akakih'omesya kwa bhala kumi na moja bho bhajheghe mu meza, ni kubhakemela kwa kutokuamini kwa bhene ni bhunonono bhwa miyo, kwa ndabha bhabelikubhaamini bhala bhabhwene baada jha kufufuka kuh'omela kwa bhafu. ¹⁵ Akabhajobhela, "Mulotayi ku bhulimwengu bhuoha, ni kuhubiri injili kwa viumbi fyoha. ¹⁶ Yejhioha jhaibetakuamini ni kubatisibhwa ibetakuokolihwa, ni jhola jhaibetalepi kuamini ibetakuhukumulihwa. ¹⁷ Ishara e'se sibetakuambatana ni bhoha bha bhiamini. Kwa lihina lya nene bhibetakubhosya pepo. Bhibetakujoba kwa lugha mpya. ¹⁸ Bhibetakukamula lijhoka kwa mabhoko gha bhene, na hata Kama bhanywilli khenu kyokioha kya kufisha kibetalepi kubhadhuru. Bhibeta kukabha mabhoko kwa bhatamu, na bhene bhibetakuja bhasima". ¹⁹ Baada jha Bwana kujobha nabhu, ibetakutolibhwa kunani kumbinguni ni kutama kibhoko kya kulia kya K'yara. ²⁰ Bhanafunzi bhakabhoka ni kuhubiri khila mahali, wakati Bwana ibhomba mbombo nabhu ni kulithibitisya lilobhi kwa miujiza ni ishara sibetakulongsana nabhu.

* Sura ya 16:9 Zingatilayi: Nakala sya muandi sijhelepi ni Marko 16: 9-20

Luka

¹ Bhamehele bhakitahidi kubheka simulizi mpangilio kuhusu masuala ambagho ghatimisibhu kati jhitu, ² Kama kyabhatupelili tete, ambabho kuhomela kubhuandu twajhele mashahidi bha mihi ni bhatumishi bha bhajumbe. ³ Hivyo ni nene kabhele, baada jha kuchungusya kwa uangalifu chanzo kya mambo ghoha agha kuhoma kubhuandu - nibhuene ni kinofu kwa nene kabhele kukuj'handikila mu mpangilio bhuake - mheshimbhwa Theofilo. ⁴ Ili kwamba abhwesiajhi kumanya ukweli ghwa mambo għau-fundisibhu. ⁵ Katika magono għa Herode, mfalme ghwa Yudea, pajhele ni kuhani fulani jhaakutibhwegħe Zakaria, bhwa lukholo lwa Abiya. N'dala munu ahomili mu bhabinti bha Haruni, ni lihina lya muene akutibhwegħe Elizabeth. ⁶ Bħoħa bhajhele ni haki mbele sya k'yara; Bhagendili bila lawama mu amri syohha ni malagisu għa Bwana. ⁷ Lakini bhajhelepi ni muana, kwandabha Elizabeth ajhe tasa, ni kwa wakati obho bhuoha bħoħa bħabhele bhajhele bħaseya sana. ⁸ Henu jhatokili kujha Zakaria ajhele ku uwepo bhwa K'yara, akajhendelela ni wajibu bhwa kikuhanu ku utaratibu bhwa zamu jha muene. ⁹ Kulengana ni desturi jha kuchagula ndo kuhani jholekhu jhaibetakuhudumu, jha ahagulibhu kwa kura kujhingga mu hekalu lya Bwana ni kabhele ngaafukizi uvumba. ¹⁰ Likundi lyoha lya bhanu likajha lis'oka kwibħala wakati bhwa kufukizibħwa kwa uvumba. ¹¹ Henu malaika bha Bwana bhan'tokili ni kujhenia lubħafu lwa kulia bhwa madhababu għa kufukizila. ¹² Zakaria atishiki bho ambwene; hofu jħambinili. ¹³ Lakini malaika akan'jobħela, "Usitili Zakaria, kwandabha maombi għa jħobbi nighap'eliku. N'dala bhu Elizabeth ibeta kuhogola mwana. Lihina lya muene wibetakunkuta Yohana. ¹⁴ Wibetakujha ni furaha ni uchangamfu, ni bħingi bħibeta kuhobħokela kuhogoleka kwa muene. ¹⁵ Kwa kujha wibetakujha wembahe pa mihiu għa Bwana. Ibetalepi kunywa divai wala kinywaji kikali, na ibeta kujha ajasibu ni Roho mtakatifu kuhomela mu lileme lya nyinamunu. ¹⁶ Ni bhanu bħingi bha Israel bħibeta kugeusibħwa kwa Bwana k'yara ghwa bhene. ¹⁷ Ibetta kulota palongolo pa mihiu pa Bwana ku Roho ni nghofu sya Elija. Ibetta kubhomba naħa ili kükerebħusya miayo għya Dadi kwa bhana, ili kwamba bħabħibela kuti bħibeta kulota mu hekima jha bħenye haki. Ibetta kubhomba naħa illi kubheka tayari kwa Bwana bhanu ambabho bħaandalibhu kwa ndabha jha muene." ¹⁸ Zakaria akan'jobħela malaika, "Nibetakubħwesya bhuli kumanya ele? kwandabha nene ne n'seya ni n'dala blħanġi miaka għya muene ghimehele sana." ¹⁹ Malaika ajibili ni kun'jobħela, "Nene ne Gabrili, ambajhe nijhema palongolo pa K'yara. Nalaghisibhu kukujobħela, kukuletela habari ejhe njema. ²⁰ Na langayi, wibetalepi kulongħela, wibetakujha kununu, wibetalepi kulongħela mpaka ligħo lela mambo agha pa għibeta kuhomela. Ejhe Kwandabha ghwa shindilu kukiera malobħi għangu ambagħo għibeta kutimisibħwa kwa wakati mwafaka." ²¹ Henu bhanu bhakajha bhakandela Zakaria. Bħasyan-gesibhu kujha ajhele itumila muda għumnejhele mu hekalu. ²² Lakini bho ahomili kwibħala, abhwesilepi kulongħela nabħu. Bhakatambula kujha ibeta kujha akabħili maono bho ajhe mu hekalu. Ajhendelili kulasya isħara ni kubakila kinunu. ²³ Ikatokela kwamba l-ġonno lya huduma jha muene bħosimali kükerebħuka kunyumba jha muene. ²⁴ Baada jha

Zakaria kukerebhuka kunyumba kuhoma ku huduma jha muene jhe hekalu, n'dala munu ajhe ni luleme. Ni muene abhokilepi panyumba jha muene kwa muda bhwa miezi mitano. Akajobha,²⁵ “Ele ndo Bwana alibhombi kwa nene bho anilangili kwa upendeleo ili kujibhosya soni jha nene palongolo pa bhanu.”²⁶ Henu, pa mwesi ghwa sita bhwa luleme lwa Elizabeth, k'yara an'jobhili malaika Gabrieli kulota ku mji ghwa Galilaya bhwawikutibhwaz Nazareti,²⁷ Kwa bikra jha aposibhu ni n'gosi ambajhe lihina lyu muene lyajhele Yusufu. Muene ajhele bhwa lukholo lwa Daudi, ni lihina lyu bikra ojhu ajhele Mariamu.²⁸ Akahida kwa muene ni kujobha, “salaam, bhebbe jhe upokili neema mbaha! Bwana apendisibhu nabhi”²⁹ Lakini malobhi gha malaika ghan'changenyen na ajhelibhu lepi kwandabha jha kiki malaika ajobhili salaam ejhe jha ajabu kwa muene.³⁰ Malaika akan'jobhela, “Usitili, Mariamu, kwandabha ukabhili neema kuhoma kwa k'yara.³¹ Na langayi, na wibeta kuhogola muana. Ni bhebbe wibetakun'kuta lihina lyu muene ‘Yesu.’³² Ibeta kujha mbaha ne ibeta kukutibhwaz mwana jha ajhee panani sana. Bwana k'yara ibeta kump'ela kiti kya enzi kya Daudi dadimunu.³³ Ibeta kutawala panani pa lukholo lwa Yakobo milele ni ufalme bhwa muene wibetalepi kujha ni mwisho.³⁴ Mariamu akan'jobhela malaika, e'le libetakutokela kwa muda gani, ndabha nibhwajhi lepi kugona ni n'gosi jhejhioha?³⁵ Malaika ajibili ni kun'jobhela, “Roho mtakatifu ibeta kuhidila juu jha bhebbe, ni nghofu jha ajhekunani sana jhibeta kuhida panani pa bhebbe. kwa hiyo, mtakatifu jha ibeta kuhogoleka ibeta kukutibhwaz mwana ghwa K'yara.³⁶ Na langayi, ndongo bhu Elizabeth ajhe ni luleme lwa mwana mu umri bhwa muene bhwa useya. Obho ndo mwesu ghwa sita kwa muene, ambajhe ambajhe akutibhweghe mgumba.³⁷ Kwandabha lijhelepi libeta kubwesekana kwa k'yara.”³⁸ Mariamu akajobha, “Langayi, nene na n'tumishi n'dala ghwa Bwana. Lekajhi jhijhelayi naha kwa nene sawasawa ni ujumbe bhwa jhobhi.” Kisha malaika akandeka.³⁹ Ndipo katika magono aghu Mariamu abhokili manyata alotili ku nchi jha vilima, ku mji katika nchi jha Yudea.⁴⁰ Alotili munyumba jha Zakaria ni kumponesyaz Elizabeth.⁴¹ Bho ap'eliki salamu jha Mariamu, muana mulileme lyu muene arukili, ni Elizabeth akamemesibhwaz ni Roho mtakatifu.⁴² Apazili sauti jha muene ni kujobha kwa sauti mbaha, “ubarikibhu bhebbe zaidi mionganii mwa bhadala, ni muana jha ajhele mu lileme lyu jhobhi abarikibhu.⁴³ Na jhijhebhuli kwa nene kujha, mabhu ghwa Bwana bhangu jhilondekaghe ahidayi kwa nene?⁴⁴ Kwa kujha langayi, bhojhipelekiki mie mb'olokhoto mwa nene sauti jha kuponesya kwa jhobhi, muana mulileme lyu nene aruki kwa furaha.⁴⁵ Na abarikibhu n'dala jhola ambajhe akyeriri jha kujha ngeuhomili ukamiliflu bhwa mambo ghala ghaajobhibus kuhoma kwa Bwana.”⁴⁶ Mariamu akajobha, nafsi jha nene jhikan'sifu Bwana,⁴⁷ ni roho jha nene jhibiobhwiki kwa k'yara mwokozi ghwangu.⁴⁸ Kwandabha ajhilangili hali jha pasi jha n'tumishi bhwa muene n'dala. Langayi, tangu henu mu fizazi fyoha bhibeta kunikuta mbarikibhwaz.⁴⁹ Kwandabha muene jha ajhe muweza abhombi mambo mabhabaha kwa nene, ni lihina lyu muene ni takatifu.⁵⁰ Rehema jha muene jhidumu kuh'oma kizazi hadi kizazi kwa bhale bhabhaken'heshimu muene.⁵¹ Alasili nghofo kwa kibhoko kya muene; abhatawenye bhela bhabhikunege panani pa mabhwatu gha miyo ghyu bhene.⁵² Abhaselisi pasi bhana bha bhafalme kuhoma pa fiti fya bhene fya enzi ni kubhajhinula panani

bhabhejhele bha hali jha pasi. ⁵³ Abheshibishi bhenye njala kwa fenu finofu, bali matajiri abhabhengili mabhoko mat'opu. ⁵⁴ Ahomisi msaada kwa Israeli n'tumishi ghwa muene, ili kukhomboka kulasya rehema. ⁵⁵ (Kama kyaajobhili kwa bhadadi jhitu) kwa Abrahamu ni uzao bhwa muene milele.” ⁵⁶ Mariamu atamili ni Elizabeth yapata miesi midatu efe ndo akakerebhuka kunyumba jha muene. ⁵⁷ Henu wakati bhwajhele uwadili kwa Elizabeth kwifungula mwana bhwa muene ni kwifungula mwana ghwa kigosi. ⁵⁸ Majirani bha muene ni bhalongo munu bhap'eliki jinsi Bwana kya ajhikuzili rehema kwa muene, na bhabohbwiki pamonga ni muene. ⁵⁹ Henu jhatokili ligono lya nane kwamba bhabhidili kun'tahiri muana. Jhilondekaghe kun'kuta lihina lya muene, “Zekaria,” kwa kuzingatila lihina lya Dadimunu, ⁶⁰ Lakini nyinamunu ajibili ni kujobhoha, “Lepi; ibeta kukutibhwa Yohana.” ⁶¹ Bhakan'jobhela ajhelepi hata mmonga kwa bhalongobhu jhaikutibhwa kwa lihina e'le.” ⁶² Bhakambombela ishara Dadimunu kuashiria muene alonddeghe lihina akutibhwayi niani. ⁶³ Dadi munu alonddeghe kibao kya kulembela, na akalemba, “Lihina lya muene Yohana.” Bhoha bhasyangesibhu ni e'le. ⁶⁴ Ghafla ndomo ghwa muene ghwafungulibhu ni lumilu lwa muene Iwajhele huru. Akalongela ni kun'sifu k'yara. ⁶⁵ Hofu jhikabhabhidila bhoha bhabhaishieghe karibu nabhu. Mambo agha ghakaenela mu nchi jhioha jha vilima vya Judea. ⁶⁶ Na bhoha bhabhap'eliki bhaghatzunzili mu miyo ghya bhene, bhakajobha, “Muana ojho kujha ghwa namna jheleku?” kwandabha kibhoko kya Bwana kyajhele pamonga naku. ⁶⁷ Dadimunu Zekaria amemesibhu ni Roho mtakatifu na ahomisi unabii, akajobha, ⁶⁸ “Asifibhwayi Bwana, k'yara ghwa Israeli, kwandabha asaidili na ashughulikili wokovu bhwa bhanu bha muene. ⁶⁹ Atujhimelili pembe jha wokovu mu nyumba jha mtumishi bhwa muene Daudi, kuh'oma mionganoni mwa mtumishi bhwa muene Daudi, ⁷⁰ Kama kyaajobhili kwa kinywa kya manabii bha muene bhabhajhele kuhoma muandi. ⁷¹ Ibeta kutuokola kuhoma kwa bhaadui bhitu ni kuhoma mumabhoko gha bhoha bha bhatudadili. ⁷² Ibeta kubhomba na ha kulasya rehema kwa Dadi jhitu ni kukhomboka agano lya muene takatifu, ⁷³ Kiapo kyaajobhili kwa Abrahamu Dadi jhitu. ⁷⁴ Alapili kuthibitisya kwamba ngajhibhwesekene kun'tumikila muene bila bhuogha baada jha kuokolebhwa kuhoma mu mabhoko jha maadui bhitu. ⁷⁵ Mu utakatifu ni haki palongolo pa tete magono ghitu ghoha. ⁷⁶ Ena, ni nabii ghwa ajhele panani sana, kwa kujha wibetakulota palongolo pa mihu pa Bwana ili kubhajhendalila njela, kubhaandal bhanu kwa ndabha jha ujjo bhwa muene, ⁷⁷ kujha bhibeta kuokolibhwa kwa njela jha kusamehebhwa dhambi sya bhene. ⁷⁸ Ele libeta kuhomela kwa ndabha jha huruma jha k'yara ghwitu, sababu ambajho lijobha kuhomela kunani libeta kutu hidila, ⁷⁹ Kajhangasya kwa bhene bhabhitama mu ngisi ni mu kivuli kya mauti. Ibeta kubhomba na ha kujhilongsya magolo ghitu ku njela jha amani.” ⁸⁰ Henu, muana jhola akakhola ni kujha mwenye nghofu mu roho na atamili nyikani mpaka ligono lya kwitokesya kwa muene kwa Israeli.

Sura ya 2

¹ Henu mu magono aghu, jhatokili kwamba Kaisari Agusto ahomisi lilaghisu kujhelesya kujha jhitolibhwayi sensa jha bhanu bhoha bhabhiishi pa dunia. ² Ejhe jhajhele sensa jha kwanza jhajhabhombiki wakati

Krenio ndo gavana bhwa Siria. ³ Efyo, kila mmonga akalota kumjini kwa muene kujhandikisya sensa. ⁴ Ni muene Yusufu akabhoka kabhele mu mji bhwa Nazareti okhu Galilaya ni kusafiri Yudea mu mji bhwa Bethlehemu, bhwa umanyikene kama mji bhwa Daudi, kwandabha jhatokili mu lukholo Iwa Daudi. ⁵ Alotili okhu kwijhandikisya pamonga ni Mariamu, ambajhe amposili na akajha ilolelela muana. ⁶ Henu jhatokili kujha, bhabhajhele khola wakati bhwa muene bhwa kwifungula muana bhwa wadili. ⁷ Akahogola muana ghwa kigos, mza libhwa bhwa muene bhwa kuanza, akan'syongosela ngobho mb'ele bhuoha kun'kenga muana ni mepu. Ndipo akambeka mu kihori kya kulesela bhanyama kwandabha jhajhelepi nafasi mu nyumba jha bhahesya. ⁸ Katika eneo e'l'u, bhajhele bhachungaji bhabhatameghe kumigonda bhakajha bhilenda makundi gha kondoo bha bhene pakiru. ⁹ Ghafla, malaika bha Bwana akabhatokela, ni bhutukufu bhwa Bwana bhwa langele kubhasyongoka, na bhajhe ni bhuoga sana. ¹⁰ Ndipo malaika akabhajohbela, "Musitili, kwa ndabha ni kabhaletela habari jhinofu ambajho jhileta furaha mbaha kwa bhanu bhoha. ¹¹ Lelu mwokozi ahogoliki kwandabha jhinu kumjini kwa Daudi! muene ndo Kristu Bwana! ¹² Ejhe, ndo ishara jha mwibetakupelihwa, bhwa mwibetakunkolela muana akongibhu nghobho na agonili mu liholi lya kulesela bhanyama." ¹³ Ghafla kwajhele ni kijeshi kibhaha lya kumbinguni lyaungena Ni malaika ojhu bhakansifu k'yara bhakajobha, ¹⁴ "Utukufu kwa K'yara j'ha ajhele kunani, ni amani ij'helayi pa duniani kwa bhoha bhaipendesibhwu nabhu." ¹⁵ Ikajha kwamba malaika bhabhamalikubhoka kulota kumbinguni, bhachungaji bhakajobhe sana bhene kwa bhene, "Tulotayi henu khola Bethlehemu, na tukalolayi khenu ekhe ambakyo kih'omili, ambakyo Bwana atujobhili." ¹⁶ Bhakaharakisyah khola, na bhan'kolili Mariamu ni Yusufu, na bhambwene muana agonili mu liholi lya kulesele bhanyama. ¹⁷ Na bhabhabhuene na ha, bhakabhalishah bhanu khela kyabhajobhibhu kuhusu muana. ¹⁸ Bhoha bhabhepeliki habari ejhe bhasyangesibhu ni khela kyakyajobhibhu ni bhachungaji. ¹⁹ Lakini Mariamu ajhendelili kufikiri kuhusu ghoha ghaamali kughap'eleka, aghatunzili mu muoyo ghwa muene. ²⁰ Bhachungaji bhakakerebhuka bhakantukusya ni kun'sifu k'yara kwandabha jha khila khenu kyabhamali kup'eleka ni'kulola, kama tukyajhikajhele jhinenibhu kwa bhene. ²¹ Bhojhifikili ligono lya nane na jhajhele ndo wakati bhwa kun'tahiri muana, bhakan'kuta lihina Yesu, lya amalikupelihwa ni jhola malaika kabla jha luleme kut'ongibhwu mulileme. ²² Zao lyalilondekegehy lya utakaso bho sipetili, kul'engana ni sheria jha Musa, Yusufu ni Mariamu bhakampeleka ku hekalu khola Yerusalem kumb'eka palongolo pa Bwana. ²³ Kama kyajhalembibhu mu sheria sysa Bwana, "khila n'gosi jhaafungulibhu lileme ni ibetakutibhwu jhaapisibhu bhakfu kwa Bwana." ²⁴ Bhabhu ni bhene bhahidili kupisya sadaka kulengana ni khela kyakijobhibhu mu sheria jha Bwana, Jozi jha jhebha au makinda mabhele gha njebha." ²⁵ Langayi, pajhele ni munu mu Yerusalem ambajhe lihina lya muene akutibhweghe Simeoni. Munu ojho ajhele mwenye haki ni mcha Mungu. Muene akajha ilendela kwandabha jha mfariji ghwa Israeli, ni Roho mtakatifu ajhele panani pa muene. ²⁶ Jhamali kufunulibhwu kwa muene kupetela Roho mtakatifu kujha muene ngaafwilepi kabla jha kumbona kristu Bwana. ²⁷ Ligono limonga ahidili mugati mu hekalu, alongosibhu ni Roho mtakatifu. Ambapo

bhazazi bhandetili muana, Yesu, kumbombela ghala ghaghalondekejhe jha sheria, ²⁸ Ndipo Simeoni ampokili mu mabhoko gha muene, ni kun'sifu k'yara ni kujobha, ²⁹ "Henu ruhusuayi n'tumishi ghwa jhobhi alotayi kwa amani Bwana, kulengana ni lilibhi lya jhobhi. ³⁰ Kwa kujha miyu ghangu ghaubhwene wokovu bhwa jhobhi, ³¹ ambabho bhubhonekene kwa miyu gha bhanu bhoha. ³² Muene ndo nuru kwandabha jha ufunuo kwa bhamataifa ni utukufu bhwa bhanu Israeli." ³³ Dadi ni Mabhu ghwa bhana bhasyangesibhu kwa mambo ghaghlongeliki juu jha bhene. ³⁴ Ndipo Simeoni akabhabariki ni kujobha Mariamu nyinamunu, "Pelekesiajhi kwa ndabha jha kujhagha ni kuokoka kwa bhanu bhangi mu Israeli na ndo ishara ambajho bhanu bhingi bhibeta kujhipinga. ³⁵ Kabhele ndo upanga bhwawibeta kuhoma nafsi jha jhobhi ghwe muene, ili kwamba mabhwasu gha miyo jha bhingi jhidhahirikai". ³⁶ Nabii n'dala jhaakutibhweghe Ana ajhele mu hekalu. Muene ajhele binti ghwa Fanueli kuhoma kabilia lya Asheri. Ajhele ni miaka ghimehele sana. Ni muene atamili ni n'gosi kwa miaka sana baada jha kubhonana, ³⁷ Na ndipo akajha mjane kwa miaka themanini na nne. Ni muene abhwayilepi kubhoka mu hekalu na akajha ijhendelela kumwabudu K'yara pamonga ni kufunga ni kus'oka, kiru ni musi. ³⁸ Na kwa wakati obhu ahidili pala pa bhajhele akajhanda kun'shuru k'yara. Alongili kumhusu muana kwa khila munu ambajhe alendeleleghe ukombozi bhwa Yerusalem. ³⁹ Bho bhamalili khila khenu kya bhalondeghe kubhomba kulengana ni sheria jha Bwana, bhakakerebhuka Galilaya, kumjini kwa bhene, Nazareti. ⁴⁰ Muana akholili, na ajhe ni nghofu, akajhongeseka katika hekima, ni neema jha K'yara jhajhele panani pa muene. ⁴¹ Bhazazi bha mwene khila mwaka bhalotili Yerusalemu kwandabha jha sikukuu jha Pasaka. ⁴² Bhoajhe ni umri wa miaka kumi hi mibhele, bhakalota kabhele wakati muafaka kidesturi kwandabha jha sikukuu. ⁴³ Baada jha kubhakila magono ghoha kwandabha jha sikukuu bhajhandili kukerebhuka kunyumba. Lakini n'gosi Yesu abakili kunyuma m'ola mu Yerusalemu ni bhazazi bha muene bhamanyilepi e'le. ⁴⁴ Bhadhanieghe ajhele mu likundi lya bhasafirieghe nalu, hivyo bhasafiri safari jha ligono. Ndipo bhakajhanda kundonda mionganii mwa bhalongo munu ni marafiki bha bhene. ⁴⁵ Bhabhashindilu kun'kabha, bhakakerebhuka Yerusalemu ni kujhanda kundonda omu. ⁴⁶ Jhatokili kwamba baada jha magono madatu, bhakan'kabha mu hekalu, akajha atamili pagati pa bhalimu, akabhap'elekesya ni kubhakhota maswali. ⁴⁷ Bhoa bhabhampelekisi bhasyangesibhu ni ufahamu bhwa muene ni majibu gha muene. ⁴⁸ Bho bhambwene, bhastajabili. Nyinamunu akan'jobhela, "Mwanabhangu, kwandabha jhakiki ukatubhombela na? Pelekesiajhi, Dadi waku ni nene tukulondili kwa wasiwasi mbaha." ⁴⁹ Akabhabajobhela, "kwandabha jhakiki mnilondeghe? Mwamanyilepi kujha lazima nijhelayi mu nyumba jha dadi jhangu?" ⁵⁰ Lakini bhanjelibhu lepi kiki akimaanishieghe kwa malobhi aghu. ⁵¹ Ndipo akalota pamonga nabhu mpaka kunyumba Nazareti na ajhele mtii lwa bhene. Nyinamunu ahifadhili mambo ghoha mu muoyo ghwa muene. ⁵² Lakini Yesu ajhendelili kukhola katika hekima ni kimo, na ajhongesiki kuganikibhwa ni k'yara ni bhanu.

Sura ya 3

¹ Henu, mu mwaka ghwa kumi na tano bhwa utawala bhwa Kaisari

Tiberia, wakati Pontio Pilato ajhe gavana ghwa Uyahudi, Herode ajhele mbaha ghwa mkoा ghwa Galilaya, ni Filipo ndogomunu ajhele mbaha ghwa mkoा bhwa Iturea ni Trakoniti, ni Lisania ajhele mbaha ghwa mkoा bhwa Abilene, ² ni bhwakati bhwa ukuhani mbaha bhwa Anasi ni Kayafa, Lilobhi lya k'yara lyan'hidili Yohana mwana ghwa Zakaria, jangwani. ³ Asafiri mu mkoा buhuha kusyongoka kiholo Yorodani, akihubiri bhubatisu bhwa toba kwandabha jha msamaha bhwa dhambi. ⁴ Kama kya jhilembibhu mu kitabu kya malobhi gha nabii Isaya, "sauti jha munu jha ajhe munyika," Mujhitengenesiajhi tayari njela jha Bwana, mughatengenesiajhi mapito gha muene ghaghanyokili. ⁵ Kila libondi libeta kujasibhwa, kila kid'onda fibeta kusawazishibhwa, barabara syasibedeme sibeta kunyosibhwa, ni njela sysiparasibhu sibetakulainishibhwa. ⁶ Bhanu bhoħa bhibetakubhubhona wokovu bhwa K'yara." ⁷ Efyo, Yohana akabbajobhela makutano mabhajha gha bhanu bhabban'hidili bhabhwe-siajhi kubatisibhwa ni muene, "Muenga uzao bhwa lijhoka bhenye sumu, niani abhaonyili kujhijumba gadhabu jhajhjhida? ⁸ Muhogolayi matunda ghagħiyyendana ni toba, na musijhendi kujobha mgati mwa jhomu, "Tujhe ni Ibrahimu ambajhe Dadi jħitu kwa ndabha nikabbajobhela jha kujha k'yara ibhwesya kunjinulila Ibrahimu bhana hata kutomana ni maganga agħha. ⁹ Tayari libħagu limelikubhekibhwa mu mzizi bhwa libehe. Efyo, khila libehe lya lihogolalepi matunda manofu, lidumulibhwa ni kutagħibhwa mu muoto. ¹⁰ Kisha bhanu mu makutano bhan'tokili bhakajobha, "Henu twilondeka tukħeta bhuli?" ¹¹ Ajibili ni kujobhoha, "Kama munu ajhe ni kanzu sibhele jħilondeka ampelayi kanzu jhimonga jħinu jha adulili, na ambajhe ajhe ni kyakulya na abħombayi meħbu." ¹² Kisha baadhi jha bħatoza usħuru bhahidili kabhele kubħatistibhwa, na bhan'jobħili, "Mwalimu twilondeka kubħomba kiki? ¹³ Akabbajobhela, "musikusanyi hela nisu kuliko kya mwilondeka kubħonganiya." ¹⁴ Baadhi jha maaskari kabhele bhakan'kota bhakajobha, "Ni teta je? Twilondeka tuketajhi kiki?" Akabbajobhela, "Musitoli hela kwa munu jhejjioha kwa nghofu, na musin'tuhomu munu jhejjioha kwa udesi. Muridhikayi kwa mishahara jħinu." ¹⁵ Henu, kwa kujha bhanu bhajhele ni shauku jha kundendela Kristo jħaibeta kuhida, khila mmonga akajhaibhwasya mu muoyo bhwa muene kuhusu Yohana kama muene ndo kristo. ¹⁶ Yohana ajibili ni kubħajobhela bhoha, "Nene nikabbatisty muenga kwa masi, lakini ajhe mmonga jħaiħida ambajhe muene ajhe ni nghofu kuliko nene, na nilondeka lepi hata kuhobhosya mighojhi jha filatu fya muene. Ibetta kubħabatisya muenga kwa Roho mtakatifu ni kwa muoto. ¹⁷ Pepeto lya muene lijhele mumabhoko għa muene bhwa kupepetela ngano ni kujħibħonganiya ngano mu għala lya muene. Lakini, ibetta kughateketesy makapi kwa muoto ambabħo bhwibħwesya lepi kusimika. ¹⁸ Kwa maonyo għangi ghamehele kabhele, ahubiri habari jħinofu kwa bhanu. ¹⁹ Yohana an'kemili kabhele Herode mbaha ghwa mkoा kwa kun'għeġa Herodia, n'dala ghwa ndongo munu ni kwa maovu għangi ghamehele ambagħo Herode aghħabbombili. ²⁰ Lakini baadajhe Herode abħombili uvu bhongi bħubħibbi sana. An'kongli Yohana muligereza. ²¹ Kisha jħatokili kwamba, wakati bhanu bħoħa bħibatisibhwa ni Yohana, ni muene Yesu abatisibhu kabhele. Wakati bho isoka, mbingu syafungu iki. ²² Roho mtakatifu akaselela panani pa muene kwa mfano ghwa kiwiliwili kama njeħħba, wakati bhobhu uħġi sauti ikahida kuhomela kumbinguni jħajjobħili, "Bhebhe ghwa mwanabħangu mpendwa. Nipendesibhu sana

ni bhebhe.” ²³ Henu Yesu muene, bhoajhandi kufundisya, ajhele ni umri upatao miaka thelathini. Ajhele mwana (kama kyajhejobhibhu) ghwa Yusufu, mwana ghwa Eli, ²⁴ Mwana ghwa Mathati, mwana ghwa Lawi, mwana ghwa Melki, mwana ghwa Yana, mwana ghwa Yusufu, ²⁵ mwana ghwa Matathia, mwana ghwa Amosi, mwana ghwa Nuhumu, mwana ghwa Esli, mwana ghwa Nagai, ²⁶ mwana ghwa Maati, mwana ghwa Matathia, mwana ghwa Semeini, mwana ghwa Yusufu, mwana ghwa Yuda, ²⁷ mwana ghwa Yoanani, mwana ghwa Resa, mwana ghwa Zerubabeli, mwana ghwa Shealtiel, mwana ghwa Neri, ²⁸ mwana ghwa Melki, mwana ghwa Adi, mwana ghwa kosamu, mwana ghwa Elmadamu, mwana ghwa Eri, ²⁹ mwana ghwa Yoshua, mwana ghwa Eliezeri, mwana ghwa Yorimu, mwana ghwa Matathi, mwana ghwa Lawi, ³⁰ mwana ghwa Simeoni, mwana ghwa Yuda, mwana ghwa Yusufu, mwana ghwa Yonamu, mwana ghwa Eliyakimu, ³¹ mwana ghwa Melea, mwana ghwa Mena, mwana ghwa Nathani, mwana ghwa Daudi, ³² mwana ghwa Yese, mwana ghwa Obedi, mwana ghwa Boazi, mwana ghwa Salmoni, mwana ghwa Nashoni, ³³ mwana ghwa Abinadabu, mwana ghwa Aramu, mwana ghwa Hesroni, mwana ghwa Peresi, mwana ghwa Yuda, ³⁴ mwana ghwa Yakobo, mwana ghwa Isaka, mwana ghwa Ibrahimu, mwana ghwa Tera, mwana ghwa Nahori, ³⁵ mwana ghwa Seruig, mwana ghwa Ragau, mwana ghwa Pelegi, mwana ghwa Eberi, mwana ghwa Sala, ³⁶ mwana ghwa Kenani, mwana ghwa Arfaksadi, mwana ghwa Shemu, mwana ghwa Nuhu, mwana ghwa Lameki, ³⁷ mwana ghwa Methusela, mwana ghwa Henoko, mwana ghwa Yaredi, mwana ghwa Mahalalei, mwana ghwa Kenani, ³⁸ mwana ghwa Enoshi, mwana ghwa Sethi mwana ghwa Adamu, mwana ghwa k'vara.

Sura ya 4

¹ Kisha, Yesu bho amemili Roho mtakatifu, akerebhwiki kuhoma ku kiholo Jordani, na alongosibhu ni Roho mu jangwa. ² Kwa magono arobaini, na okhu ajaribibhu ni ibilisi. Wakati obhu alilepi kyokyoha, ni mwisho bhwa wakati akipeliki njala. ³ Ibilisi akan'jobhela, “Kama bhebhe mwana ghwa Kyara, liamuruajhi liganga ele kujha n'kate.” ⁴ Yesu akan'jibu, “Jhilembibhu; ‘munu ibeta lepi kuishi kwa n'kate bhuene.” ⁵ Kisha Ibilisi akendongosya panani pa kilele kya kid'onda ni kundasya falme syoha sya dunia kwa muda mfupi. ⁶ Ibilisi akan'jobhela, “Nibetakupela mamlaka gha kutawala falme ese syoha pamonga ni fahari syake. Nibhwesyta kuketa na ha kwandabha fyoha fikabidhibhu kwa nene nifitawaleyi, na nibhwesyta kumpela jhejhioha jha nilonda kumpela. ⁷ Kwa hiyo, kama wibetakunijhinamila ni kuniabudu, fenu efe fyoha fibetakujha fya bhebhe.” ⁸ Lakini Yesu ajibili ni kun'jobhela, “Jhilembibhu, “lazima umwabuduajhi Bwana k'yara ghwa jhobhi, na lazima un'tumililayi muene tu.” ⁹ Baadaye Ibilisi andonguisi Yesu hadi Yerusalemu ni kumbeka sehemu jha panani kabisa jha lijengo lya hekalu ni kun'jobhela, “kama bhebhe ndo mwana ghwa Kyara, kisopayi pasi kuhomela apu. ¹⁰ Kwandabha jhilembibhu, “Ibetakubhalangisya malaika bha muene bhahidayi kukutunze ni kukul'enda, ¹¹ na bhibetakujhinula panani mu mabhoko gha bhene ili kwamba usilamasu magono gha jhobhi panani pa maganga.” ¹² Yesu ajibili an'jobhili, “Jhinenibhu, “usin'jaribu Bwana Kyara ghwa jhobhi.” ¹³ Ibilisi bho amali kun'jaribu Yesu, akabhoka

ni kundeka hadi wakati bhongi. ¹⁴ Kisha Yesu akerebhwiki Galilaya kwa nghofu sya Roho, ni habari kun'husu muene sya jhemili ni kusambala mu mikoa ghojha għiġi jiran. ¹⁵ Afundisi mu masinagogi għa bhene, ni kila mmonga an'sifili. ¹⁶ Ligono limonga alotili Nazareti, mji ambabho alelibhu ni kukholela. Kama kyajhijhe desturi jha muene ajħingili mu sinagogi ligono lya sabato naajhemili kusoma maandiku. ¹⁷ Akabidħibbu għombo lya nabii Isaya, hivyo, afungu li għombu na alondli sehemu jha jħilembibhu, ¹⁸ Roho ghwa Bwana ajhele panani pa nene, kwandabha anisopili mafuta kuhubiri habari jħinofu kwa maskini. Anilaghisi kutangasxa uhuru kwa bħafungwa, ni kubħafuanya bħabbibelha bħabbwesiajhi kulola kab-hele. kubħabheka huru bhala bħabbigandamisibha, ¹⁹ Kubħutangasxa mwaka ambabho Bwana ibetkulasya wema bħwa muene.” ²⁰ Kisha akalifunga għombo, akan'kerebusila ndongosi ghwa sinagogi ni kutama pasi. Mihu għa bhanu bhoha bha bħajnejhe mu sinagogi ghanda ngili muene. ²¹ Akajhanda kulongela nabhu akajobha, “Lelu li ġandiku e'le litimisibhu mu mb'olokoto sya jhomu.” ²² Khila mmonga pala ashuhudili kya ajjobhili Yesu, na bħingi miengoni mwa bhene bħasyangesibhu ni malobhi għa hekima ghaghajhele għihomela mu kinywa kya muene. Bhakajha bhijobha, “oħjo ndo n'songolo tu ghwa Yusufu, naha lepi?” ²³ Yesu akabbhajobħela, “hakika mwibeta kujobha methali ejhe kwa nene, “Tabibu, ukiponesi jhi ghwe muene. Kyokyohha kyatupeliki wibħombha Karperinaumu, kibħombayi hapa kabhele pakijiji kya jħobbi.” ²⁴ Kabhele ajjobhili, “hakika nikabbhajobħela muenga, ajhelepi nabii jha ikakubalika mu nchi jha muene.” ²⁵ Lakini nikabbhajobħela ukweli muenga kujha kwajhele ni bhajnejhe bħingi Israeli mu kipindi kya Elija, wakati mbingu jħidendibhu kusijhi ni fula kwa miaka midatu ni nusu, wakati kujhele ni njala mbaha mu nchi jħioha. ²⁶ Lakini Elija atumibhu lepi kwa jhejjioha mmonga ghwa bhene, lakini kwa mjane mmonga tu jħaatamegħe sarepta karibu ni mji bhwa Sidoni. ²⁷ Kabhele, kwajhele ni bhakoma bhamehele Israeli katika kipindi kya Elisha nabii, lakini ajhelepi hata mmonga bħabbi jha aponyisibhu isipokujha Naamani munu ghwa Siria. ²⁸ Bhanu bhoha mu sinagogi bħamemibhu ni gadhabu bho bhaghapheliki agha ghoha. ²⁹ Bhajhemili ni kun'sukumila kwibħala jhe mji nikundongosya hadi kuligema lya kundonda bhwa mji ambabho mji bhwa bhene għwajengibhu panani pake, ili bħabbwesiajhi kun'tegħa pasi. ³⁰ Lakini ap'etili salama pagati pa bhene kwilotela. ³¹ Kisha aselelili Kapernaumu, mu mji ghwa Galilaya. Sabato jhimonga akajha ifundisya bhanu mu lisinagogi. ³² Bhasiyangesibhu ni mafundisu għa muene, kwandabha afundisi kwa mamlaka. ³³ Henu ligono elu mu sinagogi, kwajhele ni muene għe ajhele ni roħo chafu jha pepo, na alelili kwa sauti jha panani, ³⁴ “Tujhe ni kiki nabhi, Yesu ghwa Nazareti? Uhidili kutujhangamisya? Ni manyili kujha bhebbhe ndo nian! Bhebhe ghwe mtakatifu ghwa K'yara!” ³⁵ Yesu an'kemili pepo akajobha, “Gudamayi kununu, na umbo kayimunu oħjo!” Pepo jħola bho an'sopili munu jħola pasi pagati pa bhene, ambokkili munu jħola bila jha kun'sababishila maumivu ghogħoħha għala. ³⁶ Bhanu bhoha bha syangele, na bhajhendelili kulongelēla lijambo elu kila mmonga ni njinu. Bhakajobha, “Ndo malobhi għa aina jħelexu aghha?” Akabhaamru roħo kwa mamlaka ni nghofu na bħibboka.” ³⁷ Efyo, habari juu jha Yesu syajhenili khila sehemu mu maeneo ghagħis yongħo mkoħġ oħlu. ³⁸ Kisha Yesu akabbhokha mu mji obħu ni kujħingila mu nyumba jha Simoni. Henu,

n'kwibhi ghwa Simoni akajha ilwala homa jhikali, na bhakan'sihi kwa niaba jha muene.³⁹ Efyo, Yesu akan'hegelela, akajhikemela home jhela ni kupona. Ghafla akajhema ni kujhanda kubhatumikila.⁴⁰ Lijobha bho lijhishbela, bhanu bhake ndetela Yesu khila n'tamu ni kubhaponesya bhoħba.⁴¹ Mapepo kabhele għabhabitili bhamehele ghakajhe ghilela kwa sauti ni kujjobha, "bhebhe ndo mwana ghwa K'yara!" Yesu abhakemili mapepo ni kubharuhus bħalengelayi, kwandabha bhamanyili kwamba muene ajhele ndo Kristu.⁴² Bho kubhebbhele, alotili lieneo lya libeli kujha ni bhanu. Makutano għa bhanu bhajhele bhakandonda na bhakahida mu lieneo lya ajhele. Bhakajaribu kun'besya asiloti patali ni bhene.⁴³ Lakini akabbajjobħela, "Lazima kabhele nihubiriajhi habari sinofu sya ufalme bhwa K'yara mu miji ghenge, ghimehele kwandabha ejhe ndo sababu nalaghisibhu apa."⁴⁴ Kisha ajhendelili kuhubiri mumasinagogi mu uyahudi jhioha.

Sura ya 5

¹ Basi jhatokili bhanu bho bħabħonganiki ni kun'syong'oka Yesu ni kupelekesya lilobhi lya K'yara ambapo ajhemili kando jha ziwa Genesareti.² Abhuene mashua sibhele sisopi nanga palubħafu me nyanja. Bhalobhi bhajhe bħamali kupita na bhakajha bħisuka, mikwabhu għya bhene.³ Yesu akajjingila mu mojawapo mu s'ela mashua, ambajho jħajhele jha Simoni ni kun'soka ajhipelekayi mu masi patali kidogo ni pandema. Kisha atamili ni kumanyisa kuhomela mu mashua.⁴ Kulongela, akan'jobħela Simoni, "Jħipelekajhi mashua jha jħobbi kulosi ni kuselesya mikwabhu għya jħobbi ili kulobha somba."⁵ Simoni akajibi ni kujjobha, Bwana, tubħombi mbombo kiru khoba na tukabbi lepi kyokyoha, lakini kwa llobhi lya jħobbi, nikselesya mikwabhu.⁶ Bho bħabħombi nahu, bħabħongenije kiasi kibħaha kya somba ni mikwabhu għya bhene ghikajjhenda kuħatuka.⁷ Efyo bhakabħasha irilha bħashirika bha bhene mu mashua senge ili bhahidayi ni kubħatangasila. Bhakahida bhakasimemesya mashua syoh, kiasi kwamba sikajhanda kujhibħila.⁸ Lakini simoni Petro, bħoabhwene naħa, abinili pa magoti għa Yesu akajjobha, "Bħokayi kwa nene, kwandabha nene ne munu jha nijheni dhambi Bwana."⁹ Kwandabha asyangesibhu, ni bhanu bhoha bħabħajhele pamonga nabhu, kwa bhalobhi bha somba bħabħajhele bħaubħombili.¹⁰ E'lē lyabħajumuishi Yakobo ni Yohana bħana bha Zebedayo, ambabbo bhajhele bħashiriki bha Simoni. Ni Yesu akan'jobħela Simoni, "Usitili, kwa ndabha kwabħwanji henu ni kuj'hendelela wibeta kulobha bhanu."¹¹ Bħobħamali kusileta mashua sya bhene kundema, bhalekili khila khenu ni kun'kesya muene.¹² Jhatokili bho ajhe mu mji umongawapo, munu jha amemili ukoma ajhele okku. Wakati ambwene Yesu, abinili wakati ijjinhā misya uso bhwa muene pasi ni kun'soka, akajjobha, Bwana, ikajhiajhi wilonda, għwibħwesya kunitakasa.¹³ Kisha Yesu anyosisi kibħoko kya muene ni kun'gusa, akajjobha. "Nilonda." Ni lisaa lelalela ukoma ukamalika.¹⁴ "Akandagħisya asin'jobħeli munu jhejjioha, lakini akan'jobħela, "Lotayi na ukakilasiajhi kwa makuhani na uhomesiajhi sadaka jha utakaso bhwa jħobbi, sawasawa ni khela Musa kyaakiamu īri kwa nushuhuda bhwa jħobbi."¹⁵ Lakini habari kuhusu muene sya jħenili patali zaidi ni umati mbaha bhwa bhanu ukahida pamonga kump'elekesya ifundisya ni kuponyesya matamu għa bhene.¹⁶ Lakini mara kwa mara akitengili faragħa ni kus'oka.¹⁷ Jhatokili ligħo limonga kati jha e'lū akajha ifundisya, na bhajhele

Mafarisayo ni bhalimu bha sheria bhatemili apu ambabho bhahidili kuhomela fijiji fimehele tofauti mu mkoा ghwa Galilaya ni Yudea, na kabhele kuhomela mji bhwa Yerusalem. Ngofu jha Bwana jhajhele pamonga naku kuponesya. ¹⁸ Bhanu kadhaa bhahidili, bhampendili mu n'keka munu jhaapoozili, na bhakalonda njela jha kunjingisya mugati eli kun'gonesya pasi mbele jha Yesu. ¹⁹ Bhakibhi lepi njela jha kunjhingisya mugati kwandabha jha umati, hivyo bhakwelili panani pa paa lya nyumba ni kun'selesya munu jhola pasi kuperetela ku figae, panani n'keka ghwa muene pagati pa bhanu, palongolo kabisa jha Yesu. ²⁰ Akajhe ilanga imani jha bhene, Yesu akajobha, "Rafiki, dhambi sya jhobhi usamehibhu." ²¹ Bhaandishi ni Mafarisayo bhakajhanda kuhoji e'l'u, bhakajobha, "Ojho ndo niani jhailongela makufuru? Niani jhaibhwesya kusamehe dhambi ila Kyara muene?" ²² Lakini Yesu, amanyili kiki kyabhfakirileghe, abhajibili ni kubhajobhela, "kwandabha mwikotana e'le mu mioyo ghya jhomu?" ²³ Kheleku rahisi kujobha, 'Dhambi sya jhobhi sisamehibhu' au kujobha jhemayi ugendayi?" ²⁴ Lakini mumanyajhi kujha mwana ghwa Adamu ajhe ni mamlaka pa duniani gha kusamehe dhambi, Nikujobhela bhebhe, 'Jhinukayi, tolayi n'keka bhwa jhobhi na alotayi kunyumba jha jhobhi.' ²⁵ wakati bhobhuobhu akajhema mbele jha bhene ni kutola n'keka ghwa muene bhwagonili. Kisha akabhuja kunyumba jha muene akin'tukusya Kyara. ²⁶ Khila mmonga asyangele ni kun'tukusya k'yara bhamemibhu ni hofu, bhakajobha, "Tughabhwene mambo ambagho ghakawaida lepi lelu." ²⁷ Baada jha mambo agha kuhomela, Yesu abhokili okhu ni kumbona mtoza ushuru jhaakutibhweghe Lawi atamili lieneo lya kutolela kodi. Akan'jobhela, "Nikesiajhi." ²⁸ Efyo Lawi akajhema ni kun'kesiya, akaleka khila khenu kunyuma. ²⁹ Kisha Lawi aandele kunyumba jha muene karamu mbaha kwandabha jha Yesu. bhajhele bhatoza ushuru bhamehele khola ni bhanu bhingi bhabhatamili pameza bhakajha bhilya pamonga nabhu. ³⁰ Lakini Mafarisayo bhene bhakajhe bhakebhedadila bhanafunzi, bhakajobha, "kwandabha jha kiki mwilya ni kunywa ni bhatoza ushuru pamonga ni bhanu bhamana, bhabhajhe ni dhambi?" ³¹ Yesu akabhaji, "Bhanu bhabhajhele mu afya jhinofu bhilondelepi tabibu, bhela tu bhabhikondonda mmonga. ³² Nahidilepi kubhakuta bhanu bhabhajhe ni hakebhajhi kutubu, bali kubhakuta bhenye dhambi bhabhwesiajhi kutubu." ³³ Bakan'jobhela, "Bhanafunzi bha Yohana mara nydingi bhifunga ni kus'oka, ni bhanafunzi bha Mafarisayo bhibhomba mebhу. Lakini bhanafunzi bha jhobhi bhilya ni kunywa." ³⁴ Yesu akabhajobhela, "Jhibhweskana munu jhejhioha akabha bhomba bhab-hahudhuriri mu harusi jha Bwana harusi kufunga wakati Bwana Arusi bado ajhe pamonga nabhu?" ³⁵ Lakini magono ghibeta kuhida wakati Bwana Arusi pa ibeta kubhosibhwa kwa bhene, ndipo ku magono aghu bhibeta kufunga." ³⁶ Kisha Yesu alongelili kabhele kwa bhene kwa mfano, "Ajhelepi jhachatule kipandi kya nghobho kuhoma mu nghobho mpya ni kukturumila kurekebisya liguanda lya muandi. Kama abhombi na ha ibeta kuhatula nghobho mpya, ni kipandi kya nghobho kuhoma liguanda lipya ngakifwayi lepi kutumika ni nghobho jha liguanda lya muandi." ³⁷ Kabhele, ajhelepi munu ambajhe ibheka divai mpya mu firiba fya fichakele. Kama aketili na ha divai mpya ngejhi kayuuli khenu khela, ni divai ngejhijhitiki, ni firiba ngafiharibiki. ³⁸ Lakini divai mpya lazima ibhekibhwayi mu firiba fipy. ³⁹ Na ajhelepi munu baada jha kunywa divai jha muandi, wibetalepi

kulonda mpya kwandabha bhijobha, 'Jha muandi ndo bora.'"

Sura ya 6

¹ Henu jhatokili kusabato kwamba Yesu akajha ipeta mu mig'onda ghya nafaka ni bhanafunzi bha muene bhakajha bhijhabha masuke, bhakaghasugula kati jha mabhoko gha bhene bhakalya nafaka. ² Lakini baadhi jha Mafarisayo bhakajobha, "kwandabha kiki mwibhomba khenu ambakyo halali lepi kisha na kukibhomba ligono lya sabato"? ³ Yesu, akabhajibu, akajobha, "Mwabhajhi lepi kusoma khele Daudi akitetili bho ajhe ni njala, muene ni bhagosi bhabhajhe pamonga nabhu? ⁴ Alotili mu nyumba jha k'yara na atolili mikate ni kulya baadhi, ni kujhihomesya baadhi bhanu bhabhajhe naku kulya, hata kama jha jhele halali kwa makuhani kulya." ⁵ Kisha akabhajobhela, "Mwana ghwa Adamu ndo Bwana ghwa sabato." ⁶ jhatokili mu sabato jhenge kwamba alotili mugati mu masinagogi ni kubhafundisa bhanu okhu. Pajhele ni munu ambajhe kibhoko kya kuha kyapoozili. ⁷ Bhaandishi ni Mafarisayo bhakajha bhakandanga kwa makini kulola kama ngaamponyili mu ligono lya sabato, ili bhakabhaiy sababu jhe jhakun'takila kwa kubhomba likosa. ⁸ Lakini amanyili kiki kyabifikilila ni kujobha kwa munu jhaapozili kibhoko, "Jhemayi, jhemai apa pagati pa khila mmonga." Efyo munu ajhu akajhinuka ni kujhema pala. ⁹ Yesu akajobha kwa bhene, "Nikabhakhota muenga, halali ligono lya sabato kubhomba manofu au kubhomba madhara, kuokola maisha au kughaharibu?" Kisha akabhalenga bhoha ni kun'jobhela munu jhola, ¹⁰ "Nyoosyajhi kibhoko kya jhobhi." Akakheta mebhу kibhoko kya muene kyaponyisibhu. ¹¹ Lakini bhamemibhu ni hasira bhakalonelesana bhane kwa bhene kuhusu kiki bhakikhetayi kwa Yesu. ¹² Jhatokili magono aghu alotili ku kid'onda kus'oka. Ajhendelili kiru khoha kun'soka k'yara. ¹³ Bho jhifikili lukhela, abhakutili bhanafunzi bha muene ni kubhechagula kumi ni bhabhele kati jha bhene, ambabho kabhele abhakutili "mitume." ¹⁴ Mahina gha bhala mitume ghajhele Simoni (ambajhe kabhele an'kutili Petro) na Andrea munu, Yakobo, Yohana, Filipo, Bartolomayo, ¹⁵ Mathayo, Tomaso na Yakobo mwana ghwa Alfayo, Simoni, ambajhe akutibhu Zelote, ¹⁶ Yuda mwana ghwa Yakobo ni Yuda Iskariote, ambajhe ajhele msaliti. ¹⁷ Kisha Yesu akaselela pamonga nabhu kuhoma ku kid'onda ni kujhema mahali tambarare. Idadi mbaha jha bhanafunzi bha muene bhajhele okhu, pamonga ni idadi mbaha jha bhanu kuhoma Uyahudi ni Yerusalem, ni kuhoma pwani jha Tiro ni Sidoni. ¹⁸ Bahidili kumpelekesya ni kuponyisibhwа matamu gha bhene. Bhanu bhabhasumbuli bhweghe ni pepo bhachafu bhaponyisibhu pia. ¹⁹ Khila mmonga pa kusanyiku e'lу ajaribu kun'gusa kwandabha nghofu sya uponyajhi syajhele sihomela mwa muene, na abhaponyisi bhoha. ²⁰ Kisha akabhalanga bhanafunzi bha muene, ni kujobha, "Mbarikibhu muenga mwe maskini, kwandabha ufalme bhwa K'yara ndo bhwa jhomu. ²¹ Mbarikibhu muenga jhe mujhele ni njala henu kwa ndabha mwibeta kushibishibhwа. Mbarikibhu muenga jha mwilela henu kwandabha mwibeta kuheka. ²² Mbarikibhu muenga ambabho bhanu pabbibeta kubhachukila ni kubhatenga ni kubhashutumu muenga kwamba ndo bhaovu, kwandabha jha mwana ghwa Adamu. ²³ Muhobhokajhi ligono e'lу ni kurukaruka kwa furaha, kwandabha hakika mwibeta kujha ni thawabu mbaha kumbinguni kwandabha

bhadadi jhabhi bhabhabhombili mebhu manabii. ²⁴ Lakini o'le bhinu bhamujhe mataji! kwandabha mumalikukabha farajha jha jhomu. ²⁵ O'le bhinu bhamushibili henu! Kwa maana mwibeta kubhona njala baadaje. Ole bhinu bhe mwiheka henu! Kwandabha mwibeta kuombolesya ni kulela baadaye. ²⁶ Ole bhinu, pamwibetakusifibhwa ni bhanu bhoha! kwandabha bhadadi jhabhi bhabhabhombili manabii bha udesi fefuefu. ²⁷ Lakini nijobha kwa muenga jha mukanipelekesya, mubhaganayi maadui bhinu ni kukheta manofu kwa bhakabhadadila. ²⁸ Mubhabarikajhi bhala bhabhekebhalaani muenga na mubaombelayi bhala bhala bhabhe kabhabhonela. ²⁹ Jhaikutobha litama limonga, un'geuzilayi ni la pili. Kama munu akunyakili lijoho lya jhobhi usimbesi ni likanzu. ³⁰ Mpelayi khila kya ikusoka. Kama munu akunyakili khenu ambakyo mali gha jhobhi, usin'soki akukerebusilayi. ³¹ Kama mgani bhanu bhabhakhetelayi, namu mukhetayi mebhu. ³² Kama mwibeta kubhagana bhanu bhabhaganili muenga tu, hivyo thawabu jheleku kwa muenga? kwandabha hata bhenye dhambi bhabhaganili bhala bhabhaganili. ³³ Kama mwibeta kubhakhetela manofu bhala bhabhakhetela muenga manofu, hiyo thawabu jheleku kwa muenga? kwandabha hata bhenye dhambi bhikheta mebhu. ³⁴ Kama mwikopesya fenu kwa bhanu ambabho mwitegemela bhakabhabkerusila, ejhu ndo thawabu jheleku kwa muenga? Hata bhenye dhambi bhikopesya bhenye dhambi, na bhitegemela kupokela kiasi kekuekhu kabhele. ³⁵ Lakini mubhaganayi maadui bhinu na mubhakhetelayi manofu. Mubhakopesiajhi ni msihofu kuhusu kukerusibhwa, ni thawabu jha muenga jhibeta kujha mbaha. Mwibetakujha bhana bha ajhe kunani, kwandabha muene ndo mwema na mwema kwa bhanu bhabhaduli shukrani ni bhaovu. ³⁶ Mujhelayi ni huruma, kama Dadi jhinu kyaajhe ni huruma. ³⁷ Msihukumu, namu mwibeta kuhukumibhwa. Musilaani, namu mwibetalepi laanibhwa. mubhasameheajhi bhamana, namu mwibeta kusamehebhwa. ³⁸ Mubhapelayi bhangi, namu mwibeta kupelibhwa. Kiasi kya ukarimu - kyakishindilibhu, kusukibhwa ni kujhitika - kibeta kujhitika pa magoti gha jhomu. Kwandabha jha kup'emu kyokyoha kyamwitumila kuperemela, kip'emu ekhu kibetakutumika kubhap'emela muenga." ³⁹ Kisha akabhajobhela mfano kabhele. "Je, munu kipofu ibhwesya kundongosya munu jhongi kipofu? Kama kyaajhele efu, basi bhoha bhibetakudumbukila mu lilende, je bhidumbukila lepi? ⁴⁰ Mwanafunzi ijha lepi mbaha kuliko mwalimu ghwa muene lakini khila munu akafundisibhwayi kwa ukamilifu ijha kama mwalimu ghwa muene. ⁴¹ Na kwandajha kiki basi ukakilanga kibanzi mu lihu lya ndongobhu na wakati riboriti lijhe mu lihu lya jhobhi ukalibhona lepi? ⁴² Wabhwesya bhuli kun'jobhela ndongobhu, 'Ndongo, nis'oka nikubhosiajhi kibanzi kyekijhele mu lihu lya bhebhe,' nabhi wilange lepi liboriti lyalijhele mu lihu lya jhobhi? Mnafiki bhebhe! kwanza libhosyajhe boriti mu lihu lya bhebhe, ndipo wibeta kulola kinofu kibanzi mu lihu lya ndongobhu. ⁴³ Kwandabha lijhelepi libehe linofu lyalihogola matunda mabaya, wala lijhelepi libehe libaya lihogola matunda manofu. ⁴⁴ Kwandabha khila limanyikana kwa matunda ghaki. Kwandabha bhanu bhijhabha lepi tini kuhoma mu mifwa, wala bhijhabha lepi tini kuhoma mu mifwa, wala bhijhabha lepi zabibu kuhoma mu michongoma. ⁴⁵ Munu mwema katika hazina jha muene mu muoyo bhwake ipisya ghaghajhele mabovu. kwandabha kinywa kya muene ijobha ghalu ghaghakaumemesya muoyo

ghwa muene. ⁴⁶ Kwanda jha kiki mkanikuta, 'Bwana, Bwana', na bado mkaghabbomba lepi ghala ghanijobha? ⁴⁷ Khila munu jhaihida kwa nene ni kughap'eleka malobhi ghangu ni kughatendela mbombo, nibeta kubhalasya kya ajhele. ⁴⁸ Iwaningana ni munu jhaijenga nyumba jha muene, ambajhe igima pasi sana, ni kujenga msingi bhwa nyumba panani pa mwamba imara. Mafuriko bho ghahidili, mahemu gha masi ghajhitobhili nyumba, lakini ghabhwesilepi kujhihugusya, kwa ndabha jhajengibhu kinofu. ⁴⁹ Lakini jhejhioha jhe ep'eleka lilobhi lyangu na aliti lepi; mfano bhuake ndo munu jhaajengili nyumba panani pa ardhia bila msingi, kiholo bho kiselili lwa nghofu, nyumba jhela jhakabhili maangamizi mabhaha.

Sura ya 7

¹ Baada jha Yesu kumala khila khenu kya ajobheghe kwa bhanu bhabhamp'elekisieghe, akajhingga Kapernaumu. ² Mtumwa fulani ghwa akida, jhaajhe ghwa thamani sana kwa muene, ajen'tamu sana na ajhele karibu kufwa. ³ Lakini bho ap'eliki kuhusu Yesu, jhola Akahida andaghisi ndongosi ghwa kiyahudi kun'soka ahidayi kumwokola mtumwa ghwa muene ili asifi. ⁴ Bhabhfikiri karibu ni Yesu, bhan'sihili kwa biddi ni kujobha, "akestahili kwamba ghwilondeka kubhomba na ha kwandabha jha muene, ⁵ Kwandabha aliganili litaifa lya tete, na ndo jhaajengili lisinagogi kwandabha jha tete". ⁶ Yesu akajhendelila ni safari jha muene pamonga nabhu. Lakini kabla jha kulota patali ni nyumba, afisa mmonga abhalaghisi marafiki zake kulongela naku. "Bwana, usikitondesi ghwe muene kwandabha nene nilondeka lepi bhebbe kujhingga mu dari jhangu. ⁷ Kwandabha ejhe nafikiririlepi hata nene nemwene kujha nilondeka kuhida kwa bhebbe, lakini jobhayi lilobhi tu ni mtumishi ghwa nene ibeta kupona. ⁸ Kwani ni nene ne munu jha nibhekhibhwa mu mamlaka na nijhe ni askari chini jha nene. Wijobha kwa ojho "Lotayi" na ilota, nikwajhongi, "Hidayi" ni muene ihida, ni kwa mtumishi ghwa nene 'bhomba ekhe', ni muene ibhomba". ⁹ Yesu bhoapeliki agha ashangele, ni kubhageukila makutano bhabhan'kesieghe ni kujobha. "Nikabhajobhela hata mu Israeli, nibhwayilepi kubhona munu mwénye imani kama ejho. ¹⁰ Kisha bhala bhabhalaghisibhu bhakhrebhuiki kunyumba ni kun'kolela mtumishi amalikupona. ¹¹ fulani baada jha agha, jhatokili kujha Yesu ajhe isafiri kulota mji bhwabhukutibhweghe Naini. Bhanafunzi bha muene bhakalota pamonga nabhu bhakaambatana ni umati bhwa bhanu. ¹² Bhoafikiri karibu ni lango lya jiji langayi, munu jhaafwili ajhele ap'endibhu, na ndo muana ghwa pekee kwa nyinamunu jhaajhe mjane, ni umati bhwa bhawakilishi kuhoma mu jiji bhajhele pamonga nakhu. ¹³ Bho ambwene, Bwana akan'hegelela kwa huruma mbaha sana juu jha muene ni kun'jobhela, "Usileli". ¹⁴ Kisha akahegelela palongolo akaligusa lijeneza ambalyo bhap'endili mb'ele, na bhala bhabhap'endili bhakajhema akajobha "N'songolo nijobha jhumukayi" ¹⁵ Mfu akajhinuka ni kutama pasi ni kujhanda kulongela. Kisha Yesu akan'kabidhi kwa nyinamunu. ¹⁶ Kisha hofu ikabhamema bhoha. Bhakajhendelila kun'tukusya k'yara bhakajobha "Nabii mbaha ajhinulibhu mionganu mwa jhotu" ni "k'yara abhalangili bhanu bha muene" ¹⁷ Ese habari sinofu sya Yesu syajhenili Yudea jhioha ni mikoa ghioha ghyu jiranu. ¹⁸ Bhanafunzi bha Yohana bhakan'jobhili mambo agha ghoha. ¹⁹ Ndipo Yohana akabhakuta bhabhele

bha bhanafunzi bha muene ni kubhalaghisia kwa Bwana kujobha “Bhebbe ndo jhola jhaihida, au ajhe munu jhongi tundendelelajhi? ²⁰ Bhabhfikiri karibu ni Yesu abha bhakajobha, “Yohana mbatizaji atulaghisi kwa bhebbe kujobha, ‘Bhebbe ndo jhola jhaihida au ajhe jhongi tundendelelajhi?’ ²¹ Kwa wakati obho abhaponyisia bhanu bhingi bhenye matamu ni malombosi, kuhoma kwa roho bhachafu ni kwa bhanu bhenye upofu wabhapelili kulanga. ²² Yesu ajibili ni kujobha kwa bhene. “Baada jha kujha mlotili kwa muhomili mwibeta kumjulisha Yohana kya mukibhwene ni kup'eleka. Bhenye upofu bhipokela kulola ni fiwete bhibeta kugenda, bhenye ukoma bhitakasika viziwi bhibeta kup'eleka, bhafu bhifufulibhwa ni kujha hai kabhele, masikini bhijobhibhwa habari jhinofu. ²³ Na munu jhaibeta kuleka lepi kuniamini nene kwa matendo ghangu abarikibhu”. ²⁴ Baada jha bhala bhabhalaghisibhu ni Yohana kukerebhuka kwa bhahomili, Yesu akajhanda kujobha kwa makutano juu jha Yohana, “Mwalotili kwibhala kulanga kiki, litasi likajha lihugunisibhwa ni mp'ongo? ²⁵ Lakini Mwalotili kwibhala kulola kiki, munu jhaafwalili kinofu? Langajhi bhanu bhala bhabhifuala maguanda gha kifalme ni kuishi maisha gha starehe bhajhe mu nafasi sya bhafalme. ²⁶ Lakini mwilota kwibhala kulola kiki, Nabii? Ndio, nijobha kwa muenga ni zaidi sana kuliko nabii. ²⁷ Ojho ndo jhaajhandikibhu, “Langayi, nikandaghisia mjumbe ghwa nene palongolo pa mihu gha jhomu, jhaibeta kujhandala njela kwandabha jha nene, ²⁸ Nijobha kwa muenga, kati jha bhala bhabhahogoliki ni n'dala, ajhelepi mbaha kama Yohana, lakini munu jha ajhele muhimu lepi sana jhaibeta kuishi ni K'yara mahali pa ajhele muene, ibeta kujha mbaha kuliko Yohana.” ²⁹ Ni bhanu bhobhap'eliki agha pamonga ni bhatoza ushuru, bhatangasisi kujha k'yara ndo ajhe ni huruma ni haki. Bhajhele kati jha bhene bhala bhabhabatisibhu kwa ubatizo bwah Yohana. ³⁰ Lakini Mafarisayo ni bhataaalamu bha sheria sya kiyahudi, ambabho bhabatisibhulepi ni muene bhabelili hekima sya k'yara kwandabha jha bhene. ³¹ Kabhele nibhwesya kubhalenganisya ni. kiki bhanu bha kizazi ekhe? bhajhe bhuli hasai? ³² Bhiwaningana ni bhana bhabhikina maeneo gha soko, bhabhitama ni kukutana mmonga baada jha jhongi bhijobha, ‘Tukobhili filimbi kwandabha jha muenga na mwakinilepi. Tuombolisi na mulelidepi.’ ³³ Yohana mbatizaji ahidili alilepi n'kate wala kunywa divai, na mwajobhili ‘Ajheni pepo. ³⁴ Mwana ghwa munu ahidili alili ni kunywa na mwajobhili, “Langayi ndo mlafi na ndefi, rafiki ghwa bhatoza ushuru ni bhenye dhambi! ³⁵ Lakini hekima itambuliki kujhe ijhe ni haki kwa bhana munu bhoha” ³⁶ Mmonga ghwa Mafarisayo ans'okili Yesu alotayi kulya pamonga ni muene. Baada jha Yesu kujhingila mu nyumba jha farisayo, ajheghemili mu meza ili aliayi. ³⁷ Langayi kwajhele ni n'dala mmonga katika jiji e'l u jhaajhe ni dhambi. Agunduili kujha atamili kwa farisayo, akaleta chupa jha manukato. ³⁸ Ajhemili kunyuma jha muene karibu ni magolo gha muene khoni ilela. Kabhele ajhandili kulobhanisya magolo gha muene kwa mahosi, ni kujhifuta kwa niwili sya mutu bwah muene akaibusu magolo gha muene ni kujhibaka manukato. ³⁹ Ni jhola Farisayo jhaamwaliki Yesu bho abhuene naha, akawasya muene akajobha, “Kamá munu ojho ngaajhe nabii, ngaamanyi ojho niani na ni aina jheleku jha n'dala jhaikan'gusa, jhakujha mwenye dhambi. ⁴⁰ Yesu ajibili ni kujobha, “Simoni njhe ni khenu kyakijobhela.”akajobha” “kijobha tu Mwalimu!” ⁴¹ Yesu akajobha

"kwajhele ni bhaefaiwa bhabhele kwa mkopeshaji mmonga. Mmonga akabha wa idaibhwa dinari Mia tano ni bhwa pili adaibhu dinari hamsini. ⁴² Na bhabhajhelapi ni hela jha kundapa akabha samehe bhoha. Henu nieni jha ibeta kurigana zaidi? ⁴³ Simoni ajibilili ni kujobha, "Nidhani jha asamehibhu nesu." Yesu akanijobhla, "Uhukumuulli kwa usahih." ⁴⁴ Yesu akanigeukila n'dala ni kujobha kwa Simoni, "Umbwene n'dala ojho. Nijhingili munyumba jha jhobh. Unipelihitapi masi kwandabha jha magolo gha nene, lakini ojho, kwa mahosi gha muene alobhani si magolo gha nene ni kuifuta kwa njuili sya muene. ⁴⁵ Wanibusuilepi, lakini muene, tangia ajhingili o'mo alekilepi kunibusu magola gha nene. ⁴⁶ Gwa jhibaki lepi magolo gha need nene mafuta, lakini ajhibakili magolo gha nene kwa manukato. ⁴⁷ Kwa lijambo ele, nikujobhela kujha ni dhambi semehela na asamehibhu nesu, na kabhele aganili nesu. Lakini jha asamehibhu kidebe, igana kidebe tu." ⁴⁸ Baadajhe akan'jobhela n'dala, "Dhambi sya bhebbe simalikusamehebhwa" ⁴⁹ Bhala bhabhatamili pameza pamonga ni muene bhakajhanda kujobhesana bhene kwa bhene, "Ojho niani mpaka isamehe dhambi?" ⁵⁰ Ni Yesu akan'jobhela n'dala, "Imani jha jhobhi jhikuokwili. Lotayi kwa amani"

Sura ya 8

¹ Jhatokili muda mfupi baada jha kwamba Yesu ajhandili kusafiri mu miji ni jiji mbalimbali, akihubiri ni kutangasya habari sinofu sya ufalme bhwa K'yara ni bhala kumi ni bhabhele bhalotili pamonga nakhu, ² khelakhela, bhadala fulani bhabhaponyisibhu kuhoma kwa roho bhachafu ni matamu mbalimbali. Bhajhele ndo Mariamu jhaakutibhu Magdalena ambajhe ajhele abhosibhu mapepo saba. ³ Yohana ndala ghwa Kuza ni meneja ghwa Herode, Susana, ni bhadala bhangi bhangi, bhabhapisili mali jha muene Kwandabha jha bhene. ⁴ Ni baada jha umati bhwa bhanu kubhonganika pamonga bhakajha ni bhanu bha bhahideghe kwa muene kuhoma miji mbalimbali, akalongela nabhu kwa kutumila mifuanu. ⁵ Mpandaji akalota kupanda mbeyu, bho apandili, baadhi sya mbeyu e'su sya binili kando jha jhela syakanyibhu pasi pa magolo, ni fidege fya angani fyalili. ⁶ Mbeyu senge syabinili panani pa udongo bhwa miamba na bho simelili ni kujha miche bho sibholili kwa ndabha jha kutokujha ni unyevunyevu. ⁷ Mbeyu s'enge syabinili mu mumabhe gha mifwa, ni ejhu mabehe ghyu mifwa ghyakholili pamonga ni mifwa ghela ni mbeyu sysongibhu. ⁸ Lakini mbeyu s'enge syabinili mu udongo bhwawilondeka na syahoguili mazao mara mia nesu. "Baada jha Yesu kujobha mambo agħha akwesi sauti, "Jhejhioha jha ajhe ni mb'olokoto na ap'elekayi." ⁹ Kabhele bhanafunzi bha muene bhakan'kota ndabha jha mfano obhu, ¹⁰ Yesu akabhajbhela, "Mupelibhu upendeleo bhwa kumanya siri jha ufalme bhwa K'yara, lakini bhanu bhamana bhibetaku-fundisibhwa tu kwa mifuano, ili kwamba 'bhakabbonayi bhasibhone na bhakap'elekayi bhasichelibhwi.' ¹¹ Na ejhe ndo maana jha mfano obho. Mbeyu ndo lilobhi lya K'yara. ¹² Mbeyu s'ele syasabinili kando jha njela ndo bhanu bhabhip'eleka litobhi, ni baadaye mwovu shetani akalilota patali mu miyo, ili kwamba bhasiamini ni kuokolibhwa. ¹³ Kisha ni s'ela syasabinili mu muambla ndo bhanu bhala bhabhip'oleka lilobhi ni kulipokela kwa furaha lakini bhajhelepi ni mizizi ghegħioha, bħiamini ku kwa muda mfupi, ni wakati bhwa majoribu bħibina. ¹⁴ Ni mbeyu

s'ela syasibinili mu mifwa ndo bhanu bhabhakalip'eleka lilobhi, lakini pabhijhendelela kutama bhisongibwa ni huduma sya utajiri ni unofu bhwa maisha agha na bhihogola lepi matunda. ¹⁵ Lakini mbeyu s'ela syasibini mu udongo unofu ndo bhale bhanu, ambabho bhanyenyeketu ni mioyo minofu, baada jha kulipeleka litobhi bhakalikamulila ni kujha salama ni kuhogola matunda gha uvumilivu. ¹⁶ Henu, ajhelepi hata mmonga, jhaibhwasya taa ni kuifunika kwa bakuli au kujhibhekpa pasi pa kitanda. Badala jha kujhibhekpa pa kinara kya taa ili kwamba khila mmonga jhaijhungila akabhayi kujhibhona. ¹⁷ Kwa kujha kijhelepi kya kifighama ambakyo kibetalepi kumanyikana, au kyokyoha kya kijhele sirini ambakyo kibetalepi kumanyikana kikajhelayi mu muanga. ¹⁸ Kwa hiyo jhelayi makini pawijha wip'elekesya. Kwandabha jhaajhinenaku, kwa muene ibetakujhongesibhwa nesu, lakini jhaabelikujha naku, hata khela kidebe kya ajenaku kitolibhwa.” ¹⁹ Baadaye nyinamunu wa Yesu ni bhalongo munu bhakahida kwa muene bhahegeli Iepi kwandabha jha umati bhwa bhanu. ²⁰ Na ajobhibhu, “Nyinamunu ni bhalongobhu bhajhele pibhala bhilonda kubhona bhebhe. ²¹ Lakini, Yesu ajibili ni kujobha, “Mabhu wa nene ni bhalongo bhangu ndo bhala bhabhip'elekesya lilobhi lya K'yara ni kultii.” ²² Jhatokili ligono limonga kati jha magono ghala Yesu ni bhanafunzi bha muene apakeme mu bhuatu ni kubhajobhela, “Tulobhokayi kwiseli jha pili jha nyanja.” Bhakaandala mashua gha bhene. ²³ Lakini bho bhajhandi kubhoka, Yesu agonili lugono, ni linyegha libhaha ni mp'ongo, ni mashua jhikajhanda kumema masi na lajhele libhaha sana. ²⁴ Baadaye bhanafunzi bha muene bhakahida kwa muene ni kunjumusya, bhakajobha, “Bwana mkubhwa! Bwana mkubhwa! tujhe karibu kufwa!” Akajhumuka ni kubhubesyambelu ni bhue ne bhwagudemasi ghagudemna kwatulili. ²⁵ Kabhele akabhajobhela, “Imani jha muenga ijhendaku?” Bhakatila, bhashangele, bhakajobhesana kila mmonga ni njinu, “Ojho niani, kiasi kwamba iamuru hata mp'ongo ni masi na bhukan'tii?” ²⁶ Bhakafika mu mji bhwa Gerasini jhaijhele upande bhwa kunyuma jha Galilaya. ²⁷ Yesu bho aselili ni kukanya pa ardhimunu fulani kuhoma kumjini akabphonana naku, na munu ojhu ajhe ni nghofu sya giza. Kwa muda mrefu awfalepi nghobho, na atamelepi munyumba, atameghe kumakaburi. ²⁸ Ikojo okay ya paBho ambwene Yesu akalela kwa sauti, ni kubina pasi mbele jha muene kwa sauti mbaha akajobha, Niketikiki kwa bhebhe, Yesu ghwa K'yara jha ajhe kunani? Nikusihiusinitobhi nene” ²⁹ Yesu akaamuru roho chafu jhimbokayi munu jhola kwa kujha mara nyngi apangili. Na hata kama ajhe mfungwa minyororo ni kubanibhwa ni kubhekibhwa chini jha ulinzi, adeniyififungu ni kugedesibhwa ni mapepo hadi ku jangwa. ³⁰ Yesu akan'kota, “Lihina lya jhobhi niani?” akajibu ni kujobha, “Legioni” kwamana mapepo mingi ghajhingili kwa muene. ³¹ Bhakajhendelela kun'sihi usituamuru tulolayi mu lilende. ³² Likundi lya maghorobhi lidimibhweghe pa kid'onda, bhakan'sihi bhakajhingilayi kwa ghala maghorobhi. Ni kubharuhusu kuheta naha. ³³ Kwa hiyo bhala mapepo bhakamboka munu jhola ni kujhingila mu maghorobhi ni likundi lela likajumbilila mu magema gha kid'onda mpaka kumanga ni kujhibhila omu. ³⁴ Bhanu bhala bha bhadimeghe maghorobhi ghala bho bhabhuene kya kihomili, bhakajumba ni kuh'omesya taarifa ku mjini ni kwibhala jha mji jha jhisonguiki. ³⁵ Bhanu bhobhapeliki aghu bhakalota kulola kya kihomili, na bhakahida

kwa Yesu na bhakambona munu ambajhe mapepo gha mbokili. ajhele afwalili kinofu na ajhe ni luhala lwoha, atamili magolo gha Yesu na bhatilili.³⁶ Ndipo mmonga bhabhi jhaabhwene kyakahomili ajhandili kubhapangila bhangi jinsi munu ojho jhaalongsibhweghe ni mapepo kyaaponyibhu.³⁷ Bhanu bhoha bha mkoa ghwa Bhageresi ni maeneo gha ghasyonguiki bhan'sokili Yesu abhokayi kwa bhene Kwandabha bhajhele ni hofu mbaha. Na ajhingili mu bhuatu ili akerebhukayi.³⁸ Munu jhola jhaajhe ni mapepo an'sihili Yesu kubhoka naku, lakini Yesu akan'jobhela alotayi ni kujobha,³⁹ "Ukerebhukayi kunyumba jha jhobhi na ubhalangayi għala ghoha ambagħo k'yara akubhombili" Munu ojho akabhoka, akatangasxa poha mu mji bhuoha għala ghoha ambagħo Yesu aghabbhombili kwa muene.⁴⁰ Ni Yesu akakerebhuka, makutano bhakan'karibisya, kwandabha bhoha bhakajha bhakandendela.⁴¹ Langayi akahida munu mmonga ikutibħwa Yairo ni mmonga kati jha bħalóngosi mu sinagogi. Yairo akabina pa magolo għa Yesu ni kun'sihi alotayi kunyumba jha muene,⁴² Kwandabha ajhele ni muana n'dala mmonga tu, mwenye umri bhwa miaka kumi ni mibhele, na ajhele mu hal jha kufwa. Na bho ilota, makutano bhakajha bħisongamana dhidi jha muene.⁴³ N'dala mwenye kupisya damu miaka kumi ni mibhele ajhele pala na atumili hela syoha kwa bhagħa, lakini ajhelepi hata mmonga jha amponysi,⁴⁴ ahidili kunyuma jha Yesu ni kukamula pindo lya liguanda lya muene ni għafla kupita damu kukaleka.⁴⁵ Yesu akajobha, "Niani anikamuli?" Bħobħabeli bhoha, Petro akajobha, Bwana mkubħwa, umati bhwa bhanu bhikusukuma ni kusongana."⁴⁶ Lakini Yesu akajobha, "Munu mmonga anigusili, mana nimanyili nghofu sinibhokili kwa nene."⁴⁷ N'dala bho abhuene ibħwesylepi kwifigha kyaakikhetili, akajhanda kutetemeka, akabina pasi palongolo jha Yesu akatangasya mbele jha bhanu bhoha sababu syaabħombili an'gusayi ni fela kya aponyibhu għafla.⁴⁸ Kisha akajobha kwa muene, "Binti, imani jha jhobhi hikubħombili ujhelai għwa mzima. Lotayi kwa amani."⁴⁹ Bho ijhendelela kujobha, munu mmonga akahida kuh'oma munyumba jha ndongosi ghwa sinagogi, akajobha, "Binti għwa jhobbi aflu. Usin'sumbuli mwalimu."⁵⁰ Lakini Yesu bho ap'eliki naha, an'jibili, "Usitil. Aminiatu tu, na ibeta kuokolibħwa."⁵¹ Kisha bho ajħingili mu nyumba ejhu, aruhusu li lepi munu jhejhioha kujħingila pamonga ni muene, isipokujha Petro, Yohana ni Yakobo, Dadi munu għwa binti, ni nyinamunu.⁵² Henu bhanu bhoha bhakajobha bħiomboleza ni kuħomesya sauti kwandabha jha muene, lakini akajobha, "Musipigi makelele, awflep, lakini agonili tu."⁵³ Lakini bhakan'heka kwa dħarau, bħamanyi kujha aflu. ⁵⁴ Lakini muene, akan'kamula binti kibhoko, akakuta kwa sauti, akajobha, "Muana, jhemayi"⁵⁵ roħo jha muene jħikan'kerebhukila, na ajħinu iki wakati bħobhu. Akaamrisha kujha apelibħwayi khenu fulani ili aliajhi.⁵⁶ Bħazazi bha muene bħashangele, lakini abhaamuiri bħasins'jobheli munu kyakatokili.

Sura ya 9

- 1 Akabħakuta bhala kumi ni bħabhele pamonga, akabħapela uwezo bhwa mamlaka juu jha mapepo ghoha ni kupyonesya bħatamu.
- 2 Akabħalaghisya bħalotayi kuhubiri ufalme bhwa K'yara ni kunyesyā bħatamu.
- 3 Akabħajjobħela, "Msitolikyoha kwandabha jha safari jha jħomu wala ndonga, wala mkoba, wala n'kate, wala hela wala musitoli

kanzu sibhele. ⁴ Nyumba jhejhioha jhamwibeta kujhingila, mutamayi omu mpaka pa mwibeta kubhoka mahali apu. ⁵ Na kwa bhala bhabhita kubhapokela, pamwibeta kubhoka pa mji obhu, mkikung'undayi malifu mu magolo gha jhomu kwa ushuhuda just jha bhene". ⁶ Bhakabhoka kup'etela mu fijiji, kutangasya habari sinofu ni kuponyesa bhanu khila mahali. ⁷ Henu Herode, mtawala, ap'eliki ghoha ghaghatokeleghe ataabiki nesu, kwandabha jhajobhekene ni baadhi kujha Yohana mbatizaji afufuiki kuh'omela kwa bhafu, ⁸ ni baadhi kujha Eliya amalikuvida, ni kwa bhangi kwamba mmonga ghwa manabii bha muandi afufuiki kabhele kuh'omela bhafu kabhele. ⁹ Herode akajobha, "nanchinjili Yohana, lakini ojho niani jha nip'eleka habari sya muene? Ni Herode alondili njela jha kumbona Yesu. ¹⁰ Wakati bhakhherbuiki bhala bhabhatumibhu, bhakan'jobhela khila khenu kya bhakhetili. Akabhatola pamonga ni muene, akalota muene mu mji bhwa bhwikutibhu Bethsaida. ¹¹ Lakini makutano bhakap'eleka kuhusu e'le bhakan'kesya, na abhakaribisi, ni kulongela nakhu kuhusu ufalme bhwa K'yara, na abhaponyisi bhele bhabhalondege uponyaji. ¹² Ligono likajhanda kumalika ni bhala kumi ni bhabhele bhakalota kwa muene ni kujobha, "Bhatawanyayi makutano kwamba bhalotayi mu fijiji fya karibu ni mijini bhakakesiajhi mapumziko ni kyakulya, kwandabha tujhele lieneo lya kunyika." ¹³ Lakini akabhajobhela, "Muenga mubhap'elai khenu kya kulya." Bhakajobha "Tujhelepi nafu zaidi jha fipandi fiharu fya mikate ni somba sibhele isipokujha ngatulotili ni kuhemela kyakulya kwandabha jha likusanyiku e'le lya bhanu." ¹⁴ Kwajhele ni bhagosi kama elfu tano pala. Akabhajobhela bhanafunzi bha muene. "Bhatamikayi pasi mu makundi gha bhanu kama hamsini kwa khila likundi. ¹⁵ Kwa hiyo bhakakheta mebhу ni bhanu bhakatama pasi. ¹⁶ Akatola mikate mihanu ni somba sibhele ni kulanga kunani, akafibariki ni kufimetula mu fipandi akabhapela bhanafunzi bha muene ili bhafibekayi palongolo pa makutano. ¹⁷ Bhoha bhalili na bhashibili, ni fipandi fya fyakulya fya fyabakili fyaholibhu ni kumemesya fikapu kumi ni fibhele. ¹⁸ Nijhiene jhajhele kwamba, bho isoka muene, bhanafunzi bha muene bhajhele pamonga ni muene, na abhakotili akajobha, "Bhanu bhijobha nene ne niani?" ¹⁹ Bhakajibu, bhakajobha, "Yohana mbatizaji, lakini bhangi bhijobha Eliya, ni bhamana bhijobha mmonga ghwa manabii bha nyakati sya muandi afufuiki kabhele." ²⁰ Akabhajobhela, "Lakini muenga mwijobha nene ne niani?" Ajibili Petro akajobha, "Kristu kuhomela kwa K'yara." ²¹ Lakini kwa kubaonya, Yesu akabhajhelesya kutokun'jobhela jhejhioha just jha e'le, ²² Akajobha kwamba mwana ghwa Adamu lazima atesekajhi kwa mambo ghamhele ni kubelibhu ni bhaveya ni makuhani bhabhaha ni bhaandishi na ibetakukhomibhu, ni ligono lya tatu ibeta kufufuka. ²³ Akabhajobhela bhoha, "kama munu jhejhioha ilonda kunikesya, lazima akibelayi muene, atolayi n'salaba ghwa muene khila ligono na anikesiajhi. ²⁴ Jhejhioha jhaijaribu kughaokola maisha gha muene ibeta kughajhasya, lakini jhejhioha jha ibeta kughajhasya maisha gha muene, kwa faida jha nene, ibeta kughaokola. ²⁵ Je kibetakumfaidila kiki mwanadamu, kama aukabhilli ulimwengu bhuoho, lakini akajhasya au kukabha hasara jha nafsi jha muene? ²⁶ Jhejhioha jha ibeta kunibhonela soni nene ni malobhi gha Joni, kwa muene mwana ghwa Adamu ibetakumbonela soni pa ibeta kujha mu utukufu bhwa muene, ni utukufu bhwa Dadi. ni

malaika bhatakati. ²⁷ Lakini nikabhajobhela ukweli, kuna baadhi jha jhomu jhamujhemili apa, bhibeta lepi kubhonja umati mpaka bhaub-honayi ufalme bhwa K'yara." ²⁸ Jhatokili yapata magono nane baada ya Yesu kujobha malobhi agha kwamba ibeta kubhatola pamonga nabhu Petro, Yohana ni, Yakobo, bhakakuela pa kid'onda kus'oka. ²⁹ Bho ajhe mu maombi, muonekanu bha usobhwa muene bhwabadiiki, ni maguanda gha muene ghajhele mabhalafu ni ngekun'gara. ³⁰ Na langayi, bhajhele bhagosi bhabhele bhalongela naku! Bhajhele Musa ni Eliya, ³¹ bhabhonekene mu utukufu. bhalongelili kuhusu kubhoka kwa muene, lijambo ambalyo akaribili kulitimisa Yerusalem. ³² Henu Petro ni bhala bhabhajhe pamonga nakhu, bhajhele mu lugono. Lakini bho bhajhumuiki bhabhubhuene utukufu bhwa muene ni bhagosi bhabhele bhabhajhemili pamonga nakhu. ³³ Jhatokili kujha bho bhibhoka kwa Yesu, Petro akan'jobhela, "Bwana ni kinofu kwa tete kutema apa ni jhilondeka tutengenesiajhi makazi gha bhanu bhadatu. Tutengenesiajhi kimonga kwa ndabha jha bhebhe, khenge kwa ndabha jha Musa ni kimonga kwa ndabha jha Eliya." Ajhelihu lepi kyaalongeleghe. ³⁴ Bhoijoba aghu, likahida libhengu ni kubhagupika; na bhatilili bho bhabhuene bhasyongokibhu ni libhengu. ³⁵ Sauti jhikahoma mu libhengu jhikajobha, "Ojho ndo mwanabhangu mteule. Munip'elekisiajhi muene." ³⁶ Sauti bho jhigudem, Yesu ajhemuene. Bhatemili kinunu, jhejhioha mionganoni mwa bhaghabhewene. ³⁷ Ligono lya lyafuatili baada jha kuroma kukid'onda likusanyiku libhaha lya bhanu lyabhonene naku. ³⁸ Langayi, bhagosi kuroma kulikusanyiku alelili kwa sauti, akajobha, "Mwalimu nikus'oka undangayi mwana bhangu kwa kujha ndo mwanabhangu ghwa pekee. ³⁹ Wilola roho bhachafu bhan'kamuili, ni mara ipiga makelele, na kabhele ghikambomba achanganyikibhwayi ni kupita povu mu ndomo. Ni ghene ghipita kwa shida, jhikan'sabababishila maumivu makali. ⁴⁰ Nabhasili bhanafunzi bha jhobhi kujhikemela jhighbokayi. lakini bhabhwesilepi." ⁴¹ Yesu akajibu akajobha, "Enyi kizazi kya kibela kuameni na kyakipotuiki, mpaka ndali nibetakujha namu ni kutolana namu? Ndetayi mwanabhu apa." ⁴² N'songolo jhaahideghe, roho chafu jhikembisya pasi ni kun'hugusya kwa fupo. Lakini Yesu ajhikemili jhela roho chafu, amponyisi n'gosi, ni kunkabisya kwa dadi munu. ⁴³ Bhoja bhasyangesibhu ni ubhaa bhwa K'yara. Lakini bho bhakastaajabu bhoja kwa mambo ghoha ghaghhabombiki, akajobha kwa bhanafunzi bha muene, ⁴⁴ "Malobhi ghahatamayi mu mbolokhoto sya muenga, kwa kujha mwana ghwa Adamu ibeta kupsibhwa mumabhoko mwa bhanadamu." ⁴⁵ Lakini bhajhelihu lepi maana jha malobhi aghu, na ghalighibhu pamihu pa bhene, ili bhasihidi kulijhelebhwa. Bhatilili kun'kota Yesu kuhusu lilobhi e'l'u. ⁴⁶ Kisha mgogoro bhwajhandili bhwazukili mionganoni mwa bhene juu jha niani ngaa jhele mbaha. ⁴⁷ Lakini Yesu bho amanyili kyabhajhele bhikihoji mu miyo ghya bhene, bhan'tolili muana n'debe ni kumbeka lubhafu kwa muene, ⁴⁸ na akajobha "Kama munu jhejhioha ampokili mwana n'debe kama ojho kwa lihina lya nene, ibeta kujha anipokili nene, na jhejhioha jhaibeta kunipokela nene ibeta kujha ampokili jha anitumili, kwa kujha jheajhe n'debe kati jha muenga mwebhoho ndo mbaha" ⁴⁹ Yohana akajibu akajobha, "Bwana, twambewene munu ibhenga pepo kwa lihina lya bhebhe na twambesili, kwandabha igenda lepi ni tete." ⁵⁰ Lakini Yesu akab-hajobhela, "Musimbesi, kwa kujha ghaabelikujha kinyume ni muenga" ⁵¹ atokili kwamba, kulengana ni magono kyaghakaribilehe gha magono

gha muene gha kulota kumbinguni, kwa bhuimara ajhelekisi uso bhwa muene Yerusalem. ⁵² Akatume bhajumbe palongolo pa muene, na bhene bhakalota ni kujhingila mu kijiji kya bhasamaria ili bhantayarishilayi mahali. ⁵³ Lakini bhanu oku bhampokili lepi, kwandabha ajhele ajhele kisi usobhwa muene Yerusalem. ⁵⁴ Bhanafunzi bha muene Yakobo ni Yohana bhobhali bwene e'le, bhakajobha, "Bwana ghwilonda tuamurua-jhi muoto uselelaiy pasi kuhoma kumbinguni ubhatekatesiajhi?" ⁵⁵ Lakini abhageukili abhakemili. ⁵⁶ Kisha bhakalota kijiji khenge. ⁵⁷ Bhabhilota mu njela jha bhene, munu mmonga akabhajobhela, "Nibeta kukesya popoha pa wilota." ⁵⁸ Yesu akabhajobhela, "Mbweha bhajhe ni malende, fidege fya kuanga fijhe ni fiswisi, lakini mwana ghwa Adamu ajhelepi ni pakugoneka mutu ghwa muene." ⁵⁹ Ndipo akan'jobhela munu j'hongi, "Nikhesiajhi." Lakini muene akajobha, "Bwana, niruhusiajhi hoti nikans'yelayi dadi jhangu," ⁶⁰ Lakini muene akan'jobhela, "Bhalekayi bhafu bhasyelenayi bhene, lakini bhebhe lotayi ukautangasiajhi ufalme bhwa K'yara khila mahali." ⁶¹ Pia munu jhongi akajobha. "Nibetakukesya, Bwana, lakini niruhusiajhi hoti nikabhalaghayi bhabhajhele mu nyumba jha nene." ⁶² Lakini Yesu akan'jobhela, ajhelepi munu, jhaisopa kibhoko kya muene kulima ni kulanga kunyuma jhaibeta kulondeka KU ufalme bhwa K'yara."

Sura ya 10

¹ Baada jha mambo agha, Bwana akahagula sabini bhangi, ni kubhaghisia bhabhele bhabhele bhandongo lelayi mu khila mji ni lieneo lya atarajileghe kulota. ² Akabhajobhela, "Mavuno ghamehele, lakini bhabhomba mbombo bhadebe. Hivyo basi mun'sokayi Bwana ghwa mavuno, ili kwamba atumayi manyata bhabhomba mbombo mu mavuno gha muene. ³ Mulotayi mu mji. Mulangayi nikabhatuma kama kondoo pagati pa mbwa mwitu. ⁴ Musipendi mfuku ghwa hela, wala mikoba jha bhasafiri, wala firatu, wala msimponesi jhejhioha munjela. ⁵ Katika nyumba jhejhioha jhamwibeta kujhingila, hoti mujobhayi, 'Amani jhiyelai pa nyumba ejhe pala, ⁶ amani jha muenga jhibeta kubakila panani pa muene, lakini kama siyo, jhibeta kukerebhuka kwa muenga. ⁷ Mubakilayi mu nyumba ejhu, muliajhi na munywaiy kyabhibetakuphepela, kwandabha mfanyakazi ikastahili mshahara ghwa muene. Musihami kuhoma nyumba ejhe kulota jhenge. ⁸ Mji bhobhuoha bhwa mwijhingila, ni kubhapokela, muliajhi kyokyoha kyakibetakubhekibhwa palongolo pa jhomu, ⁹ na muponyesiajhi bhatamu bhabhajhele omu mujobhba kwa bhene, 'ufalme bhwa K'yara uhidili karibu jha muene' ¹⁰ Lakini mu mji bhobhuoha bhamwibeta kujhingila, na bhasibhapokeli, mulotayi mu barabara na mujobhayi, ¹¹ 'Hata lifu lya lijhele magolo gha jhotu tukalikung'hunda dhidi jha muenga! lakini mumanyajhi e'le, Ufalme bhwa K'yara ukaribili.' ¹² Nikabhajobhela ligono lya hukumu libeta kujha ni ustahimilivu nesu kuliko sodoma kuliko mji obhu. ¹³ Ole bhwaku Korazini, Ole bhwaku Betsaida! Kama mbombo mbaha syasibhombiki mugati mwa jhobhi ngajhibombiki Tiro ni Sidoni, ngabhatubuili lukhombi nesu, bhitama mugati mu nghobho sya magunila ni maliengen. ¹⁴ Lakini jhibeta kujha usitahimilivu nesu ligono lya hukumu kwa Tiro ni Sidoni zaidi jha muenga. ¹⁵ Bhebhe Karperinaumu, wifikiri wibeta kujhinulibhwa hadi kumbinguni? Lepi wi-betakuselesibhwa pasi hadi kuzimu ¹⁶ Jhaibeta kubhap'elekesya muenga anip'elekesiajhi nene na jhejhioha jhaibeta kubhabelia akanibeta nene,

akambela jha anitumili “¹⁷ Bhala sabini bhakherebhui kwa furaha, bhakajobha, “Bwana, hata mapepo ghakatutii kwa lihina lya jhobhi.” ¹⁸ Yesu akabhabjobhela, “Nimbwene shetani abinili kuhoma kumbinguni kama radi. ¹⁹ Langayi nibhapelili mamlaka gha kukanya linjoka ni kip'el'el'e ni nghofu syoha sya adui, na kyelepi kyokyoha kwa njela jhejhioha kyakibeta kubhadhuru. ²⁰ Hata hivyo musihobhoktu kwa e'le kwamba roho sikabhatii lakini muhobhokayi nesu kwamba mahina gha jhomo ghalembibhu kumbinguni.” ²¹ Mu mda bhola bhola ahobhwiki nesu mu roho mtakatifu, ni kujobha, “Nikusifu bhebbe, Dadi, Bwana ghwa mbingu ni dunia, kwandabha ughafighili mambo agha kwa bhenye hekima ni luhala, ni kughafunula kwa bhabhafundisibhu lepi, kama bhana bhadebe. Ndo, Dadi, kwa kujha ngajhipendisi muhu gha jhobhi.” ²² “Khila khenu kikabidhibhu kwa nene ni Dadi jhangu, na ajhelepi jha amanyili mwana ndo niani ila mwana, na jhejhioha ambajho mwana inoghela kwifunula kwa muene.” ²³ Akabhageukila bhanafunzi, akajobha pa faragha, “Bhabarikibhu bhabha kaghabhona agha ambagho nene nikaghabhona agha ambagho nene nikaghabhona. ²⁴ Nikabhajobhela muenga, kujha manabii bhamehele ni bhafalme bhanogheleghe kulola mambo gha mkaghabhona, na bhaghahbwene lepi ni mkaghap'eleka na bhaghap'eliki lepi.” ²⁵ Langayi, mwalimu fulani ghwa sheria jha kiyahudi ajhemili ni kun'jaribu, akajobha, “Mwalimu, niketa kiki ili niurithi uzima bhwa milele?” ²⁶ Yesu akan'jobhela, “Kilembibhu kiki mu sheria? Ukaismwa bhuli?” ²⁷ Akajibu akajobha, “Wibetakun'gana Bwana K'yara ghwa jhobhi kwa muoyo bhwa jhobhi bhuoha, kwa roho jha jhobhi jhioha, kwa nghofu sya jhobhi syoha, ni kwa luhala lwa jhobhi lwoha ni jirani jhakhu kama nafsi jha jhobhi ghwe muene.” ²⁸ Yesu akajobha, “Ujibili kwa usahihi. Ketayi mebhu na wibeta kuishi.” ²⁹ Lakini Mwalimu, akalonda kwibhalangila haki muene, akan'jobhela Yesu, “Ni jirani jhangu niani?” ³⁰ Yesu ajibili akajobha, “Munu fulani akajha iseleta kuhoma Yerusalemu kulota Yeriko. Akabina pagati pa bhanyang'anyi, bhabhanyakili mali sya muene, ni kun'tobha ni kundeka karibu ajhe nusu kufwa. ³¹ Kwa bahati kuhani fulani akajha iseleta mu njela ejhu, bho ambwene akapeta lubhafu l'ongi. ³² Mebhwa ni mlawi kabhele, bho afikili mahali pala ni kumbona, akap'eta lubhafu l'ongi. ³³ Lakini Msamaria mmonga, bho asafiri, ap'etili pala pajhele munu ojhu. ambwene asukumibhu ni huruma. ³⁴ An'hegeriri ni kun'konga filonda fya muene, akajhitisyu mafuta ni divai panani pa muene. Akan'kwyesa panani pa mnyama bhwa muene ni kump'eleka mu nyumba jha bhahesya ni kun'hudumila. ³⁵ Ligono lya lyafwatili atolili dinari sibhele, ni kumpela mmiliki ghwa nyumba jha bhahesya ni kun'jobhela, ‘N'hudumilayi ni kyokyoha kya ziada kya wibeta kutumila, nibekulepa panibekukerebhuka.’ ³⁶ Jholekhu kati jha abha bhadatu, wifikiri, ajhele jirani kwa muene jha abinili mwa bhanyang'anyi?” ³⁷ Mwalimu akajobha, “Ni jhola jha alasili huruma kwa muene.” Yesu akan'jobhela, “Lotayi na ukahetayi mebhu” ³⁸ Henu bho bhisafiri, bhajhingili mu kijiji fulani, ni n'dala mmonga lihina lya muene Martha an'karibisi kunyumba jha muene. ³⁹ Ajhele ni dada jha akutibhweghe Mariamu, jhaatamili pa magolo gha Bwana ni kup'elekesya lilobhi lya muene. ⁴⁰ Lakini Martha akipelili shughuli simehele sya kuandalala mlo. Alotili kwa Yesu, ni kujobha, “Bwana, wjalilepi dada jhangu anilekili nihudumilayi ne jhoni? Hivyo basi n'jobhilayi anitangayi.”

41 Lakini Bwana an'jibili ni kun'jobhela, "Martha, wisumbuka juu jha mambo ghamehele, **42** lakini ni khenu kimonga tu kya muhimu. Mariamu ahaguili kyakijhele kinofu, ambakyo kibetalepi kubhosibhwa kuhoma kwa muene."

Sura ya 11

1 Jhatokili wakati Yesu is'oka mahali fulani, mmonga ghwa bhanafunzi bha muene akan'jobhela, "Bwana, tumanyisiajhi tete kus'oka kama Yohana kya abhafundisi bhanafunzi bha muene". **2** Yesu akabhajobhela, Pamwisali, mjobhayi, 'Dadi, lihina lya jhobhi litakasibhwayi. Ufalme bhwa bhebhe uhidayi. **3** Utupelayi n'kate ghwitu ghwa kila ligono. **4** Utusamehajhi makosa gha jhotu, kama tete kyatukabhasamehe bhoha bhabhatukosili. Usitulongosi mu majoribu." **5** Yesu akabhajobhela, "Niani kwa muenga ibeta kujha rafiki ambajhe ibeta kundotela pakilu, ni kun'jobhela, Rafiki nijhasimayi mikate midatu. **6** Kwandabha rafiki jhangu anihidili hanu naha kuhoma mu safuari nani nidulili kya kunjandalila. **7** Ni jhola jhaajhe mugati akajibu, usinitaabisi, ndiangu undendibhu, ni bhanabhangu, pamonga ni nene tumalili kugona pa kitanda. Nibhwesya lepi kujhumuka ni kupela bhebhe mikate. **8** Nikabhajobhela, japokuwa ijhumuka lepi ni kupela mikate kama rafiki jhake, kwa kujhendelela kun'gongela bila soni, ibeta kujhumuka nikupela fipandi fingi fya mikate kulengana ni mahitaji gha jhobhi. **9** Nani kabhele nikabhajobhela, Mus'okayi, namu mwipelihwa; mulondai namu nwikabha, mupigayi hodi namu mwifungulihwa. **10** Kwa kujha khila munu jhais'oka ibeta kupokela na khila munu jhailonda ikabha, ni khila munu jhaipga hodi ibetakufungulihwa. **11** Dadi jholekhu mionganii mwa muenga, mwanamunu akan'sokayi somba akampela liyoka? **12** Au akas'omayi lifombi akampela kip'el'el'e? **13** Kwa hiyo, ikajhiajhi mwe bhaovu mumanyili kubhap'ela bhana bhinu zawadi sinofu, je nesu lepi sana Dadi jhinu ghwa kumbinguni kwamba ibeta kubhap'ela Roho mtakatifu abhu bhabhakarisoka?" **14** Baadaye, Yesu akajha ikemela pepo, ni munu mwenye pepo ajhele bubu. Bho pepo limbokili, munu oju abhwesi kulongela. Umati bhwastaajabili nesu. **15** Lakini bhanu bhangi bhakajobha, ojho ibhosya mapepo kwa Beelzebul, mbaha ghwa mapepo **16** Bhangi bhan'jaribili kwa kundonda abhalasiajhi ishara kuhomela kumbinguni. **17** Lakini Yesu aghatambuli mawazo gha bhene nikubhajobhela, "Khila ufalme bhwa wibeta kugawanyika ibeta kujha ukebha, ni nyumba jhajhigawanyiki jhibeta kubina. **18** Kama shetani ibeta kujha agawanyiki, ufalme bhwa muene bhwibeta kujhema bhuli? kwandabha mwijibha nibhosya mapepo kwa Belzebuli **19** Kama nene nibhosya mapepo kwa Belzebuli, je bhajhinu bhibhosya mapepo kwa njela jheleku? kwandabha ejhe bhene bhibeta kubhahukumu muenga. **20** Lakini, kama nibhosya mapepo kwa kikhonji kya K'yara basi ufalme bhwa K'yara ubhahidili. **21** Munu mwenye nghofu ajhe ni silaha ilenda kunyumba jha jhobhi fenu fya muene fibetakujha salama. **22** Lakini akavamibhwayi ni munu mwenye nghofu zaidi, munu jhola mwenye nghofu ibeta kunyaka silaha sya muene, ni kulola mali sya muene syoha. **23** Muene jhajhelepi pamonga ni nene ajhe kinyume ni nene, ni muene jhaibeta kubhonganii pamonga nani nitabhwanya. **24** Pepo n'chafu pa ikamboka munu, ilota kulonda ni mahali pa padulili ni mesi ili ap'omosekajhi. Paibetakudula, ajobha nikerebhuka kwa nihomili.

25 Akakerebhukajhi ni kukolela nyumba jhifyaghilibhu na jhitamili kinofu. 26 Hivyo ilota ni kulonda mapepo saba ghaghajhele maovu kuliko muene ni kubhaleta bhahidayi bhatamayi mahali pala. Ni hali jha munu ojhu jhijha mbaya kuliko kyajhikajhela mara jha kuanza.” 27 Jhatokili kwamba bhoijobha malobhi aghu, n’dala fulani akakuesya sauti zaidi jha bhoha pa mkutano bhwa bhanu ni kujobha” Libarikibhu lileme lya likuhoguili ni mabhele ghauyong’ili” 28 Lakini muene akajobha, bhabarikibhu bhala bhabhi p’elekesya lilobhi lya Kyara ni kulinruna. 29 Wakati umati bhwa bhanu bhikibhonganiya ni kujhongeseka, Yesu akajhanda kujobha “Kizazi ekhe ndo kizazi kya uovu. Kilonda ishara, na ijhelepi ishara jhebibeta kupelibhwa zaidi jha Yona. 30 Maana kama Yona kyaajhele ishara kwa bhanu bha Ninawi, ndo mwana ghwa Adamu kya ibekujha ishara kwa kizazi ekhe. 31 Malkia ghwa kusini ibeta kujhema ligono lya hukumu ni bhanu bha kizazi ekhe ni kubhahukumu bhene, kwani muene ahomili kumwishi mwa nchi ili ahidayi kup’elekesya hekima sya Solomoni, ni apa ajhe mbaha kuliko Solomoni. 32 Bhanu bha Ninawi bhibeta kujhema mu hukumu pamonga ni bhanu bha kizazi ekhe ligono lya hukumu bhibeta kukihukumu, kwani bhene bhatubuili kwa mahubiri gha Yona, na langayi, apa ajhe mbaha kuliko Yona. 33 Ajhelepi munu jhejhioha, jhaibhwesya taa ni kujhibheka sehemu jha pasi jhajhe ni ngisi jhajhjhoneka lepi au pasi pa likapu, ila ibhwasya ni kubheka panani pa khenu ili khila munu jhai-jhingila abhwesiyai kulola muenga. 34 Lelu lya bhebhe ndo taa jha mb’ele. Lihu lya bhebhe likajhelayi linofu basi mb’ele bhwa bhebhe wibetakujha mu muenga. Lakini lihu lya bhebhe likajhelayi libaya basi mb’ele bhwa bhebhe bhuoha wibeta kujha mu ngisi. 35 Kwa hivyo, mkihadhariajhi ili mwanga, bhwabhujihele mugati mwa jhomu usisopibhu ngisi. 36 Efyo basi, kama mb’ele ghwa jhobhi bhuoha bhujhe mu mwanga, na ajhelepi sehemu jha jhijhele mu ngisi, basi mbele bhwa bhebhe wibetakujha sawa ni taa jha jhiyaka ni kupisywa mwanga kwa muenga.” 37 Bhoamali kulongela, Farisayo amwaliki akalajhi kyakulya kunyumba jha muene, ni muene Yesu akajhingila mugati ni kujha pamonga nabhu. 38 Ni Mafarisayo bhasyangele jinsi kya abelikusamba hoti kabla jha kyakulya kya kimih. 39 Lakini Bwana akabhajobhela, “Muenga Mafarisayo mwisuka kwibhala kukikombi ni bakuli, lakini mugati mwa muenga mumemili tamaa ni uovu. 40 Muenga bhanu bhamuduli ufahamu, Je muene jha abhombili kwibhala abhombiepi ni mugati kabhele? 41 Mubhapelayi maskini ghaghajhele mugati, ni mambo ghoha ghibeta kujha manofu kwa muenga. 42 Lakini ole bhinu Mafarisayo, kwani mwipisya zaka sya mnanaa ni nchi cha ni khila aina jha mbogha jha bustani. Lakini mughalekili mambo gha haki ni kun’gana Kyara. Ndo muhimu zaidi kubhomba gha haki ni kun’gana Kyara, bila kuleka kubhomba ni agha ghangi kabhele. 43 Ole bhinu Mafarisayo, kwa kujha mwigana kutama pa fiti fya palongolo mu masinagogi ni kuamkibhwa ni salamu sya heshima mu soko. 44 Ole bhinu kwani mwiwaningana ni makaburi ghaghadulili alama ambajho bhanu bhigenda panani pa bhene bila kumanya.” 45 Mwalimu mmonga ghwa sheria sya kiyahudi akan’jibu ni kujobha, “Mwalimu, kyawijobha kikatuuudhi kabhele tete.” 46 Yesu akajobha, “Ole bhinu, bhalimu bha sheria! kwani mukabhapela bhanu misighu mibhabha ghyabhibh-wesylepi kughip’enda, walakin muenga mwigusya lepi misighu ejhu hata kwa jhimonga ghyu kikhonji kya jhomu. 47 Ole bhinu, kwandabha mwijenga ni kubheka kumbukumbu mu makaburi gha manabii ambabho

bhakomibhu ni bhakhokhobhinu. ⁴⁸ Hivyo muenga mwishuhudila ni kukubaliana ni mbombo syabhabhombili bhakhokhobhinu kwandabha hakika bhabhakhomili manabii ambabho mwijenga kumbukumbu mu makaburi gha bhene. ⁴⁹ Kwandabha ejhu kabhele, hekima jha Kyara jhifobha, 'Nibeta kubhatumila manabii ni mitume na bhene bhibeta kubhatesya ni kubhakoma baadhi jha bhene. ⁵⁰ Kizazi ekhe kibeta kuwajibika kwa damu jha manabii bhabhakhomibhu kuhomela kwa dunia, ⁵¹ Kuhoma damu jha Abeli hadi damu jha Zakaria, jhaakhomibhu pagati pa madhababu ni patakatifu. Ena, nikabhajobhela muenga, kizazi ekhe kibeta kuwajibika. ⁵² Ole bhinu bhalimu bha sheria sya kiyahudi, kwandabha mtolili fungulusya bhufahamu mwebhene mwijhingila lepi ni bhala bhabhilonda kujhingila mkabhabesya." ⁵³ Baada jha Yesu kubhoka pala, bhaandishi ni Mafarisayo bhampingili ni kubishana ni muene juu jha mambo ghamehele. ⁵⁴ Bhakajaribu kun'kamula kwa malobhi gha muene.

Sura ya 12

¹ Kwa wakati obhu, maelfu mingi gha bhanu bhakusanyiki pamonga kiasi kya kujhanda kukanyana, akajhanda kujobha ni bhanafunzi bha muene hoti, "Mukihadhariajhi ni chachu jha Mafarisayo ambajho ndo unafiki" ² Na pibelepi kujha ni siri gha jhifigheme ambajho jhibeta lepi kufunulibhwa, wala lijambo lya lifighibhu ambalyo libeleti kumanyikana. ³ Na lyolyoha lyawwibeta kujobha mu ngisi libetapelekibhwa mu mwanga. Na ghogħo għa mghajnejha mu mbolekphoto mu fitchumba fyenu fya futendibhu għibeta kutangasibhwa panani pa nyumba. ⁴ Nikabhajobhela marafiki zangu, musibhatili bhala bħabikoma mb'ele na kisha bhajhelepi ni khenu khenge kya kukħeta, ⁵ Lakini nikabhaonya jhamwibeta kuntila. Muntilayi jħola ambajhe baada jha kuhoma, ajheni mamlaka għa kutagħha jehanamu. Ena, nikabhajobhela muenga muntilayi ojho. ⁶ Je shomoro bhahanu bħigolesibhwa lepi kwa sarafu sibhele? hata hivyo ajhelepi hata mmonga bħabbi jħaibeta kujhebhelelibħwa palongolo pa Kyara. ⁷ Lakini mumanyayi kujha, njwilu sya mitu ġħinu għibhalangibhu. Msitili muenga mwebha thamani mbaha kuliko shomoro bħingi. ⁸ Nikabhajobhela, jhejħioha jha akanikri nene mbele sya bhanu, Mwana ghwa Adamu ibeta kun'kiri mbele sya malaika bha Kyara. ⁹ Lakini jhejħioha jħaibeta kuniibela mbele sya bhanu, ni muene ibetakubelibħwa mbele jha malaika bha Kyara. ¹⁰ Jhejħioha jħaibeta kujobha lilobhi linofu lepi kwa mwana ghwa Adamu, ibetakusamehebhwa, lakini jhejħioha jħaibekun'kufuru Roho mtakatifu, ibetalepi kusamehebhwa. ¹¹ Pabbiheta kubha peleka mbele sya bħabħaha bha masinagogi, bhatawala ni bħenye mamlaka, Musitili juu ni namna jha kulongela katika kwitetela au kiki kyawwibeta kujobha, ¹² Kwa kujha Roho mtakatifu ibetakubħafundisya kya mwibeta kujobha kwa wakati obhu." ¹³ Munu mmonga pa kusanyiku akan'jobhela, "Mwalimu, n'jobħelai ndongo bhangu anigħabħilayi sehemu jha urithi bħwangu." ¹⁴ Yesu akan'jib, niani anibhekkli kujha mwamuzi ni mpantanishi kati jha muenga? ¹⁵ Ndipo akabhajobhela, mkiħadħariajhi ni khila namna jha tamaa, kwandabha użima bhwa munu ujhelepi kwa fenu fya ajhe nafu." ¹⁶ Yes akabhajobhela mfano, akajobha, N'gonda ghwa munu mmonga tajiri għwahogu li nesu, ¹⁷ na akakikota mugati mwa muene, akajobha nibetaketħabuli kwani nijhelepi ni sehemu jha kubheka mazao għħanu? ¹⁸ Akajobha, nibetakħeta naħħa. Nibetakubomola għala sya jħoni

sidebe ni kujhenga jhibhaha nikuhifadhi mazao gha nene ghoha ni fenu fenge. ¹⁹ Nibetakujobhela nafsi jha nene, "Nafsi, ukibhakili akiba jha fenu finci kwa miaka ghimehele. P'omosekayi, uliayi, unyuajhi ni kustarehe." ²⁰ Lakini K'yara akabhajobhela, ebhe munu mpumbafu, kiru kya lelu wilonda Roho kuhoma kwa bhebbe ni fenu fyoha fye ufiandele fibetakujha fya kiki? ²¹ Ndivyo kyajhibekujha kwa khila munu jhaikibhekela mali na sio kwitayarisa kwandabha jha Bwana. ²² Yesu akabhajobhela bhanafunzi bha muene, kwa hiyo nikabhajobhela musihofu juu jha maisha gha jhomu _ jha kujha mwibeta kulya kiki au juu jha mibhele ghy a jhomu _ jha kujha mwibeta kufuala kiki ²³ Kwa kuwa maisha ndo zaidi jha kyakulya, ni mb'ele ndo zaidi jha mavazi. ²⁴ Mulangayi fidege fya anga, bhilema lepi bhwala kuvuna. Bhajhelepi ni kichumba bhwala ghala lya kubhekela, lakini Dadi jhinu akabhalasya. Muenga bora lepi kuliko fidege! ²⁵ Jholekhu kati jha muenga akakisumbulayi ibhwesya kujhongesyah dhiraajhimonga katika maisha gha muene? ²⁶ Ikajhajhi mwibhwesya lepi kuketa na ha ekhu khenu kidusu kyepesi kwandajha kiki kusumbukila aghu ghangi? ²⁷ Mulangayi maua -kyaghimele. Ghibombwa lepi mbombo wala kusokota. Lakini nikabhajobhela, hata Sulemani mu utukufu bhwa muene bhoha afwekihu lepi kama mmonga ghwa agha, ²⁸ Kama K'yara akaghafueka kinofu mat'ondo ghakondeni, ambagho lelu ghajhele, ni kil-abhu ghitaghibhwa mu muoto. Je si nesu akabhafueka muenga? mwebha imani haba! ²⁹ Msisumbukili juu jha kujha mwibeta kulya kiki au mwibeta kunywa kiki, bhwala musijhi ni hofu. ³⁰ Kwakujha Mataifa ghoha gha dunia ghisumbukila mambo agha. Ni Dadi jhinu amanyili kujha mwilonda aghu. ³¹ Lakini mulondayi ufalme bhwa muene hoti, ni aghu ghangi mwibeta kuzidishibhwa, ³² Musitili muenga likundi lidebe, kwandabha Dadi jhinu ohobhwiki kubhap'ela muenga ufalme obhu. ³³ Muhemelisiajhi mali sya muenga ni mali mubhapelayi maskini, mukifanyilayi mifuko ghyaghushibhwa lepi _ hazina jha kumbinguni jhajhimalika lepi, sehemu ambajho bhaheji bhibeta lepi kukaribila wala nondo jhibeta lepikuharibu. ³⁴ Kwakujha pajhe ni hazina jha jhobhi, ndipo ni roho jha jhobhi pajhibekujha. ³⁵ Nglobhoso sya jhomu sitali sijhelayi sikongibhu kwa n'kanda, ni taa sya jhomu sihakikisibhwayi kujha sijhendelela kujhaka, ³⁶ na mujhelayi kama bhanu bhabhakandendela Bwana ghwa bhene kuhomela mu sherehe jha harusi, ili kwamba ahidayi ni kupiga hodi, bhibeta kubhwesya kun'dendulila ndiangu kwa haraka. ³⁷ Bhabarikibhu bhala bhatumishi, ambabho Bwana ibeta kubhekolela mihi. Hakika ibeta kukonga nghobhu jha muene jhitali kwa n'kanda, kisha ibeta kubhatamika pasi kwa kyakulya, Kisha kubhahudumila. ³⁸ Kama Bwana ibeta kuhida kwa zamu jha pili jha ulinzi jha pakiru, au zamu jha tatu jha ulinzi, nu kubhakolela bhajhe tayari, ibeta kujha heri kwa abhu bhatumishi. ³⁹ Zaidi jha aghu, mmanyayi ele, kama Bwana n'kolo nyumba ngaajhimanyi saa ambajho mmeji ihida, ngaaniihusuilepi nyumba jha muene jhibomolibhwayi. ⁴⁰ Mujhiajhi tayari kwani mmanyilepi ndo wakati gani Mwana ghwa Adamu ibeta kerebhukwa. ⁴¹ Petro akajobha, "Bwana, ukatujobhela tete twebhene mifano ejhe, au ukan'jobhela khila munu? ⁴² Bwana akabhajobhela, "Niani mtumwa mwaminifu au mwénye hekima ambaye Bwana ghwa muene ibeta kumbeka panani pa bhatumishi bhangi, ili abhag'abhilayi kyakulya kwa wakati muafaka? ⁴³ Abarikibhu mtumishi jhola, ambajhe Bwana ghwake akahidajhi ibeta kun'kolela

ibhomba ghala gha alaghisibhu. ⁴⁴ Hakika nikabhajobhela muenga jha kujha ibeta kumbeka panani pa mali jha muene jhioha. ⁴⁵ Lakini mtumishi jhola akajjobha mu muoyo ghwa muene, “bwana ikabhesa kukerebhuka; hivyo akajhanda kubhatobha bhala bhatumishi bha kigosi ni kidala, kisha akajhanda kulya, kunywa ni kugala, ⁴⁶ bwana ghwa muene mtumwa jhola ibeta kuhida ligono lya ategemelege lepi ni saa jhaajhimanyilepi, ni muene ibeta kun'dumula fipandi ni kumbeka sehemu jhimonga ni bhabhabelikujha bhaaminifu’ ⁴⁷ Mtumishi, jhaamanyili mapenzi gha Bwana ghwa muene, ni muene akakiandele lepi wala aketili lepi kinofu ni mapenzi gha muene ibetakutobhibhwa fiboko fimehele. ⁴⁸ Lakini mtumishi jhaamanyilepi mapenzi gha bwana ghwa muene, na adhabu, ibeta kutobhibhwa fiboko fidebe. Kwa kujha muene jha apelibhu fimehele, idaibhwa kuhoma kwa muene, ni muene jhaaminibhu kwa fimehele, kwa muene fibetakudaibhwa fimehele zaidi. ⁴⁹ Nihidili kubhwasya muoto duniani, na ninoghele ujhelayi umalikujhaka, ⁵⁰ Lakini nijheni ubatizo ambabho nibetakubatisibhwa na njhe ni huzuni mpaka pa wibeta kukamilika! ⁵¹ Je mwifkiri nihidili kuleta amani duniani? Lepi, nikabhajobhela, badala jhiake niletili mgawanyiku. ⁵² kuh'omela henu ni kujhendelela kubetakujha ni bhanu bhahanu mu nyumba jhimonga bhagawanyiki, na bhadatu bhibetakujha kinyume ni bhabhele bhibetakujha kinyume ni bhadatu. ⁵³ Bhibeta kugabhwanyika, Dadi ibetakujha kinyume ni mwanabhe ni ibetakujha kinyume ni Dadijhe, mabhu ibetakujha kinyume ni mwali munu ni mwali munu ibetakujha kinyume ni nyinamunu, Mama mkwe ibetakujha kinyume ni n'kwibhi ni nkwibhi ibeta kujha kinyume ni Mama mkwe ghu muene. ⁵⁴ Yesu akajhe akabhajobhela makutano kabhele, “Mara pa mwibhona mabhengu ghihomela magharibi, mwijobha nyakati sya fula sifiliki; na ndo kya jhijha, ⁵⁵ Ni mpongo ghwa kusini ukabhumayi, mwijobha, pibeta kujha ni joto kali, na ndo kya jhijha. ⁵⁶ Enyi bhanafiki, mwibhwesya kutafsiri mwonekano bhwa nchi ni anga, lakini jhijha bhuli mwisindwa kutafsiri wakati bhwa ujhele? ⁵⁷ Kwandajha kiki khila mmonga bhinu. asipambanuli lyalijhele sahihi kwa muene wakati ambapo angali ajhe ni nafasi jha kubhomba aghu? ⁵⁸ Ndabha mkalotayi ni mshitaki ghwa jhobhi pa hakimu, kitahidiajhi kupatana ni mshitaki ghwa jhobhi mugati mwako na munjela asije akakupeleka kwa hakimu, ni hakimu kulongosya kwa ofisa, ni ofisa kusopa mu ligereza. ⁵⁹ Nikujobhela, wibetalepi kupita okhu hadi ulepayi mpaka senti jha mwishu.

Sura ya 13

¹ Kwa wakati bhobhuobhu, kwajhele ni baadhi jha bhbanu bhabhan'taarifu juu jha bhagalilaya ambabho Pilato abhakomili ni kubhachanganya damu jha bhene ni sadaka sya bhene. ² Yesu akajibu ni kubhajobhela, “Je mwidhanila kujha bhagalilaya abhu bhajhele ni dhambi kuliko bhagalilaya bhamana ndo maana bhakabhilli mabhibhi aghu? ³ Lepi, mkaabhabjhela, lakini mukabela kutubu, namu mwibeta kuangamila mebhу. ⁴ Au bhale bhanu kumi ni nne mu Siloamu ambabho mnara bhwabinili ni kubhakoma, mwifkiri bhene bhajhele ni dhambi nesu kuliko bhamana mu Yerusalem? ⁵ Lepi, nene nijobha, lakini kama mutubuili lepi muenga mwebhoha mwibeta kuangamila. ⁶ Yesu an'jobhili mfano obho, “Munu mmonga ajhele ni mtini upandibhu pa n'gonda ghwa muene na alotili kulonda matunda munani mu mwene

lakini akabhirepi. ⁷ Akan'jobhele mtunza bustani, 'Langayi, kwa miaka midatu nihidili ni kujaribu kulonda matunda mu mtini obho lakini nikabhirepi. Udumulayi, kwani wileta uharibifu bhwa Ardi? ⁸ Mtunza bustani akajibu ni kujobha uulekayi mwaka obho ili niugehelelayi ni kubheka mbolea panani pake. ⁹ Kama akahogolayi matunda mwaka ujao, ni kinofu; lakini kama wibeta lepi kuhogola, mudumulayi!" ¹⁰ Henu Yesu akajhe ifundisya mu mojawapo gha Masinagogi wakati wa sabato. ¹¹ Langayi ajhele mabhu mmonga ambajhe kwa miaka kumi na nne ajhele ni roho chafu bhwa udhaifu, ni muene ajhe apindili na ajhelepi ni uwezo kabisa bhwa kujhema. ¹² Yesu bho ambwene akan'kuta, akan'jobhele, "Mabhu, ubhekibhu huru kuh'oma mu udhaifu bhwa jhobhi." ¹³ Akabheka mabhoko gha muene panani pa muene, ni mara mb'ele bhwa muene bhukakinyosya na an'tukuzili K'yara. ¹⁴ Lakini mbaha ghwa sinagogi adadili kwa ndabha Yesu ajhele amponyisi ligono lya sabato. Hivyo mtawala akajibu akabhabjhela makutano, "Kuna magono sita ambagho ni lazima kubhombha mbombo. Muhidayi kuponyisibhwu basi, ni katika ligono lya sabato." ¹⁵ Bwana an'jibili ni kujobha, "Bhanafiki! Ajhelepi hata mmonga bhinu kufungula punda bhwa jhobhi au ng'ombi kuhoma mu zizi ni kabbalongsya kumpeleka kunywa ligono lya sabato?" ¹⁶ Hivyo kabhele binti ghwa Abrahamu, ambajhe shetani amfungili kwa miaka kumi ni name, je jhilondekaghe lepi kifungulibhwa jhi ligono lya sabato?" ¹⁷ Bhoijobha malobhi aghu bhala bhoha bhabhampingili bha bhuene soni, bali makutano bhoha ni bhangi bhashangilili kwa mambo gha ajabu ghabhombili. ¹⁸ Yesu akajobha, "Ufalte bhwa K'yara wiwaningana ni kiki, na wibhesya kulenganisa ni kiki? ¹⁹ Ni kama mbeyu jha haradari jhaailetili munu mmonga ni kujhibhiala mu n'gonda bhwa muene, ni kumela kujha libehe libhaha, ni fidege fya kumbinguni fyajengili fisiwisi fya bhene mu matafi ghake. ²⁰ Kabhele akajobha, "Niufananisiajhi ni kiki ufalme bhwa Kyara? ²¹ Ni kama chachu ambajho n'dala atolili ni kuchanganya mu pipemu fidatu fya sembe hata ukaumuka." ²² Yesu agendili kila mji ni fijiji munjela kulotela Yerusalem ni kubhafundisya. ²³ Munu mmonga akakote, "Bwana, ni bhanu bhadebe tu bbhabhibeta kuikolibhwu?" Hivyo akabhabjhela, ²⁴ "Ukitahidajhi kujhingila kwa kup'etela ndiangu mwembamba, kwandabha bhamehele bhibeta kujaribu na bhibetalepi kubhwesya kujhingila. ²⁵ Mara baada jha mmiliki ghwa nyumba kujhema ni kudenda ndiangu, basi mwibeta kujhema kwibhala ni kupiga hodi pa ndiangu ni kujobha, Bwana, Bwana, tufungulilayi muene ibeta kujibu kwa kubhajobhela, nibhamanyilepi muenga wala kwa miroma." ²⁶ Ndipo mwibeta kujobha, Twalili ni kunywa mbele jha jhobhi ni bhebhe wafundisi mu mitaa ghyu tete." ²⁷ Lakini muene ibeta kubhajibu, nibhajobhili nibhamanyilepi kwa mwihoma, mubhokayi kwa nene, muenga bhabhomba maovu! ²⁸ Kubetakujha ni kilelu ni kusiaghya minu wakati pa mwibeta kumbona na Abrahamu, Isaka, Yakobo ni manabii bhoha mu ufalme bhwa K'yara, lakini mwebhene mu taghibhu kwibhala. ²⁹ Bhibetakuhida kuhoma mashariki, magharibi, kaskazini ni kusini ni kup'omolela mu meza jha kyakulya kya kimihi mu ufalme bhwa K'yara. ³⁰ Na nimanyili e'le, wamwishi ndo ghwa kwanza ni ghwa kwanza ndo ghwa mwisho." ³¹ Muda mfupi baadajhe, jha Mafarisayo bhakahida ni kun'jobhela, "Lotayi ne ubhokayi apa kwandabha Herode ilonda kukoma." ³² Yesu akajobha, "Mulotayi mukan'jobhelayi jhola Mbweha, 'Langayi,

nikabhabbhenga pepo ni kukheta uponyajhi lelu ni kilabhu ni ligono lya tatu nitimisyä lilengo lyangu.³³ Mu hali jhejhioha, ni muhimu kwandabha jha nene kujhendelela lelu, kilabhu ni n'tondo, kwa vile jhilondeka lepi kun'koma nabii patali ni Yerusalem. ³⁴ Yerusalem, Yerusalem, niani akabhakoma manabii ni kubhatobha maganga bhala bhabhalaghisibhu kwa muenga. Mara ngapi nilondikubhabhonganiya bhana bhinu kama vile n'gokho kyajhibhonganya fyana fya muene pasi pa mababatilu gha muene, lakini mulilondelepi e'le. ³⁵ Langayi, nyumba jha jhobhi jhitelesibhu. Nani nikabhajobhela, mwibhwesya lepi kunibhona hata pa mwibeta kujobha 'Abarikibhu ojho jha ihida kwa lihina lya Bwana."

Sura ya 14

¹ Jhatokili ligono lya sabato, bho ilota kunyumba kwa mmonga ghwa bhalongosi bha Mafarisayo kulya n'kate, nabhene bhakajha bhakan'chunghuza kwa karibu. ² Langayi, palongo pa muene ajhele munu ambajhe isumbulibhwa ni uvimbe. ³ Yesu akakota bhataalamu mu sheria sya bhayahudi ni Mafarisayo, "Je, ni halali kumponya ligono lya sabato, au lepi?" ⁴ Lakini bhene bhajhele kinunu, kwa hiyo Yesu akan'kamula, ni kumponya ni kundeka alotayi. ⁵ Nimuene akabhajobhela, "Niani kat i jha muenga ajhe ni muana au ng'ombi idumbukila mu ligono lya sabato akamfuta lepi kwibhala mara moja?" ⁶ Bhene bhajhelepi ni uwezo bhwa kuhomesya lijibu kwa mambo agha. ⁷ Wakati Yesu agunduili jinsi bhala bhabhaalikibhu kwamba bhachaguili fiti fya heshima, akabhajobhela mfano, akajobha, ⁸ "Wakati pa mwialikibhwa ni munu pa harusi, usitami mu nafasi sya heshima, kwandabha jhibhwesekana aalikibhu munu ambajhe ndo wakuheshimbhwu nesu kuliko bhebhe. ⁹ Wakati munu jheabhaaliki muenga bhabhele akafikayi, ibeta kujobhela bhebhe, "mpishayi munu ojho nafasi jhe bhebhe," ni kisha kwa soni wibetakutola nafasi jha mwishu. ¹⁰ Lakini bhebhe ukaalikibhwayi, lotayi ukatamayi mahali pa mwishu, ili wakati jhola jhaakualiki akahidayi abhwesiajhi kukujobhela bhebhe, 'Rafiki, lotayi palongolo nesu.' Ndipo wibeta kujah uheshimiki mbele jha bhoha bhabhatamili pamonga ni bhebhe pa meza. ¹¹ Kwandabha khila jhaikikweza iselesibhwa na haikiselesya ikwesibhwa.' ¹² Yesu kabhele akan'jobhela munu jhaamwaliki, 'pawihomesya kyakulya kya pamusi au kimihi, usibihaaliki rafiki zako au bhalongobhu au jamaa bhajhobhi au majirani bha jhabhi matajiri, ili kwamba bhene bhasihidi kukualika ni bhebhe ukakabhe malipo. ¹³ Badala jhieke, pawibhomba sherehe, bhaalikayi maskini, filema, fiwete ni fipofu, ¹⁴ ni bhebhe wibetakujha kubarikibhwa, kwandabha bhibhwesya lepi kulepa. kwandabha wibeta kulepibhwa mu ufufuo bhwa bhenye." ¹⁵ Wakati mmonga ghwa bhale bhabhatamili pameza pamonga ni Yesu bho apeliki aghu, ni muene akanijobhela, "Abarikibhu jhola jhaibetekulya n'kate mu Ufalme bhwa k'yara!" ¹⁶ Lakini Yesu akan'jobhela, "munu mmonga aandele sherehe mbaha, aaliki bhanu bhamehele. ¹⁷ Wakati sherehe bho ijhe tayari, akandaghisia mtumishi ghwa muene kubhajobhela bhela bhaalikwa, "Muhibdayi, kwandabha fenu fyoha fimalili kubhekibhwa tayari.' ¹⁸ Bhoha, bhakajhanda kus'oma radhi. Wa kwanza akan'jobhela mtumishi, 'Nihemili n'gonda, lazima nilotayi kulilola. Tafadhalii unisamee.' ¹⁹ Na jhongi akajobha, Nihemili Jozi sihanu sya ng'ombi, ni nene nilotakubhajaribu.

Tafadhali uniwie radhi.' ²⁰ Ni munu jhongi akajobha, 'Nigegili n'dala, henu nibhwesya lepi kuhida.' ²¹ Mtumishi akakerebhuka ni kun'jobhela mtumishi ghwa muene, 'Lotayi manyata mitaani ni mufichochoro fya mijii ukabhaletayi apa maskini, filema, pipofu ni bhalemvu.' ²² Mtumishi akajobha, Bwana, aghu gha ulaghisij ghaamali kukhomboka, hata henu nafasi khona.' ²³ Bwana akan'jobhela mtumishi, 'Lotayi mu n'jhela mbaha ni fichochoro na ubhashunitushajhi bhanu bhajhingilibhu, ili nyumba jha nene jhimemayi.' ²⁴ Kwandabha nikabhajobhela, kwabhalha bhashaafikibhu kubhwandelu ajhelepi jhaibetakubhonja sherehe jhanene.' ²⁵ Henu umati mbaha bhajhele bhilota pamonga Ni muene, ni muene akageuka ni kubhajobhela, ²⁶ 'Kama munu ihida kwa nene ni muene akan'dadila lepi dadi munu, n'dala munu, mwana munu, bhalongo munu bha n'gosi ni n'dala - ndio, ni hata maisha gha muene kabhele -ibhwesya lepi kujhe mwanafunzi ghwa nene.' ²⁷ Munu akabelayi kuulota msalaba ghwa muene ni kuhida kunyumba jha nene ibhwesylepi kujha mwanafunzi ghwa nene. ²⁸ Maana niani kati jhe muenga, ambajhe inoghela kujenga mnara ibeta lepi kutama hoti akadirirajhi gharama kwa mahesabu kama ajhe ni khela kyailonda ili kukamilisyia e'l'u? ²⁹ Vinginevyo, baada jha kubheka msingi ni kusindwa kumallisila, bhoha bhabhalolili bhibeta kujhanda kundhihaki. ³⁰ Bhijobha, Munu ojho ajhandi kujenga, ajhelepi ni nghofusa kumalisya.' ³¹ Au mfalme jholekhu, akalondajhi kulota kukomana ni mfalme jhongi mu vita, ambajhe ibetalepi kutama pasi hoti ni kutola ushauri kuhusu kama ibhwesya, pamonga ni bhanu elfu kumi kutobhana ni mfalme jhongi jha ihida panani pa muene ni bhanu ishirini elfu? ³² Na kama naha lepi, wakati jeshi lya bhangi bado lijhe patali, itume balozi kulonda masharti gha amani. ³³ Kwa hiyo basi, jhejhioha kati jha muenga ambajhe ibetalepi kuleka fyoha fya ajhe nafu, ibhwesylepi kujha mwanafunzi ghwa nene. ³⁴ Muinyu unofu, lakini ikajhelajhi jhijhasili ladha jhiake, jinsi jheleku jhibhwesya kujha muinayi kabhele? ³⁵ Ijhelepi ni matumizi kwa udongo au hata kwa mbolea. jhitaghibhwa patali. Muene jha ajhele ni mb'olokoto na ap'elekayi gha kup'eleka."

Sura ya 15

¹ Basi bhatoza ushuru bhoha ni bhangi bhenye dhambi bhahidili kwa Yesu ni kump'elekesya. ² Mafarisayo ni bhaandishi bhanung'uniki bhakajobha, "Munu ojho akabbakaribisyia bhenye dhambi na ilya nabhu." ³ Yesu akajobha mfano obho kwa bhene, akajobha ⁴ "Niani kwa muenga, kama ajhe ni kondoo mia moja ni akajhaghayi mmonga bhabhi akabhaleka bhala tisini na tisa mu nyika, ni kulota kulonda jhola jha ajhaghili hadi ambonayi? ⁵ Ni mwene akamalayi kun'kabha akambeka mumabega pa muene ni kufurahela. ⁶ Bhoafikili mu nyumba, akabhakuta marafiki zake ni majirani bha muene akabhajobhela muhobhokayi pamonga ni nene, kwa kujha nikabhili kondoo jha akajhagheli.' ⁷ Nikabhajobhela mebhuh kubetakujha ni furaha kumbinguni kwandabha jhe mwene dhambi mmonga jhaitubu, zaidi jha bhenye haki tisini na tisa ambabho bhajhelepi ni hajha jha kutubu. ⁸ Aajhe n'dala gani mwene sarafu kumi sysa hela, aka-jha ghibhwayi ni sarafu jhimonga, ibetakubhwasya lepi taa ni kufyaghila nyumba ni kulonda kwa bidii hadi paibetakujhikabha? ⁹ Na akamalayi kujhibhona akabhakuta marafiki zake ni majirani zake kubhajobhela muhobhokayi pamonga ni nene, kwa kujha nijihikabhili kabhele sarafu

jha nijhasili. ¹⁰ Hata hivyo nikabhajobhela kujhe ni furaha palongolo pa malaika bha K'yara kwa ndabha jha mwenye dhambi mmonga jha ibeta kutubu. ¹¹ Ni Yesu akajobha, "Munu mmonga ajhe ni bhana bhabhele ¹² y'ola n'debe akan'jobhela dadimunu, Dadi nipelayi sehemu jha mali jhanistahili kujhirithi. Hivyo agawenye mali sya muene kati jha bhene. ¹³ Magono mingilepi n'debe jhola akabhonganiya fyohe fyeimiliki akalota nchi jha patali, ni okhu akatapanya mali ni hela sya muene, kwa kuhemela fenu fyefilondekeghe lepi, ni kutabhwanya hela sya muene kwa anasa. ¹⁴ Ni muene bho atumili fyoha njala mbaha jhajhingili mu nchi jhela ni muene akajhanda kujha mu uhitaji. ¹⁵ Akalota ni kujiajiri muene kwa mmonga ghwa raia bhwa nchi jhela, ni muene akampeleke kun'gonda kulisia maghorobhi. ¹⁶ Na akajha inoghela kwishibisywa kwa, maganda ghaghali jheghe maghorobhi kwandabha ajhelepi munu jha ampelili khenu kyokyoha khela abhwesya kulya. ¹⁷ Ila jhola muana n'debe bho azingatili mu muoyo bhwa muene, ajobhili 'Ni bhatumishi bhalenga bha dadijhangu bhajhe ni kyakulya kingi kya kutosha ni nene nijhe apa nifwa ni njala! ¹⁸ Nibhoka ni kulota kwa dadijhangu, ni kun'jobhela, "Dadi nikukosili juu jha mbingu ni palongolo pa miyu jhobhi. ¹⁹ Nikastahili lepi kukutibhwa mwanabhu kabhele; nifwanyajhi kama mmonga ghwa bhatumishi bha jhobhi." ²⁰ Ndipo akabhoka akalota kwa dadi munu. Bho ajhe patali dadi munu ambwene akambonela huruma akalota mbio ni kun'kumbatila ni kumbusu. ²¹ Mwana jhola akan'jobhela, "dadi nikosili juu jha mbingu ni palongolo pa miyu gha bhebbe nikastahili lepi kukutibhwa mwanabhu." ²² Dadi munu jhola abhajobhili bhatumishi bha muene, muliletayi livazi lyalijhele linofu, mukamfwekayi mufwatikayi ni pete mu kikonji ni filatu mu magolo. ²³ Kisha mundetayi jhola jhaanenipi mukan'chinjayi tulieyi ni kuhobhoka. ²⁴ Kwa kujha mwanabhangu afuili ni muene ajhe hai. Ajhele ajhaghili ni muene abhonekene bhakajhanda kushangilila. ²⁵ Basi jhola mwanamunu mbaha ajhele kun'gonda. Bho ihida ni kukaribila pa nyumba ap'eliki ny'embu ni michezo. ²⁶ Akan'kuta mtumishi mmonga ni kun'kota mambo agha maana yake kiki? ²⁷ Mtumishi akan'jobhela mbenabhu ahidili ni dadi waku an'chinjili litoli jha anonili kwandabha akerebhuiki kinofu.' ²⁸ Mwana mbaha akadada akabela kujhingila mgati ni dadimunu akahoma kwibhala kumsihi. Ila akan'jibu dadimunu akajobha, 'Langayi ²⁹ nene nikutumikili kwa miaka ghimehele, wala nikosilepi amri jha jhobhi, unipelili lepi mwana mene, ili nisherehekelayi ni marafiki zangu. ³⁰ Lakini bho ahidili ojho mwanabhu jhaa tapenyne mali gha jhobhi ghoha pamonga ni makahaba un'chinjili litoli lya linenepi. ³¹ Dadimunu akan'jobhela, 'Mwanabhangu, bhebbe ujhele pamonga ni nene magono ghoha ni fyoha fyanijhe nafu ndo fyajhobhi. ³² Ila jhajhele kinofu kwa tete kubhomba sherehe ni kubhoka, ndongobhu ojho afuili, ni henu muomi; ajhele ajhele ajhaghili ni muene abhonekene."

Sura ya 16

¹ Yesu akabhajobhela bhanafunzi bha muene, "Pajhele ni munu mmonga tajiri ajhe ni meneja, na ataarifibhu jha kujha meneja ojho itapanya mali sya muene. ² Hivyo tajiri akan'kuta, akan'jobhela, "kiki ekhe kya nikakip'eleka juu jha bhebbe? Bhosiajhi hesabu jha umeneja bhwa jhobhi, kwandabha wibhwesya lepi kuja meneja kabhele." ³ Meneja jhola aka-jobha mu muoyo bhwa muene, nikhetayi kiki, maana bwana ghwa nene

akanibhosya mu kazi jhangu jha umeneja? njhelepi ni nghofu sya kulema, ni kus'oka nibhona soni. ⁴ Nimanyili lyaibeta kubhomba ili panibeta kubhosibhwa mu mbombo jhangu jha uwakili bhanu bhanikaribisajhi mu nyumba sya bhene ⁵ Hivyo wakili akabhakuta bhadeni bhwa bwana ghwa muene kwa khila mmonga akan'jobhela ghwa kuanza, 'ghwidaibhwa kiasi gani ni bwana bhangu?' ⁶ Akajobha fipemu mia moja fya mafuta akan'jobhela 'tolayi hati jha jhobhi tamayi manyata yandikayi hamsini.' ⁷ Kisha akan'jobhela jhongi ni bhebhe widaibhwa kiasi gani?' akajobha 'fipemu mia moja fya sembe ghwa ngano.' Akan'jobhela 'letayi hati jha bhebhe jhandikayi themanini.' ⁸ bwana jhola akan'sifu meneja dhalimu kwa vile kyaabhbombili kwa wereu. Kwa kujha bhanu bha ulimwengu obho bhorevu bhingi na bhishughulika kwa ujanja ni bhanu bha lubhafu lwa bhene kuliko kya bhajhele bhana bha nuru. ⁹ Nani nikabhajobhela mwikibhekayi marafiki kwa mali gha udhalimu ili pajhibeta kukosekana bhabhakaribisajhi mu makao gha milele. ¹⁰ Jhaajhe mwaminifu kwa e'le lidebe nesu ijha mwaminifu mu libhaha kabhele. na jhaajhe dhalimu kwa ele lidebe ijha dhahalimu kwa lijhele libhaha kabhele. ¹¹ Kama muenga mwajhelepi mwebhaaminifu mu mali gha udhalimu niani jha ibeta kubhaamini mu mali gha bhukweli? ¹² Na kama mwajhelepi bhaaminifu katika mali gha munu jhongi niani ibeta kubhaamini kwa gha muenga? ¹³ Ajhelepi mtumishi jha ibhwesya kutumikila mabwana bhabhele, kwandabha ibeta kun'dadila mmonga ni kun'gana jhongi, ama ibeta kushikamana ni ojho nikundharau ojho. Mwibhwesya lepi kun'tumikila K'yara ni mali." ¹⁴ Basi Mafarisayo, bhabhasiganili hela bhaghap'eliki agha ghoha na bhan'dhihakili. ¹⁵ Na akabhajobhela, "Muenga ndo mwamikidayi haki mbele jha bhanadamu, lakini Mungu ajhimanyili mioyo ghyu muenga. Kwa kujha lyalitikuiki kwa mwanadamu lijha chukizo kwa K'yara. ¹⁶ Sheria ni manabii fyajhele mpaka Yohana bho ahidili. Kuh'omela bhwakati obhu, habari jhinofu jha ufalme bhwa K'yara bhwitangesibhwa ni kila munu ijaribu kwijhingisa kwa nghofu. ¹⁷ Lakini rahisi kwa mbingu ni nchi fibhokayi kuliko hata herufi jhimonga jha sheria kukosekana. ¹⁸ Kila jhaakandeka nd'ala munu ni kun'gega n'dala jhongi idhinilepi, ni muene jhaakan'gega jha alekibhu ni n'gosu munu izinilepi. ¹⁹ Pajhele ni munu mmonga tajiri jhaafwalili nghobho sya rangi sya zambarau ni kitani kinofu na akajha furahila kila ligono utajiri bhwa muene mbaha. ²⁰ Ni maskini mmonga lihina lya muene Lazaro abhekibhu pageti lya muene, na ajhe ni filonda. ²¹ Ni muene akajha inoghela kushibisibhwa kwa makombo ghaghabinili kuh'oma pameza pa jhola tajiri hata mabwa ghakahida kun'yabha filonda fya muene. ²² Ika jha maskini jhola awfili na atolibhu ni malaika mpaka pakifua kya Ibrahimu. Tajiri jhola ni muene awfili na asyelibhu. ²³ Ni khola kuzimu paajhele mu malombosi akaghajhinula miyu gha muene akambona Ibrahimu kwa patali ni Lazaro pakifua kya muene. ²⁴ Akalela akajobha, 'Dadi Ibrahimu, unihurumilayi un'tumayi Lazaro ajhinayi ncha jha kikonji kya muene mumasi, auburudisiajhi lumilu lwa nene; kwandabha nitesibhwa mu muoto obho. ²⁵ Lakini Ibrahimu akajobha, 'Mwanabhangu khombokayi katika maisha gha jhobhi ghwa ejhapokili mambo gha jhobhi manofu ni Lazaro mebhу akabhili manofu lepi. Ila henu ajhe apa ifarijibhwa ni bhebhe wilamasibhwa. ²⁶ Ni zaidi jha aghu libhekibhu lilende libhaha na litali kati jha tete, ili bhala bhabhilonda kubhoka khoni kulota

kwa jhomu bhasibhwesi wala bhanu bha muenga bhasilobhoki kuhida khoni.' ²⁷ Tajiri jhola akajobha, 'Nikus'oka Dadi Ibrahimu, kwamba undaghisiajhi kunyumba kwa dadijhangu ²⁸ kwakujha nijhe nibhalongo bhangu bahanu ili abhaonyanyi, kwa hofu kujha na bhene kabhele bhibeta kuhida mahali pa mal'ombosi. ²⁹ Lakini Ibrahimu akajobha, 'Bhajheni Musa ni manabii. Bhalekayi bhabhapelekesiajhi bhene. ³⁰ Tajiri jhola akajobha, 'lepi, Dadi Ibrahimu, lakin kama abhalotili munu jha ih'omela kwa bhafu bhibeta kutubu.' ³¹ Lakini Ibrahimu akabhajobhela, 'bhakabelayi lubhap'eleka Musa ni manabii bhibeta lepi kushawishibhwa hata munu akafufukayi kwa bhafu.

Sura ya 17

¹ Yesu akabhajobhela bhanafunzi bha muene, "mambo ghabhisababisha bhanu bhabhombayi dhambi ghilondeka lepi kuhomela, lakin ole wake jha isababisya! ² Ngajhijhele heri munu ojhu ngaafungibhu ligenga lya lilopa lya kusyaghila pa n'singu ni kutaghibhwa mu bahari kuliko kumbomba mmonga ghwa abha bhadebe akhetayi dhambi. ³ Mukilendayi. Kama ndongo bhu akukosili umwonyayi, na akutubuajhi msameajhi. ⁴ Kama akukosili mara saba kwa ligono limonga akahida kwa bhebhe ijobha, 'nitubu,' m'sameajhi!" ⁵ Mitume bha muene bhakan'jobhela Bwana, "Tujhongeselayi imani jha jhotu." ⁶ Bwana akajobha, "Kama ngamujha ni imani kama punje jha haradarii, ngamubhwesi kuujobhela libehe e'le lya mkuyu, 'dupukayi na ukamelayi mu bahari,' nibhwene ngaubhatili. ⁷ Lakini niani mionganon mwa muenga, ambajie ajhe ni mtumishi jhailema n'gonda au jhaidima kondoo, ibeta kun'jobhela akerukayi kun'gonda hidayi manyata na utamayi uliajhi kyakulya? ⁸ Je ibeta lepi kun'jobhela niandalilaijji kyakulya niliajhi, na ukikongayi mkanda na unitumikilayi mpaka panibeta kumala kulya ni kunywa. Baada jha apo wibeta kulya ni kunywa? ⁹ Ibeta lepi kumbombesa mtumishi ojhu kwandabha atimisi ghala gha an'jobhili? ¹⁰ Mebhу ni muenga mkabhbombayi gha mlaghisibhu mjobhayi 'Tete twe bhatumishi twetukastahili lepi. Tubhombi tu ghala ghaghalonekeghe kubhombeka.' ¹¹ Jhatokili kwamba bho isafiri kulota Yerusalem, a'petili mpakani mwa Samaria ni Galilaya. ¹² Bhoijhingili mu kijiji kimonga, okhū abhonene ni bhanu kumi bhabhajhele ni úkoma. Bhakajhema patali ¹³ Bhakapwesy sauti bhakajobha "Yesu, Bwana tuhurumilayi." ¹⁴ Bho abhabhwene akabhajobhela, "Mulolayi mkakilesiajhi kwa makuhani." na bhene bho bhilota bhatakasiki. ¹⁵ Mmonga ghwa bhene bho ambwene aponili, akakerebhuka kwa sauti mbaha akan'sifu Ky'ara. ¹⁶ Akapiga magoti mu magolo gha Yesu akan'shukuru. Muene ajhele Msamaria. ¹⁷ Yesu ajibili, akajobha, "Je bhatakasikilepi bhoha kumi? bhajhendaku bhala bhamana tisa? ¹⁸ Ajhelepi hata mmonga jhaab-honekene kukerebhuka ili kun'tukusya k'yara, isipokujha ojho n'hesya?" ¹⁹ Akan'jobhela, "Jhinukayi na alotayi imani jha jhobhi jhikuponyisi." ²⁰ Bho akotibhu ni Mafarisayo kujha ufalme bhwa K'yara bhwihida ndali, Yesu akabhajibu akajobha, "Ufalme bhwa K'yara sio khenu ambakyo kibhwesya kubhonekana. ²¹ Wala bhanu bhibeta lepi kujobha, 'Langayi apa!' au, 'Langayi khola!' kwandabha ufalme bhwa K'yara ajhele mugati mwa jhomo." ²² Yesu akabhajobhela bhanafunzi bha muene, "Wakati wibeta kufika ambapo mwibeta kunoghela kujhibhona moja jha magono gha mwana ghwa Adamu, lakin mwibeta lepi kujhibhona. ²³ Bhibeta

kubhajobhela, 'Langayi, khola! Langayi apa!' Lakini msil'oti kulanga, wala kubhakhesya,²⁴ Kama umeme bhwa radi kya bhwimulika mu anga kubhwanjila lubhafu l'ongi hadi l'ongi. Mebhу hata mwana ghwa Adamu ibeta kujha mebhу mu ligono ly a muene.²⁵ Lakini hoti jhibeta kulondeka kutesibhwa mu mambo ghamehele ni kubelihwa ni kizazi ekhe.²⁶ Kama kyajhikajhele magono gha Nuhu, ndo kyajhibetakuja mu magono gha mwana ghwa Adamu.²⁷ Bhalili, bhanywili, bhakagega ni kugegikibhwa mpaka ligono lela ambalyo Nuhu bho ajhingili mu safina ni gharika ikahida ni kubhaangamisy a bhoha.²⁸ Ndo kyajhikajhele mu magono gha Lutu, bhalili, kunywa, bhagolili ni kuhemelesta, kulema na bhajengili.²⁹ Lakini ligono lela Lutu bho abhokili Sodoma, jhatonyili fula jha muoto ni kiberiti kuhoma kumbinguni jhabhaangamisi bhoha.³⁰ Mebhу ndo kyajhibetakuja mu ligono lela ly a mwana ghwa Adamu paibetaku-funulibhwa.³¹ Ligono e'l'u, usinduhusu jha ajhele padari jha nyumba aseleleyi kutola bidhaa sya muene mugati munyumba. Na usinduhusu jha ajhele kun'gonda kukerebhuka kunyumba.³² Mkhombokajhi ghwa Lutu.³³ Jhejhioha jha ijaribu kughaokola maisha gha muene ibeta kughajhasya, lakini jhejhioha jha ibeta kujhesya maisha gha muene ibeta kughaokola.³⁴ Nikabhajobhela, kiru ekhu kibeta kujha ni bhanu bhabhele pa kitanda kimonga. Mmonga ibeta kujha ni jhongi ilekibhwa.³⁵ Kubetakuja ni bhadala bhabhele bhisyagha nafaka pamonga,³⁶ mmonga itolibhwa ni jhongi ilekibhwa.³⁷ Wakamwuliza, "Wapi, Mungu?" akabhajobhela, "Pale ulipo mzoga, ndipo tai hukusanya kwa pamoja."

Sura ya 18

¹ Kisha akabhajobhela mfano bhwa namna kyabhilondeka kus'oka daima, not bhasikati tamaa. ² akajobha, 'Kwajhele ni hakimu mu mji fulani, ambajhe an'tileghe lepi K'yara na abhaheshimuli lepi bhanu.³ Kwajhele ni mjane mu jiji e'l'u, ni muene andotili mara jhimehele, akajobha, 'Nitangatilayi kukabha haki dhidi jha mpinzani ghwangu.'⁴ Kwa muda mrefu ajhelepi tayari kun'saidila, lakini baada jha muda akajobha mu muyo bhwa muene, 'Ingawa nene niken'tila lepi K'yara au kuheshimu munu.⁵ Lakini kwa vile ojho mjane akanisumbula nibeta kun'tangatila kukabha haki jha muene, ili asihidi kunitondesya kwa kunihidila mara kwa mara."⁶ Kisha Bwana akajobha, 'Pe'lekesiajhi kya ajobhili hakimu ojhu dhalimu.⁷ Je K'yara kabhele ibeta lepi kuleta haki kwa bhateule bha muene ambabho bhakandelete kiru ni musi? Je, muene ibeta lepi kujha mvumilivu kwa bhene?⁸ Nikabhajobhela kujha ibeta haki kwa bhene manyata. Lakini mwana ghwa Adamu pa ibeta kuhida, je, ibetakukolela imani paduniani?"⁹ Ndipo akabhajobhela mfano obho kwa baadhi jhe bhanu ambabho bhikibhona bhene kujha bhenye haki ni kubhadharau bhanu bhangi.¹⁰ 'Bhanu bhabhele bhakwelili kulota ku hekalu kusali: Jhongi Mfarisayo ni jhongi mtoza ushuru.¹¹ Farisayo akajhema akasoka mambo agha juu jha muene K'yara nikubhombesya kwandabha nene sio kama bhanu bhamana ambabho bhanyang'anyi, bhanu bhabhabelikujha bhaadilifu bhazinzi, au kama ojho mtoza ushuru.¹² Nifunga mara sibhele khila wiki. Nipisya zaka mu mapato ghoha ghanikabha.¹³ Lakini jhola mtoza ushuru, ajhemili patali, abhwesilepi hata kujhinula mihu gha muene kumbinguni, akatobha kifua kya muene akajobha, 'k'yara nirehemu nene mwenye dhambi.¹⁴ Nikabhajobhela,

munu ojho abhujhili kunyumba khoni abhalangibhu haki kuliko jhongi jhola, kwandabha kila jhe ikikwesya ibeta kuselesibhuwa, lakini khila munu jheikaji nyenyekela ibetakujhinulibhuwa." ¹⁵ Bhanu bhandetili bhana bhabhi bhadebe, ili abhwesiajhi kubhagusa, lakini bhanafunzi bha muene bho bhaghabhuene aghu bhabhabesili. ¹⁶ Lakini Yesu akabhakuta kwa muene akajobha, 'bhalekayi bhana bhadebe bhahidayi kwa nene, wala musibhabesi. Maana ufalme bhwa K'yara ndo ghwa bhanu kama abhu. ¹⁷ Aminiayi, nikabhajjobhela, munu jhejhioha jhaabelili kuupokela ufalme bhwa K'yara kama muana ni dhahiri ibeta lepi kujhingila.' ¹⁸ Mtawala mmonga akan'kota, akajobha, 'mwalimu n'nofu, nikatabhuli ili niurithiajhi uzima bhwa milele?' ¹⁹ Yesu akan'jobhela, 'Kwandajhakiki ukankuta mwema? Ajhelepi munu jha ajhe n'nofu, muene. ²⁰ Usimanyili amri-usizini, usikomi, usiheji, usishuhudili udesi, bhaheshimuajhi dadiwaku ni nyinuaku. ²¹ Mtawala jhola akajobha, 'Mambo agha ghoha nighakamuili kuhomela ne n'songolo.' ²² Yesu bho aghapeliki aghu akan'jobhela, "Up'hong'okibhu lijambo limonga. Lazima uhemelesiajhi fyoha fya ujhenafu na ubhagabhilayi maskini, nabhi wibetakujha ni hazina kumbunguni -kisha hidayi unikesiajhi.' ²³ Lakini tajiri bho ap'eliki aghu, ahuzuniki sana, kwandabha ajhele tajiri sana. ²⁴ Kisha Yesu, akambona kyaahuzu-niki nesu akajobha, 'Jinsi gani kyajhibetakujha panonono kwa tajiri kujhingila mu ufalme bhwa K'yara! ²⁵ Mana ni rahisi muni kwa ngamia kup'eta mu lilende lya sindanu, kuliko tajiri kujhingila mu ufalme bhwa K'yara.' ²⁶ Bhala bhabhap'eliki aghu, bhakajobha, 'Niani basi, jhaibeta kuokolibhu?' ²⁷ Yesu ajibili, 'Mambo ghaghabelili kubhwesekana kwa mwanadamu kwa K'yara ghibhwesekana.' ²⁸ Petro akajobha, 'Naam, tete tukilekili khila khenu na tukukesisi bhebhe.' ²⁹ Kisha Yesu akabhajjobhela, Muaminiajhi nikabhajjobhela kujha ajhelepi munu jha alekhili nyumba au n'dala, au ndongo, au bhazazi au bhana, kwandabha jha ufalme bhwa K'yara, ³⁰ ambajhe jhaibeta lepi kupokela ghamehele zaidi mu ulimwengu obho, ni mu ulimwengu bhwawihida uzima bhwa milele.' ³¹ Baada jha kubhabhonganiya bhala kumi ni bhabhele akabhajjobhela, 'Langayi, twikwela kulota Yerusalem, ni mambo ghoha ambagho ghalembibhu ni manabii kuhusu Mwana ghwa Adamu ghibeta kukamilisibhuwa. ³² Kwa mana ibeta kupokelihwa mu mabhoko gha bhanu bha mataifa ni kubhombibhu dhihaka ni jeuri ni kufunyibhu mata. ³³ Baada jhe kun'tobha fiboko bhibeta kun'koma ni ligono lya tatu ibeta kufufuka.' ³⁴ Bhajhelibhu lepi mambo agha, ni lilobhi ele lyafighibhu kwa bhene, nabhajhelibhu lepi mambo ghaghajobhibhu. ³⁵ Ika jha Yesu bho akaribili Yeriko, munu mmonga kipofu ajhele atamili kando jha barabara isoka msaada, ³⁶ bho ap'eliki umati bhwa bhanu bhip'eta akotili kitokela kiki. ³⁷ Bhakan'jobhela Yesu ghwa Nazareti ip'eta. ³⁸ Hivyo kipofu jhola akalela kwa sauti, akajobha, 'Yesu, mwana ghwa Daudi, unirehemu.' ³⁹ Bhala bhabhagendeghe bhakanjwangila kipofu ojhu, bhakan'jobhela agudamayi. Lakini muene ajhendelili kulela kwa sauti, Mwana ghwa Daudi unirehemu. ⁴⁰ Yesu akajhema akaamuru munu jhola aletibhwayi kwa muene. Kisha jhola kipofu bho an'karibili, Yesu akan'kota, ⁴¹ 'Wilonda nikuketalayi kiki?' Akajobha, 'Bwana, nilonda kulola.' ⁴² Yesu akan'jobhela, 'Ubhwesiajhi kulola. Imani jha jhobhi ikuponyisi.' ⁴³ Mara jhejhuejhu akabhwesya kulola, akan'kesya Yesu ni kun'tukusya k'yara.

Bhobhalibhwene e'le bhanu bhoha bhan'sifiri K'yara.

Sura ya 19

¹ Yesu ajhingili ni kup'eta pagati pa Yeriko. ² Ni apu pajhele ni munu mmonga jhaakutibhweghe Zakayo. Ambajhe ajhele mbaha ghwa bhatoza ushuru kabhele munu tajiri. ³ Akajha ijaribu kumbona Yesu ndo munu kulola kwandabha jha umati bhwa bhanu, kwandabha ajhe mfupi ghwa kimo. ⁴ Hivyo, alongolili mbio mbele sya bhanu, akakwela panani pa mkuyu ili abhwesiajhi kumbona, kwandabha Yesu akaribili kup'etela njela ejhu. ⁵ Wakati Yesu afikili mahali pala, akalenga kunani akan'jobhela, 'Zakayo, selelayi manyata, maana lelu lazima nishindayi munyumba jha bhebhe.'. ⁶ Akabhomba haraka, akaselela ni kun'karibisya kwa furaha. ⁷ Bhanu bhoha bho bhabhuene aghu bhalalamiki, bhakajobha, 'Alotili kun'gendela munu mwenye dhambi.' ⁸ Zakayo akajhema akan'jobhela Bwana, Nusu gha mali jha nene nikabhapela maskini, na jhikajhiajhi ninyakili munu jhejhoja khenu, ni betakunkerebhusila mara nne.' ⁹ Yesu akan'jobhela, lelu wokovu ufikili munyumba ejhe, kwandabha muene kabhele ni mwana ghwa Ibrahimu. ¹⁰ Kwandabha mwana ghwa munu ahidili kulonda ni kuokola bhanu bhabhajhaghili.' ¹¹ Bho ap'eliki aghu, ajhendelili kulongela ni kupisya mifano, kwandabha ajhele karibu ni Yerusalem, ni bhene bhafikilireghe kujha ndo Mfalme bhwa K'yara ajhele karibu kubhonekana mara jhimonga. ¹² Hivyo akabhajobhela, 'Ofisa mmonga alotili nchi jha patali ili apokelayi ufalme ni kisha akerebhukajhi. ¹³ Abhakutili bhatumishi bhwa muene kumi, akabhapela mafungu kumi, akabhajobhela, mubhombelai biashara mpaka pa nibeta kukerebhukajhi.' ¹⁴ Lakini bhananchi bha muene bhan'dadili na hivyo bhakalaghisyu bhajumbe bhalotayi kun'kesya ni kujobha, Twilondalepi munu ojho atutawalayi.' ¹⁵ Ika jha bho akerebhuki kunyumba baada jha kujha mfalme, akaamuru bhala bhatumishi bha abhalakili hela bhakutibhwayi kwa muene, abhwesiajhi kumanya faida jheleku bhajhikabhili kwa kubhomba biashara. ¹⁶ Wa kuanza akahida, akajobha, 'Bwana, fungu lya jhobhi libhombili mafungu kumi zaidi.' ¹⁷ Ofisa ojhu akan'jobhela, kinofu mtumishi rinofu. Kwandabha wajhele ghwe mwaminifu mu khenu kidebe, wibeta kujha ni madaraka juu jha miji kumi.' ¹⁸ Wa pili akahida, akajobha, 'Bwana, fungu lya jhobhi libhombili mafungu mahanu.' ¹⁹ Afisa ojhu akan'jobhela, 'Tolayi mamlaka juu jha miji mihanu.' ²⁰ Ni jhongi akahida, akajobha, 'Bwana ejhe apa hela jha jhobhi najhitunzili kinofu mu kitambala, ²¹ Kwandabha natikili bhebhe ghwe n'kali. ghwibhosya khela kya ubhekilepi ni kuvuna khela kya ubelikupanda.' ²² Afisa ojhu akan'jobhela, 'Kwa malobhi ghaku ghwe muene, nibeta kuhukumu, ebhe mtumishi n'nofu lepi. Ghwamanyili kujonene ne munu nenkali nitola kya nikibhekilepi ni kuvuna ambakyo napandilepi. ²³ Basi, mbona ghwabhekilepi hela jha nene benki, ili nikakerebhukayi niitolayi pamonga ni faida? ²⁴ Ofisa akabhajobhela bhanu bhabhajhemili apu, 'Munyakayi lifungu e'lou ni kumpela jhola mwenye mafungu kumi.' ²⁵ Bhakan'jobhela, 'Bwana, muene ajhe ni mafungu kumi.' ²⁶ 'Nikabhajobhela, kila munu jhaa jhe naku ibeta kuperlibhwa nesu, lakini jhaadulili, hata khela kya ajenaku kitolibhwa. ²⁷ Lakini abha maadui bha nene, ambabho bhilonda lepi nijhelayi mfalme

ghwa bhene, mubhaletayi apa ni kubhakoma mbele jha muenga.” ²⁸ Baada jha kujobha aghu, akajhendelela palongolo akakwela kulota Yerusalem. ²⁹ Bho akaribili Bethfage ni Bethania, karibu ni kidonda kya Mizeituni, akabhalaghisyah bhanafunzi bha muene bhabhele, ³⁰ Akajobha: ‘Mulotayi mu kijiji kya jirani. Mkajhingilayi, mwibeta kun’kolela mwana -punda apandisibhulepi akona. Mumbopolayi, mundetayi kwa nene. ³¹ Kama munu abhakotili kwandajha kiki mwibhopola? ‘Mujobhayi, “Bwana akandonda.” ³² Bhala bhabhatumibhu bhakalota bhakambona mwana-punda kama Yesu kyaabhajobhili. ³³ Bho bhikambopola mwana-punda bhamiliki bhakebhajobhela, ‘Kwandajha kiki mkambopola mwana punda ojhu?’ ³⁴ Bhakajobha, ‘Bwana akandonda.’ ³⁵ Basi, bhakampelekela Yesu bhakatandika ghobho sya bhene panani pa mwana punda ni kun’kwesya Yesu panani. ³⁶ Bho ilota bhanu bhakatandasya maguanda gha bhene mu njela. ³⁷ Bho iseleta kidonda kya Mizeituni, jumuiya jhioha jha bhanafunzi bhakajhanda kushangilila ni kun’tukusya k’yara kwa sauti mbaha, kwandabha jha mambo mabhaha bhaghabhwene, ³⁸ Bhakajobha, ‘Ndo mbarikibhwa mfalme jhailida kwa lihina lya Bwana! Amani kumbinguni, ni utukufu panani!’ ³⁹ Baadhi jha Mafarisayo pa mukutano bhakan’jobhela, Mwalimu, bhagudamisiajhi bhanafunzi bha jhobhi.’ ⁴⁰ Yesu akajibu akajobha, ‘Nikabhajobhela, kama abha bhakagudamayi, maganga ghibeta kukwesya sauti.’ ⁴¹ Yesu bhoa ukaribili mji auelili, ⁴² Akajobha, laiti ngaumannyi hata bhebhe, mu ligono e’le mambo ambagho ghibeta kuletela amani! Lakini henu ghakifighili pamihu gha jhobhi. ⁴³ Kwa kujha magono ghihida ambagho maadui bha jhobhi bhibeta kujenga liboma karibu ni bhebhe ni kukusyongoka ni kukukandamisa kuh’oma khila lubhafu. ⁴⁴ Bhibeta kubinisa pasi bhebhe ni bhanabhu. Bhibeta lepi kulekela hata liganga limonga panani pa l’enge, kwandabha ghwatambuili lepi wakati K’yara bho ijaribu kuokola’. ⁴⁵ Yesu akajhingila mu lihekalu, akajhanda kubhabhenga bhala bhabhahemelisiaghe, ⁴⁶ Akabhabhajobhela, ‘Jhilembibhu, ‘Nyumba jha nene jhibeta kujha nyumba jha sala, ‘lakini muenga mujhfawanyili kujha lipangu lya bhanyang’anyi’’. ⁴⁷ Henu, Yesu akajha ifundisya khila ligono mu hekalu. Makuhani bhabhaha ni bhalimu bha sheria ni bhalongosi bha bhanu bhalondeghe kun’koma, ⁴⁸ Lakini bhabhwesi lepi kukabha njela jha kubhomba naha, kwandabha bhanu bhoha bhajhele bha kamp’el’ek’esywa kwa makini.

Sura ya 20

¹ Lyajhele ligono limonga, Yesu bho akabhabfundisya bhanu mu hekalu ni kuhubiri injili, makuhani bhabhaha ni bhalimu bha sheria bhandotili pamonga ni bheseya. ² Bhalongelili, bhakan’jobhela, ‘Tujobhelayi ni kwa mamlaka ghaloki nibhomba mambo agha? au niani ojho jha akupelili mamlaka agha?’ ³ Ni muene akajibu, akabhabhajobhela, ‘Ni nene kabhele nibeta kubhakhota liswali. Munijobhelayi ⁴ Ubatisu bhwah Yohana. Je, wahomili kumbinguni au kwa bhanu?’ ⁵ Lakini bhakajadiliana bhene kwa bhene, ‘Tukajobhayi, ‘lyahomili kumbinguni, ibeta kutukota, ‘Basi, kwandabha kiki mwamwaminilepi?’ ⁶ Na tukajobhayi; lyahomili kwa bhanadamu; bhanu bhoha apa bhibeta kututobha maganga, maana bhoha bhiamini kujha Yohana ajhele nabii.’ ⁷ Basi, Bhakajibu kujha bhamanyilepi kwa jhah’omili. ⁸ Yesu akabhabhajobhela, ‘Wala nene nikabhajobhela lepi ni kwa mamlaka ghaloki nibhomba mambo agha.’ ⁹ Abhajobhili bhanu

mfano obho, "Munu mmonga apandili n'gonda ghwa mizabibu, alikodisi kwa bhakulima bha mizabibu ni kulota nchi jhenge kwa muda mrefu. ¹⁰ Kwa muda bhwa ghwapangibhu, andaghisi mtumishi kwa bhakulima bha mizabibu, kwamba bhampelai sehemu jha n'gonda ghwa mizabibu. Lakini bhakulima bha mizabibu bhan'tobhili, bhambombili kinofu lepi, bhakan'kerebhusya mabhoko mat'op'o. ¹¹ Kisha akan'tuma kabhele mtumishi jhongi ni bhene bhakan'tobha, ni kumbombela kinofu lepi, ni kun'kerebhusya mabhoko mat'op'o. ¹² An'tumili kabhele ghwa tatu ni bhakan'jeruhi ni kun>tagha kwibhala. ¹³ Hivyo bwana ghwa n'gonda akajobha, 'Nibeta kuketa kiki? Nibetakun'tuma mwanabhangu mpendwa. Labda bhibeta kun'heshimu. ¹⁴ Lakini bhakulima bha mizabibu bho bhambwene, bhajadili bhene kwa bhene kwa bhene bhakajobha, 'Ojho ndo mrithi. Tun'komayi ili urithi bhwa muene bhujhelai bhwa tete.' ¹⁵ Bhakampisya kwibhala mu n'gonda ghwa mizabibu bhakan'koma. Je n'kolo n'gonda ibeta kubhakheta kiki? ¹⁶ Ibetta kuhida kubaangamisyah bhabhaha bha makuhani bhalondili njela jha kun'kamula muda bhabhuobhu, bhamanyili kujha ajobheghe mfano obho kwa ndabha jha bhene. Lakini bhabhatilili bhanu. ²⁰ Bhandangili kwa makini, bhakalaghisyah bhapelelezi bhabhakifwanyeghe kujha bhanu bha haki, ili bhabhwesiajhi kukabha likosa kwa hotuba jha muene, ili kumpeleka kwa bhatawala ni bhenye mamlaka. ²¹ Na bhene bhakan'kota, bhakajobha, "Mwalimu, tumanyili kujha wijobha ni kufundisyamambo gha bhukweli na sio kushawishiwa ni munu jhejhioha, lakini bhebbe wifundisyah bhukweli kup'etela njela j'ha K'yara. ²² Je, ndo halali kwa tete kul'epa kodii kwa Kaisari, au la?" ²³ Lakini Yesu amanyili n'teghu ghwa bhene, akabhabjobhela, ²⁴ "Nilasajhi dinari. Sura ni chapa jha niani ijhe panani pake?" Bhakajobha, "Ya Kaisari." ²⁵ Ni muene akabhabjobhela, 'Basi, mumpelai Kaisari jhajhele jha Kaisari, ni K'yara jheijhele jha muene k'yara.' ²⁶ Bhaandishi ni bhabhaha bha makuhani bhajhelepi ni uwezo bhwa kukosola khela kya ajobhili palongolo pa bhanu. Bhakastaajabu majibu gha muene na bhajobhili lepi kyokyoha. ²⁷ Baadhi jha Masadukayo bhakandotela, bhala bhabhijiba kujha ujhe lepi ufufuo, ²⁸ Bhakan'kota bhakajobha, "Mwalimu, Musa atulembili kujha kama munu afwelibhu ni ndongo mwenye n'dala ambajhe ajhelepi ni muana basi jhilondeka kun'tola ni n'dala ghwa ndongo munu ni kuhogola naku kwandabha jha kaka yake. ²⁹ Kwajhele ni bhanandugu saba ghwa kuanza agegili, awfili bila kuleka muana, ³⁰ ni wapili kabhele. ³¹ Ni wa tatu akan'tola mebhuh ni wa saba alekilepi muana ni kufwa. ³² Baadaye n'dala jhola awfali ni muene. ³³ Mu ufufuo ibeta kujha n'dala ghwa niani? Mana bhotha saba bhan'gegili.' ³⁴ Yesu akabhabjobhela, "Bhanu bha ulimwengu obho bhigega ni kugegikibhwa. ³⁵ Lakini bhala bhabhilondeka kupokela ufufuo bhwa bafu ni kujhingila uzima bhwa milele bhigega lepi wala kugegikibhwa. ³⁶ Wala bhibhwesya lepi kufwa kabhele, kwandabha bhijha sawasawa ni malaika na ndo bhana bha K'yara, bha ufufuo. ³⁷ Lakini

naha ndo bhafu bhifufulibhwa, hata Musa alasili mahali pa habari sya kichaka, pala an'kutili Bwana kama K'yara ghwa Ibrahimu ni K'yara ghwa Isaka ni K'yara ghwa Yakobo. ³⁸ Henu, muene sio K'yara bhafu, bali ghoa bhajhe hai, kwandabha bhoha bhiishi kwa muene.” ³⁹ Baadhi jha bhalimu bha sheria bhakan'jibu, 'Mwalimu, Ujibili kinofu.' ⁴⁰ Bhathubuiti lepi kun'kota maswali ghamehele nesu. ⁴¹ Yesu akabhajobhela, “Bhulibhuli bhanu bhijobha kujha Kristu mwana ghwa Daudi? ⁴² Mana Daudi muene ijobha mu Zaburi: Bwana an'jobhili Bwana bhangu: Tamayi kibhoko kya kulia, ⁴³ mpaka nibhabhekayi maadui bha jhobhi pasi pa magolo gha jhobhi.” ⁴⁴ Daudi akan'kuta Kristu 'Bwana', basi ibeta kujha bhuli mwana ghwa Daudi?” ⁴⁵ Bhanu bho bbbhakamp'elekesya akabhajobhela bhanafunzi bha muene, ⁴⁶ ‘Mukihadhariajhi ni bhaandishi, bhabhalonda kugenda bhafwalili maguanda matali, na bhilonda salaamu maalumu mu soko ni fiti fya heshima mu Masinagogi, ni maeneo ghangi gha heshima mu karamu. ⁴⁷ Bhabhu bhene bhilya mu nyumba sya bhajane, na bhikifwanya bhisali sala sitali. Abha bhibeta kupokela hukumu mbaha nesu.’

Sura ya 21

¹ Yesu alangili abhabhuene bhagosi matajiri bhabhabhekeghe zawadi sya bhene mu hazina. ² Akambona mjane mmonga maskini ibheka senti sya muene sibhele. ³ Hivyo akajobha, kweli nikabhajobhela, oju mjane maskini abhekili simehele kuliko bhangi bhoha. ⁴ Abha bhoha bhahomisi zawadi ese kuhoma mu fingi fyabhajhe nefu. Lakini ojho mjane, mu umasikini bhwa muene ahomisi hela syoha syaajhe nasu kwa ndabha jha kuishi kwa muene.” ⁵ Wakati bhamana bho bhijobha panani pa hekalu, namna kyalikepambihu ni maganga manofu ni matoleo, ajobhili, ⁶ “Kwa habari jha mambo agha ghamkaghabbona, magono ghibetakuvida ambagho lijhelepi liganga limonga ambalyo libeta kulekibhwa panani pa lenge ambalyo libeta lepi kubomolibhwa.” ⁷ Hivyo bhakan'kota, bhakajobha, “Mwalimu, mambo agha ghibeta kutokela ndali? Ni kiki kibeta kujha ishara kwamba agha mambo gha jhobhi karibu kutokela?” ⁸ Yesu ajibili, “Mujhelayi bhaangalifu kwamba musikofibhu. Kwandabha bhingi bhibeta kuhida kwa lihina lya nene, ni kujobha, 'Nene ndo muene, ni muda ukaribili'. Musibhabesi. ⁹ Mukapelekayi vita ni fiju musitili, kwandabha mambo agha lazima ghatokelai hoti, lakini mwisho wibetalepi kuhomela manyata.” ¹⁰ Kisha akabhajobhela, “Taifa libeta kujhinuka kukomana ni taifa lenge, ni ufalme juu jha ufalme bhongi. ¹¹ Kubetakujha ni matetemeku mabhaha ni njala ni tauni mu maeneo mbalimbali. Kubetakujha ni matukio gha kutisya ni ishara sya kutisya kuhoma kumbinguni. ¹² Lakini kabla jha mambo agha ghoha, bhibeta kubheka mabhoko ghe bhene panani pa muenga ni kubhatisya, kubhapeleka mu masinagogi ni magereza, kubhaleta mbele jha bhafalme ni bhenye mamlaka kwandabha jha lihina lya nene. ¹³ Ijhe jhibeta kufungulibhwa fursa kwa ushuhuda bhwa jhomu. ¹⁴ Henu muamulayi mu miyo ghya jhomu kubela kuandala utetezi bhwini manyata, ¹⁵ Kwandabha nibeta kubhapela malobhi gha hekima, ambagho bhaadui bhinu bhoha bhibeta bhwesya lepi kujhipinga ni kujhibela. ¹⁶ Lakini mwibeta kubelibhwa kabhele ni bhazazi bha jhomu, bhalongo bhinu, jamaa bhinu ni marafiki bhinu, ni kubhakoma baadhi jha muenga. ¹⁷ Mwibeta kudadibhwa

ni khila mmonga kwandabha jha lihina lya nene. ¹⁸ Lakini lwibeta lepi kujha unywele wa vichwa vyenu utakaopotea. ¹⁹ katika kuvumilia mtaziponya nafsi zenu. ²⁰ Pamwibeta kubhona Yerusalem jhisyonguiki ni majeshi, basi mumanyayi kujha uharibifu bhuake bhukaribili. ²¹ Apu bhala bhabhajhele Yudea bhajumbililayi kukidonda, ni bhala bhabhajhele pagati pa jiji bhabhokayi, na musibhaleki bhabhajhele mu fijijini kujhingila. ²² Mana agha ndo magono gha kisasi, ili kwamba mambo ghoha ghaghabembihu ghatimilalayi. ²³ Ole ni kwa bhala bha bhajhele ni luleme ni kwa bhala bhafiele mu magono aghu! Kwa mana kubetakujha ni adha mbaha panani pa nchi, ni gadhabu kwa bhanu abha. ²⁴ Na bhibeta kubina kwa ncha jha upanga na bhibeta kitolihwa mateka kwa mataifa ghoha, ni Yerusalem jhibetakukanyibhwu ni bhanu bha mataifa, mpaka wakati bhwa bhanu bha mataifa pamwibeta kutimilika. ²⁵ Kubetakujha ni ishara mu lijobha, muesi ni mat'ondo. Ni mu nchi kubetakujha ni dhiki jha mataifa, mu kakata tamaa kutokana ni mwamujhele bha bahari ni manyegha. ²⁶ Kubetakujha ni bhanu bhabhizimila kwa hofu ni katika kutalajila mambo ghaghbeta kuhomela panani pa dunia kwa maana nghofu sya mbigu sibetakutikisibhwu. ²⁷ Kisha bhibeta kumbona mwana ghwa Adamu ihida mu mabhengu mu ngofu ni utukufu mbaha. ²⁸ Lakini mambo agha paghibeta kujhanda kuhomela, mujhemayi, mujhinulayi mitu ghyu jhomu, kwandabha ukombozi bhwa jhomu uegelili karibu. ²⁹ Yesu akabbajobhela kwa mfano, “Mubhulangayi mtini, ni mabhehe ghoha. ³⁰ Pajhihome sya machipukizi, mukilolela mwebhene ni kumanya kujha kilolelu tayari kijhe karibu. ³¹ Mebhuhu, pamwibhona mambo agha ghihomela, muenga mumanyayi jha kujha ufalme bhwa K'yara uegelili. ³² Kweli, nikabbajobhela, kizazi ekhe kibetalepi kupeta, mpaka mambo agha ghoha paghibeta kuhomela. ³³ Mbingu ni nchi sibetakup'eta, lakini malohi ghangu ghibeta lepi kup'eta kamwe. ³⁴ Lakini mulangayi mwabhene, ili kwamba miyo ghyu jhomu isihidi kudemebhwa ni ufsadi, ulevi, ni mahangaiku gha maisha agha. Kwandabha ligono lela libetakubhahidila ghafla. ³⁵ Kama n'teghu. kwa ndabha ibeta kujha panani pa khila mmonga jhaitama mu uso bhwa dunia jhioha. ³⁶ Lakini mujhelayi tayari muda bhuoha, mus'okayi kujha mwibeta kujha imara fya kutosha kughajhepa agha ghoha ghaghbeta kuhomela, ni kujhemela mbele sya mwana ghwa Adamu.” ³⁷ Hivyo wakati wa pamusi ajhele ifundisyu mu hekalu ni pakilu ahomili kwibhala, ni kulota kukesha pa kidonda kya kikutibhweghe kya Mzeituni. ³⁸ Bhanu bhotha bhan'hidili lukhela lubhuliku ili kumpelekesya mugati mu. hekalu.

Sura ya 22

¹ Basi sikuu jha mikate jhajhisopibhu chachu jhakalibili, ambajho jhikutibhwa Pasaka. ² Makuhani bhabhaha ni bhaandishi bhajadiliene namna jha kun'koma Yesu, kwa ndabha bhabhatilili bhanu. ³ Shetani akajhingila mugati mwa Yuda Iskariote, mmonga ghwa bhanafunzi bha Yesu kumi ni bhabhele. ⁴ Yuda akalota kujadiliana ni bhabhaha bha makuhani ni bhabhaha namna ambavyo ibeta kun'kabidhi Yesu kwa bhene. ⁵ Bhohobhelili, ni kukubaliana kumpela hela. ⁶ Muene alidhiri, na alondili fursa jha kun'kabidhi Yesu kwa bhene mbali ni likundi lya bhanu. ⁷ Ligono lya mikate jha fikili, ambapo kondoo ghwa Pasaka

lazima apisibhwayi. ⁸ Yesu abhatumili Petro ni Yohana, akajobha, "Mulotayi mkatuandalilayi kyakulya kya Pasaka ili tuhidayi tukiliayi." ⁹ Bhakan'kota, "Ndaku wilonda tubhombelayi maandalizi aghu?" ¹⁰ Ajibili, "Mup'elekesiajhi, pamwibeta kujha mujhingili pa mijini, n'gosi jha ap'endili kibhegha kya masi ibeta kubhonana ni muenga. Mun'kesiajhi mu nyumba jhaibetakujhingila. ¹¹ Kisha mun'jobhilayi bwana ghwa nyumba, "Mwalimu ikujobhela, "Kijhendaku kichumba kya bhahesya, mahali ambapo nibetakulya pasaka ni bhanafunzi bha nene?" ¹² Ibetakubhalasya kichumba kya kughorofa ambakyo kijhele tayari. Muhombayi maandalizi omu." ¹³ Hivyo bhakalota, ni kukolela khila khenu kya abhajobhili. Kisha bhaandele kyakulya kya Pasaka. ¹⁴ Muda bho ufikili atamili ni bhala mitume. ¹⁵ Kisha akabhajobhela, "Nijhe ni shauku mbaha kulya sikuu ejhe jha Pasaka ni muenga kabla jha kutesibhwa kwa nene. ¹⁶ Kwa ndabha nikabhajobhela, nibeta lepi kulya kabhele mpaka pajhibeta kutimisibhwa mu ufalme bhwa K'yara." ¹⁷ Kisha Yesu akatola kikombi, na bhoamalili kushukuru, akajobha, "Mtolayi ekhe, na mgabhanayi jhomu kwa jhomu. ¹⁸ Kwandabha nikabhajobhela, nibeta lepi kunywa kabhele mzao bhwa mzabibu, mpaka ufalme bhwa K'yara pawibeta kuhida." ¹⁹ Kisha akatola nk'ate, na bhoamalili kushukuru akaumetula, ni kubhap'ela, akajobha, "Obho ndo mb'ele bhwa nene ambabho bhwibeta kupisibhwa kwa ndabha jha muenga. Mukhetayi nahe kwa kunikhomboka nene." ²⁰ Akatola kikombi mebhу baada jha kyakulya kyapakiru akajobha, "Kikombi ekhe ndo agano lipya mu damu jha nene ambayo jhibetakujhitika kwa ndabha jha muenga. ²¹ Lakini mulangayi. Jhola jhaibeta kunisaliti ajhele pamonga ni nene pameza. ²² Kwa mana Mwana ghwa Adamu kwa kweli ikwilotela kama kyaamulibhu. Lakini ole kwa munu jhola ambajhe kup'etela muene mwana ghwa Adamu asalitbhwayi!" ²³ Bhakajhanda kukotana bhena kwa bhene, niani mionganoni mwa bhene ngaabhbombili lijambo ele. ²⁴ Kisha ghakatokela mabishano kati jha bhene kujha niani jhaidhaniwa kujha mbaha kuliko bhoha. ²⁵ Akabhajobhela, "Bhafalme bha bhanu bha mataifa bhajhe ni ubwana juu jha bhene, ni bhala mwénye mamlaka juu jha bhene ikutibhwa bhaheshimbhwa bhatawala. ²⁶ Lakini jhilondeka lepi kabisa kujha nahe kwa muenga. Bhadala jhiakte, lekayi jhola ambajhe ndo mbaha kati jha muenga ajhe kama n'debe. Ni jhola ambajhe ndo wa muhimu sana ajhelayi kama jhaitumikila. ²⁷ Kwa ndabha jholekhu mbaha, jhola jhaitama pameza au jhola jhaitumikila? Je sio jhola jha itama pameza? Ni nene nakona kama jhola jha itama itumikila. ²⁸ Lakini muenga ndo mujhendelili kujha ni nene mu majoribu ghangu. ²⁹ Nikabhapela muenga ufalme, kama vile Dadi kyaanilili nene ufalme, ³⁰ Kwamba mubhlesiajhi ni kunywa pameza pa nene mu fiti fya enzi kuhukumula makabila kumi ni mabhele gha Israeli. ³¹ Simoni, Simoni, manyajhi kujha, shetani asomili abhakebhajhi ili abhapetayi kama ngano. ³² Lakini nikus'omili, kujha imani jha jhobhi isishindwi. Baada jha kujha ukerebhwiki kabhele, bhaimarishajhi bhalongabhu." ³³ Petro akan'jobhela, "Bwana, nijhe tayari kulota ni bhebhe mu ligereza ni hata mu mauti." ³⁴ Yesu ajibili, "Nikujobhela, Petro, likongobhe libetalepi kubheka lelu, kabla ya kunibela mara tatu kujha unimanyili" ³⁵ Kisha Yesu akabhajobhela, "Bhonibhapeliki muenga bila mfuku, kikapu kya fyakulya, au firatu, je mwap'ongokibhu ni kiki?" Bhakajibu "Lepi." ³⁶ Kisha akabhajobhela, "Lakini henu, khila mwénye mfuku, na atolayi ni kikapu

kya fyakulya. Jhola jha adulili upanga jhilondeka ahemelesiajhi Roho jha muene ahemelayi umonga. ³⁷ Kwa ndabha nikabhajobhela, ghoha ambagho ghalambibhu kwa ndabha jha nene lazima ghatimilayi, 'Na atolibhu kama munu jha ivunja torati.' Kwa ndabha khela kya ketebiribhu kwa ndabha jha nene kutimisibhwa." ³⁸ Kisha bhakajobha, "Bwana, langayi! Ese apa panga sibhele." Na abhajobhili "sitosya." ³⁹ Baada jha kyakulya kya pakilu, Yesu abhokili, kama kyaajobhili mara kwa mara, akalota pa kidonda kya Mizeituni ni bhanafunzi bhakarikesya. ⁴⁰ Bho bhafikili abhajobhili, "Musokayi kwa nene musijhingili mu majoribu." ⁴¹ Akalota patali ni bhene kama mrusho bhwa liganga, akapiga magoti akas'oka, ⁴² Akajobha, "Dadi, kama wilonda, nibhoselayi kikombi ekhe. Lakini sio kyanilonda nene, basi kwa mapenzi gha jhobhi ghabhombekayi." ⁴³ Kisha malaika kuhoma kumbinguni akan'tokela, akan'sopela nghofu. ⁴⁴ Akajha mu kuluala, akas'oka kwa dhati nesu, ni jasho lya muene lyajhele kama madonyangi mabhaha gha damu ghibina pasi. ⁴⁵ Bho ajhemili kuhoma mu maombi gha muene, akahida kwa bhanafunzi bha muene, ni kubhakolela bhagonili kwa ndabha jha huzuni jha bhene, ⁴⁶ na abhakotili, "Kwa ndajha kiki mwigona? Mujhumukayi mus'okayi, ili musijhingili mu majoribu." ⁴⁷ Wakati akona ilongela, langayi, likundi libhaha lya bhanu lyatokili, ni Yuda, mmonga ghwa mitume kumi ni bhabhele ikabhalongosya. Akahida karibu ni Yesu ili ambusuajhi, ⁴⁸ Lakini Yesu akan'jobhela, "Yuda, je ukansaliti mwana ghwa Adamu kwa busu?" ⁴⁹ Wakati bhala bhabhajhele karibu ni Yesu bho bhabhwene, aghu ghaghitokela, bhakajobha, "Bwana, je tubhatobhai kwa upanga?" ⁵⁰ Kisha mmonga bhabhi akan'tobha mtumishi ghwa kuhan'i mbaha akan'dumula mb'olokoto jha muene jha kulia. ⁵¹ Yesu akajobha, "ejhe jhitosya. Ni kugusya mb'olokoto jha muene, akapona. ⁵² Yesu akajobha kwa kuhan'i mbaha, ni kwa bhabhaha bha hekalu, ni kwa bhaseya bhabhahidili kinyume kya muene, "Je mwihiba kama mwihiba kupambana ni mnyang'anyi kwa mabonga ni mapanga? ⁵³ Bho njhe namu magono ghoha mu hekalu, mwaletilepi mabhoko gha jhomu panani pa nene. Lakini ejhe ndo saa jha jhobhi ni mamlaka ghe ngisi." ⁵⁴ Bhakan'kamula, bhakandongosya kwa kuhan'i mbaha. Lakini Petro akamfwatilila kwa patali. ⁵⁵ Baada jha kujha bhabhwasili muoto muuwanda bhola bhwa mugati na bho bhatamili pasi pamonga, Petro akatama pagati pa bhene. ⁵⁶ Mtumishi mmonga n'dala akambona Petro bho atamili mu muenga bhwabhwitokana ni muoto, akandanga akan'jobhela, "Munu ojho kabhele ajhele pamonga ni muene." ⁵⁷ Lakini Petro akabela, akajobha, "N'dala nene nimmanyilepi." ⁵⁸ Baada jha muda kidogo, munu jhongi akambona akan'jobhela "Bhebhe kabhele ndo mmonga ghwa bhene". Lakini Petro akan'jibu, "N'gosi nenelepi." ⁵⁹ Baada jha kama lisaa limonga naha, n'gosi mmonga akasisitiza akajobha, "Kweli kabisa munu ojho kabhele ajhele pamonga ni muene, ndabha mgalilaya." ⁶⁰ Lakini Petro akajobha, "N'gosi, njhelebhwa lepi lya wilongela." Ni mara, wakati ilongela likongobhe likabheka. ⁶¹ Akageuka, Bwana akandanga Petro. Ni Petro akalikomboka litobhi lya Bwana, paan'jobhileghe, "Kabla jha likongobhe kubheka lelu wibeta kumbela nene mara tatu." ⁶² Bho ilota kwibhala, Petro akalela kwa uchungu mwingi. ⁶³ Kisha bhala bhagosii bhabhandendeghe Yesu, bhakan'dihaki ni kun'tobha. ⁶⁴ Baada jha kumfunika mihu, bhakan'kota, bhakajobha, "Tabiriajhi! niani jha akutobhili?" ⁶⁵ Bhakalongele mambo ghangi ghamenele kinyume kya

Yesu ni kun'kufuru muene. ⁶⁶ Mara bho jhifikili luhkela, bhaveya bha bhanu bhabhonganiki pamonga, bhabhaha bha makuhani ni bhaandishi. Bhakampeleka mu baraza, ⁶⁷ Bhakajobha, "Kama bhebbe ndo Kristu, tujobhelayi." Lakini muene akabhabjhela, "Kama nikabhajobhelayi mwibeta lepi kuniamini, ⁶⁸ na kama nikabhakotayi mwibeta lepi kunijibu." ⁶⁹ Lakini kujhandila henu ni kujhendelela Mwana ghwa Adamu ibeta kujha atamili kibhoko kya kuume kya nghofu kya K'yara." ⁷⁰ Bho bhakajobha, "Kwa hiyo bhebbe ndo mwana ghwa K'yara?" Ni Yesu akabhabjhela, "Muenga mwijobha nene ndo muene." ⁷¹ Bhakajobha, Kwa ndajha kiki twakona kabhele twilonda ushahidi? kwa ndabha twebhene tumpeliki kuhoma mu kinywa kya muene."

Sura ya 23

¹ Mkutano bho bhukajhemu bhakampeleka Yesu mbele jha Pilato. ² Bhakajhanda kun'shutumu, bhakajobha, "Tumbwene munu ojho ipotosya taifa lya tete, kwa kubesya tusihomesi kodi kwa Kaisari, ni kujobha kujha muene ndo Kristu, Mfalme." ³ Pilato akan'kota, akajobha, "Je bhebbe ndo Mfalme ghwa bhayahudi?" Ni Yesu akan'jibu akajobha, "Bhebbe njobha naaha". ⁴ Pilato akan'jobhela kuhani mbaha ni makutano, "Nikalibhona lepi likosa kwa munu ojho". ⁵ Lakini bhene bhasisitizi, bhakajobha, "Abhachocheleghe bhanu, ifundisya mu uyahudi bhuoha, kubhwanzila Galilaya ni henu ajhele apa." ⁶ Pilato bho ap'eliki agha, akakotelesya kama munu ojho ghwa Galilaya? ⁷ Bho amanyili kujha ajhele chini jha utawala bhwa Herode, ampeliki Yesu kwa Herode, ambajhe ni muene ajhele Yerusalem kwa magono aghu. ⁸ Herode bho ambwene Yesu, ahobhwiki kweli kwa ndabha alondeshe kumbona kwa magono ghamehele. Ap'eliki habari sya muene na anogheleghe ligono limonga kulola miujiza jhibhombeka ni muene. ⁹ Herode an'kotili Yesu kwa malohi ghamehele lakini Yesu an'jibili lepi kyokyoha. ¹⁰ Makuhani bhabhaha pamonga ni bhaandishi bhajhemili kwa ukali bhikan'takila. ¹¹ Herode pamonga ni maaskori bha muene, bhandighili ni kumdhihaki, kwa kumfwatika maguanda manofu, kisha akan'kerebhusya Yesu kwa Pilato. ¹² Herode ni Pilato bhakajha marafiki kujhandi ligono e'lulu, (kabla jha apu bhajhele maadui). ¹³ Pilato akabhabkuta pamonga makuhani bhabhaha ni bhatawala ni umati bhwa bhanu, ¹⁴ Akabhabjhela, "Mundetili munu ojho kama munu jha akabhalongosya bhanu kubhombi manofulepi, na langayi, baada jha kujha nin'hojili mbele jha muenga, nikabhewene lepi likosa kwa munu ojho kuhusu mambo ghoha muenga gha mukan'takila. ¹⁵ Lepi, wala Herode, kwa ndabha Herode an'kerebhusi kwa tete, na langayi kijhelepi kyokyoha kyaakibhombili kyakilondeka adhabu jha kufwa. ¹⁶ Kwa hiyo nibeta kun'tobha ni kundekesela. ¹⁷ (Henu, Pilato iwajibika kundekesela mfungwa mmonga kwa bhayahudi wakati bhwa sikukuu). ¹⁸ Lakini bho bhapigili kelele pamonga, bhakajobha, "Umbosyajhi ojhu, ni tubhopoleleji Baraba!" ¹⁹ Baraba ajhele munu jha abhekibhu mu ligereza kwa ndabha jha uasi fulani mu jiji ni kukoma. ²⁰ Pilato akabhabjhela kabhele, inoghela kundekesela Yesu. ²¹ Lakini bhene bhapigili kelele, bhakajobha, "N'sulubisiajhi, N'sulubisiajhi." ²² Akabhabkota kwa mara jha tatu, "kwandajha kiki, munu ojho akhetili maovu ghaloki? nikabhilepi likosa lya lilondeka adhabu jha kifo kwa muene. Henu panibeta kumala kun'tobha nikandekesela." ²³ Lakini bhakasisitiza kwa sauti

jha panani, bhakajha bhilonda asulubisibhwajhi. Ni sauti sya bhene syan'shawishi Pilato. ²⁴ Hivyo Pilato akaamula kubhapela matakwa gha bhene. ²⁵ Akandekesela jhola jha bhandondege ambajhe afungibhu kwa kusababisya ghasia ni kukoma. Lakini akambosya Yesu kwa matakwa gha bhene. ²⁶ Bho bhakampeleka, bhan'kamuili munu mmonga jhaakutibhweghe Simoni wa Ukiprene, akajha ihomela mu nchi, bhakan'tweka n'salaba ili ap'endayi, kun'kesya Yesu. ²⁷ Umati mbaha bhwa bhanu, ni bhadala ambabho bhahuzuniki ni kuombolesya kwa ndabha jha muene bhakajha bhakan'kesya. ²⁸ Lakini akabbageukila, Yesu akabbajohbela, "Bhahenja bha Yerusalem, musinileleli nene, bali mukilelajhi mwebhene kwa ndabha jha bhanabhinu. ²⁹ Langayi, magono ghihida bhibeta kujobha, "Bhabarikibhu bhabhajhele tasa ni malemeghaghabeli kuhogola, ni mabhele ambagho ghajhong'isi lepi. ³⁰ Ndipo pabhibeta kuijobhela fidonda, 'Mutubinilayi,' ni filima, 'mutufunikayi.' ³¹ Mana kama bhabhabhombili mambo agha ikajhajhiji libehe libhesi, ibeta kujha bhuli KU lijhomu?" ³² bhagosи bhangi, bhabhele, bhapelekibhu pamonga ni muene ili bhakomibhwayi. ³³ Bhabhafikili mahali papikutibhwu fuvu lya mutu, ndipo bhan'sulubisi pamonga ni bhala bhahalifu, mmonga upande bhwa kulia ni jhongi bhwa kushoto. ³⁴ Yesu ajobhili, "Dadi ubhasamehajhi, kwandabha bhamanyilepi lya bhikheta. "Na bhene bhakapiga kura, kugabha mavazi gha bhene. ³⁵ Bhanu bhajhele bhajhemili bhilanga khoni bhatawala bhidhik, bhijobha, "Abhaoukuili bhangi. Henu akiokolayi muene, kama mwene ndo Kristu ghwa K'yara, mteule". ³⁶ Askari kabhele bhen'dharauli, bhan'hegelili muene ni kumpela ³⁷ siki, Bhakajobha, "Kama bhebhe mfalme ghwa bhajhahudi ukiokolayi ghwejhobhi" ³⁸ Kwajhe kabhele ni alama panani pa muene jha jhalembibhu "OJHO NDO MFALME GHWA BHAYAHUDI." ³⁹ Mmonga ghwa bhahalifu jhaasulubibhu andighili ajobhili, "Bhebhe ghwa Kristu lepi? ukiokolayi ghwe muene ni tete" ⁴⁰ Lakini jhongi jhola ajibili, akanjwangila ni kujobha, "Je bhebhe ukantila lepi K'yara, nabhi ujhe mu hukumu jhejhuejhu? ⁴¹ Tete tujhele hapa kwa haki kwa ndabha tete twipokela khela kya twilondeka kwa matendo gha jhotu. Lakini munu ojho abhombilepi kyokyoha kibaya." ⁴² Na ejhonesi, Yesu, unikhombokayi pawibeta kijhingga mu ufalme bhwa jhobhi." ⁴³ Yesu akabbajohbela, "Aminiajhi nikujobhela, lelu jhejhejhe wibetakujha pamonga ni nene paradiso." ⁴⁴ Apo jhajhele karibu saa sita, ngisi jhahidili panani pa nchi jhioha hadi saa tisa, ⁴⁵ Mwanga ghwa lijobha bhasimili, kisha lipazia lya hekalu lyakachuiki pagati kujhandi kunani. ⁴⁶ Alelili kwa sauti mbaha, Yesu akajobha, "Dadi mu mabhoko gha jhobhi nikajhibheka roho jha nene," baada jha kujobha agha, afuili. ⁴⁷ Wakati Akida abhwene ghaghbabhombiki an'tukuisi K'yara akajobha, "Hakika ojho ajhele munu mwenye haki." ⁴⁸ Wakati umati bhwa bhanu bhwa uhidilu pamonga kushhudila bho bhabhwene mambo ghaghbabhombiki, bhakerebhuki khoni bhitobha fifua fya bhene. ⁴⁹ Lakini marafiki zake, ni bhadala bhabhan'kesili kuhoma Galilaya, bhajhemili kwa patali bhilanga aghu mambo. ⁵⁰ Langayi, pajhele ni munu jha akutibhweghe Yusufu, ambajhe ni mmonga ghwa baraza, munu n'nofu na mwenye haki, ⁵¹ (ajhele akubaliene lepi ni maamuzi au matendo ghabhu), kuhoma Armathaya, mji bhwa Kiyahudi, ambabho bhwajhele wilondela ufalme bhwa K'yara. ⁵² Munu ojho, an'karibili Pilato, akas'oka apelibhwajhi mb'ele bhwa Yesu. ⁵³ An'selisi, ni kuusyangosela sanda,

ni kumbeka mulikaburi lyalyachongibhu mu liganga, ambalyo ajhelepi jhe abhwayili kusyelibhu. ⁵⁴ Jhajhele ligono lya maandalizi, ni sabato jhikaribila. ⁵⁵ Bhadala, bhabhahidili nabhu kuhoma Galilaya, bhan'kesisi na bhabhwene kaburi ni jinsi mbele bhwa muene Kya ugonikibhu. ⁵⁶ Bhakerebhuki ni kujhandala manukato ni marashi. Kisha ligono lya sabato bhap'om'osiki kwa mujibu bhwa sheria.

Sura ya 24

¹ Manyata sana ligono lya kwanza lya juma, bhahidili kumakaburi bhaletili manukato ambagho bhajhele bhaghaandele. ² Bhalibhwene liganga libelendusibhu patali ni likaburi. ³ Bhakajhingila mugati, lakini bhaghubbhwene lepi mb'ele bhwa Bwana Yesu. ⁴ Jhatokili kwamba, wakati bhachanganyikibhu kuhusu e'le ghafla, bhanu bhabhele bhajhemili pagati pa bhene bhafwalili mavazi gha kulangala. ⁵ Bhadala bhameemili hofu ni kujhinamisya nyuso sya bhene pasi, bhakabhabajobhela bhadala, "Kwanda-jha kiki mukandonda jha ajhe hai mionganoni mwa bhafu? ⁶ Ajhelepi apa, ila afufuiki! Mukhombokayi kyaajobhi ni muenga bho ajhe ni muenga Galilaya, ⁷ Ajobhili kujha Mwana ghwa Adamu lazima abhosibhwajhi mu mabhoko gha bhanu bhenye dhambi ni kusulubisibhu, ni ligono lya tatu, afufukajhi kabhele." ⁸ Bhadala bhalabhakakhomboka malobhi gha muene, ⁹ ni kubhujha kuhoma kumakaburi ni kubhajobhela mambo agha ghoha bhala kumi na moja ni bhangi bhoha. ¹⁰ Basi Maria Magdalena, Joana, Maria mabhu ghwa Yakobo, ni bhadala bhangi pamonga nabhu bhakahomesya taarifa e'se kwa mitume. ¹¹ Lakini ujumbe obho bwahonekene kama mzaha tu kwa mitume, na bhebhaamini lepi bhadala bhala. ¹² Hata hivyo Petro ajhumuiki, ni kujumba kulota kulikaburi, ni kuhongolela mgati abhuene sanda jhiene. Petro kisha akabhoka akalota kunyumba kwa muene, ni kustaajabu kiki kyakikahomili. ¹³ Na langayi, bhabhele mionganoni mwa bhene bhajhele bhilota ligono leluelu mu kijiji kimonga kyakikutibhu Emmau, ambakyo kyajhele maili sitini kuhoma Yerusalem. ¹⁴ Bhajadiliene bhene kwa bhene kuhusu mambo ghaghatakili. ¹⁵ Jhatokili kwamba, wakati bhijadiliana ni kukota na maswali, Yesu akahegelela karibu akaambatana nabhu. ¹⁶ Lakini mihu gha bhene ghazuilibhu kummanyia muene. ¹⁷ Yesu akabbahajobhela, "Kiki ambakyo muenga bhabhele mkilungelela wakati mwigenda?" Bhakajhema pala bhakajha bhibhonekana ni huzuni. ¹⁸ Mmonga bhabhi, lihina lya muene Cleopa, an'jibili, "Je bhebbe ghwe munu pekee apa Yerusalemu ambajhe amanyilepi mambo ghaghatakili okhu magono agha?" ¹⁹ Yesu akabbahajobhela, "Mambo ghaloki?" Bhakan'jibu, "Mambo kuhusu Yesu Mnazareti, ambajhe ajhele nabii, muweza mu matendo ni malobhi mbele sya K'yara ni bhanu bhoha. ²⁰ Ni jinsi ambavyo bhabhaha bha makuhani ni bhalongosi bha jhotu kyampisili kuhukumibhu kifo ni kun'sulubisy. ²¹ Lakini twatumaini kujha muene ndo jhaibeta kubhebheka huru Israeli. Ena, patali ni agha ghoha, henu ndo ligono lya tatu kuhomela mambo agha ghatokili. ²² Lakini kabhele, baadhi jha bhadala kuhoma mu likundi lya tete bhatusyangese, baada jha kujha kulikaburi lubhuliku. ²³ Bho bhaudulili mbele ghwa muene, bhakahida, bhakajobha kwamba bhabhuene kabhele maono gha malaika bhabhajobhili kwamba muomi. ²⁴ Baadhi jha bhagosi ambabho bhajhele pamonga natu bhalotili ku

likaburi, ni kukolela ni kama vile bhadala kyabhajobhili. Lakini bhambwene lepi muene.” ²⁵ Yesu akabhajobhela, “Muenga bhanu bhajinga na bhenye mioyo mizito gha kuamini ghoha ambagho manabii bhajobhili! ²⁶ Je jhajhelepi lazima Yesu kuteseka kwa mambo agha, ni kujhingila mu utukufu bhwa muene?” ²⁷ Kisha kujhandila kuhoma kwa Musa ni manabii bhoha, Yesu abhatafsiriri mambo ghaghakamhusu muene mu maandiku ghoha. ²⁸ Bhobhakaribili kijiji khela, okhu kwa bhaloteghe, Yesu akabhomba kana kwamba ijhendelela palongolo. ²⁹ Lakini bhandasimisi, bhakajobha, “Tamayi pamonga ni tete, maana jhilotela kimhi ni ligono kama limaliki.” Hivyo Yesu akajhingila kulota kutama nabhu. ³⁰ Jhatokili kwamba, wakati atamili nabhu kulya, atolili n’kate abhubariki, ni kuumetula, akabhapela. ³¹ Kisha mihu gha bhene ghafungulibhu, bhakammany, na abhokili ghafla palongolo pa mihu gha bhene. ³² Bhakajobhesana bhene kwa bhene, “Hivyo mioyo ghy a jhotu ghyikajhelepi mu mioyo ghy a jhotu, wakati ilongela natu munjela, wakati atufungutili maandiku?” ³³ Bhakajhinuka lisaa leluelu nikukerebhuka Yerusalem. Bhakabhakolela bhala kumi na moja bhakibhongeniye pamonga, nibhala bhabhajhe pamonga nabhu. ³⁴ Bhakajobha, “Bwana afufuiki kweli kweli, na ant’tokili Simoni.” ³⁵ Hivyo bhakabhajobhela mambo ghaghatakili mu njela ni namna Yesu kyaadhihirishibhu kwa bhene mukuumetula n’kate. ³⁶ Wakati bhilongela mambo agha, Yesu muene ajhemili pagati pa bhene ni kubhajobhela, “Amani jhijhelayi kwa muenga.” ³⁷ Lakini bhatilili ni kujhingilibhwa ni hofu, na bhafikiriri kujha bhabhwene roho. ³⁸ Yesu akabhajobhela, kwa ndajhakiki mwifadhaika? kwa ndajhakiki maswali għiġiħinuka mu mioyo għya jhomu? ³⁹ Mulangayi mabħoko ghangu ni magolo ghangu, kwamba ni nene ne muene. Munigusayi na mulolayi kwa mana roho ijhelepi ni nyama ni mafupa, kama kyamukanibhona nene kujha nafu.” ⁴⁰ Bho amali kujobha naha, akabħalasxa mabħoko għa muene ni magolo għa muene. ⁴¹ Bhabhakona ni furaha jħajhichanganyikene ni kutokuakiniana ni kustaajabu, Yesu akabhajobhela, “Je mujhe ni kħenu kyokyoha kya kulya?” ⁴² Bhakampela kipandi kya somba jħaanyanyibhu. ⁴³ Yesu akakitol, ni kukilya mbele jha bhene. ⁴⁴ Akabbajobhela, “Bhoni jhele namu, nabħajobhili kujha ghoha ghaghalembibhu musheria sysa Musa ni manabii ni Zaburi lazima għatimilikayi.” ⁴⁵ Kisha akafungula akili sysa bhene, kwamba bħabhwesajhi kughajhelebhwa maandiku. ⁴⁶ Akabbajobhela, “Kwamba jħilembibhu, Kristu lazima atesekayi, ni kufufuka kabhele kuhoma kwa bhafu ligono lya tatu. ⁴⁷ Ni toba ni msamaha bhwa dhambi lazima iħubiribħwayi kwa lihina lya muene kwa mataifa ghoha, kujhandila kuhomela Yerusalem. ⁴⁸ Muenga mashahidi bha mambo agha. ⁴⁹ Langayi nikabbhapelekela ahadi jha Dadi jħangu juu jha muenga. Lakini mulendayi apa jijini, mpaka pamwibeta kufwatikibħwa nghofu kuhoma kunani. ⁵⁰ Kisha Yesu abħalquisi kwibħala mpaka pabbakaribili Bethania. Ajħinu li mabħoko għa muene kunani, ni kubħabariki. ⁵¹ Jhatokili kwamba, wakati ikabħabariki, abħalekili ni kup’endibħwa kunani kulotela kumbinguni. ⁵² Basi bhakawwabudu, ni kukerebhuka Yerusalem ni furaha mbaha. ⁵³ Bhajhendelili kujha mu liheklu, bhikambariki K’yara.

Yohana

¹ Kubhwandelu kwa jhela ni Lilobhi, ni Lilobhi ajhela pamonga ni K'yara, ni lilibhi ajhele K'yara. ² E'le lilibhi, kubhwandelu ajhele pamonga ni K'yara. ³ Fenu fyoha fyabhombiki kup'etela muene, ni bila muene kujhelepi khenu kimonga kya kikajhele kimalikubhombibhwa. ⁴ Mugati mwa muene kwajhele ni bhusima, ni bhusima obhu bhwajhele nuru jha bhanadamu bhoha. ⁵ Nuru jing'ara mu ngisi, wala ngisi jhajhisimisi lepi. ⁶ Pajhe ni munu jha atumibhu kuh'omela kwa K'yara, ambajhe lihina lyu muene akutibhweghe Yohana. ⁷ Ahidili kama shahidi kushuhudila kuhusu nuru jhela, ili kwamba bhoha bhabhwesiajhi kuamini kup'etela muene. ⁸ Yohana ajhelepi nuru jhela, bali ahidili kushuhudila kuhusu nuru jhela. ⁹ Ejhu jhajhele nuru jha bhukweli ambajho jhajhele jhjhida ku dunia najhu jhikampela nuru kila mmonga ¹⁰ Ajhele ku dunia ni dunia jhabhombiki kup'etela muene, ni dunia jhammanyi lepi. ¹¹ Ahidili kwa fenu fya muene, nibharui bha muene bhablikumpokela. ¹² Bali kwa bhala bhingi bhabhampokili, ambabho bhaliyamini lihina lyu muene, kwa abhu abhapelili haki jha kujha bhana bha K'yara, ¹³ Ambabho bhahogoliki, sio kwa damu, wala kwa mapenzi gha mb'ele, wala kwa mapenzi gha munu, bali kwa K'yara muene. ¹⁴ Nu muene Lilobhi abhombiki mb'ele ni kutama mionganoni mwa tete, tubhubhwene bhutukufu bhwa muene, bhutukufu kama bhwamunu muene ghwa pasima ahidili kuh'omela kwa dadi, amemili neema ni kweli. ¹⁵ Yohana ashuhudili kuhusu muene, na akwesili sauti ajobhili, "Ojho ndo jha najobhili habari sya muene najobhili, "Jhola jhaibetakuhida badala jha nene ndo mbaha kuliko nene, kwa ndabha ajhele kabla jha nene." ¹⁶ Kwa kujha kuh'omela mu bhutimilifu bhwa muene, tete twebhoha tupokili mebhuh kipawa baada jha kipawa. ¹⁷ Kwa kujha sheria jhaletibhu kup'etela Musa. Neema ni kweli fyahidili kup'etela Yesu kristu. ¹⁸ Ajhelepi mwanadamu jhaambwene K'yara wakati bhuoha. Munu muene ambajhe ndo K'yara, jhaajhele pa kifua kya dadi, ambombili muene amanyikanayi. ¹⁹ Na obhu ndo bhushuhuda bhwa Yohana wakati makuhani ni walawi bhabhatumibhu kwa muene ni bhayahudi kun'kota, "Bhebbe wa niani?" ²⁰ Bila kusitasita na abelilepi, bali ajibili, "Nene na Kristu lepi." ²¹ Hivyo bhakan'kota, "henu bhebbe ghweniani?" Bhebbe ndo Eliya? Akajobha, "Nene lepi." Bhakajobha bhebbe wa niani wa nabii? Ajibili," Lepi." ²² Kisha bhakan'jobhela, "Bhebbe wa niani, ili tubhapelayi lijibu bhabhatutumili"? Ukishuhudilayi wajhobhi?" ²³ Akajobha, "Nene na sauti jha muene jha ajhe nyikani: 'Mujhnyosajhi njela jha Bwana,' kama nabii Isaya kyaajobhili." ²⁴ Basi kwajhele ni bhanu bha bhatumibhu pala kuhoma kwa Mafarisayo. Bhakan'kota ni kujobha, ²⁵ "Kwa ndabha jha kiki wibatisya basi kama bhebbe sio Kristu wala Eliya wala nabii?" ²⁶ Yohana abhajibili akajobha, "Nibatisya kwa masi. Hata efyo, mionganoni mwa muenga ijhemu munu jhamummanyilepi. ²⁷ Ojho ndo jha ihida baada jha nene. Nene nilondeka lepi ata kuhobhosya mighojhi jha filatu fya muene." ²⁸ Mambo agha ghabhombiki okhu Bethania, kwiselya ku Yordani, mahali ambapo Yohana ajhele ibatisya. ²⁹ Ligono lyalafwatili Yohana ambwene Yesu ihida kwa muene akajobha, "Langayi mwankondoo ghwa K'yara jhaibetakujhitola

dhambi jha bhulimwengu! ³⁰ ojho ndo jhanijobheghe habari sya muene, nikajobhili, "Muene jhaibetakuvida kunyuma jha nene ndo mbaha kuliko nene, kwa kujha ajhele kabla jha nene." ³¹ Nikammanyilepi muene, lakini jhabhombiki na ha ili kwamba afumulibhwai ku Israeli, kujha nahidili kubatisya kwa masi." ³² Yohana ashuhudili, "Nabhwene Roho iseleta kuh'oma kumbinguni mfuano ghwa hua, najhabakili kunani kwa muene. ³³ Nene nammanyilepi lakini muene jhaanitumili ili nibatisiajhi kwa masi anijobhili, 'jhola ambajhe ibetakubhona Roho iseleta ni kutama panani pa muene, Ojho ndo ibetakubatisya kwa Roho Mtakatifu.' ³⁴ Nibhuene na nishuhudili kujha ojho ndo Mwana ghwa K'yara." ³⁵ Kabhele ligono lya lafwatili Yohana ajhemili pamonga ni bhanafunzi bhamueune bhabhele, ³⁶ bhambwene Yesu igenda ni Yohana akajobha, "Langayi, Mwana kondoo ghwa K'yara!" ³⁷ Bhanafunzi bhabhele bhampeliki Yohana ijobha haya bhakan'kesya Yesu. ³⁸ Kabhele Yesu ageuki ni kubhabbhona bhanafunzi bhalala bhabhele bhakan'kesya, na akabhajobhela, "Mwilonda kiki?" Bhakajibu, "Rabbi, (maana jhiake 'mwalimu,' witama ndaku?)" ³⁹ Akabhajobhela, "Muhibdayi na mulotayi." Kisha bhakalota ni kulola mahali pa atameghe; bhatamili pamonga naku ligono elu kwakujha jha jhele kama saa kumi ivi. ⁴⁰ Mmonga kati jha bhala bhabhele bhabhamp'eliki Yohana ilongela na kisha kun'kesya Yesu ajhele Andrea, ndongomunu Simoni Petro. ⁴¹ Ambwene ndongomunu Simoni ni kun'jobhela, "Tun'kabhili masihi" (ambajho jhitafsiribhwa Kristu). ⁴² Andetili kwa Yesu. Yesu akandanga ni kujobha, "Bhebbe ndo Simoni mwana ghwa Yohana" wibetakutibhwa kefa," (maana jhiake 'Petro'). ⁴³ Ligono lya lyafwatili wakati abhokili kulota Galilaya, an'kabhili Filipo ni kun'jobhela, "Nik'esiajhi nene." ⁴⁴ Filipo ajhele mwenyeji wa Bethsaida, mji wa Andrea ni Petro. ⁴⁵ Filipo an'kabhili Nathanaeli ni kun'jobhela, Tun'kabhili jhola ambajhe Musa abhwesiti kulamba habari sya muene mun sheria sya manabii. Yesu mwana ghwa Yusufu, kuh'omela ku Nazareti. ⁴⁶ Nathanaeli akan'jobhela, "Je khenu kinofu kibhwesya kuh'omela Nazareti?" Filipo akan'jobhela, Hidayi na ulolayi." ⁴⁷ Yesu akambona Nathanaeli ihida kwa muene ni kujobha, "Langayi, Mwisraeli kweli kweli jhaabelikujha ni udesi mugati mwa muene!" ⁴⁸ Nathanaeli akan'jobhela, "Unimanyibhuli nene?" Yesu akan'jibu ni kun'jobhela, "Kabla Filipo akukutilepi bho ujhele pasi pa mtini, nikakubhwene." ⁴⁹ Nathanaeli akajibu, "Rabi bhebbe u Mwana ghwa Kyara! Bhebbe ndo Mfalme ghwa Israeli!" ⁵⁰ Yesu akan'jibu akan'jobhela, Kwa ndabha nikujobhili nikakubhwene pasi pa libehe lya mtini je ghwiamini? wibetakulola matendo mabahaha kuliko agha." ⁵¹ Yesu akajobha, "Muaminiajhi muaminiajhi nikabhajobhela mwibetakusibhona malaika bhikwela ni kuselela panani pa Mwana ghwa Adamu."

Sura ya 2

¹ Baada jha magono madatu, kwajhele ni ndobho okhu kana jha Galilaya ni nyinamunu Yesu ajhele okhu. ² Yesu ni bhanafunzi bha muene bhaalikibhu okhu ku ndobho. ³ Wakati bhamalikibhu divai, nyinamunu Yesu akan'jobhela, "Bhajhelepi ni divai." ⁴ Yesu ajibili," N'dala ej'hu jhikanihu kiki nene? muda ghwa nene bado bhutimili lepi." ⁵ Nyinamunu akabhajebhela bhatumishi, "Kyokyote kyaibeta kubhajobhela mubhombayi." ⁶ Basi kwajhele ni mitungi sita jha maganga pala jhajhabhekibhu kwa ndabha jha kusamba mu sikukuu sya bhayahudi khila limonga lyajhele ni bhujazo

bhwa nzio mbili tatu. ⁷ Yesu akabhajobhela, “Mumemesiayi masi mitungi ghya maganga.” Bhakamemesya hadi panani. ⁸ Kisha akabhajobhela bhala bhatumishi, “Mulotabyi kiasi henu na mupelekayi kwa muhudumu mbaha ghwa meza.” Bhakabhomba kama kyabhalaghisibhu. ⁹ Mhudumu mbaha akaghahbonja għala masi ghaghajhele għababidliki ni kujha divai, ila amanyilepi kwa ghahomili (ila bhatumishi bhabhanegħili masi bhamanyili kwa ghah’omili). Kisha akan’kuta bwana harusi ni ¹⁰ kun’jobhela, “Khila mmonga iganda kubhahudumila bhanu divai jhino fu na bhakagalayi bhakabhpela divai jhajhibeli kujha yinofu. Lakini bhebhe uitunzili divai yinofu hadi henu” ¹¹ Muujiza obho bhwa Kana jha Galilaya, bhujhele ndo mwanzo bhwa ishara sya miujiza jhaajħibhom bili Yesu, bhoifunula utukufu bhwa muene, naha ndo bhanafunzi bha muene bhakawmamini. ¹² Baada jha e’le, Yesu, nyinamunu, bħalqomunu ni bhanafunzi bha muene bhakalota mu mji wa Kapernaum na bhakatama okhu kwa magono madusu. ¹³ Basi pasaka jha bhayahudi jħakaribili himo Yesu akalota Yerusalem. ¹⁴ Akabħakolela bħahemlejsi bha ng’ombi, kondoo, ninjebha mugati mu hekalu, pia ni bħabdalishha hata bhaj’hele bħatamili mugati muhekalu. ¹⁵ Yesu akatengeneza mjeledi wenze vifundo, akawatoa wote walikuwemo katika hekalu. Akajhitisy hela sya bħabdalishha hela ni kup’endula meza sya bhene. ¹⁶ Kwa bħahemesiayi bha njebha akabħajobhela, “Mubhosiyi fenu ehe patali ni mahali apa, mulekayi kujhibheka nyumba jha dadi jħangu kujha mahali pa soko. ¹⁷ Bhanafunzi bha muene bħakakhombuka kujha jħalembibhu, “Bhwifu bhwa nyumba jha bhebhe għwibetakunilya.” ¹⁸ Bhabħaha bha Kiyahudi bhakajib, bhakan’jobhela, Ishara jheleku għwibeta kujhilasya kwa ndabha għwibhomma mambo aghha?” ¹⁹ Yesu akabħajib, mulibomolayi lihekalu e’le nani nibetakulijenga baada jha magono madatu.” ²⁰ Kisha bħabħaha bha Bhayahudi bhakajobha, “Jha għarimu miaka arobaini na sita kulijenga hekalu e’le ni bhebhe għwixjobha wibetakulijenga kwa magono madatu?” ²¹ Ingawa, muene alongili hekalu kumaanisya mb’ele ghwa muene. ²² Hivyo baadaye baada jha kufufuka kwa muene kuhomela kwa bhafu, bhanafunzi bha muene bhakakhomboka kujha ajobħili naha, bhakagħaamini maandiku ni kauli ejhe ambayo Yesu amalikujobha. ²³ Basi bħoajhele Yerusalem wakati wa Pasaka, wakati wa sikkuu bhanu bhingi bħaamini lihina lya muene, bħobħabhuene ishara jha miujiza jhaajħibhom bili. ²⁴ Lakini Yesu ajhelepi ni imani nabhu kwa ndabha abhamanyili bhanadamu bhoha. ²⁵ Alondelepi munu jhejjioha kun’jobhela kya bhajhele bhanadamu kwa ndabha amanyili kyakjhele mugati mwa bhene.

Sura ya 3

¹ Basi kwajhele ni Farisayo ambajhe lihina lya muene Nikodemo, mmonga wa bhajjumbe wa baraza lya bhayahudi. ² Munu ojho andotili Bwana Yesu pakilu ni kun’jobhela, “Rabi, tumanyili kujha bhebhe mwalim u kuh’omela kwa K’yara, kwa maana ajhelepi munu jha ibħwesya kubħomba ishara ese syoha sya K’yara isipokujha pamonga ni bhebhe.” ³ Yesu ajibili, “Aminiayi, aminiayi, munu ibħwesya lepi kujħingila mu bhufalme bhwa k’yara kama ahogiliki lepi mara jha pili.” ⁴ Nikodemo akajjobha, “Munu ibħwesya bhuli kuh’ogoleka akajħeløyi nseya? Ibħwesya lepi kujħingila mu lileme mwa nyinamunu mara ya pili ni kuhogoleka, je ibħwesya?” ⁵ Yesu ajibili, “Aminiayi, aminiayi munu kama ahoglik

lepi kwa masi ni kwa Roho, ibhwesya lepi kujhingila mu bhufalme bhwa K'yara. ⁶ Kyakihogoliki ni mb'ele ni mb'ele, na kyakihogoliki kwa Roho ni roho. ⁷ Usishangali kwa ndabha nakujobhili, 'ni lazima kuh'ogoleka mara jha pilii.' ⁸ Mp'ongo ghwibhuma popoha pa wilonda ni sauti jhiake mukajhipeleka, lakini mumanyilepi kwa winama wala kwa wilota. Ndivyoo kyajhijhele hali jha kila jhaahogoliki ni roho. ⁹ Nikodemo ajibili, kwa kujobha, "Mambo agha ghibhwessekana bhuli?" ¹⁰ Yesu akan'jibu, "Bhebbe ghwa mwaliwu wa Israeli, hata ughamanyi lepi mambo agha? ¹¹ Aminiyai, aminiayi, nikujobhela khela kyatukimanyili tukakishuhudila kwa khela kya tukibhuene. Lakini mwipokela lepi bhushuda bhwa tete. ¹² Kama nibhajobhili mambo agha apa pa duniani na mwiamini lepi, mubetakuamini bhuli nikabhajobhilayi mambo gha kumbinguni? ¹³ Maana ajhelepi jha akwelili kunani kuhomela kumbinguni isipokujha muene jhaaselili, Mwana ghwa Adamu. ¹⁴ Kama vile Musa kya ajhinuili liyoka jangwani, mebhui ni Mwana ghwa Adamu lazima ajhinulibhwayi, ¹⁵ ili kwamba bhoha bhabhibetakumwamini bhakabhai uzima bhwa milele. ¹⁶ Kwa maana jinsi ejhe K'yara abhuganili bhulimwengu, kwamba akambosya mwanimunu ghwa pekee, ili kwamba munu yeyioha jhaakamwamini asijhangamili bali ajhelai ni uzima bhwa milele. ¹⁷ Kwa ndabha K'yara antumilepi mwanimunu pa dunia ili kubuhukumu ulimwengu, bali ulimwengu uokolibhwayi kup'etela muene. ¹⁸ Jhaibetakumwamini muene ibetalepi kuhukumulibhwa. Bhebbe jhaimini lepi tayari amalikuhukumulibhwa kwa ndabha abelikuliamini lihina lyu Mwana pekee ghwa K'yara. ¹⁹ Ejhe ndo sababu jha hukumu, jha kujha nuru ihidili ulimwengu, lakini bhanadamu bhaganili ngisi zaidi jha nuru kwandabha matendo gha bhene ghajhe maovu. ²⁰ kila munu jhaibhomba mabhibbi akayidadila nuru wala ihidalepi mu nuru ili matendo gha muene ghasihidi kubhakibhwa wazi. ²¹ Lakini, muene jha ibhomba kweli ihida mu nuru ili matendo gha muene ghabbonekanayi kujha ghabbombibhu kwa utiifu bhwa K'yara. ²² Baada jha agha, Yesu pamonga ni bhanafunzi bha muene bhakalota mpaka nchi ya Yudea. Okhu atumili muda pamonga nabhu na abatisieghe. ²³ Henu Yohana pia ajhele ibatisya okhu Ainea karibu ni Salim maana kwajhele ni masi mingi pala. Bhanu bhakajha bhihida kwa muene ni kubatisibhwa, ²⁴ kwa kujha Yohana ajheasopibhulepi mu ligereza. ²⁵ Kisha ghatokili mabishano kati jha bhanafunzi bha Yohana ni Myahudu kuhusu sikukuu sysa utakaso. ²⁶ Bhakalota kwa Yohana bhakan'jobhela, "Rabi, muene jhaukajhenaku kwiselya ya kiholo Yorodani, muene ghwashuhudili habari sysa muene, langayi, ibatisya ni bhoha bhilota bhakan'kesya." ²⁷ Yohana ajibili munu ibhwesylepi kupokela khenu kyokyoha isipokujha kama apelibhu kuh'omela kumbinguni. ²⁸ Mwejhomu mwishuhudila kujha najobhili kujha, 'nene na Kristu lepi', badala jhiake najobhili, 'nitumibhu mbele jha muene.' ²⁹ Muene jha ajhe ni bibi arusi ndo bwana arusi. Henu rafiki wa bwana arusi, jhajhema ni kup'elekesya ifurahibhwa sana kwa ndabha jha sauti jha bwana arusi. Ejhe henu ndo furaha jha nene jha jhitimiliki. ³⁰ Ilondeka kuzidi, nani nilondeka kup'ongola. ³¹ Muene jha ihoma kunani, ajhele panani pa fyoha. Muene jha ajhele ghwa ulimwengu ihomela kuulimwengu na ilongela mambo gha kiulimwengu. Muene jha ihomela kumbinguni ajhele panani pa ghoha. ³² Muene ishuhudila ghala ghaaghbabhwene ni kughap'eleka, lakini ajhelepi jhaipokela ushuhuda bhwa mwene. ³³ Muene jha apokili ushuhuda bhwa muene ahakikishi

kujha K'yara ndo mkweli. ³⁴ Kwa ndabha muene jhaatumibhu ni K'yara ilongela malobhi gha K'yara. kwa kujha akampela lepi Roho kwa kip'emu. ³⁵ Baba akan'gana Mwana na ampelili fenu fyoha mu mabhoko gha muene. ³⁶ Muene jha akamwamini Mwana ajenabhu uzima bhwa milele, lakini kwa muene jha abelikun'tii ibetalepi kubhubhona bhuzima, bali ghadhabu jha K'yara jhikamulana panani pa muene.

Sura ya 4

¹ Basi Yesu bho amanyili kujha Mafarisayo bhap'eliki kujha Yesu ajhele ni bhafuasi ni kubhabatisya zaidi jha Yohana, ² (ingabhwa Yesu muene abatisighe lepi bali bhanafunzi bha muene), ³ abhoki Yudea ni kulota Galilaya. ⁴ Hivyo jhajhele muhimu kup'etela Samaria. ⁵ Ni kufika ku mji ghwa Samaria, ghwaghwikutibhwa Sikari, karibu ni lieneo ambalyo Yakobo ampelili mwanamunu Yusufu. ⁶ Ni kisima kya Yakobo kyajhele apu. Yesu ajhele atondili kwa ndabha jha safuari ni kutama karibu ni kisima. Ghwajhele muda ghwa pamusi. ⁷ N'dala n'samaria ahidili kunegha masi, ni Yesu akan'jobhela, "Nipelayi masi ninyuayi." ⁸ Kwa ndabha bhanafunzi bha muene bhalotili kumjini kuh'emela kya kulya. ⁹ N'dala y'ola akan'jobhela, "Jhijhabhuli bhebbe Myahudi, kenisoma nene masi n'dala N'samaria, khenu kya kunywa?" Kwandabha Bhayahudi bhichangamana lepi ni Bhasamaria. ¹⁰ Yesu akan'jibu, "Kama ngaumanyi karama jha K'yara, ni jhola jhaikujobhela 'Nipelayi masi,' ngaun'somili, na ngaakupelili masi gha uzima." ¹¹ N'dala akajibu, "Bwana ujhelepi ni lidoo lya kuneghela, ni kisima kitali. Ghwibeta kughakabba ndaku masi gha uzima? ¹² Je bhebbe ndo mbaha, kuliko dadi jhitu Yakobo, ambajhe atupelili kisima ekhe ni muene ni bhanamunu pamonga ni mifugo ghyu muene kunywa masi gha kisima ekhe?" ¹³ Yesu akajibu, "Jhejhioha jha ibetakunywa masi agha ibetakukabha kiu kabhele, ¹⁴ lakini muene jha nibetakumpela nene masi anyuayi ibetalepi kukabha kiu kabhele. Badala yiake masi gha nibetakumpela ghibetakujha chemicchemi jhajhibubujika hata milele." ¹⁵ N'dala jhola akan'jobhela, "Bwana, nikaghas'oma masi aghu ili nisikabhi kiu kabhele, na nisihangaiki kuhida apa kunenga masi." ¹⁶ Yesu akan'jobhela, "Lotayi kan'kutayi n'gosibhu, kisha kerebhutayi." ¹⁷ N'dala akan'jobhela, "Nijhelepi ni n'gosi." Yesu akajibu, "Ujobhili kinofu, 'Nijhelepi n'gosi,' ¹⁸ kwa maana ujhele ni bhagosibhu bahanu, ni mmonga ambajhe ujhe naku henu n'gosibhu lepi. Kwa e'le ujohbi bhukwelli!" ¹⁹ N'dala akan'jobhela, "Bwana nibhona kujha bhebbe ndo nabii. ²⁰ Bha dadijhitu bhaabudu pa kid'onda ekhe. Lakini muenga mwijobha kujha Yerusalemu ndiyo sehemu ambajohu bhanu bhilondeka kuabudu." ²¹ Yesu akan'jibu, "N'dala, niaminiayi, wakati wihiba ambapo mwibetalepi kumwabudu dadi pa kid'onda ekhe au Yerusalemu. ²² Muenga bhanu mwiabudu khila kyamukimanyi lepi, lakini tete twiabudu kyatukimanyili, kwa ndabha bhwokovu bhwihoma kwa bhayahudi." ²³ Hata ivyo, wakati ihida, na henu ujhele apa, wakati bhabhiabudu kweli bhibeta kumwabudu Dadi mu roho ni kweli, kwa ndabha Dadi akabhalonda bhanu bha namna ejhu kujha bhanu bha muene bhabhikamwabudu. ²⁴ K'yara ndo roho, ni bhala bhabhakamwabudu bhilondeka kumwabudu kwa roho ni kweli." ²⁵ N'dala akan'jobhela, "Nimanyili kujha Masihi ihida, (jhaikutibhwa Kristu). Ojhu pa ibetakuhida ibetakutujobhela ghoa." ²⁶ Yesu akan'jobhela, "Nene jhaghwijobha nani ndo nene." ²⁷ Wakti bhobhuobhu

bhanafunzi bha muene bhakakerebhuka. Ni bhene bhakasyangala kwa ndabha jhakiki alongeleghe ni n'dala, lakini ajhelepi jhaathubutu ili kun'kota, "Ghwilonda kiki?" au "Kwa ndabha jhakiki ghwilonda nakhu?" ²⁸ Naha n'dala akabhuleka pala kibhegha kya masi ni kulota kumjini ni kubhajobhela bhanu, ²⁹ "Muhidayi mundangayi munu jha anijobhili mambo gha nene ghoha ghanighabhombili, je jhibhwesekana kujha ndo Kristu?" ³⁰ Bhakabhoka ku mjini bhakahida kwa muene. ³¹ Wakati ghwa pamusi bhanafunzi bha muene bhakan'sihi bhakajobha, "Rabi lyajhi kyakulya." ³² lakini muene abhajobhili, "Nene ni jhele ni kyakulya kya mukimanyilepi muenga." ³³ Bhanafunzi bhakajobhesana, ajhelepi munu jha andetili khenu kyokyoha kulya, "Je bhalatili?" ³⁴ Yesu akabhajobhela, "Kyakulya kya nene ndo kubhomba mapenzi gha muene jha anitumili ni kutimisyu mbombo jha muene. ³⁵ Je, mwijobhalepi, 'Jakhona miesi mihanu ni mavuno ghibetakujha tayari?' Nikabhajobhela mulangayi mig'onda kyaghijha tayari kwa mavuno! ³⁶ Muene jhaivuna ipokela mishahara ni kukusanya matunda kwa ndabha jha bhusima bhwa milele, ili kwamba muene jha ipanda ni jha ivuna bhahobheleyai pamonga. ³⁷ Kwa kujha msemo obho ni wa bhukweli, 'Mmonga ipanda ni jhongi ivuna.' ³⁸ Nikabhatumili kuvuna ambakyo mkakihangaikili lepi, bhangi bhabhombili mbombo ni muenga mujhingili mu furaha jha kazi jha bhene." ³⁹ Bhasamaria bhingi mu mji bhola bha mwamini kwa ndabha jha taarifa jha n'dala jhola jhaashuhudili, "Jhaanijobhili mambo ghoha ghanighabhombili." ⁴⁰ Hivyo bhasamaria bho bhahidili bhan'sokili atamayi naku na atamili kwa bhene kwa magono mabhele. ⁴¹ Ni bhingi zaidi bhakajhanda kumwamini kwa ndabha jha lilobi lya muene. ⁴² bhakan'jobhela muene n'dala, "Tunaamini sio tu kwa maneno yakoo, kwa ndabha twebhene tup'eliki, ni henu tumanyili kujha hakika muene ndo mwokozi ghwa bhulimwengu." ⁴³ Baada jha magono aghu mabhele, akabhoka ni kulota Galilaya. ⁴⁴ Kwandabha muene atangasili kujha nabii ajhelepi ni heshima mu hali jha muene. ⁴⁵ Bho ahidili kuh'oma Galilaya, Bhagalilaya bhakan'karibisya. Bhabhuene mambo ghoha gha aghabhbom-bili Yerusalemku ku sikukuu, kwa ndabha ni bhene pia bhahuzulili ku sikukuu. ⁴⁶ Ahidili kabhele Kana jha Galilaya okhu aghabadilisi masi kujha divai. Pajhele ni ofisa ambajhe mwana munu ajhele n'tamu okhu Kapernaumu. ⁴⁷ Bho ap'eliki Yesu ah'omili Yudea ni kulota Galilaya, akalota kwa Yesu ni kun'sihi aselelayi amponesi mwanamunu, ambajhe ajhele karibu kufwa. ⁴⁸ Ndipo Yesu akan'jobhela, "Muenga mukabelayi kubhona ishara ni maajabu mwibhwesya lepi kuamini. ⁴⁹ Nndongosi akajobha, "Bwana selelayi pasi kabla mwanabhangu kufwa." ⁵⁰ Yesu akan'jobhela, "Lotayi mwanabhu mzima." Munu jhola akaamini lilobi lyaalijobhili Yesu ni kwilotela. ⁵¹ Bho iseleta, bhatumishi bha muene bhakampokelela ni kun'jobhela mwanamunu ajhe n'sima. ⁵² Hivyo akabhakhota ndo mda bholoki ghwa kabhili nafuu. Bhakajibu, "Golo muda ghwa saa saba homa jhagudeme." ⁵³ Ndipo dadimunu akamanya kujha ndo muda bholabholu Yesu pa ajobhili, "Mwana ghwa jhobhi ndo n'sima." Hivyo muene ni familia jha muene bhakaamini. ⁵⁴ Ejhe jhajhele ndo ishara jha bhubhele jhaajjhombili Yesu bhoahomili Yudea kul'ota Galilaya.

Sura ya 5

¹ Baada jha apu kwajhele ni sikukuu jha bhajhahudi, ni Yesu akwelili kul'ota Yerusalem. ² Ni khola Yerusalem pajhele ni bikira pa ndiangu ghwa ling'osi, lyalyajhele likutibhwā kwa lugha jha Kiebrania Bethzatha, ni liene lijhele ni matao mahantu. ³ Idadi mbaha jha bhatamu jhajhele, fipofu, fiwete, au bhabhapozili bhajhele bhagonili mu matao aghu. {Zingatilayi: Malobhi gha n'sitari ghwa 3 ghibhonekana lepi mu nakala sinofu sya muandi. "Bhilend'ela masi kutibulibhwā.) Kwa hakika bhwakati fulani malaika asilili mugati mwa Bwana ni kughatibula masi. ⁴ Henu, jhola ambajhe ajhele ghwa kuanza kujhingila mugati mu masi baada jha masi kutibulibhwā abhomboki mzima kufwatana ni kyokyoha kyakikajhele kunkamuili kwa bhwakati obhu. ⁵ Na munu mmonga jhaalwalili kwa muda ghwa miaka thelathini na nne ajhele mugati mu matao. ⁶ Yesu bho ambwene agonili mugati mu matao ni baada jha kutambula kujha agonili pala kwa muda mrefu Yesu an'jobhili, "Je ghwilonda kujha nsima?" ⁷ N'tamu jhola akan'jibu, "Bwana njedumu ni munu, ghwa kunibheka mu birika bhwakati masi paghitibulibhwā. Bhwakati panilonda kujhingila munu jhongi akanilongolela." ⁸ Yesu akan'jobhela, "Jhemayi na ulotayi ligodoro lya jhobhi na ulotayi." ⁹ Mara munu jhola akaponesibhwā, akalata kitanda kya muene akabhoka. Na ligono elu lyajhele ligono lya Sabato. ¹⁰ Hivyo Bhayahudi bhakan'jobhela munu jhola jha aponisibhu, "Lelu ligono lya Sabato, na ghwiruhusibhwā lepi kup'enda ligodoro lya bhebhe." ¹¹ Akajibu, muene jhaaniponyisi ndo anijobhili, "Tolayi ligodoro lya jhobhi na ulotayi." ¹² Bhakakota, "Niani jha akujobhili 'Tolayi ligodoro lya jhobhi na ulotayi?'" ¹³ Ingawa, jhola jha aponyisibhu amanyilepi kwa ndabha Yesu ajhele amali kubhoka kwa siri. Kwa kujha kwajhele ni bhanu bhingi pa sehemu jhela. ¹⁴ Baada jha apu Yesu ankolili munu jhola mu lihekalu ni kun'jobhela, "Langayi, uponili! "Usibhombi dhambi kabhele usihidi ukakabha ni lijambo libaya nesu." ¹⁵ Munu jhola akabhoka ni kubhataarifu Bhayahudi kujha Yesu ndo aniponyisi. ¹⁶ Henu kwa ndabha jha mambo agha Bhayahudi bhan'tesi Yesu, kwa ndabha abhombili mambo agha ligono lya Sabato. ¹⁷ Yesu akabhajobhela, "Dadi jhangu ibhomba mbombo hata henu nani nibhomba mbombo." ¹⁸ Kwa ndabha ejhu Bhajhahudi bhakaseniye kundonda ili bhan'komayi sio tu kwa ndabha jha kuidenya Sabato, bali kwa kun'kuta K'yara Dadi munu, ikifwanya kujha sawa ni K'yara. ¹⁹ Yesu akabhajib, "Muaminiaiyi, muaminiaiyi, Muana ibhwesylepi kubhomba kyokyoha isipokujha khela ambakyo ni Mwana kyaibetakubhomba. ²⁰ Kwa kujha Dadi an'ganili Muana, ni kundasya khila khenu kyaibhomba na ibetakundasya mambo mabhaha kuliko agha ili kwamba mujhongesiayi kusyangala." ²¹ Kwa kujha kama fela ambafyo Dadi kyaikabhfufula bhafu ni kubhapela bhusima, kabhele Muana ni muerne akampela jhejhioha jha an'ganili. ²² Kwa kujha dadi akan'hukumulepi jhejhioha, bali ampelili Mwana hukumu jhioha ili ²³ kwamba bhoha bhamuheshimuayi Mwana kama vile Mwana kyaakan'heshimu Dadi. Muenga jhaikan'heshimu lepi Muana akan'heshimu lepi Dadi jha an'tumili. ²⁴ Aminiajhi, aminiajhi, jhaipeleka lilobhi lyangu ni kumwamini muene jhaanitumili ajhe nabhu bhusima bhwa milele na ibetalepi kuhukumibhwā. Badala jhiake, apetili kuh'omela mautini ni kujhingila mu bhuzima. ²⁵ Aminiayi, aminiayi, nikabhabjhela bhwakati bhwihida na henu ujhele ambabho bhafu bhibeta

kup'eleka sauti jha Muana ghwa K'yara, ni bhoha bhabhibetakup'el'eka bhabibakuishi. ²⁶ Kwa kujha kama vile Dadi kyaajhele ni bhusima mugati mwa muene, ²⁷ kabhele ampelili Muana kujha ni bhusima mugati mwa muene, ni Dadi ampelili Muana mamlaka ili kwamba ahukumuayi kwa kujha ndo Mwana ghwa Adamu. ²⁸ Musisyangesibhu ni e'le, kwa kujha bhwakati bhwihida ambabho bhafu bhoha bhabhajhele mu makaburi bhibeta kujhip'el'eka sauti jha muene ²⁹ na bhene bhibhetakupita kwibhalia; kwa bhabhembili manofu kwa bhufufuo bhwa bhusima, na bhabhabhombili manofu lepio ku bhufufuo bhwa hukumu. ³⁰ Nibhwesya lepi kubhomba khenu kyokyoha kuh'oma kwa nene ne muene. Kama kyanip'eleka, ndo kyanihukumu ni hukumu jha nene jha haki kwa kujha nil'ondalepi mapenzi gha nene, bali mapenzi gha muene jhanitumili. ³¹ Kama nikibhonili ne muene, bhushuda bhwangu ngabhujhelepi ghwa bhukweli. ³² Ajhe jhongi jhaishuhudila kuhusu nene na nimanyili kwa hakika bhushuda bhwa ukanihuhudila bhwa bhukweli. ³³ Mutumili kwa Yohana ni muene anishuhudili bhukweli. ³⁴ Henu, bhushuhuda bhwa nikabhopokela bhwihomela lepi kwa mwanadamu. Nikaghajoba agha ili mubhwesiayi kuokolibhwa. ³⁵ Yohana ajhele ligesi lya lijhaka ni kulangala, na mwajhele tayari kujhifurahila kwa muda kitambo nuru jha muene. ³⁶ Bhushuhuda bhwanijhe nabhu mbaha kuliko bhola bhwa Yohana, kwa mbombo ambasyo Dadi anipelili kusikamilisya mbombo syanibhombo esu ndo sya sushuhudila kujha Dadi anilaghisi. ³⁷ Dadi jha andaghisi muene an'shuhudili nene. Mubhwayilepi kup'eleka sauti jha muene bhwala kulibhona liumbo lya muene bhwakati bhuoha. ³⁸ Lijhelepi lilobhi lya muene kutama mugati mwa jhomu kwa kujha mukan'kiera lepi muene jha anilaghisi' ³⁹ Mkaghalanga majhandiku mwikiera omu bhujhele bhusima bhwa milele, ni majhandiku agha ghishuhudila habari sya nene ni ⁴⁰ mwibeta kuhida kwa nene ili mukabhai bhusima bhwa milele. ⁴¹ Nijhamb'elela lepi sifa kuh'omela kwa bhanu, ⁴² lakini nimanyili mujhelepi ni luganu lwa K'yara mugati mwa muenga mwejhomu. ⁴³ Nihidili kwa lihina lya Dadi jhangu, mwabhesilepi kunijhambelela. Kama jhongi akahidayi kwa lihina lya muene ngamu jhamb'elili. ⁴⁴ Je mwibhwesya bhuli kukiera muenga ambabho mwijhamb'elela sifa kuh'omela kwa kila mmonga ghwa jhomu lakini mwilonda lepi sifa jhajhiih'omela kwa K'yara ghwa pasima? ⁴⁵ Musitegemeli nene nibetakubhatakila palongolo pa Dadi. Jhaikabhatakila muenga ndo Musa, ambajye muenga mubhekhilli matumaini ghinu kwa muene. ⁴⁶ Kama ngamujha mukan'kiera Musa, ngamunikieriri ni nene kwa ndabha alembili kuhusu habari sya nene. ⁴⁷ Kama mwikieralepi majhandiku gha muene, mwibetakubhwesya bhuli kukiera malobhi ghangu?

Sura ya 6

¹ Baada jha mambo agha, Yesu akalota pande sya Bahari jha Galilaya, pia jhikutibhwa Bahari jha Tiberia. ² Mkuutano mbaha bhwajhele bhukan'kesya kwa ndabha bhabhuene ishara syaasibhombili kwa bha-jhele bhatamu. ³ Yesu akwelili kunena hadi lubhafu kwa kunena ghwa kid'onda ni kutama okhu ni bhanafunzi bha muene ⁴ (Ni Pasaka, Sikukuu jha Bhajhahudi jhakaribili). ⁵ Yesu bho ajhinuili miyu gha muene kunani ni kubhona bhumati mbaha bhwihida kwa muene, akan'jobhela Filipo, "Twibetakulota kuhemele mikate ili abha bhabhwesiji kulya"?

6 (Lakini Yesu aghajobhili agha kwa Filipo kwa kun'jaribu kwa kujha muene amanyili kyaibetakubhomba). ⁷ Filipo an'jibili, "Hata mikate jha thamani jha dinari mia mbili ngajhitolili lepi hata khila mmonga kukabha hata kipandi kidebe." ⁸ Andrea, mmonga ghwa bhanafunzi bha muene ndongomunu Simoni Petro akan'jobhela ⁹ Yesu, "Ajhele n'gosi apa ajhe ni mikate mihanu ni somba sibhele, lakini ejhe jhifwanyi kiki kwa bhanu bhingi kama abha?" ¹⁰ Yesu akabhajobhela, "Mubhatamikiayi bhanu pasi" (kwajhele ni linyasi lingi mahali pala). Efyo bhagosi bhajhele elfu tano bhatamili pasi. ¹¹ Kisha Yesu akalota mikate jhela mihanu akabhombesya akabhagabhlala bhalala bhabhajhele bhatamili. Fefuefu akabhagabhlala ni somba kadiri kya bhalondegehe. ¹² Bhanu bho bhasibili abhajobhili bhanafunzi bha muene, "Mufibhonganaiyi fipandi fya mabaki, fyafisiele ili kwamba kisijhaghi kyokyoha." ¹³ Basi bhakabhbonganiya ni kumemesya fikapu kumi ni fibhele, fipandi fya mikate mihanu jha shayiri- fipandi fya fisiel'ebhu ni bhala bha bhalili. ¹⁴ Kisha bhanu bho bhabhuene ishara ejhe jha ajhimbobili bhakajobha, "Bhukweli ojho ndo nabii jhola jhaibetakuhida ulimwenguni." ¹⁵ Yesu bhoamanyili kujha bhalondegehe kun'kamula ili bhambombajhi kujha mfalme ghwa bhene, akitengili, kabhele ni kul'ota kukid'onda muene pasima. ¹⁶ Bhojingili kimihi, bhanafunzi bha muene bhaselili kul'ota kumanga. ¹⁷ Bhakakwela mu bhuatu na bhajhele bhilobhoka kulota Kapernaumu. (Ngisi jhahjingili ni Yesu ajhele bado ahidili lepi kwa bhene). ¹⁸ Bhwakati obhu mp'ongo mbaha bhukajha bhwibhuma, ni bahari jhikajha jhilotakuchafuka. ¹⁹ Kabhele bhanafunzi bha muene bhatobhili ngafi kama ishirini na tano au thelathini, bhakambona Yesu igenda panani pa masi kubhuhidila bhuatu, na bhatilili. ²⁰ Lakini akabhajobhela, "Nene! Musitili." ²¹ Kabhele bhajhele tayari kump'enda mu bhuatu, ni mara bhuatu bhwafikili kundema kwa bhaloteghe. ²² Ligono lya lifwatileghe, mkutano bhwajhele bhujhemili lubhafu lwa bahari bhabhwene kujha bhujhelepi bhuatu bhongi isipokujha bholo ambabho Yesu ni bhanafunzi bha muene bhajhele bhuaukewi lepi lakini bhanafunzi bha muene bhajhele bhalotili bhene. ²³ (Ingabhwa, kwajhele ni baadhi jha miatu jhahjah'omili Tiberia karibila ni mahali pa bhalili mikate baada jha Bwana kuhomesya shukurani). ²⁴ Bhwakati makutano bho bhamanyili kujha Yesu lepi bhwala bhanafunzi bha muene bhajhele khola, bhene bha kwelili mu bhuatu bhakal'ota Kapernaumu kun'dondanda Yesu. ²⁵ Baada jha kun'kabha lubhafu l'ongi lwa nyanja bhakan'kota, "Rabbi ghwahidili ndali khoni?" ²⁶ Yesu abhajibili, akabhajobhela, Muaminiayi, muaminiayi, mkanilonda nene, sio kwandabha mwasibhwene ishara, bali kwa ndabha mwalili mikate ni kusiba. ²⁷ Mulekayi kukibhombela mbombo kyakulya kya kijonangiki, bali mukibhombelai mbombo kyakulya kyakisindamala hata milele khela ambakyo Mwana ghwa Adamu ibetakubhapel, kwa kujha Kyara Dadi abhekhlili muhuri panani pa muene." ²⁸ Kisha bhakan'jobhela, "Kheleku twilondeka kubhomba ili kusibhomba mbombo sya Kyara?" ²⁹ Yesu akajibu, "Ejhe ndo kazi jha K' yara: kujha mun'kierajhi muene jha an'tumili." ³⁰ Basi bhakan'jobhela, "Ishara se'lekhui ghwibeta kubhomba, kujha twibhwesya kusibhona ni kukukiera? Ghwibetakubhomba kiki?" ³¹ Bhadadi jhitu bhalili manna mu lijangwa, kama kya jahalembibhu, "Abhapelili mikate kuh'omela kumbinguni ili bhalyayi." ³² Kisha Yesu abhajibili, "Muaminiayi, muaminiayi, Musalepi jha abhapelili n'kate

kuh'omela kumbinguni, bali Dadi jhangu ndo jha akabhapela n'kate ghwa bhukweli kuhomela kumbinguni.³³ Kwa kujha n'kate ghwa K'yara ndogholu ghwaghwiselela kuh'omela kumbinguni ni kuupela bhusima bhwa milele ulimwenguni.³⁴ Basi bhakan'jobhela, "Bwana tupelayi n'kate obhu wakati bhuoha."³⁵ Yesu akabhabajobhela, "Nene ndo n'kate ghwa uzima, muene jha ihida kwa nene ibetalepi kukabha njala ni muene jhaibetakunikiera ibetalepi kwipeleka kiu kabhele."³⁶ Ingawa nabhajobhili kujha, munibhwene, na bado mwikiera lepi.³⁷ Bhoha Dadi bhaibetakunipela bhibetakuhida kwa nene, na jhejhioha jhaibetakuhida kwa nene, nibetalepi kun'tagha kwibhala kamwe.³⁸ Kwa kujha niselili kuhomela kumbinguni, sio kwa ndabha jha kubhomba mapenzi ghangu, bali mapenzi gha anilaghisy.³⁹ Na aghu ndo mapenzi gha muene gha jha anilaghisi, kujha nisijhasi hata mmonga ghwa bhala bho anipelili, bali nibetakubhafufula ligono lya mwishu.⁴⁰ Kwa kujha aghu ndo mapenzi gha Dadi jhangu, kujha jhejhioha jha ikanganga Muana ni kun'kiera akabhayi uzima bhwa milele; nani nibetakumfufula ligono lya mwishu.⁴¹ Kisha bhayahudi bhakan'dadila kun'husu muene kwandabha ajobhili, "Nene ndo n'kate ghwa ghuselili kuh'omela kumbinguni."⁴² Bhakajobha, "Ojho si ndo Yesu Mwana ghwa Yusufu, ambajhe dadi munu ni nyinamunu tubhamanyili? Ijhebhuli henu ijobha, 'Niselili kuh'omela kumbinguni'?"⁴³ Yesu akabhabajib, akabhabajobhela, "Musidadi mionganu mwa jhomu mwibhene."⁴⁴ Ajhelepi munu jha amanyili kwa nene kama abeliku-futibhwa ni dadi jhangu jhaanitumili, nani nibetakumfufula ligono lya mwishu.⁴⁵ Kwa kujha jhilembibhu ni manabii, "Bhibetakumanyisibhwa ni K'yara' Khila jhaap'eliki na akimanyisi kuh'omela kwa Dadi, ihida kwa nene.⁴⁶ Sio kujha ajhe munu jha ambwene Dadi, isipokujha muene jhaihomela kwa K'yara- ambwene Dadi.⁴⁷ Muaminiayi, muaminiayi muene jha ikiera ajenabhu bhusima bhwa milele.⁴⁸ Nene ndo n'kate ghwa bhusima.⁴⁹ bhadadi jhinu bhalili manna mu jangwa, na bhafuili.⁵⁰ Obho ndo n'kate ghwa ghwiselela kuh'omela kumbinguni, ili kujha munu aliayi sehemu jha muene ili asifwi.⁵¹ Nene na n'kate ghwa ghwiiishi ambabho uselili kuhomela kumbinguni. Kama munu jhejhioha akaliayi sehemu jha n'kate obho ibetakutama milele. Nkate ghwanibetakubhubhosya ndo mb'ele bhwangu kwa ndabha jha bhusima bhwa ulimwengu."⁵² Bhayahudi bhakadada bhene kwa bhene bhakayanda kubishana bhakajha bhijobha, "Munu ojho ibhwesiyabhuli kutup'ela mb'ele ghwa muene tuliyai?"⁵³ Kisha Yesu akabhabajobhela, "Muaminiayi, muaminiayi pamwitak'ela kulya mb'ele ghwa Muana ghwa Adamu ni kunywa damu jha muene, mwibetalepi kujha ni bhusima bhwa milele mugati mwa jhomu.⁵⁴ Jhejhioha jhaibetakulya mb'ele ghwangu ni kunywa damu jha nene nibetakumfufula ligono lya mwishu.⁵⁵ Kwa kujha mb'ele bhwangu ndo kyakulya kya bhukweli, ni damu jha nene ndo kinywaji kya bhukweli.⁵⁶ Muene jhaibetakulya mb'ele bhwangu ni kunywa damu jha nene ibetakutama mugati mwa nene, nani mugati mwa muene.⁵⁷ Kama Dadi jha ajhe ni bhusima jha an'tumili, ni kama kyanitama kwa ndabha jha Dadi, ni muene ibetakutama kwa ndabha jha nene.⁵⁸ Obho ndo n'kate ghwaghulseili kuh'omela kumbinguni, sio kama kyabhalili bhadadi jhinu bhafuili. Muene jhaibetakulya n'kate obho ibetakutama milele.⁵⁹ Yesu aghajobhili mambo aghu mugati mu sinagogi bho imanyisya okhu Kapernaumu.⁶⁰ Ndipo bhingi bha banafunzi bha muene bho

bhap'eliki agha, bhakajobha, "Ele lifundisu linonono niani nibetabhwesya kulipokela?" ⁶¹ Yesu kwa ndabha amanyili kujha bhanafunzi bha muene bhakil'ombosieghe kwa ndabha jha lijambo e'le, akabhajobhela, je lijambo e'le libhwesekana? ⁶² Basi jhibetakujhabhuli pamwibeta kumbona Mwana ghwa Adamu iseleta kuh'omela kwa ajhele kabla? ⁶³ Roho muene ndo jha ihomesya bhusima. Mb'ele ghwifaidi lepi khenu kyokyoha. Malobhi ghanighajobhili kwa muenga ndo roho na ni bhusima. ⁶⁴ Bado kuna bhanu kati jha muenga bhabhiamini lepi." kwa ndabha Yesu amanyili kuh'omela kubhwandelu jhola ambajhe jhaabhwesilepi kuamini ni muene ambajhe ngaan'saliti. ⁶⁵ Akabhajobhela, kwa ndabha ejhe nabhabjophili kujha ajhelepi munu jhaibhwesya lepi kuhida kwa nene isipokujha apelibhu ni Dadi." ⁶⁶ Baada jha agha bhanafunzi bha muene bhingi bhakerebhwiki kumbele na bhabelikulongosana naku kabhele. ⁶⁷ Yesu akabhajobhela bhala kumi ni bhabhele, "Je namu mwil'onda kubh'oka?" ⁶⁸ Simoni Petro akan'jibu, "Bwana tulotayi kwa niani kwani bhebbe ujhe ni malobhi gha bhusima bhwa milele, ⁶⁹ na tukyeriri ni kumanya kujha bhebbe ndoghwe N'takatifu ghwa K'yara." ⁷⁰ Yesu akabhajobhela, "Je nene nabhabchaguililepi muenga, ni mmonga bhinu ndo ibilisi? ⁷¹ Henu akajha ilongela kuhusu Yuda, mwana ghwa Simoni Iskariote, kwa kujha ajhele ni muene akajha mmonga ghwa bhala kumi ni bhabhele, ambajhe ndijhe ngaan'saliti Yesu.

Sura ya 7

¹ Ni baada jha mambo agha Yesu asafiri na ku Galialaya kwa ndabha alondelepi kulota Bhuyahudi kwa ndabha bhayahudi bhabhombeghe mipango ghyu kun'koma. ² Henu sikukuu jha Bhayahudi, sikukuu jha fibanda, jhajhele karibu. ³ Ndipo bhalongomunu bhan'jobhili, "Bhokayi mahali apa ulotayi ku Bhuyahudi, ili kwamba bhanafunzi bha jhobhi khe-lakhela bhaghahbonayi matendo ghaghwifuanya. ⁴ Ajhelepi jha ibhomba lyolyoha kwa siri iwapo muene ilonda kumanyikana bhwasi. Iwapo ghwibhomba mambo agha, ghwilasiayi ghwimuene kwa bhalimwengü." ⁵ Hata bhalongomunu pia bhakyeli lepi. ⁶ Ndipo Yesu akabhajobhela, "Bhwakati ghwa nene bhwakona, lakin i wakati ghwa muenga khila mara bhujhe tayari. ⁷ Bhulimwengu bhwibhuesya lepi kubhadadila muenga, bali bhukanidadila nene kwa ndabha nikabhushudila kwa matendo ghake maovu. ⁸ Mukwelayi kulota ku sikukuu; nene nilotalepi ku sikukuu ejhe kwa ndabha muda gha nene bhukamilikilepi bado." ⁹ Baada jha kujobha mambo aghu kwa bhene, abakili Galilaya. ¹⁰ Hata ivyo bhalongo munu bhalotili ku sikukuu, ndipo ni muene akalota, sio kwa wazi bali kwa siri. ¹¹ Bhayahudi bhakayabhakandonda ku sikukuu ni kujobha, "Ajhendaku?" ¹² Kwajhele ni majadiliano mingi mionganii mwa makutano juu jha muene. Bhangi bhajobhili, "Munu n'nofu." Bhangi bhakajobha, "Lepi, ikabhakofya makutano." ¹³ Hata ivyo ajhelepi jha ajobhili bhukweli juu jha muene kwa kubhatila Bhayahudi. ¹⁴ Wakati sikukuu jhifikili pagati, Yesu akwelili kulota ku lihekalu ni kuyanda kumanyisya. ¹⁵ Bhayahudi bhakaya bhisyangala ni kujobha, "Kibhuli munu ojho amanyili mambo ghamehele? Abhwayilepi kusoma hata." ¹⁶ Yesu abhajibhili ni kubhabjohela, "Mafundisu gha nene ghanelepi, bali jha muene jha anilaghisi. ¹⁷ Ikajhelayi jhejhioha jhaibeta kubhomba mapenzi gha muene, ibetaku-manya kuhusu mafundisu agha kama ghihomela kwa K'yara, au kama

nilongela kuhomela kwa nene ne muene. ¹⁸ Khila ghailongela ghihoma kwa muene ghilonda utukufu bhwa muene jhaanilaghisi, munu ojhu ghwa bhukweli, ni mugati mwa muene kujhelepi kutokubhomba haki. ¹⁹ Musa abhapelili lepi muenga sheria? Lakini ajhelepi hata mmonga kati jha muenga jhaibhomba sheria. Kwa ndabha jhakiki mwilonda kunikoma? ²⁰ Makutano bhakajibu, “Ujhe ni pepo. Niani ilonda kukoma?” ²¹ Yesu akajibu ni kubhajobhela, “Nikhethili mbombo jhimonga, namu mwebhoka musyangesibhu kwa ndabha jha muene. ²² Musa abapelili tohara (siyo kwamba jhihoma kwa Musa, bali jhela jhihoma kwa mababa), ni mu Sabato mukan’tahili munu. ²³ Ikajhelayi munu ibetakupokela tohara mu ligono lya Sabato ili kwamba sheria jha Musa isivunjibhu, kwandajhakiki mkanidadila nene kwa ndabha nimponyisi munu ligono lya Sabato? ²⁴ Musihukumu kul’engana ni mwonekano, bali muhukumuajhi kwa haki. ²⁵ Baadhi jha bhene kuhoma Yerusalem bhakajobha, “Ojho lepi jha bhikandonda kun’koma? ²⁶ Na langayi ilongela waziwazi, na bhijobhalepi kyokyoha juu jha muene. Jhibhwesya lepi kujha bhalongosi bhamanyili kueli kujha ojho ndo Kristu, jhibhwesya kujha? ²⁷ Tumanyili munu ojho ihomela ndaku. Kristu paibeta kuhida, ataivyo. ajhelepi jhaibetakumanya ndaku kwaihomela.” ²⁸ Yesu ajhele ikwesya sauti jha muene mu lihekulu ifundisya ni kujobha, “Muenga mwebhoha munimanyili nene na mumanyili kwa nihomela. Nahidilepi kwa nafsi jha nene, bali muene jhaanilaghisi ni ghwa bhukweli, na mumanyilepi muene. ²⁹ Nimanyili muene kwa ndabha nihomili kwa muene na anilaghisi.” ³⁰ Bhajaribueghe kun’teemula, lakini ajhelepi hata mmonga jha ajhinuleghe kibhoko kya muene panani pa muene kwa ndandabha jha saa jha muene jhajhele bado jhifikili lepi. ³¹ Hata hivyo, bhingi mu makutano bhamwamini. Bhajobhili, “Kristu paibetakuhida, ibetakukheta ishara simehele kuliko sya abhombili munu ojho?” ³² Mafarisayo bhapeliki makutano bhinong’onezana mambo agha kuhusu Yesu, ni bhabhaha bha makuhani ni Mafarisayo bhakatuma maafisa ili kunikamula. ³³ Ndipo Yesu pajobhili, “Bado kujha ni muda kitambo ni jha pamonga namu, ni baadaye nibetakulota kwa muene jhaanilaghisi. ³⁴ Mwibeta kunilonda wala mwibeta lepi kunibhona; khola kwanibeta kulota.” ³⁵ Kwahiyo Bhayahudi bhakajobhesana bhene kwa bhene, “Munu ojho ibetakulota ndaku kwamba tusibhwi kumbona? Ibetakulota kwa bhabhatawanyiki kati jha Bhayunani ni kubhafundisya Bhayunani? ³⁶ Litobhi leleku e’le lyaali jobhili, ‘Mwibetakunilonda ni wala mwibetalepi kunibhona; khola kwa nilota mwibetalepi blhuesya kuhida?’” ³⁷ Henu ligono lya mwishu, ligono libhaha lya sikukuu, Yesu akajhema akakuesya sauti, akajobha, “Ikajhiajhi jhejhioha ajhe ni kiu, na ahidayi kwa nene anyuajhi. ³⁸ Muene jha akaniamini nene, kama maandiku kyaghajobhili, kuhoma mugati mwa muene jhibetakutiririka masi gha uzima.” ³⁹ Lakini aghajibhili agha kuhusu Roho, ambajhe bhene bhakamwamini bhibetakumpokela; Roho ajhe akona kupisibhwa kwa ndabha Yesu ajhe akona kutukusibhwa. ⁴⁰ Baadhi jha makutano, bho bhap’eliki malobhi aga bhajobhili, “Kweli ojho ndo nabii.” ⁴¹ Bhamana bhajobhili, “Ojho ndo Kristu.” Lakini bhamana bhajobhili, “kiki, Kristu abhwiessajhi kuhoma Galilaya? ⁴² Maandiku ghajobhi lepi kujha Kristu ibeta kuhomela mu lukhoto kwa Daudi ni kuhoma Bethlehemu, kijiji ambakyo Daudi ajhele? ⁴³ Hivyo pala ghwajhinuiki mgawanijo pagati pa makutano kwandabha jha muene. ⁴⁴ Bhamana kati jha bhene ngabhan’kamuili, lakini ajhelepi jha anyosisi mabhoko gha muene panani

pa muene. ⁴⁵ Ndipo bhala maofisa bhakakerebhuka kwa bhabhaha bha makuhani ni Mafarisayo, na bhene bhakajobhela, "Kwandajhakiki mundetili lepi?" ⁴⁶ Maofisa bhakajibu, "Ajhelepi munu jha abhwayili kulongela kama ojho kabla." ⁴⁷ Ndipo Mafarisayo bhabhajibhili, "Ni muenga kabhele mupotosibhu? ⁴⁸ Kujha ni jhejhioha kati jha bhatawala jhaikan'kiera, au jhejhioha bhwa Mafarisayo?" ⁴⁹ Bali abha makutano bhabhamanyilepi sheria - bhalaanibhu." ⁵⁰ Nikodemo akabhajobhela (muene jhaandotili Yesu lukhombi, bho ajhe mmonga ghwa Mafarisayo), ⁵¹ "Je sheria jha tete ikan'hukumu munu isipokujha ap'elekisibhu hoti ni kumanya kyaikheta?" ⁵² Bhajibili ni kun'jobhela, "Ni bhebbe kabhele ghwihomela Galilaya?" Londai na ulotayi kwamba ajhelepi nabii jha ahomili Galilaya." ⁵³ * Kisha khila munu alotili kunyumba jha muene.

Sura ya 8

¹ * Yesu akalota kid'onda kya mizeituni. ² Lubhuliku akahida kabhele mu lihekalu, ni bhanu bhoa bhakandotela; akatama ni kubhafundisy. ³ Bhaandishi ni Mafarisayo bhakandeta n'dala jha akamuuli bhugoni. Bhakambeka pagati. ⁴ Ndipo bhakan'jobhela Yesu, "Mwalimu, n'dala oju akamuliki bhugoni, kwa kitendo kabisa. ⁵ Henu, sheria, Musa atujobhili kubhatobha maganga bhana kama abha, ghwijobhili juu jha muene? ⁶ Bhajobhili agha ili kun'tegha tu ili kwamba bhakabhai lijambo lya kun'takila, lakini Yesu ajhineme pasi alembili palifu kwa kikonji kya muene. ⁷ Bho bhijhendelela kun'kota ajhemili ni kubhajobhela, "Muene jhaajhelepi ni dhambi miongan mwa muenga, ajhe layi wa kwanza kuh'oma liganga." ⁸ Akajhinama kabhele pasi, akalemba ni kikonji kya muene pasi. ⁹ Bho bhap'eliki aghu bhabhokili mmonga badala jha jhongi, kujhandila jhaajhe n'seya. Mwishu Yesu alekibhu muene, pamonga ni n'dala jha ajhele pagati pa bhene. ¹⁰ Yesu ajhemili ni kun'jobhela, "N'dala bhabhakutakili bhajhendaku? Ajhelepi hata mmonga jhaakutakili?" ¹¹ Akajobha, "Ajhelepi hata mmonga Bwana." Yesu akajobha, "Hata nene nikutakila lepi. Lotayi njela jha yobhi; kujhandila henu ni kujhendelela usibhombi dhambi kabhele." ¹² Kabhele Yesu alungili ni bhanu akajobha, "Nene ndo nuru jha ulimwengu; muene jha akanikesya ibetalepi kugenda mu ngisi bali ibetakujha ni nuru jha bhusima." ¹³ Mafarisayo bhakan'jobhela, "Ghwikishuhudila ghwa muene bhushuhuda bhwa jhobhi bhwa bhukweli lepi." ¹⁴ Yesu ajibili akabhajobhela, "Hata kama nibetakwshuhudila ne müene, bhushuhuda bhwangu bhwa bhukweli. Nimanyili kwa nih'omela ni khola kwa nilota, lakini muenga mumanyilepi mahali kwa nihoma ni kwaniloti. ¹⁵ Muenga mwihukumula kimb'ele; nene nikantakila lepi jhejhioha. ¹⁶ Nene hata nikatakilayi hukumu jha nene jha bhukweli kwa ndabha njelepi ne muene, bali nje ni dadi jhangu jha anilaghisi. ¹⁷ Ena, ni ku sheria jha muenga jhilembibhu kujha bhushuhuda bhwa bhanu bhabhele bhwa bhukweli. ¹⁸ Nene ndo jhanikishuhudila, ni Dadi jha anilaghisyenakanishuhudila." ¹⁹ Bhakan'jobhela, "Dadi waku ajhe ndaku?" Yesu ajibili, "nene munimanyilepi; ng'amuyimunimanyi nene, ngamumanyi ni Dadi jhangu." ²⁰ Ajobhi malobhi agha ajhe karibu ni hazina pa

* Sura ya 7:53 Zingatilayi: Baadhi jha malobhi gha Yohana 7:53 - 8:11 ghajhelepi mu nakala sinofu sya muandi * Sura ya 8:1 Zingatilayi: Langayi blufafanuzi bhwa Yohana 7:53 - 8:11 panani apu.

afundisieghe mu lihekalu, na ajhe lepi hata mmonga jha an'kamuili kwa ndabha saa jha muene jhajhejhakona kufika. ²¹ Basi akabhajobhela kabhele, "Nikilotela; mwibetakunilonda na mwibetakufwa ni dhambi sya jhomu. Khola kwa nilota, mwibwesya lepi kuhida." ²² Bhayahudi bhakajobha, "Ibetakwikoma muene, muene jha ajobhili, 'khola kwanilota mwibhwesya lepi kuhida?'" ²³ Yesu akabhajobhela, "Mwihamela pasi; nene nihomela kunani. Muenga bha ulimwengu obho nene sio ghwa ulimwengu obho. ²⁴ Henu, nabhajobhili kujha mwibetakufwa ni dhambi sya jhomu. Labda mukyerayi kujha NENE NDIYE, mwibetakufwa ni dhambi sya jhomu". ²⁵ Kabhele bhakayanda kunijobhela, "Bhebhe ghwa niani?" Yesu akabhajobhela, ghala ghanibhajobhili kuhamela kubhwandelu. ²⁶ Nijhe ni mambo mingi gha kulongela ni hukumu juu jha muenga. Hata naaha, muene jha anilaghisyen i ni ghwa bhukweli; ni mambo gha nighap'eliki kuhoma kwa muene, mambo agha nikaghajobha kwa bhulimwengu." ²⁷ Bhanjelibhu lepi kujha alongeleghe kuhusu Dadi. ²⁸ Yesu akajobha, "Pamwibetakunjula panani Muana ghwa Munu, ndipo pa mwibetakumanya kujha NENE NDO MUENE, ni kwamba nibhomba lepi lyolyo kwa nafsi jha nene. Kama Dadi kya animanyisi, nilongela mambo agha. ²⁹ Muene jha anitumili ajhele pamonga nani, ni muene anilekilipe ne muene, kwandabha khila mara nibhomba ghala ghaghikampendesa." ³⁰ Wakati Yesu ijobha mambo agha, bhiingi bhankieriri. ³¹ Yesu akajobha kwa bhala Bhayahudi bhabhankieriri, "Pamwibetakutama mu lilobhi lya nene, ndipo pamwibetakujha bhanafunzi bha nene kueli, ³² namu mwibetakujhimanya kuwel, ni kuwel jhibetakubhabheka huru." ³³ Bhan'jibili, "Tete ndo bhuzao bhwa Ibrahimu ni kamwe tubhwayilepi kujha pasi pa utumwa ghwa jhejhioha; ghwijobha bhuli, "Tubekubhekibhwu huru?" ³⁴ Yesu abhajibhili, "Muaminiayi, muaminiayi, nikabhajobhela, khila jhabetakubhomba dhambi ndo n'tumwa ghwa dhambi. ³⁵ N'tumwa itamalepi kunyumba mda ghuoha; muana itamisya mda ghuoha. ³⁶ Henu, ikajhelayi muana abhabhekili huru, mwibetakujha huru kabisa." ³⁷ Nimanyili kujha muenga ndo bhuzao bhwa Ibrahimu; mwilonda kunikoma kwandabha lilobhi lya nene lijhelepi ni nafasi kwa muenga. ³⁸ Nijobha mambo ambagho nighabhuene pamonga ni Dadi jhangu, ni muenga khelakhela mwibhomba mambo ambagho mwaghaph'eleki kuhoma kwa dadi jhinu." ³⁹ Bhajibili ni kun'jobhela, "Dadi jhitu ndo Ibrahimu." Yesu akabhajobhela, Kama ngamujhebhana bha Ibrahimu, ngamubhomba mbombo sya Ibrahimu. ⁴⁰ Hata henu mwilonda kunikoma, munu jha abhajobhili bhukweli kujha nap'eliki kuhamela kwa K'yara. Abrahamu abhombiepi naaha. ⁴¹ Mbombambombo sya dadi jhinu." Bhakan'jobhela, "Twahogolikilepi mu uzinzi, tujhenaku Dadi mmonga, K'yara." ⁴² Yesu akabhajobhela, "Ikajhiajhi K'yara ndo Dadi jhinu, ngamunigani nene, kwa ndabha nihomili kwa K'yara; wala nahidilepi kwa nafsi jha jhoni, bali muene jha anilaghisi. ⁴³ Kwandabha jha kiki mukaghajhelebhwa lepi malobhi ghangu? Kwa ndabha mwibhwesylepi kusindamala kughaph'eleka malobhi ghangu. ⁴⁴ Muenga ndo bha dadi jhinu, syetani, na mwilonda kusibhomba tamaa sya dadi jhinu. Ajhele n'komi kuhamela kubhwandelu na ibhwesylepi kujhema mu bhukweli kwandabha kweli jhilepi kwa muene. Pailongela bhudesi, ilongela kuhoma kiasisi jha muene kwa ndabha n'desi ni dadi ghwa bhudesi. ⁴⁵ Hata henu, kwa ndabha nijobha jhajhijhela jha bhukweli, mukanikiera lepi. ⁴⁶ Niani kati jha muenga jhaakanishuhudila kujha nijhe ni dhambi? ikajhiajhi nijobha

gha bhukweli, kwandabkhakiki mkanikiera lepi? ⁴⁷ Muene jha ajhe ghwa K'yara akaghapeleka malobhi gha K'yara; muenga mukaghap'eleka lepi kwandabha muenga bha K'yara lepi.” ⁴⁸ Bhayahudi bhakan'jibu ni kün'jobhela, tujobhilepi bhukweli kujha bhebbe ndo Msamarria na ujhe ni pepo?” ⁴⁹ Yesu ajibili, njhelepi ni pepo; lakini nikan'heshimu Dadi jhangu namu mukaniheshimu lepi. ⁵⁰ Nilonda lepi bhutukufu bhwangu; ajhe mmonga jhailonda ni kuhukumu. ⁵¹ Aminiayi, aminiayi, nikabhajobhela, iwapo jhejhioha jhaibetakulikamula lilobhi lyangu, ibetalepi kubhona mauti kamwe.” ⁵² Bhayahudi bhakan'jobhela, “Henu tumanyili kujha ujhe ni pepo. Abrahamu ni manabii bhafuili; lakini ghwijobha, ‘Ikajhiajhi munu ibetakulikamula lilobhi lyangu, ibetakubhonja lepi mauti’. ⁵³ Bhebbe ghwa mbaha lepi kuliko dadi jhitu Abrahamu jhaafuili, sivyo? Manabii pia bhafuili. Bhebbe ukibheka ghwe niani?” ⁵⁴ Yesu akajibu, “Ikajhiajhi nibetakwitukusya ne muene bhutukufu bhwa nene ndo bure; ni Dadi jhangu jhaanitukuisi - jhola jha mukan'jobha kujha ndo K'yara ghwinu. ⁵⁵ Muenga mu mmanyilepi muene, lakini nene nimanyili muene. Ikajhiajhi nibetakujobha, ‘nimanyilepi, nibetakujha kama muenga, n'desi. Hata na ha, nimmanyili ni malobhi gha muene nighakamuili.’ ⁵⁶ Dadi jhinu Abrahamu ahobhwiki paibetakujhibhona ligono lya nene; ajhibhwene na ahobhwiki.” ⁵⁷ Bhayahudi bhakan'jobhela, “Ufkisilepi umri ghwa miaka hamsini bado, nabhi umbwene Ibrahimu?” ⁵⁸ Yesu akabhajobhela, “Aminiayi, aminiayi, nikabhajobhela, kabla Abrahamu ahogiliki lepi, NENE NIJHELE.” ⁵⁹ Ndipo bhaholili maganga bhabhwesiajhi kun'tobha, lakini Yesu akifighili ni kuhoma kwibhala mu hekalu.

Sura ya 9

¹ Wakati, kama Yesu bho ip'eta, ambwene munu kipofu kuhomela kuhogoleka kwa muene. ² Bhanafunzi bha muene bhakan'kota, “Rabi, niani jha abhombi dhambi, munu ojho au bhazazi bha muene, hata ahogolikayi kipofu?” ³ Yesu akabhajibus, “Syo munu ojho wala bhazazi bha muene bhabhabhombi dhambi, bali mbombo sya K'yara sibhjesiajhi kufunulibhwa kup'etela kwa muene. ⁴ Twilondeka kubhomba mbombo sya muene muene jha anitumili wakati bado pamusi. Kiru kihida wakati ambapo ajhelepi jhaibetakubhwesya kubhomba mbombo. ⁵ Wakati nje ku bhulimwengu, nene ne nuru jha ulimwengu.” ⁶ Baada jha Yesu kujobha malobhi agha afunyili palifu, abhombi bhudopi kwa mata ni kumbaka munu jhola pamihu ni bhud'opi bhola. ⁷ Akan'jobhela, lotayi kujhogha mu kisima kya Siloam (Jhajhitafsiribhwa kama ‘jhaatumibhu’). Henu munu ojho alotili, akasamba, ni kukerebhuka, ilola. ⁸ Majirani bha munu jhola ni bhala bhabhambwene kubhwandelu kama n'somaji bhajobhili, Je! ojho si jhola jhaatamaghe ni kus'oma?” bhangi bhakajobha, ⁹ “Lepi, bali iwaningana naku.” Lakini akajha ijobha, “Ndo nene.” ¹⁰ Bhakan'jobhela, “Henu mihu gha jhobhi ghafungulibhu bhuli?” ¹¹ Ajibili, munu jhaikutibhwa Yesu, abhombili bhudopi ni kubaka pa mihu ghangu ni kunijobhela, ‘Nilotayi Siloam ukasambayi.’ Henu nikalota, ni kusamba, na nikajhanilola kabhele.” ¹² Bhakan'jobhela, “Ajhendaku?” Ajibili, “Ndesi.” ¹³ Bhakampeleka munu jhola jha ajhele kipofu kwa Mafarisayo. ¹⁴ Nijhiene jha ajhele ligono lya Sabato wakati Yesu bho atendekisi bhodopi ni kughafumbula mihu gha muene. ¹⁵ Ndipo kabhele Mafarisayo bhakan'kota abhwesibhuli kulola. Akabhajobhela, “Abhekili bhudopi

mu miyu ghangu nikasamba na henu nibhwesya kulola.” ¹⁶ Baadhi jha Mafarisayo bhakajobha, “Munu ojho ahomilepi kwa K'yara kwandabha aikamuililepi Sabato.” Bhangi bhakajobha, “Jhibhwesekana bhulu munu jha ajhe ni dhambi kubhomba ishara kama esu?” Henu kukajhe ni mgabhwanyiku kati jha bhene. ¹⁷ Ndipo bhan'kotili jhola kipofu kabhele, “Ghwijobhuli juu jha muene kwandabha aghafunguili miyu gha jhobhi?” Kipofu akajobha, “Nabii.” ¹⁸ Hata wakati obhu bhayahudi bhan'kyeriri lepi kujha ajhele kipofu ni muene ibhwesya kulola mpaka bhakabhakuta bhazazi bha muene jha abhwesi kulola. ¹⁹ Bhakabhakota bhazazi, Je, ojho mwanabhinu jha mwijobha ahogoliki kipofu? abhwesibhuli henu kulola?” ²⁰ Hivyo bhazazi bha muene bhakan'jibu, “Tumanyili kujha ahogoliki kipofu. ²¹ Jinsi gani henu ilola, tumanyi lepi ni muene jha amfumbuili miyu gha muene, tumanyililepi. Mun'kotayi muene. Nyuluala. Ibhwesya kwijhe lesya muene.” ²² Bhazazi bha muene bhajobhili mambo agha, kwa ndabha bhabhatilili Bhayahudi. Kwa vile Bhayahudi bhajhele bha kubaliene tayari kujha, ikajhiayi jhejhioha ibetakukiri kujha Yesu ndo Kristu, ibetakutengibhwa ni Sinagogi. ²³ Kwa ndabha ejhe, bhazazi bha muene bhakajobha, “Munu nnyuluala, munkotayi muene.” ²⁴ Henu kwa mara jha pili, bhakankuta munu jhola jha ajhele kipofu ni kun'jobhela, Mpelayi K'yara bhutukufu. Tumanyili munu ojho ajhe ni dhambi.” ²⁵ Ndipo munu jhola akajibu, “Ajhelai ni dhambi, nenimanyilepi. Khenu kimonga kya nikimanyili: najhele kipofu, ni henu nilola.” ²⁶ Ndipo bhakan'jobhela, “Akubhombili kiki? Aghafumbuili bhuli miyu gha jhobhi?” ²⁷ Ajibili, “Nimalikubhajobhela tayari, ni muenga mup'elekisilepi! kwa ndajhakiki mwilonda kup'eleka kabhele? namu mwilonda lepi kujha bhanafunzi bha muene pia, sivyo? ²⁸ Bhandighili ni kujobha, “Bhebbe ghwe mwanafunzi ghwa muene, lakini tete bhanafunzi bha Musa. ²⁹ Tumanyili kujha K'yara alongili ni Mussa, lakini kwa munu ojho, tumanyili lepi kwa ihomela.” ³⁰ Munu jhola akajibu ni kubhajobhela, “Kwa ndabha jha kiki, ele lijambo lyaa kusyangasya, kwamba mumanyilepi kwaihomela, na bado aghafumbuili miyu ghangu. ³¹ Tumanyili kujha K'yara akabhap'elekesya lepi bhenye dhambi, lakini ikajhiajhi munu jhejhioha ikamwabudu K'yara na ibhomba mapenzi gha muene, K'yara akamp'elekesya. ³² Kuh'omela kujhanda kwa ulimwengu jhibhwayilepi kamwe kupelekibhwa kujha jhejhioha jhaifumbula miyu gha munu jha ahogoliki kipofu. ³³ Ikajhiayi munu ojho ahomilepi kwa K'yara, ngaabhom-bilepi kyokyo.” ³⁴ Bhajibili ni kun'jobhela, “Ghwahogoliki ni dhambi kabisa, ni bhebbe ukatumanyisa tete?” Ndipo bhamb'engili mu sinagogi. ³⁵ Yesu ap'eliki kujha bhabhosili mu sinagogi. Akan'kabhilli ni kun'jobhela, “Ukan'kiera Muana ghwa Munu?” ³⁶ Ajibili ni kujobha, “Niani, Bwana, ili nani nikabhaiy kun'kiera?” ³⁷ Yesu akabhabajobhela, “Umbwene, nu ndo jha ilongela naku.” ³⁸ Jhola munu akajobha, “Bwana, Nikiera.” Ndipo akan'sujudila. ³⁹ Yesu akajobha, “Kwa hukumu nihidili mu ulimwengu obho ili kwamba bhala bhabhilola lepi bhabhwesiajhi kulola ni bhala bha bhibhona bhajhelayi fipofu,” ⁴⁰ Baadhi jha Mafarisayo bhajhele pamonga ni muene bhakapeleka malobhi aghu ni kun'kota, “Nitete fipofu?” ⁴¹ Yesu akabhabajobhela, “Kama ngamujhele fipofu, ngamujhelepi ni dhambi. Hata na, henu mwijobha, 'Mwilola,' dhambi jha muenga jhitama.”

Sura ya 10

1 Aminiayi, aminiayi nikabhajobhela, jhola jhaijingga lepi kwa kup'etela ndiangu ghwa zizi lya likondoo, lakini ikwela kwa njela jhenge, munu ojhu meji na mmang'anyi. **2** Muene jha ijhingga pa ndiangu ndo n'dimaji ghwa kondoo. **3** Kwamuene mlinzi ghwa ndiangu akan'dendulila. Kondoo bhakajhip'eleka sauti jha muene kwa mahina gha bhene ni kubhahomesiya kwibhala. **4** Paibetakubhahomesya kwibhala abhu bha bhajhele bha muene, akabhalongolela, ni kondoo bhakan'kesya, kwa ndabha bhajhimanyili sauti jha jha muene. **5** Bhibetalepi kun'kesya n'geni lakini badala jhiake bhibetakunjepa, kwandabha bhasimanyilepi sauti sya bhahesya." **6** Yesu ajobhili mfano obhu kwa bhene, lakini bhaghayelibhu lepi mambo agha ambagho aghajobhaghe kwa bhene. **7** Yesu akajobha nabhu kabhele, "Aminiayi, aminiayi, nikabhajobhela, Nene na ndiangu ghwa kondoo. **8** Bhoha bhanilongolili ndo bhaheji ni bhanyang'anyi, lakini kondoo bhampelekisi lepi. **9** Nene na ndiangu. Yejhioha jha ijhingga kup'etela kwa nene, ibetakuokolibhwu; ibetakujhingga mgani ni kuromma, nu muene ibetakwikabhu malisho. **10** Meji ihidalepi kup'etela kwa nene kuheja kukoma, ni kujhangamisya. Nihidili ili kwamba bhakabhayi bhuzima na bhajhela nabhu tele. **11** Nene n'dimaji nnofu. N'dimaji nnofu ibhosya bhuhai bhwa muene, kwa ndabha jha kondoo. **12** N'tumishi jha aajaribhu, na n'dimaji lepi, ambajhe kondoo mali jha muene lepi, akabhabhona mbwa mwitu bhihida ni kubhaleka ni kubhajumba kondoo. **13** Ni mbwa mwitu bhakabhakamula ni kubhatawanya. Ghijumba kwa ndabha ndo n'tumishi ghwa kuajiribhu ni kubhajalilepi kondoo. **14** Nene na n'dimaji nnofu, na nibhamanyili bhabhajhele bha nene, nabhene bhabhajhele bha nene bhanimanyi nene. **15** Dadi animanyi nene, nani nimmanyi muene, nani nikambhosya uhai bhwa jhoni kwa ndabha jha kondoo. **16** Nijhenabhu kondoo bhangi ambabhu sio bhazinzi e'le. Abhu pia, nilonduka kubhaleta, nabhanu bhibhetakujhip'eleka sauti jha nene ili kwamba pajhiaghe ni likundi limonga ni n'dimaji mmonga. **17** Ejhe ndo sababu Dadi aniganili: Niubhosiajhi bhuhai bhwa nene halafu niuletayi kabhele. **18** Ajhelepi jhaibetakutola kuromela kwa nene, lakini nene nikaupsya ne muene. Nijhe ni mammala gha kupisya, nanihe ni mammala gha kubhuleta pia. Nilijhamb'lili lilaghisu e'le kuromela kwa Dadi." **19** Mgawanyiku kabhele ghwibetakuh'omela kati jha bhayahudi kwandabha jha malobhi agha. **20** Bhingi bhakajobha, "Ajhe ni pepo na ig'oloka. Kwandabha jhakiki mkampel'ekesy?" **21** Bhingi bhakajobha, "Agha sio malobhi gha munu ghwa apagawe ni mapepo. Pepo libhwesya kufungula miyu gha kipofu?" **22** Ndipo ikahida Sikukuu jha Kubhekibhu Wakfu Yerusalem. **23** Bhwajhele bhwakati bhwa mepu, ni Yesu ajhele igenda mu lihekalu mu ukumbi bhwa Selemani. **24** Ndipo Bhayahudi bho bhan'syonguiki ni kun'jobhela, "Mpaka ndali wibetakutubheka mu mashaka? kama bhebbe ndo Kristu, tujobhilayi wazi. **25** Yesu abhajibili, "Nimali kubhajobhela lakini mwikiera lepi mbombo syanibhomba kwa lihina lya Dadi jhangu, esu sishuhudilajuu jha nene. **26** Hata na, mwikiera lepi kwa ndabha muenga sio kondoo bha nene. **27** Kondoo bha nene bhakajhipeleka sauti jha nene; Nibhamanyili, nabho bhakanikesya nene. **28** Nibhapelili uzima bhwa milele; bhibetalepi kujhangamila kamwe, na ajhelepi hata mmonga jhaibetakunyakula kuromma mumab-hoko ghangu. **29** Dadi jhangu, jhanipelili abhu, ndo mbaha kulikko bhangi

bhoha, na ajhelepi ata mmonga jha ajheni bhuwezo bhwa kubhanyakula mu mabhoko gha Dadi. ³⁰ Nene ni Dadi tujhe pamonga.” ³¹ Bhakap'enda maganga ili bhampondayi kabhele. ³² Yesu akabhajibu, “Nimalikubhalasya mbombo simehele sinofu kuhomela kwa Dadi. Kwa mbombo seleku kati jha esu mwilonda kuniponda maganga?” ³³ Bhayahudi bhakan'jibu, “Tukupondalepi maganga kwa mbombo jhinofu, lakini kwa kufuru, kwa ndabha bhebbe, ghwe munu ukifuna kujha Mungu,” ³⁴ Yesu akabhajibu, “Jhalembibhu lepi mu sheria jha muenga, ‘Najobhili, ‘Muenga ndo miungu’?” ³⁵ Ika jha abhakutili miungu, kwa bhala ambabho lilibhi ly a K'yara lyabhabhidili (ni Majhandiku ghibhwesylepi kubomolibha), ³⁶ mwijobha juu jha hola ambajhe Dadi an'homisi ni kundaghisia ku ulimwengu, ‘Ghwikufuru,’ kwa ndabha najobhili, ‘nene na mwana ghwa K' yara?’ ³⁷ Ika jhiajhi nibhomba lepi mbombo sya Dadi jhangu, musin'kieri. ³⁸ Hata ivyo, ika jhiajhi nikasibhomba, hata kama mkanikiera lepi, musikierayi mbombo ili kwamba mubhwesiyahji kumanya kwamba Dadi ajhele mugati mwa nene ni nene njihela mugati mwa Dadi.” ³⁹ Bhakajaribu kabhele kun'kamula Yesu, lakini akalota kuhoma mumabhoko gha bhene. ⁴⁰ Yesu akalota kabhele kwiseli jha Yorodani sehemu ambajho Yohana abatisieghe, ni kutama oku. ⁴¹ Bhanu bhingi bhakahida kwa Yesu. Bhakayendelela kujobha, “Yohana kueli abhombiepi ishara jhejioha, lakini mambo ghoha gha aghajobhili Yohana juu jha munu ojho ni gha bhukweli.” ⁴² Bhanu bhingi bhakamwamini Yesu apu.

Sura ya 11

¹ Basi munu mmonga lihina ly muene ajhele Lazaro alwaleghe. Ahomili Bethania, kijiji kya Mariamu ni dada jhake Martha. ² Ajhele Mariamu jhola jhola jhaambakili Bwana Marhamu ni kumpolosya magolo gha muene kwa njilu sya muene, ambajhe ndongomunu Lazaro ajhele n'tamu. ³ Ndipo dada abha bhalaghisiye bhujumbe kwa Yesu ni kujobha, “Bwana, langayi jhola jha un'ganili iluala.” ⁴ Yesu bho apeliki akajobha, “Bhubhine obho bhwa mauti lepi, lakini, badala jhiake ni kwandabha jha utukufu bhwa K'yara ili kwamba Mwana ghwa K'yara abhwesiayi kutukusibhwa mu Bhutamu obhu.” ⁵ Yesu an'ganili Martha ni dada jhiake ni Lazaro. ⁶ Bho apeliki kujha Lazaro iluala, Yesu atamili magono mabhele zaidi mahali paajhele. ⁷ Ndipo baada jha ele akabhajobhela bhanafunzi bha muene, “Tulotayi Uyahudi kabhele.” ⁸ Bhanafunzi bhakan'jobhela, “Rabi, Bhayahudi bhajhele bhijaribu kukuponda maganga, ni bhebbe ghwilonda kukerebhuka kabhele?” ⁹ Yesu akabhajibu, “Saa sya pamusi si kumi na mbili? Munu paigenda pamusi ibhwesya lepi kwikungufula, kwandabha ibhona kwa munu jha pamusi. ¹⁰ Hata efyo, ika jhiajhi ibetakugenda pakilu, ibetakwikuungufula kwa ndabha nuru ijhelepi mugati mwa muene.” ¹¹ Yesu akajobha mambo agha, akabhajobhela, “Rafiki jhitu Lazaro agonili, lakini nilota ili kwamba nikabhayi kunjumusya kuromela mu ligono.” ¹² Ndipo bhanafunzi bhakan'jobhela, “Bwana, kama agonili, ibetakujhumuka. ¹³ Wakati obho Yesu ajhele ilongela habari sya kifo kya Lazaro, lakini bhene bhasifikilaghe ilongela juu jha kugona lugono. ¹⁴ Ndipo Yesu akalongela nabhu wazi wazi, “Lazaro afuili. ¹⁵ Nihobhwiki kwandabha jhinu, kujha najhelepi khola ili kwamba mkabhayi kukiera. Tubhoki kwa muene.” ¹⁶ Basi Tomaso, jhaakutibhu Pacha, abhajobhili bhanafunzi bhajhinu, “Natu tubhoki pia tukafuayi pamonga ni Yesu.”

17 Wakati Yesu bho ahidili, akolili kujha Lazaro tayari amalikujha mu likaburi magono mancheche. ¹⁸ Ni Bethania jhajhele karibu ni Yerusalem kama kilomita arobaini na tano na. ¹⁹ Bhingi kati jha Bhayahudi bhakahida kwa Martha ni Mariamu kubhafariji kwa ndabha jha ndongo bhabhi. ²⁰ Ndipo Martha bho ap'eliki kujha Yesu ihida, akalota kubhonana naku, lakini Mariamu ajhendelili kutama kunyumba. ²¹ Ndipo Martha akan'jobhela Yesu, "Bwana, kama ngaujhi apa, kaka jhangu ngafuili lepi. ²² Hata henu, nimanyili jha kujha lyolyoha lya wibetakus'oka kuh'oma kwa K'yara, ibetakupela." ²³ Yesu akan'jobhela, kaka jhakhu ibetakufufuka kabhele." ²⁴ Martha akan'jobhela, nimanyili kujha ibetakufufuka ligono lya mwishu." ²⁵ Yesu akan'jobhela, "Nene na ufufuo ni bhusima; muene jha akanikiera, ingabhwia ibetakufwa hata eyo ibetakujha itama; ²⁶ ni muene jha itama ni kunikiera nene ibetalepi kufwa. Ghwikiera e'le?" ²⁷ Akajobhela, "Ena, Bwana nikiera kujha bhebhe ndo Kristu, Mwana ghwa K'yara, muene jha ihida mu ulimwengu." ²⁸ Bho amalikujobha e'le, akabhoka ni kun'kuta dada jhake Mariamu pa lubhafu. Akajobha, "Mwalimu ajhele apa na ikukuta." ²⁹ Mariamu bho ap'eliki agha ajhimuiki kwa haraka ni kulota kwa haraka ni kulota kwa Yesu. ³⁰ Ni muene Yesu ajhele bado ahidi lepi mu kijiji, bali ajhe akona mahali pa abhonene ni Martha. ³¹ Ndipo Bhayahudi bhabhajhele Mariamu mu nyumba ni bhala bhabhajhele bhikmfariji, bho bhambwene ijinukha haraka ni kuhoma kwibhala, bhan'kesisi; bhafikirileghe ilota kulikaburi ili akalelayi okhu. ³² Ndipo Mariamu, bho afikiri pala Yesu pa ajhele ambwene na, aguili pasi pa magolo gha muene ni kun'jobhela, "Bwana, kama ngaujhele apa, ndongobhangu ngaafuili lepi." ³³ Yesu bho ambwene ilela, ni Bhayahudi bhabhahidili pamonga ni muene bhajhele bhilela pia, aombolisi kwa roho ni kufadhaika; ³⁴ akajobha, "Mun'gonisi ndaku? bhakan'jobhela, Bwana, hidayi langayi." ³⁵ Yesu akalela. ³⁶ Ndipo Bhayahudi bhakajobha, "Langayi kyaan'ganili Lazaro!" ³⁷ Lakini bhangi kati jha bhene bhakajobha, "Ojholepi, jhaaghafumbuili mihu gha jhola kipofu, abhwesi lepi kubhomba munu ojho asifwi?" ³⁸ Ndipo Yesu, hali iomboleza mu nafsi mwa muene kabhele, akalota ku likaburi. Henu lyajhele pango, ni liganda lya bhekibhu panani. ³⁹ Yesu akajobha, "Mulibhosiajhi liganga." Martha, dada jhake ni Lazaro, jhaafuili akan'jobhela Yesu, "Bwana, kwa muda obho, mb'ele ghwibeta kujha ubholili, kwa ndabha amalikujha maiti kwa magono mancheche." ⁴⁰ Yesu akabhajobhela, "Nene nakujobhilepi jhakujha, kama ukakierayi, wibetakubhubhona utukufu ghwa K'yara?" ⁴¹ Henu bhakalibhosya liganga. Yesu akajhinula mihu gha muene kunani ni kujobha, "Dadi, nikushukuru kwa ndabha ukani'elek'esy. ⁴² Nimanyili kujha ukani'elek'esy mara siyoha, lakini kwandabha jha likusanyiku ambalyo lijhemili kunisyong'oka kujha ni jobhili agha ili kwamba bhabhwesiajhi kuamini kujha bhebhe unilaghisi." ⁴³ Baada jha kujobha agha, alelili kwa sauti mbaha, "Lazaro, pitayi kwibhala!" ⁴⁴ Mfu apitili kwibhala akongibhu mabhoko ni magolo kwa sanda sya kusyelela, ni pamihu pa muene ni kitambala." Yesu akabhajobhela, "Mumbopolayi mkandekayi alotayi." ⁴⁵ Ndipo Bhayahudi bhingi bhabhahidili kwa Mariamu ni kutola Yesu kyaabhbombili, bhakankiera; ⁴⁶ lakini baadhi jha bhene bhakalota kwa Mafarisayo ni kubhajobhela mambo gha abhombili Yesu. ⁴⁷ Ndipo bhabhaha bha Makuhani ni Mafarisayo bhakabbonganika pamonga mu

libaraza ni kujobha, "Tubeta khetabhuli? Munu ojho ibhomba ishara simehele. ⁴⁸ Ikajhelayi tubetakun'kiera na ha muene, bhoha bhibetakuhida; Bharumi bhibetakuhida ni kutola fyoha mahali pa tete ni litaifa lyajhotu." ⁴⁹ Hata na ha, munu mmonga kati jha bhene, Kayafa, jhaajhele kuhani mbaha mwaka obhu, akabhajobhela, "Mmanyilepi kyokyoha kabisa. ⁵⁰ Mwifikirira kujha jhilondeka kwa ndabha jha muenga kujha kati jha muenga jhilondeka munu mmonga kufwa kwa ndabha jha bhanu kuliko litaifa lyoha kujhangamila." ⁵¹ Agha aghajobhilepi kwa ndabha jha muene, badala jhiake, kwa kujha ajhele, kuhani mkuu mwaka gholu, atabiri kujha Yesu ibetakufwa kwa ndabha jha litaifa; ⁵² na sio kwa litaifa liene, bali Yesu akabhayi vilevile kubhabhonganiya bhana bha Kyara ambabho bhatabhwanyiki sehemu mbalimbali. ⁵³ Henu kujhandila e'lou ni kujhendelela bhakapanga namna jha kunkoma Yesu. ⁵⁴ Yesu agendilepi kabhele wazi wazi pa Bhayahudi, bali akabhoka apu akalota nchi jha ijhele karibu ni jangwa pa mji ghwa Efraimu. Apu atamili ni bhanafunzi. ⁵⁵ Basi Pasaka jha Bhayahudi jhajhele karibu, ni bhangi bhalondeghe kulota Yerusalemu kwibhala pa mji kabla jha Pasaka ili bhabhwesiayi kwitakasya bhene. ⁵⁶ Bhakajha bhakan'donda Yesu, ni kulongela khila mmonga pabhajhele bhajhemili mu lihekalu, "Mwifikirira kiki? Kujha ibetalepi kuhida ku sikukuu?" ⁵⁷ Wakati obhu bhabhaha bha makuhani ni Mafarisayo bhajhele bhahomisi amri kujha ikajhiayi mmonga amanyili Yesu pa ajhele, ilondeka kupisya taarifa ili kwamba bhabhwesiayi kun'kamula.

Sura ya 12

¹ Magono sita kabla jha Pasaka, Yesu alotili Bethania, paajhele Lazaro, muene jha amfufuili kuh'omela kwa bhafu. ² Basi bhakanjandalila kyakulya kya kimihi oku, ni Martha akanitumikila, wakati obhu Lazaro ajhele mmonga pipoghwa bhala bhabhatamili pa kyakulya pamonga ni Yesu. ³ Kisha Mariamu atolili ratli jha manukato ghaghatenesibhu kwa nardo jhinofu, jhajhijhe ni thamani mbaha, akambakasya Yesu mu magolo, ni kumpolosya magolo kwa njili sya muene; nyumba jhioha jha memili harufu jha manukato. ⁴ Yuda Iskariote, mmonga ghwa bhala bhanafunzi bha muene, ambajhe ndo an'saliti Yesu, akajobha, ⁵ "Kwa ndabha jha kiki manukato agha ghabeleghe kugolesibhwu kwa dinari mia tatu ni kuperlibhwa maskini?" ⁶ Ni muene akajobha aghu, si kwa kubhafuhurumila maskini, bali kwa ndabha ajhele mmeji: muene ndo jhaakamuili mfuku ghwa hela na atoleghe baadhi jha fibhekibhu omu kwa ndabha jha muene. ⁷ Yesu akajobha, "Ndekayi abhekayi kya ajenaku kwa ndabha jha maziku ghangu. ⁸ Maskini mwibetakujha nabhu magono ghoha; lakini mwibetalepi kujha nani magono ghoha." ⁹ Basi bhumati mbaha ghwa Bhayahudi bhakabhwesyia kumanya kujha Yesu ajhele okhu, na bhene bhakahida, sio kwandabha jha Yesu tu bali bhambonayi Lazaro ambaye Yesu amfufuili kuhomela kwa bhafu. ¹⁰ Ni bhabhaha bha makuhani bhakabhomba shauri ili bhan'komayi Lazaro; ¹¹ maana kwa ndabha jha muene bhangi Bhayahudi bhakiltili ni kun'kiera Yesu. ¹² Ni ligono lya pili lyake umati mbaha bhahidili ku sikukuu. Bho bhap'eliki Yesu ihida Yerusalemu, ¹³ bhakalota matawi gha mabhehe gha mitende ni kuhoma kwibhala kulota kumlaki ni kujhuegha, "Hosana! Abarikibhu muene jha ihida kwa lihina lya Bwana, Mfalme

ghwa Israeli.” ¹⁴ Yesu an'kabhili mwana-punda akakuela; kama vile kyajhalembibhu, ¹⁵ “Usitili, binti Sayuni; langayi, Mfalme ghwa jhobhi ihida, akwelili mwana-punda.” ¹⁶ Bhanafunzi bha muene bhaghajhe-libhu lepi mambo agha hapo hoti; lakini Yesu bho atukusibhu, ndipo bhakhombuiki jha kujha mambo agha alembibhu muene ni kwamba bhabhombili mambo agha kwa muene. ¹⁷ Basi likundi lele ly ahanu bhabhajhele pamonga ni Yesu wakati an'kutili Lazaro kuhomela mu likaburi, bhakashuhudila kwa bhangi. ¹⁸ Na jhajhele kwa ndabha ejhe kwamba likundi ly ahanu bhalotili kumlaki kwa ndabha bhap'eliki jha kujha ajhibhombili ishara ejhu. ¹⁹ Mafarisayo bhakajobhesana bhene kwa bhene, “Langayi, henu mwibhwesya lepi kubhomba kyokyo; langayi, ulimwengu ulolili kwa muene.” ²⁰ Henu baadhi jha Bhayunani bhajhele mionganoni mwa bhala bhabhajhele bhilota kuabudu ku sikukuu. ²¹ Abha bhandotili Filipo, ambajhe ahomili Bethsaida jha Galilaya, bhakans'oka bhakajobha, “Bwana, tete twilonda kumbona Yesu.” ²² Filipo akalota akan'jobhela Andrea; Andrea ni Filipo bhakalota ni kun'jobhela Yesu. ²³ Yesu akabbajibu akajobha, “Saa jhifikiri kwa ndabha jha Muana ghwa Adamu kutukusibhwa. ²⁴ Aminiyi, aminiyi, nikabbajobhela chembe jha ngano jhikabelayi kubina palifu jhikafwa, jhitama mebhwa jhiene; bali jhikafuayi jhihogola matunda mingi. ²⁵ Jhaabhuiganili uhai bhwa muene ibetakubhujhasya; bali jhaabhudadili uhai bhwa muene pa ulimwengu obho ibetakubhusalimisyasa hata uzima bhwa milele. ²⁶ Munu jhejhioha jhaibetakunitumikila nene, na anikesiajhi; nani pa nijhele ndipo ni n'tumishi ghwangu paibetakujha. Munu jhejhioha jhaibetakunitumikila, Dadi ibetakun'heshi. ²⁷ Henu roho jha nene ifadhaiki: nani nijobhabhuli? Dadi, uniokolayi katika lisaa e'le? Lakini kwa kusudi e'le nijhifikili lisaa e'le. ²⁸ Dadi, ulitukusiajhi lihina ly a jhobhi.” Kisha sauti ikahida kuh'omela kumbinguni ni kujobha, “Nilitukuisi nani nibetakulitkusya kabhele.” ²⁹ Basi n'kutano ghwajhemili palubhafu pa muene bhap'eliki, bhakajobha kujha kujhe ni ngurumo. Bhangi bhakajobha, “Malaika ajobhi naku.” ³⁰ Yesu akajibu ni kujobha, “Sauti ejhe jhikahidi lepi kwa ndabha jha nene, bali kwandabha jha muenga. ³¹ Henu hukumu jha ulimwengu obhu jhijhele: Henu mbaha ghwa ulimwengu obhu isopibhwa kwibhala. ³² Ni nene panibetakujhinilibhwa panani pa nchi, nibetakubhatafuta bhoha kwa nene.” ³³ Aghajobhili aghu kulasya kujha mauti gani gha ibetakufwa. ³⁴ Mkutano bhukan'jibu, “Tete tup'eliki ku sheria kujha Kristu ibetakutamisyasa hata milele. Ni bhe ghwijobhuli, 'Mwana ghwa Adamu lazima ajaminilibhwayi kumanii?' Ojho Muana ghwa Munu niani?” ³⁵ Basi Yesu akabbajobhela, “Nuru jhijhepamonga namu muda kidogo. Mulotayi kwa kujha mujhe ni nuru, ili kwamba ngisi jhisibhabhwesi. Jhailota ku ngisi amanyilepi kwa ilota. ³⁶ Mujhe ni nuru mujhiaminiajhi nuru ejhu ili mukabhayi kujha bhana bha nuru.” Yesu ajobhili aghu ni kisha akabboka akakifigha bhasimboni. ³⁷ Ingabhwaa Yesu abhombili ishara simehele namna ejhu mbele jha bhene, bado bhabelikumwamini ³⁸ ili litimilayi lilobhi lya nabii Isaya, lyaalijobhili: “Bwana, niani jhaasisadiki habari sya tete? Ni kibhoko kya Bwana afunulibhu niani?” ³⁹ Ndio sababu bhene bhabeli kun'kiera, ndabha Isaya ajobhi kabhele, ⁴⁰ “Abhapofuisi mihu, ni kujhibhomba minonono miyo jha bhene; bhasihidi bhakalota kwa mihu gha bhene ni kumanya kwa miyo ghyaa bhene, ni kuongoka nani kub-haponyesya.” ⁴¹ Isaya ajobhili malobhi agha kwa kujha aubhwene utukufu

bhwa Yesu ni kujobha habari sya muene. ⁴² Bhalakini, hata bhabhaha bhingi bhan'kyeriri Yesu; lakini kwa ndabha jha Mafarisayo, bhakirilepi ili bhasihidi kutengibhwa ni sinagogi. ⁴³ Bhaganili sifa sya bhanadamu kuliko sifa syasihomela kwa K'yara. ⁴⁴ Yesu akakuesya sauti ni kujobha, "Jhaibetakuniamini, akaniamini nene tu bali ni muene jhaanitumili nene, ⁴⁵ ni jhaibetakunibhona nene ibetakumbona muene jha anilaghisi. ⁴⁶ Nene nihidili kama nuru pa ulimwengu ili khila munu aniaminiayi nene asitami mu ngisi. ⁴⁷ Ikajhelayi munu jhejhioha ibetakughap'eleka malobhi ghangu lakini akaghakamula lepi, nene nikanhukumu lepi; ndabha nahidilepi ili kuhukumu ulimwengu bali nibhuokolayi ulimwengu. ⁴⁸ Jhaibetakunibela nene ni kughabela malobhi ghangu ajhele jhaibetakun'hukumu: lilibhi e'lubyanilijobhili ndo lyalibetakun'hukumu ligono lya mwishu. ⁴⁹ Ndabha nene najobhilepi kwa nafsi jha nene tu. Bali Dadi jha anipeliki, muene angaghisi ghaibetakujobha ni kughapanga. ⁵⁰ Nani nimanyili kujha lilaghisu lya muene ni bhusima bhwa milele; basi aghu ndo ghanijobha nene - kama Dadi kyaanijobhili, ndo kyanibeta kujobha kwa bhene."

Sura ya 13

¹ Henu kabla ya ligono lya sikukuu jha pasaka, kwa ndabha Yesu amanyili kujha saa jha muene jhifikili ambajho ibetakuhoma mu dunia ejhe kulota kwa dadi, ikajha bhajhele pa dunia, abhaganili upeo. ² Ni ibilisi ajhele abhekibhu tayari mu muoyo ghwa Yuda Iskariote, mwana ghwa simoni, kun'saliti Yesu. ³ Yesu amanyili kujha dadi abhekili fenu fyoha mu mabhoko gha muene ni kwamba ahomili kwa K'yara na ajhele ilotakabhele kwa K'yara. ⁴ Ajhemili pa kulya ni kutandika liguanda lya muene kwibhala. Kisha akalota litaulo ni kwik'onga muene. ⁵ Kisha akabheka masi mu bakuli ni kujhanda kubhasuka magolo bhanafunzi bha muene ni kubhafuta ni litaulo ambalyo akikongili muene. ⁶ Akahida kwa Simoni Petro, ni Petro akan'jobhela, "Bwana, ghwilonda kunisambisyu magolo ghangu?" ⁷ Yesu akajibu ni kubhajobhela, "Lyanibhomba ulimanyilepi henu, lakini wibetakumanya baadaye." ⁸ Petro akan'jobhela, "Wibetalepi kunisambisyu magolo gha nene kamwe." Yesu ajibili, "Ikajhelayi nibetalepi kusambisyu wibetalepi kujha ni sehemu pamonga ni nene." ⁹ Simoni Petro akan'jobhela, "Bwana, usinisambisi magolo ghangu tu, bali pia ni mabhoko ni mutu bhwangu." ¹⁰ Yesu akan'jobhela, "Jhejhioha jha amalili kujhogha ilondeka lepi kujhogha isipokujha magolo gha muene, na ajhele kinofu mb'ele ghwa muene bhwoha; muenga mujhele mwe bhanofu lakini sio mwe bhoha." ¹¹ Kwa kujha Yesu amanyili jhola jhaibetakun'saliti; ejhe ndo sababu ajobhili, mwebhoha lepi jha mujhele kinofu." ¹² Wakati Yesu bho abhasambisi magolo gha bhene ni kutola livazi lya muene ni kutama kabhele, abhajobhili, "Je Mwijhelebhwa khela ambakyo nibhabhombili? ¹³ Mukanikuta nene "Mwalimu" ni Bwana ejhe mwijobha bhukweli, ndabha ndo kya njhele. ¹⁴ Ikajhelayi nene Bwana ni Mwalimu, nibhasambisi magolo gha jhomu, namu kabhele jhikabhalondeka kubhasanbisyu bhajhinyu magolo. ¹⁵ Kwa kujha nibhapelili mifuano ili kujha muenga mubhombayi kama nene kyanibhombili kwa muenga. ¹⁶ Aminiyi, Aminiyi, nikabhajobhela n'tumwa mbaha lepi kuliko bwana ghwa muene; wala jhola jha atumibhu mbaha kuliko jha antumili. ¹⁷ Ikajhiajhi umanyili mambo agha, ubarikibhu ukaghahombwa. ¹⁸ Nijobha lepi kuhusu muenga mwebhoha, kwa kujha nibhamanyili bhala

ambabho ni bhachaguili - bali nijobha agha ili kwamba majhandiku ghabbhwesajhi kutimilizwa: 'Muene jha ilya nkate ghwangu, an'jhinulili kisigino kya muene.' ¹⁹ Nikabhajobhela ele henu kabla kyakona kuh'omela ili kwamba palibeta kuhomela, mubhwesayi kukiera kujha nene NDO NE MUENE. ²⁰ Aminiayi, aminiayi, nikabhajobhela, jhaikanipokela nene akampokela jhola jha anilaghisyenene." ²¹ Wakati Yesu ajobhili agha, asumbuiki mu roho, ashuhudili ni kujobha, "Aminiayi, aminiayi, nikabhajobhela kujha mmonga bhinu ibetakunisaliti." ²² Bhanafunzi bha muene bhakalolesana, bhakashangala kwandabha jha niani ajobhili." ²³ Pajhele pameza mmonga ghwa bhanafunzi bha muene ajhegheme pakifua kya Yesu jhola ambajhe Yesu an'ganili. ²⁴ Simoni Petro akan'kota mwanafunzi ojho ni kujobha, "Tujobhilayi jholeku kwa muene ilongela." ²⁵ Mwanafunzi jhola jha ajhegheme pa kifua kya Yesu ni kun'jobhela, "Bwana, ndo niani?" ²⁶ Kisha Yesu ajibili, "Ni kwa jhola ambajhe nibetakujhina kipandi kya n'kate ni kumpela." Naha bho ajhinili n'kate, ampelili Yuda mwana ghwa Simoni Iskariote. ²⁷ Ni baada jha n'kate, lisyetani lyan'jhingili. Kisha Yesu akan'jobhela, "Khela kya ghwilonda kukibhona ukibhomboji manyata." ²⁸ Henu ajhelepi munu pameza amanyili nd-abha jha Yesu kujobha lijambo e'le kwa muene. ²⁹ Baadhi jha bhene bhadhanilege kujha, kwandabha Yuda akamuili mfuku ghwa hela, Yesu an'jobhili, "Golayi fenu fyatwilonda kwa ndabha jha sikuuu," au kwamba ilondeka kupisya khenu kwa maskini. ³⁰ Baada jha Yuda kupokela n'kate, ahomilli kwibhala manyata; na jhajhele pakilu. ³¹ Wakati Yuda abhokili, Yesu ajobhili, "Henu mwana ghwa Adamu atukusibhu, ni Kyara atukusibhu kup'etela muene. ³² Kyara ibetakun'tukusya kwa muene, ni ibetakun'tukusya manyata. ³³ Bhana bhadebe, nijhele pamonga namu patali kidogo. Mwibetakunilonda, na kama kyanibhajobhili Bhayahudi, 'Kwanilotu, mwibhwesya lepi kuhida.' henu nikabhajobhela muenga, pia. ³⁴ Nikabhapela amri mpya, kujha mgananayi; kama nene kyanibhaganili muenga, gefefu namu kya mwilondeka kuganana jhomu. ³⁵ Kwandabha jha e'le bhanu bhibetakumanya kujha muenga ndo bhanafunzi bha nene, ikajhiahji bhupendo bhwa khila mmonga ni jhongi." ³⁶ Simoni Petro an'jobhili, "Bwana, wilota ndaku?" Yesu ajibili, "Mahali panilota kwa henu wibetahwesylepi kunikesya, lakini wibetakunikesya baadajhe." ³⁷ Petro akan'jobhela, "Bwana, kwa ndabha jhakiki ni sikukhesi hata henu? Nene nikaghahbosya maisha gha nene kwa ndabha jha bhebhe." ³⁸ Yesu ajibili, "Je wibetakubhosya maisha gha jhobhi kwa ndabha jha nene? Aminiayi aminiayi nikujobhela, kabla jha likongobhe kubheka mara tatu wibetakujha unibelili."

Sura ya 14

¹ "Usiruhusu muoyo ghwa jhobhi kujha mu mahangaiko. Ukan'kiera Kyara basi nikierayi ni nene. ² Mu nyumba jha Dadi jhangu ghajhele makazi ghamahelle gha kutama; kama ngajhijhe lepi na ha nganikujobhili, kwa vile nilota kuandalila mahali kwandabha jha bhebhe. ³ Kama nibetakulota kubhaandalila mahali, nibetakuhida kabhele kubhakaribisya kwa nene, ili mahali pa niyele namu mujhelayi. ⁴ Mumanyili paniyele namu mujhelayi." ⁵ Tomaso an'jobhili Yesu, "Bwana, tumanyilepi mahali pa ghwilota; Je! Twibhwesya bhuli kujhimanya njela? ⁶ Yesu an'jobhili, "Nene ndo njela, kweli, ni uzima; ajhelepi jha ibhwesya kuhida kwa Dadi

bila kup'etela kwa nene. ⁷ Kama ngamu nimanyili nene, ngamumanyili ni Dadi jhangu kabhele; kubhwanjila henu nikuyendelela mumanyili na nimalili kumbona muene.” ⁸ Philipo an'jobhili Yesu, “Bwana, tulasiajhi Baba, ni na ha jhibetakujha jhitutosisi.” ⁹ Yesu akan'jobhela, “Nijhelepi namu kwa mda mrefu, na bado unimanyilepi nene, Philipo? Jhejhioha jha anibhwene nene ambwene Dadi; Namna jheleku ghwijobha, ‘Tulaseajhi Dadi?’ ¹⁰ Mwikieralepi kujha nene mugati mwa Dadi, ni Dadi ajhe mugati mwa nene? Malobhi ghanijobha kwa muenga nijobhalepi kwa kusudi lya nene; badala jhiakhe, Dadi jha itama mugati mwa nene jhaibhomba mbombo jhiakhe. ¹¹ Nikierayi nene, kujha nijhe mugati mwa Dadi, ni Dadi ajhele mugati mwa nene kadhalika nikierayi nene kwandabha jha mbombo jhangu hosi. ¹² Aminiayi, aminiayi, nikabhabjobhela, jhaibetakunikiera, mbombo syanibhomba nene, ibetakusibhomba ni muene pia; na ibetakusibhomba hata mbombo mbaha kwandabha nilota kwa Dadi. ¹³ Kyokyoha kya mwibetakus'oka kwa lihina lya nene, nibetakubhomba ili Dadi abhwesiyayi kutukusibhwa katika Muana. ¹⁴ Kama mwibetakus'oka khenu kyokyoha khela kwa lihina lya nene, e'l u nibetakubhomba. ¹⁵ Kama nibetakunigana, mwibetakusikamula amri sya nene. ¹⁶ Na nibetakun'soka Dadi, Ni muene ibetakubhap'ela N'saidizi jhongi ili kujha abhwesijahi kujha pamonga namu milee, ¹⁷ Roho għwa bħuwkeli. Ulimwengu għwibħwesya lepi kumpokela muene kwa ndabha ukambona lepi, au kummanya muene. hata na ha muenga, mummanyili muene, kwani itama pamonga namu na ibetakujha mugati mwa jhomu. ¹⁸ Nibetalepi kubhaleka mwejhomu; Nibetakukerebhuka kwa jhomu. ¹⁹ Kwa lukhombi, ulimwengu wibetalepi kunibhona kabhele, lakini muenga mkanibhona, kwandabha nitama, namu mwiishi pia. ²⁰ Katika ligono e'l u mwibetakumanya kujha nene nijhele mugati mwa Dadi, ni kwamba muenga mujhele mugati mwawnene, ni nene nijhele mugati mwa jhomu. ²¹ Jhejhioha jha ibetakusikamula amri sya nene ni kusikesya, ndo mmonga jhaaniganili nene; na jhaibeta kurigana nene basi ibetakuganikibhwa ni Dadi jhangu, na nibetakun'gana na nibetakwilasya ne muene kwa muene.” ²² Yuda (siyo Iskariote) akan'jobhela Yesu, “Bwana, Je! Kheleku kibetakuh'omela kwamba wibetakwilasya ghwe muene kwa tete na siyo kwa ulimwengu? ²³ Yesu ajibili akan'jobhela, “Kama jhejhioha jhaaniganili, ibetakulikamula lilobhi lyangu. Dadi jhangu ibetakun'gana, na twibetakuhida kwa muene ni kubheka makao għa jhotu pamonga ni muene. ²⁴ Jhejhioha jha aniganilepi nene, ikamu lepi malobhi għangu. Lilobhi ambalyo mkalip'eleka lya nene lepi bali lya Dadi jha anilaghisye. ²⁵ Nighajobhili mambo agha kwa jhomu, wakati bado niishi miongoni mwa jħ'omu. ²⁶ Hata naħa, Mfariji, Roho Mtakatifu, ambajhe Dadi ibetakundaghisya kwa lihina lya nene, ibetakubhamanyisya mambo ghoha ni kubhabhomba mkhomb'okayi ghoha ambagħo magħajobhili kwa jhomu. ²⁷ Amani nikabhap'ela amani jha nene kwa muenga. Nikabhap'ela lepi kama ulimwengu kyawipisya. Musiġħibhombi mioyo jha muenze kujha ni mahangaiko, ni bhuogħa. ²⁸ Mwap'eliki kya nabħajjobhili, ‘Nibetakwilotela, na nibetakukerebhuka kwa jhomu.’ Kama ngamuniganilli nene, ngamuhoħbuiki kwandabha nilota kwa Dadi, kwa ndabha Dadi ndo mbaha kuliko nene. ²⁹ Henu nimalikubħajnejha kabla jhakkona kuh'omela ili kwamba wakati ikahomelayi mubħwesiyayi kukiera. ³⁰ Nibetalepi kulongela namu malobhi mingi, kwa kujha mbaha ghwa dunia ejhe ihida. Muene ajhelepi ni nghofu juu jha nene, ³¹ lakini ili

kwamba ulimwengu ukabhai kumanya kujha nin'ganili Dadi, nibhomba ambakyo Dadi anilaghisi, kama vile kyaanipelili amri. Mujhinukayi, na mubhokayi mahali apa.

Sura ya 15

¹ Nene na mzabibu ghwa bhukweli, ni dadi jhangu ndo n'kulima ghwa mizabibu. ² Kila litafi mugati mwa nene ambalyo lihogola lepi litunda libhosibhwa ili libhwesiyi kuhogola zaidi. ³ Muenga tayari mujhele mwebhanofu kwandabha jha bhujumbe ambabho ni bhajobhili. ⁴ Mtamayi mgati mwa nene ni nene mwa muenga. Kama litafi kyalibhwesiyalepi kuhogola lyene palibelikujha mu mzabibu, kadhalika namu, mkabelayi kutama mwanene. ⁵ Nene na mzabibu; muenga matafi. Jhaibetakudumu mugati mwa nene nani nibetakujha mwa muene, munu ojho ihogola matunda mini, kwa kujha pasipo nene wibhwesiyalepi kubhomba khenu kyokyoha khela. ⁶ Ikajhiajhi munu jhejhioha ibetalepi kusalila mugati mwa nene ibetakutaghishwa kama litafi ni kujhma; bhanu bhibhonganya matafi ni kutagha mu muoto, ni kuteketela. ⁷ Ikajhiajhi mwibetakudumu mugati mwa nene, ni kama malobhi ghangu ghatamisyi mwa muenga, mus'okayi lyolyoha lya mwilonda namu mwibetakubhombibhwa. ⁸ Katika e'le Dadi jhangu atukusibhu, kwamba mwihogola matunda mingi ni kwamba bhanafunzi bhanene. ⁹ Kama dadijhangu kya aniganili nene, nani pia nibhaganili muenga; mudumumuayi mu lipendo lyangu. ¹⁰ Ikajhiajhi mwibeta kusikamula amri sya nene, mwibeta kutamisyi mu lipendo lya muene. ¹¹ Nijobhili mambo agha kwa muenga ili furaha jha nene jhijhelayi mugati mwa muenga ili kwamba furaha jha muenga jhibhombekayi kujha timilifi. ¹² Ejhe ndo amri jha nene, kwamba mgananayi jhomu kwa jhomu kama kyanibhaganili nene. ¹³ Ajhelepi munu jha ajhe ni bhupendo mbaha kuliko obho, kujha aghapisiaiyi maisha gha muene kwandabha jha bhalongomunu. ¹⁴ Muenga bhalongobhangu kama mwibetakubhomba ghalalghisi. ¹⁵ Nikabhakuta lepi bhatumwa, kwa kujha n'tumwa amanyilepi khela kyaibhomba bwana ghwa muene. Nibhakutili muenga marafiki, kwa ndabha nibhajobhili muenga mambo ghoha ambagho ni ghap'eliki kuromela kwa Dadi. ¹⁶ Mwanichuguli lepi nene, bali nene nabhabaguli muenga ni kubhabheka mlotayi kuhogola matunda ni litunda lya muega libhwesiyayi kutama. E'le lijhele naha ili kyamwis'oka kwa Dadi kwa lihina lya nene, ibetakubhapela. ¹⁷ Mambo agha nikabhalaghisa, kujha mgananayi khila munu ni njhinu. ¹⁸ Kamam ulimwengu ghwibetakubhadadila, mmmanyayi kujha bwanidadila nene kabla jha kubhadadila muenga. ¹⁹ Kama ngamujhele bha ulimwengu, ulimwengu gha ubhaganili kama ghwa bhene; Lakini kwa ndabha bhaulimwengu lepi na kwa ndabha nabhabaguli kuh'omela ku ulimwengu, kwandabha ejhe ulimwengu ukabhabchukila. ²⁰ Mkhombokayi lilobhi lya nabhajobhili, 'N'tumwa mbaha lepi kuliko bwana ghwa muene.' Ikajhelayi bhanitesisi nene, bhibetakubhatesya ni muenga pia; kama bhakamuli lilobhi lya nene, ngabhalikamuili lya jhomu pia. ²¹ Bhibetakubhabhombela mbombo agha ghoha kwandabha jha lihina lya nene, kwa ndabha bhammanyilepi jhola jhaanilaghisi. ²² Kama nganihadilepi ni kubhajobhela, ngabhalijhelepi bhabhomba dhambi; lakini henu bhajhelepi ni udhuru kwa dhambi sya bhene. ²³ Jhaakanida dila nene akan'dadila ni Dadi pia. ²⁴ Ikajhiajhi nibhombiepi mbombo mionganii mwa bhene ambayo ajhelepi hata mmonga jha ajhibhombili, ngabhalijhele bhaduli dhambi; lakini henu

bhabhombili ghoha mabhele bhabhuene na bhanidadili nene ni Dadi jhangu. ²⁵ E'le lihomlea ili lilobhi litimilayi ambalyo lilembibhu mu sheria sya bhene: 'Bhakanidadila nene bila sababu.' ²⁶ Wakati mfariji ahidili, ambajhe nikandaghisa kwa muenga kuhomela kwa Dadi, ojho ndo, Roho ghwa kweli, ambajhe ihomela kwa Dadi, ibetakunishuhudila. ²⁷ Namu pia mwibetakunishuhudila kwa ndabha njhele pamonga nani kuhomela kubhwandelu.

Sura ya 16

¹ Nibhajobhili mambo agha ili msibhwesi kukwazibhwa. ² Bhibeta kubhapisya kwibhala mu masinagogi; hakika saa jhihida ambajho khila jha ibetakubhakhoma ibetakufikiri ibhomba mbombo jhinofu kwa ndabah jha Kyara. ³ Bhibetakubhabhombela mambo agha kwa ndabha bhammanyilepi Dadi wala bhanimanyilepi nene. ⁴ Nibhajobhili mambo agha ili kwamba wakati ukafikayi ghwa agha kutokela, mwibhwesya kughakhomboka na jinsi kyanibhajobhili mubhwesiajhi bhene. Nabhajobhilepi kuhusu mambo agha kuh'omela kubhwandelu kwa ndabha najhele pamonga namu. ⁵ Japokujha, henu nilota kwa jhola jhaanilaghisi; lakini ajhelepi kati jha muenga jha akanikota, "Wilotandakhu?" ⁶ Kwa ndabha njobhili malobhi agha kwa muenga, huzuni imemili mu mioyo jha jhomu. ⁷ Hata naha, nikabhajobhela ukweli: ni vyema kwa muenga nikabhokayi; kwa ndabha nikabelakubhoka, mfariji ibetalepi kuhida kwa muenga; lakini nikalotayi nibetakundaghisa kwa muenga. ⁸ Akahidayi, mfariji ojhu ibetakuubitisha ulimwengu kuhusiana ni dhambi, kuhusiana ni haki na kuhsiana ni hukumu. ⁹ Kuhsiana ni dhambi, kwa ndabha bhabelikunikiera nene, ¹⁰ kuhsiana ni haki, kwa ndabha nilota kwa dadi, na mwibetalepi kunibhona kabhele' ¹¹ ni kuhsiana ni hukumu kwa ndabha mbaha ghwa ulimwengu obho ahukumibhu. ¹² Nijhenaku mingi gha kubhajobhela, lakini mwibetalepi kughatekelesya henu. ¹³ Lakini, muene, Roho ghwa kweli, akahidayi, ibetakubhalongosya mu bhukweli ghoha; kwa kujha ibetalepi kulongela kwa ndabha jha muene; lakini ghoha ghaibetakughaph'eleka, ibetakughajoba mambo aghu; na ibetakughad-hihirisha kwa jhomu mambo agha ghaghibetakuhida. ¹⁴ Muene jha ibetakunitukusya nene, kwa ndabha ibetakughatola mambo ghangu ni kughatangasya kwa muenga. ¹⁵ Fenu fyoha fya ajenafu Dadi ndo fya nene; henu, njobhili kujha Roho ibetakutola mambo ghangu ni kughadhihirisha kwa muenga. ¹⁶ Bado muda bhufupi, mwibetalepi kunibhona kabhele; ni baada jha muda bhufupi kabhele, mwibetakunibhona." ¹⁷ Baadhi jha bhanafunzi bha muene bhakajobhesana, "Kiki yaakatujobhela, "muda bhufupi, na mwibetalepi kunibhona kabhele,' na, kisha, mda bhufupi mkanibhona,' na, 'kwandabha nilota kwa Dadi?" ¹⁸ Henu, bhakajobha, 'Khenu kheleku kyaijobha, 'Bado mda mfupi'? Tumanyilepi kyaijobha. ¹⁹ Yesu abhuene bhinoghela kun'kota, ni muene akabhajobhela, "Mwikikota, mwe bhene kuhsu e'le, kyanibhili, 'Bado mda mfupi, mwibetalepi kunibhona kabhele; na baada jha muda mfupi mwibetakunibhona?' ²⁰ Aminiyi, aminiyi, nikabhajobhela, mwibetakulela ni kuombolesya, lakini ulimwengu wibetakushangilila, mwibetakujha ni huzuni lakini huzuni jha muenga ibetakugeuka kujha furaha. ²¹ N'dala ijha ni huzuni wakati pajha ni uchungu kwandabha wakati ghwa kwifungula usikili; lakini paikifungula muana, ikhomboka lepi kabhele

maumivu kwandabha jha furaha jha muene kwamba muana ahogoliki pa duniani. ²² Muenga mujheni huzuni henu, lakini nibetakubhabhona kabhele; ni mioyo jha jhomu ibetakuhobhoka na ajhelepi jhai beta kubhwesya kujhibhosya furaha jha muenga. ²³ Ligono e'le mwibetata lepi kunikota maswali. Aminiyai, Aminiyai, nikabhabjohbela, ²⁴ Mkas'okayi kyokyoha kwa Dadi, ibetakubhab'ela kwa lihina lya nene; musokayi, namu mwibetakupokela ili kwamba furaha jha muenga ikamilikayi. ²⁵ Nilongilili ni muenga kwa lugha jha jhibelikujhelebhweka, lakini saa jhihida ambapo nibetalepi kulongela kwa lugha jhahjiyeleweka lepi, lakini badala jhiake nibetakubhabjohbela waziwazi kuhusu Dadi. ²⁶ Ligono e'lu mwibetakus'oka kwa lihina lya nene, na nikabhabjohbela lepi kujha nibetakus'oka kwa Dadi kwa ndabha jha muenga; ²⁷ Kwa kujha Dadi muene abhaganili kwandabha mniganili nene na kwandabha muniamini kujha nihomili kwa Dadi. ²⁸ Nah'omili kwa Dadi na nahidili ku ulimwengu; kabhele, nibhoka ulimwenguni na nilota kwa Dadi". ²⁹ Bhanafunzi bha muene bhakan'jobhela, "Ghwilola, henu ghwilongela wazi wazi na witumila lepi mafumbo. ³⁰ Henu, tumanyili kujha umanyili mambo ghoha, na wilonda lepi munu jhejhioha akukotayi maswali. Kwandabha ejhe twikiera kujha ghwihomela kwa K'yara. ³¹ Yesu akabhajibu, "Henu muamini?" ³² Langayi, saa jhihida, ena na hakika jhifkili, ambapo mwibetakutabhwanyika khila mmonga ni kwa bhene mwibetakunileka najhoni. Lakini nijhelepi ne muene kwandabha Dadi ajhele nani. ³³ Nikabhabjohbela mambo agha ili kwamba mugati mwa nene mujhelai ni amani. Duniani mujhe ni matatizo, lakini mukipelayi muoyo, nibhushindili ulimwengu.

Sura ya 17

¹ Yesu aghajobhili mambo agha; kisha akajhinula miyu gha muene kultela kumbinguni ni kujobha, "Dadi saa jhiwadili; n'tukusijhi mwanabhu ili ni muana ni muene akutukusiajhi bhebhe - ² kama vile kyaghwampelili mamlaka juu jha fyoha fya fijhe ni mb'ele ili abhapelayi uzima bhwa milele bhala bhoha bha wampelili. ³ Obhu ndo uzima bhwa milele: kujha bhakumanyayi bhebhe, K'yara ghwa bhukweli ni ghwa pamisa, ni muene jhaandaghisi Yesu Kristu. ⁴ Nakutukusili hapa duniani, ni kujhikamilisya mbombo jha wanipelili kujhibhomba. ⁵ Henu, Dadi, unitukusiajhi nene pamonga ni bhebhe kwa bhutukufu bhola bhwa najhenabhu pamonga ni bhebeh kabla jha ulimwengu kubhombibhwa. ⁶ Nalifunuili lihina lya bhebhe kwa bhanu lya wanipelili hapa pa duniani. Bhajhele bhanu bha jhobhi; lakini ghwaniakabidhi nene. na bhene bhalikamuili lilibhi lya jhobhi. ⁷ Henu bhamanyili kujha khila khenu kya unipelili nene kihomela kwa bhebhe, ⁸ kwa malobhi ghala ghawanipelili nene— Nimalikubhapela bhene malobhi aghu. Bhaghapokili ni kweli bhamanyili jha kujha bhebhe ndo jha unilaghisi. ⁹ Nikabhas'omela bhene. Nikabhusomela lepi ulimwengu bali bhala bha unipelili kwa kujha bhene bha jhobhi. ¹⁰ Fenu fyoha ambafyo fya nene ndo fya jhobhi, ni fela fya ujhe nafu bhebhe fya nene; nani nitukusibhwa kwa e'lu. ¹¹ Nene nijhelepi kabhele ulimwenguni, bali bhanu bhajhele ulimwenguni, nani henu nihida kwa bhebhe. Dadi Mtakatifu, bhatunzayi kwa lihina lya jhobhi lela lya wanipelili tete, ili nabhene bhajhelai ni umoja, kama vile nene ni bhebhe kyatujhele ni umoja. ¹² Bho nijhe nabhu, nabhalendili kwa lihina lya wanipelili, nabhalendili na ajhelepi hata mmonga ghwa bhene jha ajhaghili isipokujha mwana upotevu, ili kwamba maandiku ghatimilayi.

¹³ Henu nihida kwa bhebbe; lakini nijobha agha ulimwenguni ili kwamba furaha jha nene ikamulisibhwayi mugati mwa bhene. ¹⁴ Nibhapelili lilobhi lya bhebbe; ulimwengu ubhadadili kwandabha bhenye bha ulimwenguni ubhadadili kwandabha bhene bha ulimwengu lepi, kama vile nene kyanijhelepi ghwa ulimwengu ¹⁵ Nikabhaombela lepi kujha ubhabhosiajhi ku ulimwengu bali ubhalendayi ni jhola mwovu. ¹⁶ Bhene sio bha dunia kama vile nene kyanibelikujha ghwa ulimwengu. ¹⁷ Ubhabhekayi bhakfu kwa jhobhi ghwa muene mu bhukweli; lilobhi lya jhobhi ndo bhukweli. ¹⁸ Wanilaghisi ku ulimwengu, nani nibhalaghisi ku ulimwengu. ¹⁹ Kwa ndabha jha bhene nene ne muene nikipisya kwa bhebbe ili kwamba ni bhene bhakipisyayi kwa bhebbe ku bhukweli. ²⁰ Sio abha tu bhanikabhas'okela, bali ni bhala bhabhibeta kukiera kup'etela lilobhi lya bhene ²¹ ili kwamba nabhene bhajhelayi ni umoja, kama vile bhebbe Dadi, ujhe mugati mwa nene nani mugati mwa bhebbe. Nikabhasokela ili kwamba bhene pia bhajhelayi mugati mwa tete ili ulimwengu ubhwesuji kukiera kujha bhebbe ndiye jha unilaghisi. ²² Utukufu bhola bhwa unipelili nene - nibhapelili bhene, ili kwamba bhabhwesiayi kujha ni umoja kama vile tete kyatujha ni umoja ²³ -Nene mugati mwa bhene, nabhi mugati mwa nene, ili bhabhwesiiji kukamilisibhwa mu umoja; ili ulimwengu umanyayi kujha hakika bhebbe ndiye jha unitumili, ni kubhagana, kama vile bhebbe kyaunganili, nene. ²⁴ Dadi khela kya unipelili nene - Ninoghela kujha bhene pia bhabhwesiayi kujha pamonga nani mahali pa nijhele ili bhabhwesiayi kulola utukufu bhwa nene, bhola unipelili: kwa kujha bhebbe ghwaniganili nene kabla jha kubhomb'eka kwa misingi jha ulimwengu. ²⁵ Dadi jha ujhe ni haki, ulimwengu bhwakumanylepi bhebbe, lakini nene nikumanyili bhebbe; na bhamanyili kujhe ghwanilaghisi. ²⁶ Nalibhombili lihina lya bhebbe limanyikinayi kwa bhene, na nibetakulibhomba limanyikinayi ili kwamba l'ela lipendo ambalyo kwa jhobhi ghwaniganili nene libhweajhi kujha mugati mwa bhene, ni nene nibhwesiajhi kujha mugayi mwa bhene."

Sura ya 18

¹ Baada jha Yesu kujobha malobhi agha, akabbhoka ni bhanafunzi bha muene ku'l'otela bonde lya Kidron, ambako kwajhele ni bustani, ambako muene ni bhanafunzi bha muene bhakajhingga mugati. ² Henu Yuda, jhola jhaalondeghe kun'saliti, ni muene alimanyili lilobhi e'l'u, kwani Yesu ajhele illota lieneo lela mara kadhaa ni bhanafunzi bha muene, ³ Ni muene Yuda baada jhakubhona akabhilli likundi lya maaskari ni maofisa kuhomela kwa bhabhaha bha makuhani, bhakahida ni taa, kurunzi ni silaha. ⁴ Nu muene Yesu, akajha amanyili khila khenu kyakibhombele dhidi jha muene, akakitokesya pa longolo ni kubhakota, "Niani mukandonda?" ⁵ Ni bhene bhan'jibili, "Yesu Mnazareth." Yesu akabbajobhela, "Ndo nene" Ni muene Yuda jha an'saliti, ajhele ajhemili pamonga ni bhala askari. ⁶ Henu bho abhajobhili, "Ndio nene" bhakerebhuki kinyume bhakabina pasi. ⁷ Halafu akabbakota kabhele, "Niani mukandonda? Ni bhene bhakan'jibu kabhele "Yesu mnazareth." ⁸ Yesu akabbajibu, "Nimalili kubhajobhela Ndio nene; henu kama mkanilonda nene, mubhalekayi bhangi abha bhalotayi." ⁹ Agha ghajhele naха ili lilobhi lela litimilikayi; pa ajobhi pala; "Katika bhaukanipeli, nikansasilepi hata mmonga." ¹⁰ Ndipo Simoni Petro, jha ajhele ni upanga akaufuta ni kun'dumula mb'olokoto lya kulia n'tumishi ghwa Kuhani mbaha. Ni lihina lya muene n'tumishi

jhola ly a jhele Malko. ¹¹ Yesu akan'jobhela Petro, "Ubhukerusiajhi upanga ghwa jhobhi mu ala jhike. Kwa ndabha jha kiki nisikinyweli kikombi khela kyaanipelili Dadi?" ¹² Basi likundi lela ly a askari ni jemedari, ni bhatumishi bha Bhayahudi, bhan'kamuili Yesu ni kun'konga. ¹³ Na bhene bhandonguisi mpaka kwa Anasi, kwani muene ajhele mkwe ghwa Kayafa, ambaye ajhele Kuhani mbaha kwa mwaka obhu. ¹⁴ Henu Kayafa ndo abhapelili ushauri Bhayahudi jhi kujha jhilondeka munu mmonga afuayi kwa ndabha jha bhanu. ¹⁵ Simoni Petro an'kesisi Yesu, mebhu ni bhanafunzi bhangi. Ni mwanafunzi jhola jha amanyikene kwa kuhani mbaha, ni muene akajhingila pamonga ni Yesu mu libehewa ly a kuhani mbaha; ¹⁶ lakini Petro ajhemili kwibhala kundiangu. Mwanafunzi jhola jha amanyikene kwa kuhani mbaha apitili kwibhala akalota kulongela ni n'dala jhola n'tumishi jhaalendeghe ndiangu ni kunjhingsya Petro mugati. ¹⁷ Basi kijakazi jhola jha alandeghe pandiangu, an'jobhili Petro, "Je bhebhe sio ndo mmonga ghwa bhafuasi bha munu ojho?" Ni muene akajobha, "Ne lepi." ¹⁸ Ni bhala bhatumishi ni bhabhaha bhajhemili mahali pala, bhakajha bhakosili muoto bhijhota kwa ndabha kwa jhele ni mepu, bhakajha bhijhota ili kukabha joto. Ni Petro ajenabhu ijhota muoto ajhemili. ¹⁹ Kuhani mbaha akan'kota Yesu juu jha bhanafunzi bha muene ni mafundisi gha muene. ²⁰ Yesu akajibu, "Nihubujohili waziwazi bhulimwengu; Nene nafundisi mara kwa mara mu masinagogi ni mahekalu mahali ambapo bhayahudi bhikusanyika. Nani najobhilepi lyolyoha kwa kufigha. ²¹ Kwandabha jha kiki mwanikotili? Mubhakotayi bhabhanip'elekisi juu jha khela kya nikijobhili. Bhanu abha bhamanyili mambo ghala ghanighajobhili. ²² Yesu bho amalikujobha aghu, mmonga ghwa bhabhaha jha ajhemili akan'tobha Yesu kwa kibhoko kya muene ni kujobha, "Je, ndo jhilondeka naha kun'jibu kuhani mbaha?" ²³ Ni Yesu akan'jibu, "Kama nijobhili lijambo lyolyoha linofu lepi basi ujhelayi shahidi kwa ndabha jha uovu, na kama nirijibili kinofu kwandabha jha kiki ukantobha? ²⁴ Ndipo Anasi ampeliki Yesu kwa Kayafa kuhani mbaha khoni akongibhu. ²⁵ Henu Simoni Petro akajha ajhemili ijhota muoto. Halafu bhanu bhala bhakan'jobhela. "Je, bhebhe pia si mmonga ghwa bhanafunzi bha muene?" Akabele akajobha "Nene lepi." ²⁶ Mmonga ghwa bhatumishi bha kuhani mbaha ambajhe ajhele ndongomunu ghwa jhola jha adumulibhu mbolokhoto ni Petro akajobha, "Je sio bhebhe nikakubhwene naku ku bustani?" ²⁷ Petro akabela kabhele, ni mara likongobhe likabheka. ²⁸ Kisha bhakan'tola Yesu kuhoma kwa Kayafa mpaka ku Praitorio. Kwajhelukhela lubhuliku. Bhabhu bhene bhajhingi lepi jhela Praitorio ili bhasihidi bhakanajisika ni kujhilya pasaka. ²⁹ Henu Pilato akabhalotela akajobha. "Lishitaka lelekhu lyalikan'husu munu ojho?" ³⁰ Bhakan'jibu ni kun'jobhela, "Munu ojho nga ajhiabhombi lepi makosa ngatundetili lepi kwa bhebhe." ³¹ Pilato akabhajobhela, "Mun'tolayi mwejhomu, mukan'hukumuayi kul'engana ni sheria jha muenga." Ni bhene Bhayahudi bhakan'jobhela, "Sheria jhikaturuhusu lepi tete kun'koma munu jhejhioha." ³² Bhajobhili agha ili lilobhi lya Yesu litimilikayi, lilobhi ambalyo amalikujobha juu jha aina jha kifo kya kya muene. ³³ Basi Pilato akajhingila kabhele Praitorio ankutilepi Yesu; akan'jobhela, "Je, bhebhe ndo mfalme ghwa Bhayahudi?" ³⁴ Yesu an'jibili, "Je, bhebhe ukankota lisuali e'le kwa ndabha wilonda kumanya au kwandabha bhangi bhakutumili ili unikotayi nene?" ³⁵ Ni muene pilato

akan'jibu, "Nene na Myahudi, au lepi?" Litaifa lya bhebhe ni kuhan'i mbaha ndo bhakuletili kwa nene; bhebhe uketili kiki? ³⁶ Yesu akajibu; "Ufalme bhwa nene sio bhwa ulimwengu obho, kama ufalme bhwa nene ngabuhujhele bhwa ulimwengu obho bhatumwa bha nene ngabhajhemili ili nisibhekibhu kwa bhayahudi. Kwa kweli ufalme bhwa nene bhwihomela lepi apa" ³⁷ Basi Pilato akan'jobhela, "Je, bhebhe wa mfalme?" Yesu akajibu, "bhebhe ndo kya wijobha kujha nene na mfalme, Kwandabha ejhe nene nahogoliki na kwandabha nene nihidili pa ulimwengu ili nijhelayi shahidi ghwa kweli jhela. Jhejhioha jha ajhele ghwa ejhu kweli akajhipelekesya sauti jha nene." ³⁸ Pilato akan'jobhela, "Kweli ndo kiki?" Ni muene bho amalikujobha agha akalota kwa Bhayahudi ni kujobha "Nikalibhona lepi likosa lyolyoha kwa munu ojho." ³⁹ Muenga mujhele ni utamaduni bhwa ukani fuanya nimfungulilayi mfungwa mmonga wakati wa Pasaka. Je mwilonda nibhafungulilayi mfalme ghwa Bhayahudi." ⁴⁰ Kisha bhapigili majhuegha bhakajobha, ojho lepi, tufungulilayi Baraba." Ni muene Baraba ajhele mnyang'anyi.

Sura ya 19

¹ Basi Pilato akan'tola Yesu ni kun'tobha. ² Maaskari bhala bhakasokota mifwa ni kutengenesya litaji. Bhakaibheka panani pa mutu ghwa Yesu ni kumfwatika liguanda lya zambarau. ³ Bhakan'hidila ni kujobha, "Bhebhe mfalme ghwa Bhayahudi! na kisha kun'tobha kwa mabhokho gha bhene. ⁴ Kisha Pilato akahoma kwibhala ni kubhajobhela bhanu, "Lngayi nikabhaletela kwa muenga munu ojho ila mumanya kujha nene nikajhibhona lepi hatia jha munu ojho." ⁵ Henu Yesu akapita kwibhala akajha awalili litaji lya mifwa ni liguanda lya zambarau. Ndipo Pilato akabhajobhela, "Mulangayi munu ojho apa!" ⁶ Kwa hiyo wakati kuhan'i mbaha na bhabhaha bho bhambwene Yesu, wakapiga makele bhakajobha, "N'sulubisiajhi, n'sulubisiajhi." Pilato akabhajobhela, "Mun'tolayi mwebhene mkan'sulubisiajhi, kwa ndabha nene nibhonalepi hatia kwa muene." ⁷ Bhayahudi bhakan'jibu Pilato, "Tete tujhe ni sheria, ni kwa sheria ejhe jhilondeka afuayi kwandabha muene akibhekegehe mwana ghwa K'yara." ⁸ Pilato bho ap'eliki malobhi agha azidi kutila, ⁹ akajhingila Praitorio kabhele ni kun'jobhela Yesu, "Bhebhe wihamela ndaku? Hata naha, Yesu an'jibi lepi. ¹⁰ Kisha Pilato akan'jobhela, "Je, bhebhe wilongela lepi ni nene? Je, bhebhe umanyilepi kujha nene njhe ni mammaka gha kusulubisy'a?" ¹¹ Yesu akan'jibu, "Ngaujhelepi ni nghofu dhidi jha nene kama ngaupelihu lepi kuhamela kunani. Henu, munu jha anipisili kwa bhebhe ajhe ni dhambi mbaha." ¹² Kutokana ni lijibu e'le, Pilato alondeghe kundeka huru, lakini Bhayahudi bhakapiga majhueghu bhakajobha, "Kama wibetakundeka huru basi bhebhe sio rafiki ghwa Kaisari: Kila jhaikibheka mfalme ilota kinyume ni Kaisari." ¹³ Pilato bho aghapeliki malobhi agha, akandeta Yesu kwibhala kisha akatama pa kiti kya hukumu mahali pala papimanyikana kama sakafu, lakini kwa Kiebrania, Gabatha. ¹⁴ Ligono lya maandalizi gha pasaka bho bhifkili, muda ghwa saa sita. Pilato akabhajobhela Bhayahudi, "Mulangayi mfalme ghwa jhomu ojho apa!" ¹⁵ Bhakapiga makele, "Umbosiajhi, umbosiajhi, un'sulubisiajhi!" Pilato akabhajobhela, "Je, nin'sulubusuajhi mfalme ghwa jhomu?" Ni muene Kuhani mbaha akajibu, "Tete tujhelepi ni mfalme isipokujha Kaisari." ¹⁶ Ndipo Pilato akandeta Yesu kwa bhene

ili asulubibhwayi ¹⁷ Na bhene bhakantola Yesu, ni muene akapita, hali aup'endili n'salaba ghwa muene mpaka ku lieneo lyalikutibhwu fuvu lya mutu, kwa Kihebrania likutibhwu Golgotha. ¹⁸ Ndipo pa bhan'sulubisi Yesu, pamonga ni bhagosi bhabhele, mmonga lubhafu olo ni jhongi lubhafu olo, ni Yesu katikati jha bhene. ¹⁹ Kisha Pilato akajhandika alama ni kujhibheka panani pa n'salaba. Apu pajhandikibhu: YESU MNAZARETH, MFALME GHWA BHAYAHUDI. ²⁰ Bhayahudi bhingi bhai-somili alama jhela kwani mahali pala pa asululibibhu Yesu pajhele karibu ni mji. Alama ejhu jhalembibhu Kiebrania, kwa Kirumi ni kwa Kiyunani. ²¹ Kisha bhabhaha bha makuhani ghwa Bhayahudi bhakan'jobhela Pilato, "Usilembi, 'Mfalme ghwa Bhayahudi; bali muene ajobhili nene ndo mfalme ghwa Bhayahudi." ²² Ni muene Pilato akabhajibu, "Ganijhandiki njihandiki." ²³ Baada jha askari kun'sulubisyu Yesu, bhakatola mavazi gha muene ni kughagabha katika mafungu mancheche, khila askari lifungu limonga, fefuefu ni kanzu, Henu kanzu jhela jhashonibhu lepi bali jhafumibhu jhioha kuhomela kunani. ²⁴ Kisha bhakajobhesana bhene kwa bhene, "Tusijhikachuli, bali tupigayi kura ili tulofayi jhibetakujha jha niani?" Ele lyahomili ili lela liandiku litimizwajhi, lela lya lijobha bhagabhenye nghobho syangu, ni liguanda lya nene bhalipigili kura." ²⁵ Askari abhombi mambo agha. Nyinamunu Yesu, ndombo munu nyina ghwa Yesu, Mariamu n'dala ghwa Kleopa ni Mariamu Magdalena - bhadala abha bhajhele bhajhemili karibu ni n'salaba ghwa Yesu. ²⁶ Yesu bho ambwene nyinamunu ni jhola mwanafunzi jhaan'ganili bhajhemili karibu akan'jobhela nyinamunu, "N'dala, langayi, mwanaabhu ojho apa!" ²⁷ Kisha akan'jobhela jhola mwanafunzi, "Langayi, ojho apa nyinu waku. "Kuhomela saa ejhu mwanafunzi jhola akan'tola kulota kunyumba kwa muene. ²⁸ Baada jha e'l'u, Hali Yesu amanyili kujha ghoha ghamaliki ili kutimisya maandiku, akajobha, "Nibhona kiu," ²⁹ Khenu kyakikamemili Siki kyabhekibhu pala, henu bhakabheka sifongo jhajhimemili siki panani pa uftito ghwa hisopo, bhakambekela mundomo mwa muene. ³⁰ Ni muene Yesu bho ajhibhonjili ejhu, akajobha, "Imaliki." Kisha akajhinamisya mutu ghwa muene akajhikabidhi roho jha muene. ³¹ Kwa vile bhwajhele bhwakati bhwa maandalio, ni kwam ndabha mibhele jhilondekeghe lepi kubakila panani pa n'salaba wakati bhwa Sabato (kwa kujha Sabato jha jhele ligono lya muhimu), bhayahudi bhan'sokili Pilato kujha magolo gha bhene bhala bhabhasulubisibhu idenyibhwayi, ni kwamba mibhele ghyu bhene iselesibhwayi. ³² Ndipo askari bhakahida ni kudenya magolo gha munu ghwa kwanza ni ghwa pilu bhabhasulubisibhu pamonga ni Yesu. ³³ Bhabhamfikir Yesu bhan'kolili tayari amali kufwa, henu bhakadenya lepi magolo gha muene. ³⁴ Hata na, mmonga ghwa askari akan'homa Yesu ng'oha mu mbafu ni mara jhikahoma masi ni damu. ³⁵ Ni muene jha alibhwene lela ahomisi bhushuhuda, ni bhushuhuda bhwa muene bhwa kweli. Muene amanyili kyaajobhili kya bhukweli ili namu pia mukierayi. ³⁶ Mambo agha ghajhele ili lela lyalyanenibhu libhwesiyyi kutimila, "Bhujhele hata umonga bhwa bhwibetakudeniyibhwu." ³⁷ Kabhele liandiku lenge lijobha, "Bhibetakundangamuene jha ahomibhu" ³⁸ Baada jha mambo agha Yusufu ghwa Arimathaya, kwa vile ajhele mwanafunzi ghwa Yesu, lakini kwa siri kwa kubhatila Bhayahudi, an'sokili Pilato kujha autolayi mb'ele bhwa Yesu. ³⁹ Ni muene Pilato akampela ruhusa. Henu Yusufu akahida kuubhosya mb'ele ghwa Yesu. Ni muene Nicodemo

ambajhe kubhwandelu an'kesisi Yesu pakilu ni muene akahida. Muene aletili mchanganyiiku ghwa manemane ni udi, kama uzito ghwa ratili mia moja. ⁴⁰ Henu bhakautola mb'ele ghwa Yesu bhakaungo sanda jha kitani ni pamonga ni ghala manukato, kama kyajhikajhele desturi jha bhayahudi wakati wa kusiela. ⁴¹ Mahali ambapo Yesu asulubisibhu kwajhele ni bustani; mugati mu jhela bustani kwajhele ni likaburi lipya ambalyo ajhelepi munu ambajhe abhwajhili kusyelibhwa omu. ⁴² Basi, kwa kujha jhajhele ligono lya maandalio kwa Bhayahudi, ni kwa vile lela likaburi lyajhele karibu, basi bhakan'goneka Yesu mugati omu.

Sura ya 20

¹ Manyata ligono lya kuanza lya juma lubhuliku Mariamu Magdalena ahidili kulikaburi akalibhona liganga lele libhosibhu pa likaburi. ² Kwa iyo akajumba mbio kulota kwa Simoni Petro ni kwa jhola mwanafunzi jhongi ambajhe Yesu an'ganili, kisha akabhajobhela, "bhan'tolili Bwana mu likaburi, natu tumanyilepi kwa bhambekili." ³ Kisha Petro ni jhola mwanafunzi jhongi bhakabhoka, kulotela kulikaburi. ⁴ Bhoha bhakajha bhijumba kwa pamonga; mwanafunzi jhongi jhola ajumbili nesu kuliko Petro ni kubhwayi kufika kulikaburi. ⁵ Akajhema na kisha kuhongolela mu likaburi; akajhibhona sanda jhela jha kitani jhigonili, lakini ajhingilepi mugati. ⁶ Kisha Simoni Petro ni muene akahida akajhingila mugati mu likaburi. Akajhibhona sanda jha kitani jhela jhigonili pala ⁷ ni leso jhela jhajhele pamuto pa muene jhajhelepi pamonga ni sanda jha kitani bali jhajhele jhigonili pa lubhafu. ⁸ Ndipo mwanafunzi jhongi jhola ni muene akajhingila mu likaburi; akalola ni kukiera. ⁹ Kwa kujha hadi wakati obhu bhajhele bhaghamanyilepi maandiku kwamba ilimlazimu Yesu afufukayi kabhele katika bhafu. ¹⁰ Kisha bhanafunzi bhakalota kabhele kunyumba jha bhene. ¹¹ Hata nahu, Mariamu ajhele ajhemili pa likaburi ilela, bho ijhendelela kulela akajhema kisha akalanga mulikaburi. ¹² Akabhabhona malaika bhabhele bhenye sura sibhalafu bhatamili mmonga kumutu ni jhongi kumagolo mahali ambapo Yesu agonili. ¹³ Na bhene bhakan'jobhela, "N'dala, kwandabha jha kiki ghwilela?" Ni muene akabhajobhela, "Kwa ndabha bhan'tolili Bwana ghuangu, nani nimanyilepi kwa bhamp'ekili." ¹⁴ Bho amalikujobha aghu, ageuiki ni kumbona Yesu akajha ajhemili. Lakini amanyilepi kujobha ojhu ajhele Yesu. ¹⁵ Ni muene Yesu akan'jobhela, "Mabhu, kwa ndabha jha kiki wilela? Ukandonda niani?" Ni muene khuni akajha amanyili kujha ndo mtunza bustani akan'jobhela, "Bwana, kama ndo bhebbe un'tolili, njobhelayi kwa umb'ekili, ni nene nibetakun'tola." ¹⁶ Yesu akan'jobhela, "Mariamu." Ni muene akageuka muene ni kun'jobhela kwa Kiaramu, "Raboni," yaani sawa nikujobha, "Mwalimu." ¹⁷ Yesu akan'jobhela, "Usinigusi, kwani bado nakona kupaa kulota kwa dadi; bali ulotayi kwa bhalongobhangu ukabhajobhelayi kujha nibetakupaa kulota kwa Ddadi jhangu ambajhe pia ndo Dadi jhinu, K'yara ghwa nene na K'yara ghwa muenga." ¹⁸ Mariamu Magdalena akahida kubhajobhela bhanafunzi, "Nimbwene Bwana," na kwamba an'jobhili mambo agha. ¹⁹ Na bho jhifikili kimihi, ligono elu, ligono lya kuanza lya juma, ni milyangu jhikajha jhidendibhu mahali ambapo bhanafunzi bhajhele kwa kuhofela Bhayahudi, Yesu akahida ni kujhema katikati jha bhene ni kubhajobhela, "Amani ijhelai kwa muenga." ²⁰ Bho amalikujobha

aghу akabhalasya mabhokho gha muene ni lubhafu kwa muene. Na bhene bhanafunzi bho bhambwene Bwana bhahobhelili. ²¹ Kisha Yesu akabhajobhela kabhele, "Amani ijhelai namu. Kama vile Dadi kyaanilaghisi nene, fefuefu nani nikabhatuma muenga." ²² Yesu bho amalili kujobha aghу akabhabuvila akabhajobhela, Mupokelaiy Roho Mtakatifu. ²³ Jhejhioha jha mwibetakun'samehe dhambi, bhasamehibhu; ni bhala bha mwibetakuhfungila bhafungibhu." ²⁴ Thomaso, mmonga wa bhala kumi ni bhabhele, jhaakutibhu Dididmas, ajhelepi ni bhanafunzi bhajhinu Yesu bho ahiodili. ²⁵ Bhanafunzi bhangi bhala bhakan'jobhela baadajhe, "Tumbwene Bwana." N i muene akabhajobhela, "Kama nibetalepi kubhona alama sya misumari mu mabhoko gha muene, ni kubheka fikonji fya nene mu alama e'su, na pia kubheka kubhoko kyangu mu lubhafu kwa muene nibetalepi kukiera." ²⁶ Baada jha magono nane bhanafunzi bhajhele kabhele mu kichumba, ni Thomaso ajhele pamonga nabhu. Wakati miliangu idendibhu Yesu ajhemili katikati jha bhene na akajobha, "Amani na ijhelai kwa muenga." ²⁷ Kisha akan'jobhela Thomaso, letayi kikonyi kya jhobhi na ulotayi mabhoko ghangu; letayi apa mabhoko gha jhobhi na ubhekayi mu lubhafu lwa nene; wala usijhi jhaibetakukiera bali jhaikiera." ²⁸ Ni muene Thomaso akajibu ni kun'jobhela, "Bwana ghuangu ni K'yara ghuangu." ²⁹ Yesu akan'jobhela, Kwa kujha unibhwene, ukieriri. Bhabarikibhu bhene bhabhiker, bila kubhona." ³⁰ Kisha Yesu abhombi ishara simehele mbele jha bhanafunzi, ambasyo sibhwajhilepi kulembibhu mu kitabu ekhe; ³¹ bali e'se silembibhu ili kwamba mubhwesiyai kukiera kwamba Yesu ndo Kristu, mwana ghwa K'yara, na kwamba pamwikiera mujhiajhi ni uzima mu lihina lya muene.

Sura ya 21

¹ Baada jha mambo aghу Yesu kwidhihirisha kabhele kwa bhanafunzi mu Bahari jha Tiberia; efe ndo kyaakidhihirishi muene: ² Simoni Petro ajhele pamonga ni Thomaso jhaakutibhweghe Didimas, Nathanaeli ghwa Kana jha Galilaya, bhana bha Zebedayo ni bhanafunzi bhangi bhabhele bha Yesu. ³ Simoni Petro akabhajobhela, "Nene nilota kulobha somba." Ni bhene bhakan'jobhela, "Tete, pia twilota pamonga ni bhebhe." Bhakalota bhakajhingila mu mashua, lakini kinu kyoha eku bhakilepi khenu. ⁴ Ni lukhela bho kubhalele, Yesu ajhemili kundema, na bhene bhanafunzi bhamanyilepi kujha ndo Yesu. ⁵ Kisha Yesu akabhajobhela, "Bhasongolo, mujhe ni kyokyoha kya kulya?" Na bhene bakan'jibu, "Lepi." ⁶ Akabhajobhela, "Muselesiajhi nkwbabhu lubhafu kwa kuume bhwa mashua, na mu mwibeta kukabha kiasi." Kwa hiyo bhakaselesya nkwbabhu ni bhene bhabhwasilepi kufuta kabhele kwandabha jha bhwingi bhwa somba. ⁷ Basi mwanafunzi jhola ambajhe Yesu an'ganili akan'jobhela Petro, "Ndo Bwana." Ni muene Simoni Petro bho apeliki kujha ndo Bwana, akakikonga liguanda lya muene (ndabha alifwali lepi kinofu), kisha akasisopa mu masi. ⁸ Bhanafunzi bhangi bhala bhakahida mu mashua (kwani bhajhelepi patali ni pwani, kama mita mia moja kuhomela ufukweni), na bhene bhakajha bhifuta mikwabhu ghela ambaghyo ghyamemili somba. ⁹ Bho bhafikili ufukweni, bhaghuhbwene muoto ghwa mkaa pala ni panani pa muene kwajhele ni somba pamonga ni mkate. ¹⁰ Yesu akabhajobhela, "Muletayi baadhi jha somba sya mulohili henu naaha." ¹¹ Basi Simoni Petro akakuela ni kuukokota nkwbabhu bhwa wamemili somba sibhaha,

kiasi kya somba 153; japo bhajhebhingi, nkwbabhu bhola bhwakachwiki lepi. ¹² Yesu akabbahobjela, “Muhidayi mkabbhayi kifungua kinywa.” Ajhelepi hata mmonga ghwa bhanafunzi jhaan’kotili, “Bhebhe ghwa niani?” Bhamanyili kujha ajhele Bwana. ¹³ Yesu akahida, akautola n’kate bhola, kisha akabbapela, akabbomba mebhу niku somba sela. ¹⁴ Ejhe jha jhele mara jha tatu kwa Yesu kwidihirisha kwa bhanafunzi bha muene baada jha kufufuka kuhoma kwa bhafu. ¹⁵ Baada jha kufungula kinywa, Yesu akan’jobhela Simoni Petro, “Simoni mwana ghwa Yohana je, uniganili nene kuliko abha?” Petro akajibu, “Ena, Bwana; “Bhebhe umanyili kujha nene nikuganili.” Yesu akan’jobhela, “Lesyajhi bhanakondoo bha nene.” ¹⁶ Akan’jobhela mara jha pili, “Simoni mwana ghwa Yona, je, uniganili?” Petro akan’jobhela, “Ena, Bwana; bhebhe umanyili kujha nikuganili. “Yesu akan’jobhela, “Dimayi kondoo bhangu.” ¹⁷ Akan’jobhela kabhele mara jha tatu, “Simoni, mwana ghwa Yohana, Je uniganili?” Ni muene Petro ahuzuniki kwa vile kyaan’jobhili mara jha tatu, “Je Bhebhe uniganili?” Ni muene akan’jobhela, “Bwana, umanyili ghoha; umanyili kujha nikuganili.” Yesu akan’jobhela, Lesyajhi kondoo bha nene. ¹⁸ Aminiyi, aminiyi, nikujobhela, bho ghwen’songolo ghwasobhelili kufwala nghobho muene ni kulota kokuoha khola kwa ulondeghe; lakini paghwibetakujha ghwe nseya, ghwibetakugholosya mabhoko gha jhobhi, ni jhongi ibetakufwalika nghobho ni kukupeleka kwa ulondeghe lepi kulota.” ¹⁹ Yesu ajobhi agha ili kulasya ni aina jheleku jha kifo ambakyi Petro ngaan’tukui Kyara. Baada jha kujha ajobhili agha, akan’jobhela Petro, “Nikesiajhi.” ²⁰ Petro akageuka ni kumbona jhola mwanafunzi ambajhe Yesu an’ganili akabbakesya- Ojho ndo ajhele akijheghemisi mu kifua kya Yesu wakati wa kyakulya kya kimihu ni kun’kota, “Bwana, niani jhaibetakusaliti?” ²¹ Petro ambwene ni kisha akan’kota Yesu, “Bwana, Ojho munu ibetakubhomba kiki?” ²² Yesu akan’jibu, “Kama nilonda abakilayi mpaka pa nibetakuhida, e’lu likuhusu kiki?” Nikesiajhi.” ²³ Kwa hiyo habari ejhe jhikaenela mionganoni mwa bhala ndugu, kwamba mwanafunzi ojhui ibetalepi kufwa. Lakini Yesu an’jobhilepi Petro kujha, mwanafunzi ojhu ifwa lepi, “Kama nilonda muene abakilayi mpaka pa nibetakuhida ghikuhusu kiki?” ²⁴ Ojho ndo mwanafunzi jhaibetakupisya ushuhuda bhwa mambo agha, na ndo jhaalembili mambo agha, na tumanyili jha kujha ushuhuda bhwa muene bhwa bhukweli. ²⁵ Kuna mambo ghangi ambagho Yesu aghabhombili. Kama kila limonga ngalijhandikibhu, nidhanila kwamba ulimwengu bhue ne ngab hutoshilepi kufibheka fitabu ambafyo ngafilembibhu.

Matendo ya Mitume

¹ Kitabu kya muandi nakilembili, Theofilo nikajobha ghoha kwa yesu ghaabhanji kubhomba ni kumanyisya, ² mpaka ligono muene apokelihu kunani. Ej'ha jha jhele baada jha kupisya amri kup'etela Roho Mtakatifu kwa mitume bhabhajhele abhachaguli. ³ Baada jha malombosi gha muene, abhonekane kwa bhene ajha hai pia ni fitishu fingi kushuhudib-hwa. Kwa magono arobaini akidhihirishi kwa bhene, naa ajobhili kuhusu bhufalme bhwa Kyara. ⁴ Bhoibhonana nabhu abhajubhili bhasibhoki Yerusalem, lakini bhalendayi kwa ndabha jha ahadi jha Dadi, ambajho ajobhili, "Mwaip'eliki kuhomela kwa nene. ⁵ Kwamba Yohana abatili kwa masi, lakinii mbatisibhwa kwa Roho Mtakatifu mu magono agha madebe." ⁶ Nabho bhabbonene pamonga bhakan'kota "Bwana, ivi obho ndo muda ambabho wibeta kubhakerebhuisila Israeli bhufalme?" ⁷ Muene akabhajobhela, "Sawalepi kwa muenga kumanya bhwakati au majira am-bayo Dadi akusudili kwa mamlaka gha muene." ⁸ Lakini mwibeta kupokela nghofu bhwakati Roho mtakatifu paibeta kuhida kwa mwenga, ni muenga mwibe kujuha mashahidi bha nene kuoha Yerusalem ni Uyahudi jhioha ni Samaria mpaka mwisho ghwa nchi." ⁹ Bwana Yesu bho amalili kujobha agha, bhakaj'ha bhilanga kunani, muene ajhinulibhu kunani, ni libhengu lyan'gupiki bhasimboni kwa miyu gha bhene. ¹⁰ Bhwakati bhlola kumbinguni ilota, ghafla bhanu bhabhele bhajhemili katikati jha bhene bhafwalili maguanda mabhalafu. ¹¹ Bhakajobha, "Enyi bhanu bha Galilaya kwandabha jha kiki mwijhema apa mwilola kumbinguni." Ojho Yesu jhaakwelili kunani kumbinguni ibeta kukerebhuka kwa namna jhela jhela kama kya mumbwene ilota kumbinguni. ¹² Ndipo bhakakerebhuka Yerusalem, kuhoma kukidonda kya mizeituni ambako okhu karibu ni Yerusalem, mwendo ghwa ligono lya sabato. ¹³ Bho bhafihili bhakalota ghorofani ambako bhatamaghe. Nabhene ndo Petro, Yohana Yakobo, Andrea, Filipo, Thomaso, Bhatholomayo, Mathayo, Yakobo mwana ghwa Alfayo, Simoni Zelote ni Yuda mwana ghwa Yakobo. ¹⁴ Bho bhaungene kama munu mmonga, kwa juhudji bhajhe bhijhendelela ni maombi pamonga ni abhu bhajhela bhadala, Mariamu nyinamunu Yesu nibhakaka yake. ¹⁵ Katika magono ghala ajhemili katikati jha bhalongomunu, kama bhenu 120, akajobha. ¹⁶ Bhalonho bhangu, jhahele lazima maandiku ghatimisibhwayi, ambapo muandi Roho Mtakatifu ajobhili kwa kinywa kya muene Daudi, kuhusiana ni Yuda, ambajhe abha jhekisi bhala bhabharikamuili Yesu. ¹⁷ Kwa kujha muene ajhele mmonga bhitu na apokili fungu lya muene lye faida katika huduma ejhe." ¹⁸ (Henu, munu ojho, ahemili lieneo kwa khela kya akipokili kwa uovu bhwa muene ni apuabinili kulongolasya mutu, mbhele ghwa kayulki ni matumbu gha muene ghoha gajhele pabhwaka ghajhitiki. ¹⁹ Bho bha bhataniali Yerusalem bhabeliki kuhusu e'le, hivyo lieneo e'lubhakalikuta kwa lihina lya bhene. "Akeldama" e'lubhakalikuta kwa lihina lya bhene. ²⁰ "Mukitabu kya Zaburi ile mbibhu, lendayi eneo lya muene lijhelayi hame na asinibusibhu hata mmonga kutani apala, na Ruhusuajhi munu jhongi atolayi nafasi jha muenejha uongozi. ²¹ Ejhu, jha muhimu, henu, mmonga ghwa bhagosy ambabho bhalongosene ni tete bhwakati Bwana Yesu abhokili

ni kujhingila kwa tete. ²² kubhwanjila ku ubatisu bhwa Yohana mpaka ligono lela bho atwalibhu kunani lazima ajhelayi shahidi bhwa ufulufu pamonga ni tete. ²³ Bhakabhabheka palongolo bhagosi bhabhele, Yusufu jhaakutibhweghe Barnaba ambaye pia akutibhu Yusto ni Mathia. ²⁴ Bhene bhasokili bhajobhili, "Bhebhe Bwana, jhaumanyi miyo jha bhanu bhoha hivyo bhekayi wazi jholeku kati jha bhabhele abha ambajhe un'chaguli. ²⁵ Kutola nafasi katika huduma jha utume, ambapo Yuda abhombi uovu ni kulota mahali pa muene." ²⁶ Bhakapiga kura kwa ajili jha bhene, ni kura jhikanibinila Mathia ambajhe abhalangibhu pamonga ni bhala mitume kumi na moja.

Sura ya 2

¹ Bho jhifikili ligono lya Pentekoste, bhoha bhajhele pamonga sehemu jhimonga. ² Ghafla bwatokili muungurumo kuhomela kumbinguni kama mp'ongo n'kali. ³ Ucameme mu nyumba jhioha mwa bhatamili. Apo syabhatokili ndimi kama ndimi nya muoto sigabhwanyiki, sikajha panani pa bhene kwa khila mmonga. ⁴ Bhene bhoha bhakamemesibhwu ni Roho mtakatifu na bhakayanda kujobha kwa lugha s'enge, kama vile Roho mtakatifu kya abhajalili kujobha. ⁵ Henu, bhahele bhayahudi bhabatameghe Yerusalemu, Bhacha K'yara kuhoma kila taifa pasi pa mbingu. ⁶ Ngurumo e'se bho sipelekiphu, likundi lya bhanu bhakahida pamonga ni bhakajha ni wasiwasi kwandabha khila munu abhapeliki bhilongela kwa kila munu ni lugha jha muene. ⁷ Bhaduele ni kusyangasibhwa, bhene bhajobhili, "Kweli abha bhoha bhilongela bha Galilaya lepi mbona? ⁸ Kwa ndaya kiki tete tukabhap'heleka, kila mmonga ku lugha nya tuhogoliki nasu? ⁹ Bhapartia ni Bhamedi ni Bhaelamu, niabhu bhabitama Mesopotamia, Uyahudi, ni Kapodokia ni mu Ponto ni Asia, ¹⁰ ku Frigia, Pamfilia, ku Misri ni sehemu jha Libya hata Kerene, nibhahesyu kuh'omelaRumi, ¹¹ Bhayahudi ni Bhaongofu Bhakrete ni Bhaarabu, tukabhap'eleka bhilongela kwa lugha nya tete kuhusu mbombo nya uweza bhwa K'yara." ¹² Bhoha bhaduele ni kutatanisibhwa; bhajobhesene bhene kwa bhene, "Ejhe ijhe ni maana gani?" ¹³ Lakini bhangi bhadhihakili bhakajobha, "Abha bhajasibu kwa mvinyo mpya." ¹⁴ Lakini Petro akjhema pamonga ni bhala kumi na moja, akawesya sauti, akajobha, "Bhanu bha Yudea na bhoha bha mwitema apa Yerusalemu, e'le limanyikanayi kwa muenga, mup'elekesiajhi kwa makini malobi gha nene. ¹⁵ Bhanu abha bhagalilepi kama kya mwidhanila kwa ndabha henu lukhela saa tatu ¹⁶ Lakini lyajhele limalikujobhibhwu kup'etela nabii Yoeli: ¹⁷ Ibetakujha katika magono ghwa kumuishu, K'yara ijobha nibeta kujihitisa Roho bha jhoni kwa bhanu bhoha. Bhana bhinu ni bhali bhinu bhibeta kuhomesya unabii, Bhasoni golo bhibeta kulola maono, ni bhaveya bhinu bhibeta kulota ndoto. ¹⁸ Felafela juu jha bhatumishi bhangu nibhatumishi bhangu bhadala katika magono aghu, nibeta kujhatisa Roho bha jhoni, na bhene bhibeta kutabiri. ¹⁹ Nibeta kulasya maajabu kunani ni ishara pasi pa duniani, damu, muoto, ni mafusho gha liosi. ²⁰ Nilijobha libeta kubadilisibhwa kujha ngisi ni mwesi kujha damu, kabla jhakuhida ligono libhaha ni lya ajabu jha Bwana. ²¹ Ibeta kujha kila mmonga ambajhe akalikuta lihina lya Bwana ibeta kuokoka. ²² Bhanu bha Israeli, mup'elekayi malobhi agha. Yesu gha Nazareti mwanadamu jha athibitishibhu ni K'yara kwa muenga kwa matendo gha uweza ni maajabu,

ni ishara ambasyo K'yara kup'etela muene katikati jha muenga, kama mwejhomu kya mumanyili. ²³ Kwa ndabha jha mpango ambajho ghwa kusudidibhu kuh'omela kubhuandu. Ni maarifa gha K'yara abhosibhu, ni muenga, kwa mabhabbo gha bhanu bhahalifu, mwan'sulubishiji ni kun'koma, ²⁴ ambajhe K'yara an'jhiuili, akaubhosya uchungu bhwa mauti kwa muene, kwa ndabha jhabhweselekene lepi kwa muene kumilikibhwa ni obhu. ²⁵ Hivyo Daudi ijobha kuhusu muene, nana bwene Bwana daima mbele jha miyu ghanghu, muene ajhele kibhoko kyangu kya kulia hivyo basi nibetalepi kuhegelesibhwa. ²⁶ Kwa hiyo muoyo bhwa nene bhwa hobhwiki ni lumilu lwa nene ghwafurahishibhu. Pia mbele bhwangu wibeta kuishi mu bhujasiri. ²⁷ Wibetalepi kujhileka nafsi jha nene jhilotayi kuzimu, wala wibetalepi kuruhusu mtakatifu ghwa jhobhi kulola uozo. ²⁸ Bhebbe udhihirishi kwa nene jhele jha uzima; wibeta kunibhomba nijhela ni furaha pamihu pa jhobhi. ²⁹ Ndongo, nibhwesya kulongela kwa muenga kwa bhujasiri kuhusu dadi hitu Daudi: muene lijhele pamonga natu hadi lelu. ³⁰ Hivyo, ajhele nabii na amanyili kujha k'yara amalikupaa kwa kiapo kya muene, kwamba ibeta kubheka mmonga katika uzao bhwa muene pa kitu kya enzi. ³¹ Alibhwene e'le manyata ni kujobha kuhusu ufufuo bhwa Kristu, wala alekibhulepi kuzimu, wala mbele ghwa muene ghwa bholi lepi. ³² Yesu Ojho - K'yara amfufuili ambajhe twebhoha mashahidi. ³³ Henu bho ajhinulibhu ku kibhoko kya kuume kya K'yara ni kupokela ahadi jha Roho mtakatifu kuh'omela kwa Dad, muene amimi ni ahadi ejhe, ambajhe muenga mwilola ni kup'eleka. ³⁴ Kwani Daudi apai lepi kulota kumbinguni, lakini ijobha, 'BWANA ajobhili kwa Bwana ghwa nene, ³⁵ "tamayi kibhoko kyangu kya kulia, mpaka panibeta kubhabhomba maadui bha jhobhi kigoda kwa ndabha jha magolo gha jhobhi. ³⁶ Kwa hiyo nyumba jhioha jha Israeli na imananyayi kwa hakika kwamba K'yara ambombili muene kujha Bwana ni Kristu, Ojho Yesu ambajhe mwan'sulubisi." ³⁷ Henu bho bhap'ejiki nahu, bhabomibhu mu miteema gha bhene bhakan'jobhela Petro ni mitume bhangi, "Ndongo, tuketabhluli?" ³⁸ Ni Petro atabbajobhela, "Mutubuayi na mubatisibhwayi, khila mmonga bhinu, kwa lihina lya Yesu Kristu kwa ndabha jha msamaha ghwa dhambi sya muenga na mwibeta kupokela zawadi jha Roho mtakatifu. ³⁹ kwani kwa jhomo ndo ahadi ni kwa bhana bhinu ni kwa bhala bhoha bhabhahe kutali, bhanu bhingi na kwa kadri Bwana K'yara ghwelu pa ibeta kubhakuta." ⁴⁰ Kwa malobhi mingi ashuhudili ni kubhasihi ajobhili, "mwikiokolayi mbokayi mukizazi e'le kiovu." ⁴¹ (ndipo bhakaghepokela malobhi gha muene ni kubatisibhwa, hapo bhakajhongeseka mu ligono e'le kama nafsi elfu tatu. ⁴² Bhakayendelela ni mafundisu gha mitume ni ushirikiano, katika kuumetula n'kate ni mu maombi. ⁴³ Hofu ikahida juu jha khila nafsi ni maajabu ghamehele ni ishara sikabhombibhwa kup'etela mitume. ⁴⁴ bhohe bhabhakyeri'ri pamonga ni kujha ni fenu fya bhene kwa pamonga, ⁴⁵ na bhahemelisi fenu ni miliki sya bhene ni kugabhwanya kwa bhoha kul'engana ni hitaji lya khila mmonga. ⁴⁶ Hivyo ligono baada jha ligono bhajhendlili bhakajha ni lengo limonga mu hekalu, na bhamentuili n'kate mu kaya, na bhashirki kya kulya kwa furaha ni unyenyekevu bhwa miteema. ⁴⁷ Bhan'sifili K'yara na bhajhele ni kibali ni bhanu bhoha. Bwana abhajhongisi ligono ambabho bhajhele bhiokoliwa.

Sura ya 3

¹ Henu Petro ni Yohana bhakajha bhitola kuhekalu bhwakati wa maombi, saa tisa. ² Munu fulani, kiwete kuhomela kuhogoleka aka-jha ip'endibhwa kila ligono kugonekibhwa pa ndiangu ghwa hekalu bhukutibhwege mzuri, ili abhwesiajhi kus'oka sadaka kuh'oma kwa bhanu bhabheloleghe mu hekalu. ³ Bhoabhhwene Petro ni Yohana bhikaribila kujhingila mu hekalu, as'okili sadaka. ⁴ Petro, akan'kesila mihu, pamonga ni Yohana, ajobhili, "tu langayi tete." ⁵ Kiwete akabhalanga, akajha eloolela kukabha khenu fulani kuhoma kwa bhene. ⁶ Lakini Petro akajobha, "hela ni dhahabu nene njelepi nafu, lakini kyani jhenaku kuhomesya kwabhebhe. Katika lihina lya Yesu Kristu ghwa Nazareth, gendaya." ⁷ Petro akan'tala kwa kibhoko kya muene kya kulia, ni kunjinula kunani: mara jhejhuejhu magologha muene ni fifundo fya mafupa gha muene fyakabhi nghofu. ⁸ Aruki kunani, munu kiwete ajhemili ni kujhanda kugenda. Akajhingila mu hekalu pamonga ni Petro ni Yohana akajhaigenda, iruka, ni kun'sifu K'yara. ⁹ Bhanu bhoha bhambwene igenda ni kun'sifu K'yara. ¹⁰ Bhakamanya kujha ajhele munu jhola amba-jhe ajhe atameghe ni kus'oka sadaka pa ndiangu ghunofu ghwa hekalu. Bhajhe ni mshangao ni kustaajabu kwa ndabha jhakhela kya kihomili kwa bhene. ¹¹ Namna kya abbakemulili bha Petro ni Yohana bhanu bhoha kwa pamonga bhakajumbili mu ukumbi bhwabhwukutibhwege bhwa Sulemani bhakajha bhishangale sana. ¹² Petro bho alibhwene e'le, muene akabhabjibu bhanu, "Enyi bhanu bha Isarel, kwandajhekiki mwishangala? Kwandajhakiki mukaghala-sya mihu gha jhomu kwa tete, kama kwamba tumbombili ajha agendayi kwa nghofu sya jphoto bhene au uchaji bhwa jphoto?" ¹³ K'yara ghwa Ibrahimu, ni ghwa Isaka, ni ghwa Yakobo, K'yara ghwa bha dadi hitu, an'tukuisi n'tumishi ghwa muene Yesu. Ojo ndo ambajhe muenga mwan'kabidhi ni kum'bela mbele jha mihu gha Pilato, japo muene aamuli kundeka huru. ¹⁴ Mwam'belili n'takatifu ni mwenye haki ni badala jhiake mkalonde n'komi alekibhwayi huru. ¹⁵ Muenga mwan'komili mfalme ghwa uzima ambajhe K'yara amfufuili kuhomela kwa bhafu-tete ndo mashahidi bha e'le. ¹⁶ Henu kwa imani kwa lihina lya muene, munu ajho ambajhe mukambona ni kumanya, abhombiki kujha ni nghofu. Imani ambajho jhip'otela kwa Yesu impelili muene afya ejhe kamilifu, mbele jha muenga mwebhoha. ¹⁷ Henu, ndongo, nimanyili kujha mwabhwombili katika ujinga, ndiyo kya bha bhabhombili bhalongosi bha jhomu. ¹⁸ Lakini mambo ambagho K'yara abhajobhili manyata kwa vinywa fya manabii bhoha, kwamba Kristu oju ibetakuteseka, henu aghatimisi. ¹⁹ Kwa hiyo mutubuajhi na mgeukayi, ili kwamba dhambi sya muenga sibhwesiajhi kubhosibhwa kabisa, kusudi sihidai nyakati sya kuburudika kutokana na uwepo bhwa Bwana; ²⁰ ni kwamba abhwesiajhi kun'tuma Kristu ambajhe afaulibhu kwa ndabha jhinu, Yesu. ²¹ Muene ndo ambajhe lazima mbingu simpokelayi mpaka bhwakati bhwa kukerusibhwa kwa fenu fyoha ambafyo K'yara alonelili muandi kwa finywa fya manabii bha takatifu. ²² Hakika musa ajobhili; Bwana k'yara ibetakujhinula nabii kama nene kuh'omela kwa bhalongob-hinu. Mwibeta kump'elekesya khita khenu ambakyu ibeta kubhajobhela muenga. ²³ Jhibeta kutokela kujha khila munu ambahe ip'elekesya lepi kwa nabii. Ojho ibeta kujhangamisi bhwa kabisa abhokayi kkati jhe bhanu. ²⁴ Ena, ni manabii bhoha kuhomela Samweli ni bhala bhabhakesisi

baada jha muene, bhalongelili ni kutangasya magono agha. ²⁵ Muenga mwe bhana bha manabil ni bha agano ambalyo K'yara alibhombili pamonga ni mababu, kama kya ajobhili kwa Abrahamu katika mbeyu jha bhebbe familia syoha sya dunia sibetakubarikibhwa.' ²⁶ Baada jha K'yara kunjinula n'tumishi ghwa muene, an'daghisi kwa muenga hotilli abbabarikiayi muenga kwa kugeuka kuhomela mu uovu bha muenga."

Sura ya 4

¹ Bwakati Petro ni Yohana bhilongela ni bhanu, akuhani ni bhalinzi bha hekalu ni Masudukayo bhakabhalotela. ² Bhadadilili nesu kwa ndabha Petro ni Yohana bhajhe bhakabhfundisya bhanu kuhusu Yesu ni kutangasya juu jha kufufuka kwa muene kuh'omela kwa bhafu. ³ Bhakabhabkamula ni kubhabheke mu ligereza hadi lukhela kabhele, kwani jha tayari kimili. ⁴ Lakini bhanu bhingi bhabhap'eliki ujumbe bhakyeriri; ni idadi jha bhagosi bhajhele bhakimini bhakadilibhu kujha elfu tano. ⁵ Hata bhojhifikili likhela ligono lya lyefuatili bhabhaha bha bhene bhasaeya ni bhaandishi, kwa pamonga bhakibhongenuye Yerusalem. ⁶ Anasi kuhani mbaha ajhele, ni Kayafa, ni Yohana, ni Iskanda, ni bhoha bhabhajhele ni ndongo ghwa kuhani mbaha. ⁷ Bhabhabhabhekili Petro ni Yohana katikati jha bhene bhakabhabkota, "Kwa uwezo bholoki, au kwa lilina lelaku mmbombi agha?" ⁸ Kisha Petro, akajha ameniuli Roho mtakatifu, akabhabjobhela, "Muenga bhabhaha bha bhanu, ni bhaveya, ⁹ kama teteligono lya lelu tukitibhwa kuhusu litendo linofu lyalibhombibhu kwa munu ojho n'tamu - kwanda jhakiki munu aijo tunponisi? ¹⁰ Hebu limanyikanayi e'tu kwa muenga ni kwa bhanu bhoha, bha Israeli kwamba kwa lihina lya yesu Kristu ghwa Nazareth, ambajhe fuwan'sulubisi, ambajhe K'yara amfufuili kuhoma kwa bhafu, ni kwa njela jha muene kwamba munu aijo ijhemba apa mbele jhe muenga ni afya jhioha. ¹¹ Yesu kristu ndo liganga ambalyo muenga bhajenzi mwalizalaaulili, lakini bado libhombibhu kujha liganga libhaha lya palubhafu. ¹² Ujhelepi wokovu kwa munu ojho jhongi ghoa jhoha kwa mena lijhepi liganga lenge pasi pa mbingu lya bhapelibhu bhangi bhanu ambalyo kwa e'l'u twibhwesya kuokolibhu. ¹³ Henu bho bhabhuene bhujasiri bhwa Petro ni Yohana, ni kugundula kujha bhajhele bhanubhe kawaida bhabhaduli elimu, bhashangele, bhakamanya kujha Petro ni Yohana bhajhele pamonga ni Yesu. ¹⁴ Kwa ndabha bhambwene munu jhola jhaaponyisibhu ajhemili pamonga nibhene, bhajhelepi ni khenu kya kujobha dhidi jha e'le. ¹⁵ Lakini bho bhamalili kumuamuru mitume bhabhokayi mbele jha mkutano ghwa baraza, bhalongili bhene kwa bhene. ¹⁶ Bhajobhili tubeta kubhabhomba bhuli bhanu abha? Ni kweli kujha muujiza ghwa ajabu ubhombiki kup'etela bhene umanyikene ni khila mmonga jha itama Yerusalem; twibhwesya lepi kulibela e'l'u. ¹⁷ Lakini, ili kwamba lijambo e'le lisijheneli mionganoni mwa bhanu, hebu tubhaonyayi bhasijobhi kabhele kwa munu jhejhioha kwa lihina e'le. ¹⁸ Bhakabhabkuta Petro ni Yohana mugati ni kubhaamuru kamwe bhasiojobhi wala kufundisya kwa lihina lya Yesu. ¹⁹ Lakini Petro ni Yohana bhajobhili ni kubhajobhela, "kama ndo sahihi pamihu pa Kyara kubhatii muenga kuliko K'yara muhukumuayi mwebhene. ²⁰ Ndabha tete twibhwesya lepikuleka kughenene mambo ambagho tughabhuene ni kughap'eleka." ²¹ Baada jhe kubhaonya nesu Petro ni Yohana, bhakab-haleka bhalotayi. Bhabhwesilepi kukabha sababu jhejhioha jhe kubha

adhibu kwa ndabha bhanu bhoha bha jhele bhakan'sifu K'yara kwa khela kya kya khele kibhombiki. ²² Munu jha apokili muujiza bhwa uponyaji ajhe ni umri zaidi jha miaka arobaini. ²³ Baada jha kubhalaka huru, petro ni Yohana bhakahida kwa bhanu bhabhene ni kubhataarifu ghoha ambagho makuhani bhabhaha ni bhaveya gha bhabhajobhili. ²⁴ Bhabhaghap'eliki, bhakakwesya sauti sya bhanе kwa pamonga kwa K'yara nikujobha, "Bwana, bhebbe jhaubhombili mbingu ni dunia ni nyanja ni khila khenu mugati mwake. ²⁵ Bhebbe ambajhe kwa Roho mtakatifu kwa kinywa kya dadi jhitu Daudi, n'tumishi ghwa jhobhi, ghwa jhobili, "Kwa ndaya kiki bhanu bha mataifa bhabhombili ghasia, ni bhanu bhamali kutafakari mambo ghaghifwayi lepi? ²⁶ Bhafalme bha dunia bhakipangili pamonga, ni bhatawala bhakibhongiye ku pamonga dhidi jha Bwana dhidi jha Masihi bhake." ²⁷ Ni hakika, bhoha Herode ni Pontio Pilato, pamonga ni bhanu bha mataifa ni bhanu bha Israeli, bhabhonganiki kwa pamonga katika mji ajobho dhidi jha n'tumishi bhwa jhobhi mtakatifu Yesu, ambajhe ghwa mpakili mafuta. ²⁸ Bhabhonganiki kwa pamonga kubhomba ghoha ambagho kibhoko kya jhobhi ni mapenzi gha jhobhi ghaamuiri kuhomela kubhwandelu kabla ghakona kuh'omela. ²⁹ Henu, Bwana, ghalangayi matisho gha bhene, na ukabhajalilayi bhatumishi bha jhobhi kulijobha litobhi lya bhebbe kwa ujasiri bhuoha. ³⁰ Ili kwamba pa ghwinyosya kibhoko kya jhobhi koponyesya, ishara ni maajabu fisibhwese kuhomela kup'etela lihina lya n'tumishi ghwa jhobhi mtakatifu Yesu." ³¹ Bho bhamali kus/oka, eneo ambalyo bhabhonganiki kwa pamonga lyatikisibu, na bhoha bhamemesibu Roho mtakatifu, na bhanenili litobhi lya K'yara kwa bhujasiri. ³² Idadi jhibhaha, jhaa bhalu bhabhaamini bhajhele ni muoyo umonga ni Roho jhimonga: na ajhelepi hata mmonga ghoa bhene jhaajobhili kujha kyokyoha kyaimiliki lya jhele kya muene: badala jhiake bhajhele ni fenu fyoha fya shirika. ³³ Kwa nghofu mbaha mitume bhakajhe bhitangasya ushuhuda ghwa bhene kuhus ufufuo bhwa Bwana Yesu, ni neema mbaha jhejhele panani pabhene bhoha. ³⁴ Pajhelepi ni munu jhejhiojha mionganu mwa bhene jhaap'ongokibhu ni mahitaji, kwa ndabha bhanu bhoha bha jhele ni hatia sya fibhanja au nyumba, bhafihemilisi kikuleta hela jha fenu fya bhemelisi ³⁵ ni kufibheka pasi pa magolo gha mitume. Ni mgawanyo ghwa bhombiki, kwa khila muumini, kulengana ni khila mmonga fyaalo ndeghe. ³⁶ Yusufu, mlawi, munu kuhoma kipro, apelibhu lihina lya Barnabasi ni mitume (ejho jhikatafiribhwayi, ndo muana ghwa faraja). ³⁷ Akajha ni n'gonda, ahemelisi ni kuleta hela, akasibheka pasi pamagogologha mitume.

Sura ya 5

¹ Efyo, munu mmonga jha akutibhweghe Anania, ni Safira nkwbibi, bhehemelisi sehemu jha mali, ² na afighili sehemu jha hela jhabhabhemelisi (n'dala ghwa bhubhele amanyi e'l'u), ni kuleta sehemu jha jhisiele ni kujhibheka mu magolo gha mitume. ³ Lakini Petro akajbha, Anania, kwa ndabha jhakiki ghwa shetani uumemisi muoyo ghoa jhobhi kujobha udesi kwa Roho mtakatifu ni kufigha sehemu jha maligha n'gonda? ⁴ Bhwakati lihemelesibu lepi, lyajhelepi mali gha jhobhi? Ni baada jha kuhemelisi, lya jhelepi pasi pa uamuza bhwa jhobhi? Jhikajhebhuli ubhwasiajhi lijambo elu mu muoyo bhwa jhobhi? Jhikajhebhuli ubhwasiajhi lijambo elu mu muoyo bhwa jhobhi? Ubhakosilepi bhanadamu bali un'kosi

K'yara.” ⁵ Katika kup'eteleka malobhi agha Anania abinili pasi ni kufwa. Ni hofu mbaha jhabha hidili bhana bhabhap'eliki e'le. ⁶ Bhasongolo bhakahida palongolo ni kumbeka katika sanda, ni kumpeleka kwibhala ni kun'siela. ⁷ Baada jha masaa madatu ivi n'dala munu akajhingila mugati bila kumanya kyakikatokili. ⁸ Petro akan'jobhela, “Nijobhelayi, kama mwahemelisi n'gonda kwa thamani ejhu.” Akajobha, “Ena, kwa thamani ejhu.” ⁹ Kisha Petro akan'jobhela, “jhijhabhuli kwamba mupatene kwa pamonga kun'jaribu Roho ghwa Bwana? Langayi magolo ha bhale bhabhan'syelili n'gosibhu ijhe pandiangu, na bhibeta kupenda ni kupeleka kwibhala.” ¹⁰ Ghafla akabina mumagolo gha Petro, akafwa, ni bhala bhasongolo bhakahida mugati bhaka'kolela amalikufwa. Bhakampenda kumpeleka kwibhala, ni kun'siela karibu ni n'gosi. ¹¹ Hofu mbaha jhikahida juu jhe kanisa lyoha, ni juu jha bhoha bhaghap'eliki mambo agha. ¹² Ishara simehele ni maajabu fya jhele fihomele ni maajabu fya jhele fihomele mionganii mwa bhanu kup'etela mabhoko gha mitume. Bhajhele pamonga mu ukumbi bhwa sulemani. ¹³ Lakini, ajhelepi munu jhongi tofauti jha ajhele ni bhujasiri bhwa kuambatana ne bhene hata na ha bhapelibhu heshima jhe panani ni bhanu. ¹⁴ Ni kabhele, bhaamini bhingi bhakajha bhijhongeseka kwa Bwana, idadi mbaha jha bhagosii ni bhadala, ¹⁵ kiasi kwamba hata akabhap'enda bhatamu mitaani, ni kubhagoneke pa fitanda ni mumakochi, ili kwamba Petro kama ipeta, kivuli kya muene kibhwesiajhi kuselele juu jha bhene. ¹⁶ Apu kabhele idadi mbaha jha bhanu bhakahida kuhoma miji jhajhisongui Yerusalem, bhakabhaleta bhatamu ni bhoha bhabhapagewe ni mapeco ni roho chafu, ne bhoha bhaponyibhu. ¹⁷ Lakini kuhani mbaha ajhinuiki, nibhoha bhabhajhe pamonga naku (ambaho bha dhahabu lya masudukayo); na bhamemili ni bhwifu. ¹⁸ Bhakanyosya mabhoko gha bhene kubhakamula mitume ni kubhabheka mu ligereza lya jumla. ¹⁹ Ni bhwakati wa pakilu malaika bha Bwana akaifungula miliangu ghyu geraza ni kubhalongosya kwibhala ni kujobha, ²⁰ “Mutolayi, mkajhemayi mulihekalu ni kubhajobhela bhanu malobhi ghoha gha uzima obho.” ²¹ Bhabhapeliki e'le, bhakajhingila muhekalu wakati bhwa kubhalala ni kumanyisya. Lakini, kuhani mbaha ahidili na bhoha bhajhenaku, nikukutisya baraza lyoha kwa pamonga, ni bhaveya bhoha bha bhanu bha Israeli, ni kubhalaghisyu kuligereza ili kubhalata mitume. ²² Lakini bhatumishi bhabhalotili, bhabhakolilepi mu ligereza, bhakerbhuiki ni kuhomesya taarifa, ²³ “Tukolili gereza lidendibhu kinofu, ni bhalinzi bhalinzi bhajhemili pa ndiangu lakini bhotwidendula twambwene lepi munu mugati.” ²⁴ Henu bhwakati jemedari ghwa hekalu ni makuhani bhabhaha bhabhep'eliki malobhi aghu, bhajhingibhu ni shaka mbaha kwa ndabha jha bhene bhakajha bhiibhwesya, jhibeta kujhebhuli lijambo e'le. ²⁵ Kisha mmonga akahida ni kubhajobhela, “Bhanu bha mubhabhekili muligereza bhajhemili mu hekalu na bhifundisya bhanu.” ²⁶ Henu jemedari akalota pamonga ni bhatumishi, ni kubhaleta, lakini bila jhe kubhomba fuju, kwa ndabha bhabhatilili bhanu ngabhabhwesili kubhahomelela maganga. ²⁷ Bhabhabhaletili bhabhebekili palongolo pa baraza. Kuhani mbaha abhakotili, ²⁸ akajobha, “Twahajobhili mufundisajhi kwa lihina ele, na bado mujhiniemisi Yerusalem kwa lifundisu lya muenga, ni kulonda kuleta damu jhe munu ojho juu jha tete.” ²⁹ Lakini Petro ni mitume bhakajibu, “azima tun'kesiajhi K'yara kuliko bhanu. ³⁰ K'yara ghwa

dadi jhitu amfufuili Yesu, jhamun'komili, kwa kun'tondeka panani pa libebe. ³¹ K'yara an'tukuisi katika kibhoko kya muene kya kuume ni kumbomba kujhe mbhaha ni mwokozi, kubhosya toba kwa Israeli, ni msamaha kwa dhambi. ³² Tete ndo mashahidi bha mambo agha, ni Roho mtakatifu ambajhe K'yara ambosisi kwa bhala bhabha kan'tii." ³³ Bhajumbe bha baraza bho bhap'eliki naha, bhakamlibhu ni ligoga bhakalonda kuhakoma mitume. ³⁴ Lakini pharisayo jhaakutibhweghe Gamalieli, mwalimu għwara sheria, jhaahashimibhwegħe ni bhanu bħoħa, ajhemili ni kubhaamuru mitume bhatolibħwai kwibħala kwa muda bhufupi. ³⁵ Kisha abhabhajobħela, "Bhagosi bha Israeli, mujhelayi makini sana ni khela kya mwependekesy kubhabbhombela bhanu abha. ³⁶ kwa ndabha muandi theuda ajhinuiki ni kwidayi kujha mun mbaha, ni idadi jha bhanu kama mia nne bhan'kesi. Akomibħu, ni bħoħa bħabħan'tiegħe bhatawanyiki ni kujhagħha. ³⁷ Baada jha munu ojho, Yuda mgalilaya, ajhinuiki magħoġ għala għa kulekebħibha sensa akafuta bhanu bħingi kunyma kwa muene. Ni muene kabhele ajhaghili ni bħoħa bħabħan'tiegħe bhatawanyiki. ³⁸ Henu, nikabbajobħela, mukijhepusighe ni bhanu abha na mubħalekayi bhene, kwa ndabha, kama mpango obho au mbombo ejhe jha bhanu jhitagħibħwa. ³⁹ Lakini kama jha K'yara, mwibetalepi kubħazuila: mwibħwesya kwikolela hata mwishindana ni K'yara." Efyo, bħashawishiki ni malobhi għa muene. ⁴⁰ Kisha bhakabħakuta mitume mugati ni kubhatobha ni kubhaamuru bħasijobhi kwa lihina lya Yesu, ni kubħaleka bhalotayi. ⁴¹ Bħabhokili mbele jha baraza bhahobħwiki kwa ndabha bha bħalangibħu kujha bhilondek kutebhwa ni kutokuheshib-hwa kwa ndabha jhe lihina e'l'u. ⁴² Henu, khila ligħo, mugati mu hekalu ni kuhomela kunyumba hadi nyumba bhajhendelili kumanyisa ni kuhubiri Yesu kujha ndo Masihi.

Sura ya 6

¹ Henu katika magħoġ agha, idadi jhe bħanafunzi jhjhogħeseka, lalamiko lya bhayahudi bha kiyunani lyajħandili dhidi jha Baebrania kwa ndabha bhajnejha bħa bhene bhajhela bħixebħelihwa mu mgao bhwa khila ligħo bhwa kyakulja. ² Mitume kumi ni bħabhele bħabħakutli kusanyiku lyoha lya bħanafunzi ni kujobha, "Sahħihi lepi kwa tete kulileka lilobhi lya K'yara ni kuhudumila pa meza. ³ Kwa hiyo ndongo, muchagulayi bhagosi saba, kuhomela miongoni mwa muenga bhanu bhema, bħabhamemili roħo ni hekima ambabho twibħwesya kubħakabidhi huduma ejhe. ⁴ Ni tete tubeta kujhendelela mu maombi ni mu huduma jha lilobhi." ⁵ Hotuba jha bhene jħabħupendisi mkutano bħuoha. Hivyo bhakan'chagula stefano, munu jha ojhe ni imani ni Roho mtakatifu, ni Filipo, Prokoro, Nikanori, Timoni, Parmena, na Nikolai, mwongofu kuhoma Antiokia. ⁶ Bħaumini bħabhaletili bhanu abha mbele jha bħamitume, bħabħas'okili ni baadaye bħada bħabhekela mabħoko għa bhene. ⁷ Hivyo, lilobhi lya K'yara liaenili ni idadi jhe bħanafunzi, jħajjhongesiki, okho Yerusalem; ni idadi mbaha jha makuhani bhakaiti imani. ⁸ Ni Stefano, jħaamemili neema ni nghofu, akifanya maajabu ni isħara mbaha miongoni mwa bhanu. ⁹ Lakini apu bhajhnuiki baadhi jha bhanu bhafuasi bha sinagogi lya likutibhwegħe sinagogi lya mahru, ni la Bhakerene ni la Bhaeskandaria, ni baadhi kuhoma Kilikja ni Asia. Bhanu abha bha jhele bhihōjana ni Stefano. ¹⁰ Lakini bbwabħwesilepi kusindana ni hekima sya Roho ambajħo Stefano

ajhe itumila mu malongesi. ¹¹ Kisha bhabhashawishi baadhi jha bhanu kwa siri kujobha, "Tup'eliki Stefano ilongela malobhi gha kufuru dhidi jha Musa ni dhidi jha K'yara." ¹² Bhabhashurutishi bhanu, bhaveya, ni bhaandishi, ni kun'dotela Stefano bhakan'kamula ni kundeta mbele jha baraza. ¹³ Bhakabhaleta mashahidi bha bhudesi, bhabhajobhili, "Munu ojho ilekalepi kujobha malobhi manofulepi dhidi jha lieneo ele takatifu ni sheria. ¹⁴ Kwani tup'eliki ijobha kujha ojho Yesu ghwa Nazareth ibeta kupa haribu mahali apa ni kusibadilisya desturi sya tukabisibhu ni Musa." ¹⁵ Khila mmonga jha ajhe mu baraza, akajhelekesya mihu gha muene kundanga Stefano, nabhane bhakaubhona uso bhwa muene bhwajhele kama bhwa malaika.

Sura ya 7

¹ Kuhani mbaha akajobha. "Mambo agha gha bhukweli"? ² Stefano akajobha, "Bhalongo bhangu ni badadi jhangu munip'elekesiajhi nene: K'yara ghwa bhutukufu an'tokili dadi jhitu Abrahamu bhwakati ajhele Mesopotamia kabla hja, kutama Harani; ³ akan'jobhela, bhokayi katika nchi jha jhobhi ni bhanu bha jhobhi na ulotayi, mu nchi jha nibetakulasya". ⁴ Kisha akabhoka mu nchi jha ukaldayo akatama Harani, kuhomela apu, Baada jha dadi munu kufwa, K'yara akandeta mu nchi ejhe, jhabhitama henu. ⁵ Ampelilepi kyokyoha kama urithi bwa muene, pajhelepi hata ni sehemu jha kubheka ligolo. Lakini Abrahamu ahaidibhu hatá kabla jha kukabhe muana kujhanibetakupelihwa nchi kama miliki jha muene ni uzao bhwa muene ⁶ K'yara ajobhi naku naha, jha kujha bhazao bha muene nghabhatamili mu nchi jha kubhuhesya ni bhenyeji bha okhubhibeta kubhabhomba bhatumwa bha bhene ni kubhabhomba fibaya kwa muda ghwa miaka mianne. ⁷ Ni K'yara akajobha nibetakulihukumu taifa ambalyo libeta kubhabhomba mateka, ni baada jha apu bhibhita kuhoma ni kuniabudu pa sehemu ejhe. ⁸ Na ampelili Abrahamu Agano lya tohara. Ivyo Abrahamu akajha ghwa ISaka akan'tahiri ligono lya nane; Isaka akajha dadi ghwa Yakobo ni Yakobo akajha dadi ghwa bhakhoko bhitu kumi ni bhabhele. ⁹ Bhakoko bhitu bhakambonela bhwifu Yusufu bhakan'hemesyatika nchi jh a Misri, ni K'yara ajhele pamonga ni muene, ¹⁰ ni kumwokola katika malombosi gha muene, ni kumpela fadhili ni hekima mbele jha Farao mfalme ghwa Misri. Farao akambeka kujha mtawala juu jha Misri ni juu jha nyumba jha muene jhioha. ¹¹ Basi kwajhele ni njala mbaha ni malombosi mingi mu nchi jha Misri ni kanani, ni bhadidi jhitu bhakabhelepi kyakulya. ¹² Lakini Yakobo bho apeliki kujha ni nafakaMisri, abhalaghisi bha dadi jhitu kwa mara jha kwanza. ¹³ Katika safari jha pili Yusufu akakilasya kwa bhalongo munu, familia jha Yusufu jhikamanyikana kwa Farao, ¹⁴ Yusufu abhalaghisi bhalongomunu kulota kun'jobhela Yakobo dadi jabhi ahidayi Misri, pamonga ni ndongo munu, jumla jha bhanu bhoha sabini na tano. ¹⁵ Hivyo Yakobo aselili Misri; kisha afuili pamonga ni bhadadi jhitu. ¹⁶ Bhakatolihwa hata Shekemu bhakasylelibhwa mulikaburi ambalyo Abrahamu alihemili kwa fipandi fya hela kuhoma kwa bhana bha Hamori okhu Shekemu. ¹⁷ Bhwakati bhwa jhela ahidi ambayo K'yara aahidi Abrahamu bho bhukaribili, bhanu bho bhajhongesiki oku Misri, ¹⁸ Bhwakati obhu ajhinuiki mfalme jhongi Misri, mfalme jhaa manyilepi kuhusu Yusufu. ¹⁹ Mfalme jhongi ojho akabhakofya bhanu bhitu ni kubhabhomba mabhibhi bha dadi jhitu, ni

kubhatagha bhana bhabhi bhadebe ili bhasiishi. ²⁰ Katika kipindi khela Musa ahogoliki ajhele nnofu mbele jha K'yara alalibhu miesi midatu mu nyumba jha dadi munu. ²¹ Bhwakati ataghibusu, binti ghwa Farao antolili akandela kama mwana munu. ²² Musa amanyisibhu mafundisu ghoha gha kimisri; ajhele ni nghofu mu malobhi ni matendo. ²³ Lakini baada jha kutimisyia miaka arobaini, jhikanhidila mu muoyo bhwa muene kubhagendela bhalongo munu, bhana bha Israeli. ²⁴ Bhoambwene mwisraeli ibhombibhwa mabhibusu, Musa an'telili ni kulepesy kisasi kwa jhaamboneleghe kwa kun'tobha Mmsri. ²⁵ Afikineghe kujha bhalongo munu bhibeta kumanya kujha K'yara akabhaokola kwa mabhoko gha muene lakini bhamanyilepi. ²⁶ Ligono lya lafwatili akalota kwa baadhi jha bhaisraeli bhahakomaneghe; akajaribu kubhapatenisyia; akajobha Mabwana, muenga ndongo, mbona mwikoselana jhmu 'kwa jhomu? ²⁷ Lakini jhaankosili jirani ghwa muene akansukumila patali ni kujobha, 'Niani akubhombili kujha mtawala ni mhukumu ghwa tete? ²⁸ Bhebhe wilonda kunikoma kama kyaghwan'komili Mmisri golo"? ²⁹ Musa ajumbili baada jha kupeleka nahu; akajha n'hesya mu nchi jha Midiani ambapo akajha dadi ghwa bhana bhabhele. ³⁰ Baada jha miaka arobaini kup'eta, malaika akan'tokela mu jangwa lya kidonda sinai, katika mb'ele ghwa muoto mukichaka. ³¹ Bwakati Musa abubhwene muoto, ashangele ni kustajabila khela kya akibhwene, na bhoajeribu kukihegelela ili kukilanga sauti jha Bwana ikan'hidila ni kujobha, ³² "Nene ne K'yara ghwa bha dadi waku, K'yara ghwa Abrahamu, ni ghwa Isaka, ni ghwa Yakobo; Musa atetenuki na athubulepi kulanga. ³³ Bwana akan'jobhela, "Fulayi filatu fya jhibhi, sehemu pa ujhemili ndo mahali patakatifu. ³⁴ Nighabhuene mateso gha bhanu bhangu bhabhajhele Misri; Nip'eleliku kuluala kwa bhene, nani niselili ili nibhaokolayi; Henu hidayi, nibeta kulaghisyabhebhe Misri." ³⁵ Ojhi Musa jha bhambelili, wakati bhijobha, Niani akubhekili kujha mtawala ni mwamuzi ghwa tete? Ajhele ndo K'yara andaghisi kujha mtawala ni n'kombozi K'yara andaghisi kwa kibhoko kya malaika ambajhe an'tokili Musa mu kichaka. ³⁶ Musa abhalonguisi kuhomela Misri baada jha kubhomba miujiza ni ishara kuimisri ni kubahari jha Shamu, ni kujiangwa kwa kipindi kya miaka arobaini. ³⁷ Ndo Musa ojho jhaabhabjobhili bhanu bha Israeli kujha, K'yara ibetakubhajhinubila nabii kuhomele mionganoni mwa bhalongo bhinu, nabii kama nene. ³⁸ Ojho ndo munu ambajhe ajhele ku n'kutano ku lijangwa ni malaika ambajhe alongi nakhu pa kidonda Sinai. Ojho ndo munu apokili lilobhi lyalijhe hai ni kutupela tete. ³⁹ Ojho ndo munu ambajhe bhadadijhitu bhabeli kuntii; bhan'sukumili patali ni mu miyo ghyabho bhageukili Misri. ⁴⁰ Mu kipindi e'ku bhan'jobhili Haruni.'tutengeneselayi miungu ghyaghibetakutulongsosa. Musa ojho, jhaatulongosiaghe kuhomela nchi jha Misri, tumanyilepi kyakin'kolili.' ⁴¹ Hiyo bhatengenisi liloli kwa magono aghu ni kupsya sadaka kwa sanamu ejhu na bhahobheleli kwa ndabha jha mbombo jhe mabhoko gha bhene. ⁴² Lakini K'yara abhageuzili ni kubhapelaa bhaabudu ajhi litondo lya kunani, kama kya jhilembibhu mu kitabu kya manabii, je, munihomesili nene sadaka sysa bhanyama bha mubhachijjhili ku jangwa kwa muda bhwa miaka arobaini nyumba jha Israeli? ⁴³ Mujhedekili hema jha kubhonanila jha Moleki ni litondo lya K'yara refani, ni picha jha muteng'enisi ni kubhaabudu bhene: ne nibetakubhapeleka patali zaidi jha Babeli. ⁴⁴ Bhadadi jhitu bha jhe ni hema lya kubhonanila jha bhushuhuda jangwani kama K'yara kyaamuii

bhoilongela ni Musa, kwamba ngaaiteg'enisi kwa mfano bhwa bhola bhwaabhuene.⁴⁵ E'le ndo lihema ambalyobha dadi jhitu, kwa bhwakati ghwa bhene bhaletibhu mu nchi ni Joshua. Ejhe jhatokili bhwakati bho bhajhingili kumilki taifa ambalyo Kyara abhabhengili kabla jha uwepo ghwa bha dadi jhitu. Ejhe jha jhele naha mpaka magono gha Daudi,⁴⁶ ambajhe akabkhaili kibanda makao kwa k'yara ghwa Yakobo⁴⁷ Lakini Sulemani an'jengili nyumba jha K'yara.⁴⁸ Hata naha jhe ajhe kunani itama lepi munyumba sya sijengebhу kwa mabhoko; ejhe kama nabii kya ajobhili,⁴⁹ Mbingu ndo kitи kyangu kya enzi, ni dunia ndo sehemu jha kubheka magolo gha jhoni. Nyumba jha aina jheleku mwibetakujenga? ijobha Bwana; jhhendaku sehemu jha nene jha kup'omoseka?⁵⁰ Siyo kibhoko kya nene kya kibhombili agha ghoha?⁵¹ Enye bhanu bha mujhe ni singu sikatafu mwam'belikuiribhwа miyoni mb'olokolo, khila mara mukampinga Roho mtakatifu; mwibhombil.⁵² Ni nabii jholeku katika manabii ambajhe bhadadi jhinu bhan'tesilipi? Bhabhakhomili manabii bhoha bhabhetokili kabla jha ujio bhwa mmonga mwenye haki,⁵³ ni henu mmalikuha mwebhasaliti ni bhauajhi bha muene kabhole,⁵⁴ enyi bhanu jha mwapokili sheria jhela jha laghisibhu ni malaika lakini mwajhikamuili lepi.⁵⁵ Kisha bhajumbe bha baraza bhabhap'eliki mambo agha, bhanyanyibhu miyo ghyu bhene, bhakan'syaghila minu Stefano.⁵⁶ Lakini muene bho amemili Roho mtakatifu, alolili kumbunguni kwa makini ni kubhubhona utukufu bhwa K'yara; ni kumbona Yesu ajhemili kibhoko kya kuume kya K'yara.⁵⁷ Stefano akajobha, "Langayi njihibhwene mbingu sifungwiki, ni Mwana gha Adamu ajhemili kibhoko kya kuume kya K'yara."⁵⁸ Lakini bhajimbe bhe baraza bhapigili kelele kwa sauti mbaha, bhakaziba mb'olokoto sya bhene, bhakan'jumbilila kwa pamonga,⁵⁹ Bhakan'tagha kwibhala mu masi ni kun'tobha ni maganga; ni mashahidi bhakafula nghobho sya bhene kwibhala ni kubheka pasi karibu ni magolo gha n'songolo jhaakutibhweghe Sauli.⁶⁰ Bhwakati bhakan'tobha magangaa Stefano, ajhendelili kunkuta Bwana ni kujobha, "Bwana Yesu pokelayi roho jhangu".⁶¹ Akapiga magoti ni kukuta kwa sauti mbaha, "Bwana, usibhabhalangili dhambi ejhe." Bho ajobhi aghu akatili roho.

Sura ya 8

¹ Sauli ajhele makubaliano gha kifo kya muene. Legono elu ndo ajhandili kubhatesya kinyume kya kanisa lya lyejhele Yerusalem; na bhoha jha bhiamini bhabhatawanyiki mu majimbo gha Yudea ni Samaria, isipokujha mitume. ² Bhanu bhacha mungu bhan'syelili Stefano ni kubhomba maombiez mabbaha juu jha muene. ³ Lakini Sauli alilizuru likanisa. Alotili nyumba kwa nyumba nikubhabuniza kwibhala bhadala ni bhagosi, ni kubhasopa mu ligereza. ⁴ Bhabhikeera ambabho bhatawanyiki bado bhalihubiri lilobhi. ⁵ Filipo asalili katika mji bhwa Samaria ni kun'tangasya Kristu okhu. ⁶ Baada jha makutano kup'eleka ni ishara syaabhbombi Filipo; bhakabheka umakini juu jha khela kyaajobhili. ⁷ Kuhomela apu bhanu bhingi bhabhap'eliki pepo bhachafu bhakabhabhoka bhanu khoni bhilela kwa sauti mbaha, ni bhingi bhabhapoozili ni fiwete bhaponyisibhu. ⁸ Na kwajhele ni furaha mbaha mu mji. ⁹ Lakini pajhele ni munu mmonga mu mji bhola lihina lya muene Simoni ambajhe abhombeghe uhabhi; ambabho abhutimili kubhashangasya bhanu bha taifa la Samaria, wakati

ijobha kujha muene ndo munu muhimu. ¹⁰ Bhasamaria bhoha kuhomela bhana hata bhabhaha, bhakamp'elekesya, bhakajobha, "Munu ojho ndo jhela nghofu jha K'yara ambajho ndo mbaha." ¹¹ Bhakamp'elekesya, kwa ndabha abhesyangese mda mrefu kwa uhabhi bhwa muene. ¹² Lakini wakati bhakyeriri kujha Filipo ahubiriri juu jha ufalme bhwa K'yara ni juu jhalihina lya Yesu Kristu, bhabatisibhu bhagosи kwa bhadala. ¹³ Ni Simoni muene akyeriri; baada jha kubatisibhwа ajhendelili kujha ni Filipo; bho abhuene ishara ni miujiza jhaijhele jhibhombekeghe, ashangele. ¹⁴ Wakati mitume bha Yerusalem bho bhap'eliki kujha samaria ipokili lilohbi lya K'yara bhakabhaombela Petro ni Yohana. ¹⁵ Wakati bhise-lela bhakabhaombela; kujha bhampokelayi Roho mtakatifu. ¹⁶ Mpaka mda obhu, Roho mtakatifu ajhele akona kubhaselelala hata mmonga ghwa bhene; bhabatisibhu lu kwa lihina lya Bwana Yesu. ¹⁷ Ndipo Petro ni Yohana bhakabhabhekela mabhoko ni bhene bhakampokela Roho mtakatifu. ¹⁸ Wakati Simoni abhwena Roho mtakatifu abhosibhu kupetelakubhekibhwа mabhoko ni mitume; alondeghe kubhapela hela, ¹⁹ Akajobha, "Nipelayi nghofu ejhe, ili kila jha nibetakumbeka mabhoko paokelayi Roho mtakatifu." ²⁰ Lakini Petro akan'jobhela; hela jha jhobhi pamonga ni bhebbe ijhaghanikilayi patali, kwa ndabha udhanili kujha karama jha K'yara jhipalikana kwa hela. ²¹ Ujhelepi ni sehemu kulijambo e'le, n'nofu lepi mbele sya K'yara. ²² Hivyo basi, tubuayi maovu gha jhobhi ni kun'soka K'yara labda wibeta kusamehebhwa fikra sya muoyo ghwa jhobhi. ²³ Kwa maana nibhona ujhele mu sumu jha bhuchungu ni kifungu kya dhambi." ²⁴ Simoni akajibu ni kujobha, "Mun'sokayi Bwana kwa ndabha jha nene kwa kujha mambo ghoha ghamulongefili ghibhwesya kunitokela. ²⁵ Wakati Petro ni Yohana bho bhashuhudili ni kuhubiri lilohbi lya Bwana, bhakakerebhuka Yerusalem kwa njela ejhu; bhahubiri injili mu fijiji finge fya bhasamaria. ²⁶ Basi malaika bha Bwana anenili ni Filipo ni kujobha, "Jhangasiajhi na ulotayi kusini kwa njela jhajhilota kusika jha Yerusalem kulotela Gaza." (Njela ejhe jhijhe mujangwa). ²⁷ Akajhangasya ni kulota. Langayi, kwajhele ni munu ghwa Ethiopia, towashi mwenye mamlaka mbaha pasi pa kandese; Malkia ghwa Ethiopia. Jhaabhekibhu panani pa hazina jha muene jhioha; nu muene akalota Yerusalem kuabudu. ²⁸ Wakati ikerebhuka atamili mu ligari lyamuene isoma chuo kya nabii Isaya. ²⁹ Roho akajobha ni Filipo, "Hegelelayi karibu ni ligari e'le ukakamulana nalu. ³⁰ "Efyo Filipo akalota mbio, akampeleka isoma mu chuo kya nabii Isaya; akajobha, umanyili kya wisoma?" ³¹ Muethiopia akajobha, "nibehwesya bhuli munu kama andongwisi lepi?" Akan'shi Filipo akwela mu ligari ni kutama pamonga ni muene. ³² Henu lifungu lya maandiku lya asomeghe Muethiopia ndo e'le, Alongosibhu kama likondoo kulota kuchinjibhwа ku machinjioni; ni kama likondoo agudeme kinunu, afunguililepi kinywa kya muene. ³³ Kwa huzunishibhwа kwa muene hukumu jha muene jhabbosibhu, niani jha ibetakujhelesya kizazi kya muene? maisha muene ghabbosibhu munchi." ³⁴ Hivyo towashi akan'kota Filipo, ni kujobha, "nikus'oka, nabii jholeku ilongelibhwа habari sya muene, ni kuhusu muene au sya munu jhongi?" ³⁵ Filipo ajhandikulongela, abhwanji kwa andiko e'le lya Isaya kun'hubirira habari sya Yesu. ³⁶ Bhabhajhe munjela, bhakafika pa masi, towashi akajobha, "Langayi, pajheni masi apa kheleku kizuila nisibatisibhu?" ³⁷ Malobhi agha, "Hivyo Muethiopia akajibu "Nikiera kujha Yesu Kristu ndo mwana

ghwa K'yara," ghajhelepi mu maandiku gha muandi). Ndipo Muethiopia akaamuru ligari lijhemayi. ³⁸ Bhakalota mugati mu masi, pamonga ni Filipo ni towashi, Filipoakambatisya. ³⁹ Wakati bhofobhwiki mu masi, Roho ghwa Bwana jhampeliki Filipo patali; tawashi ambwene lepi, akalota njela jha muene khoni ishangilila. ⁴⁰ Lakini Filipo akahomela Azoto. Apetili mu mko a bholi ni kuhubiri injili mu miji gho għiha mpaka bho afikili Kaisaria.

Sura ya 9

¹ Lakini Sauli, ajhendelili kujobha fitisho ata fya kufwa kwa bhanafunzi bha Bwana, alotili kwa kuhani mbaha ² ni kun'soka barua kwa ndabha jha masinagogi oku Dameski, ili kwamba akankabha munu jha ajhe mu njela jhela ajhele n'gosi au n'dala, abhakongayi ni kubhaletu Yerusalem. ³ Hata bho isafiri, jhatokili bho ikaribila Dameski, gafla jhikamwangasya kokuohu nuru kuh'omela kumbinguni, ⁴ ni muene akabina pasi na ap'eliki sauti jhikan'jobhela, "Sauli, Sauli, mbona ukanitesya nene?" ⁵ Sauli ajibili, bhebhe ghwe niani Bwana? Bwana akajobha, "Nene ndo Yesu jha ukanidadisya; ⁶ Lakini jhinukayi, jhingilayi ku mjini nabhi għwibeta kujobhighwa għa wilondeka kubhomba. ⁷ Bhanu bhabhasafiri pamonga ni Sauli bhatulili kinunu, kupeleksy sauti, bhabhwelepi munu. ⁸ Sauli akajhinuka mu nchi na bho afunguili mihi għa muene abhwesilepi kulola khenu, bhakankamula kibhoko bhakandeta mpaka Dameski. ⁹ Kwa magono madatu ilolalepi, iłyalepi, wala kunywa. ¹⁰ Basi pajhele ni mwanafunzi Dameski lihina lya muene Anania, Bwana ajobhinaku ku lugno, "Anania." Na ajobhili, "Langayi, jhele apa, Bwana. ¹¹ "Bwana akan'jobhela, "Jhemayi ulotayi mu mtaa bhwa bħwikutibħwa Nyofu, ni mu nyumba jha Yuda na kakotelesiajhi munu kuhoma Tarso jhaikutibħwa Sauli; Maana akona isoka; ¹² na ambwene mu maono munu lihina lya muene Anania ijħingila ni kumbekela mabħoko panani pa muene kwamba abhwesiyah kulola. ¹³ Lakini Anania ajibili, "Bwana, nip'eliki habbari sya munu ojhu kwa bhanu bhingga, kwa kiasi kereku abhabhom bili mabhibbi bhatakatifu bha okhu Yerusalem; ¹⁴ Apa ajhe ni mamlaka kuhomakwa kuhani mbaha kunkamula khila munu jha ikalitja lihina lya bhebhe. ¹⁵ Lakini Bwana akan'jobhela, "Lotayi, kwandabha ndo khenu kiteule kwa nene alitolayi lihina lya nene mbele jha mataifa ni bhafalme ni bħana bha Israeli. ¹⁶ Maana nibetakubhalasja ghaghajhe mingi ghagħibekundondeka kutesibħwa kwandabha jha lihina lya nene". ¹⁷ Anania akalota, akajħingila mugati mu nyumba m'ola; akambekela mabħokho akajobha, Ndongo Sauli, Bwana Yesu, jhaakuh'omili pa njela bho wiċċida, anilaghisi ukabħayi kulola kabhele na ujhiagħa ni Roho mtakatifu. ¹⁸ Gafla fikabina fenu pamihu pa muene kama magamba, abhwesi kulola, akajhema, akabatisibħwa akalya kyakulya ni kukabha nghofu. ¹⁹ Akatama pamonga ni bhanafunzi okħu Dameski kwa magono ghamehele. ²⁰ Wakati bhobhu obħbu akan'tangasxa Yesu mu masinagogi, akajobha kujha muene ndo mwana ghwa K'yara. ²¹ Na bħo bħabhap'eliki bħashangele ni kujobha, "Munu ojholepi jha abħħaribu bħo bħabħakuti lihina e'l okħu Yerusalem? Na apa ahidili kwa kusudi la kubħakhonga ni kubħap'eleka kwa Makuhani." ²² Lakini Sauli abhwesibhu kuhubiri ni kubħafwanyā bhayahudi bħabhetnieli Dameski bhachanganyikibħwayi ni kuthibitisha jha kujha ojho ndo Kristu. ²³ Baada jha magono ghamehele, bhayahudi

bhakabhabomba Shauri pamonga ili bhan'komayi. ²⁴ Lakini mpango ghwa bhene ghwajulikene kwa Sauli. Bhakanvizila pa ndiangu pamusi ni pakilu bhabhwesiyai kun'koma. ²⁵ Lakini bhanafunzi bha muene bhakan'tola pakilu bhakan'selesya kup'etela pa ukuta, bhakan'selesya pasi mu kapu. ²⁶ Ni Sauli bho afikili Yerusalemu, ajaribu kwilonga ni bhanafunzi lakini bhakajha bhiken'tila bhakajha bhikiera lepi kama ni muene mwanafunzi. ²⁷ Lakini Barnaba akan'tola ni kumpeleka kwa mitume, Ni kubhajhelesya jinsi Sauli kya ambwene Bwana munjele ni Bwana kyaajobhinaku, ni jinsi Sauli kyaahubiri kwa ujasiri kwa lihina lya Yesu okhu Dameski. ²⁸ Abhonene nabhu bho bhijhingila ni kupita Yerusalemu. Ajobhikwa ujasiri lihina lya Bwana Yesu, ²⁹ Akajhaihojiana ni bhayahudi bha kiyunani lakini bhakajha bhijaribu mara kwa mara kun'koma. ³⁰ Wakati bhalongomunu bhamanyili lijambo elu, bhakan; tola mpaka Kaisari, na bhampelekayi alolayi Tarso. ³¹ Basi likanisa lyoha mu bhuyahudi, Galilaya ni Samaria, lyajhele ni imani, na lyajengibhu, ni kugenda mu hofu jha Bwana ni faraja jha Roho mtakatifu, kanisa lyakholili kwa kujhongeseka idadi. ³² Kisha atokili Petro bho isyongokasyongoka pande syoha sya mko, akabhaselelela bhaumini bhabhatameghe mu mji ghwa Lida. ³³ Ambwene okhu munu mmonga jhaakutibhweghe Ainea, munu ojhu ajhele pakitanda miaka mia nane; maana apozili. ³⁴ Petro akan'jobhela, "Ainea, Yesu Kristu akuponyiayi; Jhumukayi ni ukitandikilayi kitanda kya jhobhi," Mara akajhumuka. ³⁵ Ni bhanu bhoha bhabhatamili Lida ni Sharoni bho bhambwene munu ojhu, bhan'geukili Bwana. ³⁶ Pajhele ni bhanafunzi Yafa jhaakutibhweghe Tabitha, ambalyo lyatasfriribhu kama "Dorcas" N'dala ojhu ajasisi mambo kinofu ni matendo gha rehema ghaaghbabombi kwa maskini. ³⁷ Jhatokili katika magono aghu alwalili ni kufwa; bhobhan'safisi, bhan'kwesi kichumba kya panani ni kun'goneka. ³⁸ Kwa vile Lida kyaajhele karibu ni Yafa na bhanafunzi bhap'eliki kwamba Petro ajhele okhu, bhabhalaghisi bhabehle kwa muene bhakan'sihi, "Hidayi kwa tete bila kuchelebhwa." ³⁹ Petro akahema ni kubhoka pamonga ni bhene. bho afikiri, bhan'ndeitli mu kichumba kya panani. Ni bhajane bhoha bhajhemili karibu ni muene bhakajha bhilela, bhakajha bhakandasya likotili ni nghobho ambasyo Dorcas abhashonili wakati ajhe pamonga ni bhene. ⁴⁰ Petro akabhabhosya bhoha kwibhala ku kichumba, akapiga magoti akas'oka, kisha akabhugeukila mb'ele, akajobha, "Tabitha, jhumukayi". Akafungula miyu gha muene na bho ambwene Petro akatama pasi. ⁴¹ Kisha Petro akampela kibhoko kya muene akanjinula, na bho abhakutili bhaamini ni bhajane, akabhakabidhi kwa bhene ajhe hai. ⁴² Lijambo e'lou lyamanyikene Yafa jhioha, ni bhanu bhangi bhakamwamini Bwana. ⁴³ Jhatokili Petro atamili magono mingi Yafa pamonga ni munu jhaakutibhevhe Simoni, n'tengenesya ngozi.

Sura ya 10

¹ Kwajhele ni munu fulani mu mji ghwa Kaisaria, lihina lya muene Kornelio, ajhele mbaha ghwa kikosi kya kiitalia. ² Ajhe mchamungu na amwabuduili K'yara ni nyumba jha muene jhioha ahomisi hela nyangi kwa bhayahudi na asokili kwa K'yara magono ghoha. ³ Muda ghwa saa tisa gha pamusi, abhwene maono Malaika ghwa K'yara ihida kwa muene. Malaika akan'jobhela ⁴ "Kornelio! Kornelio akandanga malaika na ajhele ni hofu mbaha sana akajobha "Ejhe ndo kiki n'kolo?" Malaika

akan'jobhela "Maombi gha jhobhi ni zawadi sya jhobhi kwa maskini sikwelili kunani kama kumbukumbu mu uwepo bhwa K'yara".⁵ Henu laghisiajhi bhanu kulota mji ghwa Yafa kundeta munu mmonga jhaikutibhwa Simoni ambaye pia ikutibhwa Petro.⁶ Itamana ni n'tengenesiajhi ghwa ngozi jhaikutibhwa Simoni ambajhe nyumba jha muene ijhele kando jha bahari.⁷ Baada jha Malaika jha ajobheghe nu muene kubhoka, kornelio akabhakuta bhatumishi bha panyumba jha muene bhabhele ni askari jha amwabidueghe K'yara kati jha maaskari bhabhan'tumikileghe.⁸ Kornelio akabhajobhela ghoha ghaghatakili ni kubhalaghisa Yafa.⁹ Ligono lyalyafwatili muda ghwa saa sita bho bhajhe munjela na bhikaribila ku mjini Petro akakuela panani pa darini kus'oka.¹⁰ Na kabhele ajhele ni njala naalonddeghe kulya khenu, lakini wakati bhanu bhiteleka kyakulya, akalasibhwa maono.¹¹ Akabthona anga lifunguiki ni khenu kiselela ni khenu fulani kama nghobho mbhaha jhiselela pasi pa ardhi mu kona syake syoha nne.¹² Mugati mwake kwajhele ni aina syoha sya bhanyama bhenye magolo mancheche na bhabhiboya panani pa ardhi, ni fidege fya anga.¹³ Kabhele sauti ikajobha kwa muene "Jhumukayi, Petro chinja ni bhola".¹⁴ Lakini Petro akajobha "Naha lepi, Bwana kwandabha nibhwayilepi kulya khenu kyokyoha najisi na kichafu".¹⁵ Lakini sauti ikahida kwa muene kabhele kabhele mara jhe pilii "Kyaakitakasili Mungu ghilondeka lepi kukikuta najisi wala kichafu".¹⁶ Ejhe jhatokili mara tatu ni khenu kela kikajha kitolibhu kabhele angani.¹⁷ Ni Petro bho ajhele katika hali jha kuchanganyikibhwa juu jha maono aghu ghimaanisha kiki, Langayi, bhanu bhabhatumibhu ni Kornelio bhakajhemba palongolo ndiangu, bhakajha bhikota jhela jha kulota mu nyumba.¹⁸ Na bhakakuta ni kukotelesya kama Simoni ambajhe pia akutibhwa Petro kama atameghe pala.¹⁹ Wakati obhu Petr ibhwasya juu jha maono aghu, Roho akajobha nakhu, "Langayi bhanu bhadatu bhikulonda.²⁰ Jhumukayi na uselelaiyasi pasi na ulotayi nabhu. Usitili kulota nabhu, kwa ndabha nibhalaghisi."²¹ Petro akaselela pasi kwa bhene ni kujobha, "Nene ndo jhola jha mukandonda kwandajha kiki muhidili?"²² Bhakajobha, "Akida mmongalihina lya muene Kornelio, munu ghwa haki ni kugana kumwabudu K'yara ni bhanu bhakan'jobha kinofu mu litaifa lyoha lya kiyahudi, ajobhibhu ni malaika ghwa K'yara kukulaghisa ili kulota ku nyumba jha mene, ili ap'elekayi ujumbe kuhomela kwa bhebbe."²³ Petro akabhakaribisa kujhingila mugati ni kutama pamonga ni muene, Lukhela bhakajhumuka bhakalota pamonga ni muene, ni bhalongomunu bhadebe kuromela Yafa bhakalongosana naku.²⁴ Ligono lyalyafwatili bhahidili Kaisaria. Ni Kornelio akajha akabhalendela; na abhakutili ni bhalongo munu ni bharafiki zake bha karibu.²⁵ Wakati Petro ijhingila mugati Kornelio akamlaki ni kujhinama hadi pais mu magolo gha muene kwa kun'heshimu.²⁶ Lakini Petro an'jhinuuli ni kujobha "Jhemayi; ne mwene ne mwanadamu."²⁷ Wakati Petro ilongela naku, alotili mgati abhwene bhanu bhabhonganiki pamonga.²⁸ Akabhajobhela, "Mwejhomu mumanyili kujha sheria lepi jha kiyahudi kushirikiana au kugendibhwa ni munu ambajhe wa taifa e'le lepi. Lakini K'yara andasi nene kujha nilondeka lepi kun'kuta munu jhejhioha ndo najisi au n'chafu."²⁹ Na ndo maana nihidili bila kubishila, bhonilaghisibhu kwa ndabha jha ejhu. Hene nibhakotayi kwandayakiki mwalaghisibhu kwandabha jha nene."³⁰ Kornelio akajobha, "Magono mancheche gha ghalotili, wakati kama

obho nikajha nis'oka muda ghwa saa tisa pamusi mugati mu nyumba jha nene; Nabhwene palongolo pa nene munu ajhemili ajhe ni maguanda mabhalafu. ³¹ Akan'jobhela "Kornelio maombi gha jhobhi ghap'elibhu ni K'yara, ni zawadi sya jhobhi kwa maskini sijhele sya ukumbusho mbele sya K'yara. ³² Kwa hiyo laghisiajhi munu Yafa na akan'kutayi munu mmonga jhaikutibhwu Simoni ahidayi kwa bhebhe, ambajhe ikitibhwu Petro ambajhe iishi kwa n'tengenesya ngozi mmonga jhaikutibhwu Simoni ambajhe nyumba jha muene ijhele pembeni mwa bahari. ³³ Zingatilayi: N'sitari obho, "Nu muene pa ibeta kuhida ibeta kujobha namu," bhujhelepi mu aandiku gha muandi. ³⁴ Ndipo Petro akajhajhula ndomo ghwa muene ni kujobha "Kweli, nikiera K'yara ibhwesya lepi kujha ni upendeleo. ³⁵ Badala jhike khila taifa munu jhejhioha jha ikamwabudu ni kubhomba matendo gha haki ijhedekelihwa kwa muene. ³⁶ Umanyi ujumbe bhwa abhupisi kwa bhana bha Israeli, bho itangasya habari sinofu sya amani kup'etela Yesu Kristu ambajhe ni Bwana ghwa bhoha- ³⁷ Mwejhomo mumanyili litukio lya litokili, ambalyo litokili Yudea jhioha na lyajhandili Galilaya, baada jha ubatizo ambabho Yohana alangasili. ³⁸ Yukio lya limhusueghe Yesu Kristu jinsi K'yara kya an'sopili mafuta kwa Roho mtakatifu ni kwa nghofu. Alotili kubhomba manofu ni kupongesyah bhabhatesibhu ni ibilisi kwa kujha K'yara ajhele pamonga na bhene. ³⁹ Tete ndo mashahidi bha mambu ghoha gha aghabhombili mu nchi sya uyahudi ni mu Yerusalem- ojho ndo Yesu jhabhan'komili ni kun'tondeka pa libehe. ⁴⁰ Munu ojho K'yara amfufuili ligono lya tatu ni kumbeka kumanyikana, ⁴¹ tete kwa bhanu bhoha, lakini kwa mashahidi bhabhachagulibhu kabla ni K'yara - tete twebhene, jha twalili naku ni kunywa naku baada jha kufufuka kuhoma kwa bhafu. ⁴² Atulaghisi kuhubiri kwa bhanu ni kushuhudila kujha mwamuzi ghwa bhabhajhe hai ni bhoha bhabhafuili. ⁴³ Kwa muene manabii bhoha bhashuhudilayi, ili kwamba khila jha iamini kwa muene apokelayi msamaha ghwa dhambi kup'etela lihina lya muene." ⁴⁴ Wakati Petro ijhendelela kujobha agha, Roho mtakatifu akabhajaza bhoha bhabhajhele bhip'elekesya ujumbe bhwa muene. ⁴⁵ Bhanu bhala bha bhihusika ni kikundi kya bhaamini bhabhatahiribhu- bhoha bhabhahidili ni Petro- bhasyangesibhu, kwa nd-abha jha karama jha Roho mtakatifu jhaamwagibhu pia kwa bhamataifa. ⁴⁶ Kwa kujha bhap'eliki abha bhamataifa bhilongela kwa lugha s'enge ni kumwabudu K'yara. Petro ajibili, ⁴⁷ "Ajhe munu jhejhioha jhaibhwesya kuzuila masi ili bhanu bhasibatisibhu, bhanu abha bhampokili Roho mtakatifu kama tete?" ⁴⁸ Ndipo akabhaamuru bhabatisibhwai kwa lihina lya Yesu Kristu. Baadaye bhakan'soka atama ni bhene kwa magono kadhaa.

Sura ya 12

¹ Mitume ni bhalongo bhale bhabhajhe okhu Yudea bhap'eliki kujha bhamataifa bhalipokili lilobhi lya K'yara. ² Petro bho ahidili okhu Yerusalem, likundi lya bhanu bha bhatahiribhu bhakajhanda kun'kosola, bhakajobha, ³ "Ushikamane ni bhanu bhabhabeli kutahiribhu na wilya nabhu!" ⁴ Lakini Petro akajhanda kujhelesya litukio kwa kina, akajobha, ⁵ "Nisomeghe mu ghwa Yafa, na nabhwene maono gha khenu kiselela pasi kama nghobho jhiselela kuhomela kumbinguni mu pembe syake syoha. kyaselili kwa nene. ⁶ Nakilolili ni kufikirira juu jha kiene. Nabhabhwene bhanyama bhenye magolo mancheche bhabhitama mu

nchi ni bhanyama bha mudasi ni bhanyama bhabhi boyo ni fidege fya angani. ⁷ Kisha nikap'eleka sauti jhijobha ni nene, "jhumukayi, Petro, chinjayi nauliayi!" ⁸ Nikajobha, "Nahalepi, Bwana, mundomo mwa nene kibhwayilepi kujhingila khenu kyokyoha kyakibeli kujha kitakatifu au kichafu" ⁹ Lakini sauti jhajibi kabhele kuhomela kumbinguni, khela Kyara kya kakitangaseli kujha kinofu, usikikuti najisi, ¹⁰ Ejhe jhatokili mara sidatu na khila khanu kyatolibu kumbinguni kabhele. ¹¹ Langayi bwakati obhu bhanu bhadatu bhajhela bhajhela; bhatumibhu kuhomela Kaisaria kuhida kwa nene. ¹² Roho akanijobhela lotayi nabhu, na nisitofautiani nabhu. Abha bhagosits bhakalota pamonga ni nene na twalitili munyumba jha munu mmonga. ¹³ Atujobhili fela kyambwene malaika ajhe mili mugati mu nyumba jha muene akajobha, "Nilaghisiayi Yafa nikandetayi Simoni ambajhe lihina l'enge Petro. ¹⁴ Ibeta kujobha ujumbe kwa bhebbe muobhu wibeta kuokoka bhebbe ni nyumba jha jhobhi jhioha." ¹⁵ Bhonijhandi kujobha nabhu, Roho mtakatifu akahida panani pa bhene kama kya ahidili kwa tete kubhwandelu. ¹⁶ Nikomboka malobhi gha Bwana, kya ajobhili, "Yohana abatisibhu kwa masi, lakini mwibeta kubatisibhu kwa Roho mtakatifu." ¹⁷ Kabhele kama Kyara ahomisi zawadi kama sya atupelili tete potukyeriri Bwana Yesu kristu, nene ne niani kujha nibhwesya kumpinga Kyara? ¹⁸ Bhabhap'eliki mambo agha, bhakerebhuisi lepi, bali bhan'sifili Kyara ni kujobha, "Kyara apisi toba kwa ajili jha bhamataifa kabhele." ¹⁹ Basi bhaamini ambabho malombosi ghajhandili mu kifo kya stefano bhatawanyiki kuhoma Yerusalem bhaamini abha bhalotili patali hadi mpaka Foinike, Kipro ni Antiochia. Bhabhajobhili ujumbe kuhusu yesu muene kwa bhayahudi na sio kwa jhongi jhejhioha. ²⁰ Lakini baadhi jhabbhene ndo bhanu kuhoma kipro ni krene, bhabhidili Antiochia ni kujobha ni bhayunani ni kun'hubiri Bwana Yesu. ²¹ Ni kibhoko kjya Bwana bhwajhele pamonga ni bhene, na bhanu bhingi bhakeriri ni kun'geukila Bwana. ²² Habari sya bhene syafikili mu mb'olokoto mwa kanisa lya Yerusalem: na bhan'tumili Barnaba alotayi mpaka Anttikia. ²³ Bho ahidi ni kubhona karama jha Kyara ahobhwiki; na abhapeli muoyo bhuoha kubakila ni Bwana mu mioyo ghyu bhene. ²⁴ Kwa ndaba ajhele munu mwema na amemesibhu ni Roho mtakatifu ni imani ni bhanu bhamehele bhakajhongeseka kwa Bwana. ²⁵ Baadaye Barnaba alotili Tarso kumbona Sauli. ²⁶ Bho an'kabhili, akandeta Antiochia. Akajha kwa mwaka ghuoha bhakabhonganika pamonga ni kanisa ni kubhamanyisya bhanu bhamehele. Ni bhanafunzi bhakakutibhu bhakristu kwa mara jha kuanza okhu Antiochia. ²⁷ Ni katika magono agha manabii bhakaselela kuhomela Yerusalem, mpaka Antiochia. ²⁸ Mmonga bhabhi Agabo ndo lihina lya muene, akajhema iashiribhu ni Roho kujha njala jhikali jhibeta kutokela pa ulimwengu poha Ese syahomili wakati wa magono gha Klaudio. ²⁹ Kwa hiyo bhanafunzi khila mmonga kya afanikibhu, bhaamuili kupeleka misaada kwa bhalongobhe jhe Uyahudi. ³⁰ Bhabhombi naba; bhalaghisi hela kwa kibhoko kya Barnaba ni Sauli.

Sura ya 12

¹ Bwakati obhu mfalme Herode akanyosya kibhoko kya muene kwa baadhi jha bhala bhabhihomela ku kusanyiko ili kubhatesya. ² Akan'koma Yakobo ndongomunu Yohana kwa upanga. ³ Baada jha kubhona ik-abhapendesya Bhayahudi akan'kamula ni Petro kabhele. Ejhe jhajhela

wakati bhwa mikate jha jhibeli kulola. ⁴ Bho an'kamuili, akambeka mu ligereza ni kubheka fikosi fincheche fya askari ili kundonda Petro, akajha itarajila kumpeleka kwa bhanu baadajha pasaka. ⁵ Petro abhakibhu mu ligereza, lakini maombi gha bhombiki kwa bidii ni likusanyiku kwa ndabha jhe muene kwa K'yara. ⁶ Ligono kabla Herode alotilepi kumpisya, kiru abhu Petro agonili katikati jha maaskari bhabhele akajha akanjibhu minyororo mibhele, ni bhalinzi mbele jha ndiangu bhakajha bhilenda gereza. ⁷ Langagi, malaika bha Bwana ghafla akantokela ni nuru jhikan'g'ara mugati. Akajotobha Petro Petro mu ubhafu ni kunjumuuisya akajobha, "Jhumukayi manyata." Ndipo minyororo gha aka akongibhu ghyabhopuiki mu mabhoko gha muene. ⁸ Malaika akan'jobhela, "Fwatayi liguanda lya jhobhi na unitesiajhi." Hivyo Petro akankesyia Malaika ni kuhoma kwibhala. Aaminilepi kya kya bhombiki ni ⁹ Hivyo Petro akankesyia Malaika ni kuhoma kwibhala. Aaminilepi kya kya bhombiki ni Malaika kama kya bhukweli. Afikirileghe ibhona maono. ¹⁰ Baada jha kupeta lindo lya chuma lya kujhingilila kulota kumjini likafunguka lyene kwa ndabha jha bhene. Bhakapita kwibhala bhakaselela ku mitaa, mara Malaika akandeka. ¹¹ Petro bho akimbuili, akajobha, "Henu ni amini kujha Bwana andaghisi Malaika ghwa muene ili kunibhosya mu mabhoko gha Herode, ni kwa matarajio gha bhanu bhoha bha uyahudi." ¹² baada jha kumanya agha, akahida mu nyumba jha manamu nyinamunu Yohana ambaye ndo Marko; bhakristu bhamhele bha bhonganiki bhis'oka. ¹³ Bhoabishili pa ndiangu ghwa kizuzi, n'tumishi mmonga n'dala jhaakutibhweghe Roda akahida kufungula. ¹⁴ Bhoatamuili sauti jha Petro, kwa furaha akasindwa kudendula ndiangu. Badala jhiake akajumba mugati mu kichumba: ni kubhajulisa ku jha Petro ajhemili pa ndiangu. ¹⁵ Hivyo bhakajobha kwa muene, "Bhebhe ndo mwendawazimu." Lakini akazili kujha ndo kweli ndo muene. Bhakajobha "Ojho ndo Malaika ghwa muene." ¹⁶ Lakini Petro ajhendelili kubisha, na bho bhahinguili ndiangu, bhakambona na bhashangele sana. Petro akabhadugudamisyia kibhokho komyakimya ni kubhajobhela jinsi Bwana kyaambosili mu ligereza. Akajobha, ¹⁷ "Bhajulishayi mambo agha Yakobo ni bhalongo munu." Kisha akabkhoka akalota sehemu jhenge. ¹⁸ Pamusi, kwahejele ni huzuni mbaha kati jha askari, kuhusiana ni kyakitokili kwa Petro. ¹⁹ Baada jha Herode kundonda na ambwene lepi akabkhakota bhalinzi ni kuamuru bhakonibhwayi. Akalota kuhoma Uyahudi mpaka Kaisaria ni kutama okhu. ²⁰ Herode ajhele ni ligoga juu jha bhanu bha Tiro ni Sidoni. Bhakalota kwa pamonga kwa muene. Bhakejha ni urafiki ni Blasto msaidizi ghwa mfalme, ili abhasaidilayi. Kisha bhakasoka amani, kwa ndabha nchi jha mfalme. ²¹ Ligono lya kusudibhu Herode afwalili maguanda gha kifalme ni kutama pa kitu kya muene kya kifalme, ni kubhahutubila. ²² Bhanu bhakapiga maghuegcho, "Ejhe ndo sauti jha K'yara wala sio sauti jha mwanadamu." ²³ Mara ghafla Malaika akan'tobha kwa ndabha ampelililepi K'yara utukufu; alelibhu ni chango na afuili. ²⁴ Lakini lilobhi lya k'yara likakhola ni kusambala. ²⁵ Baada jha Barnaba ni Sauli kukamilisyia huduma jha bhene bhakabkhoka pala bhakakerebhuka Yerusalem, bhakan'tola ni Yohana ambajhe lilina lya kuhogoleka ndo Marko

Sura ya 13

¹ Henu mu kanisa lya Antioquia pajhele n baadhi jha manabii ni bhalimu.

Bhajhele Barnaba, Simeoni (jhaakutishbu Nigeri). Lukio wa Kirene, Manaeni (Ndongo jha abeli kujha ghwa damu ghwa Herode kiongozi ghwa mkoan), ni Sauli. ² Bho bhakamwabudu Bwana ni kufunga, Roho mtakatifu ajobhili, "Munitengelayi palubhafu Barnba ni Sauli bhaibhom-bayi mbombo jha nibhakutili." ³ Baada jha kanisa kufunga, kus'oka, ni kubheka mabhoko gha bhene panani pa bhanu abha bhakabhaleka bhalotayi. ⁴ Kwa hiyo Barnabasi ni Sauli bhantijhi Roho mtakatifu na bhaselili kulota seleukia; kuhomela okhu bhasafiri mu bahari kulotela kisiwa kya Kipro. ⁵ Bho bhajhe mu mji ghwa Salami, bhalitangasili lilibhi lyu K'yara mu masinagogi gha bhayahudi. Pia bhajhele pamonga ni Yohana Marko kama msaidizi ghwa bhene. ⁶ Bho bhalolili katika kisiwa kyoha mpaka Pafo, bhan'kolili munufulani mmabhi Myahudi nabii ghwa bhudesi ambajhe lihina lyu muene lyajhele Bar Yesu. ⁷ Mmabhi ojho ashirikiene ni liwali Sergio Paulus, jha ajhele munu mwenye luhalala. Munu ojho abhaaliki Barnaba ni Sauli kwandabha alondeghe kupeleka lilibhi lyu K'yara. ⁸ Lakini Elima "mmabhi jhola" (Naha ndo lihina lyu muene kya lyatfsiribhu) abhapingili; ajaribu kugeusya liwali jhola abhoka mu imani. ⁹ Lakini Sauli jha akutibhweghe Paulo, ajhele amemesibhu Roho mtakatifu, akan'kazila mihi ¹⁰ ni kujobha, "Ewe muana ghwa ibilisi umemesibhu ni aina syoha sya udesi ni udhaifu. Bhebbe ndo adui ghwa kila aina jha haki. Wibetalepi kuleka kusigeusya nj'ela sysa Bwana, syasinyeokili je, wibeta kubhwenya? ¹¹ Henu langayi, kibhoko kya Bwana kijhe panani pa jhobhi, na wibeta kujha kipofu. Wibetalepi kulibhona lijobha kwa muda "Mara jhejhuejhu ukungu ni ngisi fyabinili panani pa Elimasi; akajhanda kusyngoka pala kus'oka bhanu bhandongo syajhi kwa kun'kamula kibhoko. ¹² Baada jha liwali kubhona kya kitokili akyelili kwandabha asyangesibhu kwa mafundisu kuhusu Bwana. ¹³ Henu Paulo ni rafiki bha muene bhasafiri mjini kuhoma Pafo na bhafikiri Perge mu Pamfilia. Lakini Yohana akabhaleka ni kukerebhuka Yerusalem. ¹⁴ Paulo ni rafiki yake bhasafiri kuhoma Perge na bhafikili Antiochia jha Pisidia. Okhu bhalotili mu sinagogi ligono lyu sabato ni kutama pasi. ¹⁵ Baada jha kusoma sheria ni manabii bhalongosi bha sinagogi abhakalaghisili ujumbe bhakajobha, "Ndongo, kama mujhe ni ujumbe bhwa kupela muoyo bhanu apa, mujobhayi" ¹⁶ Kwa hiyo Paulo akajhema ni kubhapungila kibhoko; akajobha, "Bhagosi bha Israeli ni mwamukan'tii K'yara, mupelekisiajhi. ¹⁷ K'yara ghwa abha bhanu bha Israeli abhachaguili bha dadijhitu ni kubhabhomba bhanu bhamhehele bho bhitama mu nchi jha Misri na kwa kibhoko kya muene kujhinulibhwa abhalonguisi kwibhala kwa muene. ¹⁸ Kwa miaka arobaini abhayumilili pa jangwa. ¹⁹ Baada jha kughaharibu mataifa saba pa nchi jha kaanani, abhapelili bhanu bha tete nchi jha bhene kwa urithi. ²⁰ Matukio agha ghoha ghatokili zaidi jha miaka mia nne na hamsini. Baada jha fenu efe fyoka, K'yara abhapelili bhaamuzi mpaka Samweli Nabii. ²¹ Baada jha agha, bhanu bhasokili mfalme, hiyo K'yara abhapelili Sauli mwana ghwa Kishi munu ghwa kabilia lyu Benjamini, kujha mfalme ghwa miaka arobaini. ²² Kisha baada jhe K'yara kumbosya mu ufalme an'jinuili Daydi kujha mfalme ghwa bhene. Jhajhele kuhusu Daudi kwamba K'yara ajobhili, 'Nin'kabhilli Daudi mwana ghwa Yese kujha munu jha aganikibhu ni muoyo bhwa nene; ambaye ibeta kubhomba khila khenu kyanilonda. ²³ Kuhomela mu lukholo lwa munu ojho K'yara ajhiletili Israeli mkombozi Yesu, kama kya

ahidi kubhomba. ²⁴ Ele lyabhwajhili kuhomele, kabla jha Yesu kuhida Yohana kwanza atangasili ubatisu bhwa toba kwa bhanu bhoha bha Israeli. ²⁵ Nu muene Yohana bho imalisila mbombo jha muene, ajobhili, 'Mwifikiri nene ne niani? Nene ne jhola lepi. Lakini map'elekesiajhi jhaibe takuhida kumbele jha nene, nilondekalepi kuhobhosya filatu fya muene mu magolo. ²⁶ Ndongo bhana bha lukholo lwa Abrahamu, ni bhala ambabbo kati jha muenga mukamwabudu K'yara, kwandabha jha tete kwamba ujumbe obbo bhwa ukombozi ulaghisibhu. ²⁷ Kwa bhala bhabhitama Yerusalem, ni bhatawala bha bhene bhan'tambuili lep kwa bhuhalisia, na bhwala bhan'tambuili lepi ujumbe bhwa manabii kwa kun'hukumu kifo Yesu. ²⁸ Japokuwa bhakabhilepi sababu jhinofu jha kifo mugati mwa muene bhakan'soka Pilato an'komayi. ²⁹ Bho bhamalili mambogho ghaghalembibhu kuhusu muene, bhakan'selesya mu libehe ni kungoneka mu likaburi. ³⁰ Lakini K'yara amfufuili kuhoma kwa bhafu. ³¹ Abhonekana kwa magono ghamehele kwa bhala bhabhalotili pamonga ni muene kuhoma Galilaya kulotela Yerusalem. Bhanu abha henu ndo mashahidi bhabhanu. ³² Hivyo tukabhaletela habari jhinofu kuhusu ahadi sya bhapelibhu bhakhokho bhitu. ³³ K'yara abhakili ahadi e'se kwa tete, bhana bhabhi, kwa e'lou amfufuili Yessu ni kun'kerebusya kabhele mu uhai. E'le kabhele lyalembibhu mu Zaburi, jha pili; Bhebhe ghwe mwanabhangu lelu njele ne Dadijhu. ³⁴ Kabhele kuhusu bhukweli ni kwamba amfufuili kuhomela kwa bhafu ili kwamba mb'ele ghwa muene usiharibiki, alongili naha. Nibeta kup'ela utakatifi ni baraka halisi sya Daudi. ³⁵ Ejhe ndo sababu jha kujobha kabhele mu Zaburi jh'enge, ghwibetalepi ni husu mtakatifi ghwa jhobhi kubhubhona uozo.' ³⁶ Kwa kujha baada jha Daudi kutumikila mapenzi gha K'yara pa kizazi kya muene, agonili agonesibhu pamonga ni bha dsdi jhabbi, na abhubhwene uharibifu, ³⁷ Lakini jhaafufulibh ni K'yara aubhwelepi uharibifu. ³⁸ Efyo na imanyikanayi kwa muenga, ndongo, kup'etela munu ojho, n'samaha ghwa dhambi uhubiribhu. ³⁹ Kwa muene khila jhaiamini ibhalangibhwa haki kwa mambo ghoha ambagho sheria jha Musa ngajhibhepelilepi haki. ⁴⁰ Hivyo basi mujhelayi bhaangalifu kwamba khenu kya bhakilongelili manabii kisihomeli kwa jhomu: ⁴¹ Langayi, enyi bha mwidharau, na mkasya nngalayi ni kujhangamilu; kwa vile nibhomba mbombo ambayo mwibhwesya lepi kujhikiera, hata kama munu ibetakubhajhelesya. ⁴² Bwakati Paulo ni Barnaba bho bhabhokili, bhanu bhakabhas'oka bhelongelayi malobhi agha ligono lya sabato ijayo. ⁴³ Bwakati mukutano wa sinagogi bho bhumaliki Bhayahudi bhingi ni bhaongofu thabiti bhabhakesi Paulo ni Barnaba, ambabho bhalongili nabhu na bhabbahimizi bhajhendelelayi mu neema jha K'yara. ⁴⁴ Sabato jhajhafwatili karibu mji bhuoho bhwabhonganiki kupeleka litobhi lya K'yara. ⁴⁵ Bhayahudi bho bhabhuene makutano, bhajhe ni bhwifu ni kulongela malobhi ghaghapingili fenu fyafijobhibhu ni Paulo na bhindighili. ⁴⁶ Lakini Paulo ni Barnaba bhalongili kwa ujasiri ni kujobha, "Jhajhemuhimu kwamba lilobhi lya K'yara lilongelibhwayi kwanza henu. Kwa kujha mkalisukumila patali kuhomele kwa muenga ni kwibhona kujha mkastahililepi uzima bhwa milele mulangayi twibeta kubhageukila mataifa. ⁴⁷ Kama vile Bwana kya atuamuamuili, akajobha, Nibhabhekili muenga kama nuru kwa bhanu bha mataifa, kwamba mletayi wokovu kwa pande syoha sya dunia." ⁴⁸ Mataifa bho bhap'eliki e'le, bhahobhelili ni

kulisifila lilobhi lya Bwana. Bhingi bha bhasalibhu kwa uzima bhwa milele bhakyeriri.⁴⁹ Lilobhi lya Bwana lyae nchi jhioha.⁵⁰ Lakini Bhayahudi bhabhasokili bhabhakihomisi ni bhadala muhimu, kabhele ni bhalongosi bha mji. Agha ghachochili malombosi dhidi jha Paulo ni Barnaba na bhabhataghili kwibhala kumipaka ghyu mji.⁵¹ Lakini ni Paulo ni Barnaba bhakung'utili lifu mafumbi lya magolo gha bhene. Kisha bhalotili mu mji bhwa Ikonia.⁵² Ni bhanafunzi bhamemili ni furaha pamonga ni Roho mtakatifu.

Sura ya 14

¹ Jhatokili mu Ikonio kuijha paulo ni Barnaba bhajhingili pamonga mu sinagogi lya Bhayahudi ni kulongela namana ambajho likundi libhaha lya bhanu Bhayahudi ni Bhayunani bhakyeriri.² Lakini Bhayahudi bhabhalii bhabhachochili luhalu bhamataifa ni kubhabhomba khujha bhhibhi dhidi jha ndongo.³ Kwa hiyo bhatamili okhu kwa muda mrefu, bhaka jhabhilongela kwa ujasiri kwa ngofu, jha Bwana, kuni ipisya uthibitisho kuhusus ujumbe bhwa neema jha muene. Abhombi na ha kwa kubhosya issvara ni maajabu fibhombibhwai kwa mabhoko gha Paulo ni Barnaba.⁴ Lakini lieneo libhaha lya mji lyagabhwanyiki baadhi jha bhanu bhajhele pamonga ni Bhayahudi ni baadhi pamonga ni mitume.⁵ Bwakati bhamataifa ni Bhayahudi bhobhajaribu kubhashawishi bhalongosi bha bhene kubhabhombela vibaya ni kubhaponda ni maganga Paulo ni Barnaba,⁶ Bhakalimanya e'lou ni kujumbila mu miji ghyu Likonia, Listra ni Derbe, ni maeneo ghaghisyongo'ka pala,⁷ ni okhu bhahubiri injili.⁸ Ni okhu Listra pajhele ni munu mmonga jhaatameghe, ajhelepi ni ngofu mumagolo gha muene, kilema ku homela mu lileme lya nyinamunu, abhwayilepi kugenda.⁹ Munu ojho ampeliki Paulo ilongela. Paulo anazili mihi ni kubhona ajhele ni imani jha kunyesibwa.¹⁰ Hivyo ajobhili kwa muene kwa sauti mbaaha, "Jhemayi kwa magolo gha jhobhi" Ni munu jhola aniki kunani ni kuyanda kugenda.¹¹ Bhumati bho bhuhhwene kya abhomibili Paulo bhajhinuili sauti sya bhene bhakajha bhijobha kwa lahaja jha kitikanio, "Miungu jhituselelili kwa namna jha binadamu."¹² Bhan'kutili Barnaba "Zeu," ni Paulo "Herme." Kwa ndabha ajhele msemajji mbaaha.¹³ Kuhani ghwa Zeu, ambajhe hekalu lya muene lyajhele kwibhala ku mji aletili fahari la ng'ombe ni ntongo ghwa maua mpaka ku ndiangu ghwa mji muene ni umati bhalondege ku homesya sadaka.¹⁴ Lakini mitume, Barnaba ni Paulo, bho bhali peliki e'le, bharaneili maguanda gha bhene manyata bhakalota kubhala ku umati bhilela.¹⁵ Ni kajobha, "Enyi bhanu, kwandayakiki mwibhomba mambo agha? ni tete kabhele twebha binadamu bhenye ligoga kama lya muenga. Tukabhaletela habari njema, kwamba mgeukayi ku homela mu fiti efufya fitondikalepi ni kulota kwa Kyara jha ajhe hai jhaabhombi mbingu, dunia ni bahari ni khila khenu kyakijhele.¹⁶ Mu nyakati sya silotili, abharuhuisi mataifa kugenda mu njela sya bhene.¹⁷ Lakini bado abhokilepi bila shahidi, kwa e'lou abhombi kinofu na abhapelili fula ku homa kumbinguni ni nyakati sya mazao akajhimesesyia mioyo ghu kwa fyakulya ni furaha.¹⁸ Hata kwa malobhi agha Paulo ni Barnaba kwa shida bhakauzuila umati kubhasopela sadaka.¹⁹ Lakini baadhi jha Bhayahudi ku homela Antiochia ni Ikonio bhalidili kuushawishi umati. Bhan'homelili maganga Paulo ni kundundusya hadi kwibhala ku mji, bhakajha bhitegemela afuili.²⁰ Hata naha bhanafunzi

bhajhele bhajhemili karibu nabhu ajhu muiki, bhakajhingila ku nyini. Ligono lya pili, alotili Derbe ni Barnaba. ²¹ Baada jha kumanyisya injili mu mjibhola ni kubhabhomba bhanafunzi bhamhele bhakerebhuki Listra, hadi Ikoniamu, ni hadi Antiookia. ²² Bhajhendelili kuiman'sya nafsi sya bhanafunzi ni kupelibhwa muoyo kujhendelela mu imani, akajoobha, "Lazima tujhingilayi ku ufalme bhwa K'yara kwa kupetela malombosi ghamehele. ²³ Bho bhabha teuli kwa ndabha jha bhene bhasuya kwa kila likusanyiku lya bhaaminio na bhakajha bhas'okili ni kufunga, bhabhakabidhi kwa Bwana, ambajhe bhene bhamwaminili. ²⁴ Kisha bhapelili kupsidia, bhafikili pamfilia. ²⁵ Bhwakati bhalongili malobhi perga, bhaselili kulota Atalia. ²⁶ Kuhoma okhu bhakweli meli hadi Antiookia ambako bhajhele bhakiomisi kwa neema jha K'yara kwa ndabha jha mbombo ambayo henu bhajhele bhaikamilisi. ²⁷ Bhabhafikili okhu Antioquia, ni kulibhonganoya, likusanyiku lya pamonga, bhakapisya taarifa jha mambo ambagho K'yara agha bhombi kwa bhene, ni jinsi kya abhadendeilili ndiangu ghwa imani kwa bhanu bha mataifa. ²⁸ Bhatamili kwa muda mrefu ni bhanafunzi

Sura ya 15

¹ Bhanu fulani bhaselili kuhoma Uyahudi ni kubhamanyesa bhalongo, bhakajonha, "Mkabela kutahiribhwa kama desturi jha Musa, mwibhwesya lepi kuolibhwa." ² Bwakati Paulo ni Barnaba bhabhajhele na mapambano ni mjadala pamonga na bhalongo bhaamuili kujha Paulo, Barnaba ni bhangi kadhaa bhalotayi Yerusalem kwa mitume ni bhasuya kwandabha jhe liswali e'le. ³ Henu kwa kulaghisibhwa kwa bhene, ni kanisa bhabetili Foinike ni Samaria bhakajha bhitangasyali furaha mbaha kwa bhalongobha bhoha. ⁴ Bho bhahidili Yerusalem, bhakaribisibhu ni kanisa ni mitume ni bhasuya, na bhawasilishi taarifa jha mambo ghoha ambagho K'yara abhombili pamonga nabhu. ⁵ Lakini bhanu fulani bhabhaamini bhajhele mu likundi lya Mafarisayo bhajhemili ni kujobha, "ni muhimu kubhatahiri ni kubhaamuru bhayikamulayi sheria jha Musa," ⁶ Hivyo mitume nibhaseya bhajhemi pamonga kulifkirila liswala e'le. ⁷ Baada jha majadiliano matali Petro ajenulii ni kujobha kwa bhene, "Bhalongo mumanyili kujha kitambo kinofu kyakilotili K'yara abhombili lichaguo jha muenga, kujha kwa ndomo ghwangu mataifa bhapelekayi lilobhi lya injili, ni kuamini. ⁸ K'yara jha aghimanyili miyoyi, ishuhudila kwa bhene, akabhapela Roho mtakatifu, kama kyaabhombili kwa tete; ⁹ na atengenisilepi utofauti kati jha tete ni bhene, akajhibhomba miyoyi jhya bhene minofu kwa imani. ¹⁰ Kwa hiyo, kwanajhakiki mukan'jaribu K'yara kujha mubhekayi nira panani pa nsingu sya bhanafunzi ambabho hata bhadadi jhitu wala tete twibhwesylepi kustahimili? ¹¹ Lakini twikiera kujha twibetakuoklibhwa kwa neema jha Bwana Yesu, kama kyabhajhele." ¹² Kusanyiku lyoha lyagudembe bho bhakampelekesya Barnaba ni Paulo bho bhihomesya taarifa jha ishara ni maajabu ambagho K'yara abhombi pamonga nabhu kati jha bhanu bha mataifa. ¹³ Bho bhalekili kulongela, Yakobo ajibili akajobha, "Bhalongo munipelekesiajhi. ¹⁴ Simoni ajhelekisi hoti jinsi hoti K'yara kwa neema abhasaidili mataifa ili kwamba akitakabilayi kuhoma kwa bhene bhanu kwandabha jha lihina lya bhebbe. ¹⁵ Malobhi gha manabii ghikakubaliana ni e'le kama kya lilembibhu. ¹⁶ Baada jha mambo agha nibetakukerebhuka ni kujenga

kabhele hema jha Daudi, jhahaguili pasi; nibetakuhinula ni kubhumala uharibufu bwake,¹⁷ ili kwamba bhanu bhabhasiele bhandondayi Bwana, pamonga ni bhanu bha mataifa bhabhakutibhu kwa lihina lya nene;¹⁸ Efe ndo, kyaajobhili Bwana jhaabhoombi mambo agha ghamanyikanayi kuhomela enzi sya muandi.¹⁹ Efyo basi, ushauri bhwa nene ni kwamba tusibhapeli shida bhanu bha mataifa bhabhakan'geukila K'yara.²⁰ Lakini tujhandikayi kwa bhene kujha bhakijhepusiajhi patali ni uharibufu bhwa sanamu, tamaa sya uasherati, ni fyafiniongibhu, ni damu.²¹ Kuhoma fizazi fya bhasee kuna bhanu ku kila mji bhabhihubiri ni kun'soma Musa mu masinagogi khila sabato."²² Kwa hiyo jhibhonekana kujha jhibhapendesi mitume ni bhaseya, pamonga ni likanisa lyaoha, ku'chagula Yuda ghaakutibhu Barnaba ni Silas bhabhajhele bhalongosi bha kanisa, nikubhalaghisyu Antioquia pamonga ni Paulo ni Barnaba.²³ Bhalembi na, "Mitume bhasee ni bhalongo bhangu kwa bhalongo bha mataifa bhabhajhele Antioquia, Shamu ni Kilikia, salamu.²⁴ Twapelili kujha bhanu fulani ambho twabhapelili lepi amri ejhu, bhabhokili kwa tete na bhabhataabisi kwa mafundisu ghaghileta shida mu nafsi sya muenga.²⁵ Kwa hiyo, jhibhonekana kinofu kwa tete twebhoha kuchagula bhanu bha kubhalaghisyu kwa muenga pamonga ni bhapendwa bhitu Barnaba, ni Paulo.²⁶ Bhanu bhabhatarisi maisha gha bhene kwa ndabha jha lihina lya Bwana Yesu Kristu.²⁷ Henu, tundaghisi Yuda ni Sila, bhibeta kubhajobhela mambo ghaghagu. ²⁸ Kwa kujha jhabhoniki kinofu kwa Roho mtakatifu ni kwa tete, kubho juu jha muenga nsighu mbaha kuliko mambo agha ghaghajhele gha lazima.²⁹ kwamba mgeukayi kuromela kufenu fya fipisibhu kwa sanamu, damu, fenu fya kunyongibhu, ni uasherati. kama mwibetakwibheka patali ni efe jhibetakujha kinofu kwa muenga. kwaherini."³⁰ Efyo basi, bhabhatarawanyisi bhu bhaselelili Antioquia; baada jha kubhonganiya kusanyiku pamonga, bawasilishi barua.³¹ Bho bhajisomili bhahobhwiki kwandabha jha kupelibhu muoyo.³² Yuda ni Sila ni manabii, bhabhapelili muoyo bhalongo kwa malohi ghamehele ni kubhasopela ngofu.³³ Baada jha kutama muda fulani okhu, bhatawanyisibhu kwa amani kuromela kwa bhalongo kwa bhala bhabhalaghisi.³⁴ (Lakini jhabhonekene kinofu lepi kusiala okhu).³⁵ Lakini Paulo ni bhangi bhatamili Antioquia pamonga ni bhangi bhamehele, ambapo bhanafundisi ni kuromela lilibhi lya Bwana.³⁶ Baada jha magono kadhaa Paulo ajobhili kwa Barnaba, "Natukerebhukayi henu ni kubhagendela bhalongo mu khila mji pa twahubiri lilibhi lya Bwana, ni kubhabhona kyabhajhele.³⁷ Barnaba alondege kabhele kun'tola pamonga nabhu Yohana jhaakutibhu Marko.³⁸ Lakini Paulo afikiriri jhajhekinofu lepi kun'tola Marko, jhaabhalakili okhu pamfilia na ajhendeli lepi nabhu mu mbombo.³⁹ Kisha apu kwahomili mabishano mabhaba kwa hiyo bhatengene, ni Barnaba an'tolili Marko ni kusafiri kwa meli mpaka Kipro.⁴⁰ Lakini Paulo an'chaguili Sila ni kubhoka, baada jha kukabisibhu ni bhalongomunu mu neema jha Bwana.⁴¹ Naalotili kupelela Shamu ni Kilikia, ikajha akaghaisindimalisyu makanisa.

Sura ya 16

¹ Paulo kabhele bho ahidili Derbe ni Litra; na langayi, pala pajhe ni mwanafunzi jhaakutibhweghe Timotheo, ndo kijana jhaahogoliki

ni mabhu ghwa Kiyahudi ambajhe ndo muumini ni dadi munu ndo mgiriki. ² Bhanu bha listra ni Ikonia bhan'shuhudili kinofu. ³ Paulo andondeghe ili asafiriajhi nakhu, hiyo akantola ni kun'tahiri kwa ndabha jhe bhammanyili kujha dadimuni ndo Mgiriki. ⁴ Bho bhilota bhap'elili ku miji nikuhomesya malaghisu ku makanisa ili kughatii malaghisu aghu ghalembibhu ni mitume ni bhavee okhu Yerusalem. ⁵ Efyo makanisa ghaimarishibhu mu imani ni bhabhaamini bhajhongesiki kwa idadi khila ligono. ⁶ Paulo ni bhajhinu bha kalota firigia ni Galatia kwani Roho ghwa K'yara abhabesili kuhubiri lilibhi okhu ku lijimbo lya Asia. ⁷ Bho bhakaribili Misia, bhajaribu kulota Bithinia, lakini Roho ghwa Yesu abhabesili. ⁸ Kwa hiyo bhakapeta Misi bhakajhida mpaka mji bhwa Troa. ⁹ Maono ghan'tokili Paulo pakilu, bhajheleni munu ghwa Makedonia ajhemili, akan'kuta ni kujobha, "Muhidayi mutulaidilayi choni Makedonia." ¹⁰ Paulo bho abhwene maono, mara tukakia ndala kulota Makedonia akimanya kujhe K'yara atukutili kulota kubhahubilila injili. ¹¹ Hivyo twabhokili kuhoma Troa twalotili moja kwa moja Samothrake, ni ligono lyalafwatili twafikili mji bhwa Neapoli. ¹² Kuhoma apu tukalota Filipi ambaghyo ndo moja ghya mji bhwa Makedonia, mji muhimu mu wilaya ni utawala bhwa Kirumi ni kutama magono kadhaa. ¹³ Ligono lya sabato twalotili kwibhala kulango kwa njela jha kiholo sehemu ambaajo tudhanieghe kubeta kujha ni mahali pa kubhombela maombi. Twatamili pasi ni kulongela ni bhamama bhabhahidi pamonga. ¹⁴ N'dala mmonga he akutibhweghe Lidia, n'hemelesajhi ghwa zambarau, kuhoma ku mji bhwa Tiatira, jha ikamwabudu K'yara atupelikisi. Bwana anfunguili muoyo bhwa muene ni kubheka maanani malobhi ghaghajobhibhu ni Paulo. ¹⁵ Baada jha kubatisibhw, atusiili ni kujobha, "Kama munibhwene kujha nene na mwaminifu kwa Bwana, basi nikabhasihi mujhingilayi ni kutama kwa nene." Atusihili kweli. ¹⁶ Ika jha kwamba, bhotwiloti mahali pa kus'oka, n'dala mmonga jheajhe ni pepo lya utambuzi abhone ne ni tete. Andetili Bwana ghwa muene faida simehele kwa kubashiri. ¹⁷ N'dala ojho akan'kesya Paulo pamonga ni tete, aksajha ipiga kelele ni kujobha, "Abha bhagosi ndo bhatumishi bha K'yara jha ajhe mbaha, bhabhikabhatangasila muenga habari jha wokovu." ¹⁸ Abhombi naha kwa magono ghamehele, lakini Paulo aksajha adadili ni litendo e'lou, ageuki kunyuma ni kun'jobhelu pepo" Nkuamuru kwa lihina lya Yesu umhokayi mugati mwa muene." Nilieñe likabhoka ni kundeka mara moja. ¹⁹ Mabwana bha muene bho bhabhuene jha kujha tumaini lya faida jha bhene libhokili, bhabhakamuili Paulo ni Sila ni kubhabunisa mu soko mbele jha bhenye mamlaka. ²⁰ Bho bhabhafikisi kwa makuhakimu bhakajobha, "Bhagosí abha Bhayahudi na bhisababisy ghasia mbaha mu mji bhwitu. ²¹ Bhimanyisya mambo ambagho sio sheria tete kughapokela wala kughakesya kama Warumi." ²² Umati ukabhajhinukila kinyume, Paulo ni Sila, mahakimu bharanuli nghobho sya bhene ni kubhafula ni kuamuru bhatobhibhwai fiboko. ²³ Baada jha kubhatobha fiboko fimehele, bhakabhasopa mu ligereza ni kuamuru askari bha gereza kubhalenda kinofu. ²⁴ Baada jha kupokela amri ejhu, askari bha gereza abhasopili mu kichumba kya mugati mu gereza ni kubhakonga magolo gha bhene pa sehemu pa bhabhekibhu. ²⁵ Bwakati wa kiru kya manane Paulo ni Sila bhakajha bhisoka ni kujhemba nyembu sya kunsifu K'yara, khoni bhafungwa bhangi bhakajha bhipelekesya.

26 Ghafla kwatokili litetemeko libhaha ni misingi ghy gereza ghyatikisiki, miliangu ghy gereza ghikadenduka, ni minyororo ghy bhafungwa bhoha jhalegesibhu. **27** Mlinzi ghwa gereza akajhumuka kuhoma mulogono ni kubhona miliangu ghioha ghy gereza jhidendulibhu; hivyo akatola upanga bhwa muene maana alondeghe kwikoma kwandabha afikilireghe bhafungwa bhoha bhatoniiki. **28** Lakini Paulo akapiga kelele kwa sauti mbaha, akajobha, “Usikidhuru kwa ndabha twebhoha tujhele mahali apa. **29** Mlinzi ghwa gereza akas’oka taa siletibhwayi ni kujhingila mugati mu gereza manyata, akajha itetemeka ni kutila akabhabinila Paulo ni Sila, **30** ni kubhapisya nje jha gereza ni kujobha, “Bhaheshimibhwa, niketakiki ili nibhwejhi kuokoka? **31** Na bhene bhakan’jobhela, “Umwamini ajhi Bwana Yesu nabhi wibetekuokoka pamonga ni nyumba jha jhobhi.” **32** Bhajobhi lilibhi lya Bwana kwa muene pamonga ni bhanu bhoha bha pa nyumba jha muene. **33** Mlinzi ghwa gereza akabhatola ke’ru khela ni kubhasambisyu sehemu sya bhalamele, muene pamonga ni bhanu bha panyumba pa muene. Mara bhakabatisibhwa. **34** Akabhaleta Paulo ni Sila kunyumba jha muene ni kubhatengela kyakulya. Ni muene ajhele ni furaha mbaha pamonga ni bhanu bha panyumba jha muene kwandabha bhamwamini K’yara. **35** Bho jhilikili pamusi, mahakimu bhatumili ujumbe kwa mlinzi jhola ghwa gereza bhakajobha, “Bharuhusu ajhi bhanu bhala bhalotayi.” **36** Mlinzi ghwa gereza akan’julisha Paulo juu jha malobhi aghu jha kujha, “Mahakimu bhaghisi ujumbe kujha nibharuhusua jhi mulotayi: hivyo mupitayi kwibhala na mulotayi kwa amani. **37** Lakini Paulo akabhabajobhela, “Bhatutobhili hadharani, bhanu ambabho ndo Bharumi bila kutuhukumu na bhaamuili kutusopa mu ligereza; halafu henu bhlonda kutupisya kwa siri? Lepi jhibhwese kana lepi, bhene bhahidayi kutupisya mahali apa.” **38** Bhalinzi bhakabha julisia mahakimu juu jha malobhi aghu, mahakimu bhatilili sana bhobhamanyili kujha Paulo ni Sila ndo Bharumi. **39** Mahakimu bhakahida ni kubhasihi bhapitayi, na bhobhabhapisili kwibhala pa gereza, bhabhesokili Paulo ni Sila bhakapita kwibhala kubhoka mu mji obhu. **40** Kwa hiyo Paulo ni Sila bhakapita kwibhala pa gereza bhakahida kunyumba jha Lidia. Paulo ni Sila bho bha mbwene ndogo bhabhi bhabhapelimu muoyo ni kisha kubhoka mu mji obhu.

Sura ya 17

1 Na bho bhabetili mu miji ghy Amfipoli ni Apolonia, bhahidili mpaka mji ghwa Thesalonike ambabho kwa jhele ni sinagogi lya bhayahudi. **2** Kama kya jhijhele kawaida jha Paulo akalota kwa bhene, na kwa muda ghwa magono madatu gha sabato ajadiliene nabhu juu jha maandiku. **3** Ajhele akabhfungulila maandiku ni, kubhajhelesya kujha jhilondekeghe Kristu ateskayi ni kisha kufufuka kabhelel kuhoma kwa bhafu. Abhajobhili, “Ojho Yesu jha nikabhajobhela habari sya muene ndo Kristu.” **4** Baadhi jhe Bhayahudi bhashawishiki ni kuungana ni Paulo ni Sila pamonga ni Bhagiriki bhachamungu, bhamama bhingi bhaongofu ni likundi libhaha lya bhanu. **5** Lakini baadhi jha Bhayahudi bhabhiamini lepi, bhabhamemi bhwifu, bhalotili kusoko ni kubhatola baadhi jha bhanu bhaovu, bhabhongene umati bhwa bhanu pamonga ni kusababisa ghasia mjini, kisha bhakaivamilu nyumna jha Jasoni bhakalonda kubhakamula Paulo ni Sila ili kubhaleta palongolo pa bhanu.

⁶ Lakini bho bhabhakofili bhakan'kamula Yasoni ni baadhi jha bhalongomunu bhangi nikubhapeleka mbele jha maofisa bha mji, bhakapiga kelele, "Abha bhagosi bhabhupenduili ulimwengu bhafikili mpaka khoni kabhele. ⁷ Bhagosи abha bhabhakaribisibhu ni Yasoni bhakaiharibu sheria jha kaisari, bhijobha ojhe mfalme jhongi jhaikutibhwa Yesu." ⁸ Umati ni maofisa bha mji bho bhapeliki mambo agha bhajhingibhu ni bhuogha. ⁹ Baada jha kujha bhamakutola hela jha thamani jha ulinzi kuhoma kwa Yasoni ni bhangi bhabhalikisi bhalotayi. ¹⁰ Kiru khela bhalongobhe bhandaghisi Paulo ni Sila Beroya. Na bhabhafikiri khola bhalotili mu sinagogi lya Bhayahudi. ¹¹ Bhanu bhalabha jhele bhenye werevu mbhaha kulikobhala bhanu bha Thesalonike, kwandabha bhajhele ni utayari bhwa kulipokela lilobhi kwa akili sya bhene, ni kuchungusya maandiku khila ligono ili kulola kama malobhi agha ghahajobhibhu ndo kyaghajhele. ¹² Kwa ejho bhingi bha bhene bhakyeriri bhakiweno bhadala bhenye ushawishi mbaha ghwa Bhagiriki ni bhagosi bhingi. ¹³ Lakini Bhayahudi bha Thesalonike bho bhagunduili kwamba Paulo itangasya lilobhi lya K'yara okhu Beroya, bhalotili okhu ni kuchochela ni kisha kubhwandisy ghasia kwa bhanu. ¹⁴ Manyata, bhalongomunu bhakampeleka Paulo ku njela jha nyanja, lakini Sila ni Timotheo basiele pala. ¹⁵ Bhalo bhalongo bhabhampeliki Paulo bhalotili naku hadi Athene, bhandekili Paulo okhu, bhapokili malaghisu kuhoma kwa muene kujha, Sila ni Timotheo bhabidayi kwa muene kwa haraka kyajhibhwesekana. ¹⁶ thene, roho jha muene jhadadisibhu mugati mwa muene kwa jinsi kya abhubhwene mji kya abhumemili sanamu simehele. ¹⁷ Efyo akajadiliana mu sinagogi ni Bhayahudi bhala bhabhamehi K'yara ni kwa bhala bho bhaabhonene nabhu kila ligono mu soko. ¹⁸ Lakini baadhi jha bhanafalisafa bha Bhaepikureo ni Bhastoiko bhakan'kabili. Ni bhangi bhakajobha, "Kiki kyaaka kijobha munu ojho n'jobhajhi n'dele? Bhangi bhakajobha, "Jhibhonekana ihubiri habari jha K'yara n'hesya" kwandabha ihubiri habari jha Yesu ni ufufuo. ¹⁹ Bhakan'tola Paulo ni kundeta Areopago, bhakajobha, Twibhwesya kumanya agha mafundisu mapya gha wilongela? ²⁰ Kwa ndabha wileta mambo mahesiya mu mbol'ok'oto sya tete. Henu, twilonda kumanya mambo agha ghana maana gani?" ²¹ (Ni bhanu bho bha Athene pamonga ni bhahesyа bha bhajhele nabhu, bhitumila muda bhwa bhene aidha kwa kulongela ni kup'elekesya juu jha lijambo lipya.) ²² Henu, paulo akajhema pagati pa bhanu bha Areopago ni kujobha, "Enyi bhanu bha Athene nibhuene kujha muenga ndo bhanu bha dini kwa kila namna, ²³ Kwani kwa kuperetela kwa nene ni kulola fenu fya muenga fya kuabud, nighabhuene malobhi gha ghalembibhu mu madhababu ghinu, ghijobha, "KWA K'YARA JHA AMANYIKENE LEPI." Efyo basi ojhu jha mukamwabudu pasipokumanya ndo jhanikabhajulisha muenga. ²⁴ K'yara jhaabhbombili bhulimwengu ni kila khenu kya kijhele mugati kwakujha ndo Bwana ghwa mbingu ni nchi ibhwesya lepi kutama mu mahekalu gha ghatengenesibhu ni mabhoko. ²⁵ Na itumikibhwa lepi ni mabhoko gha bhanadamu kana kwamba ilonda khenu kwa bhene kwani, muene akabhapela bhanu uzima ni pumzi ni fenu fengi fyoha. ²⁶ Kup'etela munu mmonga, aghabhbombi mataifa ghoha gha bhanu bhabhitama panani pa uso bhwa dunia ni kubhabhekela nyakati ni mipaka mu maeneo gha bhatama. ²⁷ Henu, bhilondeka kundonda K'yara, ni yamkini bhamfikilayi ni kun'kabha, ni kwa bhuhakika ajhelepi patali

ni khila mmonga bhitu. ²⁸ kwa muene twitama twigenda ni kujha ni uzima bhwitu, kama vile mtunzi ghwa jhomu mmonga ghwa shairi bho ajobhili twebhazawa bha muene. ²⁹ Henu ikajhelayi tete twebhazaiwa bha K'yara, twilondeka lepi kufikiri kujha uungu ni kama dhahabu, au shaba, au maganga, sanamu jhajhichongibhu kwa ustadi ni mawazo gha bhanu. ³⁰ Henu, K'yara agudeme nyakati sela sysa bhujinga, lakini henu iamuru bhanu bhotha kila mahali bhabhwesya kutubu. ³¹ Ejhe kwa ndabha abhekili ligono lya ilonda kujihukumu dunia kwa haki kwa munu jhaan'chaguili. K'yara apisisi bhuhakika bhwu munu ojho kwa khila munu pala paamfufuili kuhoma kwa bhafu. ³² Ni bhanu bha Athene bho bhap'eliki habari jha kufufulibhwu kwa bhafu, baadhi jha bhene bhan'dhihakili Paulo ila bhangi bhakajobha, Tukuup'elekesya kabhele kwa habari jha lijambo e'le." ³³ Baada jha apu, Paulo akabhaleka. ³⁴ Lakini baadhi jha bhanu bhaungeneni muene bhakakiera, akajha ni Dionisio Mwareopago, ni N'dala jhaikutibhwu Dmari ni bhangi pamonga nabhu.

Sura ya 18

- ¹ Baada jha mambo agha, Paulo akabhoka Athene kulota Korintho.
- ² Okhu akankabha myahudi jhaakutibhweghe Akwila munu ghwa kabilia lya Ponto, muene ni n'dala munu jhaakutibhweghe Prisila bhahidili kuhoma okhu Italia, kwandabha Klaudia aamuiria bhayahudi bhoha bhabhokayi Roma; Paulo akahida kwa bhene; ³ Paulo aishili ni kubhomba mbombo nabhu kwani muene ibhomba mbombo jhajhiwaningana njaha bhene. Bhene bhajhele bhatengenesya mahema. ⁴ Paulo ajadiliene nabhu mu sinagogi kila ligono lya sabat. Abhashawishili bhayahudi pamonga ni Bhagiriki. ⁵ Lakini Sila ni Timotheo bhabhahidili kuhoma Makedonia, Paulo asukumibhu ni Roho kubhashuhudila bhayahudi kujha Yesu ndo Kristu. ⁶ Wakati bhayahudi bham'belili ni kumdhihakili, hivyo Paulo akung'uindi liguanda lya muene mbele jha bhene, ni kubhajobhela, "Damu jha jhomu na jhijhelayi panani pa mitu gha jhomu mwebhene; Nene ni jhelepi ni hatia. Kuhomela henu ni kujhendelela, nikabhalotelata mataifa."
- ⁷ Efyo akabhoka kuhoma pala akalola kunyumba jha TitoYusto, munu jheakamwabudu K'yara. Nyumba jha muene jhijhele karibu ni sinagogi.
- ⁸ Kripo, ndongo si, ghwa sinagogi pamonga ni bhanu bha panyumba jha muene bhamwamini Bwana. Bhanu bhingi Bhakorintho bho bhampeliki Paulo ilongela bhakyeriri ni kubatifibhwu. ⁹ Bwana akan'jobhela Paulo pakilu kwa njela jha maono, "Usitil, lakini longelayi na usigudami.
- ¹⁰ Kwani nene njhe pamonga nabbi, naajhelepi jhaibetakudhuru, maana njhe ni bhanu bhingi katika mjiabho." ¹¹ Paulo atamili okhu kwa muda bhwa mwaka umonga ni miesi sita akajhaimanyisa lilibhi lya K'yara mionganii mwa bhene. ¹² Lakini Gali bho abhombibhu mtawala bhwa Akaya, Bhayahudi bhakayema pamonga kinyume ni Paulo ni kumpeleka mbele jha kitii kya hukumu, ¹³ Bhakajobha, "Munu ojho akabhashawishi bhanu kumwabudu K'yara kinyume kya sheria"
- ¹⁴ Bhwakati Paulo alondghe kujobha, gailo akabhajobhela Bhayahudi, Muenga Bhayahudi, kama ngalijhe likosa au bhuhalifu, ngajhijhe halali kubhashughulikila. ¹⁵ Lakini kwandabha ndo maswali ghaghihu malobhi ni mahina ni sheria sysa muenga basi muhukumulayi mwe bhene. Nene ninoghelalepi kujha hakimu kwa habari jha mambo aghu."
- ¹⁶ Galio akabhaamuru bhabhokayi mbele jha kitii kya hukumu, ¹⁷ Efyo, bhakan'kamula Sosthene ndongosighwa sinagogi, bhakantobha mbele jha

kiti kya hukumu. Lakini Galio ajalilepi kya bhabhombili. ¹⁸ Paulo baada jha kutama pala kwa muda mrefu, akabhaleka ndugu ni kulota kwa meli Siria pamonga ni Prisila ni Akwila. Kabla jha kubhoka pa bandari, akaili njili sya muene kwani ajhele alapili kujha mnadhiri. ¹⁹ Bhebhafikili Efeso, Paulo akandeka Prisila ni Akwila pala lakini muene akajhingila mu sinagogi ni kujadili ni Bhayahudi. ²⁰ Bhabhan'jobhili Paulo atama nabhu kwa muda mrefu muene abelili. ²¹ Lakini akabhoka kwa bhene akabhabjohbela, "Nibetakukerebhuka kabhele kwa jhomu, ikajhiajhi ndo mapenzi gha K'yara. Baada jhe hapu, akabhoka kwa meli kuhoma Efeso. ²² Paulo bho atolili Kaisaria, akakuela kulota kujhemelela kanisa lya Antikia. ²³ Baada jha lutama kwa muda mrefu pala, Paulo akabhoka kupetela maeneo gha Galataia ni Frigia ni kubhapela muoyo bhanafunzi bhoha. ²⁴ Myahudi mmonga jhaakutibhweghe Apolo, jhaahogoliki okhu Alexandria, ahidi Efeso. Ajhele ni ufasaha katika kulongela ni hodari ghwa majhandiku. ²⁵ Apolo ajheajhelekesibhu kumafundisu gha Bwana. Kwa jinsi kyaajhe ni bidii ku roho, alongili ni kumanyisya kwa usahihi, mamabo ghaaghakan'husu Yesu, ila amanyi tu ubatizo bhwa Yohana. ²⁶ Apolo akajhanda kulongela kwa ujasiri mu mahekalu. Lakini Prisila ni Akwila bhabhapeliki bhabheki urafiki ni muene ni kunjelesesy juu jha njela sya K'yara kwa usahihi. ²⁷ Bho anoghila kubhoka kulota Akaya, bhalongomunu bhakampela muoyo nikubhalembela barua bhanafunzi bhabhajhe Akaya ili bhakabhayi kumpokela. Bhoafkilili kwa neema abhasaidili sana bhala bhabhakyeriri. ²⁸ Kwa ngofu sya muene ni maarifa Apolo abhazidili Bhayahudi hadharani akajhailasya kupetela majhandiku gha kujha Yesu ndo Kristu.

Sura ya 19

¹ Ikajha kujha Apolo bho ajhe Korintho, Paulo apetili nyanda sya panani ni kufika mu mji bhwa Efeso, na akolili bhanafunzi kadhaa okhu. ² Paulo akabhabjohbela, "Je mwapokili Roho mtakatifu bho mukyeriri?" Bhakan'jobhela, "Lepi, twabhwesilepi hata kup'eleka kuhusu Roho mtakatifu." ³ Paulo akajobha, "henu muenga mwabatisibhu bhuli? Bhakajobha, Mu bhubatisu bhwa Yohana. ⁴ Basi paulo akajibu, "Yohana abatisi kwa bhubatisu bhwa toba. Akabhabjohbela bhanu bhala kujha bhilondeka kunkiera jhola ambajhe ngaahidili baada jha muene, yaani, Yesu." ⁵ Bhanu bho bhap'eliki habari ejhe, bhakabatisibhw kwa lihina lya Bwana Yesu. ⁶ Na jhikajhe Paulo bho abhekili mabhoko panani pa bhene, Roho mtakatifu akahida juu jha bhene ni kujhanda kunene kwa lugha ni kutabiri. ⁷ Jumla jha bhene bhajhele bhaghosy jhapata kumi ni bhabhele. ⁸ Paulo akalota kusinagogi akanena kwa bhujasiri kwa muda bhwa miesi midatu. Akajha ilongosya majadiliano ni kubhafuta bhanu kuhusu mambo ghaghishusu ufalme bhwa K'yara. ⁹ Lakini Bhayahudi bhangi bhajhele bhakaidi na bhabhi belakutii, bhakajhanda kujobha mabhibhi kuhusu njela jha Kristu mbele jha bhumati. Basi Paulo akalekana nabhu ni kubhatenga bhabhikiera patali nabhu. Nu muene akajhanda kulongela kila ligono mu ukumbi bhwa Tirano. ¹⁰ Ejhe jhayendelili kwa miaka mibhele, kwa hiyo bhoha bhakajha bhiishi ku Asia bhap'eliki lilobhi lya Bwana, bhoha Bhayahudi ni Bhayunani. ¹¹ K'yara akajha ibhomba mambo mabaha kumabhoko gha Paulo, ¹² Kwamba hata bhatamu bhabonyisibhu, ni roho bhabhibhi bhahomili wkaty bho bhatolili lesu ni ngobho sya

sihomili mu mbele bhwa Paulo. ¹³ Lakini bhayelete Bhayahudi bhapunga pepo bhakajha bhisafiri kupetela lieneo elu, bhakajha bhalalitumila lihina lya Ysu kwandabha jha matumizi gha bhene. Bhakajobhele bhala bhabhajheni pepo bhachafu: Bhakajobha, "Nikabhaarumuru mubhokayi kwa lihina lya Yesu ambaye Paulo akamhubiri." ¹⁴ Bhabhakabhobi agha bhajhele bhana saba bha kuhani mbaha bhwa Kiyahudi, Sekewa. ¹⁵ Roho bhachafu bhakabhajibu, "Yesu ni mmayili, ni Paulo ni mmayili, lakini muene bha niani?" ¹⁶ Roho nchafu jhola mugati mwa munu akabhanukila bhapunga pepo ni kubhatola nghofu ni kubhatosha. Ndipo bhakajumba kuhoma mu nyumba jhela bhakajha ngoli ni kujeruhibhwa. ¹⁷ Lijambo ele lyamanyikene kwa bhoha, Bhayahudi ni Bhayunani, ambabbo bhatajili okhu Efeso. Bhakajha ni hofu sana ni lihina lya Bwana lyazidili kuheshimibhwa. ¹⁸ Kabhele, bhingi bha bhaumini bhahidili ni kuungama na bhadhihirishi matendo mabhibbi bhaghabhombili. ¹⁹ Bhingi bhabhombeghe uganga bhabhongeniye fitabu fya bhene, bhekafinyanya mbele jha kila munu. Bwakati bhene bhibhalanga thamani jha fenu efu, jhajhele fipandi hamsini elfu fya hela. ²⁰ Efyo lilobhi lya Bwana lyajhenili kwa upana sana kwa ngofu. ²¹ Jha Paulo kukamilisya huduma jha muene khola Efeso, Roho akandongosya kulota Yerusalemu kupetela Makedonia ni Akaya; Akajobha, "Baada jha kujha okhu, jhilondeka kulota Rumi kabhele." ²² Paulo akabhalaghisyia Makedonia bhanafunzi bha muene bhabhele, Timotheo ni Erasto, ambabbo bhajhele bhan'saidili. Lakini muene asiele Asia kwa muda. ²³ Wakati obhu kwatokili ghasia mbaha okhu Efeso kuhusu njela jhela. ²⁴ Sonara mmonga lihina lya muene Demetrio, ambajhe atengenisi fisanamu fya hela fya K'yara Diana, aletili biashara mbaha kwa mafundi. ²⁵ Efyo akabhabhonganiya mafundi bha mbombo ejhu ni kujobha, "Bhaheshimibhwa, mmayili kujha mu biashara ejhe tete twijhingisa hela simehele. ²⁶ Mwilola ni kupeleka kujha, si apa tu Efeso, bali karibia Asia jhioha, Paulo ojho abhashawishi ni kubhageusya bhanu bhingi. Ijobha kujha ijhelepi miungu ambayo jhibhombiki kwa mabhoko. ²⁷ Na sio tu jhijhele hatari kujha biashara jha tete jhibetakujha jhilondeka lepi, lakini kabhele ni hekalu lya K'yara n'dala jha ajhe mbaha Diana ibhwesya kutolibhwa kujha ajhelepi ni maana. Kabhele ngaabhwesili hata kujhasya ubhaha bhwa muene, muene ambajhe Asia ni dunia bhakamwabudu." ²⁸ Bho bhapeliki agha, bhamemibhu ni ligoga ni kujhuegha, bhakajobha, "Diana ghwa bhaefeso ndo mbaha." ²⁹ Mji bhuoha bhwameli ligoga, ni bhanu bhakajumba pamonga mugati mu ukumbi bhwa michezo. Bhakabkhakamila bhasafiri bhajhinu ni Paulo, Gayo ni Aristariko, bhabhahomili Makedonia. ³⁰ Paulo alondeghe kujhingila mu umati bhwa bhanu, lakini bhanafunzi bhakambesya. ³¹ Kabhele, baadhi jha maafisa bha mkoaa ghwa Asia ambabbo bhajhele marafiki bha muene bhakandetela ujumbe kwa nghofo kunsoka asijhingili mu ukumbi bhwa michezo. ³² Baadhi jha bhanu bhakajha bhijobha khenu ekhe ni bhangi lijambo lela, kwa ndabha umati bhwa bhanu bhwachanganyikibhu bhingi bhabhwesilepi hata kumanya kwandayakiki bhahidi pamonga. ³³ Bhayahudi bhakandeta Iskanda kwibhala jha umati bhwa bhanu ni kumbeka panani mbele jha bhanu. Iskanda akapisya ishara kwa kibhoko kya muene kupisya majhelesu kwa bhanu. ³⁴ Lakini bho bhamanyili kujha muene Myahudi, bhoha bhajhwiegili kwa sauti jhimonga kwa muda ghwa masaa mabhele, "Diana ndo mbaha ghwa Bhaefeso." ³⁵ Baada jha

karani ghwa mji kubhugudamisya umati, ajobhili, 'Muenga bhagos bha Efeso, niani jha amanyilepi mji obho bhwa Efeso ndo ntunzaji ghwa hekalu lyra Diana mbaha ni picha jhela jhajhaguili kuhomela kumbinguni? ³⁶ Kulola kujha mambo agha ghibhwesekakalepi, twilondeka kujha ni utulivu na msibombi kyokyoha kwa haraka. ³⁷ Kwandabha mubhakutili bhanu abha pa mahakama ambabho bhah'ejilepi bha hekalu wala sio bha kun'kufuru K'yara watete n'dala. ³⁸ Henu, kama Demetrio ni mafundi bhabhajhe pamonga nabhu bhajhe ni mashtaka dhidi jha munu jhejhioha, mahakama sijhwazi ni maliwali bhajhele. Na bhaletibhwayi mbele jha shauri. ³⁹ Lakini kama bhebbe wilonda kyokyoha kuhusu mambo ghangi, ghibeta kushughulikibhwamu kikao halali. ⁴⁰ Kwa kweli tujhele mu hatari jha kutuhumibhwa kuhusu ghasia ligono ele. Ijhelepi sababu jha machafuko agha na kubetakujha ni uwezo bhwa kughajhelesya. ⁴¹ Baada jha kujobha agha, abhatawenye makutano.

Sura ya 20

¹ Baada jha ghasia kumalika, Paulo akabhakuta bhanafunzi ni kubhapela muoyo. Kisha kubhalagha ni kubhoka kulota Makedonia. ² Ni muene bho apetili mikoa ejhu na akajha akabhapela muoyo bhaamini, akajhingila Uyunani. ³ Baada jha muene kujha pala kwa muda ghwamiesi midatu njama syaundibhu dhidi jha muene ni bhayahudi bho bhabeliki ikaribila kubhoka ku njela jha bahari kulotela Shamu, hivyo jhandondiki kukerebhuka kupetela Makedonia. ⁴ Bhaandamene naku hadi Asia bhajhele Sopatro, mwana ghwa Pirho kuhoma Berea; Aristariko ni Sekundo, bhoza kuhoma bhaamini bha Bhathesalonike; Gayo ghwa Derbe; Timotheo; Tikiko ni Trofimo kuhoma Asia. ⁵ Lakini bhanu abha bhamalikulongolela na bhatulendelege kula Troa. ⁶ Kwa njela jha bahari kuhoma Filipi baada jha magono gha mikate ghyaghisopibusi lepi chachu, ni mu magono mahantu twabhfikili okhu Troa. Twatamili okhu kwa magono saba. ⁷ Hata ligono lya kuanza lya juma, bho tubhonganiki pamonga ili kuumetula n'kate, Paulo alongelili ni bhaumini. Akajha apangili kubhoka ligono lya kilabhu lyake, Efyo akajhendelela kulongela hadi kiru kya manane. ⁸ Kwjahelle ni taa simehele mu kichumba kya panani ambapo twajhele tubhonganiki pamonga. ⁹ Mu ridirisha ajhele atamili n'songolo mmonga lihina lya muene Utiko, ambajhe uelembhu ni lugono. Hata Paulo bho ihutubila kwa muda mrefu, n'songolo ojho, ajhele amalikugona, akabina pasi kuhoma ghorofa jha tatu na aholibhu bho amalikufwa. ¹⁰ Lakini Paulo akaselela pasi akinyosi muene panani pa muene, akan'kumbatila. Kisha akajobha, "Msikati tamaa kwandabha ujhe hai." ¹¹ Kisha akakwela kabhele ghorofani na akaumetula n'kate akalya. Baada jha kulongela nabhu kwa muda mrefu hadi lubhuliku, akabhoka. ¹² Bhakandeta n'songolo jhola ajhe muomi bhafajiki sana. ¹³ Twebhene twalongolili palongolo jha Paulo kwa meli ni kulota Aso, ambapo tete tulondeghe kun'tola Paulo okhu. Ekhe ndo muene kyaalondeghe kubhomba, kwandabha apangi kubhomba kulota kupetela pandema. ¹⁴ Bhoatufikili okhu Aso, twampaki mu meli tukalota Mitilene. ¹⁵ Kisha tete tukatweka kuhoma okhu na ligono lya bhubhele twafikili lubhafu lwa bhubhele bhwa kisiwa kya Kio. Ligono lyalyafwatili twafikili kisiwa kya Samo, ni kilabhu jhiakte twafikili mji bhwa Miletu. ¹⁶ Kwandabha Paulo aamuili kusafiri kup'etela Efeso, ili kwamba asitumili muda bhwobhwoha mu

Asia; kwandabha ajhe ni hangara jha kubhwahi Yerusalemu kwandabha jha sikuu jha Pentekoste, kama ngajibhwesekene muene kubhomba na. ¹⁷ Kuhoma Mileto akalaghisia bhanu hadi Efeso ni kubhakuta bhaveya bhakanisa. ¹⁸ Bho bhabifikili kwa muene akabbajobhela, muenga mwebhene mmayili kuhoma ligono lya kuanza bho nikanyi apaAsia, jinsi kyanijhe kwa muenga muda bhuoха. ¹⁹ Nintumikili Bwana kwa unyenyekevu bhoha ni kwa mahosi, ni mateso ghaghnikabhili nene kwa hila sya bhayahudi. ²⁰ Mmanyilijinsi ambafyo nakizuililepi kutangasya kwa muenga khenu kyokyoha ambakyo kyajhele muhimu, na jinsi nene kyanibhemenyisi waziwazi na kabhele kulota nyumba kwa nyumba. ²¹ Mumanyili jinsi nene kyanikajhendelili kubhaonya bhayahudi ni bhayunani juu jha toba kwa K'yara ni imani kwa Bwana bhitu Yesu. ²² Na henu, mulangayi, nene, nikantii Roho mtakatifu kulotela Yerusalemu, nisighamanyi mambo ambagho ghibetakunitokela nene okhu, ²³ ila kwa kujha Roho mtakatifu ikanishuhudila nene mu khila mji na ijobha kujha minyororo ni malombosi ndo fikanilendela. ²⁴ Lakini nene nafikiriri lepi kujha maisha ghangu ndo kwa njela jhojioha jha thamani kwa nene, ili nibhwesiajhi kumala mwendo bhwangu ni huduma jhenipokili kuhoma kwa Bwana Yesu, kushuhudila injili jha neema jha K'yara. ²⁵ Ni henu, langayi, nimanyili kujha bhoha, mionganoni mwa bhalala bhanitolili kubhabubiri Ufalte, mwibetalepi kunibhona pamihu kabhele. ²⁶ Kwa hiyo nikabhashuhudila lelu ejhe, kujha nijhelepi ni hatia ni damu jha munu jhejioha jhola. ²⁷ Kwandabha nakizuili lepi kubhatangasila mapenzi ghoha gha K'yara. ²⁸ Kwa hiyo mujhelayi mwebhaangalifu juu jha jhomu mwibhene, ni juu jha likundi lyoha ambalyo Roho mtakatifu abhabhekili muenga kujha bhaangulari. Mujhelayi bhaangularifu kulilolela likusanyiku lya Bwana ambalyo alihemili kwa damu jha muene. ²⁹ Nimanyili kujha baada jha kubhoka kwa nene mbwa mwitu bhakali bhibheta kujhingila kwa muenga, na basilihurumili likundi. ³⁰ Nimanyili kwamba hata mionganoni mwa jhomu mwebhene baadhi jha bhanu bhibeta kuhida ni kujobha mambo manofulepi, ili kubhafuta bhanafunzi bhabhakesiajhi bhene. ³¹ Henu, mujhelayi mihi. Mukhombokayi kujha kwa miaka midatu nalekilepi kubhafundisha kila mmonga bhinu kwa mahosi kiru ni pamusi. ³² Ni henu nene nikabhabkabi kwa K'yara, ni kwa lilohi lya neema jha muene, ambalyo libhwesya kubhajenga ni kubhapela urithi pamonga nabhu bhoha bhabhabhekibhu bhakfu kwa K'yara. ³³ Natamanilepi hela, dhahabu, au maguanda. ³⁴ Mmanyili mwebhene kujha mabhoko agha inipelili mahitaji ghangu nejhoni ni mahitaji gha bhalala bhabhajhe pamonga nani. ³⁵ Mu mambo agha nabhapelili mfano bhwa jinsi kyajhilondeka kubhasaidila bhanyonge kwa kubhomba mbombo, na jinsi kyamwilondeka kukhomboka malobhi gha Bwana Yesu, malobhi ambagho muene ajobhili: "Heri kupisya kuliko kupokela." ³⁶ Baada jha kujobha namna ejhe, apigili magoti akas'oka pamonga nabhu. ³⁷ Bhoha bhakalela sana ni kumbinila Paulo mu n'singu ni kumbusu. ³⁸ Bhahuzuniki zaidi jha ghoha kwandabha jha khela ambakyo ajobhili, kwamba kamwe bhibetalepi kubhubhona uso bhwa muene kabhele. Kisha bhakan'sindikila Merikebuni.

Sura ya 21

¹ Wakati tulekene nabhu, na twisafiri mu bahari, twafikili moja kwa moja mu mji bhwa Kosi, ni kilabhu jhiake twafikili mji bhwa Rodi, ni

kuhoma okhu twafikili mji bhwa Patara. ² Bhotukabhili meli jhajhilobhoka kulota Foinike, twakwelili twasafiri. ³ Bhotufikiri palongolo jha kisiwa kya Kipro, tukajhileka lubhafu lwa kushoto, twasafiri hadi Siria, tukabhenga nanga mu mji bhwa Tiro, kwandabha okhu ndo meli jhilondekeghe ipakulibhwai shehena jha muene. ⁴ Baada jha kubhabhona bhanafunzi, twatamili okhu magono saba. Bhanafunzi abha bhakan'jobhela Paulo kupetela kwa Roho kwamba muene asikanyi Yerusalem. ⁵ Hata bho tutimisi magono ghala, tete twabholiki tukakilotela, bhoa pamonga, ni bhadala bhabhi ni bhana bhabhi, bhatusindikisi mu njela sa jhofo hadi bho tuhomi kwibhala jha mji. Kisha twapigili magoti mu masimbale, twasokili, twalaghene khila mmonga. ⁶ Twakweli meli, khoni na bhene bhakakerebhuka kunyumba jha bhene kabhele. ⁷ Hata bho tumalili safari jha jhoto kuhoma Tiro, twafikili Tolemai. Pala twasalimili bhalongobhitu, na twatamili okhu kwa ligono limonga. ⁸ Kilabhu jhiake tukabhoka tukalota Kaisaria. Tete twajhingili munyumba jha Filipo, muhubiri bhwa injili, jhaajhele mmonga ghwa bhala saba, natu twatamili pamonga ni muene. ⁹ Munu ojho ajhele ni bhabinti bhancheche mabikra ambabho bhatabiri. ¹⁰ Baada jhakutama okhu kwa magono kadhaa, akaselela kuhoma Uyahudi nabii mmonga jhaakutibhwe gha Agabo. ¹¹ Muene akahida kwa tete ni kuuleta n'kanda ghwa Paulo. kwa obhu akakikhongili magolo ni mabhoko gha muene ni kujobha, "Roho Mtakatifu ijobja naha," "Bhayahudi bha Yerusalem bhibetakun'konga munu jhaimiliki n'kanda obho, nabhene bhibetakun'karibisi mu mabhoko gha bhanu bha mataifa." ¹² Bhotupeliki mambo aghu, tete ni bhanu bhabhatamege pala twansihi Paulo asikweli kulota Yerusalem. ¹³ Ndipo Paulo ajibili, "Mwibhomba kiki, mwilela ni kunivunja muoyo ghwa nene? Kwa ndabha nijhe tayari siyo tu kufungibhwa, lakini pia kufwelela okhu Yerusalem kwandabha jha lihina lya Bwana Yesu." ¹⁴ Kwa vile Paulo alondelepi kushawishibhwa, twalekili ni kujobha, "Basi mapenzi gha Bwana ghabhombe kayi." ¹⁵ Baada jha magono agha, twatolili mifuku ghitu ni kukwela Yerusalem. ¹⁶ Baadhi jha bhanafunzi kuhoma Kaisaria kabhele bhalongosene hatu. Bandetili munu mmonga jhaakutibhwege Mnasoni, munu ghwa Kipro, mwanafunzi ghwa muandi, ambajhe twataminaku. ¹⁷ Bho tufikili Yerusalem bhalongobhitu bhatukaribisi kwa furaha. ¹⁸ Kilabhu jhiake Paulo alotili pamonga ni tete kwa Yakobo, ni bhaveya bhoa bhajhele. ¹⁹ Baada jha kubhaponesya, abhapelili taarifa jhimonga baada jha jhenge jha mambo ambagho K'yara aghabhomibili mionganoni mwa mataifa kupetela huduma jhiake. ²⁰ Wakati bhavepeliki aghu, bhakan'sifu K'yara ni kun'jobhela, "Wilola, ndongo, kujha ni maelfu bhalenga bhakyeriri mionganoni mwa Bhayahudi. Bhene bhoa bhajhe ni nia jha kukamula sheria. ²¹ Bhajobhibu kuhusu bhebbe, kujha ifundisya Bhayahudi bhabhitama kati jha mataifa kulekana ni Musa, ni kwamba ukabhabjhobhela bhasibhatairu bhana bhabhi, na bhasikesi desturi sya muandi. ²² Twilondeka tukheta kiki? Bila shaka bhibetakupeleka bhebbe uhidili. ²³ Efyo bhombayi khila tete kyatukujobhela henu: tujhe ni bhanu bhancheche ambabho bhabhekili nadhiri. ²⁴ Bhatolayi bhanu abha ni ukitakasiyi wa muene pamonga nabhu, na ubhalepayi gharama sya bhene, ili bhabhwesiayi kukasa mitu ghyu bhene. Efyo khila mmonga akabhaiy kumanya kujha mambo ghabhabjohibhu kuhusu bhebbe gha udesi. Bhibetakusimanyisa kujha bhebbe kabhele ghwikesya

sheria.²⁵ Lakini kwa habari sya bhamataifa ambabho bhajhele bhaumini, twalembilli ni kupisia malaghisu kwamba bhilondeka kwijhepusya ni fenu fya fipisibhu dhabihu kwa sanamu, ni damu, kutokana ni khela kya kinyongibhu, na bhakiepushayi ni uasherati.”²⁶ Ndipo, Paulo abhaletili bhagosi, ni ligono lya pili, akakitakasa muene pamonga nabhu, akajhingila mu hekalu, kipindi kya ligono lya kwitakasya hadi sadaka kupisibhwia kwa ndabha jha khila mmonga bhabhi.²⁷ Magono aghu saba bho ghakaribili kumalika, baadhi jha Bhayahudi kuhoma Asia bhakambona Paulo mu hekalu, ni makutano bhakadada, ni kun'sosolela mabhoko.²⁸ Bhakajha bhijhwegha, “Bhanu bha Israeli, tutangatilayi. Ojho ndo munu jhola jha ikabhamanyisa bhanu khila mahali mambo ambagho ndo kinyume kya bhanu, sheria, ni mahali apa. Kabhele abhaletili Bhayunani mu hekalu ni kupanajisi mahali apa patakatifu.”²⁹ Kwa kujha mwanzoni bhajhele bhambwene Trofimo Muefeso akajha pamonga ni muene mjini, na bhene bhadhanileghe kwamba Paulo andetili mu hekalu.³⁰ Mji bhuoha bhwajhele ni tahiruki, ni bhanu bhakajumba pamonga ni kun'kamula Paulo. Bhakampisyia kwibhala jha hekalu, ni miliangu mara jhikafungibhwia.³¹ Bhabhijaribu kun'koma habari syamfikili mbaha ghwa jeshi lya bhalinzi kujha Yerusalem jhioha jhimemili ghasia.³² Mara ejhu akabhatola askari ni jemedari akaujumbila umati. Wakati bhanu bhambwene mbaha ghwa majeshi ni askari, bhakaleka kun'tobha Paulo.³³ Kisha mbaha ghwa majeshi akan'karibila ni kun'kamula Paulo, ni kuamuru akongibhwai minyororo mu mbele. Akan'kota muene niani na aketili kiki.³⁴ Baadhi jha bhanu mu umati bhakajha bhipwayuka khenu akhe ni bhangi k'enge. Kwa kujha jemedari abhwesilepi kubhajobhela kyokyoha kwandabha jha sela njuegho, akaamuru Paulo aletibhwayi mugati mu ngome.³⁵ Basi bho afikili pa ngazi, akatolibhwa ni askari kwa ndabha jha ghasia sya umati.³⁶ Ndabha umati bhwa bhanu bhan'kesisi na bhajhendeli kujhuegha, “Mumbosajhi ojhul!”³⁷ Paulo bho ilelibhwa mugati mu ngome, an'jobhili mbaha ghwa majeshi, “Nihwesya kun'jobhela khenu?” Jhola mbaha ghwa jeshi akajobha, “Je wilongela Kiyunani?³⁸ Je, bhebbe sio jhola Mmisri ambajhe awali alonguisi uasi na atolili magaidi elfu nne nyikani?”³⁹ Paulo akajobha, “Nene na Myahudi, kuhoma mji bhwa Tarso jha Kilikia. Nene na raia ghwa mji maarufu. Nikabhas'oka, mniruhusiajhi nilongelayi ni bhanu.”⁴⁰ Wakati jemedari ampelili ruhusa, Paulo akajhema pa ngazi ni kupisia ishara kwa bhanu kwa kibhoko kya muene. Wakati bhajhele kinunu sana, akalongela nabhu kwa Kihebrania. Akajobha,

Sura ya 22

¹ “Bhalongo bha dadijhangu, mupelekisiajhi utetezi bhwa nene bhwani-betakubhomba henu kwa muenga.”² Makutano bho bhap'eliki Paulo ilongela nabhu kwa kiebrania, bhakagudama. Akajobha,³ “Nene ne myahudi, nihogoliki mji bhwa Tarso lieneo lya Kilikia, ila nakabhili elimu katika mji obho, pamagolo pa Gamalieli. Namanyisibhu kul'engana ni njela sahihi sya sheria sya bhadadijhitu. Nene nijhenibidii jha Kyara, kama muenga mwebhoha kyamujhe lelu.”⁴ Nabhatesisi kwa njela ejhe hadi kufwu; nabhakhongili bhagosi ni bhadala ni kubhasopa mu ligereza.⁵ Hata kuhani mbaha ni bhaveya bhoha bhibhwesya kupisia ushahidi kujha napokili barua kuhoma kwa bhene kwandabha jha bhalongobhangu bhabhajhele Dameski, kwanene kusafiri kulota okhu.

Jhajhele nibhaletayi bhanu Yerusalem kwa njela ili bhakongibhwai ni kutobhibhwai. ⁶ Jhatokili pala bho nisafiri nikaribila Dameski, majira gha pamusi ghafla nuru mbaha jhikatokela kumbinguni jhikajhanda kuniangasya. ⁷ Nikabina pasi ni kupeleka sauti jhikanijobhela, 'Sauli, Sauli kwandayakiki ukaniudhi?' ⁸ Najibili, 'bhebhe wa niani, Bwana?' Akanijobhela, 'Nene na Yesu Mnazareti, ambajhe bhebhe ukaniudhi.' ⁹ Bhala bhabhajhele pamonga ni nene bhajhibhwene nuru, ila bhapeliki lepi sauti jha jhola jhaalongeleghe ni nene. ¹⁰ Nikajobha, 'Niketakiki, Bwana?' akanijobhela, jhemayi na ujchingilayi Dameski; okhu wibeta kujobhibhwai kila khenu kya wilondeka kubhomba.' ¹¹ Nabhwesilepi kulola kwandabha jha muangaza bhwai nuru jhela, ndipo nikalota Dameski kwa kulongosibhwai ni mabhoko gha bhala bha bhajhe ni nene. ¹² Okhu nikabthonana ni munu jhaakutibhweghe Anania, ajhele munu jhaakamili sheria ni mwenye kuheshimika mbele jha bhayahudi bhoja bhabhatamili okhu. ¹³ Akahida kwa nene, akajhema palongolo pa nene, ni kujobha, 'Ndongobhangu Sauli, ubhwesiajhi kulola.' Kwa muda bholabholu nikabhwesya kulola ni kumbona. ¹⁴ Akajobha, 'Kyara ghwa dadijitu akuchaguili bhebhe ubhwesiyajhi kumanya mapenzi gha muene, kumbona jhola mwenye haki, ni kupeleka sauti jha jhishomela mu kinywa kya muene. ¹⁵ Kwandabha wibetekujha shahidi kwa muene kwa bhanu bhoja juu jha ughabhwene ni kup'eleka. ¹⁶ Basi henu kwandayikiki wilenda? Jhumukayi, ubatisibhwai, ukasukayi dhambi sya jhobhi wakati ukalikuta lihina lyajhobhi.' ¹⁷ Baada jha kukerebhuka Yerusalem, na bho nisali mugati mu hekalu, jhikatokela kujha napelibhu maono. ¹⁸ Nikambona akanijobhela, 'Hima na ubhokayi Yerusalem manyata, kwandabha bhibetalepi kujhededekela ushuhuda bhwai jhobhi kuhusu nene.' ¹⁹ Nikajobha, 'Bwana, bhabhu bhene bhamanyili nabhafungili mu ligereza ni kubhatobha bhala bhabhakuaminili mu khila lisinagogi. ²⁰ Ni damu jha Stefano shahidi ghwa jhobhi bho jhijhitiki, Nene kabhele najhele nijhemili karibu ni kujhededekela na najhele nilenda nghobho sya bhala bhabhan'komili. ²¹ Lakini akanijobhela, 'Lotayi, kwandabha nene nibeta kulaghisyu ulotayi patali kwa bhanu bha mataifa.' ²² Bhanu bhakan-duhusu kulongela habari jha lilibhi e'le. Lakini baadaye bhakakwesya sauti ni kujobha, "mbosiajhi munu ojho mu nchi: Kwandabha sahihi aishi-ayi." ²³ Bho bhikwesya sauti, ni kutagha maguanda gha bhene ni kusopa malifu kunani, ²⁴ Jemedari mbaha akaamuru Paulo aletibhwai ngomeni. Akaamuru akotibhwai khoni itobhibhwai mijoledi, ili muene amanyayi kwandabha jhakiki bhampigilege makelele namna jhela. ²⁵ Hata bho bhan'kongili mighojhi, Paulo akan'jobhela jhola akida jha ajhemili pamonga naku, "Je! ndo haki kwa muenga kun'tobha munu jha ajhele Mrumi na akona kuhukumibhwai?" ²⁶ Yola akida bho apeliki malobhi agha akalota kwa jemedari mbaha ni kun'jobhela, akajobha, "Wilonda kubhomba kiki? kwa maana munu ojho ndo Mrumi." ²⁷ Jemedari mbaha akahida ni kun'jobhela, "Nijobhelayi, je bhebhe ndo raia ghwa Rumi?" Paulo akajobha, "Ena." ²⁸ Jemedari akan'jibu, "Kwa kuperetela kiasi kibhaha kya hela ndipo nakabhilli uraia." Lakini Paulo akan'jobhela, "Nene ndo Mrumi wa kuhogoleka." ²⁹ Basi bhala bhabhajhetayari kulota kun'kota bhakabhoka ni kundeka wakati bhabhuobhu. Ni jemedari ni muene akatila, bho amanyili kujha Paulo ndo Mrumi, ni kwandabha an'kongili. ³⁰ Ligono lyalyafwatili, jemedari mbaha alonddeghe kumanya ukweli kuhusu mashtaka gha bhayahudi dhidi jha Paulo. Efyo akambopolela

fifungu fya muene akaamuru bhakuu bha makuhani ni baraza lyoha bhabbonanayi. Akandeta Paulo pasi, ni kumbeka pagati pa bhene.

Sura ya 23

¹ Paulo akabhalanga moja kwa moja bhanu bha baraza ni kujobha, “Bhalongobhangu, niishi mbele sya K’yaara kwa dhamira sinofu hadi naha lelu.” ² Kuhani mbaha Anania akabhaamuru bhala bhabhajhemili karibu nakhu bhan’tobhayi kinywa kya muene. ³ Ndipo Paulo akan’jobhela, “K’yara ibetakutobha bhebbe, ukuta bhwa bhubakibhu chokaa. Utamili ukanihukumu kwa sheria, nabhi wiamuru nitobhibhwayi kinyume kya sheria?” ⁴ Bhala bhabhajhemili karibu ni muene bhakajobha, “Ivi naha ndo kya ukandigha kuhani mbaha ghwa K’yara?” ⁵ Paulo akajobha, “bhalongobhangu, nene namanyilepi kujha ojho ndo kuhani mbaha. Kwa kujha jhilembibhu wibetalepi kulongela vibaya panani pa mtawala wa bhanu bha jhobhi.” ⁶ Paulo bho abhuene jha kujha upande umonga bhuwa baraza ni Masadukayo ni bhangi Mafarisayo, akakuesya sauti ni kujobha, “bhalongobhangu nene na Mafarisayo, mwana ghwa Mafarisayo. Kwa ndabha ejhu nitegemela kwa ujasiri ufufuo bhuwa bhafu bhanihukumibhu nabhu.” ⁷ Bho aghajobhi agha, malumbano mabhabha ghatokili baina jha Mafarisayo ni Masadukayo, ni mkutano bhwagawanyiki. ⁸ Kwani Masadukayo bhijobha ujhelepi ufufuo, malaika bhwala ijhelepi roho, ila Mafarisayo bhijobha agha ghoha ghajhele. ⁹ Ghasia mbaha jhikatokela ni baadhi jha bhaandishi bhabhajhele lubhafu lwa Mafarisayo bhakajhema ni kujadili, bhakajobha, “tubhwelepi kyokyoh dhidi jha munu ojho. Bhuli kama roho au malaika alongili nabhu?” ¹⁰ Wakati kuhomili hoja mbaha, mbaha ghwa majeshi atilili kujha Paulo nngaalalulibhu fipandi fipandi na bhene, hivyo akaamuru bhanajeshi bhaseelayi pasi ni kuntola kwa nghofu kuhoma kwa bhajumbe bha baraza, ni kundeta mu ngome. ¹¹ Kiru kyakyafwatili Bwana ajhemili karibu ni muene ni kujobha, “Usitili, kwa ndabha unishuhudili katika Yerusalem, hivyo kabhele wibetakupisya ushahidi ku Roma.” ¹² Bho kubhalele, baadhi jha Bhayahudi bhabhombi liagano ni kukuta laana panani pa bhene: bhajobhi kujha bhibetalepi kulya wala kunywa kyokyoha mpaka pabhibetakun’koma Paulo. ¹³ Kwajhele ni bhanu zaidi jha arobaini ambabho bhabhombili njama ejhe. ¹⁴ Bhakalota kwa bhabhaha bha makuhani ni bhaseya ni kujobha, “Tukibhekili twebhene mu laana mbaha, tusili kyokyoha mpaka patwibetakun’koma Paulo. ¹⁵ Hivyo henu, baraza lin’jobhelayi jemedari mbaha andetayi kwa muenga, kana kwamba mwiamura kesi jha muene kwa usahihi. Kwa tete tujhe tayari kun’koma kabla jha kuhida apa.” ¹⁶ Lakini muana wa dada jhake ni Paulo apeliki kujha kujhe ni njama, akalota akajhingila mugati mu ngome ni kun’jobhela Paulo. ¹⁷ Paulo akan’kuta akida mmonga ni kujobha, “N’tolayi n’songolo ojho kwa jemedari; ndabha ajhe ni lilobhi lya kun’jobhela.” ¹⁸ Basi akida akan’tola n’songolo jhola akandongosya kwa jemedari mbaha akan’jobhela, “Paulo jhola mfungwa anikutili alondeghe nikuletelayi n’songolo ojho kwa bhebbe. Ajhe ni lilobhi lya kujobhela.” ¹⁹ Jemedali mbaha jhola akan’kamula kwa kun’kota, “Khenu gani wilonda kun’jobhela?” ²⁰ Kijana jhola akajobha “Bhayahudi bhajobhene kukusoka undetayi Paulo kilabhu ku baraza ili kana kwamba bhilonda kukabha habari sya muene kwa usahihi nesu. ²¹ Basi bhebbe usijhededekeli

kwandabha bhanu zaidi jha arobaini bhakamvizila. Bhakikhongili kw laana, bhasili wala kunywa hadi pabhibetakun'koma. Hata henu bhajhe tayari, bhil'endela kibali kuhoma kwa bhebbe.”²² Basi jhola jemedari mbaha akandeka n'songolo akilotelayi, baada jha kundaghisiya, “usin'jobheli munu jhejhioha kujobha unijobhili agha.”²³ Akabhakuta maakida bhabhele akajobha bhatayarisiajhi askari mia mbili kulota Kaisaria ni askari bhakwela farasi sabini, ni bhabhajhe ni migoha mia mbili, mwibetakubhoka zamu jha tatu pakilu.²⁴ Akabhajobhela kubheka bhangama tayari ambaye Paulo ibetakun'tumila ni kun'tola salama kwa Feliki Gavana.²⁵ Akajhendika barua kwa namna ejhe,²⁶ Klaudio Lisia kwa Liwali mtukufu Feliki, salamu.²⁷ Munu ojho akamuili kwa bhayahudi bhakajha karibu kun'koma, ndipo nikalota pamonga ni kikosi kya askari nikamwokola, bhonikabhili habari kujha muene raia ghwa kirumi.²⁸ Nilondeghe kumanya kwandayakiki bhan'takili, eyfo nampelili mu baraza.²⁹ Nikabhona kwamba atakilibhu kwandabha jha maswali gha sheria jha bhene wala atakilibhu lepi lilobhi lyolyoha lya kustahili kukomibhwa wala kukongeka.³⁰ Kisha jhamanyikene kwa nene kujha ijhe njama dhidi jha muene, ivyo kwa haraka nikandaghisywa kwa bhebbe, ni kubhalaghisywa bhabhakan'shtaki kabhele bhaletayi mashataka dhidi jha muene mbele jha bhebbe. Bhakalaghana.”³¹ Basi askari bhala bhakatii amri: bhakan'tola Paulo bhakandeta hadi Antipatri pakilu.³² Ligono lyalyakesili, maaskari bhingi bhakabhatuka bhala bhakwela farasi bhalotayi pamonga ni muene na bhene bhakakerebhuka ku ngome.³³ Ni bhakwela farasi bhobhafikili Kaisaria, ni kumpela liwali barua jhela, bhakambeka Paulo palongolo pa muene.³⁴ Ni muene liwali bho ajhisomili barua, an'kotili Paulo ahomili lijimbo leleku; bhoamanyili jha kujha ni munu ghwa Kilikia,³⁵ akajobha, “Nibetakup'eleka bhebbe pabhibetakuhida bhala bhabhakutakili, “akamuru abhekibhwayi pa ikulu jha Herode.

Sura ya 24

¹ Baada jha magono mahantu, Anania kuhanu mbaha, baadhi jha bhaveya ni n'jobhaji mmonga jhaakutibhweghe Tertulo, bhakalota pala. Bhanu abha bhaletili mashataka dhidi jha Paulo kwa Gavana.² Paulo bho ajhemili palongolo pa gavana, Tertulo akajhanda kun'takila ni kujobha kwa gavana, “kwandabha jha bhebbe tujhe ni imani nibaha; ni kwa maono ghe jhobhi ghileta mageuzi manofu mu taifa lya jphoto;³ Basi kwa shukurani jhioha twipokela shukurani jhioha khila khenu kya wibhomba, Wasalam mheshimibhwa Feliki.⁴ Lakini nisikutondesi zaidi, nikusihii unipelekesiajhi malobhi madusu kwa fadhili jha jhobhi.⁵ Kwandabha tun'kabhili munu ojho n'korofi, na isababisya bhayahudi bhoja kuasi pa dunia. Kabhele ndo ndongosi ghwa madhehebu gha Bhanazorayo. (Zingatilati: Sehemu jha malobhi gha n'sitari obhu 24:⁶ Na kabhele ajaribu kulisoppa hekalu unajisi hivyo tukan'kamula, ujhelepi mu nakala sinofu sya muandi). (Zingatilayi: N'stari obho⁷ Lisisi, afisa, akahida na akan'tola kwa nghofu mu mabhoko gha tete, ujhelepi mu nakala sinofu sya majhandiku gha muandi).⁸ Lekan'kotayi Paulo kuhusu mambo agha, hata wibetakusimanyisywa ni khenu gani tun'takili.”⁹ Bhayahudi ni bhene bhakan'takila Paulo, bhakajobha kujha mambo agha gha bhukweli.¹⁰ Liwali bho ampungili kibhoko ili Paulo alongelayi,

Paulo ajibili, "Nimanyili kujha kwa miaka mingi ujhe ghwa mwamuzi ghwa taifa ele, na nijhe ni furaha kwijhelesya nejhoni kwa bhebbe. ¹¹ Wibhwesya kuhakikisa kujha ghapetilepi zaidi jha magono kumi na mbili tangia nikwelili kulota kuabudu Yerusalem. ¹² Na bhobhanikolili mu hekalu, nabishenelepi ni munu jhejhioha, na nabhombi lepi fuju pa mukutano, wala ku masinagogi wala mugati mu mji; ¹³ na bhibhwesya lepi kuhakikisha kwa bhebbe mashitaka gha bhakanitakila dhidi jha nene. ¹⁴ Ila nikiri e'le kwa bhebbe, jha kujha kwa njela jhela ambayo bhakajhikuta dhehebu, kwa njela jhejhui ejhu nikantumikila K'yara ghwa dadi jhitu. Nene ne mwaminifu kwa ghoha mu sheria ni maandikhу gha manabii. ¹⁵ Nijhe ni bhujasiri bholabholu kwa K'yara ambabho hata abhu nabhene bhakaulendela, kuhida kwa ufufuo kwa bhafu, kwa bhoha bhenye haki na bhabhabelikujha ni haki kabhele; ¹⁶ ni kwa e'le, nibhomba mbombo ili nijhelayi ni dhamiri jhajhibelikujha ni hatia mbele jha K'yara ni mbele jha bhanu kupetela mambo ghoha. ¹⁷ Henu baada jha miaka mingi nihidili kuleta msaada kwa taifa lya nene ni zawadi jha hela. ¹⁸ Bho nibhombi na, Bhayahudi fulani bha Asia bhanikolili mugati mu sherehe jha utakaso mugati mu hekalu, bila likundi lya bhanu wala ghasia. ¹⁹ Bhanu abha ambabho jhilondeka bhajhelayi mbele jha bhebbe henu apa na bhajobhayi khela kyabhajhenaku juu jha nene kama bhajhe ni lilibhi lyolyoha. ²⁰ Au bhanu abha bhene na bhajobhayi likosa leleku lyabhalibhwene kwa nene bho nijhemili palongolo pa baraza lya kiyahudi; ²¹ Isipokujha kwa ndabha jha khenu kimonga kyanakijobhili kwa sauti bho nijhemili katikati jha bhene, 'kwandabha jha ufufuo bhwa bhafu muenga mukanihukumu.' ²² Feliki ajhele ataarifibhu kinofu kuhusu njela, ni kubhuairisha mukutano. Akajobha, "Lisia jemedari paibeta kuhida pasi kuhoma Yerusalem nibetakubisya maamuzi dhidi jha mashitaka gha muenga." ²³ Ndipo akaamuru akida andendayi Paulo, ili ajhelayi ni nafasi na sijhi munu wakubhabesya bharafiki bha muene bhasin'tangatili wala kun'gendela. ²⁴ Baada jha magono kadhaa, Feliki akakerebhuka ni Drusila n'dala munu jha ajhe Myahudi, akalaghisyu kun'kuta Paulo ni kupelekesya kuhomela kwa muene habari sya imani mugati mwa Kristu Yesu. ²⁵ Ila Paulo bho ajhele ijadiliana ni muene kuhusu haki kujha ni kiasi ni hukumu jhajhibeta kuhida, Feliki akakabha hofu akajibu, "lotayi patali kwa henu, ila nikakabbayi muda kabhele, nibetakukuta." ²⁶ Muda bhobhuobhu, ategemili kujha Paulo ibeta kumpela hela kwa hiyo ankutili mara simehele kulongela naku. ²⁷ Ila miaka mibhele jhajhipetili, Porkio Festo akajha Liwali baada jha Feliki, ila Feliki alondeghe kwipendekesyu kwa bhayahudi, efyo akandeka Paulo chini jha uangalizi.

Sura ya 25

¹ Ndipo Festo ajhingili mu lijimbo elu ni baada jha magono madatu akalota kuhoma Kaisaria hadi Yerusalem. ² Kuhani mbaha ni bhayahudi mashuhuri bhaletili shutuma dhidi jha Paulo kwa Festo, na bhalongili kwa nghofu kwa Festo. ³ Na bhan'sokili Festo fadhili juu jha habari sya Paulo abhwesiajhi kunkuta Yerusalem ili bhabhwesiajhi kun'koma munjela. ⁴ Lakini Festo ajibili kujha Paulo ajhele mfungwa mu Kaisaria, ni kwamba muene ikerebhuka okhu manyata. ⁵ Ajobhili "Kwa hiyo, bhala ambabho bhibhwesya kulota okhu ni tete. Kama kujhe ni khenu kibaya kwa munu ojho, mwilondeka kun'shtaki." ⁶ Baada jha kutama

magono nane au kumi zaidi, akakerebhuka Kaisaria. Na ligono lyalafuatili atamili pa kiti kya hukumu ni kuamuru Paulo aletibhwayi kwa muene. ⁷ Bho afikili, Bhayahudi kuhoma Yerusalemu bhajhemu karibu, bhakapisya mashtaka mazito ambajho bhabhwesilepi kughathibitisha. ⁸ Paulo akitetili ni kujobha, sio dhidi jha lihina lya bhayahudi, sio panani pa hekalu, na sio panani pa Kaisaria, nibhombi mabaya.' ⁹ Lakini Festo alondenge kwipendekesyta kwa bhayahudi, efyo akan'jibu Paulo ni kujobha, 'Je, wilonda kulota Yerusalemu ni kuhukumulibhwa ni nene kuhusu mambo agha okhu?' ¹⁰ Paulo ajobhili, 'nijhemili mbele jha kiti kya hukumu kya Kaisari ambapo nilondeka kuhukumulibhwa. Nibhakosilepi bhayahudi, kama kya umanyi bhebbe. ¹¹ Nikajhiajhi nikosili na kama nibhombi kyakilondeka kifo, nibelepi kufwa. Lakini kama shutuma sya bhene khenu lepi, ajhelepi munu jhaibhwesya kunikabidhi kwa bhene. Nikansoka Kaisari. ' ¹² Baada jha Festo kulongela ni baraza akajibu, "Ukan'soka Kaisari; wibetalota kwa Kaisari." ¹³ Baada jha magono kadhaa, mfalme Agripa ni Bernike bhafikili Kaisaria kubhomba ziara rasmi kwa Festo. ¹⁴ Baada jha kutamaapu kwa magono mingi, Festo awasilishi kesi jha Paulo kwa mfalme; Akajobha, 'Munu mmonga alekibhu apa ni Feliki kama mfungwa. ¹⁵ Bho njhe Yerusalemu makuhani bhabhaha ni bhasuya bha bhayahudi bhaletili mashtaka juu jha munu ojho kwa nene na bhene bhakotili juu jha hukumu dhidi jha muene. ¹⁶ Kwa e'le nene nabhajibili kujha desturi jha Bharoma lepi kumpisya munu upendeleo badala jhiake, mtuhumibhwa ilondeka kujha ni nafasi jha kubhakabili bhashtaki bha muene ni kwitetela dhidi jha tuhuma e'su. ¹⁷ Kwa hiyo, bhabhahidili pamonga apa, nabhwesilepi kulendela, lakini ligono lya lyawfatili natamili pakiti kya hukumu ni kuamuru munu ojho aletibhwayi mugati. ¹⁸ Wakati bhashtaki bhajhemili ni kun'shtaki, nifikirileghe kujha ghajhelepi mashtaka mabaha ghaghaletibu dhidi jha muene. ¹⁹ Badala jhiake, bhajhele ni mabishano fulani pamonga ni muene kuhusu dini jha bhene ni kuhusu Yesu ambajhe afuili, lakini Paulo idai kuwa ajhe muomi. ²⁰ Nafumbibhu jinsi jha kuchungusya lisuala e'le, na nan'kotili kama ngaalotili Yerusalemu kuhukumibhwa kuhusu mambo agha. ²¹ Lakini Paulo bho akutibhu abhekibhwayi chini jha ulinzi kwandabha jha uamuzi bhwa Mfalme, naamuiri abhekibhwayi hata panibeta kumpeleka kwa Kaisari.' ²² Agripa alongilili ni Festo, "Nilondenge kabhele kumpelekesya munu ojho." "Festo, akajobha, "kilabhu wibeta kumpelekesya." ²³ Hivyo kilabhu jhiake, Agripa ni Bernike bhafikili ni sherehe simehele; bhafikili pa ukumbi ni maafisa bha kijeshi, ni bhanu mashuhuri bha mji. Ni Festo bho apisili amri, Paulo aletibhu kwa bhene. ²⁴ Festo akajobha, "Mfalme Agripa, ni bhanu bhoha ambabho bhabhajhele apa pamonga natu, mukambona munu ojho; Jumuiya jhioha jha bhayahudi okhu Yerusalemu ni apa kabhele bhilonda nibhashauriahji, ni bhene bhakapiga kelele kwa nene kwamba asitami. ²⁵ Nibhona kujha abhombolepi lyalilondeka kufwa; Lakini kwandabha an'kutili Mfalme, naamuili nimpelekayi kwa muene. ²⁶ Lakini nijhelepi ni khenu dhaliri kya kulemba kwa Mfalme. Kwandabha ejhe, nindetili kwa bhebbe, hasa kwa bhebbe, Mfalme Agripa, ili nibhwesiajhi kujha ni khenu kya kulemba kuhusu kesi. ²⁷ Kwa kujha nibhona ijhelepi ni maana kumpeleka mfungwa ni bila kulasya mashtaka ghaghakan'kabili.

Sura ya 26

¹ Efyo, Agripa akan'jobhela Paulo, 'Wiruhusibhwa kwitetela. 'Ndipo Paulo akanyosya kibhoko kya muene akakitetela naha. ² 'Nikibhona nihobhwiki, Mfalme Agripa, ili kubhomba kesi jha nene mbele jha bhebhe dhidi jha mashtaka ghoha gha bhayahudi. ³ Hasa, kwandabha bhebhe ghwe n'taalamu ghwa desturi sya bhajahudi ni maswali. Hivyo nisoka unipelekesiajhi kwa uvumilivu. ⁴ Kweli, Bhayahudi bhoha bhamanyili jinsi kyaniishili kuhoma ujana bhwangu mu taifa lyangu okhu Yerusalem. ⁵ Bhanimanyili kuh'omela kubhuandu na bhilondeka kujhedekela kujha naiishili kama Mfarisayo, dhehebu lenye msimamo n'kali ku dini jhitu. ⁶ Henu njhemili apa nihukumulibhwayi kwandabha nene nalangili ahadi ambajho Kyara abhombili ni bha dadi jhitu. ⁷ Ejhe ndo ahadi ambajho makabila ghitu kumi na mbili ghinoghela kupokela kama bhakamwabudu Kyara kwa bidii kiru ni musi. Ndo kwandabha jha tumaini e'le, mfalme Agripa, kujha Bhayahudi bhakanishtaki. ⁸ Kwandajhakiki jhejhioha kat ijinu ifiki kujha ajabu kwamba Kyara ifufula bhafu? ⁹ Wakati umonga nafikiri ne muene kujha nganibhombili mambo ghamehele dhidi jha lihina lya Yesu ghwa Nazareti. ¹⁰ Nabhombi agha ku Yerusalem; Nabhaftungili bhaamini bhingi mu ligereza na najhele ni mamlaka kuhoma kwa bhabhaha bha makuhani kubhomba na; na wakati bhikomibhwa, napigili kura dhidi jha bhene. ¹¹ Mara nyangi nabhatobhili mu masinagogi ghoha na najaribu kubhabhomba bhaibelai imani jha bhene. Najhele ni ligoga sana juu jha bhene na nabhabhengili ata mu muiji jha kubuhuesya. ¹² Wakati nibhomba agha, nalotili Dameski, nikajha ni mamlaka ni malaghisu kuhoma kwa makuhani ni bhabhaha; ¹³ bho njhele munjhela wakati wa pamusi, Mfalme, nabhubhwene muanga kuhoma kumbinguni bhwajhele n'kali kuliko kijobha na bhwang'aniri kutusyongoka nene ni bhanu bhabhasafiriaghe pamonga ni nene. ¹⁴ Twebhona bho tubinili pasi, napeliki sauti jhilongela ni nene jhikajha jhjhoba kwa lugha jha Kiebrani: 'Sauli, Sauli! Kwandajhakiki ukantesya? Ni panonono kwa bhebhe kutobha liteke ni chokoo. ¹⁵ Ndipo nikajobha, 'Bhebhe we niani, Bwana?' Bwana akajibu, 'Nene ne Yesu ambajhe ukantesya. ¹⁶ Henu jhinukayi ujhemayi kwa magolo gha jhobhi; ndabha kwa kusudi e'le nene nibhonekene kwa jhobhi, nikuteuili kujha m'tumishi ni shahidi juu jha mambo ambagho umanyili kuhusu nene henu ni mambo ghanibetakulasya baadajhe; ¹⁷ na Nibetakuokola kwa bhanu ni bhanu bha mataifa ambapo nibetakulaghisya, ¹⁸ kufungula miyu gha bhene ni kubhapisya mu ngisi kulota kwa muanga ni kuhoma ku nghofu sya syetani bhan'geukilayi Kyara; ili bhabhwesiyahi kupokela kuhoma kwa Kyara msamaha bhwa dhambi ni urithi amba nabhapeli bhala bhanibhatengili kwa imani jhajhe kwa nene. ¹⁹ Hivyo, mfalme Agripa, nabhwesilepi kuasi maono gha kumbinguni, ²⁰ lakini, kwa bhala bhabhajhele ku Dameski hoti, ni kisha Yerusalem ni nchi jhioha jha Yudea, kabhele ni kwa bhanu bha mataifa ghangi, nahubiri kujha bhatubuajhi ni kun'geukila Kyara, bhabhombayi matendo gha ghikastahili toba. ²¹ Kwa ndabha ejhu Bhajahudi bhanikamuili mu lihekalu, bhakajaribu kunikoma. ²² Kyara anitangili mpaka henu, hivyo ni jhema ni kushuhudila kwa bhanu bha kawaida ni kwa bhala bhabhaha juu jha ghalo ambagho manabii ni Musa bhajobhili ghitokel na sio fenge; ²³ kwamba Kristu lazima ibetakutesibhwa na ibetakujha gwa kuanza kufufuka kuhoma kwa bhafu ni kutangasya

mwanga kwa Bhayahudi ni bhanu bha mataifa. ²⁴ Paulo akamala kwitetela, Festo akajobha kwa sauti mbaha, 'Paulo, bhebbe ndo mwendawazimu! masomo gha bhebbe ghakubhombili ujhelayi ghwe silola. ²⁵ Lakini Paulo akajobha, Nene namwendawazimu lepi, mheshimiwa Festo; lakini kwa ujasiri nijobha malobhi gha ukweli tu. ²⁶ Kwa kujha mfalme umanyili kuhusu mambo agha; na hivyo, nilongela kwa uhuru kwa muene, kwa maana nijhe ni hakika kujha lijhelepi lyolyoha lya libetakufighibhwu; kwa kujha e'le libhombiki lepi pa pemberni. ²⁷ Je, ghwikiera manabii, Mfalme Agripa? Nimanyi kujha wiamini.' ²⁸ Agripa akan'jobhela Paulo, 'Kwa muda mfupi wibhwesya Mkristu? ²⁹ Paulo akajobha, "Nikan'soka K'yara kujha, kwa mda mfupi au n'tali, sio bhebbe tu, bali bhoha bhabhakanipelekesya lelu, bhebbe kama nene, lakini bila ejhe minyororo ghyu mu gereza." ³⁰ Ndipo mfalme akajhema, ni liwali, ni Bernike kabhele, ni bhala bhabhajhele bhatami pamonga nabhu, ³¹ bho bhabhokili pa ukumbi, bhalongili bhene kwa bhene ni kujobha, 'Munu ojho akastahili lepi kifo wala kifungu.' ³² Agripa akan'jobhela Festo, "Munu ojho jhilondeka ajhelayi huru kama ngaakatilepi rufani kwa Kaisari."

Sura ya 27

¹ Bho jhiamulibhu kujha twilondeka kusafiri kwa masi kulota Italia, bhan'kabidhi Paulo ni bhafungwa bhangi kwa afisa mmonga bhwa jeshi la Kiroma jhaakutibhweghe Julio, ghwa kikosi kya Agustani. ² Twakweli meli kuhoma Adramitamu, ambajho jhajhele isafiriajhi mundemandema jha pwani jha Asia. Hivyo tukajhingila baharini. Aristaka kuhoma Thesolanike jha Makedonia akalota pamonga ni tete. ³ Ligono lyalakesisi tukasopa nanga mu mji bhwa Sidoni, ambapo Julio ambombili Paulo kwa ukarimu ni kunduhusu kulota kwa bharafiki zake kupokela ukarimu bhwa nene. ⁴ Kuhoma api tokalota mu bahari twasafiri kusyongoka kisia kya Kipro ambakyu kya k'engibhu ni m'pongo, kwa ndabha m'pongo utusumbuleghe. ⁵ Baada jha kusafiri mmasi kalibu ni Kilikia ni Pamfilia, tukahida Mira, mji bhwa Lisia. ⁶ Pala jhola afisa ghwa jeshi lya Kiroma, ajhikolili meli kuhoma Alexandria ambajho jhilondege kusafiri kulota Italia. Akatukwesya mugati. ⁷ Baada jha kusafiri molimoli kwa magono mingi ni hatimaye twifikili kwa tabu karibu ni Kinidas, m'pongo ghwa turuhusuuli lepi kabhele kulota njela ejhu hivyo twasafiri mundemandema jha kivuli kya Krete khoni twikikenga mp'ongo, mkabala ni Salmone. ⁸ Twasafiri mundemandem jha pwani kwa ukakatafu, mpaka tukafika mahali papakutibhu Fari Haveni ambajho ijhele karibu ni mji bhwa Lasi. ⁹ Twatolili muda umelele muni, ni muda bhwa mfungo ghwa Kiyahudi ghwajhele umalikupea kabhele, na henu jhajhele ni hatari kujhendeleta kusafiri. Hivyo Paulo akatuonya, ¹⁰ ni kujobha, "Bhagos, nibhona safari jha twilonda kulota ejhe ni madhara ni hasara simehele, siyo tu jha misighi ni meli, lakini ni jha maisha gha jhotu." ¹¹ Lakini afisa ghwa jeshi la Kiroma akampelekesya zaidi bwana ghwa muene ni mmiliki ghwa meli, kuliko mambo ghala ghaghlongelibhu ni Paulo. ¹² Kwandabha bandari jhajhelepi sehemu rahisi kutama wakati bhwa mepu, mabaharia bhangi bhashauriri tusafiriajhi kuhoma pala, ili kwa namna jhejhioha tubhwesiajhi kubhufikila mji bhwa Foinike, tutamayi pala bhwakati bhwa mepu. Foinike ndo bandari okhu Krete, na jhilola kaskazini mashariki ni kusini mashariki. ¹³ Mp'ongo ghwa

kusini bho bhujhendili kubhuma molimoli, mabaharia bhakafikirira kujha bhamalili kukabha kya bhakilondegehe. Bhakajhonja nanga ni kusafiri mundemandema jha Krete karibu ni pwani. ¹⁴ Lakini baada jha muda mfupi mp'ongo n'kali, bhwabhuutibhweghe bhwa kaskažini mashariki, ukajhanda kututobha kuhoma kwiselya jha kisiwa. ¹⁵ Wakati meli ijhelemibhu ni kushindwa kubhukali mp'ongo, tukajhededekelana ni hali ejhu, tukasafirisibhwu nabhu. ¹⁶ Tukajhumba kup'etela lubhafu lwa luukingighe mp'ongo bhwa kisiwa kyakutibhweghe Kauda; ni kwa taabu sana twafankibhu kuokola bhwatu. ¹⁷ Baada jha kujha bhabhufutili, bhatumili ngojhi kuuk'onga meli. Bhatileghe kujha ngatubhlesi kulota ku lieneo lya n'sanga ghumehelo lya Syiti, hivyo bhakaselesya nanga na bhagendesibhu mundemandema. ¹⁸ Twatobhibhu kwa nghofu sana ni linyegha, hivyo ligono lyalyifwatili mabaharia bhakajhanda kusopa misighu kuhoma mu meli. ¹⁹ Ligono lya tatu, mabaharia bhakayanda kup'omba masi kwa mabhoko gha bhene. ²⁰ Wakati ambapo lijobh ni litondo syatumuliki lepi kwa magono mingi, bado linyegha libhaha lyatutobhili, ni matumaini kujha tubetakuokolibhwu ghabhokili. ²¹ Baada jha kujha bhalotili muda mrefu bila kyakulya, apu Paulo akajhema pagati pa mabaharia akajobha, "Bhagos, mlondekeghe mnip'elekesiajhi, ngatubhokilepi kuhoma Krete, ili kukabha agha madhara ni hasara. ²² Na henu nikabhfariji mukipelayi muoyo, kwa ndabha kubetalepi kujha ni upotefu bhwa maisha kati jha muenga, isipokujha hasara jha meli tu. ²³ Kwa ndabha kirusi kya kilotili malaika ghwa K'yara, ambajhe K'yara ojhu nene ne ghwa muene, ni ambajhe nikamwabudi kabhele - malaika ghwa muene ajhemili palubhafu pa nene ²⁴ ni kujobha, "Usitili Paulo. Lazima ujhemayi palongolo Kaisari, na langayi, K'yara ku bhunofu bhwa muene akupelili abha bhoha ambabbo bhisafiri pamonga ni bhebhe. ²⁵ Efyo, bhagos, mukipelayi muoyo, kwandabha nikan'kier K'yara, kujha ibetakujha kama kyanibhajobhili. ²⁶ Lakini lazima tulamatayi kwa kutobhibhwu mu baadhi jha fisibhwu." ²⁷ Bho ufikili kirusi kya kumi na nne, bho twigendesibhwu okhu ni okhu mu bahari jha Adratik, kama kirusi kya manane naaha, mabaharia bhafikirileghe kujha bhikaribila kundema. ²⁸ Bhatumili milio kup'ema kina kya masi nabhakabbaka mita thelathini na sita, baada jha muda mfupi bhakap'ema kabhele bhakakabbaka mita ishirini na sita, baada jha muda mfupi bhakap'ema kabhele bhakakabbaka mita ishirini na saba. ²⁹ Bhatilili kujha bhibhwsya kugonga miamba, hivyo bhakaselesya nanga sinchenche kuhomela sehemu jha lukhela jhihadayi manyata. ³⁰ Bhala mabaharia bhakajha bhlonda bhaselisi maboti mu masi madebemadebe gha kuokolela maisha, na bhakajha bhikifuna bhisopa nanga pa sehemu jha palongolo jha liboti. ³¹ Lakini Paulo akan'jobhela jhola askari ghwa jeshi la Kiroma ni bhala askari, "Mwibhwsya lepi kuokoka isipokujha bhanu abha bhibakila mu meli". ³² Kisha askari bhala bhakadumula mighoiji jha liboti ni kujhileka jhitolibhwai ni masi. ³³ Wakati mwanga ghwa lukhela ghwihome, Paulo akabhasihi bhoha angalau bhala bhadebe. Akajobha, "Ejhe ligono lya kumi na nne mwilendela bila kulya mlilepi khenu. ³⁴ Hivyo nikabhasihi mtolayi kyakulya kidebe, kwandabha ejhe kwandabha jha kuishi kwa muenga; na lujhelepi hata lujhusili lumonga pamitu ghyu jhomu lwalibetakujhagha. ³⁵ Abhoamali kujobha aghu, akalota n'kate akan'shukuru K'yara palongolo jha mihu gha khila munu. Kisha akaumetula n'kate akajhanda kulya. ³⁶ Kisha bhoha bhakapelihwu

muoyo na bhene bhakalota kyakulya. ³⁷ Twajhele bhanu 276 mugati mu meli. ³⁸ Bho bhalili fya kutosha, bhaibhombi meli mbepe kwa kutagha ngano mu masi. ³⁹ Bhojhfikiri pamusi, bhajhitambuili lepi kundema, lakini bhakabhabna sehemu jha kundema jhajhingili mmasi jhajhijhele ni n'sanga mwinci. bhakajadiliana kama bhibhwsya kugendesyia meli kulota apu. ⁴⁰ Hivyo bhakesihobhosya nanga bhakasileka mmasi. Katika muda bhabhuobhu bhakasihobhosya mighojhi jha nanga ni kujhijhinula sehemu jha palongolo kulotela ku mp'ongo, hivyo bhakalota sehemu jha nsanga bhumehele. ⁴¹ Lakini bhakahida mahali ambapo miela mibhele ghyia masi ghibhonana, ni meli jhikalota kun'sanga. Ni jhela sehemu jha palongolo jha meli jhakwamili pala na jhabhwesilepi kubhoka, lakini sehemu jha palongolo jha meli jhikajhanda kudumuka kwa ndabha jha ukali ghwa manyegha. ⁴² Mpango ghwa bhala askari bhajhele kubhakoma bhafungwa, ili kwamba ajhelepi ambajhe ngaasoghili ni kutorokoa. ⁴³ Lakini jhola askari ghwa jeshi lya Kiroma alonddeghe kumwokola Paulo, hivyo akabuhjemeka mpango bhwa bhene; ni kubhaamuru bhala ambabho bhibhwsya kusogha, bharukayi kuhoma mu meli hoti na bhalotayi kundema. ⁴⁴ Kisha bhagosibhamana bhakakesya, bhangi panani pa fenu fenge kuhoma mu meli. Kwa njela ejhe jhatokili bhoha twibeta kufika kinofu kundema.

Sura ya 28

- ¹ Bhotufikisibusu kinofu, twamanyili kujha kisibhwa kukutibhwa Malta.
- ² Bhanu bhenyeji bha pala si tu bhatupelili ukarimu bhwa kawaida, bali bhakosi muoto ni kutukaribisya bhoha, kwandabba jha fula ni mepu jha jhijhendeleleghe. ³ Lakini Paulo bho abhongeniye nsighu ghwa mbabhu ni kubheka pa muoto, lijhoka lidebe lyalijhe ni sumu akahoma mu mbabhu mola kwandabba jha lijotolela, ni kwisyongosya mu kibhoko kya muene.
- ⁴ Bhanu bhenyeji bha pala bhabhebhene mnyama inimbila mu kibhoko kya muene, bhakajobhesana bhene kwa bhene, "Munu ojho hakika muuaji atoruiki mu bahari, lakini haki jhikanduhusu lepi kuishi." ⁵ Lakini muene akansopa mnyama ojhu mu muoto na akabhelepi madhara ghoghoha.
- ⁶ Bhene bhakajha bhakandendela afimbayi kwa homa au abinayi ghafla ni kufwa. Lakini baada jha kundanga kwa muda mrefu ni kubhona kujha lijhelepi lijambo ambalyo la kawaida lepi kwa muene, bhakabadiisya mawazo gha bhene ni kujobha ajhele Kyara. ⁷ Basi mahali pala karibu pajhele ni ardhambajho jhajhele malijha mbaha ghwa kisiwa, munu jha akutibhweghe Pablo. Atukaribisi ni kutukarimu kwa magono madatu.
- ⁸ Jhatokili kujha ni dadi ghwa Pablo akamulibhu ni homa ni bhutamu bhwa kuhara. Ni Paulo bho andotili, asokili akabheka mabhoko panani pa muene ni kumponesya. ⁹ Baada jha e'le kuhomela, bhanu bhangi pa kisiwa pala bhabhalwaleghe kabhele bhakalota ni kumponyesibhwa. ¹⁰ Bhanu bhakatuheshimu kwa heshima simehele. Bho twikiandala kusafiri, bhatupelili fela fya tulonddeghe. ¹¹ Baada jha miesi midatu, twasafiri mugati mu meli jha Iskanda ambajho jhajhele jhitobhibhu mepi apu pakisiwa, ambajho bhalongosi bhake bhajhele bhalongo bhabhele mapasa.
- ¹² Baada jha kujha tutolili pa mji bhwa Sirakusa, twatamili pala magono madatu. ¹³ Kuhomela pala twasafiri mu mji bhwa Regio. Baada jha ligono limonga mp'ongo ghwa kusini ghwatokili ghafla, na baada jha magono mabhele twafikili ku mji bhwa Putoli. ¹⁴ Okhu twabkhakolili baadhi jha bhalongobhifu na twakalibisibusu kutama nabhu kwa magono saba. Kwa

njela ejhe tukahida Rumi. ¹⁵ Kuhoma okhu bhala bhalongobhitu, baada jha kujha bhapeliki habari sya tete, bhakahida kutupokela okho soko lya Apias ni Hotel sidatu. Paulo bho abhuene bhala bhalongo akan'shukuru Kyara akakipela ujasiri. ¹⁶ Bho tujhingili Roma, Paulo aruhusibhu kutama muene pamonga ni jhola askari jha andendeghe. ¹⁷ Basi jhajhele baada jha magono madatu Paulo abhakutili bhala bhagosi bhabhajhele bhalongosi kati jha Bhayahudi. Bho bhahidili pamonga, ajobhi kwa bhene, "Bhalongobhangu, pamonga ni kwamba nibhombiepi likosa lyolyoha kwa bhanu abha au kubhomba kinyume ni taratibu sya bhakhokho bhitu bhabhatulongolili, napisibhu kama mfungwa kuhoma Yerusalem hadi mu mabhoko gha Bharumi. ¹⁸ Baada jha kunihoji, bhanogheleghe kundeka huru, kwandabha kwajhelepi ni sababu kwa nene kulondeka adhabu jha kifo. ¹⁹ Lakini Bhayahudi bhala bho bhalongili kinyume kya shauku jha bhene, nalazimiki kukata rufaa kwa Kaisari, japokujha jhajhelepi kana kwamba nileta mashataka panani pa taifa lya nene. ²⁰ Kwa ndabha jha kukata kwa nene rufaa, efyo, nasokili ni kulongela namu. Kwandabha jha khela ambakyo Israeli ajhe ni ujasiri naku, nifungibhu ni kifungu ekhe. ²¹ Kisha bhakan'jobhela, "Tubhwayilepi kupokela barua kuhoma Yudea kuhusu bhebhe, wala ndongobhu kuhida kupsya taarifa au kujobha lilobhi lyolyoha lela libaya kuhusu bhebhe. ²² Lakini twilonda kupeleka likundi e'le lya bhanu abha, kwandabha limanyikene kwa tete kujha lilogela kinyume kila mahali." ²³ Bhabhatengili ligono kwandabha jha bhene, bhanu bhangi bhan'hidili mahali pa atameghe. Ajobhi lijambo lela kwa bhene ni kushuhudila kuhusu ufalme bhwa Kyara. Ajaribu kubhashawishi kuhusu Yesu, kwa namna syoha sibhele kuhoma kusheria sya Musa ni kuhoma kwa manabii, kujhandila lukhela hadi kimihi. ²⁴ Baadhi jha bhene bhashawishiki kuhusu mambo ghala ghaghajobhibhu, wakati bhamana bhakyeri lepi. ²⁵ Bhabhashindilu kukubaliana bhene kwa bhene, bhabhokili baada jha Paulo kulijoba lijambo e'le limonga, "Roho Mtakatifu ajobhili kinofu kup'etela Isaya nabii kwa bhadadi jhinu. ²⁶ Ajobhili, 'Lotayi kwa bhanu abha ujobhayi, "Kwa mb'ol'okoto sya jhomu mwibetakup'eleka, lakini mwibetalepi kujhelebhwa; Na kwa miyu ghinu mwibetakulola lakini mwibetakutambula lepi. ²⁷ Kwandabha jha miyo jha bhanu abha midhaifu, mb'ol'okoto sya bhene sipeleka kwa tabu, bhafumbili miyu gha bhene, ili kwamba bhasihidi kutambula kwa miyu gha bhene, ni kup'el'eka kwa mb'ol'okoto sya bhene, ni kujhelebhwa kwa miyo ghyu bhene ni kugeuka kabhele, na nganibhaponyisi." ²⁸ Kwa hiyo, mwilondeka kumanya kujha bwokovu obho bhwa Kyara up'elekibhu kwa bhanu bha Mataifa, na bhabetakup'elekesya." ²⁹ * ³⁰ Paulo atamili mu nyumba jha muene jha kupanga kwa miaka ghioha mibhele, na kwa muene. ³¹ Akajha ihubiri ufalme bhwa Kyara na akajha ifundisya mambo juu jha Bwana Yesu Kristu kwa ujasiri bhwowa. Ajhelepi jha am'besili.

* **Sura ya 28:29** Zingatilayi: N'stari obho "Wakati bho ajobhi mambo agha, bhayahudi bhakabhoka, bhakajha ni mashindanu mabhabha kati jha bhene," ujhelepi mu nakala sinofu sya muandi.

Bharumi

¹ Paulo ntumishi ghwa Yesu Kritu jha akutibhu kujha mfalme, ni kutengibhwa kwa ndabha jha injili jha K'yara. ² Ejhe ndo jhela Injili jhaaihaidi muandi kup'etela manabii bha muene mu maj'handiku matakatifu. ³ Ndo kwandabha jha mwanabhe, jha ahogoliki mu lukholo lwa Daudi ku namna j'ha mbhele. ⁴ Muene atangasibhu kuj'ha mwana ghwa K'yara kwa ng'hofo j'ha Roho mtakatifu kwa bhufufuo bhwa bhafu Yesu Kristu Bwana bhitu. ⁵ Kup'etela muene tuj'hamb'elili neema ni bhutme bhwa utii bhwa imani kati j'ha mataifa ghoha kwa ndabha jha lihina lya muene. ⁶ Katjha mataifa agha, muenga kabhele mukkutibhu kujha bha Yesu Kristu. ⁷ Barua ejhe jha kwa bhoa bhabhajhele rumi bhabhaganikibhu ni K'yara, bhakutibhu kujha bhanu bhatakatifu. Neema jhijhafayi kwa muenga ni amani kuhoma kwa K'yara Dadi jhitu ni Bwana Yesu Kristu. ⁸ Hoti nikambombesya K'yara ghwangu kwa Yesu Kristu kwandabha jha muenga mwebhoha kwandabha imani jha muenga jhibubiribhwa pa dunia jhioha. ⁹ Kwandabha K'yara ndo shahidi ghwa nene ambajie nan'tumikili kwa roho jha nene mu Injili jha mwanamunu, namna kyenitamisyu kubhataja. ¹⁰ Daima nisoma mu sala sya nene kujha kwa njela jhejhioha nikabhaikwa kumalikili kujha ni mafanikilu henu kwa mapenzi gha K'yara kwa kuhida kwa jhomu. ¹¹ Ndabha ninogheka kubhabbona ili nibhwesiajhi kubhapela muenga karama sya mu roho, nibhwesiajhi kubhasindamalisya. ¹² Yaani nilolelala kupelihwa muoyo ni muenga, kwa njela jha imani jha khila mmonga bhitu, muenga ni nene. ¹³ Henu bhalongo bhangu nilondalepi musindwayi kmanya kujha, mara simehele nilondeghe kuhida kwa muenga lakini nibesibhu hadi henu. Nilondeghe naha ili kujha ni matunda kwa muenga kama kyajhijhele kabhele mionganoni mwa bhanu bha mataifa. ¹⁴ Nimalihwa ni Bhayunani ni bhahesya kabhele, bhrevu ni bhajinga. ¹⁵ Henu, kwa nene, nene njhe tayari kutangasya Injili kwa muenga kabhele muenga jha mujhele okhu Roma. ¹⁶ Kwa ndabha nikajhibphonela lepi soni Injili, kwa kujha ndo bhuweza bhwa K'yara bhwawileta bhwokovu kwa khila jhaiamini kwa Myahudi hoti ni kwa Muyunani kabhele. ¹⁷ Kwandabha haki jha K'yara j'hidhihirishibhu kuhoma imani hata imani, kama kyajhilembibhu, "Jhaajhele ni haki ibeta kuishi kwa imani." ¹⁸ Ndabha ghadhabu jha K'yara jhidhihirishibhu kuhoma kumbinguni dhidi jha bhuasi ni bhuovu bhwowa bhwa bhanu, ambabho kwa njela jha bhudhalimu jhifigha bhukweli. ¹⁹ Ejhe kwandabha, ghoha ghaghishwesye kumanyikana panani pa K'yara ghajhe bhwasi kwa bhene. Ndabha K'yara abhabholili. ²⁰ Ndabha mambo gha muene ghaghabbonekeneghelepi kinofu ghajhele bhwasi kuhomela kubhombibhwa kwa ulimwengu. Ghijhelabhweka kup'etela fenu fyafib-hombibhu, mambo agha ndo bhuweza bhwa muene bhwa milele ni asili jha bhu K'yara. Matokeo ghake, bhanu abha bhajhelepi ni bhud-huru. ²¹ Ejhe kwandabha, ingabhwamanyili kuhusu K'yara bhabeli kun'tukusya muene kama K'yara bhwala bhampeli lepi kabhombeselu. Badala jhiake, bhajhe bhapumbafu mu mabhuasu gha bhene, ni mioyo ghyha bhene ghyaghijhele ni ujinga bhwamanyili kuhusu K'yara. ²² Bhakikuteghe bhaervu, lakini bhajhele bhajinga. ²³ Bhaugeusi bhutukufu bhwa K'yara

jha abeli kujha ni bhuharibifu kwa mfuanu bhwa sura jha binadamu jhaajhele ni bhuharibifu, ni jha fidege jha bhanyama bhenye magolo mancheche, ni fiumbe fyafiboya. ²⁴ Henu, Kyara abhalekhili bhakhesiajhi tamaa sya miyo ghyu bhene kwa bhuchafu, kwa mibhele ghyu bhene kukosibhwa soni baina jha bhene. ²⁵ Ndo bhene bhabhajhisanuisi kweli jha K'yara kujha bhudesi, na bhabhaabuuli ni kutumikila fiumbe badala jha muumbaji ambajhe isifibhwa milele. Amina ²⁶ Kwa ndabha ejhe k'yara abhalekili bhakhesiajhi tamaa sya bhene sya soni kwa kujha bhadala bhabhi bhasanuisi matumizi gha bhene gha asili kwa khele kyakijele kinyume ni asili. ²⁷ Hali mabhu bhadosi ni bhene kabhele bhalekili matumizi gha bhene gha asili kwa bhadala ni kujha ni tamaa dhidi jha bhene Abha bhajhele bhagosi ambabho bhabhombibhu ni bhagosi bhajhine ghaghilondeka lepi, ni ambabho bhapokili adhabu jhajhiondeghe bhukonyofu bhwa bhene. ²⁸ Kwa ndabha bhabelili kujha ni K'yara mu fahamu sya bhene, abhalekhili bhakhesiajhi akili sya bhene sysasifaujhi lepi, bhabhombayi mambo ghala ghaghifaujhilepi. ²⁹ Bhamemili bhudhalimu bhuoha, bhuovu, tamaa ni bhubhibhi. Bhamemibhu ni bhuifu, bhukhomu, Ngondo, bhudesi, ni nia jhibhibhi. ³⁰ Bhene kabhele ndo bhadesi bhasomani, na bhakan'dadisyu K'yara bhajhe ni fuju, kiburi ni kwifuna. Bhene bhatonga mabhibhi, na bhabhitii lepi bhazazi bha bhene. ³¹ Bhene bhajhelepi ni bhufahamu: bhabhijhaminika lepi, bhajhepi ni mapenzi gha asili, na bhajhelepi ni ke'sa. ³² Brijhelebhwa kanuni sya K'yara, jha kujha banu bhabhibhomba mambo gha namna ejhu bhilondeka kufwa. Lakini sio tubhibhomba mambo aghu, bhene kabhele bhijhetekelana ni bhalal bhabhibhomba mambo agha.

Sura ya 2.

¹ Henu, ujhelepi ni udhuru bhebbe jha wihukumu, kwandabha mu ghala jhaghwiukumu jhongi ikwibheka mu hatia muene. Kwandabha bhebbe jhaghwiukumu ghwibhomba mambo ghalaghala. ² Lakini tumanyili kujha hukumu jha K'yara jha bhukweli panani pa bhene bhabhibhomba mambo kama agha. ³ Lakini bhebbe ghwinothonayi e'le bhebbe jha ghwihukmu bhala bhabhibhomba mambo agha ingabhwu nabhi ghwikheta mambo ghaghu aghu. Je wibeta kujhepu hukumu jha K'yara? ⁴ Au wifikilila padabe nesu panani pa bwwingi bhwa wema bhwa muene, kuchelebhwa kwa adhabu jha muene, ni bhuyumilivu bhwa muene? Je umanyili lepi wema bhwa muene bhwilondeka kukujhesya kutoba? ⁵ Bali kwa kadri jha bhunonono bhwa jhobhi ni kwa muoyo bhwa jhobhi bhwabhubeli kujha ni toba ukibhakhela ghwe muene akiba jha ghadhabu kwa ligono lela lya bhufunuo bwa hukumu jha haki jha K'yara. ⁶ Muene ampelili khila munu kipemu kulengana ni matendo gha muene. ⁷ Kwa bhala ambabho kwa uthabiti bhwa matendo manofu bhalondili sifa, litengu, ni kubela kuharibika ibetakubhapela bhusima bhwa milele. ⁸ Lakini bhala ambabho kwa uthabiti bhwa matendo manofu bhalondili sifa litengu, ni kubela kuharibika ibetakubhapela bhusima bhwa milele. ⁹ Lakini kwa bhala ambabho bhabinafs, bhabhabeli kutii kweli, balibhitii dhuluma ghadhabu ni ligoga likali libeta kuhida. ¹⁰ Lakini sifa, litengu, ni amani jhibetakuhida kwa khila munu jha ibhomba manofu, kwa Muyahudi hoti, ni kwa Muyunani kabhele. ¹¹ Kwandabha bhujhelepi bhupendelelu kwa k'yara. ¹² kwandabha kama vile bhingi

bhabhakosili bila sheria bhibeta kujha gha bila sheria, ndo kama fele bha mehele kya bhadulili kul'engana ni sheria bhibeta kuhukumibhwa kwa sheria.¹³ Ndabha bhip'eleka lepi sheria bhabhajhe ni haki palongolo pa K'yara, bali ndo bhale bhabhibhombá sheria bhibeta kubhalangibhwa haki.¹⁴ Kwa ndabha bhanu bha mataifa ambabho bhajhelepi ni sheria bhibhomba kwa asili mambo gha sheria, bhene bhajhele sheria kwa nafsi sya bhene, ingabhwa bhene bhajhelepi ni sheria.¹⁵ Kwa e'le bhilasya kujha matendo ghaghilondeka kwa mujibu bhwa sheria ghalambibhu mu miyo ghyu bhene. Dhamira sya bhene kabhele sikabhashuhudila bhene ni mabhwasu gha bhene ame kubhatakila au kubhalenda bhene.¹⁶ Ni kabhele kwa k'yara. Aghe ghibeta kuhomela mu ligono ambalyo K'yara ibetakusihukumu siri sya bhene, kwa njela jha Yesu kristu.¹⁷ Tujobhajhi kujha wikikuta ghwe muene Myahudi, jhaatamili mu sheria, hobhokayi kwa kwisifila kwa k'yara,¹⁸ ghamanyayi mapenzi gha muene, ni kup'ema mambo ambagho ghitofautiana nakhu, baada jha kulaghisibhwa ni sheria.¹⁹ Na tujobheyi kujha ujhe ni bhujasiri kujha bhebbe ghwe muene ndo ndongosi ghwa kipofu, mwanga kwa bhalá bhabhajhe mu ngisi,²⁰ n'sahihishaji ghwa bhajinga, mwalimu ghwa bhana, ni kwamba ujhe nakhu mu sheria namna jha elimu ni kweli.²¹ Bhebbe basi, jhawihubiri jhongi, je, ukifundisyá lepi ghwa muene? Bhebbe jha wihubiri kubela kuheja, je bhebbe wihejalepi?²² Bhebbe jha wijobha usihongi, je wihonga? Bhebbe jha wilota sanamu, je wiheja mu hekalu?²³ Bhebbe jhawikisifu mu sheria, je ukamfedhehesya lepi K'yara mu kubomola sheria?²⁴ Kwa ndabha "lihina lya K'yara lifedheheshibhwa kati jha bhanu bha mataifa kwa ndabha jha muenga, "kama kyajhilembibhu.²⁵ Kwa ndabha kutahiribhwa kweli kwibetakujha kinofu kama ukakhesiajhi sheria, lakini kama bhebbe kama ghwibomola sheria, kutahiribhwa kwa bhebbe kwijha kubelakutahiribhwa.²⁶ Basi, ikajhiajhi, munu jhaabeli kutahiribhwa ijhendelela kukamula matakwa gha sheria, je kubela kutahiribhwa kwa muene kwibetalepi kutolibhwa kana kujha atahiribhu?²⁷ Ni muene jhaabelili kutahiribhwa asili ibetalepi kuhukumulibhwa kama ibetakutimisyá sheria? Ejhe kwa ndabha ujhe ni majhandiku ghaghalembibhu ni tohara kabhele lakini ghwakhona ghwa n'konyofu ghwa sheria!²⁸ Kwa ndabha muene Myahudi lepi jhaajhele kwa hali jha kwibhala; bhwala kutahiribhwa sio khola ambako ndo kwa kwibhala mu mb'el'e.²⁹ Lakini muene Myahudi jhaajhele kwa mugati, ni tohara jha muoyo, mu roho, mu liandiku lepi. Sifa jha munu ghwa namna ejhu jhihomela lepi kwa bhanu bali ghihomela kwa K'yara.

Sura ya 3

¹ Kabhele ndo faida jhelekhu jhaajhe najhu Myahudi? Ni faida jha tohara ndo kiki? ² Kinofu nesu kwa khila njela. Awali jha ghoha, Bhayahudi bhakabisibhu bhufunuo kuhoma kwa K'yara. ³ Lakini, jhijhabhuli jhikajhiajhi baada jha Bhayahudi bhajhelepi ni imani? Je, kubela kuamini kwa bhene kwibetakubheka bhuaminifu bhwa K'yara kujha batili? ⁴ La hasha. Badala jhiake, lekayi K'yara abhonekayi kujha ghwa bhukweli, hata kama khila munu n'desi. Kama kyajhalembibhu, "Jha kujha ubhwesiajhi haki mu malobhi gha jhobhi, na ubhwesiajhi kutobhesya pa ghwijhingga mu hukumu." ⁵ Ikajhiajhi bhubhibhi bhwa jhoto bhubhoneyekana haki jha K'yara, tujobhayi kiki? K'yara dhalimu lepi pachomesya ghadhabu

jha muene, je ajhe naha? Nilongela kufwalila mantiki gha kibinadamu. ⁶ La hasha! Ni khelekhku K'yara ibetakubhuhukumu ulimwengu? ⁷ Lakini ikajhiahji bhukweli jha K'yara kup'etela udesi bhwa nene jhihomesya sifa simehele kwa ndabha jha muene kwa ndabha jhakiki nakona ni hukumulibhwa b'ojo nijhe ni dhambi? ⁸ Kwa ndajhakiki tusijobhi, kama kyatudetibhu ni kama bhamana kyabhikatuthibitisyu kujha twijobha, "Tubhombayi bhuovu, ili manofu ghahidayi"? Hukumu panani pa bhene jha bhukweli. ⁹ Ndo niani? Twikitetela twebhene? Lepi nesu. Kwa ndabha tete tayari tumanyili kubhatuhumu Bhayahudi ni Bhayunani bhoja pamonga, jha kujha bhajhele pasi pa dhambi. ¹⁰ Ejhe ndo kama kyajhilembibhu: "Ajhelepi jhaajhe ni haki, hata mmonga. ¹¹ Ajhelepi munu jhajhelebhwa. Ajhelepi munu ambajhe akandonda K'yara. ¹² Bhoja bhasanuikhi. Bhoja kwa pamonga bhajhelepi ni mana. Ajhelepi jha ibhomba manofu, la, hata mmonga. ¹³ Mikoromelu ghyu bhene ndo lip'omba lyalijhele bhuwasi. Lumilu lwa bhene lukofili. Sumu jha liyoka ijhele mu milomo ghyu bhene. ¹⁴ Finywa fya bhene bhimemili laana ni bhuchungu. ¹⁵ Magolo gha bhene ghajhe ni lubhelu kujhitisyu damu. ¹⁶ Bhuharibifu ni malombosi ghajhele mu mu njela sya bhene. ¹⁷ Bhanu abha bhajhimanyilepi njela jha amani. ¹⁸ Ijhelepi hofu jha K'yara pamihu pa bhene." ¹⁹ Henu tumanyili kujha kyokyoha sheria kyajhijobha, jhijobha ni bhala bhabhajhele pasi jha sheria. Ejhe ili kwamba khila r'singu bhudendibhwajhi, ni naha khila kwamba ulimwengu bhuoha bhubhjesajhi kubhwajibika kwa K'yara. ²⁰ Ejhe kwa ndabha lijhelepi mb'ele bhwawibeta kubhalangibhwa haki kwa matendo gha sheria palongo lo mihu gha muene. Kwa kujha kup'etela sheria bhwihida bhufahamu bhwa dhambi. ²¹ Lakini henu bila sheria, haki jha Kyara jhimanyikene. Jhashuhudibhu kwa sheria ni manabii, ²² ejhu ndo haki jha K'yara kup'etela imani kwa Yesu Kristu kwa bhala bhoja bhabhikiera. Ndabha jhijhelepi bhutofauti. ²³ Kwa kujha bhoja bhabhombili dhambi, ni kup'on'gokibhwa ni bhutukufu bhwa K'yara. ²⁴ Bhabhalangibhu haki jhaitolo kwa neema jha muene kwandabha jha ukombozi bhwabhuhele mu Kristu Yesu. ²⁵ Kwa ndabha K'yara andetili Kristu Yesu ajhelayi bhupatanisho kwa njela jha imani mu damu jha muene. Ambosili Kristu kama bhushahidi bhwa haki jha muene, kwa ndabha jha kusilekesela dhambi syasip'etili ²⁶ mu bhuvumilivu bhwa muene. Agha ghoha ghahomili ili kulasya haki jha muene wakati obho bhwa henu. Ejhe jhajhele ili abhwesajhi kwithibitisyu muene kujha haki, ni kulasya kujha ikambalangla haki munu jhejioha kwa ndabha jha imani kwa Yesu. ²⁷ Kujha ndaku kwitufya? kutangibhu. Kwa misingi jhelekhru? Misingi ghyu matendo? Lepi, lakini kwa misingi gha imani. ²⁸ Nahu twihibitisyu kujha munu ibhalangibhwa haki kwa imani bila matendo gha sheria. ²⁹ Au Kyara ndo K'yara ghwa Bhayahudi tu? Je muene K'yara ghwa bhanu lepi bha mataifa kabhele? Ena, ghwa mataifa kabhele. ³⁰ Ikajhia bhukweli K'yara ndo mmonga ibetakubhabhalangila haki bhabhajhele bha tohara kwa imani, na bhabhabeli kutahiribhwa kwa njela jha imani. ³¹ Je tete tukajhhibatilisyu sheria kwa imani? La hasha! kinyume kya aghu tukajhithibitisyu sheria.

Sura ya 4

¹ Twibetakujobha kiki kabhele kujha Abrahamu, dadi jhitu kwa namna

jha mb'el'e, abhonekene? ² Kwa ndabha ikajhelayi Abrahamu abhalangibhu haki kwa matendo, na aajhe ni sababu jha kwitufya, lakini sio palongolo pa K'yara. ³ Kwani majhandiku ghijobhuli? "Abrahamu an'kyeriri K'yara na abhalangibhu kwa muene kujha haki." ⁴ Henu kwa munu jha ibhomba mbombo, mal'epu gha muene ghibhalangibhu lepi kujha ni neema, bali kujha lideni. ⁵ Lakini kwa munu jha ibhomba lepi mbombo jhojioha bali akan'kiera muene ambajhe akambalangila haki jhaabeli kujha mtauwa, imani jha muene munu ojhu jhibalangibhu kujha haki. ⁶ Daudi ni muene ijobha baraka panani pa munu ambajhe K'yara akambalangila haki bila matendo. ⁷ Ajobhili, "Bhabarikibhu bhala ambabho maovu gha bhene ghasamehibhu ni ambapo dhambi sya bhene sigupikibhu. ⁸ Abarikibhu munu jhola ambajhe Bwana akambalangila lepi dhambi." ⁹ Basi je baraka e'se ndo kwa bhala bhabhatahiribhu tu, au kabhele ni kwa bhala bhabhabelikutahiribhu? Kwa ndabha twijobha, "kwa Abrahamu imani jha muene jhabhalangiki kujha jha haki." ¹⁰ Henu jhabhalangibhu bhuli? Wakati Abrahamu ajhele mu tohara, au bho akhona kutahiribhu? Jhajhelepi mu kutahiribhu, bali kubela kutahiribhu. ¹¹ Abrahamu apokili alama jha kutahiribhu. Obho bhwajhele bhola muhuribhu jhela haki jha amani jhaajhe nayu tayari kablja kutahiribhu. Matokeo jha ishara ejhe ndo kwamba abhombiki kujha dadi ghwa bhoha bhabhikiera, hata kama bhajhele mu kutokutahiribhu. Ejhe jhijihe ni maana kujha haki jhibetakubhalangibhu kwa bhene. ¹² Ejhe kabhele jha maamisi kujha Abrahamu abhombiki kujha dadi ghwa tohara sio tu kwa bhala bhabhitokana ni tohara, bali bhala bhabhakasikesya nyayu sya dadijhitu Abrahamu. Na ejhe ndo imani jhaajhe najhu kwa bhabeli kutahiribhu. ¹³ Kwa ndabha jha jhelepi kwa sheria kwamba ahadi jhahomesibhu kwa Abrahamu ni uzao bhwa muene, ahadi ejhe jha kujha bhibetakujha bharithi bha dunia. Isipokujha jhajhele kup'et'ela haki jha imani. ¹⁴ Kwa maana kama bhala, bha sheria ndo bharithi, imani ijhele jha bhwaka, ni ahadi jhibatiliki. ¹⁵ Kwa ndabha sheria jhileta ghadhabu, lakini pala ambapo ijhelepi sheria, kabhele kujhelepi kutii. ¹⁶ Kwa ndabha ejhe e'le lihomela kwa imani, ili ijhelepi kwa neema. Matokeo ghake, ahadi ndo dhahiri kwa uzao bhuhu. Ni bhazawa abha sio tu bhala bhabhajhimanyi sheria, bali kabhele bhala ambabho ndo bha imani jha Abrahamu. Kwa maana muene ndo dadijhitu tete twebhoka, ¹⁷ kama kyajhilembibhu, "Nikubhombili bhebbe kujha dadi ghwa mataifa ghamehele." Abrahamu ajhele mu uwepo bhwa jhola jhaamwamini, yaani, K'yara ambajhe akabbapela bhanu uzima ni kughakuta mambo ambagho ghajhelepi ili ghabbwesiajhi kujha. ¹⁸ Licha jha hali syoha syakwibhala, Abrahamu kwa ujasiri an'kieriri K'yara kwa magono ghaghahideghe. Naha ajhele dadi ghwa mataifa ghamehele, kul'engana ni khela kyakyajobhibhu, "... Ndo kwawibetakujha uzao bhwa bhebbe." ¹⁹ Muene ajhelepi dhaifu mu imani. Abrahamu ajobhili kujhamb'el'e ghwa muene bhwamalili kujha bhufwili - ajhele ni umuli kulibila miaka mia moja. Kabhele ajhedekili ni hali jha kufwa jha lileme lyा Sara. ²⁰ Lakini kwa ndabha jha ahadi jha K'yara, Abrahamu abelilepi kubela kukiera, bali apelibhu nghofu mu imani ni kun'tufya K'yara. ²¹ Ajhele amanyili bhukweli kujha khela ambakyo K'yara aahidi, ajhele kabhele ni bhewezo bhwa kukikamilisy. ²² Henu ejhe kabhele jhabhalangibhu kwa muene kujha ndo haki. ²³ Henu jhalembibhu lepi tu kwa faida jha muene, kujha jhabhalangibhu kwa muene. ²⁴ Jhalembibhu

kwa ndabha jha tete kabhele, kwa bhabhekibhu kubhalangibhwa tete ambabho twikiera kwa muene jha amfufuili Bwana bhitu Yesu kuhoma kwa bhafu. ²⁵ Ojho ndo jhola ambajhe apisibhu kwandabha jha makosa ghitu ni kufufulibhwa ili tukabhayi kubhalangibhwa haki.

Sura ya 5

¹ Kwa kujha tubhalangibhu haki kwa njela jha imani, tujhe ni amani ni K'yara kwa njela jha Bwana bhitu Yesu Kristu. ² Kup'etela muene tete kabhele tujhe ni fursa kwa njela jha imani mu neema ejhe ambajho mugati mwake twijhemu. Tuhobhuiki mu bhujasiri bhwaatupelili Kyara kwa ndabha jha baadajhe, bhujasiri ambabho bhwa K'yara. ³ Sio e'le liene, lakini kabhele tuhobhwiki mu malombosi ghitu. Tumanyili kujha malombosi ghihogolo bhuvumilivu. ⁴ Bhusindamalilu bhwihogola kujha dekelibhwa, ni kujhededekilibhwa bhwihogola bhujasiri kwa ndabha jha baadajhe. ⁵ Bhujasiri obho bhwikatisya lepi tamaa kwandabha laganu lwa K'yara bhujitisibhu mu miyo ghyu jhotu kup'etela Roho Mtakatifu, ambajhe ahomesibhu kwa tete. ⁶ Kwa bho tujhele tungali tu dhaifu, kwa bhwakati muafaka Kristu afuili kwa ndabha jha bhwokovu. ⁷ Kwa kujha jhibetakujha jhilonono kwa mmonga kufwa kwa ndabha jha munu jha ajhe ni haki. Ejhe ndo kwamba, labda munu ngaalondeghe kufwa kwa ndabha jha munu n'nofu. ⁸ Lakini K'yara ahakikisi laganu lwa muene kwa tete, kwa ndabha bho twakona tujhe ni dhambi, Kristu afuili kwa ndabha jha tete. ⁹ Kabhele zaidi jha henu kwa kujha tubhalangibhu haki kwa damu jha muene, twiokolibhwa kwa henu kuhoma mu gadhabu jha K'yara. ¹⁰ Kwa kujha, bho tujhele maadui, twapatanisibhu ni K'yara kwa njela jha kifo kya mwanabhe zaidi nesu, baada jha kujha tumalikupatanisibhu, tubetakuokolibhwa kwa maisha gha muene. ¹¹ Sio efe tu, bali kabhele tuhobhwiki kwa K'yara kup'etela Bwana Yesu Kristu, kup'etela ambajhe henu tujhambelili bhupatanisu obho. ¹² Henu basi, kama kup'etela munu mmonga dhambi jhajhingili paduniani, kwa njela ejhe kifo kyajhingili kwa njela jha dhambi. Ni kifo kyasambele kwa bhanu bhoha, kwandabha bhoha bhabhombi dhambi, ¹³ Kwa kujha hadi sheria, dhambi jhajhele paduniani, lakini dhambi jhibhalangika lepi bhwakati jhijhelepi sheria. ¹⁴ Hata naaha, kifo kyatabhwele kuhoma Adamu hadi Musa, hata panani pa bhala ambabho bhabhombi lepi dhambi kama kubela kutii kwa Adamu, ambaye ndo mfano ghwa muene ambajhe ngaahidili. ¹⁵ Lakini hata naaha, zawadi jha bure sio kama likosa. Kwa kujha likajhelayi likosa lya mmonga bhamehele bhafwili, zaidi nesu neema jha K'yara ni zawadi jha neema jha munu mmonga, Yesu Kristu, jhjhongesiki kwa bhamehele. ¹⁶ Kwa kujha zawadi sio kama matokeo gha jhola ambajhe abhombi dhambi. Kwa kujha kwa lubhafu l'ongi, hukumu jha adhabu jhahidili kwa ndabha jha likosa lya munu mmonga, lakini kwa lubhafu l'ongi, kipawa kyaitolo kyakihomela mu kubhalangibhwa haki kyahidili baada jha makosa ghamehele. ¹⁷ Kwa ndabha, likajhelayi kwa likosa lya mmonga, kifo kyatawele kup'et'ela mmonga zaidi nesu bhala ambabho bhibetakupokela neema simehele pamonga ni kipawa kya haki bhibetakutawala kup'etela maisha gha mmonga, Yesu Kristu. ¹⁸ Henu, kama kup'et'ela likosa limonga bhanu bhoha bhahidili mu hukumu, ingabhwa kup'et'ela litendo limonga lya haki kwahidili kubhalangibhwa haki jha maisha kwa bhanu bhoha. ¹⁹ Kwa kujha kama kup'etela

kubela kutii, kwa munu mmonga bhamehele bhibetakujha bhajhe ni haki. ²⁰ Lakini sheria jhajhingili pamonga, ili kujha likosa libhwesiajhi kujhenela. Lakini mahali ambapo dhambi jhajhongesiki kujha jhimehele, neema jhajhongesiki hata nesu. ²¹ Ejhe jahomili ili kwamba, kama dhambi kyajhatabhwele mu kifo, ndo hata neema jhibhwesya kutabhwala kup"etela haki kwa ndabha jha maisha gha milele kup"et'ela Yesu Kristu Bwana bhitu.

Sura ya 6

¹ Tujobhayi kiki henu? Tujhendelelayi mu dhambi ili neema jhjhongesekayi? ² La hasha. Tete jhatufwili mu dhambi, twibhwesya bhuli kabhele kuishi mu ejhu? ³ Je mumanyilepi jha kujha bhala bhabatisibhu kwa Kristu bhabatisibhu mu mauti gha muene? ⁴ Twajhele tusyelibhu pamonga ni muene kup"etela bhubatisu mu kifo. Ejhe jhabhombiki ili kwamba kama fela Kristu kya ajhinulibhu kuhoma mauti kup"etela utukufu bhwa Dadi, ili kwamba ni tete tubhwesiajhi kugenda mu bhupya bhwa maisha. ⁵ Ndabha jhikajhelayi tuunganisibhu pamonga ni muene mu mfano bhwa kifo kya muene, kabhele twibetakuunganisibhu mu ufufuo bhwa muene. ⁶ Tete tumanyili naaha, utu bhwa jphoto bhwa muandi bhwasulubibhu pamonga ni muene, ili kwamba mb'el'e ghwa dhambi bhuharibibhwayi. ⁷ Ejhe jhahomili ili kujha tusijhendeleli kujha bhatumwa bha dhambi. Muene jhaafuili abhombiki jha ajhe ni haki kul'engana ni dhambi. ⁸ Lakini kama tufuili pamonga ni Kristu, twikiera kujha twibeta kuishi pamonga ni muene kabhele. ⁹ Tumanyili kujha Kristu afufulibhu kuhoma kwa bhafu, ni kwamba mfulepi kabhele. Kifo kikan'tabhwala lepi kabhele. ¹⁰ Maana jha kifo kyaafuili kwa dhambi, afuili mara jhimonga kwa ndabha jha bhoha. Hata, naaha, maisha gha iishi, iishi kwa ndabha jha K'yara. ¹¹ Kwa njela jhejhuejhu, namu kabhele mwilondeka kwibhalangila kujha bhafu mu dhambi, bali mwebhaomi kwa K'yara mu Yesu Kristu. ¹² Kwa ndabha ejhu usiruhusu dhambi jhitabhwalayi mb'ele bhwa jhobhi ili kusudi ibhwesiajhi kusitii tamaa syake. ¹³ Usibhosи sehemu sya mb'el'e ghwa jhobhi mu dhambi kama fenu fyafidulili haki, bali mukihomesiajhi mwebhene kwa K'yara, kama bhabhajhele hai kuhoma mu mauti. Na musibhosiajhi sehemu sya mibhele ghya muenga kama fenu fya haki kwa K'yara. ¹⁴ Musiruhusu dhambi jhibhatawyalayi. Kwa kujha mujhelepi pasi pa sheria, la hasha. ¹⁵ Kiki henu? Tubhombayi dhambi kwandabha tujhelepi pasi pa sheria, bali pasi pa neema? La hasha. ¹⁶ Mumanyilepi jha kujha kwa muene ambajhe mukwihomesya mwebhene kama bhatumishi ndo ambajhe muenga mwibetakujha bhatumishi bha muene, muene jhamwilondeka kun'tii? Ejhe ndo kweli hata kama muenga bhatumwa mu dhambi ambajho jhipelekela mauti, au bhatumwa bha bhutii bhwabhwipelekela haki. ¹⁷ Lakini abhombesibhwajhi K'yara! Kwa ndabha mwajhele bhatumwa bha dhambi, lakini mumalikutii kuhoma mu muoyo jhela namna jha lifundisu lyamupelibu. ¹⁸ Mubhombibhu huru kuhoma mu dhambi, na mubhombibhu bhatumwa bha haki. ¹⁹ Nilongela kama munu kwa ndabha jha madhaifu gha mibhele ghya jhomu. Kwa ndabha kama fela kyamwabhosili fiungo fya mibhele ghya muenga kujha bhatumwa kwa bhuchafu ni bhuovu, kwa namna jhejhuejhu, henu mubhosiajhi fiungo fya mibhele ghya muenga kujha bhatumwa bha haki kwa bhutakaso. ²⁰ Kwa kujha bho mujhe mwe bhatumwa bha dhambi,

mwajhele huru patali ni haki. ²¹ Kwa wakati obhu, mwajhele ni litunda lelekua kwa mambo ambagho kwa henu mwibhona soni naghu? Kwa kujha matokeo gha mambo agha ndo kufwa. ²² Lakini kwa kujha henu mufungibhu huru patali ni dhambi na mubhombiki bhatumwa kwa K'yara, mujhe ni litunda kwandabha jha utakaso. Litokeo ndo bhusima bhwa milele. ²³ Kwa kujha mshahara ghwa dhambi ndo mauti, bali zawadi jha bure jha K'yara ndo bhuzima bhwa milele kwa Kristu Yesu Bwana bhitu.

Sura ya 7

¹ Au mumanyilepi bhalongobhangu (kwa kujha nilongela ni bhanu ambabho bhajhimanyili sheria), kwamba sheria jhikan'tabhwala munu pa ijha hai? ² Kwandabha n'dala jha a gegikibhu akhongibhu ni sheria kwa jhola ngwana munu pajha muomi, lakini akajhelayi ngwanamunu afuili, ibetakujha ajhe huru kuhoma sheria jha ndobho. ³ Henu basi, bho ngwanamunu akona muomi, ni muene itama ni n'gosi jhongi, ibetakutibhwu mzinzi. Lakini ikajhiajhi ngwanamunu afuili, ajhe huru dhidi jha sheria, efyo ibetalepi kujha mzinzi ikajhiajhi igenda ni n'gosi jhongi. ⁴ Henu, bhalongobhangu, muenga kabhele mwajhele mwe bhafu kwa sheria kwa njela jha mb'el'e ghwa Kristu. Jhijhe na ha ili mukabayi kuunganisibhwu ni jhongi, kwa muene ambajhe afunulibhu kuhoma kwa bhafu ili tubhwesiajhi kun'hogolela K'yara matunda. ⁵ Kwa ndabha bho tujhele mu hali jha mb'el'e, tamaa sya dhambi syajhumuiki mu fiungo fya tete kwa njela jha sheria ni kujhihogolela mauti matunda. ⁶ Lakini henu tubhopolibhu kuhoma mu sheria. Tujhifwelili hali jhela jhatubeli. Ili tete tukabhayi kutumika mu hali jipyja jha Roho, ni tete mu hali muandi jha lijhandiku. ⁷ Tujohajhi bhuli henu? Sheria ndo dhambi? La hasha. Hata na ha nganijimanyilepi dhambi, ngajhibeli kujha kwa njela jha sheria. Kwa kujha nganilimanyilepi kunoghela kama sheria ngajhijobhi lepi, "Usinogheli." ⁸ Lakini dhambi jhakabhili nafasi kwa jhela amri na jhaletili mugati mwa nene khila aina jha kunoghela. Kwa ndabha dhambi bila sheria jhifwa. ⁹ Nami najhele ne muomi apu hoti bila sheria, lakini bho jhihadili amri jhela, dhambi jhakabhili bhuomi, ninene nafwili. ¹⁰ Amri jhela ambajho ngajhiletilli bhuzima jhasanuiki kujha mauti kwa nene. ¹¹ Kwa ndabha dhambi jhakabhili naafasi kwa jhela amri na jhanikofili. Kup'etela amri jhela, jhanikhomili. ¹² Efyo sheria ndo takatifu, ni jhela amri ndo takatifu jha haki, ni jhinofu. ¹³ Nahu basi jhela jhajhijhele jhinofu jhajhele mauti kwa nene? Jhisijhi na ha kamwe. Lakini dhambi, ili jhibhonekayi kujha dhambi hasa kup'et'ela jhela jhinofu, aletili mauti mugati mwa nene. Ejhe jhajhele kwamba kup'et'ela amri jhela, dhambi jhijhelayi jhibhibhi nesu. ¹⁴ Kwa ndabha tumanyili jha kujha sheria asili jhiake ndo muroho, lakini nene ne munu ghwa mumb'el'e. Nihemelisibhu pasi pa utumwa bhwa dhambi. ¹⁵ Ndabha lyanibhomba, nikalijhelebhwa lepi kinofu. Kwa kujha lela lyaniganili kubhomba, nikalibhombolepi ni lela lyanilidadili ndo lyanibhomba. ¹⁶ Lakini kama nilibhomibili lela lyanikalilonda lepi, nijhedek'elana ni sheria jha kujha sheria jhinofu. ¹⁷ Lakini henu nene lepi nafsi jha nene jhanibhomba e'l'u, bali ndo dhambi jhela jhajhatama mugati mwa nene. ¹⁸ Kwa ndabha nimanyili jha kujha mugati mwa nene, yaani mugati mu mb'el'e bhwa nene, litamalepi lijambo linofu. Kwa kujha tamaa jha lyalijhele linofu

lijhele mugati mwa nene, lakini nikalibhomba lepi. ¹⁹ Kwa ndabha linofu lela lyanilaganili nikalibhombi lepi bali lela liovu lyaniliganilepi ndo lyanibhomba. ²⁰ Henu kama nibhomba lela lyaniliganilepi, nene lepi binafsi, jhanibhomba, bali dhambi jhela jhajhitama mugati mwa nene. ²¹ Nimanyili, kabhele, jhijhele kanuni mugati mwa nene jha kulonda kubhomba lyalijhele linofu, lakini bhuovu kweli bhujhele mugati mwa nene. ²² Kwa ndabha nikajhihobhokela sheria jha K'yara kwa utu bhwa mugati. ²³ Lakini nibhona kanuni jhajhijhele tofauti mu fiungo fya meble bhwangu. Jhileta ngondo dhidi jha kanuni njipya mu luhalalwangu. Jhikanibh'eka nene kujha mataka kwa kanuni jha dhambi jhajhijhele mu fiungo fya mb'el'e bhwangu. ²⁴ Nene ne munu ghwa kwilombosya! Niani jhaibetakuniokola ni mb'el'e obho bhwa mauti? ²⁵ Lakini nibhombesya kwa K'yara kwa Yesu Kristu Bwana bhitu! Naha basi. Nene ne muene kwa luhalalwa jhoni nikajhitumikila sheria jha K'yara. Bali, kwa mb'el'e nikajhitumikila kanuni jha dhambi.

Sura ya 8

¹ Henu basi ijhelepi hukumu jha adhabu panani pa bhene bhabhajhele kwa Kristu Yesu. ² Kwa kujha kanuni jha Roho jha uzima bhola bhwa bhujhele kwa Kristu Yesu jhinibhekhhili nene kujha huru patali ni kanuni jha dhambi ni mauti. ³ Kwa ndabha khila ambakyo sheria jhasindilu kubhomba kwa ndabha jhajhe dhaifu mu mb'el'e, K'yara abhombili. Andaghisi mwanabhe ghwa pekee kwa mfwanu ghwa mb'el'e ghwa dhambi ajhelayi sadaka jha dhambi ni kujihukumu dhambi mu mb'el'e. ⁴ Abhombi naha ili malaghisu gha sheria ghatimisibhwajhi mugati mwa tete, tete jhatulotilepi kwa kuk'esya mambo gha Roho. ⁵ Bhala bhabhakauk'esya mb'el'e bhifirkirira mambo gha mb'el'e, lakini bhala bhabhakajhik'esya Roho bhifirkirira mambo gha Roho. ⁶ Kwa kujha nia jha mb'el'e ndo mauti, bali nia jha Roho ndo bhuomi bhwa mielele ni amani. ⁷ Ejhe kwa ndabha jhela nia jha mb'el'e ndo bhuadui panani pa K'yara, kwanda jhikajhiliilepi sheria jha K'yara, bhwala jhibhwesya lepi kujitii. ⁸ Bhala bhabhakauk'esya mb'el'e bhibhwesya lepi kun'hobhokesya k'yara. ⁹ Hata nahu, mujhelepi mu mb'el'e bali mu Roho, kama ndo bhukweli kujha Roho ghwa K'yara itama mugati mwa muenga. Lakini kama munu ajhelepi ni Roho ghwa Kristu, muene ghwa Kristu lepi. ¹⁰ Kama Kristu ajhele mugati mwa muenga, mb'el'e bhufuili kwa mambo gha dhambi, bali Roho ndo jhiomi kwa mambo gha haki. ¹¹ Ikajhiajhi Roho jha jhola jhaamfufuili Yesu kuhoma kwa bhafu iishi mugati mwa muenga, muene jhola jhaamfufuili Kristu kuhoma kwa bhafu ibetakujhipela kabhele mibhele ghyu muenga ghyu mauti bhuomi kwa njela jha Roho bhwa muene jhaitama mugati mwa muenga. ¹² Nahu basi, bhalongobhangu, tete twidaibhwa, lakini twamb'el'e lepi kwamba twiishi kwa namna jha mb'el'e. ¹³ Ndabha ikajhiajhi mwiishi kwa namna jha mb'el'e mujhe kul'otela kufwa, lakini ikajhiajhi kwa Roho mkaghafisha matendo gh mb'el'e, namu mwibetakutama. ¹⁴ Ndabha kama ambafyo bhamana bhilongsibhwa ni Roho ghwa K'yara, abha ndo bhana bha K'yara. ¹⁵ Kwa kujha mwajhambelili lepi Roho jha utumwa kabhele hata mutilayi. Badala jhiakhe, mwapokili Roho jha kubhombibhwa kujha bhana, ambajho twilela, "Abba, Dadi!" ¹⁶ Roho muene ishuhudila pamonga ni Roho sya tete jha kujha twebhana bha K'yara. ¹⁷ Ikajhiajhi twebhana, basi twebharithi

kabhele, bharithi bha K'yara. Ni tete twebharithi pamonga ni Kristu ikajhiajhi kwa kweli twitesibhwa ni muene ili tukabhajhi kutukusibhwa pamonga ni muene. ¹⁸ Kwa kujha nikaghahbalanga malombosi gha wakati obho kujha khenu lepi nikal'enganisibhwajhi ni bhutukufu bhwabhwibeta kufunulibhwa kwa tete. ¹⁹ Kwa ndabha fiumbe fyoha kabhele filolelala kwa shaukhu jhimehele kufunulibhwa kwa bhana bha K'yara. ²⁰ Kwa ndabha bhubhombaji kabhele bhwajhedekhelibhu pasi pa bhubatili sio kwa hiari jha muene, ila kwandabha jha muene jhaafikutisi. ²¹ Ni mu tumaini kwamba bhubhombaji bhuuene bhwibetakubhekibhwa huru ni kubhosibhwa mu utumwa bhwa uharibifu, ni kujhingisibhwa mu uhuru bhwa utukufu bhwa bhana bha K'yara. ²² Kwa ndabha tumanyili kujha ubhombaji ni bhuene kabhele bhwiluala ni kulombosibhwa kwa bhuchungu pamonga hata henu. ²³ Sio na ha tu, ila ni tete twebhene twatujhele ni malimbuko gha Roho - tete kabhele twiluala mu nafsi sya jhotu, twil'endela kujha bhana, yaani bhukhombosi bhwa mibhele ghyu tete. ²⁴ Kwa ndabha ndo kwa taraja e'le twaokolibhu. Lakini khenu kyakilondekeghe kikabhonekanayi jhijhalepi taraja kabhele, kwa ndabha niani jhaakaki tarajila khela kyaakakibhona? ²⁵ Bali tukakitarajilayi khenu kyakibelikubhoneykana, tukakhilendela kwa saburi. ²⁶ Kwa namna jhejhueju, Roho ni muene akatutangatila mu bhudhaifu bhwa jhotu. Kwa ndabha tumanyilepi kusoka namna kyajhilondeka, lakini Roho muene akatuombela kwa kuluala kwa kubhwesi lepi kujobhibhwa. ²⁷ Ni muene jha akajhilangilila miyoyo akajhimanya luhalu lwa Roho kwandabha isoma kwa niaba jha bhene bhabhakyeriri kul'engana ni mapenzi gha K'yara. ²⁸ Ni tete tumanyili kujha kwa bhoha bhabhan'ganili K'yara, muene ibhomba mambo kwa bhala bhoha bhabhakutibhu kwa kusudi lyu muene. ²⁹ Kwa ndabha bhala bhoha bhaabhamanyili kuhoma asili kabhele abhasalili kuhoma asili, bhafananisibhwayi ni mfwani ghwa mwanamunu, ili muene ajhelayi n'hogolanu ghwa kubhwandu miongoni mwa bhalongobhu bhamenehele. Ni bhala bhaabhasaliti kuhoma asili ni bhene abhakutili. ³⁰ Ni bhala bhaabhakutili, abhu abhabhalangili haki. Ni bhala bhaabhabhalangili haki, abhu kabhele abhatukuisi. ³¹ Tujobhayi kiki panani pa mambo agha? K'yara akajhelayi lubhafu lwa tete, niani jha ajhele panani pa tete? ³² Muene jha abelikundekesela mwanamunu muene bali andetili kwa ndabha jha tete twebhoha ibeleka bhuli kutukirimila ni mambo ghoha pamonga ni muene? ³³ Niani jhaibetakubhatakila bhateule bha K'yara? K'yara ndo ghwa kubhabhalangila haki. ³⁴ Niani jhaibetakubhahukumula adhabu? Kristu Yesu ndo jhaafuili kwa ndabha jha tete, ni zawadi jha aghu, muene kabhele afufulibhu. Ni muene itabhwala pamonga ni K'yara mahali pa litengu, ni kabhele ndo jhaakatuombela tete. ³⁵⁻³⁶ Niani jhaibetakututenga ni luganu lwa Kristu? Dhiki, au shida, au malombosi au njala, au ngoli, au hatari, au bhupanga? Kama kyajhilembibhu, "Kwa faida jha jhobhi twikomibhwa musi bhuoha. Twabhalangibhu kama kondoo bha kuchinjibhwa." ³⁷ Mu mambo agha ghoha tete ndo zaidi jha bhashindi kwa muene jhaatuganili. ³⁸ Kwa ndabha nimalikushawishika kwamba bhala mauti, bhwala bhuomi, bhwala malaika, bhwala mamlaka, bhwala fenu fyafijhele, bhwala fenu fyafihida, bhwala nghofu, ³⁹ bhwala ghaghajhele kunani, bhwala ghaghajhe pasi, bhwala kiumbe khenge kyoha, kibebhwesya lepi kukutenga ni luganu lwa K'yara, ambajhe ndo Kristu Yesu Bwana bhitu.

Sura ya 9

¹ Nijobha bhukweli mu Kristu. Nijobha lepi udesi, ni dhamira jha nene jhishuhudila pamonga ni nene mu Roho Mtakatifu, ² kwamba jhijhelepi huzuni mbaha ni maumifu ghaghabeli kumalika mugati mu muoyo bhwa nene. ³ Kwamba ninogheleghe ne muene kulaanibhwa ni kutengibhwa patali ni Kristu kwa ndabha jha bhalongo bhangu, bhala bha jamii jha nene mu mb'el'e. ⁴ Bhene ndo Bhaisraeli. Bhabhajhe ni hali jha kujha bhana, bha utukufu, bhwa maaganu, ni zawadi jha sheria, kumwabudu K'yara, ni ahadi. ⁵ Bhene bhalongolesi ambako Kristu ahidili kwa litengu kufualu mb'el'e obho - ambajhe muene ndo K'yara ghwa fyoha. Ni muene atufibhwajhi milele. Amina. ⁶ Lakini sio kujha ahadi sya K'yara sisindilu kutimila. Ndabha sio khila munu jha ajhele Israeli ndo Mwisraeli halisi. ⁷ Naha lepi, hata kwa bhuzao bhwa Abrahamu kujha ndo bhanamunu halisi. Lakini, "ni kup'et'ela Isaka uzao bhwa jhobhi wibetakukutibhwa." ⁸ Ejhe ndo kwamba, bhana bha mb'el'e sio bhana bha K'yara. Lakini bhana bha ahadi bhlollelibhwa kujha kama uzao. ⁹ Ndabha e'le ndo lilobhi lya ahadi: "Mu majira agha nibetakuhida, ni Sara ibetakupelibhwa muana." ¹⁰ E'le lepi tu, lakini baada jha Rebeka kukabha luleme kwa munu mmonga, Isaka dadi jhitu- ¹¹ kwamba bhana bhajhe bhakhona kuhogoleka na ajhele akhetilepi khenu kyokyoha khela kinofu au kibhibhi, ili kwamba kusudi lya K'yara kul'engana na bhusalanu lijemajhi, Bhwali kwa matendo lepi, lakini kwa ndabha jha jhola jhaikhuta. ¹² Lijahibhu kwa muene, "Mbaha ibetakun'tumikila n'debe." ¹³ Kama kyajhalembibhu: "Yakobo nan'ganili, lakini Esau nan'dadili." ¹⁴ Basi kabhele twibetakujoba kiki? Je bhujhe bhudhalimu kwa K'yara? La hasha. ¹⁵ Kwa kujha ijobha kwa Musa, "nibetakujha ni rehema kwa jhola jhanibetakundehemu, na nibetakujha ni k'esa kwa jhola jhanibetakun'hurumila." ¹⁶ Henu basi, kwandabha jha muene lepi jhailonda, wala ndabha jha muene lepi jhajumba, lakini kwandabha jha K'yara, ambajhe ilasya rehema. ¹⁷ Kwa kujha majhandiku ghijobha kwa Farao, "Kwa kusudi e'le maalumu nakujhimuli, ili kwamba nilasajhi nghofu sya nene kwa bhebhe, ni kabhele ili lihina lya nene litangasibhway mu nchi jhioha." ¹⁸ Henu basi, K'yara huwa ijha ni rehema kwa jhejhioha jhaan'ganili, ni kwa ambajhe akan'gana akambeka kujha mkaidi. ¹⁹ Kabhele wibetakujoba kwa nene, "Kwandabha jha kiki wako na wibhona likosa? Jholeku jha abhwahili kustahimili matakwa gha muene?" ²⁰ Kinyume kyake, mwanadamu, bhebhe ghweniani jhaghwijibu kinyume ni k'yara? Kujha ni bhuwesekanu bho bhuoha bhwa kyakifyogholibhu kujobha kwa mfanyanzi, "Kwandajhakiki ghwanikhetili nene na ha?" ²¹ Je mfinyazi huwa ijha ni haki panani pa bhud'opi kutengenesya khenu kwa matumizi maalumu kufwatana ni libonge lelalela, ni khenu kheng'e kwa matumizi gha khila ligono? ²² Bhuli kama K'yara, ambajhe ajhe ni bhutayari bhwa kulasya gadhabu jha muene kumanyikana, asindemele kwa bhuvumilifu bhwa kutosha fenu fya gadhabu fyafyaandalibhu kwa kujhangamisibhwa? ²³ Bhuli kama abhombili na ha ili kwamba alasiajhi bhwangi bhwa bhutukufu bhwa muene panani pa fenu fya rehema ambafyo amalikufiandala kwa ndabha jha utukufu? ²⁴ Bhuli kama abhombi na ha ni kwa muenga kabhele, ambajhe ndo jhaatukhutili sio tu kuhoma kwa Bhayahudi, lakini kabhele kuhoma kwa bhanu bha Mataifa? ²⁵ Kama kyaijobha kabhele kwa Hosea: "Nibetakubhakuta bhanu bha jhoni, ambabho bhajhelepi bhanu

bhangu, ni mpendwa ghwa muene ambajhe aganikibhu lepi. ²⁶ Na jhibeta kujha kwamba pala ajobhibhu kwa bhene, 'Muenga mwebhanu bha nene lepi,' pala bhibete kukutibhwu bhanu bha K'yara jhaajhe muomi." ²⁷ Isaya ilela kuhusiana ni Israeli, "Kama hesabu jha bhana bha Israeli ngajhijhele kama n'sanga bhwa bahari, jhibetakujha ndo masalu ambagho bhibetakiokolihwu. ²⁸ Kwa kujha Bwana ibetakulitola lilobhi lya muene panani pa nchi, manyata ni kwa bhutimilifu. ²⁹ Ni kama Isaya kyaajobhili kubhuandu, "Kama Bwana ghwa majeshi atulekilepi kumbele uzao kwa ndabha jha tete, ngatujhele kama Sodoma, na ngatubhomibhu kama Gomora. ³⁰ Tubetajobha bhuli? kwamba bhanu bha Mataifa ambabho bhajhele bhilondalepi haki, bhakabhili haki, haki kwa amani. ³¹ Lakini Israeli, ambajhe elondili sheria jha haki, ajhifikilepi. ³² Kwandajhakiki na ha lepi? Kwandabha bhajhilondilepi kwa imani, bali kwa matendo. Bhakhobhele panani pa liganga lya kukhobhala, ³³ kama kya jhelembibhu, "Langayi, niligonisi liganga lya kwikungufula mu Sayuni ni mwamba bhwa kudula. Muene ambajhe ikiera kwa e'le ibetalepi kwikosya soni."

Sura ya 10

¹ Ndongo, nia jha muoyo bhuangu ni liombi lya nene kwa K'yara ndo ndabha jha bhene, kwandabha jha wokovu. ² Kwa kujha nikab hashuhudila kujha bhajhe ni juhudu kwandabha jha K'yara, lakini sio kwandabha jha bhufahamu. ³ Kwa ndabha bhamanyilepi haki jha K'yara, na bhilondakujenga haki jha bhemne pasima. Bhajhelepi bhatifu ku haki jha K'yara. ⁴ Kwa kujha Kristu ndo utimilifu bhwa sheria kwa ndabha jha haki jha khila munu jha ikiera. ⁵ Kwa kujha Musa ilemba kutokana ni sheria, "Munu ambajhe ibhomba haki jha sheria ibetakuishi kwa haki ejhe." ⁶ Lakini haki ambajho jhihomela mu amani jhijobha na ha, "Usijobhi mu muoyo bhwa jhobhi, 'Niani ibetakulapa kulota kumbinguni?' (Ejhe ndo kumbeka Kristu pasi). ⁷ Na usijobhi, 'Niani ibetakuselela mulilenda?" (Ejhe ndo, kundeta Kristu panani kuhoma kwa bhafu). ⁸ Lakini ijobha kiki? "Lilobhi lijhele karibu ni bhebbe, mu kinywa kya jhobhi ni mu muoyo bhwa jhobhi ni mu muoyo bhwa jhobhi." Elu ndo lilobhi lya imani, ambalyo twitangasya. ⁹ Kwa kujha kama n'koromelu bhwa jhobhi ukankiri Yesu jha kujha ndo Bwana, ni kukiera mu muoyo bhwa jhobhi kujha K'yara amfufuili kuhoma kwa bhafu, wibetakuokoka. ¹⁰ Kwa kujha kwa muoyo munu ikiera ni kukabha haki, ni kwa kinywa munu ikiri ni kukabha haki jha bhwokovu. ¹¹ Kwa kujha liandiku lijobha, "Khila jha akamwamini ibetalepi kwikosya soni." ¹² Kwa kujha bhujhelepi bhutofauti kati jha Myunani. Kwa kujha Bwana jhola ndo Bwana ghwa bhoha, na ndo tajiri kwa bhoha bhabhakan'kuta. ¹³ Kwa kujha khila munu ambajhe akalikuta lihina lya Bwana ibetakuokolihwu. ¹⁴ Kwa namna jheleku bhihotola kunkuta muene ambajhe bhakamwamini lepi? Ni kwa namna jheleku bhihotola kukiera kup'et'ela muene ambajhe bhampeliki lepi? Na bhibetakupeleka bhuli bila mahubiri? ¹⁵ Kwa namna jheleku bhihotola kuhubiri, isipokujha bhatumanu? - Kama kya jhelembibhu, "namna jheleku manofu magolo gha bhene gha bhala ambabho bhitangasya habari sya furaha sya mambo manofu?" ¹⁶ Lakini bhoha bhap'el'el'esi lepi injili. Kwa kujha Isaya ijobha, "Bwana, niani jhaaup'eliki ujumbe bhwa tete?" ¹⁷ Efyo imani jhjhida kuhomelana ni kup'el'eka ni kup'el'eka kwa lilobhi lya Kristu. ¹⁸ Lakini ijobha, "Je bhap'eliki lepi?" Ena, kwa hakika nesu.

“Sauti jha bhene jhimali kuhoma kwibhala mu nchi jhioha ni malobhi gha bhene kulota miisho ghyu dunia.” ¹⁹ Zaidi jha ghoha, Nijobha, “Je Israeli amanyilepi?” Kwanza Musa ijobha, “Nibetakubhachokosya kubhapela bhwifu kwa bhanu ambabho taifa lepi. Kwa njela jha taifa lyalibelikujha ni bhuelewa, nibetakubhahobhelesya hadi mudadayi.” ²⁰ Ni Isaya jasiri nesu na ijobhi, “Napatikene nii bhala ambabho bhanilondilepi. Nabhonekene kwa bhala ambabho bhanilondeghe lepi.” ²¹ Lakini kwa Israeli ijobha, “Magono ghoha natabhaluisi mabhoko gha jhoni kwa bhabhabeli kutii ni kwa bhanu bhanonono.”

Sura ya 11

¹ Basi nijobha, je, K'yara abhabelili bhanu bha muene? Hata kidusu. Kwa kujha nene kabhele na Mwiisraeli, ghwa lukholo lwa Abrahamu, ghwa likabilu lya Benyamini. ² K'yara abhabelilepi bhanu bha muene, bhaabhamanyili kuhoma kubhwandeli. Je mumanyilepi liandiku lijobhabhuli kuhusu Eliya, namna kyaan'sihili K'yara panani pa bha Israeli? ³ “Bwana, bhabhakhomili manabii bhajhobhi, ni bhene bhabomuili madhabahu gha jhobhi. Nene ne muene nisiele, ni bhene bhlonda uhai bhwa nene.” ⁴ Lakini lijibu lya K'yara lijobhuli kwa bhebbe? “Nitunzili kwandabha jha nene bhanu elfu saba ambabho bhakampigila lepi magoti Baali.” ⁵ Hata nahu, wakati obho bhwa henu kabhele bhajhele bhabhasiele kwa ndabha jha uchaguzi bhwa neema. ⁶ Lakini jhikajhiajhi kwa neema, sio kabhele kwa matendo, finginefyo neema jhibetalepi kujha kabhele neema. ⁷ Kiki kabhele? Lijambo ambalyo Israeli akajha akalilonda, akitabhi lepi, bali bhateule bhakikabhilli, ni bhamana bhajhongesibhu uzito. ⁸ Ni kama kyajhilembibhu: “K'yara abhapelili roho jha ubutu, mihu ili bhasibhone, ni mb'ol'okhoto ili bhasipel'eki mpaka lelu ejhe.” ⁹ Ni muene Daudi ijobha, “Silekajhi meza sya bhene sijhelayi mikwabhu, miteghu, sehemu jha kwikungufula ni kulepesya kisasi dhidi jha bhene. ¹⁰ Ghalekayi mihu gha bhene ghasopibhwayi ngisi ili bhasibhwesi kulola. Ukabhajhinimisiajhi migongo ghyu bhene daima.” ¹¹ Basi nijobha, “Je, bhakikungufuili bila kubina?” Jhisijhi naaha kamwe. Badala jhiake, kwa kusindwa kwa bhene, bhwokovu bhufikili kwa bha Mataifa, ili bhabho bhene bhajhelayi ni bhuifi. ¹² Henu jhikajhiajhi kusindwa kwa bhene ndo utajiri bhwa ulimwengu ni kama hasara jha bhene ndo utajiri bhwa mataifa, ndo kiasi khelekhnu nesu kibetakujha kukamilika kwa bhene? ¹³ Ni henu nilongela namu bhanu bha Mataifa. Kwa kujha na mtume kwa bhanu bha Mataifa ghangi, ni kwifunila huduma jha jhoni. ¹⁴ Labda nibetakubhapel bhwifu bhabhajhele mb'el'e umonga ni nene. Labda twibeta kubhaokola baadhi jha bhene. ¹⁵ Ndabha jhikajhelayi kubelekeli bhwa kwa bhene ndo maridhiano gha dunia, kupokelibhwu kwa bhene kubetakujha bhuli ili bhuomi kuhoma kwa bhafu? ¹⁶ Kama matunda gha kubhwandu ndo akiba, ndo kyajhijhele ku lidonge lya sembe. Kama mzizi ndo akiba, matawi ni ghene. ¹⁷ Lakini kama baadhi jha matafi ghadumulibhu, kama bhebbe litafi lya mudasi lya misyongoti, bhwapandibhu pagati pa bhene, ni kama ghwashiriki pamonga ni bhene mu mizizi ghyu utajiri bhwa misyongoti, ¹⁸ usikitufyi panani pa matafi. Lakini kama ukisifila, bhebbelepi jhaukajhitangatila mizizi bali mizizi ghikutangatila bhebbe. ¹⁹ Basi wibetakujoba, “Matafi ghadumulibhu ili nikabhayi kupandikisisibhu mu lishina.” ²⁰ Ejhu ndo kweli. Kwa ndabha

jha kutokukiera kwa bhene bhadumulibhu, lakini bhebbe ghwajhemili imara kwandabha jha imani jha jhobhi. Usikifikiriri ghwe muene kwa hali jha panani nesu, bali tilayi. ²¹ Kwa ndabha akajhiajhi k'yara aghalekilepi mataifa gha asili, ibetalepi kuhurumila bhebbe kabhele. ²² Langayi, basi, matendo manofu ni bhukali bhwa K'yara. Kwa lubhafu lumonga, ukalibhwahidili panani pa Bhayahudi ambabho bhabinili. Lakini kwa lubhafu longi bhwema bhwa K'yara bhwihida panani pa jhobhi kam wibeta kudumu mu wema bhwa muene. La sivyo ni bhebbe wi-betakudumulibhwu patali. ²³ Ni kabhele, kama bhibetalepi kujhendelela, mu kutokukiera kwa bhene bhibetakubandibhwu kabhele. ²⁴ Ndabha K'yara ajhe ni bhuwezo bhwa kupandikisya kabhele. Kwa ndabha jhikajhiajhi muenga mwadumulibhu kwibhala kwa bhujhele bhwa asili jha n'spingoti bhwa mudasi, ni kinyume kya asili mwapandikisibhu mu n'syongoti bhwabuhjhele bhunofu, nesu lepi abha Bhayahudi, ambabho ndo kama matafi gha asili kubhwesya kupandikisibhwu kabhele mugati mu mizeituni bhabhu bhene? ²⁵ Kwa ndabha bhalongo nilonda lepi musimanyi, kuhusiana ni siri ejhe, ili kwamba musijhi ni hekima mu kufikiri kwa jhomu mwebhene. Siri ejhe ndo kwamba bhunonono bhuhomili Israeli, hadi kukamilika kwa mataifa pawibetakuhida. ²⁶ Efyo Israeli bhoha bhibetakuolibhwu, kama kyajhilembibhu: "Kuhoma Sayuni ibetakuhida Mkombokozi. Ibetakuubhosya bhuovu kuhoma kwa Yakobo. ²⁷ Ni e'le libetakujha liagano lya nene pamonga ni bhene, panibetakusibhosya dhambi sya bhene." ²⁸ Ku lubhafu lumonga kuhusu injili, bhidadibhwu kwa ndabha jha muenga. Kwa lubhafu l'ongi kutokana ni bhusalanu bhwa K'yara, bhaganikibhu kwandabha jha bhakhokho. ²⁹ Kwa kujha zawadi ni bhwitobhwa K'yara bhwibadilika lepi. ³⁰ Kwa ndabha kubhwandelu muenga mwan'kosili K'yara, henu mujhipokili rehema kwandabha jha kuasi kwa muenga. ³¹ Kwa njela jhejhuejhu, henu abha Bhayahudi bhan'kosili. Matokeo ghake ndo kujha kuhomela ni k'esa jha mupelihu muenga bhibhuesya kabhele kupokela rehema. ³² Ndabha K'yara abhadendili bhanu bhoha mu kuasi, ili abhwesijhi kubhahurumila bhoha. ³³ Namna kyasijhele sibhaha bhutajiri ni hekima ni maaria gha K'yara! Sichunguzika lepi hukumu sya muene, ni njela sya muene sigundulika lepi! ³⁴ "Ndabha niani jhaajhimanyili nia jha Bwana? Au niani mshauri ghwa muene?" ³⁵ Au niani hoti jha ampelili khenu K'yara, ili alepibhwayi kabhele?" ³⁶ Kwa ndabha kuhoma kwa muene, ni kwa njela jha muene ni kwa muene, fenu fyoha fijhele. Kwa muene bhujhelayi utukufu milele. Amina.

Sura ya 12

¹ Henu nikabhasihi, bhalongobhangu, kwa k'esa kya muene K'yara, mujhibbosiajhi mibhele ghya muenga ijhelayi dhabihu jhajhikeka, takatifu, jhajhijhedekelibhwu kwa K'yara. Ejhe ndo ibada jha jhomu jhajhimaanisya. ² Bhwala musijhikhesi namna jha dunia ejhe, bali msanusibhwayi kwa kubhomba kabhele nia sya muenga. Muketayi naaha mkabayi kumanya mapenzi gha K'yara ghaghajhele manofu, ghakumfurahisy ni kamilifu. ³ Kwa ndabha nijobha, kwa ndabha jha neema jhanipelihu, kwamba khila munu jha ajhele mugati mwa muene ilondeka lepi kufikiri nesu juu jha muene kuliko kyajhilondeka kufikiri. Bali, jhikandonda afiki najhi kwa hekima kama ambavyo Kyara abhapelili khila mmonga

kiasi fulani kya imani. ⁴ Kwa kujha tujhe ni fiungo fimehele mu mb'ele, umonga lakini sio fiungo fyoha fijhe ni mbombo jhimonga. ⁵ Fefuefu tete jhatujhele twebhamehele tujhele mb'el'e umonga kwa Kristu, ni fiungo khila khimonga kijhe ni njinu. ⁶ Tujhe ni karama syasijhele patalipatali kwa kadiri jha neema jha mupelibhu. Ikajhiajhi karama jha munu ndo unabii, najhibhombekajhi kadiri jha imani jha muene. ⁷ Ikajhiajhi karama jha munu ndo huruma, na jhitumikayi. Ikajhiajhi jhongi ajhe ni karama jha kufundisya, basi, afarijiayi. ⁸ Ikajhiajhi ni karama jha munu ndo faraja, basi, afarijiayi. Ikajhiajhi karama jha munu ndo kuhomesya, abhombayi na ha kwa ukarimu. Ikajhiajhi karama jha munu ndo kulongsya, na jhibhombekayi kwa bhuangalifu. Ikajhiajhi karama jha munu ndo kwa kulasya k'esa, na abhombayi kwa kuhobhoka. ⁹ Bhuganu bhusijhi ni unafiki: Mubhudadilayi bhuovu; mkamulayi ghaghajhele manofu. ¹⁰ Kuhusu luganu lwa bhalongo, mugananayi jhomu kwa jhomu. Kuhusu litengu, muheshimianayi jhomu kwa jhomu. ¹¹ Kuhusu bidii, musijhi mutepetele. Kuhusu roho, jhijhelayi ni shaukhu. Kuhusu Bwana, mun'tumikilayi. ¹² Muhobhokayi mu bhujasiri bhwa mujhe nabhu kuhusu magono ghaghihida. Mujhelayi ni subira mu matatisu gha muenga. Mudumuajhi mu kus'oka. ¹³ Mushirikiajhi mu mahitaji gha bhaumini. Mulondaiy njela simehele sysa kulasya bhukarimu. ¹⁴ Mubhatakilayi baraka bhoha bhabhakabhatesyayi muenga; mubhabarikajhi na musibhalaani. ¹⁵ Muhobhokayi pamonga ni bhabhihobhoka mulelayi pamonga ni bhabhilela. ¹⁶ Mujhiajhi ni nia jhimonga jhomu kwa jhomu. Musifikiri kwa kwifuna, lakini mubhajhedekelaiy bhanu bha hali jha pasi. Musijhi ni hekima juu jha mabhwasu gha jhomu mwebhene. ¹⁷ Musindepi munu jhejhioha jhola bhuovu kwa bhuovu. Mubhombayi mambo manofu pamihu pa bhanu bhoha. ¹⁸ Kama jhibhwesekana, kaam kyajhibhekibhu kwa muenga, mujhelayi ni amani ni bhanu bhoha. ¹⁹ Bhapenzi, musikil'epes'eli kisasi mwebhene, lakini mujhijhepukilayi ghadhabu jha K'yara. Kwandabha jhilembibhu, "kisasi kya nene; Nene nibetakulepa,' ijobha Bwana." ²⁰ "Lakini ikajhiajhi adui ghwa jhobhi ajhe ni njala, ndesiajhi. Akajhelayi ni kiu, nywesiajhi. Kwandabha ukabhombayi na ha, wibetakumpalila makaa gha muoto panani pa mutu ghwa muene." ²¹ Usishindwi ni bhubhibhi, bali bhutobhesiajhi bhubhibhi kwa bhwema.

Sura ya 13

¹ Khila nafsi jhijhiaghe ni bhutii ni kwa mamlaka gha panani, kwa kujha ghajhelepi mamlaka isipokujha jhihomili kwa K'yara. Ni mamlaka syasijhele sibhekibhu ni K'yara. ² Henu jhaip'enga mamlaka ejhuip'enga amri jha K'yara; ni bhala ambabho bhakajhip'enga bhibetakupokela hukumu panani pa bhene. ³ Kwa kujha bhatawala sio tishio kwa bhabhimbomba manofu, bali kwa bhabhimbomba mabhibhi. Je einogheha kutokutila mamlaka? Bhombayi ghaghajhele manofu, na wibeta kusifibhwa nakhu. ⁴ Kwa kujha ndo mtumishi ghwa K'yara kwa bhebbe ndabha jha manofu. Bali kama wibetakubhomba ghaghajhele mabhibhi, tilayi kwa kujha ip'enda lepi bhupanga, bila sababu. Kwa kujha ndo mtumishi ghwa K'yara, jhailipa kisasi kwa ghadhabu panani pa jhola jhaibhomba mabhibhi. ⁵ Henu jhilondeka kutii, sio tu kwa ndabha jha ghadhabu, bali kabhele kwandabha jha dhamiri. ⁶ Kwa ndabha ejhe kahele

ghwilepa kodi. Kwa kujha bhenye mamlaka ndo bhatumishi bha K'yara, ambabho bhijhendelela kubhomba lijambo e'le. ⁷ Mubhalepayi khila mmonga kya akabamel: kodi jhailondeka kodi; ushuru kwa jhailondeka ushuru hofu kwa jhailondeka hofu; lutengo kwa jhailondeka litengo. ⁸ Musidaibhu ni munu khenu kyokyoha, isipokujha kuganana jhomu kwa jhomu. Kwa kujha muene jha an'ganili jirani ghwa muene atimisi sheria. ⁹ Kwa kujha, "Wibetalepi kuzini, kuhoma, wibetalepi kuheja, wibetalepi kunoghela," na kama ijhe amri jhenge kabhele, jhijumlisibhu mu senetsi ejhe: "Wibetakun'gana jirani ghwa jhobhi kama bhebbe ghwe muene." ¹⁰ Lunganu lukandhuru lepi jirani ghwa munu ndo bhukamilifu bhwa sheria. ¹¹ Kwa ndabha ejhe, mumanyili wakati, kujha tayari bhwakati bhwa kuhoma mu ligono. Kwa kujha bhwokovu bhwa jhotu bhukaribili nesu jha bhwakati bhola bhwatwakyeriri hosi. ¹² Kinu kijhendelili, ni musi bhukaribili. Na tubhekayi palubhafu matendo gha ngisi, na tufwalayi silaha sysa nuru. ¹³ Na tulotayi pamonga, kama mu nuru, sio sherehe sysa bhuovu au bhulefi. Na tusikhesiajhi mu zinaa au tamaa jhajhibhuwesya lepi kuleka, ni sio mu fitina au bhuifu. ¹⁴ Bali tumfwalayi Bwana Yesu Kristu, na tusibheki nafasi kwa ndabha jha mb'e'l'e, kwa tamaa syake.

Sura ya 14

¹ Munjambelelai jhejhioha ambajhe ndo dhaifu mu imani, bila kuhomesya hukumu kuhusu mabhuas gha muene. ² Munu mmonga ajhe ni imani jha kulya kyokyoha, jhongi ambajhe ndo zaifu ilya mbogha siene. ³ Munu ambajhe ilya khila khenu asin'jimuli jhaibela kulya khila khenu. Ni muene jhailya lepi khila khenu asin'hukumu muene ambajhe ilya khila khenu. Kwa ndabha K'yara amalikumpokea. ⁴ Bhebbe ghwe niani, bhebbe jhaukan'hukumu mtumishi ambajhe ndo miliki jha munu jhongi? Ndo palongolo pa K'yara ghwa muene kujha ijhemma au ibina. Lakini ibetakujhinulibhwa, kwa kujha Bwana ihotola kunjemesya. ⁵ Munu mmonga ithamini ligono limonga kuliko l'enge. Jhongi ithamini khila ligono sabhwa. Hebu khila munu na ashawishibhwayi mu luhalalwa muene. ⁶ Muene ambajhe ikamula ligono ikamula kwa ndabha jha K'yara. Ni kwa muene jha ilya, ilya kwandabha jha Bwana kwa kujha akampela K'yara shukrani. Muene ambajhe ilya lepi ikwizuilz kubela kulya kwandabha jha Bwana. Muene kabhele ipisyah shukrani kwa K'yara. ⁷ Kwa kujha ajhelepi jhaiishi kwa nafsi jha muene, na ajhelepi jha ifwa kwandabha jha muene. ⁸ Kwa kujha ikajhiajhi twiishi, twiishi kwandabha jha Bwana. Na kama twifwa kwandabha jha Bwana. Basi kama twiishi au twifwa twijha mali gha Bwana. ⁹ Kwa kujha ndo kwa kusudi e'le Kristu afuili ni kuishi kabhele, kujha ajhelai. Bwana ghwa bhoha bhafu ni bhaomi. ¹⁰ Lakini bhebbe, kwa ndabha jha kiki ukanc'hukumu ndongobhu? Ni bhebbe kwandabha jha kiki ukanc'jimula ndongobhu? Kwa kujha tete twebhoha twibetakujhema palongolo pa kitu kya hukumu kya K'yara. ¹¹ Kwa kujha jhilembibhu, "Kama kyanishi," ijobha Bwana, "Kwa nene khila ligoti libetakupigibhwa, ni khila lumihu lwibetakuhomesya sifa kwa K'yara." ¹² Henu basi, khila mmonga bhitu ibetakuhomesya hesabu jha muene kwa K'yara. ¹³ Henu tusijhendeleli kabhele kuhukumiana, lakini badala jhiake amulayi na, kujha ajhelepi jhaibetakubheka kikwazo au n'teghu kwa ndongomunu. ¹⁴ Nimanyili na nishawishiki kwa Bwana Yesu, kujha khijhelepi khenu kya kijhele najisi kyene. Kwa muene tu jhaidhanila

kujha kyokyoha ndo najisi kwa kujha kwa muene ndo najisi. ¹⁵ Ikajhiajhi kwa ndabha jha kyakulya ndongobhu ihuzunika, wigenda lepi kabhele mu luganu. Usin'haribu kwa kyakulya kyajhobhi munu ambajhe kwandabha jha muene Kristu afuli. ¹⁶ Hivyo musiruhusu matendo gha muenga manofu ghaghabetakusababisya bhanu kubhadhihaki. ¹⁷ Kwa kujha bhufalme bhwa K'yara sio kwa ndabha jha haki, amani, ni furaha mu Roho Mtakatifu. ¹⁸ Kwa kujha muene jha aka'tumikila Kristu kwa namna ejhe ajhededeklibu ni K'yara na ajhededeklibu ni bhanu. ¹⁹ Henu basi, na tukyiesiajhi mambo gha amani ni mambo ambagho ghakan'jenga munu jhongi. ²⁰ Usijhiharibu mbombo jha K'yara kwandabha jha kyakulya. Fenu fyoha kwa kweli fijhe kinofu, lakini fibhibhi kwa munu jhola ambajhe ilya ni kun'sababishila muene kukhobhala. ²¹ Kinofu kutokulya nyama, bhwala kunywa divai, bhwala kyokyoha ambakyo kwa e'ku ndongobhu idadisibhwa. ²² E'se imani maalumu jha ujhe nasu, sibhekayi pagati pa bhebhe ni K'yara. Abarikibhu jhola ambajhe ikwihukumu lepi muene kwa khela kya akakhijhendekela. ²³ Jhaajhe ni mashaka ahukumibhu bho ilya, kwandabha jhitokana lepi ni imani. Ni kyokyoha kyakitokenelepi ni imani ndo dhambi.

Sura ya 15

¹ Henu tete jhatujhele ni nghofu twilondeke kutola bhudhaifu, bhwa bhajhele bhadhaifu, na twilondeka lepi kwipendekesyta twebhene. ² Khila mmonga bhitu ampendesiajhi jirani ghwa muene kwani lijambo linofu kwa lengo lya kun'jenga. ³ Kwani hata Kristu akakipendekisi lepi muene. Badala jhiake, jhajhele kama kyajhalembibhu, "Malighu gha bhala ambabho bhakulighili ghanikabhili nene." ⁴ Kwa kyokyoha kyakilongolili kulembibhu likusudi kujha kup'etela bhusindamalu ni bhwa kupela muoyo ni majhandiku ngatujhele ni bhujasiri. ⁵ Henu K'yara ghwa bhuvumilivu ni bhwa kupele muoyo abhapelayi kujha ni nia sabhwa khwa khila mmonga kul'engana ni Yesu Kristu. ⁶ Abhwesiajhi kubhomba naha kwa nia jhimonga mubhjesiajhi kun'tufya kwa kinywa kimonga K'yara ni Dadi ghwa Bwana bhitu Yesu Kristu. ⁷ Henu mun'jambel'elajhi khila mmonga, kama fela Kristu kyaabha jhambelili, kwa bhutukufu bhwa K'yara. ⁸ Kwani nijobha kwamba Kristu abhombili mtumishi ghwa tohara kwa niaba jha bhukweli bhwa K'yara. Abhombili naha ili abhwesiajhi kuthibitisya ahadi syasyahomesibhu kwa bhadadi, ⁹ ni kwa mataifa kun'tufya K'yara kwa neema jha muene. Kama kyajhalembibhu, "Henu nibetakuhomesya sifa kwa bhebhe mionganu mwa mataifa ni kujhemba sifa kwa lihina lyajhobhi." ¹⁰ Kabhele jhijobha, "Muhabhokayi, muenga bhanu bha mataifa, pamonga ni bhanu bha muene." ¹¹ Ni kabhele, "Mun'tufiajhi K'yara, muenga mataifa ghoha; lekayi bhanu bha mataifa ghoha bhan'tufiajhi muene." ¹² Kabhele Isaya ijobha, "Kwibetakujha ni lishina lya Yese, ni mmonga jhaibetakujhinuka kutabhwala panani pa mataifa. Mataifa bhibetakujha ni tumaini kwa muene." ¹³ Henu K'yara ghwa tumaini abhamemesiajhi ni furaha jhioha ni amani kwa kukiera, ili kwamba mubhjesiajhi kujhongeseka mu matumaini, kwa nghofu jha Roho Mtakatifu. ¹⁴ Nene ne muene nishawishibhu namu, bhalongo bhangu. Nishawishibhu kujha kabhele muenga kabhele mwebhene mmemesibhu ni bhwema, mmemesibhu ni maarifa ghoha. Nishawishibhu kujha muenga kabhele mwihotola kabhele kuhimisyana khila mmonga

njinu. ¹⁵ nilemba kwa bhujasiri nesu kwa muenga panani pa mambo fulani ili kubhakhombosya kabhele, ndabha jha kipawa kyanapelihu ni K'yara. ¹⁶ Kipawa e'khe kyajhele kujha nibhwesiajhi kujha mtumishi bhwa Yesu Kristu jhaatumibhu kwa mataifa, kwihomesya kama kuhani ghwa injili jha K'yara. Nganibhwesili kubhomba naha ili kwihomesya kwa nene kwa mataifa kujhelayi kujhedekelibu, kutengibhu ni K'yara kwa njela jha Roho Mtakatifu. ¹⁷ Naha furaha jha nene jhijhele kwa Kristu Yesu ni mu mambo gha K'yara. ¹⁸ Kwani nithubutu lepi kujobha lyolyoha lela isipokujha kwamba Kristu akamilisi kup'etela kwa nene bhutii bhwa mataifa. Mambo agha ghatimisibhu kwa lilobhi ni litendo, ¹⁹ kwa nghofu sya ishara ni maajabu, ni kwa nghofu sya Roho Mtakatifu. Ejhe jhajhele ili kujha kuhoma Yerusalem, ni kusyongokhela kutali kama Iliriko, nibhwesiajhi kujhitola kwibhala kwa bhukalimilfu injili jha Kristu. ²⁰ Kwa njela ejhe, nia jha nene jhijhele kujhitangasya injili, lakini si mahali Kristu imanyikana kwa lihina, ili kwamba nibhwesiajhi kujenga panani pa msingi bhwa munu jhongi. ²¹ Kama kyajhilemibhu: "Ambabho kwa muene bhajhelepi ni habari sya muene ahidili bhibetakumbona, ni bhala ambabho bhamp'eliki lepi bhibetakummanya." ²² Henu najhele kabhele nibesibhu mara simehele kuhida kwa muenga. ²³ Lakini henu, njhelepi ni sehemu jhojhioha jhela mu mikoa ejhe, na nihogheleghe kwa miaka ghimehele kuhida kwa muenga. ²⁴ Efyo mara syoha nilota Hispania, nitumaini kubhabbona nikapetayi, ni kubhwesya kulongosibhwu njela jha nene ni muenga, baada jha kujha nihobhokili bhushirika ni muenga kwa muda. ²⁵ Lakini henu nilota Yerusalem kubhahudumila bhaumini. ²⁶ Ndabha nabhapendisi bhanu bha Makedonia ni Akaya kubhomba, changizo maalumu kwa bhabonji mionganoni mwa bhaumini okhu Yerusalem. ²⁷ Ena, jhajhele kwa luganu kwa bhene, bhuhakika, mwidaibhwa ni bhene. Ikajhelayi mataifa bhashiriki mu mambo gha bhene kabhele kubhahudumila mumahitaji gha fenu. ²⁸ Henu, bhonikamilisi naha nikujha ni bhutoshalefu bhwa litunda elu kwa bhene, nene nibetakulota munjela pamonga ni muenga okhu Hispania. ²⁹ Nimanyili kujha, bho nihida kwa muenga nibeta kuhida mu bhutimilifu bhwa baraka sya Kristu. ³⁰ Henu nikabhasihi, bhalongo, kwa Bwanabhitu Yesu Kristu, ni kwa luganu lwa Roho, kujha nishirikiajhi pamonga ni nene mu maombi gha jhomu kwa K'yara kwa ndabha jha nene. ³¹ Musomelai kujha nibhwesiajhi kuokolibhwa kuhoma kwa bhabhabeli kujha ni bhutii mu Yudea, ni kwamba huduma jha nene okhu Yerusalem jibhwesiajhi kupokelibhwa ni bhaumini. ³² Musokayi kujha nibhwesya kuhida kwa muenga kwa kuhobhoka kuperetela mapenzi gha K'yara, ni kwamba bibhwesiajhi kujha pamonga ni muenga, kubhwesya kup'omoseka. ³³ Ni K'yara ghwa amani ajhelayi pamonga ni muenga mwebhoha. Amina

Sura ya 16

¹ Nikan'kabisi kwa muenga Fibi nd'omb'obhitu, ambajhe ndo mtumishi ghwa kanisa ambalyo lijhele kenkiera, ² ili kwamba mwibhwesya kumpokela mu Bwana. Mubhombayi naha kwa e'kuu kya thamani kya bhaumini, na mujhemayi pamonga ni muene mu lijambo lyolyoha lya ibetakujha ni uhitaji nalu. Ndabha muene ajhe mhudumu ghwa bhamehele, ni kwandabha jha nene ne muene. ³ Mponesiajhi Priska ni Akila, bhabhibhomba mbombo pamonga ni nene mu Kristu Yesu,

⁴ ambabho kwa maisha gha nene bhaghahatarisi maisha gha bhene. Nibombesya kwa bhene, na nenelepi tu, bali kabhele kwa makanisa ghoha gha mataifa. ⁵ Liponesiajhi likanisa ambalyo lijhe kunyumba jha bhene. Mponesiajhi Epanieto mpendwa ghwangu, ambajhe ndo mzalibhwa ghwa kubhuandu bhwa Kristu ku Asia. ⁶ Mponesiajhi Mariamu ambajhe abhombilli mbombo kwa bidii kwa ndabha jha muenga. ⁷ Muponesiajhi Androniko ni Yunia, jamaa bha nene ni bhafungwa pamonga ni nene. Ndo bha muhimu mionganu mwa bha mitume, ambabho kabhele bhalongolili kumanya Kristu kabla jha nene. ⁸ Mponesiajhi Ampliato, mpendwa ghwa nene kwa Bwana. ⁹ Mponesiajhi Urbano, mbomba mahengu pamonga ni nene kwa Kristu, ni Stakisi mpendwa ghwangu. ¹⁰ Mponesiajhi Apele, jhaajhedekelibhu kwa Kristu. Bhaponesiajhi bhoha ambabho bhajhele mu nyumba jha Aristobulo. ¹¹ Niposiajhi Herodioni, ndongobhangu. Niposiajhi bhoha bhabhajhele mu nyumba jha Narkiso, ambabho bhajhele kwa Bwana. ¹² Niponesiajhi Trifaina ni Trifosa, bhabhibhomba mbombo kwa bidii kwa Bwana. ¹³ Niponesiajhi Persisi mpendwa, ambajhe abhombili mahengu nesu kwa Bwana, Nikamponesya Rufo, jhaasalibhu kwa Bwana ni nyinamunu ni wanene. ¹⁴ Mponesiajhi Asinkrito, Flegon, Herme, Patroba, Herma, ni bhalongo bhangu bhoha bhabhajhele pamonga nabhu. ¹⁵ Niponesiajhi Filologo ni Yulia, Nerea ni ndongomunu, ni Olimpa, ni bhaumini bhoha pamonga nabhu. ¹⁶ Niponesiajhi khila mmonga kwa libusu takatifu. Makanisa ghoha mu Kristu ghakabhaponesya. ¹⁷ Henu nikabhasihi, bhalongobhangu, kutafakari panani pa abhu ambabho bhisababisa mgabhwanyiku ni fip'engamisi. Bhilota kinyume ni mafundisu ambagho rimalikwinayisa. Musanukayi mubhokayi kwa bhene. ¹⁸ Kwa ndabha bhanu kama abha bhakan'tumikila lepi Kristu Bwana, bali maleme gha bhene. Kwa malohi gha bhene malaini ni pungezi sya udesi bhikofya miyo gha bhadulili hatia. ¹⁹ Kwa mfano ghwa bhutii bhwa muenga mukamfikila khila mmonga. Henu nihobhuiki panani pa muenga, lakini nikabhalonda muenga mujhelayi ni busara mu hali jha bhwema, ni kubela kujha ni hatia palongolo pa ubhofu. ²⁰ Kyara ghwa amani ibetalepi kukabhela kunjangamisy syetani pasi pa njanyu sya muenga. Neema jha Bwana Yesu Kristu ijhelayi pamonga ni muenga. ²¹ Timotheo, mbombambombo pamonga ni nene, ikabhaponesya, ni Lukio, Yasoni ni Sospeter, bhalongobhangu. ²² Nene, Tertio, jhanabhlumbili bhwaraka obho, nikabhabhaponesya mu lihina lya Bwana. ²³ Gayo jhaanitunzili ni kwa likanisa lyoha, likabhaponesya. Erasto, mtunza hazina ghwa mji, ikabhaponesya, pamonga ni Kwarto jhaajhe ndongo. ²⁴ (Zingatilayi: Mu nakala syabhuwl sya kubhuandu, n'sitari obho ujhelepi. Langayi Warumi 16: 20. "Neema jha Bwana Yesu Kristu itamayi namu mwebhoha, Amina") ²⁵ Henu kwa muene jhajhe ni bhuwesu kubhomba mujhemayi kul'engana ni injili ni mafundisu gha Yesu Kristu, kul'engana ni bhufunuo bhwa siri jhajhafghibhu kwa muda bhutali, ²⁶ lakini henu jhimali kufunulibhwa ni kubhombibhwa kumanyikana ni majhandiku gha bhunabii kul'engana ni amri jha Kyara ghwa milele, kwa bhutii bhwa imani mionganu mwa mataifa ghoha? ²⁷ Kwa Kyara muene jhaajhe ni hekima kup'et'ela Yesu Kristu, kujhelayi ni bhutukufu milele jhioha. Amina

1 Wakorintho

¹ Paulo, yakutibhwai ni Kristu kujha mtume kwa mapenzi gha K'yara, ni Sosthene ndongo bhitu, ² kwa kanisa laliyele Korintho kwa bhala ambabho bhabhekuu wakfu katika Yesu Kristu. Ambobho bhakutibhu kujha bhanu bhatakatifu. Tikabhayandikhila kabhele bhala bhoa bhabhakalikutila lihina Bwana bhwa tete Yesu Kristu katika mahali poha, Bwana wa bhene ni watete. ³ Neema ni amani ujelai kwa yhomo kuhoma kwa K'yara Dadi yhitu ni Bwana wa yhoto Yesu Kristu. ⁴ Magono ghoha nikanshukuru K'yara wanene kwa ajiri ya yhomo, kwa ndabha ya neema ya K'yara ambajho Kristu Yesu abhapelili. ⁵ Abhafuanyiri kuya matajiri mu khila njela, katika usemi ni pamonga maarifa ghoha. ⁶ Abhafuanyiri matajiri, kama ushuhuda kuhusu Kristu ya kwamba asibitishwi kuya kweli mionganoni mwa yhomo. ⁷ Henu mwiphonghokiwa lefi karama sa kiroho, kama mkiyele ni hamu ya kulendelela ufunuo wa Bwana watete Yesu Kristu. ⁸ Ilotakubhaimarisha muenga kabhele hadi kumwishi, ili mkolokulaumibhwa ligono lya Bwana watete Yesu Kristu. ⁹ k'yara ni mwaminifu ambayi abbakutili muenga mu ushirika wa mwana munu, Yesu Kristu Bwana watete. ¹⁰ Henu nikabhasihi bhakaka ni bhadada yangu, kuphetela lihina lya Bwana watete Yesu Kristu, kwamba bhoha tuyedekai, na kwamba kukolokuya ni mugawanyiko mionganoni mway-homo. Nikabhasihi kwamba muungane pamonga mu nia imonga na katika kusudi limonga. ¹¹ Kwani bhanu bha nyumba ya Kloe bhanitaarifu kuya kuyele mgawanyiko wiyeudelela mionganoni mwayhomo. ¹² Niyele nimaana eye: Khila mmonga wayhomo ijobha, "Nene ni wa Paulo," au "Nene ni wa Apolo", au "Nene ni wa Kefa" au "Nene ni wa Kristu". ¹³ Je! Kristu agawanyiki? Je! Paulo asulibihu kwa ajiri yatete? Je! Abatisibhu kwa lihina lya Paulo? ¹⁴ Nikanshukuru K'yara kwa ndabha nambatisilepi yeyoha yhola, isipokuwu Krispo na Gayo. ¹⁵ Eye yayele kwamba ayelelepi yeywoha yhola ngajobhili mwabatisibhu kwa lihina lya nene. ¹⁶ (Kabhele nabhabatasi bha nyumba ya Stephania. Zaidi ya apabahu, nimanyili lepi kama nabatasi munu yhongi yeywoha yhola). ¹⁷ Kwa ndabha, Kristu anitumilepi kubatisya bali kuhubiri injili. Anitumilepi kuhubiri kwa malobhi gha hekima gha kibinadamu, ili kwamba nghofho ya msalaba wa Kristu ikolokubhosibhwa. ¹⁸ Kwa ndabha ujumbe wa msalaba ni upuuzi kwa bhala bhabhifwa. Lakini kwa bhala ambabho K'yara akabhaokola, ni nghofho ya K'yara. ¹⁹ Kwa ndabha iyandikibhu, "Nilotakuiharibu hekima yabhabhayele ni busara. Nilota kuharibu ufahamu wa bhayele ni akili." ²⁰ Ayele ndaku munu yayelete ni busara? Ayendaku yayelete ni elimu? Ayendaku nsemaji nshawishi wa dunia eye? Je, K'yara aigeuzi lepi hekima ya dunia eye kuya ujinga? ²¹ Tangu dunia iyele mu hekima ya muene yammanyililepi K'yara, yampendisi K'yara mu ujinga wa bhene wa kuhubiri ili kuokola bhala bhabhiamini. ²² Kwa Bhayahudi bhikota ishara sa miujiza ni kwa bhayunani bhilonda hekima. ²³ Lakini tikamhubiri Kristu yasulibihu yayelete kikwazo kwa bhayahudi na ni ujinga kwa bhayunani. ²⁴ Lakini kwa bhala ambabho bhabhakutibhu ni K'yara, Bhayahudi ni Bhayunani, tikamhubiri Kristo kama nghofho ni hekima ya K'yara. ²⁵ Kwa ndabha ujinga wa k'yara iyele ni hekima

kuliko ya bhanadamu, ni udhaifu wa K'yara uyele ni nghofho zaidi ya bhanadamu. ²⁶ Mulangayi wito wa K'yara yhomo, bhakaka ni bhadada bhangu. Si bhingi kati ya yhomo ni hekima hekima mu fiwango fya kibinadamu. Si bhingi kati ya yhomo mwahogoliki mu ukuu. ²⁷ Lakini K'yara achaguili fhenu fijinga fya dunia ili kufiaibisya kakujele ni nghofho. ²⁸ K'yara achaguili khela kakujele kya hali ya pasi na kakidharaulibhu mu dunia. Achaguili hata fhenu ambabfyo fabelili kubhalangibhwu kuya khenu, kwa kukifuanya sikhenu fhenu fafujele ni samani. ²⁹ Afuanyili naha ili akolokuya yeypwoha yhola yaayeleye ni sababu ya kwifuna mbele sa muene. ³⁰ Kwa ndabha ya khela K'yara kaakhetili, henu muyele mugati mwa Kristu Yesu, ambajhe afuanyiki hekima kwa ajili yatete kuhoma kwa K'yara. Ayele haki yetete, utakatifu ni ukombozi. ³¹ Kama matokeo, kama andiko likijobha, "Yakisifu, ajisifwai katika Bwana."

Sura ya 2

¹ Panahidili kwa muenga bhakaka ni bhadada bhangu, nahidili lepi kwa malobhi gha ushawishi ni hekima kama nahubiriri kueli yafihiki kuhusu K'yara. ² Naamwili kutokumanya kyokela panayele mionganu mwa yhomo isipokuwa Yesu kristu, ni bhebhe wausulubibhu. ³ Na nayele muenga mu udhaifu, ni katika bhuoga, ni mu kutetemeka sana. ⁴ Ni ujumbe wa nene ni kuhubiri kwa nene kwayeplei mu maneno gha ushawishi ni hekima. Badala yiaki, yhayeleye katika kundhihirisha roho ni nghofho, ⁵ ili kwamba imani ya yhomo ikolo kuya mu hekima ya bhanadamu, bali katika nghofho ya K'yara. ⁶ Henu tilongela hekima mionganu mwa bhanu bhazima, lakini si hekima ya dunia eye, au ya bhatawala bha nyakati ese, ambabho bhabhilotu. ⁷ Badala yiaki, tilongela hekima ya K'yara mu ukueli waufihiki, hekima yaifihiki ambayu K'yara achaguili kabla ya nyakati sa utukufu watete. ⁸ Ayelelepi yeypwoha yhola wa watawala bha nyakati ese yamanyili hekima eye, kama ngabhaimanyili mu nyakati sela, ngabhangsulubishi lepi Bwana wa bhutukufu. ⁹ Lakini kama ikiyandikibhu, "Mambo ambagho ghayeleye lepi lihu lighabhuene, ghayeleye mbolokoto ighabhuene, mawazo ghakufikiri lepi, mambo ambagho K'yara aghaandalili kwa ajili ya bhala bhamganili muene." ¹⁰ Agha ni mambo ambagho K'yara aghafunuali kwatete kupertela Roho, Kwa ndabha Roho yichunguza kila khenu hata mambo għa mugati ya K'yara. ¹¹ Kwa ndabha niani amanyili mawazo għa munu, isipokuwa roho ya munu mugati mwa muene? Hivyo kbhele ayelepi yamanyili mambo għa mugati mwa K'yara, isipokuwa Roho ya K'yara. ¹² Lakini tayopilili lepi roho ya dunia, lakini Roho ambajhe ihomela kwa K'yara, ili kwamba tibhuesyai kumanya kwa uhuru mambo għatupelibhu ni K'yara. ¹³ Tijobha mambo agha kwa malobhi ambagħo hekima ya muene nu yibhuesya lepi kufundusya, lakini ambayu Roho yikatufundisya. Roho yitafsiri malobhi għa kiroho kwa hekima ya kiroho ¹⁴ Munu yayeleye lepi wa kiroho iyopa lepi mambo ambagħu ni għa Roho wa K'yara, kwa ndabha aghu ni upuuzi kwa muene. Ibhuesya lepi kugħamanya kwa ndabha għitambulibhwu kiroho. ¹⁵ Kwa yhola wa kiroho ihukumu mambo ghoha. Lakini ihukumiwa ni bhangi. ¹⁶ "Ni niani ibhuesya kugħamanya mawazo għa Bwana, ambayi ibhuesya kumfundisya nuene?" Lakini tuyele ni mwazo ya Kristu.

Sura ya 3

¹ Ni nene, kaka ni dada yangu, najobhili lepi ni muenga kama bhanu kiroho, lakini kama ni bhanu bha kimbhele. Kama ni bhana bhadebe mu Kristu. ² Nabhanywesili maziwa na si nyama, kwa ndabha mwayelete lepi tayari kwa kulya nyama. Na hata henu muyelepi tayari. ³ Kwa ndabha muenga mwakhona ni bha mbele. kwa ndabha wivu ni majifuno ghabonikile mionganoni mwenu. Je, hamuishi kulengana na mbhele, na je, mwigenda lepi kama kawaida ya kibinadamu? ⁴ Kwa ndabha mmonga ijobera, “Nikamfuata Paulo” Yhongi ijobera “Nikamfuata Apolo,” muishu lepi kama bhanadamu? ⁵ Apolo ni niani? ni Paulo ni niani? bhatumishi bha yhola mwamini kwa khila ambayi Bwana ampelili jukumu. ⁶ Nene napanda, Apolo akasopili masi, lakini Kyara akuzili. ⁷ Henu, si ya kwelili wala yasopili masi ayele kyokyokhela. Lakini ni Kyara yaikuza. ⁸ Henu yaipanda ni yasopili masi bhoa ni sawa, ni khila mmonga ilota kupokela ujira wake kulengana ni mbombo ya muene. ⁹ Kwa ndabha tete tu bhatitenda mbombo bha Kyara, muenga ni bustani ya Kyara lijengo la Kyara. ¹⁰ Kutokana ni neema ya Kyara yanipelihu kama mjenzi mbaha, naubhekili msingi, ni yhongi ijenga panani pa muene. Lakini munu ayele makini jinsi kaijenga panani pa muene. ¹¹ Kwa ndabha ayelepi yaibhuesya kujenga msingi bhongi zaidi ya waijengibhu, ambabhu ni Yesu Kristu. ¹² Henu, kama mmonga wa yhomo ajengili panani pa muene kwa dhahabu, hela, maganga gha thamani, mabhehe, manyasi, au mathondo, ¹³ Mbombo ya muene yilota kufunulibhu, kwa muanga wa pamusi wilota kudhihirishwa ni muoto. Muota wilota kujariblu ubora wa mbombo wa khila mmonga kyafuanyili. ¹⁴ Kama kyokyokhela munu kyajengili kitabaki, muene ilokupoela zawadi. ¹⁵ Lakini kama mbombo ya munu ikiteketela kwa muoto, ilota kukabha hasara. Lakini muene ilota kuokolibhu, kama fhela kuyepuka mu muoto. ¹⁶ Mumanyilepi kujha muenga ni hekalu lya Kyara ni ndabha roho gha Kyara itama mugati mwa yhomo? ¹⁷ Tivai munu akaliharibu lihekalu lya Kyara, Kyara ilota kumharibu munu yhola. Kwandabha hekalu lya Kyara ni takatifu, na hwiyo ni muenga. ¹⁸ Munu akalokhwidanganya tivai yeypoha yhale mionganoni mwayhomo udhani ayele ni hekima katika nyakati ese, ayele tivai, “Mjinga” ndipo ilokuya ni hekima. ¹⁹ Kwandabha hekima ya dunia eye ni ujinga palongolopa Kyara kwandabha ujandikibhu, “Bhakakamula bhabheyele ni hekima kwa hila sya bhene.” ²⁰ ni kabhele “Bwana imanya mawazo ya bhabheyele ni busara ni batili” ²¹ Henu munu akolokwifuna bhanadamu! Kwandabha fhenu fyoha ni f’ayhomho. ²² Tivai ni Paulo, au Apolo, au kefa, au dunia, au maisha au kifo au fhenu fafiyele, au fafilota kuya fyoha ni fayhomho. ²³ Ni muenga ni bha Kristu ni wa Kyara.

Sura ya 4

¹ Efe ndifyo munu atubhalangili tete, kama bhatumishi bha Kristu ni bhawakilishi bha siri sa ukueli sa Kyara. ² Katika ele, kakilondeka kwa uwakili ni kwamba bhayele bha kutumainibhu. ³ Lakini kwanene nene ni khenu kidebe sana kuya nihukumiwa ni muenga au hukumu ya kibinadamu. Kwa ndabha nikihukumu lepi hata nene na muene. ⁴ Nihukumulepi nene na muene, eye iyelepi ni maana kuwa nene niyele ni haki. Ni Bwana yakanihukumu. ⁵ Henu, mkolokutama hukumu juu ya lilyoha lhela kabla ya wakati, kabla ya kuhida kwa Bwana. ilotakuleta

munuru mambo ghaghafihiki mugiza ni kufunula makusudi gha miyo. Ndipo khila mmonga ilotakupokela sifa sa muene kuhomela kwa Kyara. ⁶ Henu, kaka ni dada yangu, nene na muene ni Apolo nitumili kanuni ese kwa ajili ya yhomo. Ili kwamba kuhoma kwatete mwibhuesya kujifunza maana gha lusumu, "Kolokulota zaidi ya kakiyandikibhu." Eye ni kwamba kuyele mmonga wa yhomo yaki yakiunila juu ya yhongi. ⁷ Maana ni niani yaibhona tofauti kati ya muenga ni yhongi? Ni kiki kauyenaku kawapokili bure? Kamaumalikupokela bure, kwandayakiki mwifikuna kama mwaketili naha? ⁸ Tayari myenafu fhoha ambafyo ngamwilonda! Tayari muyele ni utajiri! Muyandili kutawala - na kwamba mwimiliki zaidi ya tete tayhoho! Kueli, nikabhatakila umiliki unofu ili kwamba tumilikiae pamonga ni muenga. ⁹ Kwa henu nidhani Kyara atubhekili tete mitume kama atuvasiri wa muishu mu mustari wa maandamano ni kama bhanu bhabhahukumibhu kukhomibhwa. Tuyeles kama tamasha kwa ulimwengu, kwa malaika na kwa bhanadamu. ¹⁰ Tete ni bhajinga kwa ajili ya Kristu, lakini muenga ni bhabhayeles ni hekima mu Kristu. Tu bhanyonge, lakinimuenga muyele ni nghofho. Mwihestimibhwa, lakin tete tidharaulibhwa. ¹¹ Hata saa eye tuyele ni njala ni kiu, tuyelepi ni nghofho, tiyele ni mapigo, kabhele tiyelepi ni pakuishi. ¹² Tifuanaya mbombo kwa bidii, kwa mabhokho ghayhoho ka bhene. Pathidharaulibhwa, tibalikibhwa, Wakati ptitesibhwa, tivumilia. ¹³ Patilighibhwa, tikelebusya kwa upole, tiyele, ni tutakhona tibhalangibhwa kuwa kama kutawala ni dunia ni takatakwa kwa mambo ghoha. ¹⁴ Nujandikilepi mambo agha kubhaabisya muenga, lakin kubhakerebhukila muenga kama bhana bha nene yanibhaganili. ¹⁵ Hata kama muyele ni bhalim makumi elfu mu Kristu, bhayelepi bha dadi bhingi kwa ndabha niyele dadi yhinu mu Yesu Kristu kuphetela injili. ¹⁶ Henu nikabhasihi mnigai nene. ¹⁷ Eyu ndiyo sababu namtumili kwa yhomo Timotheo, mpwendwa wa nene ni muana mwaminifu mu Bwana. Ilotakubhakhombosya njela syangu mu Kristu, kama kanifundisyka kila mahali ni khila kanisa. ¹⁸ Henu baadhi ya muenga bhikisifu bhikikheta, kana kwamba nihida lepi kwa muenga. ¹⁹ Lakini nilota kuhida kwa yhomo kitambo, kama Bwana akaganai. Ndipo nilotakumanya si malobhi gha bhene tu bhabhakisifu, lakin nilota kubhona nghofho sa bhene. ²⁰ Kwa ndabha Ufalme wa Kyara wiyalepi mu malobhi bali mu nghofho. ²¹ Mwilonda kiki? Nihida kwa yhomo ni ndonga au kwa upendo ni katika roho ya upole?

Sura ya 5

¹ Tupereliki taarifa kuwa kuyele zinaa mionganoni mwa yhomo, aina sa zinaa ambayu iyelepi hata katikati ya bhanu bha mataifa. Tuyeles ni taarifa kwamba mmonga wa yhomo igona ni ndala wa dadi munu. ² Ni muenga mwikisifu! Badala ya kuhuzunika? yhola yafuanyili naha ipaswa kubhosibhwa mionganoni mwayhomo. ³ Ingawa niyelepi pamonga ni muenga kimbhele lakin niyele ni muenga kiroho, nimalili kunhukumu muene yafwanyili naha, kama khela naye. ⁴ Pamwikutanika pamonga katika lihina la Bwana watete Yesu, ni roho yiangu ujele pala kama kwa nghofho sa Bwana watete Yesu, nimalili kumhukumu munu oyo. ⁵ Nimalili kumkabidhi munu oyo kwa Shetani ili kwamba mbhele wa muene uharibibhwai, ili roho ya muene ibhuesyai kuokolibhwa mu ligono la Bwana. ⁶ Majifuno ghayhomo sio khenukinofu. mumanyili lepi chachu

kidogo yiharibu donge zima? ⁷ Mwikisafishai muenga mwayhomo chachu ya muandi, ili kwamba muyelai donge lampya, ili kwamba muyelai nkate waupelili kuchachulibhwa. Kwa ndabha, Kristu, Mwana kondoo watete wa pasaka amalili kuchinjiwa. ⁸ Henu tusherekelai karamusi kwa chachu ya muandi chachu ya tabia ibaya ni uovu. Badala yiaki, tusherekelai ni nkati wausopibhu lepi wa unyenyekevu wa kueli. ⁹ Nayandiki mu barua ya nene kuwa mkolokuchangamana ni bhazinzi. ¹⁰ Niyelepi ni maana bhazinzi bha dunia eye, au na bhabhayele ni tamaa au bhanyang'anyi au bhabhiabudu sanamu kwa kutama patali ni bhene, basingaikabhapasa bhabhoka padunia. ¹¹ Lakini henu nikabhayandikila kutokujichanganya ni yuywoha yhola yaikutibhwa mhaja au ndombho m Kristu, lakini iishi mu uzinzi au ambayi ni mwene kutamani, au munyang'anyi, au mwabudu sanamu, au mtukanaji au mlevi. Wala mikolo kulya naku munu wa namna yhela. ¹² Henu nilota kwiselesya bhuli kubhahukumu bhabhayele kwibhala ni kanisa? Badala yiaki, muenga mwabhahukumwihee bhabhayele mugati mu kanisa? ¹³ Lakini Kyara akabhahukumu bhabhayele kwibhala. "Mu mbhosyai munu mwovu mionganoni mwayhomo.

Sura ya

¹ Mmonga wa yhomo paiya ni tatizo ni njini ithubutu kulota kwa mahakama gha wasio haki kuliko palongolo pa bhaumini? ² Mmanyililepi kuwa bhaumini bhilota kuuhukumu ulimwengu? Ni kama mwilotu kuuhukumu ulimwengu, mwibhuesya lepi kuamula mambo ghaghabelili kuya gha muhimu? ³ Mumanyili kuya tilokubhahukumu malaika? kwa kiasi gani zaidi, tibhuesya kuamula mambo gha maisha agha? ⁴ Kama tibhuesya kuhukumu mambo gha maisha agha, kwandayakiki mwithubuto kupeleka mashitaka mbele ya bhabhiyemalepi mukanisa? ⁵ Nijobha agha kwa aibu yayhomo. kuyelepi yayele ni busara mionganoni mwayhomo wa kutosha kubheka mambi sawa kati ya ndongo ni ndongo? ⁶ Lakini kama kaiyele henu, mwaminni mmonga ilota kumahakama dhidi ya muumini yhongi ni mashitaka aghu ghibhekibhwpa palongolo pa hakimu yaibelakuamini! ⁷ Ukueli ni kwamba kuyelete matatizo katikati ya bhakristo ghaghaletili tayari usumbufu kwa yhomo. Kwandayakiki nkulokuteseka kwa mabaya? Kwandayakiki mwiyedekhela kukofibhw? ⁸ Lakini mutendeli uovu ni kukofya bhangi, ni abhubai ni mhaja ni ndombho bhinyu! ⁹ Mumanyilepi kwamba bhabhayelepi haki bhilota lepi kurithi ufalme wa Kyara? Nkolokuamini udesi, bhasalati, bhabhiabudu sanamu, bhazinzi, bhafiraji, bhalawiti, ¹⁰ bhefi, bhachoyo, bhalefi, bhanyang'anyi, bhatukanaji- kuyelepi mionganoni mwa bhene yailokurithi ufalme wa Kyara. ¹¹ Ni abhubai bhayele baadhi ya bhene ni muenga. Lakini nimali kutakasika, lakini nimalikuyosibhw, lakini nnimali kutengwa kwa Kyara, lakini mufuanyili haki mbele sa Kyara mu lihina la Bwana Yesu Kristu ni kwa Roho wa Kyara watete. ¹² "Fhenu fhoa ni halali kwanene," Lakini si khila khenu kiyele ni faida. "Fhenu fhoa ni halali kwanene," lakini nilotalepi kutawalibhwa ni kimonga cha efu. ¹³ "Kyakulya ni kwa ajili ya lileme, ni lileme ni kwa ajili ya kyakulya, lakini Kyara ilotakufiyasya fyoa. Mbhele ubhombibhu lepi kwa ajili ya ukahaba, badala yiaki, mbhelhe ni kwa ajili ya Bwana, ilotakuuhudumila mbhelhe. ¹⁴ Kyara amfufuili Bwana ni tete kabhele ilota kutufufula kwa nghofho sa muene.

¹⁵ Mumanyililepi kwamba mibhele yayhomo ujele muunganiko ni Kristu? Mwibhuesya bhuli kufibhosya fiungo fya Kristu nilota kufunganisha ni kahaba? Yibhuesekanikalepi! ¹⁶ Mumanyilepi kwamba yaiungana ni kahaba ayele mbhele umonga ni muene? Kama andiko likijobha, "Bhabhele bhlilotakuya bhele umonga." ¹⁷ Lakini yaiungana ni Bwana uja roho imonga pamonga ni muene. ¹⁸ Mwiikhembhelai zinaa! "Khila dhambi yaakaifuanya munu ni kwibhala ni mbhele wa muene. Lakini zinaa, munu hutenda dhambi dhidi ya mbhelhe wa muene wayobhi. ¹⁹ Mumanyili kuya mibhele yayhomo ni hekalu la Roho mtakatifu, yaitama mugati mwayhomo, yhola ambayi mwapelihu kuhoma kwa K'yara? mumanyilepi kwamba si muenga mwayhomo? ²⁰ Kwamba mwagolibhu kwa thamani. Henu mumtukuzai K'yara kwa mibhele yayhomo.

Sura ya 7

¹ Kuhusu mambo ghamnyandikili: Kuyele wakati ambapu ni kinofu ngosi akolokugona ni ndala munu. ² Lakini kwa ndabha ya majaribu mingi gha zinaa khila ngosi ayelai ni ndala wa muene, na khila ndala ayelai ni ngosi munu. ³ Ngosi ipasika kumpela ndala haki ya muene ya ndobho, ni khela khela ndala ni muene kwa ngosi munu. ⁴ Si ndala yayele ni mamlaka juu ya mbhelhe wa muene, ni ngosi. Khela khela, ngosi ni muene ayelepi ni mamlaka juu ya mbhele wa muene, bali ndala ayenaku. ⁵ Mkolokuyimana pamwigona pamonga, isipokwa mkubalianaa kwa muda maalum. Mketai naha ili kukabha muda wa maombi. Kisha mwibhuesya kukhelhebhukilana kabhele pamonga, ili kwamba Shetani akolokuhida kubhajaribu kwa kukosa kiasi. ⁶ Lakini nijobha agha mambo kwa hiari na si kama amri. ⁷ Nitamani kila mmonga ngayele kama nene kaniyele. Lakini khila mmonga ayele ni karama ya muene kuhoma kwa K'yara. Oyo ayele ni karama eye, ni yhola karama yhela. ⁸ Kwa bhabelili kugegekibhwa ni bhajane niobha kwamba, ni kinofu kwa bhene kama bhabakili bila kugegekibhwa, kama kaniyele nene. ⁹ Lakini kama mwibhuesyalepi kwizuila, bhipasibhwa kugegekibhwa kwa ndabha heri kwa bhene kugegekibhwa kuliko kuyaka tamaa. ¹⁰ henu kwa bhala bhabagegekibhu nikabhaphela amri, nelepi bali ni Bwana. "Ndala akolokutengana ni ngosi munu." ¹¹ Lakini kama kajitenga kuhoma kwa ngosi munu, abakilai mewa bilok kugegekibhwa au vinginevyo apatanai ni ngosi munu. Ni "Ngosi akolokumphela talaka ndala munu." ¹² Lakini bhakili, nijobha - nene, si Bwana -kwamba kama ndongo yeywoha yhola ayele ni ndala yaiaminilepi na iridhika kuishi ni muene, ipasibhwa lepi kundeka. ¹³ Kama ndala ayele ni ngosi yakamwamini lepi natiai iridhika kuishi ni muene, akolokundeka. ¹⁴ Kwa ngosi yabelili kuamini itasika kwa ndabha ya imani ya ndala munu. Ni ndala yabelili kuamini itakasika kwa ndabha ya ngosi munu yaiamini. Vinginevyo Bwana bhuinyu ngabhaye lepi safi, lakini kwa kueli bhatakasi. ¹⁵ Lakini mwenzi yaiaminilepi kabhokai na alotai. Kwa namna eyu, mhaja au ndhombho bhifungibhwalepi ni fiapo fya bhene. K'yara atukutili kwa amani. ¹⁶ Wimanyala bhuli kama ndala, huenda ilota kumwokola ngosibhu? Au wimanya bhuli kama ngosi, huenda ilotakumwola ndalabhu? ¹⁷ Khila mmonga tu aishi maisha kama Bwana akibhagabibili, khila mmonga kama K'yara akibhakutili bhene. Obho ni mwongozo wa nene kwa makanisa ghoha. ¹⁸ Ayele yataharibhu pakutibhu kuamini? Akolokujaribu kubhoka alama ya tohara ya muene.

¹⁹ Ayele yejwoha yhola yakutibhu mu imani ataharibhulepi wala yabelili kutahiribhu kuyeplepi matatizo. Kakujele ni matatizo ni kutii amri sa Kyara. ²⁰ Khila mmonga abakilai mu wito kayele pakutibhu ni Kyara kuamini. ²¹ Wayele mtumwa wakati Kyara pakukutili? Ukolokujali kuhusu eyu. Lakini kama wibhuesya kuya huru, fuanyai na. ²² Kwa mmonga yaikutibhwa ni Bwana kama mtumwa ni munu huru mu Bwana. Kama khela, yayele huru pakutibhu kuamini ni mtumwa wa Kristu. ²³ Mmali kugholihwa kwa thamani, henu mkolokuya bhatumwa bhanadamu. ²⁴ Mhaja ni ndhombho bhangu, mu maisha ghoghoha khila mmonga watete twakutibhwai kuamini, tubakilai khela. ²⁵ Henu, bhala bhoa ambabho bhabhabelili kugega kamwe, nujile ni amri kuhoma kwa Bwana. Lakini nikabphaphela maoni ghangu kama nikiyele kwa huruma sa Bwana, sasiaminika ²⁶ Henu nifikirila na ha kwa ndabha ya usumbufu, ni kinofu ngosi abakilai kama kayele. ²⁷ Ufungibhu kwa ndala ni kiapo kya ndobho? Kolokulonda uhuru kuhoma henu. Uyele huru kuhoma kwa ndala au ugegekibhu lepi? Ukolokulonda ndala. ²⁸ Lakini kama ugegeli ufanyili lepi dhambi Na kama ndala agegekibhu lepi agegekibhu, afanyililepi hambi. Bado bhala bhigegana bhikabha masumbufu gha aina mbalimbali. Ninene nilonda nibhaepusyai aghu. ²⁹ Lakini nikabhabhoka na ha, mhaja ni ndhombho bhangu mudani ufupi. Tangu henu ni kuyendelela, bhla bhabhayele ni bhadala bhaishayai kama bhayehenabhu. ³⁰ Bhoa bhabhayele ni huzuni bhakifuanyai kama bhayele bhabayele ni huzuni, ni bhoa bhabhinuna khenu kyokyokhela, kama bhamiliki hee kyokyokhela. ³¹ Na bhoa bhabhishughulika ni ulimwengu, bhayelai kama bhashughuliki lepi nabhu. Kwa ndabha mitindo ya dunia yifikira muishu bhwaki. ³² Nilonda muyelai huru kwa masumbufu ghoa, ngosi yabelili kugega akajihuisha ni henu fafikamhusu Bwana, namna ya kumpenedesa muene. ³³ Lakini ngosi yagegili kajihuisha ni mambo gha dunia, namna ya kumpenedesa mdalamunu, ³⁴ agawanyiki ndala yabelili kugegekibhwa au bikira kajihuisha ni fhenu kuhusu Bwana, namna ya kujitenga katika mbhelhe ni mu roho. Lakini ndala yagegekibhu kajihuisha ni fhenu dunia, namna ya kumfurahisya ngosi munu. ³⁵ Nijobha na ha kwa faia ya yhomo mwayhomo, na mbhekalepi nteghu kwayhomo. Nijobha na ha kwa khela ni haki, ili kwamba mwibhuesya kwibheka wakfu kwa Bwana bila kikwazo kyokyokhela. ³⁶ Lakini kama munu ifikirila ibhuesylepi kuntendela kwa heshima mwana wali bha muene, kwa ndabha ya hisia sa muene sejele ni nghofho sana, lekai ageganai ni muene kama kaganili. Siyo dhambi. ³⁷ Lakini kama afuanyili maamuzi ghakutokugega, na kuyeplepi haja ya lazima, na kama ibhuesya kutawala hamu ya muene ilokufuanya kinofu kama agegilepi. ³⁸ Henu, ambayi akangega mwanamwali wa muene ifuanya kinofu, na yejwoha yhola ambayi ichagula kutokugega ilokufuanya kinofu zaidi. ³⁹ Ndala afungibhu ni ngosi munu wakati ayele hai. Lakini kama ndala kafwai, ayele huru kugegekibhwa ni yuywoha yhola yaaganili, lakini katika Bwana tu. ⁴⁰ Nakhona mu maamuzi ghayhoni ilotakuya ni furaha zaidi kama kaiishi kaye. Na nifikirila kuya ninene kabhele niyele ni Roho wa Kyara.

Sura ya 8

¹ Henu kuhsu fyakulya fafitolibhu sadaka kwa sanamu: Timanya ya kwamba “tete tabhoa tuyele ni maarifa.” Maarifa ghileta majifuno, bal

upendo hujenga. ² Ikiwa munu yeywoha yhela idhani kwamba imanya jambo fulani, munu oyu okona amanyilepi kama ikampasa kumanya. ³ Lakini ikiwa mmonga kati ya bhang anganili K'yara, munu oyu ijulikana ni muene. ⁴ Basi kuhusu kulya fyakulyafafitolibhu sadaka kwa sanamu: Timanyili kuwa "sanamu si kenu mu dunia eye," na yakuwa ayelepi K'yara ila mmonga tu." ⁵ Kwa maana bhayeble bhingi bhabhikutibhwamitungu ikiwa ni kumbunguni au duniani kama khela bhakiyele "miungu ni mabwana bhingi." ⁶ ijapokuwa kwatate kuyele K'yara mmonga tu ambayi ni Dadi, fhenu fhoa fihomili kwa muene, nitete twiishi kwa muene, ni Bwana mmonga Yesu Kristu, ambayi kwa muene fhenu fhoa fiyele, ni kwa muene tete tuyele." ⁷ Hata na ha, ujuzi obho uyelepi mugati mwa khila mmonga. Badala yiaki, bhangi bhashiriki ibada sa sanamu muandi, na hata henu bhilya fyakulya efe kana kwamba ni khenu kakitolibhu sadakakwa sanamu. Dhamiri sabhene sipotosibhu kwa ndabha ni dhaifu. ⁸ Lakini kyakulya kilotahee kututhibitisha tete kwa K'yara. Tete tibhabayalepi sana kama tibelili kulya, wala wema sana ikiwa tilili. ⁹ Lakini muyelai makini ya kwamba uhuru wa muenga ukolokuya ndabha ya kumkwaza yayelete dhaifu mu imani. ¹⁰ Hebu fikirilai kwamba munu oyu ithibitika lepi hata muene ni muene alyai fhenu fasfilolibhu sadaka kwa sanamu? ¹¹ Henu kwa ndabha ya ufahamu wa yobhi wa ukueli juu ya asili ya sanamu, mhaja ni ndhomhbobhu yayelete dhaifu, ambayi kambhele Kristu awfili kwa ajili ya muene, iangamizwa. ¹² Hivyo, pawifuanaya dhambi dhidi ya mhaja ni ndhomhbobhu ni kuzijeruhi dhamiri sa bhene sasujele dhaifu, mwitenda dhambi dhidi ya Kistu. ¹³ Henu, ikiwa kyakulya kisababisa kunkwaza mhaja ni ndhombho nilyalepi nyama kamwe, ili mkolokunsababishila mhaja ni ndhombho bhangu kubina.

Sura ya 9

¹ Nene si huru? Nene si mtume? Nene nsmbwene lepi Yesu Bwana watete? muenga si matunda gha mbombo ya nene katika Bwana? ² Ikiwa nene si mtume kwa bhangi angalau ni mtume kwa yhomo muenga. Kwa maana muenga ni uthibitisho wa utume wanene katika Bwana. ³ Obho ndio utetezi wanene kwa bhala bhakanichunguza nene. ⁴ Je tuyelepi ni haki ya kulya ni kunywa? ⁵ Tuyelepi ni haki kutola ndala ya amini kama yakibikheta mitume bhangi, ni bhalongo bha Bwana, ni Kefa? ⁶ Au ni nene namwene ni Barnaba ambavo twipasibhwa kufuanya mbombo? ⁷ Niani yaifuanya ya muene? Ni niani yaipanda mzabibu na akolokulya matunda ghaki? Au ni niani yaichunga likundi yaibela kunywa maziwa ghaki? ⁸ Je nijobha agha kwa mamlaka gha kibinadamu? Sheria ni yhene yijobha hee na ha? ⁹ Kwa ndabha iyandikibhu katika sheria ya Musa, "Kolokuikhonga ng'ombi kinywa payilya nafaka." Ni ukueli kwamba apa K'yara ijali ng'ombi? ¹⁰ Au je ijophalepi kwa ajili ya tete? ujandikibhu kwa ajili ya tete, kwa ndabha yhola yailheme nafaka yikampasa kulhema kwa matumaini, ni muene yaifuna yikampasa afunai kwa matarajio gha kushiriki mu mavuno. ¹¹ Ikiwa twapandili fhenu fya rohoni mionganimwayhomo, Je! Ni lisu libhaha kwa tete tukavunai fhenu fya mumbhele kuhoma kwa yhomho? ¹² Ikiwa bhangi bhakakabhili haki eye kuhoma kwa muenga, Je! tete si zaidi? Hata na ha, tukadai hee haki eye. Badala yiaki, twavumilili mambo ghoa badala ya kuya kikwazo kya injili ya Kristu. ¹³ Mumanyili lepi ya kuwa bhoa bhabhifuanya mbombo hekaluni?

bhikabha kyakulya kya bhene kuhoma hekaluni? Mumanyili lepi ya kuwa bhoa bhabhitenda mbombo madhabahuni bhikabha sehemu ya khela kakitolibhu madhabahuni? ¹⁴ Kwa jinsi eyu eyu, Bwana alaghisi ya kuwa bhoa bhoa bhabhikaitangasya injili sheriti bhakabhai kuishikutokana ni eyu injili. ¹⁵ Lakini nikabhadai haki sioa esu. Na niyandikhe agha ilii jambo lilyoha lhela lifuanyikai kwa ajili ya nene. Ni heri nene nifwai kuliko munu yuywoha kubatilisya khoni kujisifu kwa nene. ¹⁶ Maana ikiwa nihubiri injili, niyelepi ni sababu ni lazima nifuanya naha, ni ole wangu nikabelai kuhubiri injili! ¹⁷ Kwa maana nikafuanyai naha kwa hiari ya nene, nuja ni thawabu. Lakini ikiwa si kwa hiari, nakhona nujele ni jukumu lanipelihu kuya wakili. ¹⁸ Basi thawabu yanene kiki? ya kuwa panihubiri, nilola kuipisya injili pasipo gharama ni bila kutumila kwa utimilifu wa haki ya nene yaniyenayu mu injili. ¹⁹ Maana japo niyele huru kwa bhoa, nafuanyiki mtumwa wa bhoa, ili kwamba nibhuesyai kubha kabha bhingi zaidi. ²⁰ Kwa bhayahudi wayele kama myahudi ili nikabhakabhai bhayahudi kwa bhala bhabhaye chini ya sheria naye kama mmonga wa bhene yayele chini ya sheria ili nibhakabhai bhala bhabhaye chini ya sheria. Nafuanyili naha ingawa nene binafsi naye lepi chini ya sheria. ²¹ Kwa bhala bhabhaye nje ya sheria, naye kama mmonga wa bhene nje ya sheria, ingawa nene binafsi naye lepi nje ya sheria ya Kyara, bali chini ya sheria ya Kristu. Nafuanyili naha ili nibhakabhai bhala bhabhaye nje ya sheria. ²² Kwa bhaye bhanyonge, ili naye mnyonge ili nibhakabhai bhabhaye bhanyonge. Niyele hali sioa kwa bhanu bhoa ili kwa njela syoa nikabhai kubhaokola baadhi. ²³ Ninene nifuanya mambo ghoa kwa ajili ya injili, ili nikabhai kushiriki katika baraka. ²⁴ Mumanyili lepi ya kuwa mu mbio bhoa bhabhishindana bhipinga mbio, lakini yaipokela tuzo ni mmonga? Henu mkembhelai mbio ili mkabhai tuzo. ²⁵ Mwana michezo kajizula mu ghoa pauja mu mafunzo. Abhu bhifuanya naha ili bhapokelai taji yaiharibika, lakini tete twivembhela hela ili tukabhaa taji yaibela kuharibika. ²⁶ Henu nene nikhembhela lepi bila sababu au ni kukomana numi kama kutothiba mpongho. ²⁷ Lakini ikautesya mbhele wa nne ni kuufuanya kama mtumwa, ili kwamba nijapokwisha kubhahubiri bhangi, nene na muene ni kholho kuya wa kubelekilibwa.

Sura ya 10

¹ Nilonda muenga mmanyai kaka ni dada bhayangu ya kuwa dadi bhitu bhaye pasi mu liwingu ni bhoa bhapetili mu bahari. ² Bhoa bhabatisibhu bhayela bha Musa mugati muliwingu ni mugati mubahari, ³ ni bhoa bhaye kyakulya khela khela kya roho. Bhoa bhanyuili kinywaji khela khela kya roho. ⁴ Maana bhanyuili kuhomela mu muamba wa roho waubhafwatili, ni muamba bhola wayele ndo Kristu. ⁵ Lakini Kyara abhaghanili lepi sana ni bhingi bha bhene, ni maiti ghabhene sasambisibhu mujangwani. ⁶ Basi mambo agha ghoa ghaye mfano kwa yhoto, ili tete tusiyi bhanu bhakutamani mabaya kutya ni bhala bhabhakhetili. ⁷ Msiyi waabudu sanamu, kutya bhamana bhabhi kiyele. Eye ndo kutya kakiyandikibhu, "Bhanu bhatamili pasi kulya ni kunywa ni kuyinuka kukina ki tamaa sa mapenzi." ⁸ Tusikheti uashelati kutya bhamana bhene kabhaketili. Bhafuili ligono limonga bhanu ishilini na tatu elfu kwa ndabha ya elu. ⁹ Wala tusinjalibu Kristu, ni kutya bhamana kabhaketili

ni kuhalibikibhwu ni liyoka. ¹⁰ Ni kabhele msinung'uniki, kutya bhingi bha bhene kabhanung'uniki ni kumang'asibhwu ni malaika wa mauti. ¹¹ Basi mambo aghu ghahombikibhu kujo mifano kwa yphoto. ghayandikibhu ili kuntuonya tete - tabhafikilibhu ni kumalika ki zamani. ¹² Kwa elu kila akajibhona ayhemili ayelai ngangali asihidi kubina. ¹³ Kuyelehee ljalibu lalibhakabihili muenga laliyelehee kawaida ya bhanadamu. Ila K'yara ndo mwaminifu. Akabhaleka lepi mjilibibhuayi kup'eta ubhueso bhuinu. Pamonga ni ljalibu muene alabhapela ndiangu wa kupitila, ili mubhwesiyi kustaimili. ¹⁴ Kwa elu, bhabpendwa bhangu, mujiikhembelai ibada yalisananmu. ¹⁵ Nijobha ni muenga kutya bhanu bhenye akili, ili muamulai juu gha nijobha. ¹⁶ Kikhombi kya balaka katibaliki, so ushilika wa mbhele wa Kristu? ¹⁷ Kwa ndabha nkate ummonga, tete bhatuyele tabhingi mbhele ummonga, tete tabhoa tiyhop'holela n'kate ummonga kwa pamonga. ¹⁸ Mbhalangai bhanu bha Israeli: Ko! bhala bhoa bhabhilya zabihu so bhashiliki mu mazabau? ¹⁹ Nijobha kiki kabhele? ya kuya sanamu khenu? au yakuya kya kulya kakapisibhu sadaka kwa sanamu ndo khenu? ²⁰ Kakiyele nijobha juu ya fhenu fhela fabhipisyu sadaka bhanu bhabagani bha Mataifa, ya kuya bhipisyu fhenu efe kwa mapepo ni si kwa K'yara. Nani nilondalepi muenga kushilikiana ni mapepo! ²¹ Mwibhuesya lepi kunywelela kikhombi kya Bwana ni kikombi ka mapepo. mwibhuesya lepi kuya ushilika mu meza ya Bwana ni mu meza ya mapepo. ²² Au tukamsopela Bwana bhuifu? tuyee ni nghofo zaidi ya muene? ²³ "Fhenu fyoa ni halali," kakiyele si syoa fafifuayi. "Fhenu fyoa ni halali," kakiyele si syoa fyafijenga bhanu. ²⁴ Ayehee hata mmonga ngaalondili manofu gha njinu. ²⁵ Mwibhuesya kulya kila fhenu kakigolisibhwu kusoko bila kukhota - khtai kwajia ya kumanya. ²⁶ Mana "dunia ndo mali ya Bwana, ni fyoa fafimemisibhwu." ²⁷ Ni munu yaiaminilepi kubhaalika kulya, ni mwilonda kulota, mliayi kyoakhela kaakabhapela bila kukhota masuali gha zamili. ²⁸ Kakiyele munu akabhajobhela, "kyakulya ekhe kitokene ni sadaka ya bhabagani," msile. Eye ndo kwajia ya muene yaabbajobhili, na kwajia ya zamili. ²⁹ Ni nene nimanishahee zamila sya yhomo, bali zamili ya yhola yhongi. Maana kwandabha yakiki uhuru wanene uhukumiwai ni munu yhongi? ³⁰ Ikayelai nene nitumila kyakulya kwa shukulani, kwandayakiki nilighibhwai kwa khenu ka nikishukuili kwa muene? ³¹ Kwa elu, kyoakhela kamwilya ni kunywa, au kyoakhela kamwifwanya, mfwanyai ghoa kwajia ya utukufu wa K'yara. ³² Msibhakosesi Bhayaudi au bhayunani, au kanisa la K'yara. ³³ Mjalibuayi kutya nene kanijalibu kubhagana bhanu bhoa kwa mambo ghoa. Nilondahee faida yayhoni, bali ya bhingi. Ni nene ni kheta naa ili bhabhwesiyai kuokholewa.

Sura ya 11

¹ Mwilondai nene, kutya nene kanikamfuata Kristu. ² Henu ni kabhafifu kwa ndabha ya fhela kamkani khomboka mghakamuili mayhopolelu kutya kumuleta kwa muenga. ³ Basi nilonda mmanyai ya kuwa Kristu ndo kichwa kya kila mwanagos, ni muene mwanagos ndo kichwa cha bhanadala, ni ya kuya K'yara ndo mutu wa Kristu. ⁴ Khila mwanagos yais'oma au yaipisya unabii ikayelai afuniki mutu wa muene akakiaibisha mutu wa muene. ⁵ Kakiyele kila mwanadala yais'oma au kupisya unabii

hali mutu wa muene kikayelai wazi akakiaibisha mutu wa muene. Kwa mana so sawasawa ni kutya kaakasibhu. ⁶ Ikayelai kutya mwandala alafunikalepi mutu wa muene, na adumulibhwai njuili sya muene siyelai sifupi. Mana ukayela soni mwanadala kudumula njuili sya muene au kukasibhwa, basi afunikai mutu wa muene. ⁷ Kwani ikampassalepi mwanagosi kufunika mutu wa muene, kwa ndabha muene ndo mfuanzo ni utukufu wa k'yara. Kakiyele mwanadala ndo utukufu wa mwanagosi. ⁸ Mana mwanagosi atokene hee ni mwanadala. Bali mwanadala atokhene ni mwanagosi. ⁹ Wala mwanagosi abhombibhu hee kwajia ya mwanadala. Bali mwanadala abhombibhu kwajia ya mwanagosi. ¹⁰ Eye ndo ndabha mwanadala ipasibhwa kuya ni ishala ya mamlaka juu ya mutu wa muene, kwa ndabha ya malaika. ¹¹ Hata efu, kup'etela Bwana, mwana ndala ayehe muene pasipo mwanangosi, au mwanangosi pasipo mwanadala. ¹² Mana kutya kabhele mwanadala ahomili kwa mwanagosi, khela khela umwanagosi ahomili kwa mwanadala. Ni fhenu fyoa fihomela kwa Kyara. ¹³ Mjihukumuayi mwayhomo: Ko! ndosahihi mwanadala an's'omai Kyara hali mutu wa muene ukayelai wazi? ¹⁴ Ko hata asili ya yumuene ikabhafundisya lepi ya ndabha mwanagosi akayela ni njuili sitali ndo soni kwa muene? ¹⁵ Ko asili ikabhafundisya lepi ya ndabha mwanadala akayela ni njuili sitali ndo utukufu kwa muene? Mana apelibhu sel a njuili sitali kutya nghobho sya muene. ¹⁶ Kakiyele ikayela munu yuyuo a yhola ilondaa kubishana juu ya ele, tete tuyehes ni namna yhenge, wala makanisa gha Kyara. ¹⁷ Kup'etela maagizo ghaghifuatila, nene nikabhasifuhnee. Mana pamwikusanyika, si kwa faida bali kwa hasala. ¹⁸ Mana kuanza, ni p'eleka ya kuya pamwikusani mu kanisa, kuyenimigawanyiko kati ya yhomo, ni kwa sehemu niamini. ¹⁹ Kwa mana lazima iyleli misuguano kati ya yhomo, ili ndabha bhala bhakubalili bhamanyinikai kwayhomo. ²⁰ Kwa mana pamwibhonenela, kamwila so kyakulya kya Bwana. ²¹ Pamwilya, kila mmonga ilya kyakulya kya muene yamuene kabula ya bhamana bhalili lepi. hata ni oyho ayehe ni njala, ni oyho agalili. ²² Ko iyelepi nyumba yakulelela au kunywelela? Ko mkaliza ku kanisa la Kyara ni kubhafezehesha yabadulili fhenu? Nijobha kiki kwa muenga? Nibhasifilai? Nilabhasifila lepi kup'etela ele! ²³ Mana nayhopholili kuhomela kwa Bwana khela kanibhapelili muenga ya kuwa Bwana Yesu, pakilu bhola paasalitibu, atolili n'kate. ²⁴ Baada wa kuushukulu, audumuuli ni kujobha, "Obho ndo mbhele wanene, wauyele kajia ya yhomo. Mkhetainaa kwa kunikhombhoka nene." ²⁵ Na ni naa kabhele atolili kikhombi baada ya kulya, ni kujobha, "Kikhombi ekhe ndo agano lipya kup'etela muasi wa yhoni. Mkhetai na mala nyingi kila pamwinywa kwa kunikhombhoka nene." ²⁶ Kwakila muda pamwilya n'kate obho ni kunywelela kikombi, mkaitangasya umauti wa Bwana mpaka paihidai. ²⁷ Kwa elu, kila yailayi n'kate au kukinywelela kikhombi ekhu kya Bwana kakibelili kuya, alaya ajipelili hatia y mbhele ni muasi wa Bwana. ²⁸ Munu akajihojilepi yumwene hosi, ni kabhele alyai n'kate, ni kukinywelela kikhombi. ²⁹ Mana yailya ni kunywa bila kupambanula mbhele, ilya ni kunywa hukumu ya muene yamuene. ³⁰ Eye ndo ndabha bhanu bhangi kati yayhomo ni bhagonjwa ni bhazaifu, ni baazi yhinu bha-fuile. ³¹ Kakiyele tukachunguzimai tabhene tulahukumibhwa hee. ³² Ila patihukumlibhwa ni Bwana, tikhelebhukila ili tusihidi kuhukumlibhwa

pamonga ni dunia. ³³ Kwa elu, kaka ni dada bhayangu pamwibhonanila mbhuesyai kulya, mlendanai. ³⁴ Munu akayelai ni alyai kunyumba kwa muene, ili ndabha pamwibhonana pamonga isiyi kihukumu. Ni kuhusu mambo ghamana ghamwayandiki, nilabhajobhela pamwihidai.

Sura ya 12

¹ Kuhusu kalama sa rohoni, kaka ni dada bhayangu nilondahee mdulai kumanya. ² Mmanyili ya kuwa pamwayele bhapagani mwalongosibhu kufuata sanamu sasibelili kulongela, ki njela syoasela mwalongosibhu nasu. ³ Kwa elu, nilona mmanyai kuwa ayehée yuyuo a yhola yainena kwa Roho wa K'yara nikijobha, "Yesu alaanibhu." Ayehée yuyuoayhola yailota kujobha, "Yesu ndo Bwana," kaibelili kuya kwa Roho ntakatifu. ⁴ Basi kuyee ni kalama tofauti tofauti, bali Roho ndo ndo muene yhola. ⁵ Na kuyee huduma tofauti, bali Bwana ndo muene yhola. ⁶ Na kuyee ni aina sibhele sa mbhombho, kakiyele K'yara ndo muene yhola yaibhombha mbhombho syoa kup'etela bhoa. ⁷ Basi kila mmonga ipelibhwa ufunuo wa Roho kwa faida ya bhoa. ⁸ Mana munu mmonga apelibhu ni Roho lilobhi la hekima, ni yhongi lilobhi la maalifa kwa Roho yhola yhola. ⁹ Kwa yhongi akampela imani kwa Roho muene yhola, ni kwa bhamana kalama ya kuponya kwa Roho mmonga. ¹⁰ Kwa bhamana matendo gha nghofo, ni bhamana unabii. Ni kwa bhamana ubhuezo wa kumpambanula Roho, yhongi aina mbalimbali ya lugha, ni kwa yhongi kutafusili lugha. ¹¹ Kakiyele Roho ndo yholayhola yaibhomba mbhombho ese syoa, kumpela kila munu kalama kwa kadili ya uchaguzi wa muene ymuene. ¹² Kwa mana kutya kabhele mbhele ummonga, nabhu unafungo fingi, ni fungo fyoa ndo fya mbhele bhola, khekhu kabhele ni Kristu. ¹³ Kwa mana kup'etela Roho mmonga tete tabhoa tabatizibhu kuyambhele umonga, kujobhela tuye bhayaudi au bayunani, kujobhela tuye bhatumwa au hulu, ni tabhoa tunywesibhwai Roho mmonga. ¹⁴ Kwa mana mbhele si kiungo kimonga, bali fingi. ¹⁵ Ikayelai kigolo kilajobha, "kwa ndabha nene so kibhoko, nene si sehemu ya mbhele," Efu yifuanyahee yisiyi sehemu ya mumbhele. ¹⁶ Ni ikayelai mbholokhoto lilajobha, "kwa kuwa nene na lihu lepi, nene si sehemu yambhele," ¹⁷ eyu yifuanya khotokuya ulaya lihu, ngakuyendaku kwa kup'elekela? kutya mbhele bhuowa ukayelai mbholokhoto ngakuyendaku kwa kunusya? ¹⁸ Kakiyele K'yara abhekili kila kiungo kya mbhele mahali paki kutya kaapangili muene. ¹⁹ Ni kutya fyoa ngafiyele kiungo kimonga, mbhele nganyele ndaku? ²⁰ Efu henu fiungo fingi, kakiyele mbhele ummonga. ²¹ Lihu libhwesya lepi kulijobhela kibhoko, "Niyelepi ni haja ni bhebhe." Wala mutu wibhwesylepi kuujobhela magolo, niyee ni haja ni muenga." ²² Kakiyele fiungo fya mumbhele fyafibhonekana kuya ni heshima kidogo fihitajika zaidi. ²³ Ni fiungo fya mbhele fyatizanila fye ni heshima kidogo, tukafipela heshima zaidi, ni fiungo fya yhoti fyafibelili kuya ni mvuto fiyele ni unofu zaidi. ²⁴ Ni henu fiungo fya yhoti fyafiyele ni mvuto fiyele hee ni haja kuperlibhwa heshima, kwa kuwa tayari fiyele ni heshima. kakiyele K'yara afunganisi fiungo fyoa pamonga, na afipelili heshima zaidi fhela fafibelili kuheshimibhwa. ²⁵ Akhetili ekhu ili pasiyi mgawanyiku kup'etela mbhele, bali fiungo fyoa fitunzanai kwa upendo wa ummonga. ²⁶ Ni wakati fiungo kimonga kikalamalai, fiungo fyoa filamala kwa pamonga. Au wakati kiungo kimonga kikaheshimiwai,

fungo fyoa fihibholelai kwa pamonga. ²⁷ Henu muenga ndo mbhele wa Kristu, ni kiungo kila kimonga ki kyene. ²⁸ Ni Kyara abhekili kup'etela mulikanisa hosi mitume, pili manabii, tatu bhalimu, kabhele bhala bhoa bhabhitenda matendo mabhaa, kabhele kalama sa uponyaji, bhala bhabhisaidila, bhala bhifuanya mbhombho ya kulongosya, ni bhoa bhabhayele ni aina mbalimbali sya lugha. ²⁹ Ko tete tabhoa ta mitume? Tete tabhoa ni manabii? tete tabhoa tabhalimu? Ko tete tabhoa tifuanya matendo gha miujiza? ³⁰ Ko tete tabhoa tuye ni kalama ya uponyaji? tete tabhoa tilongela kwa lugha? Tete tabhoa titafusili kwa lugha? ³¹ Mlondai sana kalama sasiyele sibhaa. Nani nilabhalasya njela ya iyele inofu kuzidi.

Sura ya 13

¹ Tujobhai kuya ninena kwa lugha sa bhanadamu ni sa malaika. Kakiyele kutya ni dulili upendo, niyele shaba yayilela au upatu wa wivuma. ² Ni ndabha niyele ni kalama ya unabii ni ufahamu wa kueli sa sifighibhu ni maalifa, ni kuwa niyele ni imani ya kuhamisyia kid'onda. ³ Kakiyele ikayelai nidulili upendo, nene khenu hee. Ni tujobhelai ndabha nipisya miliki jha nene jhioha ni kubhalesya bha b'onji ni kujha nikabhuuh'omesya mb'e'l'e bhuangu ili nihomibhwai ni kunyanyibhwa muoto. Lakini kama nidulili luganu jhikanitangalila lepi khenu. ⁴ Luganu lwisindamala ni kutangatila. Luganu lwikitufya lepi au kwifuna. Kijhelepi kiburi ⁵ au bhupasioli. Bhwilonda lepi mambo gha muene, wibhonalepi bhuchungu manyata, bhwala bhwibhalangalepi mabhibhi. ⁶ Bwihobhokela lepi bhudhalimu. Badala jhiake, bwihobhoka mu bhukweli. ⁷ Luganu lwisindmala mambo ghoha, bhwikiera mambo ghoha bhujhe ni bhujasiri bhuoha mu mambo ghoha, ni kusindamala mambo ghoha. ⁸ Luganu lwisindwa lepi. Ikajhiajhi bhujhe bhunabii, bhuoha bhwip'eta. Ikajhiajhi lugha, sibetakuleka. Ikajhiajhi kujha ni maarifa, ghibetakul'ota. ⁹ Kwa kujha tumanyili kwa sehemu na twibhomba bhunabii kwa sehemu. ¹⁰ Lakini pajihihida hela jha jhikamiliki, jhela jhajhibeli kujha kamili jhibeta kulota. ¹¹ Bhonijhi ne muana, najobhili kama muana, ifikirireghe kama muana, niamuleghe kama muana. Bho nijhele ne n'nyuluala, nabhekibili patali ni nene mambo gha bhuana. ¹² Kwa kujha henu twilola kama kiobho, kama sura mu ngisi, lakini wakati bhola twibetakubhona mihi kwa mihi. Henu nimanyili kwa sehemu, lakini bhwakati bhola nibetakumanya nesu kama ni nene kyanimanyikene nesu. ¹³ Lakini henu mambo agha madatu ghitamisyia: Imani, tumaini lya lihida, ni luganu. Lakini lya lijhele libhaha nesu jha agha ndo luganu.

Sura ya 14

¹ Mubhulondai luganu ni kunoghela nesu karama sya roho, zaidi nesu mubhwesiajhi kuhomesya bhunabii. ² Ndabha muene jha ijobja kwa lugha ijobjalepi ni bhanu bali ijobja ni Kyara. Ndabha ajhelepi jhajhelebhwa ndabha ijobja mambo ghaghakifighili mu roho. ³ Lakini muene jhahomesya bhunabii, ijobja ni bhanu ni kubhajenga, kubhapela muoyo, ni kubhafariji. ⁴ Muene jha ijobja kwa lugha ikwijenga muene, lakini muene jha ihomesya bhunabii akalijenga likanisa. ⁵ Henu ninoghel muenga mwebhoha munenajhi kwa lugha. Lakini zaidi jha aghu, ninoghela muhomesiajhi bhunabii. Muene jhahomesya bhunabii ndo mbaha kuliko muene jha ijobja kwa lugha (labda ajhiajhi ghwa kutafsiri),

ili kwamba likanisa libhwesiajhi kujengibhwa. ⁶ Lakini henu, kaka ni dada bhangu, nikahidayi kwa muenga ni kujobha kwa lugha, nibetakub-hafaidila kiki muenga? nihotola lepi, isipokujha nijobha namu kwa njela jha ufunuo, au kwa njela jha maarifa, au bhuonabii, au kwa njela jha li-fundisu. ⁷ Ika jhiahiji fenu fyafibeli kujha ni bhuomi kama filimbi au kinubi fikabelayi ku homesya sauti syasijhele ni tofauti jhibeta kutambulika bhuli, khenu kaelekhku kikinibhwa? ⁸ Kwa ndabha jhikajhelayi baragumu betakuhomesya sauti jhahibelii kumanyikana, ni kwa namna jhel'eku munu ibeta kumanya jha kujha ndo muda ghwa kwiandala kwa vita? ⁹ Fefuefu ni muenga. Mka homesiajhi kwa lumilu lilibobi ly a libelikujha dhahiri, ndo namna jhelekhku munu ibeta kujhelebhwa kyamwijobha? Mwibetakujha mwilongela, na ajhelepi jhaibetakubhajhelebhwa. ¹⁰ Ijhelepi shaka kujha kujhe ni lugha simehele nesu paduniani, na ajhelepi hata jhimonga jhahibelikujha ni maana. ¹¹ Lakini ika jhiahiji nimanyilepi maana jha lugha, nibetakujha ne n'hesya ghwa muene jha ijobha kwa lugha, ni muene jha ijobha ibetakujha n'hesya kwa nene. ¹² Mebhui ni muenga. Kwa kujha mwinoghela nesu kulola bhuthihirisu bhwa roho, mulondajhi kujha munoghelai nesu kulijenga likanisa. ¹³ Nahu, muene jha ijobha kwa lugha na asomajhi kupelihwa kutafsiri. ¹⁴ Kwa ndabha nikas'okayi kwa lugha, roho jhanene jhis'oma, lakini luhalu lwangu lujhelepi ni matunda. ¹⁵ Nikhetayi khikh? Nibetakusoma kwa roho jhangu. Lakini kabhele nibeta kus'oka kwa luhalu lwangu. Nibetakujhemba kwa roho jhangu, na nibetakujhemba kwa luhalu lwangu kabhele. ¹⁶ Kama ndo mebhui, ukanc'tufiajhi K'yara kwa roho, muene jhaajhele n'hesya ibetakujhedeka bhuli "Amina" pawihomesya kabhombesilu, kama ijhelebhwalepi gha wijobha? ¹⁷ Ndabha bhukweli bhebbe ghwibhombesya kinofu, lakini jhola ijengibhwa lepi. ¹⁸ Nikambombesya K'yara kwa ndabha nijobha kwa lugha nesu jha muenga mwebhoha. ¹⁹ Lakini mu kanisa heri nijobhayi malobhi mahanan kwa bhufahamu bhwa nene ili nikabhajhi kubhamanyisya bhamana, zaidi jha kujobha malobhi elfu kumi gha lugha. ²⁰ Kaka ni dada jhangu, musijhi bhana mu kufikiri kwa muenga. Badala jhiake, kuhusiana ni bhuofu, mujhelai kama bhana bhadebe. Lakini mu kufikiri kwa muenga mukajhelayi bhanu bhazima. ²¹ Jhilembibhu mu sheria, "Kwa bhanu bha lugha samana ni kwa milomo ghyu bhahesya nibetakujobha ni bhanu abha. Bhwala hata naha bhibetalepi kunip'eka," ijobha Bwana. ²² Naha, lumilu ndo ishara, sio kwa bhiamini, bali kwa bhabelikukiera. Lakini kupsya unabii ndo ishara, sio kwa bhabeli kukiera, bali kwa ndabha jha bhablikiera. ²³ Agha, ika jhiahiji likanisa lyoha libhonganiki pamonga ni bhoja bhajobhayi kwa lugha, ni bhahesya ni bhabbeli kukiera bhajhingili, je, bhibhwyalepi kujobha kujha mujhe ni wazimu? ²⁴ Lakini ika jhiahiji mwebhoha mwi homesya unabii ni jhaabelikukiera au n'hesya akajhingila, ibeta kushawishibhwa ni ghoha ghaibetaku peleka. Ibetta kuhukumibhwa ni ghoha ghaghijobhibhwa. ²⁵ Siri sysa muoyo bhwa muene ngasifunulibhu. Matokeo ghake, ngaabinili kifudifudi ni kumwabudu K'yara. Ngaajhedekili kujha K'yara ajhe pagati pa tete. ²⁶ Khelekhku kyakikyesya henu, kaka ni nd'omb'o bhangu? Pamwibhonene pamonga, kila mmonga ajhe ni Zaburi, mafundisu, mafunulibhu, lugha au tafsiri. Mubhombayi khila khenu ili kwamba mulijengayi kanisa. ²⁷ Kama jhejhioha jha ijobha kwa lugha bhajhelayi bhabhele au bhadatu, ni khila mmonga mu zamu. Ni khila munu atafusirijhi kyakijobhibhu.

28 Lakini kama ajhelepi munu ghwa kutafsiri, basi khila mmonga bhabhi atamayi kinunu mugati mu kanisa. Basi khila mmonga alongelayi muene ni kwa K'yara. **29** Ni manabii bhabhele au bhadatu bhajobhayi kwa lugha, ni bhamana bhap'olek'esiajhi kwa kupambanula kyakyajobhibhu. **30** Lakini jhaatamili akafunulibhwajhi lijambo mu huduma, jhola ambajhe ajobheghe na agudamayi. **31** Kwakujha khila mmonga bhinu ibhwesya kuhomesya bhumabii bhwa muene umonga badala jha bhongi ili kwamba khila mmonga abhwesiajhi kwimanyisya ni bhoha bhabhwesiajhi kupelib-hwa muoyo. **32** Kwa kujha roho sya manabii sijhele pasi pa bhulolesi bhwa manabii. **33** Kwa kujha K'yara sio K'yara ghwa machafuko bali ghwa imani. Kama kyajhijhele ku makanisa ghoha gha bhaamini, **34** Jhilondeke bhadala bhatamayi kinunu mu kanisa. Kwa kujha bhiruhusihwa lepi kulongela. Badala jhiake, bhalondeka kujha mu bhunyenyeketu, kama kabhele sheria kyajhijobha. **35** Kama kijhele kyokyoha bhinoghela kwimanyisya, basi bhabhakhotayi bhagosi bhabhi kunyumba. Kwa kujha soni kwa n'dala kulongela mu kanisa. **36** Je liblobo lya K'yara lyahomili kwa muenga? Je, libhafikili muenga tu? **37** Kama munu akihuene kujha ndo nabii au bhwa mu roho, jhilondeka aghamanyayi mambo ghanikabhale mbela jha kujha ndo malaghisu gha Bwana. **38** Lakini kama amanyilepi agha, mundekayi asimanyikibhu. **39** Henu, kaka ni bhal'ombo bhangu, mulandayi nesu kuhomesya unabii, na musin'besi munu jhejhioha kujobha kwa lugha. **40** Lakini mambo ghoha ghabhombekayi kwa unofu ni kwa bhutaratibusi.

Sura ya 15

1 Henu nikabhakhombosya, bhakaka ni bhadada, panani pa injili jhanabhahubiriri, ambajho mwajhipokili ni kujhema nayo. **2** Kwa injili ejhe muokolibhu, kama mwibetakulikamilila kinofu liblobo lya nabhabhubiriri muenga, isipokujha mulikyerajhi mebhу. **3** Kama hoti kyanajhipokili kwa bhumuhimu naletili kwa muenga kama kyajhijhele: Kwamba kutokana ni maandiku, Kristu afuili kwa ndabha jha dhambi sya tete, **4** Kutokana ni majhandiku asyelibhu, ni kujha afufuiki ligono lya tatu. **5** Ni kwamba an'homili kefa, kabhele kwa bhala kumi ni bhabhele. **6** Kabhele abhahomili kwa wakati umonga bhakaka ni bhadada zaidi jha miatano. Bhingi bhabhi bhakona bhaomi, lakini baadhi jha bhene bhagonili lugono. **7** Kabhele an'homili Yakobo, kabhele mitume bhoha. **8** Mwisho ghwa ghoha, anihomili nene, kama vile kwa muana jhaahogoliki mu wakati bhuhuene lepi. **9** Kwa kujha nene ne n'debe kati jha mitume. Nilondekalepi kukutibhwa mtume kwandabha nalitesisi likanisa lya K'yara. **10** Lakini kwa neema jha Kyara njhele kama kama kyanijhele, ni neema jha muene kwa nene jhajhelepi mebhу. Badala jhiake, nabhombili bidii kuliko bhoha. Lakini jhajelepi nene, bali neema jha K'yara jhajhijhele mugati mwa nene. **11** Henu kama nene au bhene, twihubiri na ha na twikiera na ha. **12** Henu kama Kristu ahubiribhu kama jhaafufuiki kwa bhafu, iwejhe baadhi jha muenga mujobhayi bhujhelepi bhufufuo bhwa bhafu? **13** Lakini kama bhujhelepi bhufufuo bhwa bhafu basi hata Kristu kabhele afufuiki lepi. **14** Ni kama Kristu afufuikilepi, nahu mahubiri gha tete ndo pat'op'o, ni imani jha muenga pat'op'o. **15** Na tubhonekene kujha mashahidi bha udesi kumhusu K'yara, kwa ndabha twan'shudili K'yara kinyume, kujobha amfufuili Kristu, wakati amfufuili lepi. **16** Kama jhikajhelayi bhafu bhifufulibhwa lepi, Yesu ni muene basi

afufulibhu lepi. ¹⁷ Ni kama Kristu afufulibhulepi, imani jha jhomu mebhу na mwakona mujhe mu dhambi sysa jhomu. ¹⁸ Nhu, bala bhabhafuili kwa Kristu ni bhene bhajhanganuli. ¹⁹ Ika jhiajhi kwa maisha agha ghene tujheni bhujasiri kwa wakati bhwa wihiida mugati mwa Kristu, bhanu bhoha, tete tukabhahurumila zaidi jha bhanu bhoha. ²⁰ Lakini henu Kristu afufuiki kuhoma kwa bhafu, matunda gha kubhuandu gha bhala bhabhafuili. ²¹ Kwa kujha kifo kyahidili kup'etela mwanadamu, bhufufuo bhwa bhafu. ²² Kwa kujha kama bha Adamu bhoha bhifwa, nahu, kabhele kwa Kristu bhoha bhibeta kujha bhaomi. ²³ Lakini khila mmonga mu mpango bhwa muene: Kristu, matunda gha kubhuandu, ni kisha bhala bhabhajhele bha Kristu bhibeta kubhombibhwа bhaomi wakati bhwa kuhida kwa muene. ²⁴ Ndipo pawibeta kujha mwisu, pala Kristu paibeta kukabidhi bhufalme kwa Kyara dadijhitu. Ejhe ndo pala paibeta kukomesya bhutawala bhuoha ni mamlaka ghoha ni nghofu. ²⁵ Kwa kujha lazima atabhwalayi mpaka paibetakubheka bhaadui bha muene bhoha pasi pa njayu sysa muene. ²⁶ Adui ghwa kumwisu kuharibibhwа ni kifo. ²⁷ Kwa kujha “abhekili khila khenu pasi pa njayu sysa muene.” Lakini pajhijobha “abhekili khila khenu,” ndo bhuesi kujha ejhe jhibusisha lepi bhala bhabhabhekili khila khenu pasi pa muene. ²⁸ Bho fenu fyoha fibhekibhu pasi pa muene, kabhele muana muene ibetakubhakibhwа pasi pa muene. Ejhe jhibeta kuhomela ili kwamba Kyara dadi ajhiajhi ghoha mu fyoha. ²⁹ Au kabhele bhibeta kubhomba kiki bhala bhabhabatisibhu kwa ndabha jha bhafu? Kama bhafu bhifufulibhwа lepi nesu kwandajhakhikhikhi kabhele bhibatisibhwа kwa ndabha jha bhene? ³⁰ Na kwa ndabha jhakiki tujhe mu hatari khila lisaa? ³¹ Kaka ni bhal'omb'o bhangu, kup'et'ela kwitufya kwa nene kwa muenga, ambajho nijhenajhu kwa Kristu Yesu Bwana bhitu, nitangasya nahaa: Nifwa khila ligono. ³² Jhikanifaidila khiki, mu mtazamo bhwa mwanadamu kama nakhomene ni bhanyama bhakali okhu Efeso, kama bhafubhifufulibhwalepi? “Lekayi basi tuliajhi ni kunywa, kwa kujha kilabhu twifwa.” ³³ Musikofibhu: Makundi mabhibhi ghijhonanga tabia jhinofu. ³⁴ “Mujhelayi ni kiasi! Mutamayi mu haki! musijhendele kubhomba dhambi. Kwa kujha baadhi jha muenga mujhelepi ni maarifa gha Kyara. Nijobha nahaa kwa soni jha muenga. ³⁵ Lakini munu jhongi ibetakujobha, “Namna jhelekhu bhafu bhifufulibhwа? Ni bhene bhibeta kuhida ni aina jhelekhu jha mb'el'e?” ³⁶ Bhebhe ghwe n'jinga nesu! Khela kyaupandili kibhwesylepi kujhanda kukhola isipokujha kufwa. ³⁷ Ni khela kyawipanda sio mb'el'e ambabho wibetakujha, bali ndo mbeyu jhajhichipuili. Jhibhwesyalujha ngano au khenu khenge. ³⁸ Lakini Kyara ibetakujhip'ela mb'el'e kama kyawigana, nu mu khila mbeyu mb'el'e ghwa muene. ³⁹ Mibhele ghoiha ghiwaninganalepi. Isipokujha, kujhe ni mb'el'e bhwa umonga bhwa mwanadamu, ni mb'el'e bhwamana bhwa mnyama, ni mb'el'e bhongi bhwa fidege, ni mb'el'e bhongi bhwa somba. ⁴⁰ Kabhele kujha ni mibhele ghyu kumbinguni ni mibhele ghyu paduniani. Lakini bhutukufu bhwa mibhele ghyu kumbinguni ndo aina jhimonga ni bhutukufu bhwa paduni-ani bhongi. ⁴¹ Bhujhele utukufu umonga bhwa lijobha, ni bhutukufu bhongi bhwa mwesi, ni bhtukufu bhongi bhwa mato'do. Kwa kujha litono limonga litofautiana ni litondo l'enge mu bhutukufu. ⁴² Nahu ndo kyaujhele kabhele bhufufuo bhwa bhafu. Kyakipandibhwа kiharibika,

na kyakimela kiharibikalepi. ⁴³ Kipandibhu mu matumizi gha kawaida, kyakimelibhwa mu bhutukufu. Kipandibhu mu bhudhaifu, kimela mu nghofu. ⁴⁴ Kipandibhu mu mb'el'e ghwa asili, kimela mu mb'el'e ghwa kiroho. Kama kujhe ni mb'el'e ghwa asili, kujhe ni mb'el'e ghwa kiroho kabhele. ⁴⁵ Kabhele jhilembibhu, "Munu ghwa kuanza Adamu abhombiki roho jhajhiishi." Adamu ghwa kumwisu abhombiki roho jhajhikeka. ⁴⁶ Lakini bhwa kiroho ahidilepi hoti bali ghwa asili, ni kabhele ghwa kiroho. ⁴⁷ Munu ghwa kuanza ndo ghwa dunia, atengenesibhu kwa mad'opi. Munu ghwa bhubhele ihomela kumbinguni. ⁴⁸ Kama vile munu jha abhombibhu kwa mad'opi, naha kabhele bhala bhabhabhombibhu kwa mad'opi. Kama vile munu ghwa kumbinguni kyaajhele, naha kabhele bhala kumbinguni. ⁴⁹ Kama ambavyo kyatup'endili mfano ghwa munu ghwa mad'opi, tubeta kup'enda kabhele mfano ghwa munu ghwa mbinguni. ⁵⁰ Henu tubhajobhela, kaka ni bhal'omb'o bhangu kujha mb'el'e ni damu fibhwesylepi kubhurithi bhufalme bhwa K'yara. Bhwala bhwakuharibika kurithi bhwa kutokuharibika. ⁵¹ Langayi! Nikabhajobhela muenga sirijha bhukweli: Twibetalepi kufwa bhoha, bali twebhoha tubeta kubaadilisibhwa. ⁵² Twibeta kubadilisibhwa mu wakati, mu kufumba ni kufumbula kwa lihu, tarumbeta jha kumwishi, kwa kujha tarumbeta jhibetakulela, ni bhafu bhibeta kufufulibhwa ni hali jha kubhela kuharibika, na twibeta kubadilisibhwa. ⁵³ Kwani obho bhwa kuharibika lazima ufwalayi bhwa kubela kuharibika, ni obho bhwa kufwa lazima ufwalayi bhwa kubela kufwa. ⁵⁴ Lakini bhwakati obho bhwa kuharibika ukufwatikibhwajhi bhwa kubela kuharibika, ni obho bhwa kufwa ukafwalayi bhwa kubela kufwa, ndo pawibetakuhida msemo ambabho ujhandikibhu, "Kifo kimilibhu mu bhushindi." ⁵⁵ "Kifo, ushindi bhwa jhobhi ujhendaku? kifo, ujhendaku uchungu bhwa jhobhi?" ⁵⁶ Bhuchungu bhwa kifo ndo dhambi, ni nghofu jha dhambi ndo sheria. ⁵⁷ Lakini kubhombesya kwa K'yara, jhaakatupela tete ushindi kup'et'ela Bwana bhitu Yesu Kristu! ⁵⁸ Henu, bhaganwa kaka ni bhal'ombo bhangu, mujhelayi mukangamele na musijhimbisibhu. Daima mujhibhombayi mbombo jha Bwana, kwa ndabha mumanyili kujha mbombo jha muenga kwa Bwana jha mebhu lepi.

Sura ya 16

¹ Henu kuhusu michango kwa ndabha jha bhaumini, kama kyanajheleksi mu makanisa gha Galatia, fefuefu mwilondeka kubhomba. ² Khila ligono lya kubhwandelu lya wiki, khila mmonga bhinu abhekayi khenu fulani kando ni kukibheka, kama kyamwibhwesya. Mubhombayi naha ili kwamba kusijhi ni michango pa nihida. ³ Na panibetakuhida, jhejhioha jha mwibetakun'sala, nibetakundaghisy pamonga ni barua kuhomesya sadaka jha jhomu okho Yerusalem. ⁴ Ni kama jhibhweskana ni nene kulota kabhele, bhibwta kulota pamonga ni nene. ⁵ Lakini nibetakuhida kwa muenga panip'eta Makedonia. Kwa kujha nibeta kup'eta Makedonia. ⁶ Labda nibhwesya kutama ni muenga au hata kumala majira gha mepu, ili kwama mubhwesiajhi kunitangatila mu safari jha nene, popoha pa nilota. ⁷ Kwa kujha nitarajila lepi kubhabhona henu kwa muda bhufupi. Kwani nitumaini kutama ni muenga kwa muda fulani, kama Bwana ibetakuniruhusu. ⁸ Lakini nibetakutama Efeso mpaka Pentekoste, ⁹ kwa ndabha jha nene, ni kujhe ni maadui bhamehele bhabhakanip'enga.

¹⁰ Henu bho Timotheo ihida, mubhonajhi kujha ajhe ni muenga bila kutila, ibhomba mahengu gha Bwana, kama kyanibhomba. ¹¹ Munu jhejhioha asin'jimuli. Muni'tangatilayi mu njela jha muene jha amani, ili kwamba abhwesiajhi kuhida kwa nene. Kwa kujha nikantara jila ahidayi pamonga ni bhalongo bhangu. ¹² Henu kuhusiana ni ndongobhitu Apolo. Nampelili muoyo nesu kubhagondela muenga pamonga ni bhalongobhangu. Lakini aamuili kubela kuhida henu. Hata naha, ibeta kuhida paibetakujha ni nafasi. ¹³ Mujhelayi mihi, mujhemayi imara, mubhombayi kama bhagos, mujhelayi ni nghofu. ¹⁴ Basi ghoha gha mwibhomba ghabhombekayi mu bhupendo. ¹⁵ Mujhimanyili kaya jha Stefana. Mmanyili kujha bhajhele bhamini bha kubhwandu okhu Akaya, ni kwamba bhakibhekili bhene mu huduma jha bhaamini. Ni henu nikabhasihi, kaka ni bhal'omb'o bhangu, ¹⁶ Mujhelayi mwebhanyenyekfu kwa bhanu kama abhu, ni kwa khila munu jhaitangatila mu mahengu ni bhabhomba mahengu pamonga ni tete. ¹⁷ Na nihobhuiki kwa ujio bhwa Stefana, Fotunato, ni Akiko. Bhajhemili mahali ambapo muenga mlondekeghe kujha. ¹⁸ Kwa kujha bhajhihobhuisi roho jha nene ni muenga. Kwa hiyo henu, mubhamanyayi bhanu kama abha. ¹⁹ Makanisa gha Asia bhalaghisi salamu kwa muenga. Akila ni Priska bhikabhaponesya kup'elela Bwana, pamonga ni kanisa lyalijhele kunyumba kwa bhene. ²⁰ Kaka ni bhalombo bhangu bhoha bhakabhaponesya. Mukiponesiajhi kwa busu takatifu. ²¹ Nene, Paulo, nilemba naha kwa kibhokho kya jhoni. ²² Kama jhejhioha an'ganilepi Bwana, basi laani ijhelayi panani pa muene. Bwana bhitu, hidayi! ²³ Neema jha Bwana Yesu ijhelayi namu. ²⁴ Luganu lwa nene lujhelayi pamonga ni muenga kup'etela Yesu Kristu.

2Wakorintho

¹⁻² Paulo n'tumee wa kristu Yesu kwa mapenzi gha K'yara, ni Timotheo ndongho bhitu, kwa likanisa la k'yara laliyele korintho, ni kwa bhaumini bhoa bhabhayele mu mkoaa bhua wa Akaya. Neema na iyelai kwa yhomo ni amani kuhomela kwa K'yara Dadi wayhoto ni Bwana Yesu Kristu. ³⁻⁴ Na afifibhuayi K'yara ndo Dadi wa Bwana Yesu Kristu. Muene Dadi wa rehema ni K'yara wa faraja syoa. K'yara katufaliji tete kup'etela mateso gha tete ghoa, ili yakuwa tubhwesya kubhafaliji bhala bhabhayele mmateso. Tukabhfariji bha mana kwa falaja yelayela ambayo K'yara atumili katufaliji tete. ⁵ Kwa kuya Katya kabhele mateso gha Kristu ghiyongese ka kwajia ya tete, kabhele falaja ya tete yiyongese ka kup'etela Kristu. ⁶ Lakini Katya titaabishwa, ni kwajia ya falaja ya yhomo ni wokovu wayhomo. Ni kitya tifalijibhw, ni kwajia ya falaja ya yhoto. falaja ya yhomo yifuanya mbhombho kikamilifu pamwihiliki mateso kiuvumilivu kabhele Katya tete katiteseka. ⁷ Ni ujasili bhuitu panani pa muenga uye thabit. Tumanyili yakuwa Katya kela kwa mwishiliki mateso, kelakela ka mwishiliki falaja. ⁸ Kwa ndabha tilonda hee nimuenga tuyela bhajinga, kup'etela matatiso ghataye naku okho Asia. Twabthonilibhu zaidi ya kela katibhuesya kuphenda, yibhonekana twa yehe ni tumaini la kuishi kabhele. ⁹ Kueli, twayele ni hukumu panani mu kifo kitu. Lakini eye yayele kutuketa tete tukotokuya ni tumaini panani pa yhoto tayhoto, badala yaki tubhekai tumaini kup'etela k'yara, yaifufula wafu. ¹⁰ Atuokuilli tete kuhomela agha maafa gha mauti, na akatuokola kabhele. Tu bhekili ujasili bhuitu kup'etela muene kujo alatuokola kabhele. ¹¹ Alaketa naa Katya kabhele muenga kamkatusaidila kwa maombi ghinu. Naa bhingi bhalapisya shukrani sabhene kwa nia ba ya tete kwajia ya upendeleo wa neema yatupelibhu tete kup'etela maombi gha bhingi. ¹² Tukajifunila ele: ushuhuda wa dhimiru yhitu. Yakuwa ni kup'etela nia inofu ni unofu wa K'yara yakuwa talotili tayhoto ku dunia. Tuketili naa henu ni muenga, na so kup'etela hekima ya ulimwengu, lakini badala yaki ndo kup'etela neema ya K'yara. ¹³ Tukabhfayandikila hee kyoakela ambacho ka mwibhuesya lepi kusoma au kuyelebhwa. Niyeniujasili Ndabha kwa upandi mumalili kuyeleshbwa. ¹⁴ Na niyele ni ujasili yakuwa kup'etela ligono la Bwana Yesu tulaya ndabha ya yhomo kwajia ya kiburi kya yhomo, katya kamlaya kwa tete. ¹⁵⁻¹⁶ Kwa ndabha uaye ni ujasili kup'etela ele, nilondeghe kuhida kwa muenga nosi, ya kuwa mubhwesya kuyopa faida ya kugendelibhu mala mbili. Nayele kupanga kubhagendela magono gha nielekelelai Makedonia. kabhele nilondeghe kubhagendela magono ghanikelebhuka kuhomela Makedonia, ni kabhele muenga kunituma nene magono ghanilota kuuyaudi. ¹⁷ Panayele kufikilila namna eye, ko, nayelete kujo nabela belai? ko nipanga mambo kulengana ni fiwango fya kibinadamu, yakuwa nijobhai"Ena, ena" na" Lepi, lepi" kwa ligono limonga? ¹⁸ Katya kabhele K'yara kya ayele mwaminifu, tijobha hee fyoe"Ena" ni" Lepi". ¹⁹ Kwa ndabha muana wa K'yara, Yesu Kristu, ambaye silvano, Timotheo ni nene tantangese miongan mwa yhomo, so"Ena" ni" Lepi". Badala yaki, muene magono ghoa ni"Ena" ²⁰ kwa ndabha ahadi syoa sya K'yara"Ena" kup'etela muene. Ele kabhele kup'etela muene tijobha"Amina" kwa utukufu wa K'yara. ²¹ Henu ndo

K'yara yaatuthibisisha tete ni muenga kup'etela Kristu, na atutumili tete. ²² Abhekili mihuri panani pa yphoto na atupelili Roho mumiteema yhitu katya dhamana ya khela kya angetupelili badaye. ²³ Badala yaki, nikansii K'yara kunshuhudila nene ndabha yainifwanyili nisihidi korintho yakuwa ni sibhalemeli muenga. ²⁴ Eye so ndo ndabha ya kubhajalibu kusibitisya namna imani ya yhomo kayilondeka kuya. Badala yaki, tiketa pamonga ni muenga kwajia ya furaha yhinu, katya kamwiyhema mu imani ya yhomo.

Sura ya 2

¹ Kwa ele naamuili mu sehemu ya nene nayhoni Kujo nganihadili lepi kabhele kwa muenga ki hali ya uchungu. ² Kutya nabha sababishili muenga maumivu, niani ngaanifulahishi nene, lakini ndo yhola yaalamasibhu ni nene? ³ Nayandiki kutya kanaketili ya kuwa ligono la kuhida kwa yhomo nisibhuesi kulamala ni bhala nga bhabhwesi kunifuanya nifulahibhuayi. Niyele ni ukifu kup'etela muenga mwabhoa ya kuwa fulaha ya nene ndo fulaha yela yela ya muyenayo muenga mwabhoa. ⁴ Kua ndabha nabhayandikili muenga kubhonekana ni mateso mabhaa, ni ziki ya mumiteema, ni kwa mahosi mingi. Nalonda hee kubhasababisa muenga maumivu mingi. Badala yaki nalondai mmmanyai upendo wakina naniyenabhu kwajia ya yhomo. ⁵ Katya aye yuoayola yaasababishi maumivu, hasababishi hee kwa nene tu, lakini kwa kiwango fulani- bila kubheka ukali zaidi- kwa muenga mwabhoa. ⁶ Azabu eye ya munu oyho kwa bhingi yitosya. ⁷ Kwa ele henu badala ya azabu, yilondeka kunsamehe Ni kumfaliji. Mketai naa ili ya ndabha asibhuesi kusindwa ni huzuni ya izidili. ⁸ Kwa ele ni kabhapela n'teema bhwa kusibitisya upendo wa yhomo hazalani kwajia ya muene. ⁹ Eye ndo ndabha yakuyandika, ya kuwa nibhuesya kubhajalibu ni kumanya kutya mwitu kup'etela fhenu fyoa. ¹⁰ Kutya mlanjebhelela yuoayola, ni nene kabhele nilamsamehe munu oyho. Kila kanikisamehili- katya nikisamehili kila khene- kisamebhuhili kwa faida ya yhomo kup'etela ubhuepo wa Kristu. ¹¹ Eye ndabha lisije lisyetani akatu tu kofya. Kwa ndabha tete so tabhajinga kup'etela mpango wa muene. ¹² Ndiangu wafungulibhu kwa nene ni Bwana panahidili ku mji wa Troa kuhibili injili ya kristu lola. ¹³ Hata efe, Nayele lepi ni amani ya mun'teema, kwa ndabha nankolili lepi ndongho bhangu Tito pala. Efyo nabhalekili ni kukelebhuka Makedonia. ¹⁴ Lakini ashukulibhuayi K'yara, ambaye kupetela Kristu mala syoa katulongosya tete mu ushindi. kup'etela tete isambasya alufu inofu ya mataifa ghaki mahali poa. ¹⁵ Kwa ndabha tete kwa K'yara ndo harufu inofu kwa kristu, tabhoa kati ya bhala bhabhaokolibhu ni kati ya bhala bhabhiangamila. ¹⁶ a bhanu bhala bha bhiangamila, ndo halufu kuhomela mu kifo hadi kifo. Ni kwabhalo bhabhiokolibhuwa, ndo halufu inofu kuhomela mu usima hadi usima. Ndo Niani yaistahili fhenu efe? ¹⁷ Kwa ndabha tete so kutya bhanu bhingi bhabhigolesya lilobhi la K'yara kwa faida. Badala yaki, kwa unofu wa nia, tinena kup'etela Kristu, kutya kela katitumibhwa kuhomela kwa K'yara, ni palongolo pa K'yara.

Sura ya 3

¹ Ko, tuyandili kujisifili tayoto kabhele? Tilonda lepi barua ya mapendekesu kwa yhomo au kuhomela kwa yhomo, kwa baazi ya bhanu,

ko twilonda? ² Muenga mwa yhomo ndo barua yhitu ya mapendekesu, yaiyandikibhu mu miteema yhitu, yaimanyikene ni kusomibhwa ni bhanu bhoa. ³ Na mwilasibhwa kuwa muenga ndo barua kuhomela kwa Kristu, yaiyandikibhu so kwa wino bali kup'etela Roho wa K'yara yaayele haiyayandikibhu hee panani pa mfibao fya maganga, bali panani pa mfibao sya miteema ya bhanadamu. ⁴ Na obho ndo ujasili watayele nabhu kwa K'yara kup'etela Kristu. ⁵ Tukajiamini lepi tayhoto kwa kudai kyoakela kutya kupita kwa yhoto. Badala yaki, kujiamini kwa yhoto, kwihomela kwa K'yara. ⁶ Ndo K'yara muene yaatufwanyili tubhwesayi kuya bhutumishi bha agano lipya. Ele ndo agano na so barua bali la Roho. Kwa ndabha barua yikooma, lakini Roho yipisya uhai. ⁷ Henu mbhombho ya kifo ya ichongibhu kiherufi lbhaa panani pamaganga ili kuhida kwa namna ya utukufu kwa bhanu bha Israel bhalangi lilepi moja kwa moja mu pamiu mwa Musa. Eye ndabha ya utukufu wa pamiu paki, utukufu wawafifiliai. ⁸ Ko, mbhombho ya Roho ilayalepi ni utukufu zaidi? ⁹ Kwa ndabha kutya huduma ya hukumu yayelete ni utukufu, ni mala silenga zaidi huduma ya haki huzidi sana kup'etela utukufu! ¹⁰ Ni kueli ndabha, khela kakifanyibhu utukufu hosi kiyele hee ni utukufu kabhele kup'etela heshima eye, ndabha ya utukufu wawizidi. ¹¹ Ya kuwa kutya khela kakapetayi kujo kiye ni utukufu, ni kiasi kelevu zaidi ni khela ambakyo kya kudumu kilaya ni utukufu! ¹² Kwa ndabha tukajiamini eye, tuyele ni ukifu naa. ¹³ Tuyehe kujo Musa, yaabhekili utaji panani pakumi pamuene, ili ndabha bhanu bha ku Israel bhasibhuesi kulanga moja kwa moja mu mwisho wa utukufu wa wayele kutya wiyagha. ¹⁴ Ila uyelebhwa wa bhene wayele ufungibhu. Hadi kufikila magono agha utaji bhola bado wibakila panani pa kusoma agano la muandi. Ibhekibhu hee bhuasi, kwa ndabha eye kup'etela Kristu muene yibhosibhwa patali. ¹⁵ Ila hata lelu, magono ghoga ghalu Musa paisomibhwa, utaji witama panani pamiteema ya bhene. ¹⁶ Ila munu paigeuka kwa Bwana, utaji wibhosibhwa. ¹⁷ Henu Bwana ndo Roho. Palipo na Roho ya Bwana, kuye ni uhuru. ¹⁸ Henu tete tabhoa, pamonga ni mumiu mwambelili kubhekibhwa utaji, tibhona utukufu wa Bwana. Tibadilisibhwa mugati wa muonekano bholabhola wa utukufu kuhomela shahada imonga ya utukufu kulotela yhenge, Katya kaiyele kuhomela kwa Bwana, yaayele Roho.

Sura ya 4

¹ Kwa ele, ndabha tuyele ni huduma eye, na kutya katuipokili rehema, titaka lepi tamaa. ² Badala yaki, tubelili njela syoa sya soni na sasijifighili. Tuishi lepi kwa hila, na tukalitumila lepi vibaya lilibhi la K'yara. Kwa kulifikasiya laliyele la ukueli, tukajilasya tayhoto kwa zamila ya kila munu palongolo pa K'yara. ³ Lakini kutya injili ya yhoto ijisighili kwa bhala tu bhabhiangamila. ⁴ Kup'etela kuchagula kwa bhene, K'yara wa ulimwengu obho abhapofuili uyelebhwa wa bhene wa ubekili kuamini. Matokeo ghaki, bhibhuesya lepi kubhona nulu ya injili ya utukufu wa Kristu, yaayele ndo mfuano wa K'yara. ⁵ Kwa ndabha tukakitangasya lepi tayhoto, bali kristu Yesu kutya Bwana, ni tete kabhele kutya bhutumishi bha yhomo kup'etela Yesu. ⁶ Kwa ndabha muendo ndo aghajobhilo, "muenga alalangasya ku kitita." Alangese kuhomela mu miteema yhitu, kupisya muanga wa maarifa wa utukufu wa K'yara kup'etela uwepo wa Yesu Kristu. ⁷ Lakini tuyele ni hazina ya ele kup'etela fhenu fya undongo, ili

ndabha iyelewekai kwa nghofo ibhaa ya K'yara nasoyatete. ⁸ Titaabika kup'etela kila hali, tisongibhwa lepi tibhona mashaka ila tijasi bhwa lepi ni kukata tamaa. ⁹ Titesibhwa ila tutetekisibhu hee. Titaghibhwa pasi lakini tiangamisibhwa hee. ¹⁰ Magono ghoa tip'enda mibhele ya yhoto kifo kya Yesu, yakuwa usima wa Yesu ubhonekanai kabhele mu mibhele ya yhoto. ¹¹ Tete yatuyele hai magono ghoa tupisibhu kufua kwajia ya Yesu, yakuwa uhai wa Yesu ubhonekanai mu mibhele ya yhoto kibinadamu. ¹² Kwa ndabha eye, kifo kibhomba mbhombho mugati mwa yhoto, bali ni usima wibhombha mbhombho mugati mwa yhomo. ¹³ Ila tuyele ni roho yelayela ya imani kulengana ni khela ka kiyandikibhu: "Naamini, nikabhele nanenili." Tete kabhele tiamini, ni kabhele linena. ¹⁴ Timanyili kabhele yhola ya afufuili Bwana Yesu kabhele alatufufula tete pamonga ni muene. Tumanyili ya kuwa alatuleta tete pamonga ni muenga kup'etela ubhuepo bhuate. ¹⁵ Kila khenu ni kwa jia ya yhomo ili ndabha, kadili ya neema kayizidi kuenela kwa bhanu bhingi, shukrani sizidiayi kuyongeseka kwa utukufu wa K'yara. ¹⁶ Efu tikata lepi tamaa. Japokuwa kwa kwibhala tuyenikichaka, kwa mugati tiketibhua upya magono hadi magono. ¹⁷ Kwa kipindi kifupi eke, mateso agha malaini ghakatuyandala tete kwa jia ya umilele ubhaa wa utukufu wa uzidili fipemu fyoa. ¹⁸ Kwa ndabha tilangalepi kwajia ya fhenu fya fibhonekana, bali kwajia ya fhenu fya fibela kubhonekana. Fhenu fafibhuesya kubhonekana ni fya muda tu, bali fhenu fafibela kubhonekana ndo fya milele.

Sura ya 5

¹ Tumanyili ya kuwa kutya maskani gha ulimuengu ambagho gha tunaishi momuomu ghi halibibhwa, tuyele ni kuhomela kwa K'yara. Ni nyumba yaibele kutengenisibhwa ni mabhoko gha bhanadamu, bali ndo nyumba ya milele, kup'etela mbingu. ² Kwa ndabha kup'etela lihemu ele tiluala, tukimana kufwekibhwa maskani ya yhoto kumbinguni. ³ Titamani kwajia ya ele ndabha kwa kufuala tulabhonekana nee kujo tuye ngoli. ⁴ Kwa uhakika wakati taye mugati mulihema ele, twalwalai ni kulemebhwa. Tilonda he kufulibhwa. Badala yaki tilonda kufwalibhwa, ya ndabha kakibhwesili kufwa kibhwiayi kumilibhwa ni usima. ⁵ Muene yaatuandele tete kwa khenu eke ndo K'yara, ambaye ndo atupelili tete Roho Katya ndo ahadi ya khela kakibhwesiyai kuhida. ⁶ Kwa ele tuyela ni ukifu magono ghoa. Muyela miyu yakuwa magono ghatayele kunyumba ki mbhele, tuyele tuyele patali ni Bwana. ⁷ Ndabha tigenda kiimani, so kwa kulanga. Kwa ele tuyeniusasili. ⁸ Bora tuyelai patali kuhomela KU mbhele ni kunyumba pamonga ni Bwana. ⁹ Kwa ele tiketa kuya lilengo litu, Katya tuyele panyumba au patali, tumganisiayi muene. ¹⁰ Kwa ndabha tabhoa tubhonekanai palongolo pakiti kya hukumu kya Kristu, ya ndabha kila mmonga abhwesiyai kuyopa khela kakistahili kwa mambo gha agha ketili kup'etela mbhele, ikayela kwa unofu au kwa ubaya. ¹¹ Kwa ele, kwa kumanya hofu ya Bwana, tukabhashawishi bhanu. Jinsi katuyele, yibhonekana bhuasi ni K'yara. Nitumainila kuya yioleweka kabhele mu dhamili yhinu. ¹² Tukabhalibu hee kubhashawishi muenga kabhele kutubhona tete kujo bha kueli. Badala yaki, tukabhapela muenga ndabha ya kujifunila kwajia ya yhoto, ya kuwa mubhwesya kuya ni lijalibu kwa bhala kabhikijifunila nimuonekano ila si khela kakiyele mugati mun'teema. ¹³ Ikayela kujo tulukibhu ni akili, kwajia ya k'yara, na tuye

mu hakili sya yphoto syoa, ni kwajia ya yhomo. ¹⁴ Kwa ndabha upendo wa Kristu ukatusututisya, ni ndabha tuye ni uhakika ni ele: Kujo munu mmonga afuili kwajia ya bhoa bhafuili. ¹⁵ Ni Kristu afuili kwajia ya bhoa, ndabha bhala bha bhiishi bhaishiayi kabhele ni kwajia ya bhene. Badala yaki, lasima bhaishiayi kwajia ya Yumueneya afuili ni kufufulibhwa. ¹⁶ Kwa kup'etela ele, kuyendelela tikamhukumu lepi munu ndabha ya fiwango fya bhanadamu, kwa ndabha lola tandangili Kristu kwa namna eye, henu ihukumibhwa lepi munu kwa namna eye kabhele. ¹⁷ Kwa ele, ikayelai munu yuoayola ayele mugati mwa Kristu, muene kiumbe kipy. Mambo gha muandi ghapetili. Langai ghayelete mapya. ¹⁸ Fhenu fyoa efe fihomela kwa K'yara. Atupatanisi tete Yumuene kup'etela Kristu, na atupelili huduma ya upatanisu. ¹⁹ Eye ni kujobha, kup'etela Kristu, Kyara akaupatanisia ulimwengu kwa muene yamuene, so kubhalanga makosa gha bhene zidi ya bhene. Ibhekelesya kwa tete ujumbe wa upatanisu. ²⁰ Kwa ele titeulibhwa kutya bhawakilishi bha Kristu, kuyibhonekana Kyara afwanyai lufaa ya muene kup'etela tete. Tukabhasili muenga kwajia ya Kristu "mpatanisibhuayi kwa K'yara!" ²¹ Anketili Kristu kuya sadaka kwa tete kwa zambi sya yphoto. Muene ndo ya afwanyili zambi. Aketili naa ili tubhwesiyai kufuanya haki ya K'yara kup'etela muene.

Sura ya 6

¹ Na kwa ele, kubhomba mbhombho pamonga, tukabhasihi muenga msiyopi neema ya Kyara papabelili kuya matokeo. ² Kwa ndabha ijobja, "Magono ghaghakubaliki nayele ngangali kwa yhomo, ni kup'etela magono gha bhuokovu na bhasaidili" Laugai, henu ndo magono ghaghakubaliki. Langai, henu ndo magono gha bhuokovu. ³ Tibheka lepi liganga la kubhazuila panani pa munu yuoyola, kwa ndabha tilonda lepi huduma ya yphoto ihidai kinoli ibaya. ⁴ Badala yaki, tukajihakiki tayhoto kwa matendo ghitu ghoa, Kujo tu bhutumishi bha Kyara. Tuye bhatumishi bhaki kup'etela ubhuingi wa ustahimilila, mateso, ziki, ni ugumu wa maisha, ⁵ Kutobhibhwa, vifungo, gasia, kup'etela kubhomba mbhombho kijuhudi, kwa kudula ni lugono pakilu, kinjala, ⁶ Kup'etela unofu, maalifa, kuvumilila, wema, kup'etela roho n'takatifu, mu upendo halisi. ⁷ Tuye bhatumushi bhamuene bhake kwa lilohi la ukueli, kup'etela nghofo ya k'yara. Tuye ni silaha ya haki kwa jia ya kibhoko Kya kulia ni ka kushoto. ⁸ Tifuanya mbhombho kup'etela heshima ni kuzalauliwa, ki kashifa ni noli. Tutuhumibhwa kuya bhadanganyifu hombi ta bhakueli. ⁹ Tibhomba mbhombho kujo tijulukana hee hombi tijulukana sana. Tibhomba mbhombho kutya ya bhilonda kufwa ni -Langai!- bado tiishi. Tibhomba mbhombho katya yabhitobhibhwa kwajia ya matendo ghitu so kutya yabhabhukumulibhu ni kufwa. ¹⁰ Tibhomba mbhombho kutya bhatuyele ni masikito, ila magono ghoa tuyele ni kuhobholela. Timbhomba mbhombho kutya masikini, ila titajilisyia bhingi. Tibhomba mbhombho nikubhonekana tikabhalepi khenu kihokela bali kutya bhatimiliki kila khenu. ¹¹ longili ukueli bhoa kwa yhomo, Wakorintho, ni miteema ya yphoto ibhopuiki kiupana. ¹² Miteema ya yhomo yizuilibhwa hee ni tete, bali mkajizuila ni hisia sya yhomo mwayhomo. ¹³ Henu kup'etela kubadili sana ki haki - nilongela kujobhela kwa bhana - mbhopolai miteema ya yhomo kiupana. ¹⁴ Msikhongibhu pamonga ni yabhabhiamini lepi. Kwandabha uye uhusiano gani wa haki ni ualifu? Na pihusiana keleku

kati nuru ni ngisi? ¹⁵ Ni mayele bhanu gha laku Kristu ibhuesya kuya naghu ni Beliari? Au muene yaihamini ufa ni sehemu yeleku pamonga ni yaibela kuamini? ¹⁶ Ni mayele bhanu ghala ku ghayelete kati ya lihekalu la K'yara ni lisananamu? kwandabha tete ndo lihekalu la K'yara yaayele hai, kutya kujo K'yara kya ajobhili: "Nilatama mwa bhene ni kugenda ni bhene. Nilaya K'yara wa bhene, ni bhene bhalaya bhanu bhangu." ¹⁷ Kwa ele, "Mpitaí palongo pabhu, na mkatengibhuayi nabhu," ijobha Bwana. "Msigusi khenu kibaya, na nila bhakalibisya muenga. ¹⁸ Nilaya Dadi kwa yhomo, namu mlaya bhanabhangu bhakigosi ni kidala,"Ajobhili Bwana.

Sura ya 7

¹ Bhapendwa bhangu, kwa ndabha tuye ni ahadi ese, na tujitakisayi tayhoto kwa kila lijambo lalika tuketa tuyelai tabhachafu mu mibhele yhitu kiroho. Na tuulondai utakatifu kihofu ya k'yara. ² Mketai nafasi kwa jia ya yhoto! Tunkosili hee munu yuoayola. Tanzulili lepi munu yuoayola. Tujinufaishi lepi kwa faida ya munu yuoayola. ³ Nijobha ele so kwa kubhalaumu. Ndabha ni malili Kujobha kujo muyelete mu miteema yhitu, kwa tete kufwa pamonga ni kuishi pamonga. ⁴ Niyele ni ukifu ubhaa mugati ya yhomo, na nikajifunula ndabha ya yhomo. Nimemili ni fulaha hata pagati pa mateso ghitu ghoa. ⁵ Twahidili Makedonia, mibhele ya yhoto yaayele hee yakup'homoseka. Badala yaki, takabhili taabu kwa namna syoa Kutobhibhwa vita upandi wa kwibhala ni hofu upandi wa mugati. ⁶ Lakini K'yara, yaakabhfafili yabhatkitali tamaa, atufaliji kwa ujio wa Tito. ⁷ Yayelete hee kwa kuhida muene kuwa K'yara atufaliji. Yayelete kabhele falaja selo Tito saasipokili kuhomela kwa yhomo. Muene atujobhili ya kuwa upendo ubhaa wamyele nabhu, kuhuzunika kwa yhomo, nakamwayele ni wasi wasi kwajia ya nene. Efу nizidili kuhobhoka nesu. ⁸ Hata kujo walaka bhuang wabhawanyili kusikitika, nikaujutila liee. Ila nijutila pana ubhona walaka obho ubhawanyili muelai ni huzuni muenga. Ila so mwayele ni huzuni kwa mda udebe. ⁹ Henu nihobholela, so kwa ndabha mwayele ni shida, ndabha huzuni sinu sabhaletili mu toba. Mwakabhili huzuni ya kiungu, hombi mwa tesibhu sikihasala ndabha ya tete. ¹⁰ Ndabha huzuni ya kiungu yileta toba yayika milisya wokovu wa bila ya kuya ni majuto. Huzuni ya kidunia, hata kabhele, yileta mauti. ¹¹ Mlangai huzuni eye ya kiungu yakizalishi azma yeleku ibhaa mugati mwinu. Namna yeleku azma kayayelete ubhaa mugati mwa yhomo kwa kulasya kujo mwayelepi ni hatia. Kwa namna yeleku uchungu wa yhomo kauyele ubhaa, hofu yhimo, matamanilu ghinu, bidii yhinu, ni shauku yhinu ya kubhona kutya haki kayilondeka kuketibhwa! kup'etela kila lijambo yamsibitishi mwa yhomo kutokuyani hatia. ¹² Kujobhela nabhayandikili muenga, nayandiki lepi kwajia ya mkosaji, wala so kwa munu ya atesibhu ni maovu. Nayandiki ya ndabha uzati wa miteema ya yhomo kwajia ya tete ibhuesya kumanyikana kwa yhomo palongolo pa mihu gha K'yara. ¹³ Ni ndabha ya ele kujo tifalijika. Kup'etela nyongesy ya falaja ya yhoto tabhene, tihobholela kabhele, kabhele kuzidi ndabha ya Tito, ndabha roho yaki yabhabuludishi ni muenga mwabhoa. ¹⁴ Yakuwa kujo najifunili kwa muene kuhisiana ni muenga nayelete hee nisoni. Kinyume kyaki, kutya tukaliayi lilobhi latajobhili kwa yhomo layele la ukueli, majifuno ghitu kup'etela Tito ghasibitishu kujo gha ukueli. ¹⁵ Upendo bhuake kwajia ya yhomo hata kujo mmbaa zaidi, Katya kaikhomboka utii bhkimo mwabhoa, kutya

kamwamkalibisi muene ki hofu ni kutelemeka. ¹⁶ Nihobholela ndabha ya ukifu ubhaa mugati mwinu.

Sura ya 8

¹ Tiyaka muenga mmanyai, kaka ni dada, kup'etela neema ya Kyara yaipisibhu mu mmakanisa gha Makedonia. ² Magono gha papipi gha mateso, bhuingi fulaha ya bhene ni kuyongeseka kwa umasikini wa bhene uhoguili utajili ubhaa ni ukalimu. ³ Kwandabha nishudila yakuwa bhapisili kwa kadili kabhabhuesyai, ni kuzidi kabhabhwesya. ⁴ Ni kwa hiali yabhene bhabhene kwa kutusih i kuingi, bhatusomili kwajia ya kushiliki kup'etela huduma eye kwa bhaumini. ⁵ Eye yatokili hee kutya katatalajilai. Badala yaki, kuanza bhajipisili bha bhene kwajia ya Bwana. kabhele bhajipisili bha bhene kwa tete kup'etela mapenzi gha Kyara. ⁶ Kaabhele tan'jobhili Tito, yaayeley tiyali ayandili mbhombho eye, kuleta kup'etela mu utimilifi mu litendo ele la ukalimu panani payhomo. ⁷ Ila muenga mina ubhuingi kup'etela kila khenu kup'etela imani, kup'etela lujobhelu, kup'etela umaalifa, kup'etela ubidii, ni kup'etela upendo bhuinu kwajia ya tete. Efe kabhele mhakisisayi kujo mwiya ni ubhuingi kabhele kup'etela litendo ele la ukalimu. ⁸ Nijobha ele so kutya amuli. Badala yaki, nijobha ele ili kup'hema uhalisi wa upendo bhuinu kwa kulenganisia ni shauku ya bhanu bhangi. ⁹ Kwandabha mmanyili neema ya Bwana wayhoto Yesu Kristu. Hata kujobhela ayele tajili, kwajia ya yhomo ayele masikini. Yakuwa kup'etela umasikini wa muene ili muenga mubhwesya kuya bhatajili. ¹⁰ Kup'etela lijambo ele nikabhapela ushauri wawilota kubhasaidila. Mwaka ummonga waulotili, mwayandili hee tu kubhomba lijambo. Lakini mwatamene kuliketa. ¹¹ Henu mlilikamisiayi. Kutya katayele ni shauku ni nia ya kuliketa, kabhele, ko, ngamwabhwesili kulileta mu ukamilifi, kwa kadili ka mwibhuesya. ¹² Kwandabha muye ni shauku ya kuketa lijambo ele, lijambo ele, lijambo linofu tu nalikakubalika. Lasima li yhema panani pa khela kaayenaku munu, so panani adulili munu. ¹³ Kwandabha mbhombho eye so kwajia ya bhamana bhabhwesya kuya nafuu ni muenga mulenubhwai. Badala yaki, ni usawa. ¹⁴ Bhuingi bhuinu kwa magono gha henu ulasaidila kwa khela kabilondi. Eye ndo kabhele kujo ubhuingi wa bhene ubhuesyai kusaidila mahitaji ghinu, ni kujo kuyelai ni usawa. ¹⁵ Eye ndo kutya kaayandiki; "Muene yaayeley ni fhingi eyele hee ni khenu kihokela kakabakili ni muene yaayeley ni kidusu ayele lepi ni uhitaji bhuoa bhola." ¹⁶ Ila ashukulibhuayi Kyara, yaabhekili n'teema mugati mwa Tito n'teema bhola bhola wa uyeleni bidii ya kujali ghaniyele naghu kwajia ya yhomo. ¹⁷ Kwandabha so tu ayop'holili maombi ghitu, bali kabhele ayele ni bidii kup'etela ni maombi aghu. Ahidili kwa muenga kwa hiali ya yamuene. ¹⁸ Tuntumili pamonga ni muene ndhongo yaisibhwa mionganoni mwa makanisa kwajia ya mbhombho ya muene ya kutangasya injili. ¹⁹ Tee naa tu, ila kabhele aghagulibhu ni makanisa kusafili ni tete kup'etela kup'henda sehemu syoa sela litendo ele la ukalimu. Eye ndo kwa utukufu wa Bwana muene ni kwa shauku ya yhoto ya kusaidila. ²⁰ Tiyepuka ni ubhuesekano wa yuoayhola ipasibhwa kulalamika kup'etela tete mu ukalimu obho watup'hendili. ²¹ Tito lawangalifu kuketa kya kiyele kya heshima, so tu palongolo pa Bwana, nikabhele palongolo pa bhanu. ²² Kabhele tunkantuma ndongho yhongi pamonga ni bhene. Tumpemili mala singi, na tumbuene kujo

yaayele ni shauku kwajia ya mbhombho singi. Hata henu ayele ni biddi zaidi kwa ndabha ya ujasili ubhaa ya ayele nabhu mugati bhuiu. ²³ Kwa habali ya Tito, Muene nshilika njangu ni mbhomba mbhombho njangu kwajia ya yhomo. Kujo ty a kwa bhalongo bhitu, bhitumibhwa ni makanisa. Nando bha heshima bha Kristu. ²⁴ Ndo mbhalasyai upendo bhuiu, na mlasyai ni mmakanisa ndabha ya majifuno ghitu kwajia ya yhomo.

Sura ya 9

¹ Kuhusiana ni huduma kwajia ya bhaumini, ndo bora zaidi kwa nene kubhayandikila. ² Nimanyili kup'etela shauku yhinu, ya najivunni kwa bhanu bha Makedonia. Nabhajobhili kuwa Akaya iyele tiyali kuhomela mwaka waulotili. Hamu yhinu ibhapelili n'teema bhangi kuketa. ³ Henu, nibhatumili bhalongo ili ndabha majifunilu ghitu kup'etela muenga ghasibhu gha mebhwa, nikujobhela kuleka kuya tiyali, kutya kanajobhilinga mwayele. ⁴ Kifenge, kutya munu yuoayola wa Makedonia akahidai pamonga ni kubhakolela tuyele lepi tayali, ngatughabhuene agha - Nijobha hee kioakela kuhusu muenga- kwa kuya jasili sana kup'etela muenga. ⁵ Efu nabhueni kubhasili sana bhalongobhangu kuhida kwinu ni kutita mipang maipema kwajia ya zawadi sa mwaahidi. Eye ndo naa ili liyelai tayari mu balaka, ni si Kujo khenu kyakimalili kuamulibhwa. ⁶ Libhuaso ndo ele: Munu yaipandai fidusu kabhele alavuna fidusu, ni yuoayola yaipandai kwa Lego la balaka alavuna balaka. ⁷ Basi kabhele kila mmonga apisyai kutya kaapangili mu n'teema bhuake. Basi kabhele ni muene asipisi kwa kuluma au kwa kulasimisya. Kwandabha K'yara akan'gana yhola yaipisia ki fulaha. ⁸ Ni K'yara ibhuesya kuizidisya kili balaka kwa yhomo, yandabha mubhwesiyai kusidisya kila litendo lyema. ⁹ Kutya kaayandiki: "Autawenye utajili ni kuupisia kwa bha masikini. Haki ya muene yidumu milele." ¹⁰ Ni muene yaipisia mbeye kwa kuipanda ni n'kati kwajia ya kyakulya. kabhele alapisya ni kuzidisya mbegu yhinu kwajia ya kupanda. Muene iyongesya mavuno gha haki. ¹¹ Mlatajilishwa kwa kila namna yakuwa mubhwesiyai kuya bhakalimu. Eye ilaleta shukulani kwa K'yara kup'etela tete. ¹² Kwa kuketa huduma eye so tu yigusya mahitaji ghabhaumini. Kabhele yizidisya kup'etela matendo mingi gha shukulani kwa K'yara. ¹³ Ndabha ya kup'hemibhwa kwinu ni kusibitishibhwa kwa huduma eye, kabhele mlamtukusya K'yara ki utii ni kukili kwinu kup'hetela injili ya kristu. Kabhele mlamtukusya K'yara ki ukalimu ni kalama yhinu kwa bhene ni kila mmonga. ¹⁴ Bhakabhatamani, nabhisoma kwajia ya yhomo. Bhiketa naa ndabha ya neema ibhaa ya k'yara yaiyele panani phinu. ¹⁵ Shukulani siyelai kwa K'yara kwa kalamu yaki yaibeliliküleseka!

Sura ya 10

¹ Nene na Paulo, nayhoni nikabhasii ki unyenyekevu ni upole was Kristu. Nene na mpole magono nikayela palongo p'hinu, ila niyele ni ujasili kwa muenga ni kayela patali ni muenga. ² Nikabhas'oma muenga yakuwa, magono gha niya pamonga ni muenga, nilonda lepi kuya jasili ni kujiamenti kwa nene na yhoni. Ila nifikilila kuya jasili kwa kubhap'henga bhala bha bhizani kuwa tiishi namna ya mbhele. ³ Hata kutya kujobha tigenda kwajia ya mbhele, titobhana lepi Vita kwajia ya mbhele. ⁴ Kwandabha silaha sa titumila kutobhana so sa kimbhele. Badala

yaki sina nghofo saki k'yara ya kumang'ara ngome. Sibhosya kabisa mijadala ya kupotosya. ⁵ Kabhele, tiharibu kila kakiyele ni mamlaka kakikajjiinula zidi ya maalifa gha Kyara. Tukaliketa mateka kila libhuaso kup'hetela utii kwa kristu. ⁶ Na tikabha utayali wa kuazibu kila litendo lalibelili kuya ni utii, pala tu utii bhuinu pawiya kamili. ⁷ Mlangai khela kakiyele bhuasi palongolo pa yhomo. kutya yuoayola ya ishawishika kujo muene was Kristu, ajiko mbhosyai muene yumuene kujo ayele ni was Kristu, hivyo ndo kabhele ni tete katuyele. ⁸ Kwandabha hata nikajifunai padusu kabhele kuhusu mamlaka ghitu, ghaghaye Bwana apisili kwajia ya yhoto kubhamhbomba muenga na sio kubhamang'ara, Nilabbonahee agha. ⁹ Nilonda lepi Elle libhonekanai nikabhatisyia muenga kwajia ya nyalaka sya nene. ¹⁰ Kwa ndabha baazi ya bhanu bhijobha nahee, "Ny wholeka sya muene sikali na siyele ni nghofo, ila kup'hetela mbhele muene ni zaifu. Malobhigha muene ghilondehe kughapelekesya." ¹¹ Hebu bhanu bha namna eye myele bhuayi ya kuwa khela katijobha khela katijobha kutya walaka magono ghatayele kutali, ndo khela khela ni ghala ghatilota kuketa magono ghatiyele pala. ¹² Tiloti hee patali munu kujikusania tayhoto au kujilenganisya tayhoto ni bhala bhabhijisifla bhakajip'hema bhabhene ni kila mmonga bhabhu, bhayelehe ni akili. ¹³ Tete, hata kabhele, tulajifuna hee kup'hetela mipaka. Badala yaki, tulaketa naa tu mugati mwa mipaka ya k'yara yaatupelili tete, mipaka yayifika patali kutya wa yhomo wa uyele. ¹⁴ Kwandabha tabhazidishili hee tayhoto twabhafikilai muenga lola. Twayele bhakuanza kufika kwa patali kutya muenga kwajia ya kristu. ¹⁵ Tujifunili hee kup'hetela mipaka kuhusu mbhombho sa bhangi. Badala yaki, titumaini kujo imani yhinu kujo eneo la mbhombho lilapanulibhwa sana, ni bado mugati mwa mipaka sahihi. ¹⁶ Titumaini kwa ele, yakuwa tubhwesya kuhubili injili hata mu mikoa zaidi ya yhomo. Tulajifuna lepi kup'hetela mbhombho yayifwanyibhwa mmaeneo ghangi. ¹⁷ "Lakini yuoayola yaakajifunila, ajifunai kup'hetela Bwana. ¹⁸ Kwandabha so yhola yaakajisibitisyia yumuene. Yaibelili kuya, yhola ambaye Bwana ndo akamsibitisyia.

Sura ya 11

¹ Nihisi kuwa kuleka kuvumilila ni nene kup'hetela baazi ya upumbafu. Ila kwa kueli mwivumilila ni nene. ² Kwandabha yaniyele ni bhuifu ni muenga. Niyele ni bhuifu wa Kyara kwajia ya yhomo, toka nabhaahidiyi muenga pa ndobho ya n'gosi mmonga. Naahidi kubhaleta muenga kwa kristu kutya bikila mnofu. ³ Ila nitila kwa namna fulani, kutya liyoka lalan'kofili Eva kwa hila ya muene, mabhuasu ghinu ghibhuesya kupotoshibhwa patali kuhomela mu ibada inofu kwa kristu. ⁴ Kwandabha mfuano yakuwa munu fulani ihida ni kutangasya Yesu yhongi tofauti ni yhola yatamuhibilili. Au mfuano kabhele kunjho polele Roho yhongi tofauti ni yhola yamunjho polili. Au kabhele kuyhop'ha injili yhenge tofauti ni yhela ya mwayopili mkafumilila mambo agha vema yitosya! ⁵ Ndabha ni zani yakuwa nene so mionganoni mwa bhayele duni kwa bhala bhabhi kuitibhwa mitume- bora. ⁶ Hata kujobhela nene nafundisibhu lepi kup'hetela kupisyia hotuba, niyelepi naa kup'hetela maalifa. Kwa kila namna ni mambo ghoa tuliketeli ele limanyinikai kwa yhomo. ⁷ Ko, nafwanyili zambi kwa kujinyenyekela nayhoni ili muenga mubhwesya kuyinulibhwa? kwandabha nahubili injili ya Kyara kwa yhomo kiuhulu.

⁸ Nanyakili makanisa gha mana kwa kuyopa msaada kuhomela kwa bhene ili yakuwa nganibhwesili kubhahudumila ni muenga. ⁹ Magono gha naye le ni muenga naye le kup'hetela uhitaji, na ndemili lepi yuoyola. Kwandabha mahitaji gha yhoni ghatoshilisi ni bhalongo yâbhahidili kuhomela Makedonia. Kup'hetela kila n'sighu nijizuili nayhoni kutokuya msighu kwa yhomo, naniyendelela kuketa naa. ¹⁰ Kutya kueli kujo Kristu kaayele mugati mwa nee, okho kujisifu kwa nene, kulasimisibhwu lepi kusehemu sa Akaya. ¹¹ Kwa ndayakiki? kwandabha nibhaganili lepi? Kyara amanyili nibhaganili. ¹² Ila khela kanikakiketa, nilakiketa kabhele. Nilakiketa ndabha ni bhuesya kuzuila nafasi ya bhala ya bhitamani nafasi yakuya kutya katuyele kup'hetela khela khela kabhakajfunila. ¹³ Kwandabha bhanu bhala ni mitume bha udesi ni bhabhibhomba mbhombho ki udesi. Bhakajiguesya bha bhene kujo mitume bha kristu. ¹⁴ Ni eye yishangasya hee, kwandabha hata lisyetani akajigeusya yumuene kutya malaika wa nuru. ¹⁵ Eye iyelepi ni mshangao ubhaa kutya bhatumishi bhaki kabhele bhahaki. Hatima yabhu ilaya kujobhela matendo gha bhene kaghistaili. ¹⁶ Nifobha kabhele: Basi asiyi munu yuoayola yaifikilila nene na mpumbafu. Ila kutya mlafuanya, mnipokelai nene kutya mpumbafu ili nibhuesyai kujisifila padusu. ¹⁷ Khela katijobha kuhusu khoni kujiamini ni kujifunila kwi hukumlibhwu hee ni Bwana, ila nilongela kutya mpumbafu. ¹⁸ Kujo kakiyele bhanu bhingi bhikifuna kwa namna ya mbhele, nilajifuna kabhele. ¹⁹ Kwandabha mwajitolene kwa fulaha ni bhapumbafu, muenga mwa yhomo myele ni busara! ²⁰ Kwa ndabha mwitolelema ni munu kutya akikutia mu utumwa, Katya isababisya kugawanyika kwa yhomo, kutya abhatumili muenga kwa faida ya muene, kutya ajibhekili kunani kuhewa, au kutya abhatobhili pamiu. ²¹ Nilajobha kisoni yhitu ndabha tete tayele bha zaifu sana kuketa naa. Nabado kutya yuoayola kujifuna — nilongela kutya mpumbafu — nene kabhele nilajifuna. ²² Ko, bhene ndo bhayaudi? Ni nene ndo naa. Ko, bhene bhakuisraeli? Ni nene ndo mebhwa. Ko, bhene ndo bhazao wa Abrahamu? Ni nene ndo mebhwa. ²³ Ko, bhene ndo bhatumishi bha kristu? (Ninena kutya nalukibhu ni akili sya yhoni.) Nene ndo zaidi. Naniyele hata mu mbhombho sigumu zaidi, patali zaidi ya kuya mkifungo, kup'hetela Kutobhibhwa kup'heta fip'hemu, kup'hetela Kutobhibhwa kup'heta fip'hemu, kup'hetela kubadili hatari singi sya kifo. ²⁴ kuhomela kwa wayahudi mala tano "mapigo alubaini kubhosya limonga." ²⁵ Mala sidatu natobhibhu kwa fiboko. Mala imonga natobhibhu ni maganga. Mala ya tatu nanusuliki mu meli. Nitumili pakilu ni pamusi kup'hetela bahari wazi. ²⁶ Nimalili kuya kup'hetela safari sa mala kwa mala, kup'hetela hatali sa majambasi, ki hatari said kubhoka kwa bhanu bhangu nayhoni, kup'hetela hatali sa kubhoka bhanu bha mataifa, kup'hetela hatali sa mijji, ki jangwa, kup'hetela mu bahari, ni kup'hetela hatali sa bhalongo bhadesi. ²⁷ Niyele ki mbhombho sigumu ni mmaisha magumu, kup'hetela pakilu bhuingi wa kutokugona, kup'hetela njala ni kiu, mala nydingi kup'hetela kufunga, kup'hetela ki mepu ni ngoli. ²⁸ Patali ni kila khenu khenge, kuye ni msukumo wa kila ligono panani pangu ya bhuasibhuasi yangu kup'etela makanisa. ²⁹ Niani ni zaifu, ni nene na zaifu lepi? Niani asababishi yhongi abinai mu zambi, ni nene nipyia lepi mugati? ³⁰ Kutya ndo lazima nijifunai, nilajifuna kup'hetela khela kyakilasya uzaifu bhuangu. ³¹ Kyara ndo Dadi wa Bwana Yesu, muene ndo yaitukuzwa milele, yaamanyili kujo nene ni kofya lepi.

³² Khola Damesiki, mkuu wa mkoa pasi pafalume sa Areta ayele kulenda mji wa Damesiki bhanikamulai. ³³ Ila nabhekibhu mkikapu, kup'hetela palidilisha mu ukuta, ni kunusulika kuhomela mmabhoko gha muene.

Sura ya 12

¹ Lazima nijivunai, ila kiyelepi kakiyongisibwa ni ehu. Bali nila vendelela ki maono ni mafunuo kuhomela kwa Bwana. ² Mmanyili munu mmonga kup'hetela kristu ambaye mlaka kumi na minne yailotili yayayele— kup'hetela mbhele, au kwibhala ni mbhele, nene ni manyili hee, k'yara ndo yaamanyili— anyakulibha kunani ku mbingu ya tete. ³ Na nimanyili ya kuwa munu oyho—ikayela kup'hetela mbhele, au kwibhala ni mbhele, nene ni manyili hee, k'yara amanyili. ⁴ atolibhu hadi kupaladiso ni kup'hetela mambo matakatifu sana kwa munu yuoayola kughajobha. ⁵ Kwaniaba ya munu kutya ogho nikajifuna. Ila kwajia ya yhoni nikajifuna hee yaibelili kuya labuda uzaifu bhuangu. ⁶ Kutya nilonda kujifuna, nganiyele lepi na mpumbafu, kwa ndabha nganiyele nilongele ukueli. Ila nileka kujifuna, yakuwa asiye yuoayola wakufikilila zaidi ya agha kuleka kya kibhonekana mugati mwa nene au kup'eleka kuhomela kwa nene. ⁷ Nikajifuna lepi ndabha agha mafunuo gha aina ya maajabu. Kwa ele, Nilaya lepi ni kiburi, mwifwa wa bhekibhu mgati kwa nene, mjumbe wa lisyetani kunishambulila nene, ili nisigeuki kuya kujo ya niyele ni majifuno. ⁸ Mala sidatu nan'sihili Bwana kuhusu ele, ili muene abhosyai kuhomela kwa nene. ⁹ Nimuene ajobhili, Neema ya nene yitosya kwa jia ya yhobhi, kwa ndabha nghofo yiketa kamili mu uzaifu. Efu, nakatamene kujifuna zaidi kuhusu uzaifu bhuangu, yakuwa ubhueso wa kristu ubhwesai kutama panani pa nene. ¹⁰ Kwa elu nitoshiki kwajia ya kristu, kup'hetela uzaifu, kup'hetela malighu, kup'hetela shida, kup'hetela mateso, ni hali ya kusikitika. kwandabha magono gha mayele zaifu, kabhele nayelete ni nghofo. ¹¹ Nene niyele na mpumbafu! muenga mwani-lasimi kwa ele, yakuwa kganiyele nisifibhu ni muenga, kwandabha nayelete lepi duni kwa abhu yabhikutibhwu mitume- bora, hata kujobha nene khenu lepi. ¹² Ishala sa ukueli sa n'tume saketiki pagati payhomo kwa uvumilifu, ishala ni maajabu na matendo mabhaa. ¹³ Kwa namna yeleku mwayele bha muhimu kwa pasi kuliko makanisa ghaghbabili, yaibelili kuya ndabha nayehee msighu kwa yhomo? mnisameheayi kwa likosa ele! ¹⁴ Langai! nene niyele kuhida kwa yhomo kwa mala ya tatu. Nilaya hee msighu kwa yhomo, kwa ndabha nilonda hee khenu kakiyele kya yhomo. Nikabhalonda muenga. kwandabha bhana bhipasibhwu lepi kubheka akibha ya bhazazi. Badala yaki, bhazazi bhipasibhwu kubheka akiba kwajia ya bhana. ¹⁵ Nilahobholela zaidi kutumila ni kutumibhwa kwajia ya nafasi situ. Kutya nibhaganili zaidi, nilondeka kubhagana padusu? ¹⁶ Lakini kutya kaiyele, nabhalemili lepi msighu muenga. Ila jobha yakuwa nene na mwelewa sana, nene ndo yhola yaabhakamuili muenga kwa niyele ya abhakabhili kwa kubhadanganya. ¹⁷ Ko, natolili kwa kujiketa faida kwa yuoayola yanantumili kwa muenga? ¹⁸ Nansihili Tito kuhida kwa yhomo, na n'tumili ndhongo yhongi pamonga ni muen. Ko, Tito abhfawnyili faida kwa muenga? Ko, tagendili lepi kup'hetela njela yela yela? Ko, tagendili lepi mu nyayo selo selo? ¹⁹ Mwibhona kujo muda obho bhwa twayele kujitetela tete tayhoto kwa yhomo? palongolo pa K'yara, ni kup'hetela kristu, tuyele kujobha kila khenu kwajia ya kubhaimalisha

mwa yhomo. ²⁰ Kwandabha niyele ni hofu ya kuwa panibhwesiyai kuhida nibhuesya nisibhakabhi muenga kutya kanitamani. Niye ni hofu ya kuwa mwibhuesya msinikabhi nene kutya kamwilonda. Nihofela ya kuwa kwibhuesya kuya ni majadiliano, bhuifu, milipuko ya ligoga, tamaa ya ubinafsi, umbeya, kiburi, ni ngondo. ²¹ Niye ni hofu kabhele panibhwesiyai kukelebhuka, k'yara wa nene ibhuesya kuninyenyeckesa palongolo pa yhomo. Niye ni hofu ya kuwa nibhuesya kuhuzunishwa ni bhangi bhabhafwanyili zambi kabla ya henu, ni bhala ya bhatubwili lepi uchafu ni uashelati ni mambo gha tamaa gha bhiketa.

Sura ya 13

¹ Eye ndo mala yatatu ni hida kwa muenga. "Kila lishitaka lasima lijengibhuayi ni usibitisu wa mashaidi bhabhele au bhadatu." ² Nimalili kughajobha kwa abhabai yabhatendili zambi kabla ni kwa bhamana bhoa magono ghanayele okho mali ya pili, na nijobha kabhele: Nikahidai kabhele, nilabhavumilila hee. ³ Nikabhajobhele ele muenga kwa ndabha mwilonda ushaidi ya kuwa kristu in kup'hetela nene. Muene zaifu hee kwa muenga, badala yaki, muene ndo mwenye nghofo mugati mwinu. ⁴ Kwandabha alendelibhu ki uzaifu, ila aye hai kup'hetela nghofo sa k'yara. Kwandabha tete kabhele tuye bhazaifu mugati mwake, ila tulatama ni muene kwa nghofo syaki k'yara mionganii mwinu. ⁵ Mjichungusyai mwayhomo kutya myue mu imani. Mjipemayi mwayhomo. Mwigundula lepi yakuwa kristu aye mugati mwinu? muene ayele, kifenge kutya msibitishibhu dumu. ⁶ Na niyele ni ukifu ya kuwa muenga mlagundula ya kuwa tete table kibhu hee. ⁷ Henu tis'oma kwa Kyara ya kuwa msibhuesi kuketa kyoa khela kibaya. Nis'oma hee ndabha tete tubhwesya kubhonekana tulipetili lijalibu, badala yaki nis'oma yakuwa mubhwesiyai kuketa ka kiyele sahihi yakuwa tulabhonekana kutya tusindilu lijalibu. ⁸ Kwandabha tete tibhuesya lepi kuketa liyoalela kinyume ni ukueli tu. ⁹ Kwandabha lihobholela magono te ghatiya zaifu muenga mkayela ni nghofo. Tis'oma kabhele ili mubhwesiyai kuketibhwa kikamilifi. ¹⁰ Ni kaghayandika mambo agha magono ghaniyelai patali ni muenga yakuwa magono ghaniyelai pamonga ni muenga nilonda hee kutumila mamlaka gha Bwana ghaanipelili nene kubbajenga ni kubhahalibu pasi. ¹¹ Kabhele, bhalongo bha kigosi ni bha kidala, Muhibbolelai! mbhombai mbhombho kwajia ya kukelebusya, mpelihuayi n'teema, mjiyetekelai yhomo kwa yhomo, muishiayi amani. Ni k'yara wa upendo ni amani alaya pamonga ni yhomo. ¹² Mjisalimilai yhomo kwa pamonga kibusu takatifu. ¹³ Bhaumini bhoa bhakabhasabimila. ¹⁴ Neema ya Bwana Yesu Kristu, upendo wa K'yara, ni ushirika wa Roho n'takatifu uyelai pamonga ni muenga mwabhoa.

wagalatia

¹ Nene na Paulo na n'tume. Nene na n'tume lepi kuhomela kwa bhanadamu, ila kup'etela Yesu Kristu ni K'yara Dadi yaamfufuili kuhomela KU wafu. ² Pamonga ni bhalongo bhangu bhoa ni nene, nikabhayandikila makanisa gha Bhagalatia. ³ Neema iyelai kwa yhomo ni amani yayihomela kwa K'yara Dadi wayhoto ni Bwana Yesu Kristu. ⁴ Yajipisili yumuene kwajia thambi sayhoto ndabha abhuesyakutokombola mu magono agha ghauovu, kup'etela mapenzi ghaki K'yara wayhoto na ni Dadi. ⁵ Kwa muene uyela utukufu milele na milele. ⁶ Nishangala ndabha mwigeukila haraka mu injili yhenge. Nishangala kabhele mwigeukila patali kuhomela kwa muene yaabbakutili kwa neema said Kristu. ⁷ Iyelepi injili yhenge, ila bhayelete baadhi ya bhanu bhabhilonda kubhasababishila muenga matatisu ni kulonda kubadilisyia injili ya kristu. ⁸ Hata Kama kujobhela tete au malaika kuhomela kumbinguni alatangasya kwa muenga injili yayelete tofauti ni yhela yatatangasyai kwa muenga, na alanibhuayi. ⁹ Katya katajobhai kamuandi, ni henu mjobha kabhele,"Katya ayele munu alabhatangasila kwa muenga injili yaiyele tofauti na ya mwapokili, alanibhuayi". ¹⁰ Kwani henu nilonda uthibitisho wa bhanu au K'yara? nilonda kubhafulaisya muenga bhanadamu? Katya niyendelela kubhajalibu kubhafulaisya bhanadamu, nene na n'tumishi he wa Kristu. ¹¹ Ndongo, nilonda muenga mmanyai ya kuwa injili yanatangasili yitokana lepi ni bhanadamu. ¹² Naipokili lepi kuhomela kwa bhanu, wala nafundisibhu lepi. Badala yaki, yayelete kwa ufunuo wa Yesu Kristu kwa nene. ¹³ Mwalili kup'eleka juu ya maisha gha nene gha kunyuma kup'etela dini ya kiyahudi, kanayele kanatesyai kiukali li kanisa la k'yara zaidi ya kiphemu ni kuliteketesy. ¹⁴ Kanayele niyendelili kup'etela dini ya kiyaudi kuzidi bhalongobhangu bhangi bhayaudi. Nayele ni bidii sana kup'etela mu tamaduni sa bha Dadi bhangu. ¹⁵ Ila K'yara apendisibhu kunichagula nene kuhomela mulileme la mabhu. Anikutili nene kup'etela neema sa muene. ¹⁶ Kumdhahirisha mwana munu mugati mwa nene, ili yandabha ni mtangasyai muene pamionganoni mwa bhanu bha mataifa. Wala nalondili lepi ushauri wa mbhele ni muasi ¹⁷ na nakwelili lepi kulota kuyerusalem kwa bhala bhabhayeli mitume kabula ya nene. Badala yake nalotili uarabuni ni kabhele kukelebhuka Damesiki. ¹⁸ Kabhele badala ya miaka midatu nakwelili kulota Yerusalem kun'gendela kefa, natamili naku kwa mogono kumi na tano. ¹⁹ Lakini nabhuee mitume bhangi labuda Yakobo, ndongho munu ni Bwana. ²⁰ Langai, palongolo K'yara, nikofyalepi kwa eke kani yandika kwa muenga. ²¹ Kabhele nalotili kumikoa ya Shamu ni kilikia. ²² Nama nyikanai lepi kwa mihu kwa makanisa gha uyaudi ghala ghaghayelete kup'etela Kristu, ²³ Ila bhayelete bhakipeleka to, "Muene ayele kututesya henu itangasya imani yaya haribuayi". ²⁴ Bhayelete kumtukuzza K'yara kwajia nene.

Sura ya 2

¹ Badala ya miaka kumi na nne nalotili kabhele Yerusalem pamonga ni Barnaba. Kabhele nan'tolili ni Tito pamonga ni nene. ² Nalotili ndabha ya K'yara ajidhahirishi kwa nene ya kuwa ni paswa kulota. Nabhekili

palongolo pa bhene injili yanatangasi kwa bhanu bha mataifa. (Lakini nalongilili kwa kufigha kwa bhabhisemekana fiongozi bhamana). Naketili naa ili kuhakikisyia ndabha nakembhelai hee, au nakembili mebhwa.³ Ni kabhele Tito, yaayele pamonga ni nene, yaayele Myunani, alasimisibhu kutailibhu.⁴ Lijambo ele lahomili kwa ndabha ya bhalongo bhaudesi bhabhahidili kwa siri kupeleleza uhuru wa tuyenabhu kup'etela Kristu Yesu. Bhatamene kutuketa tete tuyelai bhatumwa bha Sheria.⁵ Tajipisili lepi kubhati hata kwa lisaa limonga, ya ndabha injili ya ukueli ibakilai bila kubadilisyia kwa muenga.⁶ Ila bhala bhabhajobhibhu ya kuwa ndo fiongozi bhachangili lepi kyoa kela kwa nene. Kyoakela kayayele bhakifu ketai kayelepi kya, maana kwa nene. K'yara hakubali upendeleo wa bhanadamu.⁷ Badala yaki, bhabhuene ya kuwa niaminibhu kutangasya injili kwa bhala bhabhatailibu lepi. Yayele Katya Petro atangasyai injili kwa bhabhatailibu.⁸ Kwa ndabha K'yara, yaafwanyili mbhombho mugati mwa Petro kwajia ya utume kwa bhala bhabhatailibu, kabhele aketili mbhombho mugati mwa nene kwa bhanu bha mataifa.⁹ Watu Yakobo, kefa, ni Yohana, ndo bhatambuliki ya kuwa bhajengili likanisa, bhamanyili neema ya napelibhu nene bhatupokili kup'etela ushirika nene ni Baketili naa ili ya ndabha tubhoki kwa bhanu bha mataifa, ni kabhele bha bhwesayi kulota kwa bhala bhabhatailibu.¹⁰ Kabhele bhatulondai tete kubhakombhoka masikini. Nene kabhele nayele natamaniayi kuketa lijambo ele.¹¹ Wakati kefa paahidili Antioquia, na mphengili bhuasi bhuasi yandabha ayele akosili.¹² Kabula ya bhanu kuzaa kuhida kuhomela kwa Yakobo, kefa ayele kulya pamonga ni bhanu bhamataifa. Ila bhanu abha bhabhahidili, alekili ni kubhoka kuhomela kwa bhanu bha mataifa. Ayele atilai bhanu bha bhilonda tohara.¹³ Vilevile bhayahudi bhamana bhauengene ni unafiki obho pamonga ni kefa. Matokeo ghaki ghayele ni Barnaba atolibhu ni unafiki wa bhene.¹⁴ Panabbona yakuwa bhayelelepi kufuata injili ya ukueli, namjobhili kefa palongolo pa bhoa, "Katya muenga ndo bhayaudi ila mwiihi ni tabia sa bhanu bha mataifa badala ya tabia sa kiyaudi, kwa ndayakiki mkabhalasimisyia bhanu bhamataifa kuishi katya bhayaudi?"¹⁵ Tete ambabbo ndo bhayaudi bhakuhogoleka na siyo "Bhanu bhamataifa bhenye thambi"¹⁶ Manyai kujo ayelepi yaihesabibwa haki kwa matendo gha Sheria. Badala yaki, bhihesabibwa haki kwa imani mugati mwa Yesu Kristu. Twahidili kwa imani mugati mwa Kristu Yesu ili yandabha tihesabibwa haki kwa imani mugati mwa Kristu na lepi kwa matendo gha Sheria. Kwa matendo ya sheria uyelepi mbhele waubhwanili kuhesabibwa katya haki.¹⁷ Katya tukandonda K'yara wa kutuhesabila haki mugati mwa Kristu, tukajikolela tayhoto kabhele ndo bhenye thambi, je Kristu aketibhu n'tumwa wa thambi? Wala naa hee!¹⁸ Maana katya ni kajengai tegemeo la nene juu ya kutunza sheria, litegemelo ambalo namalili kulibhosya, nikajilasya nayhoni Kujo mvunja sheria.¹⁹ Kup'etela sheria nafuli mu sheria, kwa ele nipaswa kuishi kwajia ya K'yara.²⁰ Nisulubibhu pamonga ni Kristu. So nene kabhele yakaniishi, Bali Kristu aaiishi mugati mwa nene. Maisha ghaniishi kup'etela mbhele niishi kwa imani mugati mwa muana wa K'yara yaa niganili ni kujitolela kwajia ya nene.²¹ Nikaikana hee neema ya K'yara, maana katya haki yayayele kup'etela sheria, basi Kristu ngaayele afuili mebhwa.

Sura ya 3

¹ Bhagalatia bhajinga, lihu leleku la uovu lalibhalibatu? Je Yesu Kristu alasibhu lepi katya msulubibwa palongolo pa mihu gha yhomo? ² Nene nilonda tu kumanya ele kuhomela kwa muenga. Je mwapokili Roho kwa matendo gha Sheria au ndo mwaamini kela kamwapeliki? ³ Ko, muenga ni bhajinga kiasi ekhe? ko mwayandili mu Roho ili mmalai mu mbhele? ⁴ Ko mwatesiki kwa mambo mingi mebhwa, katya kueli ghayele gha mebhwa? ⁵ Ko muene yaipisya Roho kwa muenga ni kubhomba matendo gha nghofo kwa yhomo iketa kwa matendo gha sheria au kwa kup'etela pamonga ni imani? ⁶ Abraham "Amwamini Kyara ahesabibhu kujo mwenye haki". ⁷ Kwa namna yela yela muyelewahi ya ndabha, bhala bhabhiamini yakuwa ni bhana bha Abraham. ⁸ Liyandiku latabilibhu yakuwa Kyara ngabhabhesabili haki bhanu bha mataifa kwa njela ya imani. Injili yahubilibhu hosi kwa Abraham:"Kwa bhebbe mataifa ghoa ghibalikibhu". ⁹ Ili kabhele bhabhayele niimani bhabalikibhuayi pamonga ni Abraham, yaayele ni imani. ¹⁰ Bhala bhoa bhabhitegemela matendo gha sheria bhayele pasi mu laana. Kwa ndabha iyandikibhu, "Alanibhu kila munu yaishikamahee ni mambo ghoa ghaghayandikibhu mukitabu ka sheria, kughabhomba ghoa." ¹¹ Henu ndo bhuasi yakuwa Kyara akamwesabilaahee haki hata immonga musheria, kwa ndabha, "Yaayele ni haki alaishi ki imani" ¹² Sheria yihomelahe ni imani, Badala yaki "Yaifwanyai mambo agha kup'etela sheria, alaishi kisheria". ¹³ istu atukombhuili tete kuhomela mu laana ya sheria yapayawanyikai laana kwajia yphoto. Kwa ndabha iyandikibhu, "Alanibhuayi" kila munu yaibinai munani mulibehe." ¹⁴ Lilengo layele ya ndabha, baraka ambasyo sasa yele kwa Ibrahimu ngasaidai kwa bhanu bhamataifa kup'etela Yesu Kristu, yakuwa tubhwesiyai kuyhopa ahadi ya Roho kup'etela imani. ¹⁵ Ndongo, nikabhajobhela na kibinadamu. Kabhele magono ambapo agano la kibinadamu palimalikai kubhekibhu imara, ayelepi yaibhwesiyai kupuuza au kuyongesela. ¹⁶ Henu ahadi sajobhibhu kwa Ibrahimu ni kizazikya muene. Yijobhahee, "Kwa vizazi," kumaanisa bhingi, badala yaki kwa mmonga yumuene, "Kwa kizazi kyako," ambaye ndo Kristu. ¹⁷ Henu nijobha nah, sheria ya yahidili miaka 430 badaye, yibhosya lepi agano la kunyuma lalibheki bhusima ni Kyara. ¹⁸ Yandabha kujo ulisi ngawahidili ki njela ya sheria, ngaiyelepi kabhele kuhida kwa njela ya ahadi. Ndabha Kyara apisili mebhwa kwa Ibrahimu kwa njela ya ahadi. ¹⁹ Kwandayakiki henu sheria yapisibhu? Yayongisibhu ndabha ya makosa, mpaka mzao wa Ibrahimu ulota kwa bhala ambabho kwa bhene amalili kuhaidibhu. Sheria yabhekibhu ki shinikizo kup'etela malaika kwa kibhoko Kya kupatanisa. ²⁰ Henu mpatanishi imaanisa zaidi ya munu mmonga, ndo Kyara yumuene. ²¹ Kwa ele ko sheria iyele kinyume ni ahadi sa Kyara? La hasha! kwa ndabha sheria yaiyele ipisibhu iyele ni ubhueso wa kuleta usima, haki ngaipatikene kwa sheria. ²² Badala yaki, liyandiku lifungili mambo ghoa pasi mu thambi. Kyara aketili naa ili ya ndabha ahadi ya muene ya kutookola tete kwa imani kup'etela Yesu Kristu lbhuesiyai kupatikana kwa bhala bhabhiamini. ²³ Kabula ya imani ya Kristu kuhida, twayele tufungibhu ni kuya pasi pa sheria hadi pawihidai ufunuo was imani. ²⁴ Kwa ele sheria yafwanyiki kwa kiongozi wa yphoto hadi Kristu pahaaidayi, ndabha tuhesabibhuayi mu haki ni mwimani. ²⁵ Henu yandabha imani ihidili, tuyeleipi kabhele pasi pabha angalizi.

²⁶ Kwa ndabha muenga mwabhoa ndo bhana bha K'yara kup'etela imani ni Kristu Yesu. ²⁷ Mwabhoa bhambatizibhu kup'etela Kristu mmjifwekili Kristu. ²⁸ Ayelepi Myaudi wala Myunani, n'tumwa wala huru, bhagos wala bhadala, kwandabha muenga mwabhoa n'do bhamonga kup'etela Kristu Yesu. ²⁹ Kama muenga ndo bha Kristu, basi ndo uzao wa Ibrahimu, bharithi mu jibu wa ahadi.

Sura ya 4

¹ Nijobha ndabha ya maadamu mrithi ndo muana hata kujobhela mmiliki wa mali syoa. ² Badala yaki, ayele pasi pabhaangalizi ni bhazamini hadi mmagono ghaabhekibhu ni Dadi wa muene. ³ Kabhele ni tete, patayele take bhana, twa kamulibhu mu utumwa wa kanuni sa kuanza sa ulimwengu. ⁴ Magono sahihi paghasikai, K'yara an'tumili mwanamunu, yaahogolikai kwa mwanadala, yaahogolikai pasi pa sheria. ⁵ Aketili naa kwa kubhakombola bhala bhabhayele pasi ni sheria, ili ndabha tuyopai hali ya kuya katya bhana. ⁶ Kwa ndabha muenga ni bhana, K'yara an'tumili Roho wa mwanamunu mugati mwa miteema ya yphoto, Roho yaikuta, "Abba, Dadi" ⁷ Kwa ndabha eye bhebbe n'tumwa nee bali muana. Katya muana, kabhele bhebbe wandisi kup'etela K'yara. ⁸ Hata kabla, wakati hamkumjua Mungu, mlikuwa watumwa kwa wale ambao kwa asili si miungu kabisa. ⁹ Lakini henu ya ndabha mu mmanyili K'yara, au ndabha maimanyikana kwa K'yara, kwa ndaya kiki mwikelebhuka kabhele mu kanuni sinofu lepi sya kwanza na siyelepi vai usamani bhuob-hola? Ko mwilonda kabhele kuya bhatumwa? ¹⁰ Mwikamula kiuangalifu magono maalumu, mandamano gha miezi majira ni kaghatila kwajia ya yhomo. ¹¹ Nitila ya ndabha kwa namuna fulani nijitaabishi mebhwa. ¹² Nikabhasii, bhalongo, muyela katya kaniyele, kwa ndabha kabhele niyele Katya kamyele. Mwanikosili hee. ¹³ Ndabha mmanyili yakuwa yayele ugonjwa wa mbhele ni ndabha na hubilili injili kwa muenga yaiyele awamu ya kuanza. ¹⁴ Kup'etelahali ya mumbhele yabhabhekili mmajalib, mwanizalewe lepi hata kunibela. Badala yaki mwanipokili katya malaka wa K'yara, yabhonekene kujo ndo na Yesu Kristu na yhoni. ¹⁵ Kwa ele, iyele ndaku henu furaha ya yhomo? kwa ndabha nishuhudila kwa yhomo kuwa, Ikabhwesekanai, mmbhosyai mihu gha yhomo ni kunipela nene. ¹⁶ Henu, ko niyele adui wa yhomo kwa ndabha na bhajobhili ukueli? ¹⁷ akabalonda kishauku, kabhele so kwa bhuema. bhilonda kubhatenganisya muenga ni nene ili mmbhafuatayi. ¹⁸ Ni vyema kuya daima nishauku sa siyele ni mana, ni si magono ghani ya pamonga ni muenga. ¹⁹ Bhanabhangu bhadebe, nilwaala uchungu kwajia ya yhomo kabhele mpaka Kristu abhombekai mugati mwa yhomo. ²⁰ Nikaganili kuya pamonga ni muenga pala henu ni kugeusya sauti iyangu, kwa ndabha niyele ni mashaka ni muenga. ²¹ Mnijobhelai, muenga ya mwitamani kuya pasi musheria, mwip'eleka lepi sheria kayijobha? ²² Kwa ndabha iyandikibhu kuwa Abrahamu ayele ni bhana bhakigosi bhabhele, mmonga kwa mwanadala n'tumwa ni yhongi kwa mwanadala huru. ²³ Hata naha ghwa n'tumwa ahogoliki kwa mb'hele tu, bali j'holia ghwa n'dala huru ahogoliki kwa ahadi. ²⁴ Mambo agha ghibhuesya kujobhikhwa kwa mfuanu, kwa ndabha bhanadala abha bhifuanana mmaagano mabhele. Mojawapo ndo kuhomela mukid'oonda Kya Sinai. Bhihogola bhana bha bhayele bhatumwa. Oyho ndo Hajiri. ²⁵ Henu Hajiri ndo kid'onda Sinai

wauyele Uarabuni wawisananishiwa ni Yerusalemu ya henu, kwa ndabha ndo n'tumwa nibhana munu bhaki. ²⁶ Bali Yerusalemu yaiyele panani na ni huru, na eye ndo mabhu was yhoto. ²⁷ Kwa ndabha iyandikibhu, "Muhibholelai, bhebhe mwanadala yawiho gola lepi, bhebhe yawihogola lepi, pazai sauti ni kupiga njoghojo kwa muhibholelai, bhebhe yya uyelepi ni uzoefu wa kuhogola. Kwa mana bhingi ndo bheyele bhana ya ihogola lepi, kuzidi ya bhala bha bha yhola ya ayele ni n'gosi." ²⁸ Henu ndongho, Katya Isaka, muenga bhana bha ahadi. ²⁹ Kwa magono ghala munu yaahogolikai mujibu was mbhele an'tesyai munu ya ahogoliki mujibu wa roho ni henu ndo mebhwa. ³⁰ Mayandiku ghijobhaa naa? "Umbhosyai mwanadala wakitumwa pamonga ni bhana munu bha kigosi. "Kwa ndabha bhana bha mabhu n'tumwa. Bila lisi lepi pamonga ni bhana bhana mwanadala huru." ³¹ Kwa ele, ndhongo, tete so bhana bha mwanadala n'tumwa, bali ni bha mwanadala huru.

Sura ya 5

¹ Ni kwa ndabha Kristu alupelili uhuru ili tuyelai huru. Naaa, mmyemai ngangali msinasi kabhele mulikolongo la bhatumwa. ² mlangaa, nene Paulo, nikabbajobhela yakuwa ikayela mlatailibwa, Kristu ilafaidia lepi kwanjela yioayela. ³ Kabhele, nikan'shuhudila kila n'gosi yaatahilibhu kuwa ipasibhwa kuwajibika kisheria iyoa. ⁴ Mtengibhu patali ni Kristu, bhala bhoa."Bhabhiye sabibhwa haki." kwa sheria. mbinili patali ni neema. ⁵ Maana kwa njela ya kiroho, mu imani tilendela ukifu wa haki. ⁶ Kup'etela Kristu kutailibhwa au kubeeuktailibhwa iyelepi Mana iyoayela. Ndo imani iyene yayifuanya mbhombho kup'etela upendo ndo yimaanisya khenu. ⁷ Mwayele kutobha mbio kinofu. nya yaabhzauili kubhutii bhukueli? ⁸ Ushawishi wa kuketa naa wihomee kwa muene ya akabhakuta muenga. ⁹ Chachu idusu yihasili lidongi lisima. ¹⁰ Niyele ni matumaini ni muenga kup'etela Bwana yandabha mlasikili lepi tofauti ni njela yhenge yioayela. Yuoayola yaakkabhaloshai alapaenda hukumu ya yamuene, yuo yhola. ¹¹ Ndongho, Katya mwiyyendelela kutangasya tohara, kwanda yakiki bado nitesibhwa? kwa lilobhi ele kela kaki yele kizuizi Kya n'salaba kibhuesya kuhalibibhwa. ¹² Ndo matakwa gha nene kwa bhala bhabhikabhalongosya kinofu lepi bhalaji hasi bhabhene. ¹⁶ Nijobha, mgendai kiroho, mlasitisya lepi tamaa sa kimbhele. ¹⁷ Kwa ndabha mbhele uye ni tamaa kusidi kiroho. Ni Roho iyele ni tamaa ibhaa kuzidi mbhele, e'se sipenga na kila mmonga ni yhenge. Matokeo kuwa mwiketa lepi fhenu ya filondeka kuketa. ¹⁸ Katya Roho kabhalongosya muenga, muyeehe pasi pa sheria. ¹⁹ Henu ndo matendo gha mumbhele ndo ghabhonekana. Naghu do uasherati, uchafu, ni ujisadi, ²⁰ ibada ya lisanamu, uhabhi, uadui, ugomvi, husuda, kuya ni ligoga, kushindana, faraka, kugawanyika kimazehebu, ²¹ Bhuifu, ulef, ulafu ndo mambo ghamana ndo kama agha. nikabhaonya muenga, katya kana malili kubaonya kamuandi ya kuwa bhala bhabhiketai mambo katya agha bhalalisi lepi ufalume wa K'yara. ²² Ndabha litunda la Roho ndoupendo, furaha, amani, kuvumilila, ukalimu, utu bhuema, imani, ²³ Upole, na kiasi. Iyele sheria kup'etela mambo katya agha. ²⁴ Bhala bhabhayele bha Kristu Yesu bha usulubishi mbhele pamonga Ni shauku ya tamaa sibaya. ²⁵ tya katulaishi kwa Roho,

kabhele tugendai kiroho. ²⁶ Tukotokuya bhakujibhona, tusikolofishani kwa kila mmonga ni njinu, Wala tusibhoneniani Bhuiifu.

Sura ya 6

¹ Ndongo, ikayela munu akamuliki kup'etela uovu, muenga mwayele kiroho, mwilondeka kunkerebusya oyhu ndhongo mu Roho ya upole. Khoni mkajilanga mwayhomo ilimsihalibiki. ² Mtolenai misighu, na kwa ele mla kamilisyia sheria ya Kristu. ³ Ikayela munu yuoayola akajibhonana ndo Bora Kati bola lepi, akajikofya muene. ⁴ Kila mmonga apemai mbhombho yaki. Alayi ni khenu kya muene kya kujisifu, bila kujilenganisa muene ni munu yhongi. ⁵ Maana kila munu alatola msighu wa yumuene. ⁶ Munu yaafundisibhu lilibhi lasima manofu ashilikishai ni mwalimu wa muene. ⁷ Msigidanganyi. K'yara idhikhakibhwa hee. kila kaipanda munu, ndo kailotai kuvuna. ⁸ Yuoayola yaipandai mbeyhu mu asili ya muene ya thambi alavuna uman'gasi, muene yaipandai mbiyhu mu roho, alavuna usima wa milele kupetela Roho. ⁹ Tositondi kwa kubhomba mema, Mana magono gha ki tulavuna ikayela tukalili lepi tamaa. ¹⁰ Magono ghatiyela ni nafasi, tutendai mema kwa kila mmonga. Tutendai mema hasa kwa bhala bhabhayele mugati mu imani. ¹¹ Mlangai ubhaa wa barua ya nibhayandikili kwa kubhoko ka nene nayhoni. ¹² Bhala bhabhilonda kuketa mema kwa kulanga mbhele ndo bhakubhalasimisa kutahiribhwa. Bhiketa na ili bhasijiyengisi mmatesu gha n'salaba wa Kristu. ¹³ Maana ata abha bhabhatalibhu bhene bhaikamuili hee sheria. Badala yaki bhilonda ni muenga, mutailibhuayi ili bhabhwesayi kujisunila mumibhele ya yhomo. ¹⁴ Isihomeli nikajifuna yaibelili kuya mu n'salaba wa Bwana wa yhoto Yesu Kristu. Ni kup'etela muene ulimwengu usulubishibhu kwa nene kup'etela ulimwengu. ¹⁵ Kwa ndabha yijalishe hee kujo kutailibhwa ni kutokutailibhwa ndo khenu. Badala yaki uzao upya ndo muhimu. ¹⁶ Kwa bhoa bhabhiishi kup'etela kanuni eye, bhayela ni amani ni rehema iyelai panani pa bhene bhoa, ni panani Israel pa k'yara. ¹⁷ Toka henu munu yuoayola asinitaabishe, mana nipendili chapa sa Yesu mumbhele mwa nene omho. ¹⁸ Neema ya Bwana wa yhoto Yesu Kristu iyela ni roho sayhomo, bhalongo. Amina.

Waefeso

¹ Paulo, n'tume wa Yesu Kristu kwa mapenzi gha K'yara, kwa bhabhaten-gibhu kwajia ya k'yara bhabhayele Efeso na ndo bhaaminifu kup'etela kristo Yesu. ² Neema iyelai kwa yhomo ni amani yayihomela kwa K'yara Dadi wa yhoto na Bwana Yesu Kristu. ³ K'yara na Dadi wa Bwana wa yhoto Yesu Kristu apelibhuayi sifa. Nando muene ya atubaliki kwa kila baraka sa kiroho, kup'etela sehemu sa kumbinguni mugati mwa Kristu. ⁴ Kabula ya kubhombibhwa ulimwengu, K'yara atuchaguili tete yatiamenti kup'etela kristu. Atuchaguili tete ili tubhwesiyai kuya bhatakatifu na twatilaumika lepi palongolo pa muene. ⁵ Ku'petela lipendo K'yara atuchaguili kamuandi kwa kututwaa' kujo bhana munu kwa njia ya Yesu Kristu. Aketili naa kwa ndabha apendisibhu kuketa kela kaatamaniyi. ⁶ Matokeo ghaki yakuwa K'yara itukusibhwa kwa neema ya utukufu bhuake. eke ndo kaatupelili bhuaka kwanjela ya mpendwa bhuake. ⁷ wa ndabha kup'etela mpendwa bhuake, tuyeni uleobubhosu kup'etela muasi wamuene, msamaa was thambi. Tu yenaluu ele ndabha ya utajili wa neema sya muene. ⁸ Aketili neema eye ujelai nyngi kwajia yhoto ndabha ya hekima ni kuyelebhwa. ⁹ K'yara aketili imanyikanai ukueli wa ujisighili wa mipango, kutokana ni hamu yaidhilihish bhu mugati mwa Kristu. ¹⁰ Magono ghatimiliki utimilifi ki mpango wa muene, K'yara alasibheka kila khenu pamonga fya kumbinguni ni fya panani fya mund'ema mugati mwa Kristu. ¹¹ Kup'etela kristu twamalili kuchagulibhwa na kusudi bhwa kabula ya magono. Eye yayele kubhonekana kwa mpango ya iketa fhenu fyoa kusudi la mapenzi gha muene. ¹² K'yara aketili naa ili ndabha tubhwesya kuya ni noli sya utukufu bhuake. Tayele bhakuanza kuya ni ukifu mugati mwa Kristu. ¹³ yele kwanjela ya Kristu kujo mwapeliki lilobhila ukueli, injili ya bhuokovu bhuino kwa njela ya Kristu. Yayele kup'etela muene kabhele kujo mhadmini ni kus'opibhwa mhuri wa Roho N'takatifu yaabhaahidi. ¹⁴ Roho ndo zamana ya ulisi wa yhoto hadi umiliki pa wilota kupatikana. Eye yayele ndabha ya noli ya utukufu wa muene. ¹⁵ Kwa ndabha eye, toka magono panap'elekai imani ya yhomo mugati mwa Bwana Yesu ni kup'etela lipenzi linhu kwa bhala bhoa yabhatengibhu kup'etela muene. ¹⁶ Nilekili he kumshukuru K'yara kwajia ya yhomo ni kubhataja kup'etela maombi ghangu. ¹⁷ Nis'oma yandabha K'yara wa Bwana wa yhoto Yesu Kristu, Dadi wa utukufu, alabhapela roho ya hekima, mafunuo gha ufahamu bhuake. ¹⁸ Nis'oma yandabha mihi gha yhomo gha mmiteema ghasopi bhwa nulu kwa muenga ni kumanya bholoki ukifu wakukutibhwa kwa yhomo. Nis'oma ya kuwa mmanyai utajili wa utukufu wa ulisi bhuake mwa bhala yabhatengibhu ndabha ya muene. ¹⁹ Nis'oma ndabha umanyai ubhaa wauzidili nghofo syaki mugati mwayomo yabhamwiamini. Ubhaa obho ni kubhonekana kubhomba mbhombho kup'etela nghofo syake. ²⁰ Eye ndo nghofo yaya fwanyai mbhombho mugati mwayomo Kristu magono K'yara paamfululai kuhomela ku wafu ni kumtamika mkibhoko Kya muene Kya kulia kup'etela mahali pa kumbinguni. ²¹ Atamiki Kristu panani ni patali ni utawala, mamlaka, nghofo, enzi, ni kila lihina lali tajibhwa. Atamika Yesu si kwa magono agha ni magono gha ghihida kabhele. ²² K'yara afitishili fhenu fyoa pasi pa magolo gha Kristu.

Amfwanyili muene mutu kunani mu fhenu fyoa mu likanisa. ²³ Ndo mulikanisa kujobhe ndo mbhele wa muene, ukamilifu wa muene kujaza fhenu fyoa kup'etela njela syoa.

Sura ya 2

¹ Katya kabhele kamyele mmfuli ni makosa gha thambi nya yhomo. ² Yayelete agha kuanza mwalotili kulengana ni magono gha ulimwengu obho. Mwayele kulota kwa kufuata mtawala wa mamulaka gha kunani. Eye ndo roho yiaki yhola yaifuanya mbho mubhana bha kuasi. ³ Nitete tabhoa kamuandi tayele kujo abha bhabhiamini lepi. Tayela kukeka namuna ya tamaa si bay sa mibhele ya yhoto. Tayela kuketa mapenzi gha mbhele ni ufahamu bhuitu. Tayele kiasili bhana bha ghazabu kujo bhamana. ⁴ Jobha K'yara mwiningi wa rehema kwa upendo wa muene ubhaa wa kutugana tete. ⁵ Magono ghatayele bhafu kup'etela makosa ghitu, atuletili pamonga mu maisha mapya mugati mwa Kristu. Ndo neema ya kuwa tuokolibhu. ⁶ K'yara atufufuili pamonga ni kutuketa tutamai pamonga mu mahali kumbinguni mugati mwa Kristu Yesu. ⁷ Aketili naa ili maghono ghaghidha abhwesiyai kututalasya ukifu wa neema ya muene. Akatulasya tete ele kwa njela ya wema wa muene mugati mwa Yesu Kristu. ⁸ Kwa neema mmokolibhu kwa njela ya imani. Na eye yahomilihee kwa tete. Ni zawadi ya K'yara. ⁹ Yitokana hee ni matendo. matokeo ghaki, asiyi mmonga wa kujisifu. ¹⁰ Kwa ndabha tete ndo mbhombho ya K'yara tubhombibhu kup'etela Kristu Yesu kuketa mambo ghamana. Ndo matendo agha ambagho K'yara aghapangili tokea muandi kwajia ya tete, ili tugendai kup'etela agha. ¹¹ Kwa ele mkombhokai ya kuwa apabahi kamuandi mwayele bhanu bha mataifa kwa namna ya mbhele. Mwikutibhwa "mwamadulili tohara" kwa kela kakikutibhwa tohara ya mbhele yayifanyibhwa ni kibhoko kya binadamu. ¹² Kwa magono ghala mwayele kujomtengibhu ni Kristu. Mwayele mwabhabgeni kwa bhanu bhaku Israel. Mwayele mwabhabgeni mu agano la ahadi. Mwayehee ni uhakika wa magono ghaghidha. Mwayele bila K'yara mu ulimuengu. ¹³ Ila henu kup'etela Kristu Yesu muenga ambabho lola mnandi mwayele patali ni K'yara mletibhu papipi ndabha ya muasi wa Kristu. ¹⁴ Kwa ndabha muene ndo amani yhiyu. Aketili mabhele kuya limongaki mbhele bhuake ahaliblu ukuta was utengano about was yele utenganisi bhu, obho ndo uadui. ¹⁵ Ndabha akomishi sheria ya amuri ni kanuni ya kuwa abhomba munu mmonga mpya mugati mwa muene. Aketili amani. ¹⁶ Aketili naaili kubhapatanisa makundi mabhele gha bhanu kuya mbhele wu mmonga kwa K'yara kup'etela n'salaba. kwa njela ya n'salaba abhosili uadui. ¹⁷ su ahidili ni kutangasya amani kwa yhomo muenga ya myele patali ni amani ni bhabhayeleti papipi. ¹⁸ Kwa mana ya njela ya Yesu tete tabhoa tabhabhele tuyele ni nafasi kwa Roho mmonga yhola kuyingila kwa Dadi. ¹⁹ Efukabhele, muenga bhanu bha bha mataifa ni bhasafari ni bhageni kabh'ele. Ila ndo bhenyeji pamonga Ni bhala bhabhatengibhu kwajia ya K'yara ni bhujumbe kup'etela fyumba nya K'yara. ²⁰ Mjengibhu panani pamsingi ya bhamitume na manabii. Kristu Yessu muene ayele liganga libhaa la kupembeni. ²¹ Kup'etela muene lijengo lyoa liunganishibhu pamonga nikukola katya lihekalu mugati mwa Bwana. ²² Ndo mugati muake muenga ninamu mwijengibhwa pamonga katya ndo mahali pakushi pa K'yara kup'etela Roho.

Sura ya 3

¹ Ndabha ya ele nene, Paulo, ndo mfungwa wa Yesu Kristu kwajia ya yhomo bhamataifa. ² Nimanyili ya ndabha mpeliki juu ya mbhombho ya neema sya K'yara yaanipelili kwajia ya yhomo. ³ Nikabhayandikila kutokana ni jinsi ya ufunuo wakiwafunulibhu kwa nene. O'bho ndo ubhukweli wa ujifighili na nayandiki kwa kifupi mubarua yhenge. ⁴ pawisomahi kup'etela agha, wibhuwesya kutambula busara ya nene mu ukueli wa ufifighibhu kup'etela Kristu. ⁵ Kwa visasi shenge ukueli obho wafwanyikilepi umanyanikai kwabhana ni bhanu. Ila kwa henu ubhekibhu bhuasi kwa Roho yabhamitume ya bhatengibhu ni manabii. ⁶ Ukueli obho yaujifighili yakuwa bhanu bhamataifa ndo bhashiriki bhayitu nibhajumbe bha mbhele. Nibhashiriki pamonga Ni ahadi ya Kristu Yesu kup'etela injili. ⁷ Ni kwa e'le nifwanyiki na n'tumishi kwa zawadi ya K'yara yayapisibhu kwa nene kup'etela ubhombaji wa nghoho syamuene. ⁸ K'yara apisili zawadi eye kwa nene, yakuwa nene na munu n'debe Sana kwa bhoa kup'etela kwa bhala bhabhatengibhu mu injili ya K'yara. kwa zawadi eye yilondeka kubhatangasila mataifa injili yaiyele ni bhutajili waubelili kuchungusi bhwa kwa Kristu. ⁹ Yilondeka kubhatangasila bhanu bhoa panani pa kiki ndo mpango wa sili. Obho ndo mpango wa wafifighibhu kwa magono mingi yayilotili, ni K'yara yaabhbombili fhenu fyoa. ¹⁰ Eye yayelete ndabha, kup'etela likanisa, bhatawala ni mamlaka mu sehemu za kumbinguni bha bhwesayi kumanya upande bhuingi wa asili ya hekima ya k'yara. ¹¹ Agha ngagha homili kup'etela mpango wa milele ambabho wawakamilishibhu mugati mwa Kristu Yesu Bwana wa yhoti. ¹² Yandabha kup'etela Kristu tuyeni ugasili ni ubhueso wa kuyingila kijasili kwa ndabha ya imani ya tete kwa muene. ¹³ Kwa ele ni kabhasoma msikati tamaa ndabha ya mateso gha nene kwajia yayhomu. Agha ndo utukufu bhuino. ¹⁴ Kwa ndabha ya ele nipiga magoti kwa Dadi. ¹⁵ Kwa muene kila familia kumbinguni ni panani pa n'dema pikutibhu lihina. ¹⁶ Nis'oma yakuwa abhwesayi kubhanenuesha, kubhonekana ni utajili wa utukufu bhuake, abha fwanyai imara kinghofo kup'etela Roho bhuake, yaayele mugati bhuinu. ¹⁷ Nis'oma yakuwa Kristu aishiayi mughati mu miteema yayhomu kup'etela imani. ¹⁸ Nis'oma yakuwa muyela ni shina ni msingi wa upendo bhuake. Muyela kup'etela lipendo lyake ili mubhwesayi kuyeleshwa, pamonga ni bhoa bhabhiamini, mu upana, ni utali wa kimo ni kina kya upendo wa Kristu. ¹⁹ Nis'oma ya kuwa mmanyau upendo ubhaa wa Kristu, wawizidi ufahamu. Mke tai agha ili mjazibhuayi ni ukamilifu bhuoa wa K'yara. ²⁰ Ni henu kwa muene yaibhuesya kuketa kila lijambo, zaidi ya ghoa ghatuka ghas'oma au kugha bhuasya, kup'etela nghoho ya muene yayitenda mbhombho mugati mwa tete, ²¹ Kwa muene uyela utukufu mugati mulikanisa ni kup'etela Kristu Yesu Ni fisasi fyoa milele, Amina.

Sura ya 4

¹ Kwa ele, Katya mfungwa kwajia ya Bwana, nikabhasii mgendai sawawa ni bhuito bhwa K'yara waabhadutili. ² Muishiayi kiunyenyekevu ubhaa ni upole ni uvumilivu, mkajitolenayi kup'etela upendo. ³ Mketai kibidii kutunza umonga wa Roho kup'etela kifungu Kya imani. ⁴ Uye mbhele bhumo ni Roho yimo, Katya kujo kabhele mwakutibhu mu uhakika wa taraja yimo ya bhuito bhuwinu. ⁵ Na ayele Bwana mmonga,

imani yimo, ubatisu bhumo, ⁶ ni K'yara yumo ndo Dadi watabhoa. Muene ayele panani pabhoa, ni kup'etela ghoa Ni mugati mwa ghoa. ⁷ wa kila mmonga bhitu apelibhu kipawa kulengana ni kipawa kya Kristu. ⁸ Ndo kujo mayandiku kaghijobha:"Paapumbulukai panana sana, alonguisi mateka mu utumwa. Apisili nghofo kwa bhanu." ⁹ Ndo kiki maana ya, "Apumbuluiki," yaibelili kuya kuwa aselili kabhele upande wa pasi wa dunia? ¹⁰ Muene yaaselili ndo munu yhola yola kabhele ndo Apumbuluiki panani pambingu syoa. Aketili naailli ili ya kuwa ubhuepo wa muene uyele mu fhenu fhoa. ¹¹ Kristu apisili vipawa kama e'fe: mitume, manabii, bhaanjilisti, bhachungaji, ni bhalimu. ¹² Aketili naa ili kubhabhwesesa bhaumini kwajia ya mbhombho Ni huduma, kwajia ya kubhomba mbhele was Kristu. ¹³ Iketa naa hadi henu tetetayele tabhoa tuufikilai ummonga wa imani ya maarifa ya bhuana wa K'yara. Iketa naa hadi tubhwesayi kusindamala katya bhala yabha fikili kimo kyene kya Kristu. ¹⁴ Eye ndo kuwa tusiye kabhele kujo bhana, tusilushibhurushibhu okhobahi Ni okho. Yandabha tusitolibhu ni aina ya mphongo wa fundisho, kwa hila sabhanu ni ujanja wa kujikofya wa wipotosya. ¹⁵ Badala yaki tulalongela ukueli kup'etela upendo ni kukola zaidi kup'etela njela syoa mugati muake ambaye ndo mutu, Kristu. ¹⁶ Kristu aunganishi, kwa pamonga, mbhele bhuoa wa bhaumini uunganisibhu pamonga ni kila kiungo ili ya kuwa mbhele bhuoa ukolai ni kujijenga muene kup'etela upendo. ¹⁷ Kwa ele, nijobha ele na ni kabhasihi kup'etela Bwana: Msigendi kabhele kujo bhanu bhamataifa kabhigenda kup'etela ubatili wa akili sysa bhene. ¹⁸ Bhasopibhu kitita kup'etela mabhuaso gha bhene. Bhabhengibhu kuhomela mu usima wa K'yara kwa ujinga wa uyele mugati mwa bhene ndabha ya unono wa miteema ya bhene. ¹⁹ Bhakajipeleka hee soni. Bhajikabisi bhene kiufisadi kup'etela matendo manofu hee, kup'etela kila aina ya uchoyo. ²⁰ Ila na heekamjifunzili kuhusu Kristu. ²¹ N'lizani ya kuwa mpeliki kuhusu muene. ²² Lazima mmbhosyai mambo ghoa ghaghiyendana ni mienendo yhinu ya muandi, utukufu na muandi. Ndo utu wa muandi ndo ubholili ndhabba ya tamaa sysa kujikofana. ²³ ulai utu bhuinu was muandi ya kuwa mfanywai kabhele kiroho sa akili sinu. ²⁴ Mketai na ili mubhwesayi kufuala utu kabhele, wawiendana ni K'yara. ubhombibhu kihaki ni kiutakatifu wa ukueli. ²⁵ Kwa ele, bheka patali udesi. Mlongelai ukueli, kila mmonga ni jilani wa muene, kwa ndabha to bhashilika kwa kila mmonga ni kwa bhayinu. ²⁶ Muyelai ni ligoga, ila msibhombi thambi. ²⁷ Msimpem ibilisi nafasi. ²⁸ Yuoa yola yaiheja asiheji kabhele. Badala yaki abhomba mbhombho abhombai mbhombho yaiyele ni manufaa kwa kibhoko Kya muene, ili ndabha abhwesayi kunihudumila munu ya ayele ni lihitaji. ²⁹ Kauli ibaya isihomeli mu sinywa fhinu. Badala yaki malobhi ghaghipiita mufinywa fhinu ghaghifaa ki mahitaji kubhapeta faida bhala yabhipelekesya. ³⁰ Na msihuunishi Roho n'takatifu wa K'yara. Kwa muene ndabha mmbhekibhu mhuri kwajia ya magono gha ukombosi. ³¹ Lasima mubhekai patali ligoga lyoa, ghazabu ligoga, ngondo, ni malighu, pamonga ni kila aina ya uovu. Iyela wema kwa yhomo ni yhomo. ³² Muyela ni huruma. Mjisameheayi yhomo kwa yhomo, Katya K'yara kup'etela Kristu kaabhasamehili muenga.

Sura ya 5

¹ Kwa ele muyela bhanu bha kunfuata K'yara Katya bhana munu ya

bhagani kibhu. ² Mgendai kup'etela lipendo, kabhele kabhele kutya Kristu kaatuganili tete, ajipisili muene kwajia yphoto. Muene ayele sadaka ni zabiu, kuya harufu inofu ya kumbaghanisyu K'yara. ³ Zinaa au uchafu bhuoabholu ni tamaa sibaya visitajibhu Kati ya yhomo, Katya kayilondeka kwabhabhiamini, ⁴ Wala machukizu ghasitajibhu, malongesi gha kipumbafu, au mizaa ya kujizalisha ghayele sawalepi, badala yaki iyela shukulani. ⁵ Mwibhwesya kuya ni lihakika yakuwa kuye ni zinaa, uchafu, Wala yailolonda, oyohbai iabudu lisanamu, uyehee ni urisi bhuoabholu kup'etela ⁶ ufalume was Kristu ni K'yara. Munu yuo a yhola. asikukosi kwa malobhi gha mebhwa kwa ndabha ya mambo agha ligoga la K'yara lihida panani pa bhana bhabhitii opi. ⁷ Ndo ishiriki pamonga nabhu. ⁸ kwa ndabha muenga kamuandi mwayele kitita, ila henu myele nuru kup'etela Bwana. Efu mgendai Katya bhana bha nuru. ⁹ Kwa ndabha matunda gha nuru ghijumulisha unofu bhuoa, haki ni ukueli. ¹⁰ Londa ikela kakikamhobholesya Bwana. ¹¹ Kukotokuya ushiliki kup'etela mbhombho samu kitita sasi belili kuya ni matunda, badala yaki siyelai bhuasi. ¹² Kwa ndabha jobhili mambo ghabhiketa abha musili ghayele ni Soni hata kughayelesya. ¹³ Mambo ghoa, ghaghisichulibhwa ni nuru ghiya bhuasi. ¹⁴ Yakuwa kila kakifichulibhwa kiya mu nuruni. Efu tijobha naa, "Yumukai, bhebbe ya ugonili, na yinukai kuhomela kuwafu ni Kristu alamulila panani paku." ¹⁵ Efu myuelai ngangali pa mwigenda, sio Katya bhanu bhabhabelili kuya bhelevu bali kujo bhaelevu. ¹⁶ Muukombolai muda ndabha magono ni gha uovu. ¹⁷ Mkotokuya bhajinga, badala yaki myuelebhuayi kiki mapenzi ya Bwana. ¹⁸ Msigali kujo mvinyo, kawilongosya kulota kuuharibifu, Badala yaki mjazibhuayi ni Roho N'takatifu. ¹⁹ Mlongelai ni kila mmonga bhinu kizabuli, ni noli, ni nyembusa rohoni. Muyembai ni kunsifila kwa n'teema kup'etela Bwana. ²⁰ Mpisiayi shukulani daima kwa mambo ghoa kup'etela lihina la Kristu Yesu Bwana wa yphoto ni kwa K'yara Dadi. ²¹ Mjipisyai mwayahomo kila mmonga ni kwa bhangi kwa heshima ya Kristu. ²² Bhadala mjipisyai kwa bhagosii bhinu, Katya kwa Bwana. ²³ Kwa ndabha n'gosi ndo mutu kwa n'dala, Katya kristu kaayele ndo mutu wa kanisa. Ndo nayaikombela mibhele. ²⁴ Lakini kutya likanisa kalikiyele pasi pa Kristu, kelakela bhadala lasima bhakta mebhua kwa bhagosii bhabhi kwa kila lijambo. ²⁵ Bhagosii, mbhaganai bhadala bhinu kutya Kristu kaaliganili likanisa na ajipisili muene kwajia ya muene. ²⁶ Aketili naa ili liyelai takatifu. Alitakese kwa kuliska ni masi kup'etela lilobhi. ²⁷ Aketili naa ili abhwesiyai kujiwasilishila muene likanisa tukufu, papadulili lidoa Wala waa au khenu kakifanana ni agha, badala yaki ndo takatifu yaliyele hee ni kosa. ²⁸ Kwa njela yela, bhagosii bhilondeka kubhagana bhadala bhabhi kutya mibhele ya bhene. Yola ya akamgana n'dala munu akajigana muene. ²⁹ Ayehe hata mmonga yaakaudadila mbhele wa muene. Badala yaki, akaulutubisha ni kuugana, kutya Kristu kabhele kaaliganili likanisa. ³⁰ Ndabha tete ndo bhashiriki bha mbhele wa muene. ³¹ "Ndabha ya ele bhagosii alandheka dadi munu ni nyongo munu na alaungana ni n'dala munu, ni abhu bhabhele bhalaya mbhele ummonga." ³² Obho wayele kama ufighibhu. Ila ni fobha kup'etela Kristu ni likanisa. ³³ Kayilondeka, kila mmonga bhinu an'ganai n'dala munu kutya yu muene, ni n'dala lazima amhesimuayi n'gosi munu. h

Sura ya 6

¹ Bhana mbhatila bhazazi bhayomo kup'etela Bwana, kwa ndabha eye ndo haki. ² "Mheshimuayi Dadi waku ni nyongo waku" (Mana eye ndo amuli ya kuanza yaiyele ni ahadi), ³ "ili iyela heli kwa yhomo na mubhwesiyai kuishi maisha matali panani pan'dema. ⁴ "Ni muenga bha dadi, msibhadadi si bhanabhinu ni kubhasababishila ligoga, badala yaki, mbhalelai ki maonyo Ni maadili gha Bwana. ⁵ Emu bhatumwa, muyela bhatii kwa mabwana bhayomo bha apa paduniani kwa heshima ibhaa ni kutetemekwa kwa kutila mu miteema ya yomo. Muyela mbhatiifu kwa bhene katya kamkatii Kristu. ⁶ Utii bhinu usiyi tu pala mabwana bhinu pabhakabhalanga ili mbhafulaishai. Badala yaki, muyela bhatiifu Katya bhatumwa bha Kristu. Mketai kimapenzi gha K'yara kuhomela mu miteema ya yhomo, ⁷ mbhatumikilai kwa miteema ya yhomo iyoa, kwa ndabha mkamtumikila Bwana wala si bhanadamu, ⁸ Yilondeka kumanya ya kuwa kup'etela kila litendo lyema munu ya akaliketa, alapokela, zawadi kuhomela kwa K'yara, ikayela n'tumwa au munu huru. ⁹ Ni muenga mabwana mketai eke mebhwa kwa bhatumwa bhinu. Msibhatishili ni kumanya ya kuwa muene yaayele Bwana bhatabhoa ndo yhola yaayele kumbinguni. Mkamanyai ni kujo uehee upendeleo mugati mwa muene. ¹⁰ Kabhele, muyela ni nghofo kup'etela Bwana ni kup'etela ubhueso wa nghofo syamuene. ¹¹ Mfwalai silaha syoa sya K'yara, ndabha mubhwesiyai kuyema kinyume ni hila sa lisyetani. ¹² Kwa ndabha Vita yatete si kwa muasi ni nyama, ni kwa falume ni mamlaka gha roho ni bhatawala bhaulimwengu muovu wa mukitita, zidi ya mapepo mu sehemu sya kumbinguni. ¹³ Kwa ele mfwalai silaha soa sa K'yara, ili mbhwesiyai kuyema ngangali zidi ya uovu kup'etela magono agha għauovu. Badala ya kumala kila khenu, mlayema ngangali. ¹⁴ Kabhele mmyemai ngangali. Niketai naa baada ya kuwa mkongili mkanda wa ukueli ni haki mkifua. ¹⁵ Mketai naa khoni mfwalili utayali mmagolo għinu kwa kuitangasja injili ya amani, ¹⁶ yaibħwanili kubhabwesha kuisima migoa ya yhola mwovu. ¹⁷ Mfwalai kofia ya bhuokovu ni upanga wa Roho, laliyele lillobhi la K'yara. ¹⁸ Pamonga ni maombi ni dua. Ms'omayi kwa Roho mda bhuo. Ni kubhonekana na kwa naa muyela bhayandalifu magono għoa kwa uvumiliv bhuo ni maombi kwajja ya bhiamini bħo. ¹⁹ Ms'omayi kwa jia ya nene, ili nipelibhuayi ujumbe panifungulai ndomo wa yhoni. Ms'omayi ya kuwa nibhuesya kuyeblebheasya ki ukifu wa ukueli wa ujifighili kuhusu injili. ²⁰ Ndabha ya Injili nene nabalozi yanikongibhu minyololo, yakuwa mugati mwa bhene nijobha ki ukifu kanilondeka kujobha. ²¹ Ni muenga kabhele mmanyai mambo għanene na jinsi kaniyendela, Tikiko ndongho bhangu kipenzi na n'tumishi wa kuaminika kup'etela Bwana, ala bhajulisha kila khenu. ²² Nin'tumili kwa yhomo kusudi ya maaulumu eye, ya kuwa mmanyai mambo għa ghilis u tete, abhwesiyai kabbafalji mumiteema yhinu. ²³ Amani naiyela kwa bhalongo, ni upendo pamonga ni amani yayihomela kwa K'yara Dadi ni Bwana Yesu Kristu. ²⁴ Neema naiyela pamonga ni bħo yabhamganili Bwana Yesu Kristu kwa lipendo lela lalibellili kufwa.

Wafilipi

¹ Pauli ni Timoti, bhatumishi bha Kristu Yesu, kwa bhala bhatengibhu mwa kristu bhabhitema Filipi, pamonga ni bhabhiyangilila ni mashemasi. ² Neema na j'hiyelayi kwa muenga ni amani j'hayih'omela kwa Kyara dadiyetu ni Bwana bhitu Yesu kristu. ³ Nikammbombesya K'yara bhengu kila pa nikabhab'homb'hoka muenga mwebhoha. ⁴ Mara syoha kila liombi lyangu kwa ndabha j'ha mwenga mwebhoha, huwa nikobhoka panikabhas'omela. ⁵ Niyele ni shukrani limehele kwandabha j'ha ushirika bhw'henu muinjili kuh'omela ligono lya lya kubhwandelu mpaka lelu. ⁶ Niyele nibhuhakika kuj'ha muene j'haoyandisi lihengu linofu mugati mwa muenga ibeyendelela kuj'hikamilisya mpaka ligono lya Bwana YesuKristu. ⁷ Ni sawa kwa nene kujip'heleka naha nalabha j'hamuenga mwabhotha kwa nakha mmbabhakhili mun'teema bhwangu. Kwandabha muenga muyeble bhashirika bhayinu mwa neema mukifungu kyangu ni mu utetezi ni bhuthibitishaji bhwangu bhwa injili. ⁸ K'yara ndo shahidi ghwa nene, ndabha kyaniyele ni shauku ndabha j'ha muenga mwebhoha mu ugati ghwa pendo lya Yesu kristu. ⁹ Na nis'oma kuj'ha: lugano lwinu bhuyongesekai zaidi ni zaidi mu maarifa ni luhala lwoha. ¹⁰ Nis'oma kwandabha j'ha e'le muelai kinofu ni bhuwezo bhwa kup'hema ni kuch-agula mambo ghaghayele kinofu sana. Pia nikihabhas'omela ili muelai kinofu bila kuj'ha nihatia j'hoj'hoha y'hela muligono lya Kristu. ¹¹ Na pia ili mmemesibhwaya ni litunda lya haki lyalipatikana mwa Yesu Kristu, kwa bhutukufu ni sifa j'ha Kyara. ¹² Henu bhalongobhangu, nilonda mmanyayi kuj'ha mambo ghaghah'omili kwa nene ghaghaifwanjili injili iyendelelayi sana. ¹³ Ndo maana fifungu fyangu mu Kristu, fimanyik'hene kwa bhalinzi bha ikulu iyoha ni kwa k'hila munu pia. ¹⁴ Ni bhalongo bhingi mu Bhwana kwandabha j'ha fifungu fyanene bhashawishiki nikuthubutu kulihubiri lilobhi bila khutila. ¹⁵ Bhamana kuweli hata bhikhanta ngasya Kristu kwa fitina ningondo, na pia bhamana kwa nia yinofu. ¹⁶ Bhala bhabhakantangasya Kristu kwa lugano bhamanyili kuj'ha nibhekhibhu apanai kwa ndabha j'ha kuitetela injili. ¹⁷ Bali bhangi bhikantangasya Kristu, kwa bhubinagsi ni kwa nia yibaya. Bhidhanila kuj'ha bhisababisya matatizo kwa nene muminyororo ghyangu. ¹⁸ Henu? njali lepi aidha nj'hela iyelai ni kwa hilarious au kwa bhukweli, Kristu itangasibhwu ni mu e'le nihobhok'hele! Ndo, nibekuhobhokila. ¹⁹ kwa kuj'ha nimanyili e'le libekutokula kubhopolibhwu kwa nene, like Jambo e'le libekutokula kwandabha j'ha maombi ghinu ni kwa msaada bhwa Roho j'ha yes Kristu. ²⁰ kul'hengana ni matajio ghangu ghabhuhakika ni ibhukweli ni kwamba, nibebhona lepisoni. Badala yiake, kwabhujasiri bhuoha, Kama ambavyo magono ghoha ni henu, nitarajila kuj'ha Kristu ibekuyinulibhwu mu mb'hele bhwangu, ikayelaye mu bhusima au mu kafwelelu. ²¹ kwa maana kwanene kuishi ni Kristu na kufwa ni faida. ²² lakini Kama kutama mu m'mb'hele wihogola litunda mu lihengu lyangu, kwahenu nd'hesi l'el'eku lya kuchagula. ²³ Maana nisukumibhwu sana ni mawazo agha mab'hele. Niye ni hamu j'ha kuleka m'mb'hele ni kuj'ha pamonja ni Kristu, k'henu ambakyo ni kya thamani sanasana. ²⁴ Ingawa, kubakila mu m'mb'hele obho nik'henu kya mhimu sana kwa ndabha

j'ha muenga. ²⁵ kwa kuj'ha niyele ni bhuhakika kwa ndabha j'ha e'le nimanyili nibhebakila nikuj'hendelela kuj'ha pamonja namu mwe bhoha, kwa ndabha j'ha maendeleo ni furaha j'ha muenga. ²⁶ Na e'le libeleta furaha j'ha muenga ibhaha mwa kristu Yesu, kwa ndabha kuj'ha kwa nene yibekuyongeseka, kwa ndabha kuj'ha kwa nene kabhele pamonja namu. ²⁷ Mwilondeka kutama maisha gha muenga mu mwendeno unofu ghwaghukayilonda injili j'lia Kristu. Mkhetayi mebhу ili nikahialayi kubhalanga au nikabelayi kuhiola, nip'helekai kuj'ha my'emili kinofu mu Roho yimonga. Natamani kup'eleka kuj'ha myele ni Roho yimonga, mkayikhomanela imani j'ha injili kwa pamonga. ²⁸ msitisibhu ni k'henu kyokyok'hula kyakifwanyibhwa ni maadui bha muenga. Ey'e kwa bhene n'do ishara j'ha uharibifu. Bali kwa muenga n'do ishara j'ha bhwokovu kuh'oma kwa K'yara. kwa maana muenga mpelibhu kwa ²⁹ ndabha j'ha Kristu, sio kumwamini tu, bali ni kutesibhwa pia kwa muene. ³⁰ kwa maana muye ni ngondo y'el'ela Kama kyamkayibhwene kwa nenga na mwip'eleka kuj'ha niyenabhu hata h'enu.

Sura ya 2

¹ kayelayi kuye kupelibhwa n'teema mu Kristu. ikayelayi kuye ni faraja kuh'omela mu lugano lwa muene. ikayelayi kuye bhushirika bhwa Roho ikayelayi kuye rehema ni k'hesa. ² Kuikamilisyai, furaha j'ha nene kwa kunia mamonga mkayelaye ni lugano lumonga, mkayelayi pamonga mu Roho ni kuj'ha ni likusudi limonga. ³ Mkatakuk'heta bwa bhubinaksi nilik'homo. Ikabelekuj'ha kwa bhunyenyeketu mkabhabbona bhangi kuj'ha bhanofu zaidi j'ha muenga. ⁴ Kila mmonga bhinu akatakulanga tu mahitaji gha muene pasima, Bali alangai nighabhayinu. ⁵ Muyelayi ni nia Kama j'ha ayeneyu Kristu Yesu. ⁶ Inghawa muene n'do sawa ni Mungu. Lakini akajalilepi kuj'ha sawa ni Mungu ndo k'henu Kya kukamulana naku. ⁷ B'hadala yiake, akiselisi muene. Atolili liumbo lya bhutumishi. Akakiliomisi mu mfano bhwa bhanadamu. Abhnekene mwanadamu. ⁸ Muene akitengulili ni kuj'ha mtii hadi kufwa, kafwelelu ka n'salaba. ⁹ H'enu basi K'yara an'tukuzili sana. Ampelili lihina lik'holo lalibeta kup'heta Kila lihina. ¹⁰ Ak'heti naha ili ndabha mu lihina lya Yesu Kila lifungumilu sharti li yinamayi. Mafungumilu gha bhayelete kwa K'yara ni bhabhayela pa Nani pa lifu na pasi palifu. ¹¹ Na ak'hetili naha ili ndabha Kila lumilu sharti limanyayi kuj'ha Yesu Kristu ndo bwana, kwa bhutukufu bhwa K'yara dadi yetu. ¹² H'enu basi, bhaganwa bhangu Kama kyamuy'ed'ekela magono ghoha, sio tu, mu kuj'ha kwa nene lakini h'enu ndo zaidi sana hata nikabelayi kuj'ha nene, bhuwajikalayi bhwokovu bhwinu mwejihomu kwa kuhofela ni k'hotemeka. ¹³ kwa kuj'ha ni K'yara yaik'heta lihengu mugati mwinu ili kubhabhweseya kunia ni kuk'heta mambo ghala ghaghakamfwanyi muene. ¹⁴ Muk'hetayi mambo ghoha bila mal'ombosi ni luk'hani. ¹⁵ Mkihetagi mebhу ili ndabha msil'ombosibhu ni kuj'ha bhana bha Mungu bhaaminifu bhabhalelikuya ni mal'ombosi. muk'hetayi mebhу ili ndabha moyelayi nuru j'ha dunia, mu kizazi Kya bhuasi ni bhuovu. ¹⁶ Muk'hemulayi sana lilobhi lya bhuzima I'll ndabha j'ha kutukusya ligono lya kristu. Kisha nibekumanya kuj'ha natophi lepi lubh'elu mebhу Wala kuhenyeka mebhу. ¹⁷ Lakini hata Kama niyakiminibhwa Kama sadaka kunani pa dhabihu ni huduma j'ha imani j'hinu, nihobhoka, na nihobhoka pamonga namu mwe bhoha. ¹⁸ Kabhele

ni muenga pia muhobhwiki, na mwiobhoka pamonga nani ¹⁹ Lakini nis'obhela mwa Bwana Yesu antumili Timotheo kwa j'homu karibuni ap'ha, ili ndabha nibhwesiyai kus'opibhwa n'teema panib'heta kumanya mambo għinu. ²⁰ Kwa kuj'ha niyedumu niyongi j'ha aye ni mtazamo Kama bħwamuene, j'ha aye ni nia j'ha bhukweli kwa ndabha j'ha muenga. ²¹ Bhangi bħoħa ambabħo nganibħat umilikwa j'homu bhilonda mambo għa bhene pasima tu, na sio mambo għa Kristu. ²² Lakini myimanyili thamani j'ha kwa muene kwa ndabha Kama muana kujain kanjanglila dadi munu ndo jinsi lyaatumiki pamonga nani mu injili. ²³ Henu nitiegħemela kuntuma manyata pindi tu pa nibetakumanya k'heleku kuh'omela kwa nenga. ²⁴ Lakini nibħuhakika mwa Bwana ku j'ha nene nemuene pia nibetakuhiela karibuni tu. ²⁵ Lakini nibhwasya ni muhimu kunkerebhusya kwa nj'homu Epafroditu. Muene ndogo bħangu na mmbomba mbombo njangu na asikari njangu, mjudbe na n'tumishi njinu kwa ndabha j'ha mahitaji ghangu. ²⁶ Kwa ndabha ayele ni bħuogħa na anogħelegħe kuj'ha pamonja namu mwebħona, kwa kuj'ha mwap'heliki kuj'ha ayele n'tamu. ²⁷ Maana bħuħakika ayele n'tamu ap'hetenisi kiasi Kya kufwa. Lakini k'yara an'hurumiri, ni bħunofu obhu ukayelepi panani pa muene tu, lakini pia payele panani panenga, ili nikatayi kuj'ha nen'kebha panani pa bħukebha. ²⁸ H'enu nikan'kerebhusya mu hangara j'ha jibhweskana, ilip amwibetakumbona kabhele mkabbayi kuhoboka ni nene nibetaku j'ha nibħosibhu bħuogħa. ²⁹ Munkaribis iż-ġagħha Epafroditu pagati pa bwana kwa kahobħokelu koha. Mubħahesimu wagħe bhana Kama muene. ³⁰ kwa kuj'ha ayele kwa ndabha j'ha lihengu lya Kristu kwamba akan'biri kufwa. Akanj'hogħobhisi maisha għa muene ili kunitangitila nene na akabħombba mu kuni ħudumila nene kwa kuj'ha patali nani.

Sura ya 3

¹ Hatimaye, bħal-ġobħiġ muhobħolei kup'etela Bwana. Nibħona lepi usumbu kubħayandikila kabhele maneno għala għala. Mambo agha ghakabha salimisha. ² Mujilangayi ni mabhwa. Mujilangai ni bħanden-dakazi bħabaya. Mujilangai nibħala yabħabbikidumila mibhele yabħene. ³ Kwa ndabha tete ndo toħara. Tete ndo huwa tukamwabdu Kyara kwa msaada wa kiroho. Tukajifuna kup'etela Yesu Kristu, na bhatudulili ujasiri mumibhele. ⁴ Nahata, kulekakuya munu wa kuutumainila mbhele obho, nene nganibħwesili kuketa naazaidi. ⁵ Kwani nata libħu ligħo la nane, nah'ogolike mulikabilha la bħaisraeli. Nena wanili kabilha la Benjamini. Na mwebrania kup'ela kutijsa haki ni sheria ya Musa, nayeley Falisayo. ⁶ Kwa juhudji say'honi natesili likanisa, kwa kutiha haki ni sheria nayeley lepi ni lawama kisheria. ⁷ Kwa kup'etela mambo għoa għa nighħabhuene kujo ghayele ni faida kwa nene, nagħhabħalingi kama takataka kwa ndabha ya kummnyia Kristu. ⁸ Kwa kueli, nibħalangha mambo għoa kujo ni hasara kwa kummnyia kujobha Bwana way'honi. Kwajja ya muene nileka mambo għoa, nani bħalanga kama takataka ili nin'kabħha Kristu. ⁹ Na nibħonekai mugati mwamuene. Niyelepi ni haki ya y'ħoni binafsi kuhomela musheria, Bali niyele ni haki yayipatikana mu imani kup'etela Kristu, yayihomela kwa K'yara, yaiyele ni msingi muimani. ¹⁰ Henu nilonda kummnyia muene kwa ngho'fo sya ufu fu bħuake ni usħiriki wa mates'hu ghake. Nilonda kubadilishwa ni Kristu kup'etela mfwanu wa kifo kyamuene, ¹¹ angalau nibħu wesya kuya ni

tumaini kwa kup'etela ufufuo wa wafu. ¹² Na siyo kwamba ni malili kughakabha agha. Au nimalili kuyakikamilifu kwa agha. Bali nikajitahidi ili nibhuesyai kukabha gha aghakabhili Yesu Kristu. ¹³ Bhalongo bhangu, ndesi kujobhela kuya nimallili kukabha mambogh agha. Bali nik'heta lijambo limonga: niyhebheleta gha kunyuma na nilangai gha kulongolo. ¹⁴ Nikajilahidi kufikila lilengo kusudi nikabhai tuzo ya panani ya bhuito bhwa K'yara kup'etela Yesu Kristu. ¹⁵ Twabhoa tukolili bhuokovu, twilondeka kubhuasa namna eye. Kwa y'hongi abhwanili kufikilila kwa namna yenge kup'etela lijambo liyoaleta, K'yara muene abhwanili kulifunula ele kwa muenga. ¹⁶ Hata hivyo hatua ikafikilai natulolai nitindo obho. ¹⁷ Bhalongo bhangu, muniyegai nene. Na nibhalangai kwa unofu bha bhilota ni mfano wa jinsi yay'hoto. ¹⁸ Bhangi bhabhiishi ndo bhala ambaao mda bhuingi nikabhajobhela, ni henu ni kabhajobhela kwa maho'si-bhangi bhiishi kutya maadui bha n'salaba wa Yesu Kristu. ¹⁹ Muishu wabhene ndo uhalibifu. Kwa ndabha K'yara wabhene ndo lileme, ni kiburi kyabhene kiyele mu aibu sabhene. Bhifikilila mambo gha kidunia. ²⁰ Bali ulaia wa y'hoto uye kumbinguni, ambako tukan'tegemela mkombozi wa y'hoto Yesu kristu. ²¹ Wakubadilisya mibhele ya y'hoto midhaifu kuya kutya mbhele wa muene wa utukufu; kwa ubhueso bholabola wa kuthibiti fhenu fyoa.

Wafilipi 4

¹ Kwa hiyo bhapendwa bhangu, ambabho nikabhatamani, ambabho ndo furaha nilitaji liyangu. Muy'hemai ngangali kwa Bwana, namu bhabieni bhapendwa. ² Nikusih i bhebbe Eudia, pia nikusih ni bhebbe Sintike, mkelebhusyai mapatanu Kati ya y'homo, kwa ndabha muenga, mwabhoa muabhabhele mwilengana ni Bwana. ³ Kwa kueli, ni kabhasihi muenga bhatendakazi bhayangu, mubhasaidilai bhadala abha kwa kuwa tatumiki tabhoa kueneza injili ya Bwana pamonga ni Kelementi ni bhatumishi bhamana bha Bwana, ambabho mahina gha bhene ghayandikibuh mukitabu kya usima. ⁴ Kup'etela Bwana Mag'ono ghoa. kabhele nilajobha, muhobholelai. ⁵ Upole wa y'homo na umanyikanai kwa bhanu bhoa. Bwana ayele jilani. ⁶ msijisumbuli kwa lijambo lihoa lela. Badala yake, mfwanyai mambo gha y'homo ghoa kwa nj'ela ya kusali, kus'oma nani kumshukuru. Ni mahitaji gha y'homo ghamanyikai Kwa K'yara. ⁷ Basi ni amani ya Bwana ya iyele ibhaa kuliko ufahamu bhuoabholo, yilenda min'teema ni mabhuwasu ghinu kwa msaada wa Yesu Kristu. ⁸ Hatimaye, bhalongo bhangu; mughatafakaliai sana mambo ghoa ghagha yele ni ukweli, heshima, haki, Upendo ni unofu ni ghagha yele ni habari sinofhu, ghagha yele ni busara pamonga ni ghala ghaghilondeka kusifiwa. ⁹ Mughatekelesyai mambo ghala ghanyifunzili, ghamghapokili, gham ghap'eliki nighamghabhuene kwa nene, ni dadi wa y'hoto wa imani iya ni y'homo. ¹⁰ Na niyele nifuraha ibhaa sana ni muenga kup'etela Bwana kwa ndabha muenga mulasili nia ya kujihuisha mway'homo juu ya mahitaji gha nene. Kwa kueli muandilola mwatamhene kunijali kwa mahitaji ghayoni mwakabhili lepi fursa ya kunisiaidila. ¹¹ Nijobhelepi naa kwa kukabha khenu kwajia mahitaji ghay'boni. nijifunzile kulizika-kwa hali syoa. ¹² Nimanyili kuishi kupe'etela hali ya kupohongkibhwa ni kup'etela ni hali ya kuya nifingi. Kwa mazingira ghoa agha nene nijifunzile sili jinsi ya kulya wakati wa kushiba ni jinsi ya kulya wakati

wa njala, yunifingi ndomana niya mhitaji. ¹³ Ni bhuesya kuketa agha kwa kubhuesya kwa muene akanipela ng'hofho. ¹⁴ Ndo mana, mwaketili lamana kushiriki ni nene niudhiki syangu. ¹⁵ Namhu bhafilipi mumanyili kwamba mwanzo injili Panama bhokli Makedonia, liyelepi likanisa lalabhwesili kunibhwesesa kup'etela mambo ghaghihusu kupisya ni kupokela isipokuwa muenga mway'homo. ¹⁶ Hata panayele Thesaslonika, muenga mwanitumili msaada zaidi ya ligono limonga kwajia mahitaji gha y'holi. ¹⁷ Ni maanisya lepi nilonda msaada. nijobha naa ili mukabhai matunda gha ghileta faida ya y'homho. ¹⁸ Nipokili fhenu fyoa, nihenu nipokili fhenu fyamuenga kuhomela kwa Epafradito. fhenu finofu fya finung'ulila muthiri ya manukato, na fafi kubalika fyoa na ndo sadaka ya kumbaghanila K'yara. ¹⁹ kwajia ya ele, K'yara bhuangu abhwanili kubhajazila mahitaji gha y'hommo kwa utajili ni kwa utukufu bhuake kwa Yesu Kristu. ²⁰ Henhu kwa K'yara na ndo Dadi wa y'hotho uyelayi utukufu wa milele na milele amina. ²¹ salamu sanene sifikai kwakila muumini kup'etela Yesu Kristo. Bhapendwa bhaniyele nabhu apa bhaka bhasalimila. ²² Nibhaumini bhoa apa bhaka bhasalimila, hasahaha bhala bhafamiliya ya Kaisali. ²³ Nahenu neema ya Bwana way'hoto iyelayi ni roho sinu.

Wakolosai

¹ Pauli n'tumwa ghwa Kiristu ghwa mapenzi gha k'yara, ni Timoti ndongo bhitu, ² kwa bhaumini ni bhalongo bhaaminifu mu Kiristu bha bhaji'hele kolosai. Neema ij'helayi kwa mwenga, ni amani kuliomela kwa k'yara dadi yitu. ³ Twih'omesya kabhombelilu kwa k'yara, Dadi ghwa Bwana bhitu Yesu Kristu, na twikabhas'omela mara siyoha. ⁴ Tup'heliki imani j'hamwenga mu Yesu Kristu ni luganu lwa mj'he na fu kwa bhalal bhabhatengibhu kwa ndabha j'ha k'yara. ⁵ Muyele ni luganu obho kwa ndabha j'ha litaraja lya bhuhakika lyahelikibhu kunani kwa ndabha j'ha mwenga. Mwap'heliki kuhusu litaraja e'lulu lyabuhuhakika kabla j'ha lineno lya bhukweli, injili, ⁶ ambaho j'haj'hididili kwa mwenga. Injili ej'he j'hihogola litunda na liyenela pakisu poha. ij'hele j'hik'heta naaha mugati mwah mwenga piano kuliomela ligono mp'heliki ni kumanyila kuhusu neema j'ha k'yara mubhu kuweli. ⁷ E'he ndo injili j'ha mumanyili kuh'oma kwa Epafra n'ganwa ghwitu ntumwili njitu, ambajhe ndo n'tumishi n'kweli ghwa kiristu kwa ndabha j'ha twenga. ⁸ Epafra auk'hetili umenyikanayi kwa tete luganu lwa mwenga mu Roho. ⁹ Kwa ndabha j'ha luganu o'lo, kuliomela ligono lyatup'ele gehe na ha, tulekili lepi kubha j'ohomela. Tujhele twis'oma kuj'ha mbeta kumemesibhiwa ni bhuj'huizi bhuwa mapenzi ghake muhekima yioha ni bhumanyanu bhuwa Roho. ¹⁰ Tujhele twis'oma kuj'ha mbeta kugenda kwa j'hilondeka kwa Bwana much NJ'hela syasilondeka. Tuyelete twisoma kuj'ha mmbeta kuhogola litunda mu kila lihengu linofu nikuj'ha mbeta kuj'ha mu maarifa gha K'yara. ¹¹ Twisoma mbwesiyayi kusopibhiwa ng'ofu mu kila bhuwezo kulengana ni ng'hofusya bhutukufu bhwake mu bhuvumilivu ni bhwabhwisindamalu bhwoha. ¹² Twis'oma kuj'ha, kwa kuhobhoka, m'beta kuh'omesya kabhombesitu kwa dadi, yeabhakhetili mwenga muyelayi ni sehemu mu urithi bhuwa bhaumini mu nuru. ¹³ Atuokwili kulioma much bhutawala bhuwa ngisi nikutusamisia much bhufalme bhuwa mwana munu n'ganwa. ¹⁴ Mwa mwana munu tuyele ni bhukombozi msamaha bhuwa dhambi. ¹⁵ Muana ndo mfuano bhuwa K'yara yaibela kubhonekana. Ndo ghwa kuanza kuhogoleka au bhuumbaji bhuoha. ¹⁶ kwa kuj'ha kwa muene fenu fyoha fya bho mbiki, f'hela fya fiye kumbinguni ni fya fiyela paduniani, f'hemu fyafibhonekana ni fyafibela kubhonekana. Ikayela ifya enzi au mamlaka au bhutawala au bhwabhuwe ni nghofu, f'hemu fyoha fyabhombibhu ni muene kwa ndabha j'ha muene. ¹⁷ Muene aj'hele kabula j'ha f'hemu fyoha, ni kuj'ha kwa muene f'hemu fyoha fikamulana pamonga. ¹⁸ Na muene ndo mutual ghwa mbhele yaani kanisa, muene ndo mwanzo ni mzalibhu ghwa kubhwandelu kulioma mu bhafu, henu, ayele ni nafasi j'ha kubhwandelu mu f'henu fyoha. ¹⁹ Kwa kuj'ha K'yara aganilikuj'ha bhutimilifu bhwake bhwoha bhutamai mugati mwah muene. ²⁰ Ni kupatanisia f'hemu fyoha kwa muene kwa NJ'hela j'ha mwanamunu. K'yara abhombili amani kup'hetela muasi bhuwa nsalaba bhwake. k'yara apatanisia f'henu fyoha kwa muene, ikayelai ni f'henu fya paduniani, au f'henu fyafya kumbinguni. ²¹ Ni mwenga pia, kwa bhwakati bhumonga mwaj'hele bhageni kwa K'yara na mwaj'hele bhasomani bhamuene much akili ni matendo ghaghaleli kuj'ha manufu. ²² Lakini henu abhapatani

mu enga mu mb'hele bhwa muene kup'hetela kufwa. Akhetili neha idi kubhelete mwenga bhatakatifu, bhabhabelikuya ni lawama ni bilateral dosari palongolo pa muene. ²³ Kama mbete kuyendelela mu imani ya mkomele ni j'ha kinofu, bilateral kubhosibhwa patali kulioma mutaraja lya bhausenya lya injili j'hamu yipeliki. Enya ndo injili ambaho kwayo nene Pauli, njele mmbombeli. ²⁴ Henu nihobhokili matesu ghangu kwa ndabha j'hinu. Nani ni timisya mu m'mbele bhuangu kyakip'honghoka kwa matesu gha Kiristu kwa ndabha j'ha m'mbele bhwa muene, ambabho ndo kanisa. ²⁵ Nene ne mmbombeli bhwa likanisa e'le sawasawa ni bhua jibu bhuwanipelihu kuh'oma kwa K'yara kwa ndabha j'hinu, kulimemesya lilobhi lya K'yara. ²⁶ O'bho ndo bhukweli bhwa siri j'aiyele j'hifighibhu kwa miaka mingi ni kwavizazi. Lakini henu j'hifunuhbh kwa bhona bhabhikiera kwa muene. ²⁷ Ni kwa bhala ambabho K'yara alondeghe kufunula kwa kuj'hele ni bhutajiri bhwa utukufu bhwa siri j'ha bhukweli O'bho mugati mu mataifa. Ndo kujobha Kristu ajihele mugati mwinu, bhujasiri bhwa bhutukufu bhwa wihida. ²⁸ O'yo ndo j'hatukantangasya. Tukansihi kila munu, ni kummanyisya kila munu kwa hekima j'hooha, ili kwamba tundetaj'hi kila munu nkamilifu kwa Kristu. ²⁹ Kwa ndabha e'jhe nene nikajitenga ni kujitangatila kul'engana ni nghofu j'ha muene j'hajhifuanya mbombo mugati mwa nene mu bheweza.

Sura ya 2

¹ Kwa kuj'ha nilonda mmanyai jinsi ambagho njele ni mal'ombosi gha mahele kwa ndabha j'hinu, kwa bhoha bhabhayele laokidia na kwa bhoha ambabho bhabhaloli Lepi pa mihu pangumu m'mbele. ² Nibhomba mbombo ili ndebha mitema ghyu bhene ghibhwesiayi kufanjibhwa kwa kulatibhwa pamonga muluganu ni mu bhutajiri bhuoha, bhwingi bhwa bhuhakika kamili bhwa maarifa, katika kuimanya siri j'ha bhukweli j'ha k'yara, ambaj'he ndo krsitu. ³ Kwa muene hazina syoha sya hekima ni maarifa sifighilihi. ⁴ Nijhobha naha ili ndabha munu j'hej'hooha y'ola alihiali akabhabhombela hila kwa hotuba j'hiyele ni bhushawishi. ⁵ Na ingawa njele dumu pamonga namu mumb'ele, lakini njele namu mu roho. Nibekuhobhoka kulola bhutaratibusi bhuwinu unofu nighofu j'ha imani j'hinu mu kristu. ⁶ Kame kyamwampokelii Kristu Bwana, mugendai mwa apeti muene. ⁷ Mukomalisibhwayi Kama muene, mjengibhwayi Kama muene mkomalisibhyapayi mu imani Kama tu kyammanyishibu, ni kufungibhwamu shukrurani j'himehele. ⁸ Mlangai j'ha kuj'ha munu j'hej'hooha ij'ola asebhakamulikwa falsafa ni malobhi mat'hop'ho gha bhudeli kulengana ni mapokelelu gha bhanaolamu, kulengana na kanuni sya kidunia, na sio kulengana ni Kristu. ⁹ Kwa kuj'ha kwa muene bhukamilifu bhuobha bhwa k'yara bhwitama mu m'mb'ele. ¹⁰ Namu mmemesibhu ni muene. Muene ndo mutu bhwa kila bhuweza ni mamlaka. ¹¹ Kwa muene pia mwatahanibhu kwa tohara j'ha j'hitwanyibhu lepi ni bhana damu katika kubhosibhwa m'mb'ele bhwa nyama lakini ni mu tohara j'ha Kiristu. ¹² Mwasyleibhu pamonga ni muene, mu bhubatato. Ni kwa NJ'ela j'ha imani mwa muene mwafumulibhu kwa bhuweza bhwa bhwa K'yara, j'ha amfufuwili kulioma kwa bhafu. ¹³ Na pamj'hele mafawili mu mmakosa ghuinu ni kubela kutahiriwa mu mibhele gha muenga, abhefwanyili hai pamonga ni muene ni kutusamela makosa ghitu ghoa. ¹⁴ Afutili kumbukumbu j'ha madeni ghaghayandikibhu, ni

taratibu syasyaj'hele kinyume natu. Abhosili ghoha ni kuj'hikomelela pa n'salaba. ¹⁵ Asibhosili nghofu ni mamlaka. Aghebhikili bhuwazi ni kughabbomba kuj'ha sherehe j'ha ushindi kwa nj'hela j'ha nsalaba bwake. ¹⁶ Henu, munu j'hej'hooha y'ola asbahukumu muenga mu kulya au mu kunywa, au kuhusu ligono lya sikukuu au mwezi mpya au ligono lya sabato. ¹⁷ e'fe ndo fivuli fya Mambo gha ghihiola, lakini kiini ndo Kristu. ¹⁸ Munu j'haibhomba ghoha asinyakibhu tuzo j'ha muene kwa kutaman bhunyenyekevu ni kwa kuabudu malaika. Munu gha jinsi ej'hu ij'hingela mu mambo gha aghabhuene ni kushawishibhwa ni mabhuwazo ghake gha m'mb'ele. ¹⁹ Muene akakikamulila lepi mutu. Ni kuhoma mu mutu kwamba m'mb'ele bhuoha kup'etela fiungo fya muene ni mafupa ghil'ong'eka ni kukamulisibhwa kwa pamonga; ni kuk'holia kwa ak'holaji bhwa wipisilibhwa ni k'yara. ²⁰ Ikayelai mwa fuwili pamonga ni Kristu kwa tabia sya dunia, mbone mwitama Kama mwibhwajibika kwa dunia: ²¹ "Msikamuli, bhwala kubhonja, bhwala kugusa"? ²² Aghaghoha ghaamuribhu kwa ndabha j'ha bhuharibifu bhwa bhwihida ni matumizi, Kul'hengana ni maelekezo ni mafundisu gha bhanadamu. ²³ Sheria e'se iyele nihekima sya dini syasitengenesibhu kwa ubinaksi ni bhunyenyekevu ni mateso gha m'mb'ele. Lakini sij'hele lepi ni thamani dhidi j'ha tamaa sya m'mb'ele.

Sura ya 3

¹ Ikayelai kabyele kyala abhafufuili pamonga ni Kristo, mghalondani mambo ghapanani, ambako Kristo paitama kibhoko kya kuume kwa kyala. ² Mfikililai kuhusu mambo ghapanani, sio kuhusu mambo ghakudunia. ³ kwandabha mmfuili, ni uzima wayhomo ufighibhu pamonga ni kristu kup'etela k'yala. ⁴ Kristo paibhonekai ambaye ndo maisha ghayot'o, ni name kabhele mwibhoneyana ni mwene kup'etela utukufu. ⁵ Kwa hiyo mghasafishai mambo ghaghayele munchies yaani, zinaa, uchafu, shauku sibaya, nia sibaya ni tamaa, ambasgo ibada ya lisanamu. ⁶ ni kwa jia malobhi aghadhabu ya Kayla yihida panani ya bhana bhabhitu lepi. ⁷ Ni jia mambo agha mwenga kabhele mwagendili kwa agha panawaishia mwabhoa lola. ⁸ Lakini henu yilondeka mubhosyeai mambo aghaghoa. yaani ghadhabu ligoga, nia sibaya, malighuni malobhi mabhibhi gha ghhoniela mufinywa syayot'o. ⁹ Msikofani mwayomo kwa ghormo, kwa ndabha mfulili utu wa ghunio wa mulandi ni matendo ghake ¹⁰ mfwalili utu upya, wa wifanyiwa upya maarifa kup'etela mfuano wa gholia ya Ayele muumba. ¹¹ kup'etela maarifa agha, ayelepi myunani ni myahudi, kutahiriwa na kutokutahiribhu, msomi, asiyi msomi, nitumwa, na ayele lepi nitumwa, badala yake kristu ndo mambo ghoa kup'etela ghoa. ¹² Kama bhateuli bha kyala, Bhatakaitifu na Bhabhaganikibhu, mjifwekai utu bhuema, ukalimu, unyenyekevu, upole na uvumilivu. ¹³ mjitolelai ghomo kwa ghomo, mhurumilai kila menu ni njinu. Kama menu ilalimika dhidi ya yhongi. Amsamehai kwa jinsi yelayela ambayo Bwana abhasamehe mwenga. ¹⁴ Zaidi ya mambo ghoa agha, muyelai ni upendo, ambabho no kigezo kya ukamillifu. ¹⁵ Amani ya Kristo ni ibhalongsyai mumiteema mwayomo, yayele kwajia ya amani eye ndabha mwasopibhu mumbhele umonga'iyelai ni shukrani. ¹⁶ Na lineno la Kristu litamai mugati mwayomo kwa bhutajiri. kwa hekima iyoa, mjifundisiayi na njishauliayi yhomo kwa yhomo kwa zaburi, nyhembu, na nymbu sarohoni. Yembai kwa

shukrani mmiteema ya yhomo kwa kyara. ¹⁷ Na kyoakela kamwiketa kup'etela malobhi aunt kup'ela matendo, mfwanyai ghoa kup'ela lihima la Bwana Yesu mmpelai shukrani kyara dadi kup'ela muene. ¹⁸ Bhake, mbhanyenyekelai bhagosi bhinu, Kama kayipendesya kup'etela Bwana. ¹⁹ Namu bhagosi mubhagai bhadala bhinu, na mkotokuya bhakali dhidi ya bheni. ²⁰ Bhana, mbhatiiniayi bhazazi bhayomo kup'etela mambo ghoa, maana no ka kikampendesya Bwana. ²¹ Bhababa, msibhokolofishe bhana bhinu, ili kwandabha basikati tamaa. ²² Bhatumwa, mhatiiniiani mabwana bhinu kup'etela mbhele kwa mambo ghoa, sio kwa huduma ya pamiu to Kama bhanu bhakufurahisha tu, bali n'teema bhuoa. mun'ilai kyara. ²³ kyoakela kamwifuanaya, mfwanyai kuhomela munafsi ya yhomoyohomo Kama Bwana na sit kutia bhanadamu. ²⁴ Nammanyai ya Kuwa mwiyopa tuzo sa umilikaji kuhomela kwa Bwana. Ni Kristu Bwana mwamkamtumikila. ²⁵ Kwa ndabha iyoayela yaitendai, ghaghayela lepi gha haki ipokela hukumu kwa matendo ghaghabelili kuya gha haki gha aketili, na kuyeehe kupendeleta.

Sura ya 4

¹ Mabwana, mpisyai kwabhatumwa mambo ghahalai ni ghamaadili. Mmanyili kujobha myele ni Bwana wa kumbinguni. ² Myendelelai kuya ngangali kup'etela maombi mtamai miyu kup'etela ele kwa hukrani. ³ Msomayi kwapamonga kwa ajili ya yh'oto, ili kwa ndabha Kyala afungulai ndyangu kwajili ya lilobhi, kujobha Siri sauukweli sa Kristu. Kwandabha ya ele nifungibhu minyororo. ⁴ Na msomayi ili kulibheka wazi, kama kayilondeka kujobha. ⁵ Mlotayi kwa hekima kwa bhala bhabhayele kwibhala, na muuokolai muda. ⁶ Malobhi ghayomo ghayela ni neema muda bhuowa, na ghakolelayi mwinyu muda bhuowa, ili kwa ndabha mubhesiyayi kumanya jinsi kakitakiwa kumjibu kila munu. ⁷ Kwa mambo ghakanilusu nene, Tikiko ilota kuketa ghamanyikanai kwa mwenga. Mwene ndongho mpendwa, ntumishi wa kuaminika, ntumwa njitu kup'ela Bwana. ⁸ Ni kantuma kwayomo kwa jili ya ele, ili mubhwesiyayi kumanya mambo kuhusu tete nikabhele abhesiyayi kutup'ela muoyo. ⁹ Nikantuma pamonga ni Onesmo ndongho bhitu mpendwa na wa kuaminika, ni njinu mmonga. Bhilota kubhajobelaa kila kinu kakihomili apa. ¹⁰ Aristarko, mfungwa njangu, akabhasalimila, Marko binamuyake Barnaba mwampokili utaratibu kuhomela kwa mwene, "Kama ahidili kwa mwenga, munjhoph'holelayi, " ¹¹ Na kabhele Yesu yaikutibhwu Yusto. Abha bhene bhatohara bhatenda kazi bhayangu kwaajiya ufalume wa Kyala. Abha ndo faraja kwa nene. ¹² Epafra akabhasalimila. Muene ni mmonga bhitu wa bhatumwa bha Yesu Kristu. Muene ifuanya maombi kwa bidii ili kwa ndabha mubhwesiyayi kuyhema ngangali kuhakikisyaa kikamilifu kup'etela mapenzi ghoa gha Kyala. ¹³ Kwa ndabha nikamshudila ifuanya mbhombho kwa bidii kwajili ya yhomo, kwa bhala bhabhayele Laodekia, ni bhabhayele Hierapolis. ¹⁴ Luka tabibu mpPENDWA yhola ni Dema bhakabhasalimila. ¹⁵ Bhasalimilai bhalongo bhangu bhabhayele Laodekia, na nimfa, walikanisa laliyele kunyumba kwa mwene. ¹⁶ Barua eye payilota kusomibhwa mionganii mwah mwenga, isomiwayi kabhele nimulikanisa la bhalaodekia, ni muenga mmhakikisyai barua eye mkaisoma yayihomela Laodekia. ¹⁷ Jobha kwa Akripo, "Langai huduma ya upokila mugati mwah Bwana, yailondeka kuitimisya. " ¹⁸ Salamu eye ni kwa kibhoko kya nene

nayhoni-Paulo. Muikombhokai minyororo yanene. Ni neema iyelai ni muenga.

1Wathesalonike

¹ Paulo, Silwano na Timotheo kwa likanisa la Bhathesalonike kup'etela K'yara Dadi ni Bwana Yesu Kristu. Neema ni imani iyelai ni muenga. ² Tipisya shukrani kwa K'yara muda bhua kwajia ya yhomo mwabhoa, patukabhataja kup'etela maombi gha yhoto. ³ Tukaikomboka bila kukoma palongolo pa K'yara na ni Dadi was yhoto wa mbhombho said yhomo sya imani, syajuhudi ya upendo, na uvumilifu wa uyele ni ukifu kwajia ya badaye kup'etela Bwana Yesu Kristu. ⁴ Ndhongo bhamganikibhu ni K'yara, tumanyili bhuito wa yhomo. ⁵ Na namna injili ya yhoto yayahidili kwa yhomo so kwajia ya lilobhi to, Bali kab'h'ele kup'etela nghoho, kup'etela Roho N'takatifu, ni kup'etela uhakika wa namna eyu, mmanyili kab'h'ele tetetayele tabha number bha namna pamiongoni mwayhomo kwajia ya yhomo. ⁶ wayele bhanu bhakutuyegha tete ni Bwana, kama kamwapokelai lilobhi kitabu ni kuhobhoka yayahomelai kwa Roho N'takatifu. ⁷ Ni majibu ghake, mwayele mfwano kwa bhoa bha Makedonia na Akaya mubabho bhiamini. ⁸ Kwa ndabha kuh'omela kwa yhomo lilobhi la K'yara lienili kuoa, nitee kwa Makedonia na Akaiya bhabhene. Badala yaki, kwa Kila ndema imani ya yhomo kup'etela K'yara ienili kuoa. Na majibu ghake, yilondeka lepi kujibu kihokela. ⁹ Kwa ndabha ya bhene bhiarifu ujio bhuiti wayele wa namna gani kati ya yhomo. Bhisimulila namna ya mwamgeukili K'yara kuhomela kulisanamo ni kumtumikila K'yara yaayele hai ni waukweli. ¹⁰ Bhabhapisili malobhi kujo mkandendela msuamu bhuaki kuhomela kumbinguni, yaafufulibhu kuhomela kuwafu. Na oyohi Yesu, yakatubheka huru kuhomela mughadhabhu yayihida.

Sura 2

¹ Kwa ndabha mwayhomo mmanyili, ndhongo, kwa bhujio wa tete kwa muenga wayelepi wa mebhwa. ² Mmanyili kuwa muandi twatesiki ni kutubhona kisoni khola kuffilipi, kama kammnyili. Twayele bhakifup'etela K'yara kubhomba injili ya muene kup'etela tabu syoa. ³ Kwa ndabha mahusiano ghitu ghihomela lepi kwa ubaya, wala kwa uchafu, wala kup'etela hila. ⁴ Badala yake, kama kayakabaliki ni K'yara ni kuaminibhwa kinjili, ndo katinena. Tinena si kwa kubhafurahisha bhanu, ila kwa kumfurahisha K'yara. Muene ndo yachungusya miteema ya tete. ⁵ Kwa ndabha twatumili lepi malobhi gha kujipendekesa magono ghoa ghoa, kama kammnyili, wafakutumila malobhi kujo kisingizio kya tamaa, K'yara ndo shaidi wayhoto. ⁶ Wala twalondili lepi utukufu kwa bhanu, wala kuh'omela kwa yhomo au bhangi. Ngata bbhwesili kudai au kupendebhulibhwa kitya bhatume bha Yesu Kristu. ⁷ Badala yake taye tabhapole kati ya yhoto kujo mabhu kabhfaliji bhana bha muene. ⁸ Kwa njela eye taye ni upendo kwa yhomo. Twayele radhi kab'h'ele kubhashilikisa muinjili ya K'yara bali kabhele ni maisha gha yhoto tabhene. Kwa ndabha muyele bhapendwa bhitu. ⁹ Kwa ndabha ndhongo mwikhomboka mbhombho ni tabu sya yhoto. Pakilu ni pamusi twayela kubhomba mbhombho ili tukotokulewabhwa kwa yuoayola, magono ghalia, twabhabhubilili ayi injili ya K'yara. ¹⁰ Muenga mashaidi, ni K'yara kabhele, ndo kwa N'takatifu wa namna eleku, ya haki, ni

bila lawama tuayalotili twayhoto palongolo pa yhomo pabha mwiamini. ¹¹ Eye kabhele, mmanyili kwa namna yeleku kwa Kila mmonga bhinu, kujo Dadi kaaye kwayale kwabhanabhabhi katika bhahimisi ni kubhapela mioyo. Twashuhudili. ¹² Ndabha yapasibhu kulota kawayele bhuito bhinu kwa K'yara yaabhabkutilimu ufalme ni utukufu bhuake. ¹³ Kwa ndabha ya ele tikamshukuru K'yara muda bhuowa. Kwa ndabha magono gha mwapokolai mjumpbe kuhomela kwa tete was K'yara wamwapeleliki, mwayopolili, si kama lilobhi la binadamu. Badala yake, mwayopolili kama kaliyele lilobhila K'yara. Ndo lilobhi la lifuanya mbhombho mbhombho kwa bhabhiamini. ¹⁴ Ko henu muenga, ndongo, muyele bhanu bha kuyegha makanisa ghaghayele muuyaahudi kup'etela Kristu Yesu. Kwa ndabha muenga kabhele mwatesiki kwa mambo ghala ghala kuh'omela kwa bhanubhayhomo, kama kakayele kuhomela kwa mayaudi. ¹⁵ Bhayele bhayaudi ndo ya bharikomili Bwana Yesu pamonga ni bhamanabii. Ndo bhayaudi bhabhatubhengili tutipai kwibhala. Bhakampendesa lepi K'yara ndo maadui kwa bhanu bhoa. ¹⁶ Bhatuzuili tusijobhi kwa mataifa ili bhabhwesayi kuokolibhwa. Matokeo ghaki ndo bhiyendelila ni dhambi sabhene. Kumuishu ghadhabu ihidili panani pabhene. ¹⁷ Tete, ndongo, twatengene ni muenga kwa magono madebe, kimbhele, si kup'etela roho. Twaketili kwa uwezo was yhoto na kwa shauku iyene kubhona nyuso sinu. ¹⁸ Kwa ndabha twalondai kuhida kwa yhomo, nene Paulo, kwa mala ya kuanza ni muda yhene, jobha lisyetani latuzuili. ¹⁹ Kwa ndabha ya kujiamini kwa yhoto ndo kiki kapalongolo, au furaha, au litaji la kujifunila palongolo pa Bwana Yesu, magono gha kuhida kuaki? Na simuenga zaidi kama kabhayele bhamana? ²⁰ Kwa ndabha muenga ndo utukufu ni furaha yhitu.

Sura ya 3

¹ Kwa eyu, patayele tibhuesya lepi kuvumilila zaidi, lafikilili kuwa yaye kubakila khola Athene tete tayhoto. ² Twamtumili Timotheo ndhongo bhitu na ntumishi wa K'yara ku injili ya Kristu, kubhaimalisha ni kabhaliji kuhusiana ni imani ya yhomo. ³ Twaketilli agha ili kusudi akotokuya yuoayhola wa kuteteleka kup'etela mateso agha, kwa ndabha mwayhomo mmanyili kuwa tumalili teulibhwa kwajia ya ele. ⁴ Kwa kueli, muda watayele pamonga ni namu, twalondili kubhajobhela ya kuwa twayele papipi kukabha mateso, na agha ghahomili kama kammanyili. ⁵ Kwa ndabha eye, paniyele ni bhuesya lepi kuvumilila kabhele natumi kusudi ni kabhaa kumanya juu ya imani ya yhomo. Bhuenta mjalibu ayele abha jalibu, ni mbhombho yhitu yibhuesya kuya bure. ⁶ Lakini Timotheo ahidili kwa tete kuhomela kwa muenga na atuletili malobhi mema juu ya imani ni upendo bhuinu. Atujobhili ya ndabha mwitamani kutubhona na kama katuyete tee titamani kubhabhona muenga. ⁷ Kwa ndabha eye, ndongo twafalijiki sana ni muenga kwa ndabha ya imani ya yhomo, ki tabu ni mateso ghitu ghoa. ⁸ Kwa henu tiishi, kama mkayemai ngangali kwa Bwana. ⁹ Kwani shukrani seleku tumpelai K'yara kwajia yhoto, kwa furaha syoa twatuje nasu palongolo pa K'yara juu ya yhoto? ¹⁰ Twisoma sana pakilu ni pamusi ili tubhwesayi kujibhona pamiu pa yhoto ni kubhayongesela kakipongoka mu imani ya yhomo. ¹¹ K'yara wa yhoto na ni Dadi muene, ni Bwana was yhoto Yesu atuyongeselai njela ya yhoto ya kufika kwa yhomo. ¹² Ni Bwana awfanyai muyongesekai ni kuzidi kup'etela lipendo, mkagananai ni kubhagana bhanu bhoa, Kama

katukabha ketela muenga. ¹³ Na afwanyai naa ili aimalishai miteema yhinu iyelai bila lawama mu utakatifu palongolo pa K'yara wa yphoto na ni Dadi wa yphoto ku ujio wa Bwana Yesu pamonga ni bhatakatifu bhake bhoa.

Sura ya 4

¹ Hatimaye ndongo, tukabhapela n'teema ni kubhasiikwa Yesu Kristu. Kama kampokili maelekezo kuhomela kwa tete namna yai pasibhwa kulota na niyakampendesy K'yara, kwa njela eye kabhele mulotai ni kuhomba zaidi. ² Kwa ndabha mmayili malobhi gani yatubhapelili kup'etela Bwana Yesu. ³ Kwa ndabha agha ndo mapenzi gha K'yara: utakasobhuinu-ndabha tuyepukai zinaa, ⁴ Ndabha Kila mmonga bhinu amanyili namna ya kumiliki n'dala munu muene ki utakatifu na kiheshima. ⁵ Kotokuya ni n'dala kwajia tamaasa mumbhele (Kujo mataifa ghaghamanyili lepi K'yara). ⁶ Akotokuya munu yuo yhola yaivukai mipaka kun'kosela ndongo munu kwajia ya lijambo ele. Kwa ndabha Bwana muene ndo yailepa kisasi kya mambo ghoa agha, kama katulongolili kubhaonya na kubhashuhudila. ⁷ Kwa ndabha Bwana atukutili lepi kwa uchafu, bali kitakatifu. ⁸ Kwa eyu yakaibela ele yabhibela lepi bhanu, Bali akambela K'yara, yaakabhabapela Roho N'takatifu bhuake. ⁹ Kuhusu upendo wa ndongo, iyelepi haja ya munu yuo yhola kukuyandikila, kwa ndabha mfundisi bhu ni kyala kuganana yhommo kwa yhommo. ¹⁰ Hakika, mwaketili agha ghoa kwa bhalongo bhabhaye Makedonia iyo, lakini tukabhasii, ndhongo, niketai hatani kuzidi. ¹¹ Tu kabhasii mtamawiayi kuishi maisha gha kutulila, kujali mbhombho sinu, ni kufuanya mbhombho kwa mabhoko gha yhommo, kama katubhaamuli. ¹² Fwanyai agha ili mubhwesi ayi kutola kinofu na kiheshima kwa abha bhabha yele kwibhala ni imani, ili usiponghokibhu ni lihitaji liyoalela. ¹³ Tilondelepi muenga muyetewai kayilondeka lepi, emu bhalongo, panani ya abha bhabha ghonili, ili msihidi kuhuzunika kwa bhamana bhabhaye lepi ni uhakika wa magono ghaghikhida. ¹⁴ Ikyelai lianimi kuwa Yesu afuili ni kifufuka kabhele, hata kabhele K'yara akabhaleta pamonga ni Yesu abha bhabhagonili kimauti kup'etela muene. ¹⁵ Kwajia ya agha. Tukabhajobhela muenga kwa lilobhi la Bwana, ndabha tete ya tuyele hai, yatuyelai magono gha kuhida muene Bwana, hakika tukabhalongolela bhala bhabhagonili kimauti. ¹⁶ Kwa ndabha muene Bwana alaselela kuhomela kumabhengu. Alahida ni sauti ibhaa, pamonga ni sauti ya malaika bhakuu, pamonga ni palapanda ya K'yara, nabho bhabhafuili ku'etela Kristu bhalafufuka hosi. ¹⁷ Kabhele tete yatuyele hai yatubakili, tulaungana mmabhengu pamonga nabhu kumlaki Bwana muhewani. Kwa njela eye tulaya ni Bwana magono ghoa. ¹⁸ Kwa iyo, nyifalijiayi yhommo kwa malobhi agha.

Sura ya 5

¹ Henu, kwa habari sya muda ni nyakati, ndhongo, iyelepi haja Kujo kenu kohoakela kiyandikibhu kwa yhommo. ² kwa ndabha ya muenga mwayhomo mmayili kiusahihi kujo magono gha Bwana ghihida kama mm'ejji pahiida pakilu. ³ pala pabhijoba kuye" Amani ni usalama", ndo pauhalibifu pawihida ghafula. Ndo kawawa ukamkabha mabhu mwenye luleme. bhabhiye puka hee kwa njela yioayela. ⁴ Lakini muenga, ndhongo muyelepi mukitita hata ligono elu libhahidilai Kama mm'ejji. ⁵ Kwa ndabha

muenga mwabhoa ni Bhana bha nuru ni bhana bha pamusi. Tete sio bhana bhapakilu au bhamkitita. ⁶ Elu basu, tusigoni Kama bhamana kabhigona. Bali tukeshai ni kuya makini. ⁷ Kwa ndabha by bhabhigona bhigona pakilu na bhabigala bhigala pakilu. ⁸ Kwa ndabha tete Ndo bhana bhapamusi, tuyelai makini. Tufwalai ngao ya imani ni upendo, na, kofia ya lichuma, ambayo ndo bhwokovu wa magono ghaghihida. ⁹ Kwa ndabha kyala atuchaguililepi muandi kwajia ya gadhabu, bali kwakutupela bhuokovu kwa njela ya Bwana Yesu Kristu. ¹⁰ Muene ndo atufwelili ili kwa ndabha, tukayelai mihu au tugonili, tulaishi pamonga ni muene. ¹¹ Kwa hiyo, mijifalijiayi ni kujibhomba yhomo kwa yhomo, kama ambagyo kammalili kuketa. ¹² Ndhongo, tukabhasoma mbhatambulai bhala bhabhitumika mionganoni mwa yhomo ni bhala bhabha yelae panani pa muenga kup'etela Bwana na bhabhi shauri bhala. ¹³ Tukabhasoma kabhele mbhatambulai ni kubhapela heshima kwa upendo ndabha ya mbhombho yabhi. Muyela ni amani mionganoni mwa yhomo. ¹⁴ Tukabhasii, ndhongo: mubaonyai bhabhilotalepi molimoli, mbhapelai miteema yabhakatili tamaa, mbhasaidilai bhabhayele bhayonge, muyelai mm'bavumilivu kwa bhoa. ¹⁵ Mulangai akotokuya munu yuoayola yailepa libaya kwa libaya kwa munu yuoayola. Badala yake, mfwanyai ghaghayele ni mema kwakila mmonga bhinu ni banhu bhoa. ¹⁶ Muohbolelai magono ghoa. ¹⁷ Musomai bila kukoma. ¹⁸ Munshukulai kyala kwa lijambo, kwandabha agha ghoa ndo mapenzi gha kyala kwayhomo kup'etela Yesu Kristu. ¹⁹ Msiuyemeki Roho. ²⁰ Msiudhalau bhunabii. ²¹ Mghajalibuayi mambo ghoa. Mlikamulai laliyele liyema. ²² Mjiyepusiyai kwa lalibhonekana kiuovu. ²³ kyala wa amani abhakamilisiayi kup'etela utakatifu. Roho, nafsi ni mbhele vifunzibhwai papayehe ni mawaa kwa kuhida Bwana wayhoto Yesu Kristu. ²⁴ Muene ya abhakutili ndo muaminifu, muene ndo wakuliketa. ²⁵ Ndhongo, mtusomelai kabhele. ²⁶ Mbhasalimilai bhalongo bhoa kwa libusu likitakatifu. ²⁷ Nikabhasii kup'etela Bwana kuwa barua eye isomebhua you kwa bhalongo bhangu bhoa. ²⁸ Neema ya Bwana Yesu Kristu iyelai pamonga ni muenga.

2Bhathesalonike

³ J'hikatulondeka tete kumbombesya K'yara magono ghoha kwa ndabha j'hinu bhalongo. Kwa ndabha naha ndo j'hikatulondeka, kwa kuj'ha imani j'hinu j'hij'ha j'hikhola muni, ni luganu lwinu kwa Kila munu bhuj'hongesekai muni. ⁴ Henu tete twebhene twilongela kwa kujifunila kwa ndabha j'ha muenga mu makanisa gha K'yara. Twilongelela habari j'ha saburi j'hinu ni imani j'ha mj'he nayu mu matombosi ghoha. Twilongela kwa habari j'ha malombosi ghamkaghakamuhla. ⁵ E'j'he ndo ishara j'ha haki j'ha K'yara. Matokeo gha agha ni kuj'ha muenga mmbalangibhwaghi kuj'ha mwilondeka kuj'hingila ufalme bhwa K'yara ambabho kwa ndabha j'ha muene mwilombosibhwa. ⁶ Kuj'ha ndo haki kwa K'yara kubhalepa malombosi bhala bhabhakabhatesya muenga. ⁷ Ni kubhap'hela raha muenga mwamwitesibhwa pamonga natu. Ibeta kubhomba naha wakati bhwa kufunulibhwa kwa muene Bwana Yesu kuh'omela kumbinguni pamonga ni malaika bha uweza bhwa muene. ⁸ Mu muali bhwa muoto ibeta kubhal'epesyas kisasi bhene bhabhamanyi lepi K'yara ni bhene bhabhibela kuy'etek'ela injili j'ha Bwana ghwitu Yesu. ⁹ Bhibetatesibhwa kwa maangamizi gha milele bhakaj'haj'hi bhatengibhu ni kaj'hilu ka bwana ni bhutukufu bhwa nghofo syake. ¹⁰ Ibekubhomba pa ibekuhida ili kutukusibhwa ni bhanu bhewene ni kusyangasya na bhoha bhabhaamini kwa ndabha bhushuhuda bhwilu kwa muenghbhwasadikibhu kwa muenga.

Sura ya 2

¹ Henu kuhusu kuhida kwa Bwana ghwitu Yesu Kristu ni kubhonganuja pamonga ili tuj'helai nu muene: twikabhas'oma muenga bhalongobhangu au bhalongo bhitu. ² Kuj'ha mkataghe kul'ombosibhwa bhwala kutabisibhwa kwa bhurahisi kwa roho au kwa bhujumbe au kwa barua j'haj'hibhonekana kuj'ha ih'omili kwa tete, j'hijobha kuj'ha ligono lya Bwana tayari lihidili. ³ Munu akayikubhakofya kwa namna yoiyoha yela. Kwa kuj'ha j'hibetalepi kuhida mpaka lianguko Lela lik'homelayi h'oti ni munu ghwu uasi afunulibhwayi, Y'ola mwana bhwa uharibifu. ⁴ Oyo ndo j'haibelanila kwaj'hinula Muene kyaikam'bela K'yara ni kyok Yokela kya kiabudiwa. Ni matokeo ghake, itama mu lihekalu lya K'yara ni kwibhona muene kuj'ha kama K'yara. ⁵ Je, mwik'humb'hoka lepi kuj'ha panaye namu nabhajobhili juu j'ha mambo agha? ⁶ Henu mmanyili k'hela kyaikam'besya, ili ndabha abhwesiyai kufunulibhwa kwa bhwakati sahihi pabhwibetakuhida. ⁷ Kwa kuj'ha siri j'ha Y'ola munu mwenye kuasi j'hibhomba mbombo mpaka henu, ila tu aj'hele j'hiikam'besya henu mpaka paibetakuliomesibhwa pa nj'ela. ¹¹ a ndabha ij'hu K'yara ibetakuhatumila lihengu lyaliye ni bhuovu ili bhaaminiyi udesi. ¹² Matokeo ghake ni kuj'ha bhoha bhibekuhumulibhwa bhala ambabho bhabhaamini lepi bhukweli bali bhene bhikifurahisyu mu udhalimu. ¹³ Lakini j'hikatulondeka tummbombesyghe K'yara kila mara kwa ndabha j'hinu bhalongo mwamuganitibusi ni Bwana. kwa ndabha Bwana abhachaguili muenga Kama malimbuko gha bhwokovu kwa bhutakaso bhwa Roho ni imani katika j'hela kweli. ¹⁴ E'j'he ndo kyaabbakutili muenga, kuj'ha kup'hetela injili mwibhwesya kukabha bhutukufu bhwa Bwana ghwitu

Yesu Kristu. ¹⁵ Henu, ndongo, muj'hemaj'hi imara. Muumanyai bhola bhutamaduni mwamumanyisibhu, kwa lilobhi au kwa barua ghitu. ¹⁶ nu, Bwana bhitu Yesu Kristu muene, ni Kyara dadi j'hitu j'haatuganili ni kutupela faraja j'ha milele ni bhujasiri bhunofu kwa ndabha j'ha maisha ghaghihida kup'hetela neema. ¹⁷ Abhafariji ni kubhomba imara mit'ema ghinu mu kila lilobhi ni lihengu linofu.

Sura ya 3

¹ Ni henu, bhalongo, mutus'omelahi, kuj'ha lilobhi lya Bwana libh-wesiayi kuyenela ni kutukusibhwa, kama kwaj'hayela pia kwa muenga. ² Mus'omahi kuj'ha tubhwesiyagha kuokolibhwa kuh'omela mu bhuovu ni bhanu bhaasi, kwa kuj'ha si bhoha bhaj'hele ni imani. ³ Lakini Bwana ndo mwaminifu, ambaj'he ibetakubhasindimalisya muenga ni kubhalenda kuh'oma kwa Bwana kwa j'holu muovu. ⁴ Tuj'hele ni bhusisyia kwa Bwana kwa ndabha j'hinu; kuj'ha mwibhomba na mwibeta kuj'hendebela kubhomba mambo ambagho tu kabhalanghisya. ⁵ Bwana abhwesiyayi kulongosya mit'ema ghyu muenga mu luganu ni mu bhuvumilivu bhwia Kristu. ⁶ Henu tukabhalaghisia, bhalongo, mu lihina lya Bwana Yesu Kristu, kuj'ha tuyepai kila ndongo ambaghe iishi maisha gha uvivu na siyo kwa kuh'omela ni kutokana ni desturi ambasyo mwasipokili kuh'oma kwa tete. ⁷ Kwa kuj'ha muenga mwebhene mmanyili kuj'ha sawa kwa muenga kutuj'hesya tete. Twatamili lepi mgati mwa muenga kama bhala ambabho bhaj'heledumu ni litengululu. ⁸ Na twalilidumu kyakulya kya munu j'haj'hoiha j'holu bila kukilep'hela. Badala j'hiake, Twabhombili mbombo pakilu ni pamusi kwa mbombo ngafu ni kwa mal'omb'osi ili tukata kuj'ha mzigo kwa j'hej'hoiha Kati j'ha muenga. ⁹ Twabhombili nahasi kwandabha tudulili mamlaka. Badala yiake, twak'hetili na ha ili tuj'helayi mfuano kwa muenga, ili mubhwesiah kutuj'hesya tuenga. ¹⁰ Wakati tuj'hele pamonga namu twabhalaghisiaye, "ij'helayi mmonga Kati j'hinu ilondalepi kubhomba mbombo, na asilyi". ¹¹ Kwa kuj'ha twep'heleka kuj'ha bhamana bhilota kwa bhutifu mugati mwinu. Bhibhomba lepi mbimbo lakini badala yiake ndo bhanu bhabhaye dumu ni bhutaratibu. ¹² Henu abhu ni bhene twikabhalanghisya ni kubhaasa kwa Bwana Yesu Kristu, kuj'ha lazima bhabhombagha mbombo kwa bhutulivu ni kulya kyakulya kya bhene. ¹³ Lakini muenga, bhalongo, musisiriki n'tema mu kubhomba ghaghayele manofu. ¹⁴ Ikaj'he laghe munu j'hoj'hoiha ibela kutii lilobhi lyitu mu waraka obho, Muyelayi makini naku na mkatakuj'ha ni bhushirika pamonga nu muene, ili kuj'ha abhwesia gha kubhona Soni. ¹⁵ Mkatayi kuntolela Kama adui, lakini mumwonyaghe kama ndongobhinu. ¹⁶ Bwana bhwia amani muene abhapelayi amani bhwakati bhuoha mu nj'hela sioha. Bwana ayelayi namu mwebhoha. ¹⁷ E'j'he ndo salamu j'ha nenga, Paulo, kibhoko kyangu ne muene kila ambaho ndo alama mu kila bhwaraka. E'fe ndo kyanij'handika. ¹⁸ Neema j'ha Bwana ghwitu Yesu Kristu j'hibhwesia gha kuj'ha namu mwebhoha.

1Timoteo

¹ Paulo, n'tume ghwa Kristu Yesu, kulengana ni amri jha Bwana K'yara ni mwokozi ghwa jhotu Yesu Kristu jhaajhele bhujasiri bhwitu, ² kwa Timoteo mwanabhangu ghwa kweli mu imani: Neema, rehema ni amani syasihomela kwa K'yara Dadi ni Kristu Bwana bhitu. ³ Kama kyanisiili bho nibhokili kulota Makedonia, usialaghe Efeso ili kwamba ubhweisajhi kubhaamuru bhanu fulani bhasifundisi mafundisu tofauti. ⁴ Kabhele bhasipelekesi fijegu ni orodha sya nasaba syasibelikujha ni mwishu. Agha ghisababisya mabishanu nesu kuliko kubhasaidila kujhendelesya mpango bhwa K'yara bhwa imani. ⁵ Basi lilengo lya lilaghisu e'le ndo bhupendo bhwabhwihoma mu muoyo bhunofu, mu dhamiri jhinofu ni mu imani jha bhukweli. ⁶ Baadhi jha bhanu bhalidulili lilengo bhakaghaleka mafundisu agha ni kusanukila malongesi gha kipumbafo. ⁷ Bhilonda kujha bhalimu bha sheria, lakini bhamanyilepi kyabhijobha au kyabhisisisitya. ⁸ Lakini tumanyili kujha sheria ndo jhinofu kama munu akajhitumila kwa usahihi. ⁹ Tumanyili kujha, sheria jhatongibhulepi kwandabha jha munu mwénye haki, bali kwandabha jha bhavunja sheria ni bhaasi, bhanu bhabhabelikujha bhatawu ni bhenye dhambi ni bhabhabeli kujha ni Kyara ni bhaovu. Jhitongibhu kwandabha jha bhabhikoma Dadi ni bhanyinabbabhi, ¹⁰ kwa ndabha jha bhauaji, kwandabha jha bhaasherati, kwa ndabha jha bhanu bhazinzi, kwandabha jha bhanu bhabhiteka bhanu ni kubhabheka bhatumwa kwandabha jha bhadesi, kwandabha jha mashahidi bha bhudesi, ni jhejhioha jha ajhele kinyume ni majhelekesu gha bhuaminifu. ¹¹ Majhelekesu agha ghihomela ni injili jhajhijhele ni bhutukufu bhwa K'yara jha abarikibhu ambajho kwa bhene niaminibhu. ¹² Nikambombesya Yesu Kristu Bwana ghwitu. Anipelili ng'hofu, kwa kujha anibhalangili nene kujha mwaminifu, na anibhekili mu huduma. ¹³ Najhele munu ghwa kukufuru, n'tesaji ni munu ghwa ngondo. Lakini nakabhili rehema kwandabha nabhombili kwa ujinga kwa kutokukiera. ¹⁴ Lakini neema jha K'yara ghwitu jhimemili imani ni bhupendo bhwab-hujhele mwa Kristu Yesu. ¹⁵ Bhujumbe obho ndo bhwakuaminika na bhwilondeka kupokelibhwa ni bhoha jha kujha Kristu Yesu ahidili pa duniani kuokola bhenye dhambi. Nene nemimbipi kuliko bhoha. ¹⁶ Lakini kwa ndabha ejhe nene napelibhu rehema ili kwamba mugati mwa nene kwanza, Kristu Yesu adhihirishajhi bhuvumilivu bhuoha. Abhombili na ha kama kielelesu kwa bhoha bhabhibetakun'tumaini muene kwa ndabha jha bhusima bhwa milele. ¹⁷ Na henu kwa mfalme jha abelikujha ni mwisu, jhaifwalepi, jhaibelakubhoneka, K'yara muene ijhelai heshima ni bhutukufu milele ni milele. Amina. ¹⁸ Nikalibheka lilaghisu e'le palongolo pa Timoteo, mwana bhangu. Nibhomba naha kulengana ni bhunabii bhwabhwapisibhu hoti kuhusu bhebh'e, ili kwamba uhusikayi mu ngondo jhinofu. ¹⁹ Khetayi na ha ili kwamba ujhelai ni imani ni dhamiri jhinofu. Baadhi jha bhanu bhaghabelili agha bhakajhangamisya imani. ²⁰ Kama fela Himeneyo ni Alekizanda ambabho nimpelili lisyetani ili bhamanyisibhwayi bhasikufuru.

Sura ya 2

¹ Henu awali jha ghoha, nilonda maombi, ni dua, ni maombesi, ni

shukrani fibhombekayi kwa ndabha jha bhanu bhoha, ² kwandabha jha bhafalme ni bhoha ambabho bhajhele mu mamlaka, ili kwamba tubhwesiajhi kuishi maisha gha amani ni bhololo mu utauwa bhuoha ni litengo. ³ E'le linofu na lyalijhededekelihwa palongolo pa K'yara mwokozi ghwitu. ⁴ Muene inoghele kujha bhanu bhoha bhaokolibhwayi na bhabhwesiajhi kujhimanya kweli. ⁵ Kwa kujha ajhe K'yara mmonga, na ajhe mpatanisi mmonga kati jha K'yara ni mwanadamu ambajhe ndo Kristu Yesu. ⁶ Akihomisi muene kama fidia kwa bhoha, kama bhusuhuda kwa bhwakati muafaka. ⁷ Kwa ndabha ejhe, nene nemwene, nabhombiki kujha mjuimbe ghwa injili ni mitume. Nijobha bhukweli. Nijobhalepi udesi. Nene ne mwalimu bhanu bha mataifa mu imani ni bhukweli. ⁸ Henu, nilonda bhagosi khila mahali bhas'okayi ni kujhinula mabhoko matakatifu bila ghadhabu ni mashaka. ⁹ Fefuefu, nilonda bhadala bhakifwekajhi maguanda ghaghilondeka, gha litengo ni kwifigha. Bhasiji ni njuli syasipotibhu, au dhahabu, au lulu, au maguanda gha gharama mbaha. ¹⁰ Kabhele nilonda bhafwalayi maguanda ambagho ghakabhalondeka bhadala bhabhikiri uchaji kwa kup'et'ela matendo manofu. ¹¹ N'dala na akimanyisiajhi mu hali jha bhololo ni kwa bhutii bhuoha. ¹² Nikanduhurusu lepi n'dala kumanyisya, au kujha ni mamlaka panani pa n'gosi bali atamajhi mu hali jha kugudama. ¹³ Kwa kujha Adamu abhombiki hoti, kisha Eva. ¹⁴ Adamu akofibhu lepi, lakini n'dala akofibhu nesu mu bhuasi. ¹⁵ Hata na ha, ibetakuokolibhwa kup'el'ela kuhogola bhana, kama bhibetakujhendelela mu imani ni luganu ni mu bhutakasu ni luhala lunofu.

Sura ya 3

¹ Bhujobhi obho ndo bhwakuaminibhwa: Kama munu inoghela kujha msimamizi, inoghela mbombo jhinofu. ² Henu msimamizi ndo lazima asijhi ni lawama. Ndo lazima ajhelelai n'gosi ghwa n'dala mmonga ndo lazima ajhelai ni kiasi, busara, ajhelai ni bhalolo, mkarimu. Ndo lazima ajhelai ni bhuwesi bhwa kumanyisya. ³ Asijhi itumila mvinyo, asijhi ghwa ngondo, bali mololo, jhaajhe ni amani. Na lasima asijhi munu jhaigana hela. ⁴ Jhilondeka kubhajhemela kinofu bhanu bhamunyumba jha muene, ni bhana munu jhikabhalondeka kun'tii kwa litengo lyoha. ⁵ Ndabha jhikajhiaghe munu amanyili lepi kubhajhemela bhanu bha munyumba jha muene, ibetakulilela bhuli likanisa lya K'yara? ⁶ Asijhi mwamini mpya, ili kwamba asihidi kwifuna ni kubinila mu hukumu kama jhola mwovu. ⁷ Lazima kabhele ajhelai ni sifa sinofu kwa bhanu bhoha bhabhajhele kwibhala ili asihidi kubina mu soni ni n'teghu ghwa mwovu. ⁸ Bhashemasi felafela bhilondeka kujha bhenye kustahili litengo, bhasiji bhenye kauli sibhele. Bhasitumili mvinyo kup'eta kiasi au kujha ni tamaa. ⁹ Bhabhwesiajhi kujhitunza kwa dhamiri jhinofu jhila kweli jha imani jhajhafunulibhu. ¹⁰ Bhajhelai kabhele bhasibitishibhu hoti, kabhele bhabhwesiajhi kuhudumu kwandabha bhajhelepi ni lawama. ¹¹ Bhadala mebhu bhajhelai ni litengo. Bhasiji bhadesi. Bhajhelajhi ni kiasi ni bhaamainifu kwa mambo ghoha. ¹² Bhashemasi lazima bhajhelai bhagosi bha n'dala mmonga mmonga. Lazima bhabhuesiajhi kubhajhemelala kinofu bhana bhabhi ni bha munyumba jha bhene. ¹³ Kwa kujha bhalal bhabhitumikila kinofu bhikabha msimamo bhunofu ni bhujasiri mbaha mu imani jhajhijhele mwa Kristu Yesu. ¹⁴ Nilemba mambo agha

kwa bhebbe, ni nilondeka kuhida kuhida kwa bhebbe karibuni naha. ¹⁵ Lakini panibeta kukabhela, nilemba ili ubhwesiajhi kumanya namna jha kulota mu nyumba jha K'yara, ambalyo ndo likanisa ly a K'yara jhaajhe hai, lijengu ni msaada bhwa bhukweli. ¹⁶ Na jhip'eng'eka lepi kujha kweli jha U'k'yara jhabhugukulibhu ndo mbaha: "Abhonekene ni mb'el'e, athibitishibhu ni Roho, abhonekene ni malaika, atangasibhu miongoni mwa mataifa, aaminibhu ni ulimwengu, na atolibhu kunani mu utukufu."

Sura ya 4

¹ Henu Roho ijobha pa bhuasi kujha mu nyakati syasihid baadhi jha bhanu bhibetakujhileka imani ni kujha makini kup'el'e kesa roho syasikofya ni mafundisu gha kipepo ghaghbeta kumanyisibhw ² mu udesi ni bhunafiki. Dhamiri sysa bhene sibetakusanusibhw. ³ Bhibetakubesya kugega ni kujhop'elela fyakulya ambafyo K'yara afibhombili fitumibhuajhi kwa kubhombesya mugati mwa bhene bhabhikiera ni bhabhajhimanyili kweli. ⁴ Kwandabha khila khenu ambakyo K'yara akibhombili ndo kinofu. Kijhelepi ambakyo twijhop'el'ela kwa kubhombesya kilondeka kubeleke-libhwa. ⁵ Kwandabha kitakasibhw ⁶ Kama wibeta kughabheka mambo agha palongolo pa ndongobhu, wibetakujha mtumishi nnofu ghwa Yesu Kristu. Kwandabha ustawishi kwa malobhi gha imani kwa mafundisu manofu ambagho ughakesisi. ⁷ Lakini sibelayi hadithi sysa kidunia ambasyo simalili kupeta ni bhwakati ni bhadala bhaveya. Badala jhiake ukimanyisajhi ghwe muene mu utaua. ⁸ Kwa ndabha mazoezi gha mb'el'e ghilondeka padebe, bali utauwa wilondeka nesu kwa maombi ghoha. Itunza ahadi kwa maisha henu ni ghala ghaghihilida. ⁹ Bhujumbe obho ndo bhwakuaminibhw na wilondeka kujhedekelebihwa nesu. ¹⁰ Kwa kujha ndo kwandabha ejhe twilombosibhw ni kubhomba mahengu kwa bidii nesu. Kwandabha tujhe ni ujasiri kwa K'yara jha ajhe hai, ambajhe ndo n'kombosi ghwa bhanu bhoha, lakini hasa kwa bhabhikiera. ¹¹ Ughajobhayi ni kughamanyisya mambo agha. ¹² Munu jhejhioha asijhimuli usongolo bhwa jhobhi. Badala jhiake, ujhelayi mfuwanu kwa bhoha bhabhikiera, mu bhujobhi, kagendelu, luganu, bhuaminifu, ni bhunofu. ¹³ Mpaka panibetakuhida, damu mu kumanyila mu kuonya, ni mu kumanyisya. ¹⁴ Usijhimuli karama jha jhijhele mugati mwa jhobhi, ambajho ghwapelibhu kup'et'ela unabii, kwa kubhekibhw mabhoko ni bhaveya. ¹⁵ Ughajaliajhi mambo agha. Utamayi kwa aghu ili kutama kwa bhebbe kujhiaghe dhahiri kwa bhanu bhoha. Zingatilayi nesu mwenendo bhwa jhobhi ni mafundisu. ¹⁶ Dumuajhi mu mambo agha. Ndabha kwa kubhomba naha wibetakwiokola ghwe muene ni bhala bhabhikup'elekesya.

Sura ya 5

¹ Usinjwangili ng'osi nsee. Bali mpelai muoyo kama Dadi wakhu. Ubhapelai muoyo bhasongolo bhakigosi kana kwamba ndo bhalongobhu. ² Ubhapelai muoyo bhadala bhaveya kama bhanyiuakhu ni bhadala bhah'enga kama bhal'ombobhu kwa bhunofu bhuoha. ³ Bhaheshimuajhi bhajane, bhala bhabhajhele bhajane nesu. ⁴ Lakini kama mjane ajhe ni bhana au fij'okholo, bhalekayi hosi bhakimanyisajhi kulasya litengo kwa bhanu bha munyumba jha bhene. Bhalekayi bhabhapelai bhazazi bha bhene manofu, kwa kujha ejhe jhipendesy pa K'yara.

⁵ Lakini mjane nesu ndo jhola jhaalekibhu muene. Ni muene ibheka litegemelu lya muene kwa K'yara. Magono ghoha idumu mu sala ni maombesi kiru ni musi. ⁶ Hata naha, n'dala jhola jhaitama kwa anasa afuili, ingawa ikeka. ⁷ Na ughahubiriajhi agha mambo ili kwamba bhasijhi ni lawama. ⁸ Ila kama munu abhatunzili lepi bhalongomunu, hususani bhala bhabhajhele mu nyumba jha muene ajhibelili imani na ndo mbibhi kuliko munu jhabelaikukiera. ⁹ Basi n'dala alembekisibhwajhi mu orodha kama mjane akajhelayi ni umri bhwabhubeli kup'ong'oka miaka sitini na ndo n'dala ghwa n'gosi mmonga. ¹⁰ Lazima ajhelayi amanyikene kwa matendo manofu, ikajhelayi abhajhangalili bhana, au ajhe mkarimu kwa bhabhesya, au asukili magolo gha bhabhiamini, au abhatangatili ambabho bhatesibhweghe, au akihomisi kwa kihengu lyolyoha linofu. ¹¹ Lakini kwa bhala bhajane bhahenja, belayi kubhalembesa mu orodha jha bhajane. Kwa kujha bhakajhingilayi mu matamanio gha kimb'el'e dhidi jha Kristu, bhilonda kugegikibhw. ¹² Kwa njela ejhe ijhingila mu hatia kwa kujha idenza kwih'omesya kwa bhene kwa kubhuandu. ¹³ Na kabhele kujhingila mu mazoezi gha uvivu. Bhene bhisyonghoka nyumba kwa nyumba. Sio tu bhakholoofu bali, kabhele bhasomani na bhabhijhingila mambo gha bhangi. Bhene bhijobha mambo ghaghilondekalepi kughajobha. ¹⁴ Henu nene nilonda bhadala bhah'enja bhagegikibhwajhi, bhahogolayi bhana, bhajhemelelayi nyumba sya bhene, ili kubelakumpela adui nafasi jha kututakila kwa kubhomba dhambi. ¹⁵ Kwa ndabha baadhi jha bhene bhan'geukili shetani. ¹⁶ Kama n'dala jhejhioha akiera ajhe ni bhajane, basi na abhatangatilayi, ili kanisa lisilemehwi, ili libhwesiajhi kubhatangatila bhala bhabhajhele bhajane nesu. ¹⁷ Basi bhaveya bhala bhabhitabhwala kinofu bhabhalangibhwai kujha bhilondeka litengo marajioha, hasa bhala bhabhikishughulisha ni kumanyisa lilobhi lya K'yara. ¹⁸ Kwa kujha majhandiku ghijobha, "Usimfumbi n'singu ng'ombe pailya nafaka," na "Nimbomba mahengu ilondeka mshahara ghwa muene." ¹⁹ Usijhambelei mashtaka dhidi jha nseya isipokujha kujhe ni mashahidi bhabhele au bhadatu. ²⁰ Bhaonyajhi bhakosaji palongolo pa bhanu bhoha ili bhangi bhabhasiele labda bhibetakutila. ²¹ Nikulaghisy kwa dhati palongolo pa K'yara ni palongolo pa Kristu Yesu, ni malaika bhateule, kwamba usitunzi malaghisu agha bila ubaguzi bwobhwaha, ni kwamba usibhombi lijambo lyolyoha kwa upendeledu. ²² Usimbekeli munu jhejhioha mabhoko haraka. Usishiriki dhambi jha munu jhongi. Jhilondeka kwitunza ghwa muene ujhelaiy kinofu. ²³ Wilondeka lepi kunywa masi ghene. Badala jhiake, unyuajhi mvinyo bhudebe kwandabha jha lileme ni matamu gha bhebbe gha mara kwa mara. ²⁴ Dhambi sya baadhi jha bhanu simanyikana kwa bhuwazi, ni kubhalongolela mu hukumu. Lakini baadhi jha dhambi sikisy baadajhe. ²⁵ Fefuefu, baadhi jha mahengu, manofu ghimanyikana kwa bhuwazi, lakini hata samana sibetalepi kwifigha.

Sura ya 6

¹ Bhalo bhoha bhabhajhele pasi pa nira kama bhatumwa bhabhatolelayi mabwana bhabhi kama bhajhe ni litengo lyoha bhilondeka kubhomba na ha ili lihina lya K'yara ni mafundisu ghasilighibhu. ² Bhatumwa bhabhajhele ni mabwana bhabhikiera bhasibhajimuli kwandabha bhene ndo bhalongobhe. Badala jhiake bhabhatumiklaiy nesu. Kwandabha mabwana bhabhitangatibhw mahengu gha bhene ndo bhaamini na

bhiganikibhwa. Manyisiajhi ni kughatangasya mambo agha. ³ Ikajhelayi munu fulani imanyisya kwa upotovu na ikaghapokelalepi majhelekesu ghitu gha ghaminika, ambagho ndo malobhi gha Bwana bhitu Yesu Kristu, japo bhakalijhedekela lepi lifundisu lyalilongosibhwa mu utauwa. ⁴ Munu ojhu ikwifuna na amanyili lepi kyokyoha. Badala jhiake, ajhe ni fuju ni mabishanu panani pa malobhi. Malobhi agha ghihogola bhuifu, ngondo, malighu, shuku jhibhibhi, ⁵ ni fuju sya mara kwa mara kati jha bhanu bhabhajhele ni luhalu kwa liharibiki. Bhakajhileka bhukweli. Bhifikiri kujha utauwa ndo njela jha kujha matajiri" ⁶ Henu utauwa ni kuridhika ni faida mbaha. ⁷ Kwa ndabha twahidili lepi ni kyokyoha pa duniani. Wala twibhwesylepi kutola kyokyoha kuhoma paduniani. ⁸ Badala jhiake, tufukuajhi ni kyakulya ni maguanda. ⁹ Henu abhu bhabhibeta kujha ni malí bhibina mu majoribu, mu n'teghu ni tamaa sibhibhi, ni mu khenu kyokyoha kyakikahabhomba bhanu bhajhibhilayi mu majhangamisi ni buharibifu. ¹⁰ Kwa kujha kugana hela ndo chanzo kya aina syoha sya uovu. Bhanu ambabho bhinoghela ejhu bhapotosibhu, patali ni imani na bhakinyanyili bhene kwa huzuni jhimehele. ¹¹ Lakini bhebbe munu ghwa K'yara, ghajumbayi mambo aghu. Khesijhi haki, utauwa, bhuaminifu, luganu, bhusindamalifu ni bhololo. ¹² Komanayi vita finofu fya imani. Kamulilayi bhusima bhwa milele bhwa bhusopibhu. Jhajhele kwa ndabha ejhe kujha ghwahomisi bhushuhuda palongolo pa mashahidi bhamehele kwa khela kya kijhele kinofu. ¹³ Nikupela amri ejhe palongolo pa Kyara, jhaisababisyu fenu fyoha kuishi, ni palongolo pa Yesu Kristu, jhaajobhili jhajhijhele jha bhukweli kwa Pontio Pilato: ¹⁴ jhitunzayi amri kwa bhukamilifu, bila bhuogha, hadi kuhida kwa Bwana bhitu Yesu Kristu. ¹⁵ K'yara ibetakudhihirisha kuhida kwa muene kwa bhwakati bhwa wilondeka- K'yara, Mbarikibhwa, nghofu jhiene, Mfalme jha itabhwala, Bwana jhailongosya. ¹⁶ Muene jhaitama milele na jhaitama mu muanga bhwa bhukarilibhu lepi. Ajhe lepi munu jhaibhwesya kumbona bhwala jhaibhwesya kundanga. Kwa muene lijhelayi litengo ni uweza bhwa milele. Amina. ¹⁷ Bhajobhelayi matajiri mu ulimwengu obho bhasikifuni, na bhasitegemeli mu utajiri, anibho bhwa bhuhakikalepi. Badala jhiake, bhilondeka kuntumaini K'yara. Ambajhe akatupela, utajiri bhuoha bhwa ukweli ili tuhobhokelayi. ¹⁸ Bhajobhelayi bhabhombayi manofu, bhatajirikayi mu mbombo sinofu, bhajhelayi bhakarimu, ni utayari bhwa kuhomesya. ¹⁹ Mu njela ejhu bhibetakwibhekela misingi minofu kwa mambo ghaghiihida, ili kwamba bhabhwesiajhi kukamula maisha halisi. ²⁰ Timotheo, l'endayi khela kyaupelibhu. Kijhepusiajhi ni majadilianu gha kipumbafu ni mabishanu ghenye kwip'enga ambagho kwa udesi ghikutibhwa maarifa. ²¹ Baadhi jha bhanu bhikaghata tangasya mambo agha, ni naha bhadulili imani. Neema na ijhelayi pamonga nabhi.

2 Timotheo

¹ Paulo n'tume ghwa Yesu Kristu kwa mapenzi gha K'yara, sabhwa ni ahadi sya uzima bhwabuhjhele mugati mwa Kristu Yesu, ² kwa Timotheo mwana n'ganwa: Neema, rehema ni amani kuhoma kwa K'yara Dadi jhitu ni Kristu Yesu Bwana bhitu. ³ Nikan'shukuru K'yara, ambajhe nikantumikila kwa nia jhinofu kama kyabhabhombili bhadadi jhangu, panikhomboka daima mu maombi ghangu. Kiru ni ⁴ pamusi ninoghela kubhona, ili kwamba nimemanyi ni furaha. Nikaghakhomboka mahosi gha jhobhi. ⁵ Nikajha nikhombosibhwa kuhusu imani jha jhobhi halisi, ambajho apu kwanza jhatamili kwa mbuyuakhu Loisi ni nyinuakhu Yunisi. Na njehne ni hakika kujha imani ejhu jhitama mugati mwa bhebhe kabhele. ⁶ Ejhe ndo sababu nikukhomb'osya kujhingesya karama jha K'yara jhajhijhele mugati mwa bhebhe kwa nj'ela jha kubhekibhwa mabhoko gha nene. ⁷ Kwa kujha K'yara atupelili lepi roho jha bhuogha bali jha nghofu ni litengo. ⁸ Henu usibhubphoneli agha bhushuhuda kuhusu Bwana bhitu, bhwala bhwa nene Paulo mfungwa ghwa muene. Bali ushirikajhi malombosi kwandabha jha injili sabhwa ni bhuweza bhwa K'yara. ⁹ Ndo K'yara jhaatuokwili ni kutukuta kwa bhwito bhutakatifu. Abhombiepi na ha kulengana ni mahengu gha tete bali kulengana ni neema ni mpango bhwa muene. Atupelili mambo agha kwa Kristu Yesu kabla jha nyakati kubhuanja. ¹⁰ Lakini henu bhwokovu bhwa K'yara ufunulibhu kwa kuhida kwa mwokozi ghitu Yesu Kristu. Ndo Kristu jha aghakomisi mauti ni kuleta bhusima bhwabhubeli kukoma kwa nuru jha injili. ¹¹ Kwa ndabha ejhu nachagulibhu kujha muhubiri, mtume ni mwalimu. ¹² Kwandabha ejhe niteseka kabhele, lakini nibhonalepi soni kwandabha nimmanyili muene jhanimalikun'kiera. Njehne ni bhuhakika kujha muene ibhwesya kukturuna khela kyanikikabidhi kwa muene hata ligono lela. ¹³ Ukombokajhi mfanu bhwa ujumbe bhwa uaminifu bhwau-upeliki kuhomela kwa nene, pamonga ni imani ni upendo bhwabuhjhele mugati mwa Kristu Yesu. ¹⁴ Ghatunzajhi mambo manofu ghaakukabisi K'yara kup'etela Roho Mtakatifu jhaitama mugati mwa tete. ¹⁵ Umanyili kujha bhabhatama Asia bhanilekhili. Mulikundi e'le bhajhele Figelo ni Hemogene. ¹⁶ Bwana airehemuajhi nyumba jha Onesiforo kwa kujha mara nyimehele aniburudisi na ajhibhonili lepi soni minyororo ghyu nene. ¹⁷ Badala jhiake, bho ajhe Roma anilondili kwa bidii nesu ni kunikabha. ¹⁸ K'yara an'tangatilayi kukabha rehema kuhoma kwa muene ligono lela. Kama kyaanitangatili bhonijhele Efeso, bhebhe umanyili kinofu.

Sura ya 2

¹ Henu, bhebhe mwanabhangu, upelibhwaiy nghofu mu neema jha jhijhele mugati mwa Yesu Kristu. ² Ni mambo gha ughap'eliki kwa nene miongoni mwa mashahidi bhamuhele, ughakabisajhi kwa bhanu bhaaminifu ambabho bhibhwesya kubhafundisya bhamana kabhele. ³ malombosi pamonga ni nene, kama askari mwema ghwa Kristu Yesu. ⁴ Ajhelepi askari jhatumikila wakati bhabhuobhu ikwishughulisyu ni mbombo sya kawaida sya maisha agha, ili kwamba ampendesiajhi ofisa ghwa muene

mbaha. ⁵ Kabhele kama munu isindana kwa n'jumba lubhelu, ibetalepiku-pelihwa litaji kama ibetakusindana kwa kukesya kanuni. ⁶ Ndo muhimu kujha n'kulima jha ajhe ni bidii ajhiaghe ghwa kuanza kukabha mgao bhwa mazao gha muene. ⁷ Ukinong'oniahiji kya nikujobhili, kwandabha Bwana ibetakupela bhuelebhwa mu mambo ghoha. ⁸ Mun'kombhokayi Yesu Kristu kuhoma uzao bhwa Daudi, ambajhe afumulibhu kuhoma kwa bhafu. Ejhe ndo kul'engana ni bhujumbe bhuangu bhwa injili, ⁹ ambabho kwa ndabha jha obhu nitesibhwa hata kukhongibhwa minyororo kama mharifu. Lakini lilobhi lya K'yara likongibhwa lepi kwa minyororo. ¹⁰ Henu, nisindamale mambo ghoha agha kwandabha jha bhala ambabho K'yara abhasalili tayari, ili kwamba nabhene bhaukabhayi bhwokovu bhwabuhjele kwa Kristu Yesu pamonga ni bhutukufu bhwa milele. ¹¹ Bhujobhi obho ndo bhwa kuaminika: "Ikajhiajhi tufuili pamonga ni muene, tubetakutama pamonga ni muene kabhele, ¹² kama tusindamele, twibetakutabhwala pamonga ni muene kabhele, kama twibetakumbela muene, ni muene kabhele ibetakutubela tete. ¹³ kama twibetalepi kujha bhaaminifu, muene ibetakujha muaminifu, ndabha ibhwesya lepi kwibela muene." ¹⁴ Jhendelajhi kubhakhombosya panani pa matendo agha. Bhaonyayi palongolo pa K'yara bhalekayi kubishana kuhusu malobhi. Kwandabha ghajhelepi manufaa kulijambo e'le. Kutokana ni e'le bhujhele bhuharibfu mbaha nesu kwa bhala bhabhipelesya. ¹⁵ Bhombajhi bidii kulasya kujha bhakujhedekili kwa K'yara kama mbomba mbombo jhaadulili sababu jha kulaumibhwa. Multumilajhi lilobhi lya bhukweli kwa usahihi. ¹⁶ Mukijhepusiajhi ni majadilianu gha kidunia, ambagho għilongosya kwa zaidi ni zaidi jha uasi. ¹⁷ Majadiliano għa bhene għibetakusambala kama donda ndugu. Miongoni mwa bhene ndo Himenayo ni Fileto. ¹⁸ Abha ndo bhanu bhabhaudulili bhukweli. Bhijobha kujha bhufufuo tayari bhumali kuhoma. Bhip'endula imani jha baadhi jha bhanu. ¹⁹ Hata naħa, misingi imara jha K'yara jhjhema, bhabhajhe ni bħuandishi obho, "Bwana abhamanyili bhabhajhele bha muene, ni khila jha alitajegħe lihina lya Bwana ndo lazima akitengagħe ni bhudhalim." ²⁰ Munyumba jha kitajiri, sio kujha fijhele fenu fya dhahabu ni shaba tu. Kabhele fijhele fenu fya mab'eh'e ni bhudopi. Baadhi jha efe ndo kwa ndabha jha matumizi għa heshima ni baadhi jhiakie ndo kwa matumizi ghaghabelikujha għa litengu. ²¹ Ikajhelayi munu ibetakwitakasya muene kuhoma mu matumizi ghaghabeli kujha għa heshima, muene ndo khenu kya kilondeka kutengulibhwa. Atengibhu maalumu, jħaajjeni manufaa kwa Bwana, na aandalibhu kwa khila lihengu linofu. ²² Musikhembelayi tamaa sya bħusongo. Ukakesiajhi haki, imani, luganu, ni amani pamonga ni bhala bhabhakan'kuta Bwana kwa muoyo bhunofu. ²³ Lakini ubelayeri bhupumbafu ni maswala għa kipuuzi. Kwani umanyili jha kujha wihogola ngondo. ²⁴ M'tumishi ghwa Bwana ilondeka lepi kukomana, badala jhiakie ilondeka kujha mololo kwa bhanu bhoha, jħaibhwesya kumanyisya, ni jhaisindamala. ²⁵ Na lazima abhaelimisiajhi kwa bhololo bhala bhabhakamp'enga yamkini K'yara abhwersiajhi kubhap'ela toba kwa kujhimanya kweli. ²⁶ Bhabhwersiajhi kukabha ufahamu kabhele ni kujhepuka n'tegħu ghwa syetani, baada jha kujha bhatekibhu ni muene kwa ndabha jha mapenzi għa muene.

Sura ya 3

¹ Lakini manyayi e'le: mu magono gha mwishu kubetakujha ni nyakati sinonono. ² kwandabha bhanu bhibetakujha bhikigana bhene, bhenye kugana hela, bhenye kwisifila, bhenye kwifuna, bhenye dhihaka, bhabhitii lepi bhazazi bha bhene, bhabhabeli kujha ni shukrani ni bhaovu. ³ Bhabhabelikujha ni luganu lwa asili, bhabhilondalepi kuishi kwa amani ni jhejhioha bhasomani, bhadesi, bhabhihotolalepi kwizuila, bhenye fuju, bhabhilonda lepi manofu. ⁴ Bhibekujha bhasalili, bhakaidi, bhikigana bhene ni kugana anasa kuliko kun'gana K'yara. ⁵ Kwa kwibhala bhibetakujha ni sura jha ucha K'yara lakini bhibetakujhibela nghofu jha muene. Mukijhepusiajhi ni bhanu abhu. ⁶ Kwa kujha baadhi jha bhene bhagosi bhijhingila mu familia sya bhanu ni kubhashawishi bhadala bhajinga. Abha ndo bhadala bhabhbamemili dhambi na bhabhilongosibhwa ni tamaa sya khila aina. ⁷ Bhadala abha bhikimanyisa magono ghoha, lakini kamwe bhibhuesya lepi kubhufikila bhufahamu bhwa jhela kweli. ⁸ Kama fela ambafyo Yane ni Yambre bhabhemili kinyume ni Musa. Kwa njela ejhe bhalimu abha bha bhudesi bhimanya kinyume ni kweli. Ni bhanu bhabhaharibibhu mu fikra sya bhene bhabhabelili kuhusiana ni imani. ⁹ Lakini bhibetakujhendelela patali. Kwa kujha bhupumbafu bhwa bhene bhwibetakubhekibhwa bhuasi kwa bhanu bhoha kama kyaujhele bhwa bhanu bhala. ¹⁰ Lakini bhebbe jha wikesya mafundisu gha nene, kagendelu ka nene, makusudi ghangu, imani jha nene, kusindimala kwa nene, luganu lwa nene ni kalondekelu ka nene, ¹¹ malombosi, maumivu ni ghaghanikabhili khola Antiokia, Ikonio ni Listra. Nasindemela malombosi. Bwana aniomwili mu ghoha aghu. ¹² Bhoha bhabhilonda kuishi mu maisha gha kumcha K'yara kwa Kristu Yesu bhibetakutesibhwa. ¹³ Bhanu bhaovu ni bhadesi bhibetakujhongela kujha bhadesi nesu. Bhibetakubhakofya bhamana. Bhene bhakofibhu. ¹⁴ Lakini bhebbe, sindamalayi mu mambo gha ukimanyisi ni kughakiera kwa uthabiti. Kwa kujha umanyili ukimanyisi kwa niani. ¹⁵ Umanyili kujha kuhomela bhuana bhwa jhobhi ghwaghahanyili majhandiku matakatifu. Agha ghibhwesya kukuhekimiya kwa ndabha jha bhwokovu kwa njela jha imani kwa Kristu Yesu. ¹⁶ Khila lijhandiku libhekibhu pumzi ni K'yara. Lifwajhi kwa mafundisu ghaghajhele ni faida kwa kushawishi, kwa kurekebisya makosa, ni kwa kumanyikisyu mu haki. ¹⁷ Ejhe ndo kwamba munu ghwa K'yara ajhelai kamili, akajhelai apelibhu nyenzo syoha kwandabha jha kubhomba khila lihengu linofu.

Sura ya 4

¹ Nikupela lilaghisu ele lyalijhele ni bhusitu palongolo pa K'yara ni Kristu Yesu, jhaibetakubhahukumu bhabhajhele hai ni bhafu, ni kwandabha jha kufunulibhwa kwa muene ni Ufalme bhwa muene: ² Hubiriajhi Lilobhi. Ujhelayi tayari kwa bhwakati bhwa bhalonduka ni bhwabhwibela kulonduka. Bhajobhelayi bhanu dhambi sya bhene, jhwangilayi, himisiji, kwa kusindamala kuoha ni mafundisu. ³ Kwandabha bhwa kati wibetakuhida ambabho bhanu bhibetalepi kutolelana ni mafundisu gha bhukweli. Badala jhiake, bhibetakulondela bhalimu bha kufundisyu kulengana ni tamaa sya bhene. Kwanjele ejhe mb'ol'okhoto sya bhene sibetakujha sinyeghesibhu. ⁴ Bhibetakuleka kup'elekesya mafundisu gha bhukweli, ni kusanukila fijegu. ⁵ Lakini bhebbe ujhelayi mwaminifu mu mambo ghoha,

sindamalayi manonono, bhombayi mahengu gha mwinjilisti; timisiajhi huduma jha bhebhe. ⁶ Kwandabha nene tarayi nimali kumiminibhwa. Muda ghwa kubhoka kwa nene bhumalikuhegeleka. ⁷ Nikomanili mu haki, mwendo niumenti, imani nijhilendili. ⁸ Litaji lya haki nibhekibhu kwa ndabha jha nene, ambalyo Bwana, jhaihukumu kwa haki, ibetakunipela ligon lela. Na sio kwa nene tu balì kabhele kwa bhoha bhabhilendela kwa shauku kubhoneka kwa muene. ⁹ Ukitangajhi kuhida kwa nene manyata. ¹⁰ Kwa kujha Dema anilekili. Abhuganili bhulimwengu bhwa henu na alotili Thesalonike, Kreseni alotili Galatia, ni Tito alotili Dalmatia. ¹¹ Luka tu ndo ajhe pamonga ni nene. Un'tolayi Marko na uhidayi nakhu kwani muene ghwa muhimu kwa nene mu huduma. ¹² Nindaghisi Tikiko Efeso. ¹³ Lijoho l'ela ambalyo na lilekeli Troa kwa Kapro, pawibetakuhida liletayi, pamonga ni fitabu fela fya ngozi. ¹⁴ Alekizanda mfua chuma anibhombili maovu ghamehele. Bwana ibetakundepa kul'engana ni matendo gha muene. ¹⁵ Nabhi kabhele, ukihadhariajhi ni muene, kwani aghapingili nesu malobhi gha tete. ¹⁶ Mu utetezi bhuangu bhwa kubhwandelu, ajhelepi munu jhejhioha jhaajhemili pamonga ni nene, badala jhiake, khila mmonga anilekhili. K'yara asibhabhalangili haita. ¹⁷ Lakini Bwana ajhemili pamonga ni nene, anipelili nghofu ili kwamba kupet'ela kwa nene, lilobhi lijobhibhulajhi kwa ukamilifu ni mataifa bhabhwesiajhi kup'eleka. Naokolibhu mu ndomo bhwa simba. ¹⁸ Bwana ibetakunjhepusya ni matendo ghoha maovu ni kunikola kwandabha jha ufalme bhwa muene bhwa kumbinguni. Utukufu bhujhelayi kwa muene milele ni milele. Amina ¹⁹ Un'salimilayi Priska, Akila ni nyumba jha Onesiforo. ²⁰ Erasto asie'le okhu Korintho, lakini Trifimo nandekili Miletu akajha iluala. ²¹ Bhombayi manyata uhidayi kabla jha kipindi kya mepu. Eubulo ikuponesya, kabhele Pude, Lino, Claudia ni bhalongobhu bhoha. ²² K'yara ajhelayi pamonga ni roho jha jhobhi, Neema jhijhelayi nabhi.

Tito

¹ Paulo, n'tumishi ghwa K'yara ni n'tume ghwa Yesu Kristu, kwa imani jha bhateule bha K'yara ni maarifa gha bhukweli jhajhileta bhutauwa. ² Bhajhele mu tumaini lya bhusima bhwa milele ambabho K'yara jhaibhwesya lepi kudeta bhudesi abhuahidi kuhoma milele. ³ Kwa bhwakati muafaka, alifunuili lilobhi lya muene mu ujumbe bhwa anipelili nene kuhubiri. Jhinilondekeghe kukheta naha kwa amri jha K'yara mwokozi bhitu. ⁴ Kwa Tito, mwana ghwa bhukweli mu imani jha tete. Neema, k'esa ni amani kuhoma kwa K'yara Dadi ni Yesu Kristu mwokozi ghwetu. ⁵ Kwandabha ejhe nakulekili Krete, kuijha ughatanganesiajhi mambo ghoha ghaghajhele ghabelikukamilika ni kubheka bhaveya bha kanisa kwa kila mji kama kyanikulaghisi. ⁶ Mzee ghwa kanisa lazima asijhi ni lawama, n'gosi ghwa n'dala mmonga, jhaajhele ni bhana bhaaminifu bhabhashuhudibhu lepi mabhobhi au bhabhabeli kujha ni nidhamu. ⁷ Ni kinofu kwa muangalizi ghwa K'yara, asijhi ni lawama. Asijhi munu ghwa njuegho au jhaabelili kwizuila. Lazima asijhi njonjofu ghwa ligoga, asijhi undefi, asijhi munu ghwa kusababisya ngondo, na asijhi ni tamaa. ⁸ Badala jhiake: ajhelayi munu n'karibisajhi, jhailonda bhwema. Lazima ajhelayi munu mwenye luhalu luoha, mwenye haki, mcha K'yara, jhaikitawala muene. ⁹ Jhaibhwesya kujhemelela mafundisu gha bhukweli ghaghmanyisibhu, ili abhwesajhi kubhapel muoyo kwa mafundisu manofu na jhaibhwesya kubharekebisya bhoha bhabbakampela. ¹⁰ Kwa kujha bhajhe bhaasi bhamehele, hasa bhala bha tohara. Malobhi gha bhene gha bhukonyofu. Bhikofya ni kubhalongosya bhanu mu bhukonyofu. ¹¹ Lazima kubhabesya bhanu kama abhu. Bhimanyisya ghala ghahbilondekalepi kumanyisya kwa faida sya soni ni kuharibu familia syoha, ¹² Mmonga bhabhi, munu jhaajhe ni busara, ajobhili, "Bhakrete bhajhe ni udesi bhwabhubelikujha ni mwishu, bhabhibhi ni bhanyama bha hatari, bhafifu ni bhalafi." ¹³ Majhelesu agha gha bhukweli, henu abhabesajhi kwa nghofu ili kwamba bhabhwesajhi kujba bhukweli mu imani. ¹⁴ Bhebhe usikihusishi ni fijegu fyafibelikujha fya bhukweli sya Kiyahudi au amri sya bhanu, ambabho bhikerebusya kunyuma bhukweli. ¹⁵ Kwa bhoha bhabhajhele kinofu, fenu fyoha finofu. Lakini kwa bhoha bhabhajhele bhachafu na bhabhabelili kukiera, kijhelepi kyajhele kinofu. Kwa kujha mabhuas gha bhene ni dhamira sya bhene sichafulibhu. ¹⁶ Bhikiri kumannya K'yara, lakini kwa matendu gha bhene bhikambela. Bhene ndo bhaovu na bhitii lepi. Bhasibilishibhulepi kwa kitendo lyolyoha linofu.

Sura ya 2

¹ Lakini bhebhe ghajobhai ghala ghaghilol'ela ni majhelekesu gha kuaminika. ² Bhaveya bhajhelayi ni kiasi, litengo, busara, imani jhinofu, mu bhupendu, ni mu bhuvumilifu. ³ Felafela bhadala bhaveya lazima daima bhakilasiajhi bhene kama bhikireshimu, na sio bhadesi. Lazima bhasijhi bhatumwa bha g'embe. ⁴ Bhilondeka kumanyisya ghaghajhele manofu ili kubhaandala bhadala kwa bhana bhabhi. ⁵ Bhilondeka kubhamanyisya kujha ni busara, bhanofu, bhatunzaji bhanofu bha

nyumba sya bhene, ni bhatii kwa bhagosi bhabhi bhene. Jhikabhalondeka kubhomba mambo agha ili kwamba lilobhi lya K'yara lisilighibhu. ⁶ Mu namna jhejhuejhu, mubhapelayi muoyo bhasongolo bhakigosi bhajhelayi ni busara. ⁷ Mu njela syoha mukibhekayi mwebhene kujha mfuanu mu mbombo jhinofu; na pamwimanyisya, mulasiajhi bhuadilifu ni litengo. ⁸ Mulongelai ujumbe bhwa bhujhele ni afya na bhwabhubeli kujha ni dosari, ili kwamba jhejhioha jhaibelakontra akabha soni kwandabha ajhelepi ni libaya lya kujobha kwa tete. ⁹ Bhatumwa na bhabhatiajhi mabwana bha bhene lya kila magono ni khila khenu. Bhilondeka kubhahobhokela na sio kusindama nabhu. ¹⁰ Bhilondekalepi kuheja. Badala jhiake, bhilondeka kulasya imani jhioha jhinofu ii kwamba mu njela syaoha bhaghapambayi mafundisu gha muene kun'husu K'yara mwokozi ghwitu. ¹¹ Kwa kujha neema jha K'yara jhibhonekene kwa bhanu bhoha. ¹² Jhikatumananyisya kubela mambo ambagho gha kik'era lepi ni tamaa sya kidunia. Jhikatufundisyu kuishi kwa busara kwa haki, ni munjela sya K'yara kwa bhwakati obho. ¹³ Bhwakati twilendela kujhamb'el'ela litumaini lya jhotu lyalij'he ni baraka, kabhonekelu ka bhutukufu bhwa K'yara ghwitu mbaha na mwokozi ghwitu Yesu Kristu. ¹⁴ Yesu akihomisi muene kwandabha jha tete ili kututangatila kuh'oma mu uasi ni kutubhomba bhanofu, kwa ndabha jha muene, bhanu maalumu bhabhajhele ni hamu jha kubhomba mbombonofu. ¹⁵ Ghajobhayi ni kughasisitiza mambo agha. Besyayi kwa mamlaka ghoha. Usijhedekeli munu jhejhioha akujimulayi.

Sura ya 3

¹ Ubhakhombosiajhi kubhanyenyekela bhalongosi ni mamlaka, kubhatii ni kujha tayari mu khila mbombo jhinofu. ² Ubhakhombosiajhi kubelakun'ket'ela munu jhejhioha jhola bhubhibhi, bhajhepayi kukomana, bhabhapelayi nafasi bhanu bhamana kukheta maamuzi, ni kulasya bhunyenyekefu kwa bhanu bhoha. ³ Kwakujha tete kabhele twajhele ni mabhuasu mabhibhi ni bhakaidi. Twajhele mudasi ni kubhombibhwa bhatumwa kwa tamaa simehele ni starehe. Tutameghe ni bhuifu ni bhuovu. Twadadisi ni kudadilana. ⁴ Lakini bhwakati huruma jha K'yara mwokozi ghwitu niluganu lwa muene kwa bhanadamu bho bhubhonekene, ⁵ jhajhelepi kwa matendu gha tete gha haki jha tubhombili, bali atuokwili kwa neema jha muene. Atuokwili kwa kutusuka kwa kuhogoleka bhupya ni mu kubhombibhwa bhupya kwa Roho Mtakatifu. ⁶ K'yara asopili Roho Mtakatifu kwa bhwangi panani pa tete kup'et'ela Yesu Kristu mwokozi ghwitu. ⁷ Abhombili naha ili kwamba tukajhelayi bhashirika mu uhakika bhwa maisha gha milele. ⁸ Obho ndo bhujumbe bhwa kuaminibhwa. Nikabhalonda mgajobhayi kwa bhusisyu mambo agha, ili kwamba bhala bhabhakan'kiera K'yara bhajhelayi ni dhamir panani pa mbombonofu ambajho ajhibhekili palongolo pa bhene. Mambo agha manofu na ghajhele ni faida kwandabha jha bhanu bhoha. ⁹ Lakini mukijhepusiajhi ni mijadala ghyu kipumbafu, nasaba, masindanu, ni migonganu k'uhusu sheria. Mambo aghu ghajhelepi ni khenu bhwala faida. ¹⁰ Mumbelai jhejhioha jhaisababisya migabhwanyiku kat iha muenga. Baada jha lionyo limonga ama mabhele, ¹¹ mumanyayi kujha munu ghwa jinsi ejhu ajhilekeli njela jha jhijhele sahihi ni kubhomba dhambi ni kwihukumu muene. ¹² Panibeta kundaghisya kwa bhebhe Artemi au Tikiko, manyata uhidayi kwa nene khoni Nikopoli ambapo

niamuili kutama kipindi kya mepu. ¹³ Manyata na undaghisiajhi Zena n'taalamu mu sheria, ni Apolo, nikubela kup'onghokibwa ni khenu. ¹⁴ Bhanu bhatete lazima bhakimanyisiajhi kwishughulisywa mu mbombo nofu ambasyo sigusya mahitaji muhimu ili kwamba bhasihidi bhakajha bhabhibela kuhogola matunda. ¹⁵ Bhoha bhabhajhele pamonga ni nene bhikuponesya. Bhaponesiajhi bhala bhabhhatuganili mu imani. Neema jhijhelayi kwa muenga mwebhoha.

Filemoni

¹ Pauli, mfungwa ghwa Kristu Yesu ndo ndongo Timoti ghwa Filemoni, ndongobhitu n'ganwa ndo mmbomba mahengu pamonga ni tete, ² ni kwa Afia nd'hombo bhitu, ni kwa Arkipas asikari njitu, na mulikanisa lela alibhonana munyumba ya y'obhi. ³ Neema iyelayi kway'homo ni amani iyo'homelahi kwa K'yara Dadi ijhitu ni kwa Bwana bhitu Yesu Kiristu. ⁴ Muda bhuoha nikambombeysa K'yara. Nikutaja mu bhus'omelu bhuang. ⁵ Nipeliki uganifu ni imani ya uyenayu mwa Bwana Yesu ndo kwa ndabha ya bhaumini bhoha. ⁶ Nis'oma kuya kwa ushirika hwa imani ya muenga iyelahi ni ufanisi mu ujuzi bhwa kila lihengu linofu la liyele mugati mwa tete mu Kiristu. ⁷ Kwandahba niyelena nihobhuiki ni fanja kwa ndabha ya uganu bhwa yhobhi, kwa ndabha mit'eema ghiya bhaumini yitulisibhwa nabhi, ndongo. ⁸ H'enu, ndabha njele ni lukakara bhuoha mü Kiristu nikulasimisyä bhebbe kuk'heta k'hela kyawibhuwesya kuk'heta, ⁹ lakini kwa ndabha ya luganu, badala yiake nikujobhela - nene, Pauli ne n'see na henu nifungibhu kwa ndabha jha Kristu Yesu. ¹⁰ Nikus'homa kwa ndabha jha mwanabhangu Onesmo, yanin'hoguili mu fifungu fya nene. ¹¹ Kwa ndabha muandi akakufwayi lepi lakini henu ikufwayi bhebbe ni nene. ¹² Nintumili- muene ndo wa mu nt'eema bhuangu - kuk'herebhuka kwa bhebbe. ¹³ Nitara jileghe uyendelelayi kubakila pamonga ni nene, ndo anitumikilayi badala j'ha bhebbe, wakati bhwa yobhi kufungibhwa kwa ndabha j'ha injili. ¹⁴ Lakini nilondelepi kubhomba lijambo lyolyoha bila ruhusa jha jhobhi. Nabhombi na ha ili kwamba lijambo lyolyoha linofu lisibhombeki kwa ndabha nakulasimisi, bali kwa ndabha uganili ghwa muene kukheta. ¹⁵ Labda kwa kujha ghwatengibhu nabhi kwa muda, jhajhele na ha ili ujhiaqhe pamonga ni muene milele. ¹⁶ Ili kwamba usijhi naku kabhele n'tumwa, bali mbanga jha n'tumwa, kama ndongobhu mpendwa, hasa kwa nene, nesu kwa bhebbe mu mb'ele ni kwa Bwana. ¹⁷ Ni kama bhanitolili nene ne mshirika unjamb'elayı kama kya unijambelili nene. ¹⁸ Lakini kama akukosili khenu kyokyoha khela, au ukandai khenu kyokoha khela, kidayayi ekhu ku homela kwa nene. ¹⁹ Nene Paulo, nijhandika kwa kibhoko kyangu ne muene: nene nibetakulepa. Nijobhalepi kwa bhebbe kujha nikudai maisha gha jhobhi nesu. ²⁰ Naam ndongo, lekayi nikabbayi furaha jha Bwana kuhoma kwa bhebbe: uhobhosajhi muoyo ghwa nene mu Kristu. ²¹ Nikajhelayı ni imani kuhusu utii bhwa bhebbe, nikujhandikila nimanyili kujha wibetakubhomba hata zaidi jha fela fyanikus'oka. ²² Bhwakati bhobhuobhu jhandalayi kichumba kya bhahesiya kwandabha jha nene, kwa kujha nitumaini kup'etela maombi gha bhebbe nibetakugendela karibuni na ha. ²³ Epafra, mfungwa njangu mu Kristu Yesu ikuponesya, ²⁴ ni kama kyaibhomba Marko, Aristarko, Dema, Luka, bhabhomba mbombo pamonga ni nene. ²⁵ Neema jha Bwana Yesu Kristu ijhelayı pamonga ni roho jha bhebbe. Amina.

Waebrania

¹ Nyakati syasilotili K'yara alongelili ni bhakhoko bhitu kuperetela manabii mara simehele ni kwa njela simehele. ² Lakini kwa magono agha ghatujhe nakhu agha, K'yara alongili natu kup'etela Mwana, ambajhe ambekhili kujha mrithi ghwa fenu fyoha ni ambajhe kup'etela muene kabhele abhombili bhulimwengu. ³ Mwanamunu ndo nuru jha bhutukufu bhwa muene, tabia jhiene jha asili jha muene, na jhajjhendelesya fenu fyoha kwa lilobhi lya nghofu sya muene. Baada jha kukamilisya bhutakasu bhwa dhambi, atamili pasi kibhoko kya kulia kya enzi okhu kunani. ⁴ Ajhele bora kuliko malaika, kama vile lihina lyaalirithili lyalijhele linofu nesu kuliko lihina lya bhebhe. ⁵ Kwa ndabha ni kwa malaika bhalokhi bhabhabhwajhili kujobha, "Bhebhe ndo mwanabhangu?" Ni kabhele, "Nibetakujha dadi kabhele kwa muene, ni muene ibetakujha muana kwā nene?" ⁶ Kabhele, wakati K'yara andetili mzalibhwa bhwa kubhwandelu paulimwengu, wujobha, "Malaika bhoha bha K'yara lazima bhamwabuduajhi." ⁷ Kuhusu malaika ijobha, "Muene jha ibhomba malaika bha muene kujha roho, ni bhatumishi bha muene kujha ndimisyu muoto." ⁸ Lakini kuhusu Mwana ijobha, "Kiti kya jhobhi kya enzi, K'yara, ndo kya milele ni milele. Ndonga jha ufalme bhwa jhobhi ndo ndonga jha haki. ⁹ Uganili haki ni kujhidadila uvunjaji bhwa sheria, henu K'yara, K'yara ghwa jhobhi, akubakili mafuta gha furaha kuliko bhaijinu." ¹⁰ Kubhwandelu okhu, Bwana, abhekibili misingi ghyu dunia. Mbingu ndo mahengu gha mabhokho gha jhobhi. ¹¹ Sibetakubhoka, lakini bhebhe wibetakujhendeleta. Syoha sibetakufubha kama liguanda. ¹² Wibetakusikunjunkunja kama likoti, nisyene sibetakubadilika kama liguanda. Lakini bhebhe ndo jhola jhola, ni miaka ghyu bhebhe ghibetalipi kujha ni mwishu." ¹³ Lakini kwa malaika jholekhu K'yara ajobhili wakati bhubhuoha, "Tamayi kibhoko kya nene kya kulia mpaka panibeta kubhabhomba adui bha jhobhi kujha kiti kya magolo gha jhobhi"? ¹⁴ Je, malaika bhoha roho lepi syasilaghisibhu kubhahudumila ni kubhatunza bhala bhabhibeta kubhurithi bhwokovu?

Sura ya 2

¹ Henu ndo lazima tubhakayi kipaumbele nesu kwa għala għa tughap'eliki, ili kwamba tusihidi kutengibhwa patali nayu. ² Kwamana jhikajhiajhi ujumbe bhwabħulongilibu ni malaika ndo halali, ni khila likosa ni uasi kupokela adhabu jhiene, ³ tubetakubħwesya bhuli kujhepa kama tubetakulanga wokovu obho mbaha? —Bhwokovu ambabho kwanza bħwatangasibhu ni Bwana ni kuthibitishibħwa kwa tete ni bhala bhabhaup'eliki. ⁴ K'yara kabhele abhuthibitishi kwa isħara, maajabu, ni kwa matendo mabħaha mbalimbali, ni kwa zawadi sya Roho Mtakatifu syaasigħabħili kulengana ni mapenzi għa muene. ⁵ K'yara abhubhekili lepi ulimwengu bhwabħwihida, ambabho tubetakulon gelela habari syake, pasi pa mamlaka. ⁶ Badala jhiake munu fulani ashuhudili mahali fulani akajjobha, "Munu ndo niani, hata ubħwesiajhi kun'komboka? Au mwana ghwa munu, hata un'tunzayi? ⁷ umbombili munu kujha n'debe kuliko malaika; umfweħekli litaji lya utukufu ni litengu. (Zingatilayi: Malobhi agha, "Na umbekili panani pa mahengu għa mabhōk għa jhobhi."

ghajhelepi mu nakala sya muandi.) ⁸ Ubhekili khila khenu pasi pa magolo gha jhobhi." Henu K'yara abhekili khila khenu pasi pa munu. Alekilepi khenu kyokyoha khela ambakyo kyelepi pasi pa mueune. Lakini henu na ha twilola lepi takona khila khenu kikajhelayi pasi pa muene. ⁹ Hata na ha, twilola ambajhe abhombiki kwa muda, pasi kuliko malaika — Yesu, ambajhe, kwandabha jha malombosi gha muene ni kifo kya muene, afwekiphu litaji lya utukufu nilitengu. Henu na ha kwa neema jha K'yara, Yesu abhonjili kifo kwa ndabha jha khila munu. ¹⁰ Jhajhele kinofu kujha K'yara, kwandabha khila khenu kijhele kwa ndabha jha muene, ni kupetela muene, alondekeghe kubhaleta bhana bhamehele mu bhutukufu, ni kwamba alondekeghe kubhomba kiongozi mu wokovu bhwa bhene kujha n'kamilifu kup'etela malombosi gha muene. ¹¹ Kwandabha bhoha bhabhela jhola jhaibhe bhakfu ni bhala ambabho bhibekibhwa wakfu kwa K'yara ibhona lepi soni kubhakuta bhalongomunu. ¹² Ijobhi, "Nibetakutangasya lihina lya jhobhi kwa bhalongobhangu, nibetakujhemba kuhusu bhebhe kuhoma mugati mu likusanyiku." ¹³ Kabhele akajobha, "Nibetakukiera kup'etela muene." Ni kabhele, "Langayi, apa njhe ni bhana ambabho K'yara anipelili." ¹⁴ Henu, kwa kujha bhanabha K'yara bhoha bhishiriki mb'ele ni damu, kadhalika Yesu ashiriki fenu felafela, ili kwamba kupetela kifo akabhayi kundhohofisyu jhola ambajhe ajhe ni mammaka panani pa mauti, ambajhe ndo iblisi. ¹⁵ Ejhe jhajhele na ha ili abhabhekayi huru bhala bhoha ambabho kup'etela hofu jha kifo bhaishili maisha gha bhene ghoha mu utumwa. ¹⁶ Kwa hakika malaika lepi bhabhakabhatangatila. Badala jhiake, akabhatangatila bhazao bha Abrahamu. ¹⁷ Henu, jhajhele lazima muene ajhelayi kama bhalongomunu mu njela syoha, ili abhuesiajhi kujha kuhani mbaha jhaajhe ni huruma ni mwaminifu kwa fenu fya K'yara, ni ili kwamba ajhelayi ni uwezo bhwa kupisya msamaha kwa dhambi sya bhanu. ¹⁸ Kwandabha Yesu muene atesibhu, ni kujaribibhwa, ajhe ni bhuwesu bhwa kubhatangatila bhala bhabhijaribibhwa.

Sura ya 3

¹ Henu, bhalongo bhatakatifu, bhashiriki bha bhwitu bhwa kumbinguni mu mfikirilajhi Yesu, Mtume ghwa Kuhani Mbaha ghwa ukiri ghwa tete. ² Ajhele mwaminifu kwa K'yara jhaan'teuli, kama Musa kyaajhele mwaminifu kabhele mu nyumba jhioha jha K'yara. ³ Kwa kujha Yesu abhalangibhu kujha ni litengu libhaha kuliko lyaajhenalu Musa, kwandabha jhola jha ijenga nyumba ibhalangibhwa kujha ni litengu libhaha kuliko nyumba jha muene. ⁴ Kwa kujha khila nyumba jhijengibhwa ni munu fulani, lakini j'hola jha ijenga khila khenu ndo K'yara. ⁵ Hakika Musa ajhele mwaminifu kama n'tumishi mu nyumba jhioha jha K'yara, akahosya bhushuhuda kuhusu mambo ghaghabetakujobhikhwa wakati bwawihida. ⁶ Lakini Kristu ndo Muana mu bhusimamizi bhwa nyumba j'ha K'yara. Tete ndo nyumba j'ha muene kama twibetakukamulila manyata mu kwiamini ni fahari j'ha kwij'hiamini. ⁷ Henu, ndo kama Roho Mtakatifu kyaijobha, "Lelu, kama wibetakup'eleka sauti jha muene, ⁸ Usibhokheli muoyo bhwa j'habhi kujha bhunonono kama Bhairelai kyabhakhetili mu uasi, mu wakati bhwa kujaribibhwa mu nyika. ⁹ Obho bhwajhele wakati ambabho bhadadi jhinu bhaniniasili kwa kunighela, ni bhwakati, kwa miaka arobaini, bhabhuene matendo gha nene. ¹⁰ Henu nakihobhokili

lepi kizazi e'khu. Najobhili, 'Bhij'hagha khila mara mu mioyo ghy a bhene, na bhamanyilepi njela sya bhene. ¹¹ Ndo kama vile kyandelapili mu hasira sya nene: bhibetalepi kujhingila mu raha jha nene." ¹² Mujhelayi bhaangalifu, ndongo, ili kwamba usihidi ukajha ni muoyo bhukonyofu bhwa kubelakukiera kwa mmonga bhinu, muoyo bhwa wibetakutola patali ni K'yara jhaajhele muomi. ¹³ Bhadala jhiake, mukihamasiajhi khila ligono khila mmonga ni njhinu, ili khila j'haj'hikutibhwa lelu mnoghelayi, ili kwamba mmonga bhinu asibhombekhi kuj'ha n'nonono kwa bhudesi bhwa dhambi. ¹⁴ Kwandabha tuj'hele bhashiriki bha Kristu ikajhiajhi tubetakukamulana ni bhuthabiti bhwitu kwa nghofu kwa muene kuhom kubhwandelu hadi kumwishi. ¹⁵ Kuhusu e'le limalili kujobhibhwa, "Lelu kama mwibetakuhipelesya sauti jha muene, musijhibhombi mioyo ghy a muenga kujha minonono, kama Bhaisraeli kyabhabhombili wakati bhwa uasi." ¹⁶ Ndo bhaniani abhu bhabhamp'eliki K'yara ni kuasi? Bhajhelepi bhala bhoa ambabho Musa ajhele abhalonguisi kuhomela Misri? ¹⁷ Na bhaniani ambabho K'yara abhadadili kwa miaka arobaini? Sio pamonga ni bhala bhabhabhombili dhambi, ambabho mibhele ghy a bhene ghyaghifui ghyagonili mu jangwa? ¹⁸ Ndo bhaniani bhabhalapili K'yara kujha bhibetalepi kuj'hingila mu raha j'ha muene, kama bhabalepi ambabho bhabbelikun'tii muene? ¹⁹ Twilola kujha bhabhwesililepi kuj'hingila mu raha j'ha muene kwandabha j'ha kutokukiera.

Sura ya 4

¹ Henu twilondeka kujha makini ili kwamba kati jha muenga asijhi hata mmonga j'haihetakubhonekana kusindwa kufikila ahadi endelevu jha kujhingila mu lip'om'os'eku lya K'yara. ² Kwani tuj'hele ni habari jhinofu kuhusu p'omos'eku lya K'yara lyalyatangasibu kwa tete kama Bhaisraeli kyabhaj'he nakhu, lakini ujumbe obhu ghwabhatangatili lepi bhala ambabho bhaup'eliki bila kuunganisa imani kwa e'lu. ³ Kwa tete, ambabho tukyeriri-tete ndo mionganibha bhabhibetakujhingila mu lela lip'omoseku, kama kyajhijobha, "Kama kyanilapili kwa ligoga lya nene, Bhibetalepi kujhingila mu lip'omos'eku lya nene." Ajobhili e'le, ingabhwu mbombo syoha syaasitengenisi syajhele simalili kukamilika kuhomela kubhwandelu bhwa ulimwengu. ⁴ Kwani amalili kujobha sehemu fulani kuhusu ligono lya saba, "K'yara ap'omos'iki ligono lya saba mu ghoha ghaabhbombili." ⁵ Kabhele amali kujobha, "Bhibetalepi kujhingila mu lip'omos'eku kya nene." ⁶ Kwandabha ejhu, kuhomela lip'o'mos'eku lya K'yara lyakona ni akiba kwandabha jha baadhi kujhingila kwandabha jha kutokutui, ⁷ K'yara abhekili kabhele ligono fulani jhajhikutibhwa, "Lelu." Muene ajhongisi ligono e'le pa alongili kup'etela Daudi, ambajhe aj'hobhili kwa muda bhutari baada jha ghajobhibhu kubhwandelu, "Lelu kama mwibetakup'eleka sauti jha muene, musibhombi mioyo ghy a muenga kujha minonono." ⁸ Kwani kama Yoshua abhapelili lip'omoseku, K'yara ngaalijobhililepi panani pa ligono l'enge. ⁹ Henu kwakona kujha Sabato jha lip'om'os'eku jhajhitunzibhu kwandabha jha bhanu bha K'yara. ¹⁰ Kwani jhajhingila mu lip'omoseku lya K'yara muene kabhele ap'om'osiki kutokana ni matendo gha muene, kama K'yara kya abhombili kwa ndabha jha muene. ¹¹ Henu tujhelayi ni shauku jha kujhingila mu lip'om'oseku lela, ili kwamba asijhi jhaibetakubina mu aina jha uasi bhwa bhabhbombili. ¹² Kwa ndabha lilobhi lya K'yara likeka na lijhele ni nghofu na lijhele ni ukali kuliko bhupanga bhwobhuoha bhwabhuolibhu kubhele. Na

wihoma haat kufikila kugabhwanyika kutenganisya nafsi ni roho, ni fungo mu bhuboho. Na libhwesya kumanya fikra sya muoyo nia jhiake. ¹³ Kijhelepi kyakibhombiki kyakifighili pa mihu pa K'yara. Badala jhiake, khila khenu ndo dhahiri ni bhuasi kwa mihu gha mmonga ambajhe ndo lazima tupisiajhi hesabu. ¹⁴ Baadajhe kujha ni kuhanu mbaha jhaajhingili mu mbingu, Yesu Mwana ghwa K'yara, kwa bhuimara tukamulilayi imani sya j'holu. ¹⁵ Kwa kujha tujhelepi ni kuhanu mbaha ambajhe libhuesya lepi kuhsisi ke'sa kwa ndabha jha bhudhaifu bhwa jhotu, lakini muene ambajhe kwa njela syoha ajhele ijaribibhwa kama tete, isipokujha muene ambajhe ajhelepi ni dhambi. ¹⁶ Na tuhidayi bila bhuogha mu kiti kya enzi kya neema, ili kwamba tujhambelelayi rehema ni kukabha neema jha kutusaidila wakati bhwa kalondekelu.

Sura ya 5

¹ Kwani khila kuhanu mbaha, jhaasalibhu kuhoma mionganoni mwa bhanu, asalibhu kujhema badala jha bhene kwa fenu fyafiusiana ni Kyara, ili abhwesiajhi kupisya kwa pamonga jha dhambi. ² Ibwesya kwishughulisya kwa bhololo ni bhajinga ni bhabhishi kwa kujha muene kabhele asyonghokibhu ni bhudhaifu. ³ Kwandabha jha e'le, ajhe ni bhwajibu bhwa kuhomesya sadaka kwandabha jha dhambi sya muene kama kyaibhomba kwa dhambi sya bhanu. ⁴ Na ajhelepi munu jhaitola litengu e'le, kwa ndabha jha muene, lakini badala jhiake, lazima akutibhwayi ni Kyara, kama kyaajhele Haruni. ⁵ Hata Kristu akipelili lepi litengu muene kwa kwibheka muene kujha kuhanu mbaha. Badala jhiake, Kyara ajobhili kwa muene, "Bhebbe ghwe mwanaabhangu, lelu njiheli ne Dadijuh." ⁶ Ndo kama kyaijobha kabhele sehemu jhenge, "Bhebbe ndo kuhanu milele baada jha mfumo bhwa Melkizedeki." ⁷ Wakati bhwa kipindi kya muene mu mb'ele, Kyara kwa mahosi, kwa muene jha ibhwesya kun'hokola mu kifo. Kwa ndabha jha bhunyenyekevu bhwa mueune kwa Kyara, ap'elekibhu. ⁸ Ijapokujha ajhele muana, akimanyisi kutii kwa mambo ghaghan'tesisi. ⁹ Akamilisibhu ni kwa nj'ela ejhe jhabhombiki kwa khila munu jha akan'kiera kujha sababu jha bhwokovu bhwa milele, ¹⁰ kwa kutengibhwa ni K'yara kama kuhanu mbaha baada jha zamu jha Melkizeedeki. ¹¹ Tujhe ni ghamehele gha kujobha kuhusu Yesu, lakini panonono kubhajhelesya kwa kujha muenga mwe bhololo bha kup'e'eka. ¹² Ijapokujha kwa kipindi e'khe mlondkeghe kujha bhalimu, kabhele kujha ni umuhimu bhwa munu kubhamanyisa mafundisu gha awali gha kanuni sya lilibhi lya Kyara. Mwilonda lukama na sio kyakulya kinonono. ¹³ Kwa kujha jhejhioha jhainywa lukama luene ajhelepi ni bhuzoefu mu ujumbe bhwa haki, kwa kujha akona muana. ¹⁴ Kwa lubhafu l'ongi kyakulya kinonono ndo kya bhanu bhazima bhala ambabho kwa ndabha jha uzoefu bhwa bhene mu kutofautisyasa haki ni bhubhibhi bhafundisibhu kumanya linofu ni libhibhi.

Sura ya 6

¹ Henu, tukalekayi kyatukimanyisi hoti kuhusu iyumbe bhwa Kristu, twilondeka kujha ni juhudji kultela mu bhukomi, tusibheki kabhele misingi ghyu toba kuhoma mu mahengu ghaghabeli kujha ni bhuoni ni imani kwa K'yara, ² bhwala misingi ghyu mafundisu gha ubatisu, ni kubhabhekela mabhokho, bhufufuo bhwa bhafu, ni hukumu jha milele.

³ Na twibetakukheta naha ikajhiaghe K'yara ibetakuruhusu. ⁴ Kwa kujha jhibhwesekanalepi kwa bhala ambabho bhaijikabili nuru awali, ambabho habhonjili kipawa kya kumbinguni, ni kubhombeka kujha bhashirika bha Roho Mtakatifu, ⁵ ni ambabho bhabhonjili bhunofu bhwa lilobhi lya K'yara ni kwa nghofu sya wakati bhawawihida, ⁶ ni kabhele bhakabina - jhibhwesekana lepi kubhakerebusya kabhele mu toba. Ejhe ndo kwandabha bhan'sulubisi Mwana ghwa K'yara mara jha bhubhele kwa nafsi sya bhene, bhakamboka kujha khenu kya dhihaka pabhuaka. ⁷ Kwa kujha ardhi jhajhipokili fula jhajhitonya mara kwa mara panani pa muene, ni kuhomesya mazao muhimu kwa abhu bhabhabhombili mahengu mu ardhi, ipokela baraka kuhoma kwa K'yara. ⁸ Lakini ikajhiajhi jhihogola mifwa ni maghogho, ijhelepi kabhele thamani na ijhe mu hatari jha kulaanibhwa. Mwisho bhuake kuteketesibhwa. ⁹ Japokujha twilongela naha, rafiki bhapenzi, twishawishibhwa ni mambo manofu ghaghakabbahusu muenga ni mambo ghaghishus wokovu. ¹⁰ Kwa kujha K'yara dhalimu lepi ibetalepi kujhebhelela mahengu ghinu ni kwa bhupendo bhwa mubhulasili kwandabha jha lihina lya muene, kwa e'le mwabhatumikili bhaamini na mwakhona mkabhatumikila. ¹¹ Na twinoghela nesu kujha khila mmonga bhinu abhjesiajhi kulasya bidii jhelajhela mpaka mwisho bhwa uhakika ujasiri. ¹² Twilonda lepi mujhelayi bhololo, lakini mujhelayi bhafuasi bha bhala bhabhirithi ahadi kwandabha jha imani ni bhuvumilivu. ¹³ Kwa ndabha K'yara ampelili Abrahamu ahadi, alapili kwa nafsi jha muene, kwa kujha ngaalapili lepi kwa jhongi jhejhioha jhaajhe mbaha kuliko muene. ¹⁴ Ajobhili, "Bhukweli nibetakubariki na nibetakubhujhongesa bhuzao bhwa jhobhi nesu." ¹⁵ Kwa njela ejhe, Abrahamu apokili khela kyaahidibhu baada jha kulendala kwa bhuvumilivu. ¹⁶ Ndabha mwanadamu ilapa kwa muene jha ajhele mbaha kuliko bhene, ni kwa bhene bhukomo bhwa mashindanu ghoha ndo kiapo kwa kughathibitisy. ¹⁷ Wakati K'yara aamuili kulasya kwa bhuasi nesu kwa bharithi bha ahadi kusudi lya muene linofu lyalibadilika lepi, alithibitisi kwa kiapu. ¹⁸ Abhombili naha ili kwa fenu fibhele fyafibela kubadilika, ambafyo mu efyo K'yara ibhwesylepi kujobha bhudesi, tete jhatujhikhambelili hifadhi tubhwesiajhi kupelibhwa muoyo kukamulila kwa nghofu litumaini lyalibhekibhu palongolo pa jhotu. ¹⁹ Tujhe ni bhujasiri obho kama nanga jhajhisindamela ni jha kutegemela jha roho sya tete, ujasiri ambabho bhwijhingila sehemu jha mugati kumbele jha pazia. ²⁰ Yesu ajhingili sehemu jhela kama mtangulizi ghwitu akamalayi kubhombeka kuhani mbaha hata milele baada jha utaratibusi bhwa Melkizedeki.

Sura ya 8

¹ Jhajhele naha Melkizedeki mfalme ghwa Salemu, Kuhani ghwa K'yara jhaajhele kunani, jhaabthonene ni Abrahamu ik'erebhuka kuhoma kubhakhoma bafalme na ampelili. ² Abrahamu alimpa moja jha kumi jha khila khenu kya amalili kükiteka. Lihina lya muene "Melkizedeki" ndabha jhiake" mfalme ghwa haki" ni kabhele "mfalme ghwa Salemu" ambajhe ndo "mfalme ghwa amani." ³ Ajhelepi ni Dadijhe, ajhelepi ni nyinamunu, ajhelepi ni bhazazi ajhelepi ni mwanzo ghwa ligono wala mwishu ghwa maisha gha muene. Badala jhiake ibakila kuhani milele, kama mwana ghwa K'yara. ⁴ Henu fikirilayi jinsi munu ojho kyaajhele mbaha. Mzazi ghwa j'hoto Abrahamu ampelili moja jha kumi

jha fenu finofu fyaafitolili ku ngondo. ⁵ Na bhuhakika lukholo kwa Bhalawi bhabhajhamb'elili ofisi sya kikuhanu bhajhele ni amri kuhoma ku sheria kubhonganiya moja jha kumi kuhoma kwa bhanu, ambajho ndo, kuhoma kwa Bhaisraeli bhaj'hinu, pamonga ni kwamba bhene, kabhele, ndo lukholo kuhoma kwa Abrahamu. ⁶ Lakini Melkizedeki, ambajhe ajhelepi ni lukholo kuhoma kwa Bhalawi ajhamb'elili moja jha kumi kuhoma kwa Abrahamu, na ambariki, muene ajhele ni ahadi. ⁷ Apu j'hibelekelibhwalepi kwamba munu n'debe ibarikibhwa ni mbaha. ⁸ Kwa lijambo e'le munu j'ha ij'hambelela moja j'ha kumi ibetakufwa ligono limonga, lakini kwa lijambo l'enge mjunu j'haapokili moja j'ha kumi kuhoma kwa Abrahamu akajhelekesibhwa kama kyajishi. ⁹ Ni kwa namna jha kulongela, Lawi j'haaj'hambelili moja j'ha kumi, kabhele al'epili moja j'ha kumi kwa Abrahamu, ¹⁰ kwa ndabha Lawi ajhele mu fiuno fya dadimunu Abrahamu bho Melkizedeki abhonene ni Abrahamu. ¹¹ Henu kama bhukamilifu bhwawesekene kup'elela bhukuhani bhwa Lawi, (naha pasi a muene bhanu bhij'hamb'elela sheria), kwaj'hele ni lihitaji leleku kwa kuhani j'hongi kutupuka baada jha mfumu ghwa Melkizedeki, na sio kukutibhwa baada jha mpangililu bhwa Haruni? ¹² Henu bhukuhani bhukasanusibhuajhi, ijhelepubidu kabhele sheria nij'hiene kusanisibhwa. ¹³ Kwa mmonga ambajhe mambo agha jobhibhu kuhusu likabila l'enge, kuhoma kwa muene ajhelepi jhaadumulli mu madhabahu. ¹⁴ Henu ndo bhuasi kujha Bwana bhitu ahomili mu Yuda, likabila ambalyo Musa alitajilepi kuhusu makuhani. ¹⁵ Ni agha ghatwijobha ndo bhuasi kujha hasa jhikajhiaghe kuhani j'hongi ibetakuhomela kwa mfano ghwa Melkizedeki. ¹⁶ Kuhani ojho mpya sio mmonga ambajhe ajhele kuhani panani pa misingi ghyu sheria syasisusiana ni bhuzao bhwa munu, lakini mu misingi ghyu nghofu ghyu maisha ghaghabhwesilepi khonangeka. ¹⁷ Mabadiliku agha ghishuhudila kuhusu muene: "Bhebhe ndo kuhani milele baada jha mfumo bhwa Melkizedeki." ¹⁸ Kwa kujha amri jhaj'halongolili jhabhekibhu palubhafu kwandabha jhajhele dhaifu na j'hifwajheghe lepi. ¹⁹ Naha sheria j'habhombilepi kyokyoha kikamilifu. Isipokujha, kwajhele ni bhujasiri n'nofu kwa aghu tukan'hegela Kyara. ²⁰ Ni bhujasiri obho bhunofu bhwahomili lepi bila kulongelelala kiapu, kwa e'le makuhani bhamana bhatolili lepi kiapu kyokyoha. ²¹ Lakini Kyara atolili kiapu bho ajobhili kuhusu Yesu, "Bwana alapili na ibetalepi kusanusya abhuasu gha muene.' bhebhe ndo kuhani milele." ²² Kwa e'le Yesu kabhele ahidili kujha dhamana lya agano linofu. ²³ Kwa hakika, kifo kizuila makuhani kuhudumu milele. Ej'he kwandabha bhaj'hele makuhani bhamehele mmonga baada jha j'hongi. ²⁴ Lakini kwandabha Yesu iishi milele bhukuhani bhwa muene bhwikisanusya lepi. ²⁵ Henu ni muene kabhele ibhwesya kwa ukamilifu kukamilisyu kubhaokola bhabhakan'karibila Kyara kup'et'ela muene, kwa kujha muene iishi daima kwa kusoka kwa ndabha jha bhene. ²⁶ Henu kuhani mbaha ghwa namna ejhe dhambi hatia, n'nofu, j'haatengibhu kuhoma kwa bhenye dhambi, na ajhele panani kuliko mbingu. ²⁷ Muene ajhelepi ni bhuhitaji, mfano ghwa makuhani bhabhaha, kupisya dhabihu khila ligono, hoti kwa dhambi jha muene, ni baadajhe kwa dhambi sya bhanu. Abhombili na ha mara jhimonga kwa bhoha, bho akihomisi muene. ²⁸ Kwa sheria akabhasalanu bhadhaifu kujha makuhani bhabhaha, lakini lilibhi lya kiapu, lyalyahidili baada jha sheria, an'teuili Muana, jhaabhbombiki kujha n'kamilifu milele.

Sura ya 8

¹ Henu lijambo lya twijobha ndo e'le: tujhe ni kuhani mbaha jhaatamili pasi mu kibhoko kya kulia bhwa kiti kya enzi Kumbinguni. ² Muene ndo n'tumishi mu mahali patakatifu, lihemu lya bhukweli ambalyo Bwana alibhekibili, sio munu jhejhioha ghwa kufwa. ³ Kwa ndabha khila kuhani mbaha ibhekibhwa kuhomesya zawadi kwa dhabihu; kwa e'lou ni muhimu kujha ni khenu kya kuhomesya. ⁴ Henu kama Kristu ajhele panani pa nchi, muene ngaajhelepi kuhani zaidi jha apu. Kwa kujha tayari bhala bhabhahomisi fipawa kulengana ni sheria. ⁵ Bhahudumili khila ambakyo kyajhele nakala ni kivuli kya fenu fya kumbinguni, sabhwa kama Musa bho aonyibhu ni LK'yara bho ilonda kujenga lihemu. "Langayi," K'yar aakajobha, "kwamba tengenesiajhi khila khenu kul'engana ni muundo bhwa ulasibhu panani pa kidonda". ⁶ Lakini henu Kristu ajhamb'el'eli huduma jhinofu nesu kwandabha muene kabhele ndo mpatanishi bhwa liagano linofu, ambalyo limalikuimarisibhwa kwa ahadi jhinofu. ⁷ Hivyo kama liagano lya kubhwandelu ngalibelikujha ni makosa, ndipo ngajhi-jhelepi haja jha kulonda liagano lya bhubhele. ⁸ Kwa kujha wakati K'yara aghamanyili makosa kwa bhanu aakajobha, "Langayi, magono ghihida, ijobha Bwana, wakati panibeta kutengenesya agano lipya, pamonga ni nyumba jha Israeli, ni nyumba jha Yuda. ⁹ Libetalepi kujha kama agano lyanabhombili ni bha dadijhabhi ligono ambalyo nabhatolili kwa kibhoko kubhalongosya kuhoma nchi jha Misri. Kwa kujha bhajhendelili lepi mu liagano lya nene, ni nene nabhajali lepi kabhele, ijobha Bwana. ¹⁰ Kwa kujha e'lou ndo liagano nibetakubhomba mu nyumba jha Israeli baada jha magono aghu, ijobha Bwana. 'nibetakubheka sheria sya jhoni mu mabhuasu gha bhene, na nibetakusilemba mu miyo ghyu bhene. Nibetakuha K'yara ghwa bhene, na bhene bhibetakuha bhanu bha nene. ¹¹ Bhibetalepi kumanyisana khila mkonga ni jirani ghwa muene, ni khila mmonga ni ndongomunu, ni kujobha, "Ummanyayi Bwana," naha bhoha bhibetakunimanya nene, kuhoma n'debe mpaka mbaha ghwa bhene. ¹² Nahu nibetakulasya rehema kwa matendo gha bhene ghaghabelikujha gha haki, na nibetalepi kusikhomboka dhambi sya bhene kabhele." ¹³ Kwa kujobha "Mpya," alibhombili liagano lya kuanza kujha lilala. Ni e'lou ambalyo alitangasili kujha lilala lijhele tayari kuhoka.

Sura ya 9

¹ Henu hata agano lya kubhwandelu lyalijhele ni sehemu jha ibada pa duniani apa ni taratibu sya ibada. ² Kwani mulihema kwajhele ni kichumba kyakaandalibhu, kuchumba kya kwibhala, pakutibhu mahali patakatifu. Mu lieneo l'ela pajheke ni kinara kya taa, meza ni mikate ghyu wonyesho. ³ Ni kumbele jha pazia lya bhubhele kwajhele ni kichumba kh'enge, pakutibhu mahali patakatifu nesu. ⁴ Mwajhele ni madhabahu gha dhahabu kwa kufukizila uvumba. Kabhele mwajhele ni lisanduku lya agano, ambalyo lajhele lijhengibhu kwa dhahabu sitopo. Mugati mwajhele ni bakuli lya dhahabu lyalijhe ni manna, ndonga jha Haruni jhajhameli mat'ondo ni s'ela mbaosya maganga gha agano. ⁵ Panani pa lisanduku lya agano maumbo jha maserafi gha utukufu kug'upika mababatilu gha bhene palongolo pa kiti kya upatanisu, ambakyo kwa henu twibhwesya lepi kujhelesya kwa kina. ⁶ Baada jha fenu efe kujha fimaliku andalibhu, Makuhani kawaida bhijhingga kichumba kya kwibhala kya lihemu kuhomesya huduma sya bhene. ⁷ Lakini kuhani mbaha ijhingila

khela kichumba kya bhubhele muene mara jhimonga khila mwaka, ni bila kuleka kupisya dhabihu kwa ndabha jha muene binafsi, ni kwa dhambi sya bhanu bhabhasibhombili bila kusudila. ⁸ Roho Mtakatifu ishuhudila kujha, njela jha mahali patakatifu nesu jhakona kufunulibhwa kwa fela lihema lela lya kubhwandelu lyakona lijhema. ⁹ Ele ndo kielelesu kya muda obhu kwa henu. Fyoha zawadi ni dhabhihu ambafyo fihomesibhwa henu fibhuesya lepi kukamisiba dhamiri jhaiabudu. ¹⁰ Fyakula ni finywaji fiene fiunganisibhwa kwa namna jha taratibu nya ibada jhakwisuka. Fyoha efe fyajhele taratibu nya mb'el'e fyaandalibhwa hadi ihidajhi amri mpya jhajhibetakubhekibhwa mahali pa muene. ¹¹ Kristu ahidili kama kuhani mbaha ghwa mambo manifu ambagho ghahidili. kup'etela ubhaha ni ukamili fu bhwa lihema libhaha ambajho jhabhombili lepi ni mabhoko gha bhanu, ambabho bhaulimwengu lepi obhu bhwabhubhombibhu. ¹² lepi sio kwa damu jha mene ni litoli, bali kwa damu jha muene kujha Kristu ajhingili mahali patakatifu nesu mara jhimonga kwa khila mmonga ni kutuhakikishila ukombozi bhwa tete bhwa milele. ¹³ Kama kwa damu jha mene ni makambaku gha ng'ombi ni kunyuniyisibhwa kwa malienge ghya lilobhi kati jha abhu bhabhabeli kujha kinofu bhatengibhu kwa K'yara ni kubhomba mibhele ghya bhene minofu. ¹⁴ Je nesu lepi damu jha Kristu ambajhe kup'etela Roho ghwa milele akwihiomisi muene bila mawaa kwa K'yara, kusudi dhamiri nya tete kuhoma matendo mafu kun'tumikila K'yara jhaajhe muomi? ¹⁵ Kwa ndabha ejhu, Kristu ndo mjumbe ghwa agano jipy. Ejhe ndo sababu ambajho mauti jhibhalekili huru bhoha bhabhajhele bha agano lya kubhwandelu kuhoma mu hatia nya dhambi nya bhene, ili kwamba bhoha bhabhakutibhu ni K'yara bhabhweisiajhi kujhamb'el'ela ahadi jha urithi bhwa bhene bhwa milele. ¹⁶ Kama lijhele agano lyalisindamala, ndo lazima kuthibitishibhwa kwa kifo kya munu jhola jhaalibhombili. ¹⁷ Kwani agano libetakujha ni nghofu mahali kwihomela mauti kwa ndabha jhajhelepi nghofu wakati n'kolo kulibhomba akonaiishi. ¹⁸ Hivyo sio lela liagano lya kwanza lyabhakibhu bila damu. ¹⁹ Bho Musa ahomisi khila lilaghisu lya sheria kwa bhanu bhoha, atolili damu jha ng'ombi ni mene, pamonga ni masi, kutambala kidung'u ni hisopo, ni kubhanyunyisili gombo lyene ni bhanu bhoha. ²⁰ Kisha ajobhili, "Ejhe ndo damu jha agano ambajho K'yara abhapelili amri kwa muenga". ²¹ Mu hali j'helaj'ela, anyunyisili damu panani pa lihema ni fenu fyoha fyafyatumbi kwa huduma jha ukuhani. ²² Ni kul'engana ni sheria, karibila khela khenu kitakasibhwa ni damu. Bila kujhitisyu damu bhujhelepi msamaha. ²³ Henu jhajhele lazima kujha nakala nya fenu fya kumbinguni sharti fisukibhwayi kwa ejhe dhabihu jha bhanyama. Hata nahu, fenu fya kumbinguni fyene filondekeghe kusukibhwa kwa ejhe dhabihu jhajhijhele bora nesu. ²⁴ Kwani Kristu ajhingilepi mahali patakatifu nesu papabhombiki ni mabhoko, ambajho ndo nakala jha khenu halisi. Badala jhiake ajhingili mbingu jhiene, mahali ambapo henu ajhele, palongolo pa miyu gha K'yara kwandabha jha tete. ²⁵ Ajhingili lepi kula kwandabha jha kuhomesya sadaka kwa ndabha jha muene mara kwa mara, kama kyaibhomba kuhani mbaha, ambajhe ijhingila mahali patakatifu nesu mwaka baada jha mwaka pamonga ni damu jha bhamana, ²⁶ kama ejhu jhajhele bhukweli, basi ngajhijhele lazima kwa muene kutesibhwa mara simehele nesu kuhomela kubhuandelu kwa ulimwengu. Lakini henu ndo mara jhimonga hadi kumwishi bhwa miaka

jhajhikifunuili kujibhosya dhambi kwa dhabihu jha muene. ²⁷ Kama kyajhijhele kwa khila munu kufwa mara jhimonga, ni baada jha ejhu jhjhida hukumu, ²⁸ nahu ndo Kristu ni muene ambajhe ahomesibhu mara jhimonga kusibhosya dhambi sya bhamehele, ibetakuhomela mara jha bhubhele, sio kwa kusudila lyu kushughulikila dhambi, bali kwa ukombozi kwa bhala bhabhakandendela kwa saburi.

Sura ya 10

¹ Kwa fela sheria ndo kivuli kya mambo manofu ghaghikhida, sio ghala ghaghajhele halisi. Sheria kamwe jhibhwesylepi kubhakamilisya bhala ambabho bhabhakan'hegelela K'yara kwa nj'ela jha dhabihu selasela ambasyo makuhani bhajhendelili kupisya mwaka baada jha mwaka. ² Au kabhele dhabihu e'su ngasibhwesilepi kuleka kuhomesibhwa? Kwa kigezo ekhu bhabhiabudu, bhakajhelai bhasukibhu mara jhimonga ngabha-jhelepi ni bhutambuzi nesu bhwa dhambi. ³ Bali mu dhabihu e'su kujha ni ukumbusho bhwa dhambi syasibhombiki mwaka baada jha mwaka. ⁴ Kwa kujha jhibhweskana lepi kwa damu jha mafahari ni mene kusibhosya dhambi. ⁵ Bho Kristu ahidili pa duniani, ajobhili, "Mnogheleghe lepi matoleo au dhabihu, badala jhiake, mwaandele mb'ele kwa ndabha jha nene. ⁶ Mwajhelepi ni thamani mu matolelu ghoha gha kukosibhwa au dhabihu kwa ndabha jha dhambi. ⁷ Kisha akajobha, "Langayi, apu nibhomba mapenzi gha bhebbe, K'yara, kama kyajhilembibhu kunihusu nene mu gombo". ⁸ Ajobhili kama kyajhibhibu panani apu: "Mnogheleghe lepi dhabihu, matolelu, au sadaka jha kukosibhwa kwa ndabha jha dhambi, bhwala ghwabhuene lepi furaha mugati mwa muene" dhabihu ambasyo sipisibhwa kulengana ni sheria. ⁹ Kisha akajobha, "Langayi, njihale apa nibhomba mapenzi gha jhobhi". Asibhekili palubhafu taratibu ambasyo syajhele sya awali ili kusisindamalisya sela sya lukhombi. ¹⁰ Mu taratibu sya kubhuandu, tumalikutengibhwa kwa K'yara kwa mapenzi gha muene kupertela kwiokola kwa mbele gha Yesu Kristu mara jhimonga kwa nyakati syoha. ¹¹ Bhukweli, khila kuhani ijhemra kwa huduma ligono kwa ligono, ni kuhomesya dhabihu jhelejhelu, ambajho, kwa fyofyoha, kamwe ngajhibhwesilepi kusibhosya dhambi. ¹² Lakini baada jha Kristu kuhomesya dhabihu milele jhioha, atamili kibhoko kya kulia kya K'yara, ¹³ ilendela mpaka bhabhibhi bha muene bhasopibhwayi pasi ni kujha kitu kwandabha jha magolo gha muene. ¹⁴ Kwa kujha kwa njela jha litolelu limonga abhakamilisi milele bhala ambabho bhatengibhu ni K'yara. ¹⁵ Ni Roho Mtakatifu kabhele ishuhudila kwa tete. Kwa kujha kubhuandu ajobhili, ¹⁶ "Ele ndo agano ambalyo nibetakulibhomba pamonga nabhu baada jha magono aghu; ijobha Bwana: nibetakubheka sheria syangu mugati mu miyo ghyu bhene, ni kusil'emba mu luhalu lwa bhene". ¹⁷ Kisha akajobha, "Bhibetalepi kusikhomboka kabhele mafu". ¹⁸ Henu mahali papajhele ni msamaha kwa abha, sijhelepi kabhele dhabihu jhohjioha kwa ndabha jha dhambi. ¹⁹ Henu, ndongo, tujhe ni bhujasiri bhwa kujhingila mahali patakatifu nesu kwa damu jha Yesu. ²⁰ Ejhu ndo njela ambajho ajhidenduli kwandabha jha tete kwa njela jha mb'e'l'e bhwa muene, mpya ni bhuomi jhajhip'eta mu pazia. ²¹ Kwandabha tujhe ni kuhani mbaha panani pa nyumba jha K'yara, ²² na tun'hegelelajhi kwa muoyo bhwa kweli mu bhutimilifu bhwa uhakika bhwa imani tukajhelai ni miyo jhajhinyunyisibhu kinofu kuromba bhuovu bhwa dhamiri ni

kujha ni mibhele ghitu ghyaghisukibhu kwa masi manofu. ²³ Basi na tukamulilayi kwa uthabiti mu liungamo lya ujasiri bhwa litumaini lya jhotu, bila kwisanusya, kwa ndabha K'yara jhaahidi ndo mwaminifu. ²⁴ Na tujhongesajhi kutafakari namna jha kumpela muoyo khila mmonga kugana ni matendo manofu. ²⁵ Na tusileki kwibhonganinya pamonga kama kyabhibhomba bhamana. Badala jhiake kupelana muoyo khila mmonga nesu ni nesu, kama kyamwihbona ligono lihegelela. ²⁶ Kama tukabhombayi makusudi kujhendelela kubhomba dhambi baada jha kujha tupokili elimu jha bhukweli, Dhabihu jhenge jha dhambi jhisiala lepi kabhele. ²⁷ Badala jhiake, lijhele litarajilu pasima lya hukumu jha kutisy, ni bhukali bhwa muoto ambabho bhwibetakubhanyanya bhabhibhi bha K'yara. ²⁸ Jhejhioha jhaajhibelili sheria jha Musa ifwa bila rehema palongolo pa ushuhuda bhwa mashahidi bhabhele au bhadatu. ²⁹ kiwango khelekhnu nesu kya adhabu ambakyo wifikiri kilondeka kwa kila mmonga ambajhe an'dharauwili mwana ghwa Kyara, jhejhioha jha aj'hibhombili damu jha agano kama khenu kyakibelikujha kitakatifu, damu ambajho ajhibhekili bhakfu kwa K'yara - jhejhioha ambajhe andighili Roho ghwa neema? ³⁰ Kwa kujha tumanyili mmonga ambajhe ajobhili, "Kisasi kya nene, nibetakulepa". Na kabhele, "Bwana ibetakubhahukumu bhanu bha muene". ³¹ Ni lijambo lya kutisy munu kubinila mu mabhokho gha K'yara jhaajhe muomi! ³² Lakini khombokayi magono ghaghatalili, khombokayi magono ghaghatalili, baada jha kusopibhwa kwa muenga nuru, ni namna jheleku mwabhwersisi kusindamala malombosi makali. ³³ Mwabhekibhu bhiasi mu dhihaka jha malighu ni malombosi, na mwajhela bhashiriki pamonga ni bhala bhabhap'etili mal'ombosi kama aghu. ³⁴ Kwa kujha mwajhele ni muoyo ghwa k'e'sa kwa abhu bhabhajhele bhafungwa, na mwajhambelili kwa kuhobhoka adhabu jha urithi bhwa jhomu, mmmanyayi kujha mwebhene mwajhele ni bhurithi bhunofu ni bhwakudumu milele. ³⁵ Henu msibhutaghi bhujasiri bhu jhomu, bhwabhu jhele ni zawadi mbaha. ³⁶ Kwa kujha mwilonda bhuvumilivu, ili kwamba mubhwersajhi kupokela ambakyo Kyara akihidi, baada jha kujha mumalikughabhomba mapenzi gha muene. ³⁷ Kwa kujha baada jha lukhombi padebe, mmonga jhaihida, ibetakuvida hakika ni ibetalepi kukabheka. ³⁸ Jhaajhe ni haki kwa nene ibetakuishi kwa imani. Kama ibetakukerebhuka kumbele nibetalepi kun'hobhokela muene." ³⁹ Lakini tete sio kama bhala bhabhikerebhuka kumbela kwa kujhangamilia. Badala jhiake, tete ndo baadhi jha bhala twatujhele ni imani jha kusilenda roho sya j'hotu.

Sura ya 11

¹ Henu imani ndo hakika j'haajhe najhu munu bhwakati pailonda khenu fulani kwa bhujasiri. ² Ndo hakika jha khenu ambakyo kakona kubhonekana. Kwandabha ejhe bhakhokho bhitu bhathibitiki kwa imani jha bhene. ³ Kwa imani tumanyili kujha ulimwengu bhwabhbombiki kwa amri jha K'yara, ili kujha khila kyakibhonekana kyatengenesibu lepi kufwatana ni fenu ambafyo fibhonekeneghe. ⁴ Jhajhele kwa ndabha jha imani kujha Habili ampisili K'yara sadaka jhajhilondeka kuliko kya abhombili Kaini. Jhajhele kwa ndabha ejhe kujha atufibhu kujha ndo jhajhele ni haki. K'yara an'tufisi kwandabha jha zawadi syaletili. Kwandabha ejhu, Habili bado ijobha, ingabhwu afuili. ⁵ Jhajhele kwa imani

kujha Enoko atolibhu kunani na abhwene lepi mauti. "Abhonekenelepi, kwandabha K'yara an'tolili" kwa fela jhajobhibhu panani pa muene kujha ampendisi K'yara kabla jha kutolibhwa kunani. ⁶ Bila imani jhibhwesekanalepi kumpendesyia K'yara, kwa kujha jhaakumanyisya kwa K'yara lazima akferajhi kujha K'yara itama ni kabhele akabhapela zawadi bhala bhabhakan'kesya. ⁷ Jhajhele kwa imani kujha Nuhu, ajhele aonyibhu ni K'yara kuhusiana ni mambo ambagho ghaghonekene lepi, kwa litengu lya ki K'yara atengenisi safina kwandabha jha kujhiokola familia jha muene. Kwa kubhomba na, abhuhukumuuli bhulimwengu ni kujha mrithi bhwa haki ambajho jhjhida kup'ete'ela imani. ⁸ Jhajhele kwa imani kujha Ibrahim, bho akutibhu ajhedekili ni kulota mahali ambapo alondekegha kujhamb'el'ela kama bhurithi. Ahomili bila kumanya mahali paloki pa aloteghe. ⁹ Jhajhele kwa imani kujha atamili mu nchi jha ahadi kama n'hesya. Atamili mu mahema pamonga ni Isaka ni Yakobo, bharithi bhajhi ni bha ahadi jhelajhela. ¹⁰ Ejhe kwandabha ategemeleghé kukabha mji ambabho n'colo kuubuni ni njengaji ghwa muene ngaajhele K'yara. ¹¹ Jhajhele kwa imani kujha Ibrahim, ni Sara muene bhapokili nghofu jha kutonga mimba ingabhwahajhele bhaveya nesu kwa ndabha bhambwene K'yara kujha mwaminifu, ambajhe abhaahadili muana n'gosi. ¹² Henu kabhele kuhoma kwa munu ojhu mmonga ambajhe akaribileghé kufwa bhakahogoleka bhana bhabhabhalanglik lepi. Bhajhele bhamehele kama matondo gha nani na bhamehele kama mbeyu sya n'sanga mu ndema bhwa bahari. ¹³ Abho bhoha bhafuili mu imani bila kupokela hadi jhejhioha jhela. Isipokujha, bhakajha bhasibhwene ni kusihegelela kwa patali, bhajhedekili kujha bhajhele bhaveya ni bhap'eta njela panani pa nchi. ¹⁴ Kwa bhala bhabhijobha mambo kama agha bhibheka bayana kujha bhilonda nchi jha bhene. ¹⁵ Bhukweli, kama ngabhajhele bhifilikila nchi ambajho bhahomili, ngabhajhele ni nafasi jha kukerebhuka. ¹⁶ Lakini kama kyajhijhele, bhinoghela nchi jhajhijhele kinofu, ambajho ndo jha kumbinguni. Henu K'yara ibhonalepi soni kukutibhwa K'yara ghwa bhene, kwa kujha bhatayarisi mji kwandabha jha bhene. ¹⁷ Jhajhele kwa imani kujha Ibrahim baada jha kujaribibhwah, ambosili Isaka. Ndo muene ambajhe ajhijhopelili kwa kuhobhokela ahadi, ambosili mwana munu ghwa pekee, ¹⁸ ambajhee panani pa muene jhajobhibhu, "Kuhoma kwa Isaka uzao bhwa bhebbe wibetakutibhwa." ¹⁹ Ibrahim amanyili kujha K'yara ajhele ni bhuwesu bhwa kumfufula Isaka kuhoma kwa bhafu ni kulongela kwa lugha jha maumbo, an'njambelili. ²⁰ Jhajhele kwa imani ni kujha Isaka ambariki Yakobo ni Esau kuhusu mambo ghaghihida. ²¹ Jhajhele kwa imani tu Yakobo bhoajhele mu hali jha kufwa, ambariki khila mmonga ghwa bhana bha Yusufu. Yakobo aabuduili, ajheghemili panani pa ndonga jha muene. ²² Jhajhele kwa imani kujha Yusufu bhwakati bhwa muene bhwa mwishu bhoakaribili, ajobhili juu jha kubhoka kwa bhana bha Israeli Misri ni kubhalaghisyia kutola pamonga ni mifupa ghyu muene. ²³ Jjhajhele kwa imani kujha Musa, bho ahogoliki, afighibhu kwa miesi midatu ni bhazazi bha muene kwa ndabha bhambwene kujha ndo muana n'debe jha ajhele n'nofu, na bhatishiki lepi ni amri jha mfalme. ²⁴ Jhajhele kwa imani kujha Musa paibeta kujha munu mzima, abelili kukutibhwa muana ghwa mwali Farao. ²⁵ Badala jhiake, ahaguili kushiriki malombosi pamonga ni bhanu bha K'yara badala jha kuhobhokela anasa sya dhambi lukhombi. ²⁶ Afikilileghé

soni jha kun'kesya Kristu kujha ndo utajiri mbaha kuliko hazina sysa Misri kwa ndabha akasisi mihu gha muene mu zawadi sysa wakati bhwa muene bhwawihida. ²⁷ Jhajhele kwa imani kujha Musa abhokili Misri. Atililepi ligoga ly a mfalme, kwa kujha asindemela kwa kulanga kwa jhaabhonekeneghe lepi. ²⁸ Jhajhele kwa imani kujha ajhikamuili pasaka ni kunyunyizila damu, illi kwamba wiharajhi bhwa jhaahogoliki bhwa kubhuandu asibhuasi kubhakamula bhahogolanu bhakubhuandu bha kigosi bha Israeli. ²⁹ Jhajhele kwa imani kujha bhibetakulobhoka mu bahari jha shamu kama pandema. Bho bhamisri bhikitanga kulobhoka, bhajhibhisibhu. ³⁰ Jhajhele kwa imani kujha lubhomba lwa Yeriko bhwabinili pasi, baada jha kubhusyongoka kwa magono saba. ³¹ Jhajhele kwa imani kujha Rahabu kahaba jhola ajhangamililepi pamonga ni bhala ambabho bhajhelepi bhatiifu, kwandabha ajhele abhapokili bhapelelezi ni kubhabheka panofu. ³² Na nijobhayi kiki nesu? Ndabha muda bhwitosya lepi kupanga gha Gideoni, Barak, Samsoni, Yeftha, Daudi, Samweli ni sysa manabii, ³³ ambabho kup'et'ela imani bhasitobhisi falme, bhabhombi haki, na bhajhambelili ahadi. Bhafidendili misingi ghy simba, ³⁴ bhasimisi nghofu sysa muoto, bhajhepili ncha jha bhupanga bhaponyesibhu kuhoma mu matamu, bhajhele mashuaja mu ngondo, na bhasababisi majeshi mahesya kukhambela. ³⁵ Bhadala bhajhambelili bhafu bhabhene kwa njela jha bhufufuo. Bhamana bhatesibhu, bila kujhendekela kulekibhwa huru ili kwamba bhabhesiajhi kukabha bhuzoefu nesu. ³⁶ Bhamana bhatesibhu kwa kujimulibhwa ni kutobhishwa, naam, hata bhamana kufungibhwa ni kusopibhwa mu magereza. ³⁷ Bhatumalibhu maganga. Bhadumulibhu fipandi kwa misumenu. Bhakhomibhu kwa bhupanga. Bhalotili kwa ngosi sysa likondoo ni ngosi sysa mene bhajhele bhahitaji, bhajhendelili mu maumifu ni kukhetibhwa mabhibhi ³⁸ (ambagho ulimwengu ulondekeghelepi kujha naghu), bhalolod'ek'eghe mu nyika, fidonda, mu mapango ni mumal'ende gha bhud'opi. ³⁹ Ingabhwa bhanu bhoha abha bhajhededekelihu ni K'yara kwandabha jha imani jha bhene, bhajhamb'elili lepi kya bhaahidibhu. ⁴⁰ K'yara alongolili kutup'ela khenu kya kuj'hele bora, ili kwamba bila tete ngabhabhewilepi kukamilisibhwa.

Sura ya 12

¹ Henu, kwa kujha tusyonghokibhu ni libhengu libhaha ly a mashahidi na tutaghayi khila khenu kyakikatujhele mela pamonga ni dhambi ambajho jhikatusyonghoka kwa bhujhojhofu. Tujumbayi lubhelu kwa saburi mu masindanu ghaghabhekibhu palongolo pa jhoto. ² Tughalasijhi mihu gha jhotu kwa Yesu, jhaajhele mwanzilishi ni n'kolo kutimisyia imani jha jhotu ambajhe kwa ndabha jha kuhobhoka jhaabhekibhu palongolo pa muene asindamela nsalaba ajhijimuili soni jha muene, na atamili pasi kibhoko kya kulia kya kitu kya enzi kya K'yara. ³ Ndabha mun'tafakariajhi muene jha asindamele malobhi gha kudadisyia kuhoma kwa bhenye dhambi, dhidi jha muene ili kwamba musihidi mkatonda au kusirika miyo ghy muenga. ⁴ Mlombosibhu lepi au kutesibhwa mwisindana ni dhambi kiasi kya kumalikibhwa damu. ⁵ Kabhele mujhebhelili kule kuelibhwa muoyo ambako kukabhalasya kama bhana bhakigosi: "Mwanabhangu, usighatoli kwa bhujhojhofu makerebhukilu gha Bwana, bhwala usikati tamaa pawirekebisibhwa ni muene." ⁶ Kwa kujha Bwana akan'kerebhukila jhejhioha ambajhe an'ganilu, ni kun'tobha khila muana

ambajhe akan'jhamb'el'ela. ⁷ Sindamalayi majaribu kama kukerebhukibhwa. K'yara ishughulika namu kama kyaishughulika ni bhana, ndabha muana jholeku ambajhe dadijke ibhwesylepi kun'kerebhukila? ⁸ Lakini kama kujhelepi kukerebhukibhwa, ambako tete twebhoha twishiriki, basi muenga haramu na sio bhanamu. ⁹ Zaidi jha ghoha, twajhele ni bha dadijhitu kidunia bhakutukerukila, na twabhabaheshimuili. Je jhikatulondeka lepi nesu kun'tii Dadi ghwa kiroho ni kutama? ¹⁰ Kwa hakika bha dadi jhitu bhatutobhili kwa miaka midebe kama kyajhabhonekene kinofu kwa bhene, lakini K'yara ikatutobha kwa faida jha tete ili tushirikajhi bhutakatifu bhwa muene. Ijhelepi adhabu jha jhifurahisy a kwa bhwakati obhu. ¹¹ Jhijha ni maumifu. Hata na ha, baadajhe jhihogola litunda ly a mani jha utauwa kwa bhala bhabhamanyisibhu nakhu. ¹² Henu mujhinulayi mabhoko gha ghatepetili ni kubhomba mafugumilu ghu ghaghajhele dhaifu kujha ghaghajhele ni nghofu kabhele; ¹³ Munyosiaghe map'etelu gha njayu sya muenga, ili kwamba jhejhoja jhaajhe ndemefu ibetalepi kulongosibhwa mu kujhesibhwa lakini abhwesiyajhi kuponyesibhwa. ¹⁴ Mulondai amani ni bhanu bhoha, ni kabhele utakatifu ambabho bila obhu ajhelepi jhaibeta kumbona Bwana. ¹⁵ Mujhiaghe bhaangalifu ili kwamba asijhi jhaibeta kubhekibhwa patali ni neema jha K'yara, ni kabhele lishidi lishina ly a bhuchungu lyalibetakutuka ni kusababisya malombosi ni kusitula bhamana. ¹⁶ Mulangajhi kujha ijhelepi zinaa au munu jha abeli kujha mtauwa kama vile Esau, ambajhe kwa ndabha jha mlo umonga ahemelisi haki jha muene jha kuhogoleka. ¹⁷ Kwa kujha mumanyili kujha baadajhe, bho inoghela kurithi baraka, abekeklibhu, kwa ndabha akabhilepi fursa jha kutubu pamonga ni dadi munu, hata ingawa alondili nesu kwa mahosi. ¹⁸ Kwa kujha mwahidililepi mu kidonda ambakyo kibhwesya kukamulibhwa, kidonda kya kijhaka muoto, ngisi, kudumulibhwa muoyo ni mb'elu. ¹⁹ Mwahidilepi kwa njueghu sya tarumbeta, au kwa malobhi ghaghitokana ni njueghu ambajho jhasababisi khila bhabhap'eliki bhasismi lilobhi lyolyoha lelakujobhibhwa kwa bhene. ²⁰ Kwa kujha bhabhwesilepi kusindamala khela kyakyaamulibhu: "Ikajhiajhi hata mnyama jha ikamula kidonda, lazima atobhibhwai kwa maganga." ²¹ Ghakutisya nesu gha aghabhuene Musa ajobhili, "Nitilili nesu kiasi kya kujhoghaniki". ²² Badala jhiake, muhidili pa kidonda Sayuni ni mu mji bhwa K'yara jha ajhe muomi, Yerusalem jha kumbinguni, ni kwa malaika elfu kumi bhabhisherekela. ²³ Muhidili mu lukhomanu ly bhabhogolenu bha kubhwandelu bhoha bhabhasajilibhu kumbinguni, kwa K'yara hakimu ghwa bhoha, ni roho sya bhatakatifu ambabho bhakamilisibhu. ²⁴ Muhidili kwa Yesu mpatanisi bhwa agano lipya, ni kwa damu jhajhinyunisibhu ambajho jhijobha manofu matopu kuliko damu jha Habili. ²⁵ Langayi usihidi ukambela mmonga ambajhe ijobha. Kwa kujha kama bhajhepilepi pabhambelili mmonga jha abhaonyili paduniani, kwa bhukweli tubetalepi kujhepa ikajhiajhi tubeta kusanuka patali kuhoma kwa jhola jha ikatuonya kuhoma kummbinguni. ²⁶ Kwa bhwakati obhu sauti jha muene jhahugunisi dunia. Lakini henu ahaidi ni kujobha, "Jhakona mara jhenge kabhele nibetalepi kuhugusya dunia jhiene, bali ni mbingu kabhele." ²⁷ Malobhi agha, "Mara jhimonga kabhele," jhilasya kubhosibhwa kwa fenu fela kabhele fyafilendemesya, efe ndo fenu fela ambavyo fibhombibhu, ili kwamba fenu fela fyafilendemesylepi fibakilayi. ²⁸ Henu, tujhamb'el'elejhi bhufalme ambabho bhwilendemesya

lepi, tuhobhokayi mu hali jha kumwabudu K'yara kwa kujhededekela pamonga ni kutangulila kwa e'ku, ²⁹ Kwa ndabha K'yara ghwa jhotu ndo muoto bhwa wilya.

Sura ya 13

¹ Basi luganu lwa ndongo na bhujhendelelajhi. ² Musijhebheleli kubhakaribisa bhahesya, ndabha kwa kubhomba naha baadhi bhibetakujha bhabhakaribisi malaika bila kumanya. ³ Muhbakhombokayi bhoha bhabhajhele mu ligereza, kana kwamba mwajhenabhu mwebhoha khola pamonga nahbu, in kama mibhele ghyu muenga jhabhombibhu kama bhene. ⁴ Basi ndobho na jhishemibhwayi ni bhoha ni basi kitala kya ndobho kibhombekayi kujha kinofu, kwandabha K'yara ibetakubhahuku-mula bhaasherati ni bhazinzi. ⁵ Basi njela sya jhomu sya maisha sijhelayi huru mu luganu kwa hela. Mujhelayi nwiiridhika ni fenu fyamujha nafu, kwani K'yara muene ajobhili, "Nibalepi kubhaleka muenga kamwe, bhwala kubhasepeteka muenga." ⁶ Basi tulidhikajhi ili tujhobhayi kwa bhujasiri, "Bwana ndo n'saidizi ghwangu; Nibalepi kutila. Mwanadamu ibhwesya kunikheta kiki?" ⁷ Muhbafikilayi bhala bhabhalonguisi, bhala bhalongelili lilobhi lya K'yara kwa muenga, na mukhombokayi matokeo ghyu kagendelu kya bhene; ⁸ mujhesajhi imani sya bhene. Yesu Kristu ndo muene golo, lelu, ni hata milele. ⁹ Usihidi ukalongosibhwu ni mafundisu mbalimbali gha kihesyia kwani kinofu kwamba muoyo bhujengibhuajhi ni neema, na sio kwa sheria kuhsu kyakulya aghu ghibetalepi kubhatangatila bhala bhabhiishi kwa aghu. ¹⁰ Tujhe ni madhabahu ambagho bhala bhabhitumikila mugati mu hekalu bhajhelepi ni haki jha kulya. ¹¹ Kwa kujha damu jha bhanyama, syasyapisibhu dhabihu kwa ndabha jha dhambi, jhaletibhu kwa kuhanu mbaha mugati mu sehemu takatifu, lakini mibhele ghyu bhene ghyanyanyibhu kwibhala ni muene atesibhu kwibhala ku likambi. ¹² Henu, kabhele Yesu nu muene atesibhu kwibhala mu lango lya mji, ili kwamba kubheka bhakfu bhanu kwa K'yara kup'etela damu jha muene. ¹³ Na henu, tubhoki kwa muene kwibhala pa kambi, khoni tusip'endili fedheha sya muene. ¹⁴ Kwani tujhelepi ni makao gha kudumu mu mji obho. Badala jhiake tulondai mji ambabho bhwihida. ¹⁵ Kup'et'ela Yesu mwilond'eka mara kwa mara kwihomesya sadaka jha kun'tukusya K'yara, kun'tufya kujha litunda lya milomo ghyu jholo likiliajhi lihina lya muene. ¹⁶ Na usijhebheli kubhomba manofu ni kutangatilana jhomu kwa jhomu, kwandabha kwa sadaka, kama ejhu ndo K'yara ndo akajhilonda nesu. ¹⁷ Mutiajhi ni kwishughulisyia kwa bhalongosi bha muenga, kwandabha jha nafsi sya muenga, kama bhala bhabhibeta kupisya hesabu. Mutiajhi ili kwamba bhalongosi bhinu bhabhwesajhi kubhatunza kwa furaha, na sio bhikilombosya ambajho jhibeta lepi kubhatangatila. ¹⁸ Tusomayi, kwandabha tujhe ni dhamira jhinofu, twinoghela kuishi maisha gha kuheshimibhwu mu mambo ghoha. ¹⁹ Ni muenga mwebhoha nikabhpela muoyo nesu mubhombayi naha, ili kwamba nibhwesajhi kukerebhuka kwa muenga henu naha. ²⁰ Henu K'yara ghwa amani, ambajhe abhaletili kabhele kuhoma kwa bhafu mchungaji mbaha ghwa kondoo, Bwana bhitu Yesu, kwa damu jha agano lya milele, ²¹ Ibetakubhpela bhuweso bhwa khila lijambo linofu kubhomba mapenzi gha muene, ibhomba mbombo mugati mwa tete jhajhijhele kinofu jha kuhobhokesya pamihu pa muene, kup'et'ela

Yesu Kristu, kwa muene bhijhelayi utukufu milele ni milele. Amina.
²² Henu nikupela muoyo, ndongo, kutolelana ni lilobhi lya kupelana
muoyo ambalyo kwa bhufupi nalilembili kwa muenga. ²³ Manyayi
kujha ndongobhitu Timotheo alekesibhu huru, ambajhe pamonga ni
muene nibetakubhabhona kama ibetakuhida henu na ha. ²⁴ Ponesiajhi
bhalongosi bha jhobhi bhoha ni bhaamini bhoha. Bhala bhabhihomela
Italia bhikuponesya. ²⁵ Ni neema jhijhiaghe kwa muenga mwebhoha.

Waraka wa Yakobo

¹ Yakobo n'tumwa ghwa K'yara ni ghwa Bwana Yesu Kristu kwa makabila kumi ni mabhele ghaghatabhwanyiki, salaam. ² Mubhalangayi kujha ni furaha nesu bhalongo bhangu, pamwip'eta mu malombosi agha ni agha, ³ mkamanyayi kujha kujaribibhwa kwa imani jha muenga jnikabhapela bhuvumilivu. ⁴ Muhulekayi bhuvumilivu ujhikamilisiajhi mbombo jha muene, kwamba mubhwesiajhi kukomala kinofu, bila kup'ongh'okibhwa mu lyolyoha. ⁵ Lakini kama munu kati jha muenga ilonda hekima ajhisokayi kuhoma kwa Kyara ambajhe ipisya kwa bhunofu ni bila kujhwangila kwa bhanu bhabhakan'soka, ni kubhap, ela hekima. ⁶ Lakini sokayi kwa imani bila bhuogha kwa kujha jhaajhe ni kubheka shaka ndo kama manyegha mu bahari ghitolihwa ni mp'ongo khoni ni okhu. ⁷ Kwa hakika munu ojhu asifikiriri kwamba ibetakujhop'elihwa liombi lya muene kuhoma kwa Bwana; ⁸ munu ojho ajhe ni nia sibhele: imaralepi mu njela sya muene syoha. ⁹ Bhalongo bhangu bhab'onji bhitondeka kwifuna mu kujhema kwa muene kunani, ¹⁰ Bhwakati bhobhuobhu ndongo tajiri mu bhunyenyeketu bhwa muene kwa ndabha ibetakubhoka kama liua lya kondeni mu n'gonda lya ip'eta. ¹¹ Lijobha lihoma ni joto lya kulalisya kujhomesya mimea, ni maua ghijhoma ghibina ni unofu bhuake bhwifwa. Fefuefu bhanu matajiri bhibetakuchakala pagati mu mbombo sya bhene. ¹² Abarikibhu munujhola jhaisindamala majaribu, kwa kujha baada jha kushinda ljaribu e'lü, ibetakujhamb'elela litaji lya uzima, ambajho jhiahidibhu kwa bhala bhabhan'ganili K'yara. ¹³ Munu jhajhioha ilondekalepi, kujobha pajaribibhwa, "Ljaribu e'le lihomela kwa K'yara." Kwandabha K'yara ijaribibhwa lepi ni uovu, ni K'yara muene akan'jaribu jhejhioha. ¹⁴ Khila munu ijaribibhwa ni tamaa sya muene sibhibhi syasikan'shawishi ni kumfuta patali. ¹⁵ Ndiponbaada jha tamaa jha dhambi kup'etenda luleme dhambi jhigoleka, ni baada jha dhambi kukomala kinofu, jhimalikila mu mauti. ¹⁶ Bhalango bhangu bhapendwa, msikofibhu. ¹⁷ Khilanzawadi jhajhele jhinofu ni khila zawadi jhajhikamilifu jhishomela kunani, jhiselela pasi kuhoma kwa Dadi ghwa nuru. Kabhele ibadilikalepi kama kivuli kyakibadilika. ¹⁸ K'yara atusalili kutusalili kutupela tete uzima kwa lilobhi lya bhukueli, ili kwamba tubhwesiajhi kujha kama uzao bhwa kuanza mionganii mwa fiumbe fya muene. ¹⁹ Mumanyili e'le bhalongo bhangu bhaganwa, khila mmonga ilondeka kujha njojhofu ghwa kup'eteka na sio njojhofu ghwa kulongela bhwala kudada, ²⁰ kwa kujha ligoga lya mwanadamu libhwesylepi kubhomba mbombo jha K'yara. ²¹ Henu mubhekayi patali uchafu bhwa dhambi ni bhubhibhi bhuoha bhwabujhele mahali poha, ni kwa bhunyenyeketu mulijhambolelayi lilobhi lyalipandibhu mugati mwa muenga, ambalyo lijhele ni bhuwesu bhwa kuokola roho sya muenga. ²² Multitajhi lilobhi, msilipeleki tu mwikikifya nafsi sya jhomu mwibhene. ²³ Kwa kujha kama jhejhioha jhaakalipeleka lilobhi bila kulibhonibela mbombo ndo sabhwa ni munu jhaikilola pamihu pa muene halisi mu kiibho. ²⁴ Ikitathimini pamihu pa muene, na ikwilotela ni baada jha muda udebe ijhebhelela kyaiwaningana. ²⁵ Bali munu jhola jha ikilanga kwa uangalifu bhwa sheria kamili sheria jha uhuru, ni kujhendelela kujhitii

sio kwandabha muene mp'elekesiaji jhaiheb helela, munu ojho ibeta kubarikibhwa paibhomba. ²⁶ Ikajhelayi munu jhejhihoa ibetakufikirila muene kujha ndo munu ghwa dini, lazima ibhwesylepi kubhutabhwala lumilu lwa muene, akabhukofya muoyo bhwa muene ni dini jha muene ndo Pat'op'o. ²⁷ Dini jhinofu na jhajhibeli kuharibbhwa palongolo pa K'yara ghwitwu ni Dadi ndo ejhe: kubhatangatila bhakhebba ni bhajane mu malombosi gha bhene, ni kwilenda bhene ni bhufisadi bhwa dunia.

Sura ya 2

¹ Bhalongo bhangu musijhikesi imani jha Bwana Yesu Kristu, Bwana bhwa utukufu, kwa kupendelela bhanu fulani. ² Kama munu fulani akahingilayi mu lukomanu kati jha muenga afwalili pete sya dhahabu ni maguanda manofu, Kabhele akajhingila maskini jhaajhele ni maguanda machafu, ³ na mwaliasili kun'jali nesu jhola jha ajhele ni maguanda manofu ni kujobha, "Chondi bhebbe tamayi apa jha ujhele ni maguanda manofu, "Lakini mwani'jobhili masikini jhola, "Bhebbe jhemayi pala." au tamayi pasi pa magolo gha nene." ⁴ Je, mwihuku mulana mwebhene, ni kujha bhaamuzi bhabhajhele ni mabhwasu mabhibhi? ⁵ Mup'lesiajhi bhalongo bhangu bhaganwa, je, K'yara abhasalili lepi bhab'onji bha dunia, kujha matajiri mu iihiani nikurithi bhufalme bhwa abha ahidili bhabhan'ganili? ⁶ Lakini mubhajimu ili bhabonji! Je bhatajiri lepi bhabhakabhetu sya muenga, na bhenelepi bhabhakabharundusya mu mahakama? ⁷ Je, matajiri lepi bhabhakaliligha lihina lela linofu ambalyo mwikutibhwa? ⁸ Hata na, kama mwitimisyu jhela sheria jha kifalme kama kya jhilembibhu mu majkandiku, "Wibetakun'gana jirani gha jhobhi kama ghwe muene," Mwiketa kinofu. ⁹ Lakini kama mwipendelela baadhi jha bhanu, mwibetakubhamba dhambi mwihukumibhwa ni sheria kujha ndo bhavunja sheria. ¹⁰ Kwa kujha jhejhihoa jhaitii sheria jhioha, ni akona aikungufuili mu nukta jhimonga tu, ajhele ni hatia jha kuvunja sheria jhioha! ¹¹ Kwa kujha K'yara jha ajobhili, "Usikomil kama wihonganalepi, lakini wikoma umelili kubomola sheria jha K'yara. ¹² Henu mulongelayi ni kutii kama bhanfa ambabho bha mujhele karibu kuhukumulibhwa ni sheria jha uhuru. ¹³ Kwa kujha hukumu jhjhida bila huruma kwa bhala bhabhabeli kujha ni huruma. Huruma jhikiwa tukusya kunani jha hukumu. ¹⁴ Kujhe ni unofu bholokhi bhalongo bhangu, kama munu ijobha njihotola kumwokola? ¹⁵ kama bhalongosi au bhakidala ndo jhailonda ghwa maguanda au kya kulya kya khila ligono. ¹⁶ Ni mmonga bhinu akabhabjobhela, "Mulotayi kwa amani mukajhotayi muoto na mkaliajhi kinofu." Lakini mukabhapelalepi mahitaji, mhimu gha mbele, ejhu jhifu ajhi kiki? ¹⁷ Hali mebhu, imani jhiene kama jhibeli kujha ni matendu, jhifuili. ¹⁸ Bado munu fulani i9bhwsya kujobha, "Ujhe ni imani, ni nene njihotola kumwokola?" Nilasajhi imani jha jhobhi bila matendo, nani nibeta kulasya imani jha nene kwa matendo gha nene. ¹⁹ Bhaamini kujha ajhe K'yara mmonga: ujhe sahihi. Lakini mapepo na ghene ghiamini mebhu ni kud'egeda. ²⁰ Je wilonda kumanya, ewe munu mpumbafu namna ambavyo imani ejhu bila matendo kyajholondekalepi? ²¹ Je, Dadi jhinu Abramu lepi jhaabhalangibhu haki kwa matendo paambosili mwanamunu Isaka panani pa madhabhabahu? ²² Mwabhwene imani jha muene jhabhombili mbombo ni matendo gha muene, ni kwa matendo gha muene, imani

jha muene jhafikili kusudio lya muene. ²³ Majhandiku ghatimisibhu ghaghijobha, Abrahamu an'jobhili K'yara, na abhalangibhu kujha ndo mwenye haki." Efyo Abrahamu akutibhu rafiki ghwa K'yara. ²⁴ Mwilola kujha kwa matendo munu ibhelangibhwu haki, ña sio kwa imani jhiene. ²⁵ Hali mabhu je, ajhelepi Rahabu jhola kahaba jhaabhalangibhu haki kwa matendo, bho abhakaribisi bhajumbe ni kubhapeleka kwa Baraba jhenge? ²⁶ Kwa kujha kama vile mb'ele likabelajhi kujha ni roho ufuili fefuefumebhu imani bila matendo jhifulli.

Sura ya 3

¹ Bhalongo bhangu sio bhingi bhinu mwilondeka kujha bhalimu, mmanyili kujha, mwipokela hukumu mbaha nesu. ² Kwa kujha twebhoha twikosela mu njela simehele. Kama jhejioha ijha ikhobhalalepi mu malobhi gha muene, Ojhu ndo munu mkamilifu, ibhuesya kudhibiti mb'ele bhwa muene bhuohakabhele. ³ Henu kama twibhweka lijamu sya farasi mu mikoromelu ghyu bhene bhikatutii na twibhwesa kusanusa mibhele ghyu bhene bhoha. ⁴ Manyayi kujha Meli, ingawa mbaha na jhisukumibhwa ni mp'ongo n'kali syasilongosibhwa kwa usukani n'debe nesu kulota popoha pala kwailonda nahodha. ⁵ Fefuefu lunulu ndo kiungo kidebe kya mbhele lakini ikwitufya mabahaha nesu. Langayai n'setu mbaha kyaghwibhuesya kujhakisibhwa kwa cheche sidebe sya muoto! ⁶ Lumilu ni luene ndo muoto ndo ulimwengu bhwa bhuovu, bhekibhu mionganu mu fiungo fya mbhele bhuoha na ukajhibheka panani pa muoto njela jha maisha ni bhene kumanyibhwa muoto bhwa kuzimu. ⁷ Khila aina jha mnyama bhwa mudasi fidege, kyakiboya ni kiumbe kya mubahari kidhibitibhwa ni bhenadamu. ⁸ Lakini ajhelepi mwajadamu hata mmonga ambajhe ibhwesya kudhibiti lunulu; ndo bhuovu bhwahhubelili kutulila, umemili sumu jha kufisha. ⁹ Kwa lunulu tukan'tukusya Bwana ni bhanu ambabho bhabho mbhibhu kwa mfano bhwa Bwana ni Dadi jhitu, ni kwa obhu tukahalaani bhanu ambabho bhabhombibhu kwa mfano bhwa K'yara. ¹⁰ Mu n'koromelu bhabhuobhu ghwijobha malobhi gha baraka ni laana. Bhalongo bhangu mambo agha ghilondekalepi kujha. ¹¹ Je kisima kimonga wihotola kunegha masi ghaghinogha ni maghibela kunogha? ¹² Bhalongo bhangu, je libehe lya mtini libhuesya kuhogola matunda gha mzeituni, au mzabibu wihogola matunda gha mtini? Bhwala chemichemi jha masi gha muinyu ghapisyalepi masi ghaghabelikujha ni muinyu. ¹³ Niani kati jha muenga ajhe ni hekima ni bhufahamu? Hebu munu ojhu alasajhi maisha manofu mu mbombo sya muene kwa bhunyenyeketu bhwahwitokelana ni hekima. ¹⁴ Lakini kama mujhe ni bhuifu n'kali ni nia jha ubinagsi mu miyo ghyu muenga, musikifuni ni kujobha udesi ni kup'enga bhukweli. ¹⁵ Ejhe hekimalepi jhela jhajhselela kuhoma kunani, lakini badala jhake ndo jha kidunia, na jha kiroholepi, na jha kipepo. ¹⁶ Kwa kujha papajhele ni bhuifu ni bhubinagsi bhujhele, kujhe ni fuju ni khila matendo maovu. ¹⁷ Lakini hekima jha ihomela kunani, kwanza jhinofu, kisha jhigana amani, bhololo ni bhukarimu, jhajhimemili rehemha ni matunda manofu, bila kupendelela bhanu fulani ni bhukweli. ¹⁸ Ni litunda lya haki lipandibhwa mu amani kwa bhala ambabho bhibho mambo gha amani.

Sura ya 4.

¹ Ngondo ni migogoro mionganoni mwa muenga fihomela ndaku? Fijinuka lepi kuhoma mu tamaa sya muenga sibhibhi sya sileta ngondo mugati mwa bhashirika bha jhomu? ² Mwinoghela khela kya mubelili kujha naku. Mwikoma na mwijumbisyia khela kyamwihwe syalepi kujha nakhu. Mwikomana ni kujhwanganana na mwakona mwikabahalepi kwandabha jha kutokun's'oka K'yara. ³ Mwis'oka na mwijhambeleleapi kwa ndabha mwis'oka, kwa ndabha jha mambo mabhibhi, ili kwamba mubhwesiajhi kufitumila kwa tamaa sya muenga sibhibhi. ⁴ Muenga bhasinzi mumanyililepi kujha urafiki ni ulimwengu ndo bhuadui dhidi jha K'yara? Henu jhejhioha jhaimula kujha rafiki ghwa ulimwengu ikwibheka muene adui ghwa K'yara. ⁵ Au mwifikilila majhandiku għajhelepi ni maana pagħijobha kujha Roho jhaabhekħili mugati mwa tete ajhe ni bħuifu nesu kwandabha jha tete? ⁶ Lakini K'yara ihomesya neema nesu, ndo maana majhandiku ghijobha, "K'yara akampinga jha ajhe ni kiburi, lakini akampela neema mnyenyekevu." ⁷ Efyo, mukihomessiajhi kwa K'yara. Mumpengajhi ibilisi ni muene ibetakujumba kuhoma kwa muenga. ⁸ Muhengelekayi palubħafu ni K'yara ni muene ibetakuhengelela palubħafu lwa muenga, musambajhi mabhoko għa muenga, muengajha mujhele ni dhambi, na mutakasijah miyo għya muenga, muenga jha mujhe ni nia sibhele. ⁹ Mukilombosiajhi, muombolesiajhi ni kulela! Musanusiajhi luhekkha lwa muenga kujha huzuni ni furaha jha muenga kujha maombolesu. ¹⁰ Mukitengolelayi mwebbhene palongolo pa K'yara Bwana, na ibetakubħajjinula panani. ¹¹ Musijobhani kinyume muenga jhomu kwa jhomu, mwebhalukħolo. Munu jhajjobha kinyume ni ndongo munu, au kun'hukumula ndongomunu ikheta kinyume ni sheria ni kujhukumu sheria jha K'yara. Mukajjhukumulayi sheria, mukajjiliu sheria, bali mkajjhukumu. ¹² Mmonga tu ambajhe jha ihomesya sheria na hakimu, K'yara muene jha ajhe ni bħuweso bhwa kuokola ni kujhangamisa. Bhabhe ghwe niani jha ukān'hukumu jirani ghwa jħobbi? ¹³ Mup'eleksiajhi muenga jha mwijobha, "Lelu au kilabhu twibetakulota mu mji obhu, ni kutama miaka okhu, ni kubħombha biashara ni kutengenesya faida." ¹⁴ Niani jha amanyili kiki kyakybeta kuhomela kilabhu, ni maisha għa muene ndo kiki nesu? kwa kujha mwiwaningana kama liluka lya lihomela kwa muda bhudebe ni kisha kujhagħha. ¹⁵ Badala jhiake ngamujobħili, "Kama ndo mapenzi għa Bwana, twibetakuishi ni tubeta kukħela ekhe au khela." ¹⁶ Lakini henu mwifikuna panani pa mipango għenu. Majjivu għoħa aghu ndo bħuovu. ¹⁷ Henu, kwa muene jha amanyili kukħeta manofu lakini ikheta lepi kwa muene ojħu ndo dhambi.

Sura ya 5

¹ Mhidayi henu, muenga jha mujhele matajiri, mulelayi kwa sauti jha panani kwandabha jha tabu jħajjhida panani pa muenga. ² Bhutajri bhwa muenga bħuħaribibhu ni maguanda għa muenga għadakulibhu ni manu maharibfu. ³ Dhahabu sya muenga ni hela sya muenga sidulili thamani, ni bħuħaribfu bħuake bħwibeta kushuhudila dhidi jha muenga ni kujhangamisa mibhele għa muenga kama muoto. Mukibhekkli hazina jha muenga mu magħoġ għa kumwishu. ⁴ Mutangayi, malepu għa bħabhomba mbombo bhala ambabbho mubħalepili lepi kwa kubena mu migħanda għinu - bhilela, nni kilelu kya bhala, bħabhebeni nia zao għa

muenga kighafikili mb'olokhoto sya Bwana ghwa majeshi. ⁵ Mutamili kwa anasa pa duniani ni kwifurahisyu muenga mwebhene. Mukineneepi miyo ghyu muenga ku magono gha machinju. ⁶ Nin'hukumuili ni kunkoma jhaahe ni haki jhaibhwesya lepi kubhap'enga. ⁷ Henu, musinda makayi bhalongo, mpaka ujio bhwa Bwana, kama mkulima ilendela mavuno gha thaman'i ni kuhoma mu nchi ilendelela kwa bhuvumilivu kwandabha jha muene, mpaka fula sya kuanza ni sela sya kumwishu sikatonyayi. ⁸ Kabhele muenga mujhelayi bhavumilivu. Mukasiajhi miyo ghoya muenga, kwandabha kuhida kwa muene Bwana akaribili. ⁹ Ndongo, musikilombosi jhomu kwa jhomu, kusudi musihidi mukahukumulibhwa. Langayi hakimu ijhemu pandiangu. ¹⁰ kwa mfano, ndongo mulangayi malombosi ni bhuvumilivu bhwa manabii bhabhanenili mu lihina lya Bwana. ¹¹ Langayi tukabhakuta bhalabhabhisindamala, "heri" Mp'eliki bhuvumilivu bhwa Ayubu na mulimanyili kusudi lya Bwana kwandabha jha Ayubu, ni kwa jinsi jhalaku Bwana amemili huruma ni rehema. ¹² Zaidi jha ghoha, bhalongo bhangu, musolapi, aidha kwa mbingu ama kwa nchi au kwa kiapu kya aina jhenge. Bali hebu "Ena" jha jhomu na jhimaanisiajhi "ena" ni "lepi" jha muenga na jhimaanisiajhi "lepi" ili kwamba musihudi kubinila pasi pa hukumu. ¹³ Ajhe jhejhioha mionganoni mwa muenga ajhe ni malombosi? Lazima as'okayi. Je, munu jhe jhioha ndo n'kolo kuchonjela? Na jhjobhelayi sifa. ¹⁴ Je, ajhe jhe jhejhioha mionganoni mwa muenga jha ajhe n'tamu? Na abhakutayi bhaveya bha kanisa bhas'okayi panani pa muene bhampakili mafuta mu lihina lya Bwana. ¹⁵ Ni maombi gha imani ghibetakumponesyu n'tamu ni Bwana ibetakunjinula na kama ibetakujhha abhombili dhambi, Kyara ibetakusn'samehe. ¹⁶ Henu mubhungamayi dhambi sya jhomu kwa jhomu, ni kus'omelana khila mmonga ni njinu, ili mubhwesiajhi kuponesibhwa. Maombi gha mwenye haki ghihogola matoleo mabhaha. ¹⁷ Eliya ajhele munu mwenye hisia kama sya tete, as'omili kwa juhudu kujha fula jhisiotonyi na jhatonyili lepi pa nchi kwa muda ghwa miaka midatu ni miesi sita. ¹⁸ Ni Eliya as'okili kabhele, ni mbingu syajhitisi fula panani pa nchi ni nni jhapisili mavuno. ¹⁹ Bhalongo bhangu, kama jhejhioha mugati mwa jhomu pa ihoma kuhoma mubhukwel, lakini munu jhongi an'keebhuisi. ²⁰ Hebu na umanyayi kujha jhejhioha jhaikandongosya mwenye dhambi kubhoka mu ibetakuponyesyu nafsi jha bhukonyofu ibetakuponyesyu nafsi jha muene kuhoma mu mauti na ibetakugupika bhwingi bhwa dhambi.

1 Petro

¹ Petro ntume ghwa Yesu Kristu, kwa bhahesya bha bhutawanyiko, kwa bhateule, mu ponto j'chioha, Galatia, kapadokia, Asia ni Bithinia. ² Kutokana ni bhufahamu bhwa K'yara, Tata kwa kutakasibhwa ni Roho Mtakatifu, kwa bhutiifu bhwa Yesu Kristu, ni kwa kunyunyusibhwa muasi bhwake. Neema ij'hieghe kwa j'homu, ni amani j'hinu j'hij'honge sikaghe. ³ K'yara Tata ghwa Bhwana ghwitu Yesu Kristu abarikibhuaghe. Mubhubhaha bhwa rehema j'hiake, atupelili kuhogoleka kabhale kwa bhujasiri bhwa urithi kup'etela bhufufuo bhwa Yesu Kristu mu bafu, ⁴ kwa bhurithi bhwa bhubeli kuj'hangamila, bhwibeta kuj'halepi nib-huchafu bhwala kup'hangika. Bhuhifadhibu kumbinguni kwa ndabha j'hinu. ⁵ Kwa bhuweza bhwa K'yara mwilendibhwa kup'hetela imani kwa bhwokovu ambabho bhuj'hele tayari kufunulibhwa munyakati sya mwisho. ⁶ Muhabholelai e'le ingawaje henu ni lazima kwa muenga kwipeleka huzuni mu majoribu gha Aina mbalimbali. ⁷ Ej'he, kwa ndabha imani j'hinu j'hbhwesiaghe kujaribibhwa imani ambaj'ha j'ha thamani kuliko dhahabu, ambaj'ho j'hij'haghha mu muoto ambabho ta j'hijaribu imani j'hinu. Ej'he j'hitokela ili imani j'hinu j'hbhwesiaghe kuhogola sifa bhutukufu ni heshima mubhufunu bhwa Yesu. Kristu. ⁸ Mumbuene dumu muene, lakini mun'ganili. Mukambona lepi henu, lakini mwikiera lwa muene na muhabhwiki muni kwa furaha ambaj'ho 'himemili bhutukufu. ⁹ Henu mwij'hambelela mwibhene matokeo gha imani j'hinu bhokovu bhwa nafsi syinu. ¹⁰ Manabii bhalondili ni kuk'hota kwa makini kuhusu bhwokovu obho, kuhusu neema ambaj'ho ngaj'hij'he j'ha muenga. ¹¹ Bhalondili pia kumanya ndo aina gani j'ha bhwokovu ngabhubudili. Bhalondili pia kumanya ni muda gani roho ghwa Kristu j'ha aj'hele mugati mwabuhene aj'hele ilongela kiki nabhu. Ej'he j'haj'hele jbiomela wakati ikabhajobhela mapema kuhusu malombosi gha Kristu ni bhutukufu ambabho ngaumfwatili. ¹² J'hafunulibhwa kwa manabii kuj'ha bhaj'hele bhakaghatumikila mambo agha na sio kwa ndabha j'ha bhene, bali kwa ndabha j'hinu- masimulizi gha mambo agha kup'hetela bhala bhabhileta injili kwa muenga kwa nj'hela j'ha Roho N'takatifu j'heatumibhu kuh'omela kumbinguni, mambo ambagho hata malaika bhinyonywa kufunulibhwa kuake. ¹³ Henu mfungai misana ghyu akili syinu. Mujhiaghe bhatulivu mu fikra syinu. Muj'hieg'ae ni bhusisa nkamilifu mu neema ambaj'ho j'hibeta kuletibhwa kwa j'homu wakati bhwa kufunuliwa kwa Yesu Kristu. ¹⁴ Kama bhana bhatiifu msifungibhu mwibhene ni tamaa ambasyo mwasifwatili bhwakati mdutili bhufahamu. ¹⁵ Lakini kama vile j'haabhakutili kya aj'hele ntakatifu namu, pia muj'hiaghe bhatakatifu mu tabia j'hinu j'chioha maishani. ¹⁶ Kwa kuj'ha j'hijhandikibhu, "Mj'hiaghe bhatakatifu, kwa ndabha nene ne ntakatifu". ¹⁷ Na kama mwikuta "tata" j'holo j'hihukumu kwa haki kul'engana ni mbombo j'ha kila munu, kunyenyekela. ¹⁸ Mumanyili kuj'ha j'haj'hedumu, kwa fedha au dhahabu - fenu fyafijhonangika - ambafyo mkombolibhu kuh'omela mu tabia syinu sya bhujinga ambasyo mwamanyili kuh'omela kwa bha tata bhinu. ¹⁹ Lakini mkombolibhu kwa muasi j'ha litengo lya Kristu, kama j'ha likondoo lyalibeliku'ha ni hila bhwala bhuifu.

20 Kristu asalibhu kabla j'ha misingi ghyu dunia, lakini magono agha gha mwisho, afunulibhu kwa muenga. **21** Mukankiera k'yara kup'helela muene, ambaj'he ampelili bhutukufu ili kuj'ha imani j'hinu ni bhusisya bhuj'hiaghe kwa k'yara. **22** Mmbombili nafsi syinu kuj'ha kinofu kwa bhutii bhwa bhukweli, kwa dhumuni lya luganu lwa kilongobhi lyalij'hele ni bhunyoofu, Henu mgananai kwa makaghoha kuh'omela mu miteema. **23** Mmalili kuhogoleka mara gha bhubhele, si kwa mbeyu j'haj'hiharibika, lakini kuhamu mu mbeyu j'haj'hiyonangeka lepi, kup'helela bhusima bhwa litobhi lya k'yara lyalisiele. **24** Kwa maana "mibhele ghiogha ndo kama mat'ondo, ni bhutukufu bhwake bhouha ni kama liua lya lit'ondo. Lit'ondo linyauka ni liua libina. **25** Lakini lilobhi lya Bwana libakila milele." Obho ndo bhujumbe ambabho bhwatangasibhu kama injili kwa muenga.

Sura ya 2

1 Henu, mubhekai palubhafu bhuovu bhuoha, bhusiobhi, bhunafiki, bhuifu ni kashfa. **2** Kama bhana bhadebe, mnyonyuaghe maziwa manofu gha kiroho, ili kuj'ha mubhwesiaghe kuk'holu mugati mwu bhokovu, **3** Kama mmbonjili kuj'ha Bwana ndo mwema. **4** Muhidai kwa muene j'haaj'hele liganga hai lyalitema ambalyo libelekelibhu ni bhanu, lakini e'lou lisalibhu ni k'yara ni lya thamani kwa muene. **5** Muenga pia ndo kama maganga ghaghaj'hele hai ghaghijengibhwa panani kuj'ha nyumba j'ha kiroho, ili kuj'ha bhukuhani ambabho bhwih'omesya dhabihu sya kiroho syasiyetek'elibhwa kwa k'yara kup'hetela Yesu Kristu. **6** Lyandiku lijobha na, Mlangai nibhekhilli mu sayuni liganga lya palubhafu, kuu na lyalisalibhu ni lya thamani. J'hej'ho ha j'haikiera kwa muene ibetadumu kubhona soni". **7** Henu litengo lyinu kwa muenga j'ha mwikiera. Lakini, "liganga lyalilelibu ni bhajenzi, E'le lij'hele liganga lik'holo lya palubhafu"- **8** ni, "liganga lya kwikungufula ni mwamba bhwa kwikungufula". Bhene bhikwikungufula, bhabhakalibela lilobhi, kwa lela ambalyo pia bhasalibhu, **9** Lakini muenga ndo lukholo lwalusalibhu, bhukuhani bhwa kifalme, taifa takatifu, bhanu bha miliki j'ha k'yara, ili kwamba mubhwesiagha kutangasya matendo gha ajabu nu j'holu j'ha abhakatili mu ngisi kuhida kwa muenga mu nuru j'hiake j'ha ajabu. **10** Muenga kwanza mwaj'helepi bhanu, lakini henu mwenga ndo bhanu bha k'yara. Muenga mwaj'hembelili lepi rehema, Lakini henu mj'hambelili rehema. **11** Bhapendwa, nibhakhutili kama bhahesya ni bhazururaji kwij'hima kuh'oma mu tamaa sibhibhi sya sambi ambasyo sikhomanita ni roho syinu. **12** Mwilondeka kuj'ha ni tabia j'hinofu kati j'ha mataifa, ili kuj'ha kama bhibeta kujobha kama mmbombili maovu, bhibeta kusilola mbombo syinu sinofu ni kunsifu k'yara mu ligono lya kuhida kwa muene. **13** Mukieragha kila mamlaka gha mwanadamu kwa ndabha j'ha Bwana, ikaj'hiaghe mfalme kama m'mbaha, **14** ikaj'hiaghe bhatawala bhabhatumibhu kubhaadhibu bhabhomba mabhibhi ni kubhasifu bhala bhabhibhomba manofu. **15** Kwa kuj'ha ndo mapenzi gha k'yara, kuj'ha kwa kubhomba manofu mwigudamisywa malongesi gha kipuuzi gha bhanu bhapumbafu. **16** Kama bhanu huru, msiutumili bhuhuru bhwini kama kifuniku kwa maovu bali muj'hiaghe kama bhatumishi bha k'yara. **17** Mubhaheshimu muaghe bhanu bhoha. Mubhaganai bhalongobhinu. Muntilayi k'yara. Munheshimuaghe mfalme. **18** Bhatumwa mutiayi bha bwana bhinu, kwa luteng luoha, siyo tu bwana bhabhaj'hele bhanofu

ni bhapole, lakini pia ni bhaovu. ¹⁹ Kwa kuj'ha ni sifa kama j'lia għbetta kuvumilila maumivu bħwakati għwiteseka pasipo haki kwa ndabha j'ha dhamiri j'hiake kwa K'yara. ²⁰ Ndo faida gani j'ha ij'hele kama mwidumu kubhomba sambi kisha muj'hendelagħe kutobħibħwa? Lakini kama mmbombili manofu na ndipo mwilolombosibħwa kwa kuhukumibħwa, Ej'he ndo sifa j'hinofu kwa K'yara. ²¹ Kwa e'le mwakutibhu, kwa ndabha Kristu pia atesibhu kwa ndabha j'hinu kukonga għa ak'hatili. ²² Muene abhombi lepi dhambi bħwala bħwabħonekana lepi bhudan-ganyifu bħobhuha bħola kwa muene. ²³ Wakati muene ilighibħwa, aghomwislepi malighu, bħoatesibhu, abhatisisye lepi bali akiħ'omisi muene kwa j'haiħukumu kwa haki. ²⁴ Muene ap'henelili dhambi syitu mu m'bele bħwake mu lib'ehe, ili tusibħwi ni ni sehemu kabhele mu dhambi, ni kuj'ha tutamagħe kwa ndabha j'ha haki. Kwa kutobħibħwa kwa muene muenga muponili. ²⁵ Mwebħħoħa mwa mutangegħe kama n'gosi j'heaj'haghili, lakini henu muk'herebħwiku kwa mchungajji na mlinzi ghwa roħo syinu.

Sura ya 3

¹ Kwa nj'hela ej'he, muenga ambabho ndo bhadala mwilondeka kwiħ'omesya kwa bhagosi bħinu mwej'homu, ili hata kama bħaadhi j'ha bhene bħabeli kultii lilobbi, kup'hetela tabia sya bhadala bħabbi bħibhwesya kufutibħwa bila litobbi. ² Kwa ndabha bhene bħibekuj'ha bħaj'ħibhwene tabia j'hinu j'hinofu pamonga ni litengo. ³ Ej'he j'hibhombe ka j'hi sio kwa mapambo għa kwibħala—kusuka njwili, vito vya dħahabu, au mavazi għa mtindo. ⁴ Lakini badala j'hiake j'hibhombe ka kwa utu bħwa mugati mu n'teema, ni kuzidi mu bħonofu bħwa bhun-yekevu ni bħutuliv bħwa n'teema, ambabho ndo bħwa thamani pamihu pa k'yara. ⁵ Kwa kuj'ha bhadala bhatakatifu bha kipambili bhene kwa nj'hela ej'he. Bħaj'hele ni imani kwa k'yara na bħabhatilii bhagosi bħabhu bhene. ⁶ Kwa nj'hela ej'he Sara alimti Ibrahimu ni kunkuta muene "N'gosi" ghwa muene. Muenga henu ndo bhanabħabbi kama bħib'eta kubhomba ghaghaj'hele manofu na kama mwitila lepi mabhibbi. ⁷ Kwa nj'ela ej'hu muenga bhagosi mwilondeka kutama ni bhadala bħinu Mkamayai kujobha bhene ndo bħaenzi bħinu bhadala dħaifu, mkabħamayai bhene kama bħapokelaji bħaj'ħinu bħa zawadi j'ha bħusima. Mubħombagħa naha ili kuj'ha maombi għinu, għasibesibhu. ⁸ Hatimaye, muenga mwebħħoħa, muj'hiage ni nia j'himonga, bħa bhejhe ni k'hesa, Luganu kama bħulongo, bħanġeneku ni bħapole. ⁹ Musilepi bħuovu kwa bħuovu, au lilighu kwa lilighu. kinyume kiyake muj'hendefelagħe kubariki kwandabha ej'he mwabarikibħu ni kukutibħwa, ili mubħwesiagħe kurithi baraka. ¹⁰ "Muene j'hailonda kugana maisha ni kubħona ligħo linofu lazima aubesyagħha lulimi lwake kwa mabhibbi ni milomo għiak kujobha hila. ¹¹ Na ageukagħe ni kuleka mabhibbi ni kubhomba ghaghaj'hele manofu. Alondai amani ni kuj'hifuata. ¹² Mihugha Bwana ghakambona j'heaj'he ni haki ni mbol'okħoto syake sikamp'heleka maombi ghake. Lakini pamihu pa Bwana uj'he kinyume kya bhala bħabhomba maovu". ¹³ Niani ibeta kubħazru muenga, ikajjhiagħe mwitħamani ghaghaj'hele manofu? ¹⁴ Lakini kama mwibetakutesibħwa kwa haki, m'barikibħu. Musitili ghala ambagħo bhene bħitila. Musiġħi ni wasiwi. ¹⁵ Badala j'hiake mumb'ekagħe Kristu Bwana mu mi'teema għinu kama n'takatifu. Kila bħwakati muj'hiagħe tayari kun'jib kila munu j'haikabbhakħota

muenga kwandabha j'hakiki mwikiera kwa k'yara. Mubhombaghe naha kwa bhololo ni litengo. ¹⁶ Muj'hiagha ni dhamiri j'hinofu ili bhanu bhabhiligha maisha ghinu manofu mu Kristu bhabhwesiaghe kuaibika kwandabha bhilongela kinyume dhidi j'hinu kama mwaj'hele bhabhomba maovu. ¹⁷ Ni kinofu kit'opu, ikaj'hiaghe k'yara ingonywa, kuj'ha mwiteseka kwa kubhomba manofu kuliko kwa kubhomba mabhibhi. ¹⁸ Kristu pia atesiki mara j'himonga kwandabha j'ha dhambi. Muene ambaj'he ndo nkolo haki atesiki kwa ndabha j'hitu, ambabho bhibeta kuj'ha bhenye haki, ili kuj'ha atuletayi tete kwa k'yara. Afwili ni m'mb'ele, lakini abhonibibhu nsima mu roho. ¹⁹ Mu roho alotili ni kusihubiri roho ambasyo henu si j'hele mu kifungu. ²⁰ Syajhelepi tiifu bhwakati bhuvumilivu bhwa k'yara ghwilenda bhwakati bhwa Nuhu, ligono lya bhujenzi bhwa safina, ni k'yara abhaokwili bhanu bhadebe —nafsi nane— kuh'omela mmasi. ²¹ Ej'he ndo alama j'ha bhubatiso bhwabhwikabhaokola muenga henu, siyo kama kusuka bhuchafu kuh'omela mu m'mb'ele, lakini kama ombi la dhamiri j'hinofu kwa k'yara, Kup'hetela bhufufuo bhwa Yesu Kristu. ²² Muene aj'hele mu kibhoko kya kuume bhwa k'yara. Alotili kumbinguni. Malaika, mamlaka, ni ngofu lasima vintii muene

Sura ya 4

¹ Henu, kwa kuj'ha Kristu atesibhu mu m'mb'ele, mwikifwekai silaha sya nia j'helaj'hela. Muene j'ha atesiki mu m'mbele abhaokhene ni dhambi. ² Munu ojhu ij'hendilila lepi kabhele kutama ni tamaa sya m'mb'ele, bali kwa mapenzi gha k'yara, kwa maisha ghake gha ghasiele. ³ Kwa kuj'ha muda ghwaghulotili ghufuene kubhomba mambo ambagho bhamataifa bhilonda kubhomba- ujisadi, nia j'hibhibhi, bhulevi, bhulafi, sherehe sya kipagani ni ibada sya sanamu syasijhele ni machukizo. ⁴ Bhifikiri ndo ajabu pamwikibhsya kubhomba mambo agha pamonga nabhu, hivyo blinene maovu juu j'hinu. ⁵ Bhibeta kuhomesya hesabu kwa j'ha aj'he tayari kuhukumu bhabhaj'ale hai ni bhafu. ⁶ Kwa kusudi ele injili j'hahubiribhu kwa bhene bhabhamali kufwa, kuj'ha japokuwa bhamali kuhukumibhwa mu mibhele ghiabho kama bhanadamu, itibhabhwesiaghe kutama kul'engana ni k'yara mu roho. ⁷ Mwisho ghwa mambo agha ghoha ghwihida. Henu muj'hiagheni bhufahamu bhwabhu j'hele sahihi ne j'hij'hiaghe ni nia j'hinofu kwa ndabha j'ha maombi ghinu. ⁸ Kabla gha mambo ghoha, muj'h'iaghe ni bidii mu lugano kwa kila mmonga, kwa kuj'ha lugano bhwilonda lepi kufunula dhambi sya bhangi. ⁹ Mulasiayi bhukarimu kwa kila mmonga bila kudada. ¹⁰ Kama ambavyo kila mmonga ghwinu kyaapokili katama, mujhitumilajhi kuhudumilana, kama bhasimamizi bhanofu bha karama lihemele syasiho mesibhu mebhui k'yara. ¹¹ Kama munu alongilili, j'hij'hiaghe kama mausia gha k'yara, na kama munu akahudumuayi, na j'hij'hiaghe kama bhuwezo bhwa ap'helibhu ni k'yara, ila kwa kila lijambo lya k'yara akabhai kutukusibhwa kup'hetela Yesu Kristu. Bhutukufu ni bhuweza fijhele nu muene milele na milele. Amina. ¹² Bhaganwa, msibhalangi janbu ambalyo lihida kubhaharibu kama khenu kihesy, ingawa kuj'ha k'henu kihesy kyakika j'hele kih'omela kwa muenga. ¹³ Lakini kwa kadri kyamwizidi kukabha bhuzoefu bhwa malombosi gha Kristu, muhobhokai, ili kuj'ha muhobhokai pia ni kushangilila mu bhufunuo bhwa bhutukufu bhwake. ¹⁴ Iwapo mulighibhu kwa ndabha j'ha lihina lya Kristu, mbarikibhu, kwa ndabha

j'ha roho mtakatifu ni roho ghwa k'yara itama panani p'hinu. ¹⁵ Lakini asiwi munu ghwa kul'ombosi ghwa kama nkomi, m'meji, m'mbomba maovu, au j'ha ikishughulisya ni mambo ghangi. ¹⁶ Lakini ikaj'hiayi munu itesibhwa kama m'kristu, asibhoni soni, bali antukusiaghe k'yara mu lihina e'l'u. ¹⁷ Kwa kuj'ha bhwakati bhufikiri kwa hukumu kubhwandila mu nyumba j'ha k'yara. Na kama j'hij'handila kwa tete, jhibeta kujha bhuli kwa bhala bhabhabelili kuntii injili j'ha k'yara? ¹⁸ Ni kama "j'haaj'he ni haki ijhokolibhwa kup'hetela manonono, j'hibetakujhabhuli kwa munu j'haaj'helepi ni haki na j'haaj'he ni dhambi?" ¹⁹ Kwa hiyo bhoha bhabhil'ombosibhwa kutokana ni mapenzi gha k'yara bhakabisyaghe nafsi syabho kwa muumba mwaminifu ili hali bhakabhbombayi manofu.

Sura ya 5

¹ Nikabhasili bhaveya bhabhaj'hele mionganoni mwinu, nene, j'hanij'hele nsaya njabhi na shahidi ghwa malombosi gha Kristu, na ambaj'he vilevile ni mshirika mu bhutukufu bhwabhwibetakudhihirika. ² Henu nikabhapela muoyo muenga bhasaya, mulichungai likundi lya k'yara lyalij'hele mionganoni mwinu. Mulilangai, sio kwandabha mwilondeka, lakini kwa ndabha mwilonda aghu, kul'engana ni k'yara. Mulilangai, sio kwa kugana hela sysa soni, lakini kwa kugana. ³ Msibhombi mabwana juu j'ha bhanu bhabhaj'hele pasi j'ha bhuangalizi bhwini, lakini mujhiaghe mfuano mu likundi. ⁴ Pale mchungaji m'mbaha paibetakudhihirisibhwa, m'beta kujhipokela litaji lya bhutukufu j'hajhibeli kujhesya bhusamani bhwake. ⁵ Vilevile, muenga bhasongolo bhadebe, mkitengulilaghe kwa bhabhaha bhinu. Muenga mwe bhoha, uvaeni bhutengulisi ni kuhudumilana j'homu kwa j'homu, kwani k'yara akabhapinga bhenye kiburi, lakini ikabhapela neema bhatengulisi. ⁶ Kwa hyo mkitengulidagha pasi pa mabhokho gha k'yara j'haaj'hele hodari ili abha j'hinulaghe kwa bhwakati bhwake. ⁷ Mubhekaghe fadhaa syinu panani pake, kwandabha akabhajali. ⁸ Muj'hiaghe ni busara, muj'hiaghe bhaangalifu. J'holia adui j'hinu ibilisi kama limba j'aiunguruma inyatila, pailonda munu ghwa kundamra. ⁹ Muj'hemayi kinyume kyake. Muj'hiaghe ni ngofu mu imani j'hinu. Mkamanyayi kuj'ha bhalongobhinu bhajele kumbinguni bhip'hetela malombosi kama aghu. ¹⁰ Baada j'ha kul'ombosi bhwa kwa muda lukhombi, k'yara ghwa neema j'haankutili mu bhutukufu bhwa milele mugati mwa Kristu, ibetakubhakamilisyu, ibetakubhakangamisyu ni kubhapela ngofu. ¹¹ Enzi j'hij'hiaghe kwa muene milele na milele. Amina. ¹² Nikan'thamini Silwano kama ndongobhangu mwaminifu, na nibhalenibili muenga kwa kifupi kup'hetela kwa muene. Nikabhapela muoyo nanishuhudila kuj'ha kyanikilembili ni neema jha bhukweli j'ha k'yara. Mujhemaghe mugati mwake. ¹³ Bhaamini bhabhajhele Babeli, bhabhasilibhu pamonga namu, bhakabhasalimu, ni Marko mwanabhangu, akabhasalimu. ¹⁴ Muponesianaghe kila mmonga kwa busu lya luganu. Ni amani ijhelayi kwa muenga mwamujhele mugati mwa Kristu.

2 Petro

¹ Simon petro, N'tumwa na Mtume ghwa Yesu Kristu, Kwa bhala bhabha-jijhambelili imani j'helaj'hela j'ha thamani kama kyatuj'hi j'hambelili tete, imani j'hajjihele j'ha ij'hele mugati mu haki j'ha k'yara ni mwokozi ghwitu Yesu Kristu. ² Neema ijhiaghe kwa jhomu; amani j'hij'hongesikabaghe kup'hetela maarifa gha k'yara ni Bwana bhitu Yesu ³ Kup'hetela maarifa gha k'yara tukabhili mambo ghake ghoha kwandabha j'ha uchaji bhwa maisha, kuh'omela kwa k'yara j'heatukutilisha, kwandabha j'ha bhunofu bhwa bhutukufu bwake. ⁴ Kwa nj'hela ej'he atutumainisili ahadi kuu sya thamani. Abhombi naaha ili kutubhomba bharithi bha asili j'ha k'yara, kwa kadri kyatwi j'hendilela kubhuleka bhuovu bhwa dunia ej'he. ⁵ Kwa ndabha ej'he mubhombaghe bidii kujhongesyah bhuofu kwa nj'ela j'ha imani j'hinu, kwandabha j'ha bhunofu, maarifa. ⁶ Kup'hetela maarifa, kiasi, ni kup'hetela kiasi saburi, bhwibeta kukhoma. ⁷ Kup'hetela bhutaua luganu lwa ndongobhu ni kup'hetela lugano lwa ndongobhu, luganu. ⁸ Kama mambo agha ghaj'hele mugati mwinu, kyaghij'hendeleta kukhola mugati mwinu, basi muenga mwibeta lepi kuj'ha tasa au bhanu mwa mwihogola lepi matunda mu maarifa gha Bwana Yesu Kristu. ⁹ Lakini j'hej'hoha j'haabeli kuj'ha ni mambo agha akaghabhona mambo gha karibu tu; muene kipofu. ajhebheli bhutakaso bhwa dhambi sya muandi ¹⁰ bhalongo bhangu, m'mbombaghe juhudili ili kwihakikishia bhuteule ni bhwito kwandabha j'hinu. Kama m'mbeta kubhomba agha m'betalei kwikungufula. ¹¹ m'beta kwikabhila bhwangi bhwa langa lya kuj'hingilila mu mufalme bhwa milele bhwa Bwana ghwitu ni mwokozi Yesu Kristu ¹² nene nibetakuj'ha tayari kubhakhombosya mambo agha kila mara, hata kama mughamanyili ni henu muj'hele imara mu bhukweli. ¹³ kuj'ha njele kinofu kubhasisimula ni kubhakhombosya juu j'ha mambo agha, ningali j'hele mu lihema e'le. ¹⁴ maana nimanyili kuj'ha si mda mrefu nibhoke nikajhibusya hema j'hangu, kama Bwana Yesu Kristu kyaandasisyey. ¹⁵ kwitanga kwa bidii kwa ndabha j'hinu ili mkhombokaj'hi mambo agha baada j'ha nene kubhoka. ¹⁶ tete twafwatiti lepi hadithi syasij'hingisibhu kwa ustadi pala patwahhabholili juu j'ha ngofu ni kukidhihirisha kwa Bwana bhwitu Yesu Kristu, bali tete twaj'hele mashahidi bha bhutukufu bwake. ¹⁷ aj'hamb'elili bhutukufu ni litengo kuhoma kwa k'yara tata pale sauti bhoj'hip'helekiki kuhoma mu bhutukufu mbaha kyaj'hijobha, "Ojho ndo mwanabhangu, n'ganwa ghwangu ambaj'he nikyelili naku. ¹⁸ sauti ej'he kuhomela kumbinguni pala bhotujhenakupa kid'onda kitakatifu. ¹⁹ e'le lilohbi lya bhunabii lyalithibitiki, ambalyo mwibhomba kinofu kulitekelesya. Ni kama taa kyaj'hing'ara mu ngisi mpaka kwibhalala ni matondo gha mawio kyasibhonekana mu mi'teema ghinu. ²⁰ Mumanyaghe agha j'he kuj'ha j'hij'helepi bhunabii bhwabhwij'handikibhw kwa ndabha j'ha kujifikirisa kwa nabii muene. ²¹ kuj'ha bhuj'helepi bhunabii bhwabhwuhidili kwa mapenzi gha mwanadamu, isipokuj'ha bhanadamu bhabhwezeshibhu ni Roho Mtakatifu j'haalongili kuh'omela kwa K'yara.

Sura ya 2

¹ bhabhudesi bhakitokisi kwa bha israeli, ni bhalimu bha bhudesi

bhibeta kuhida pia kwa j'homu. kwa siri bhibeta kuleta mafundisyo gha bhudewsi na bhibeta kumbele Bwana j'haabhangolili. Bhibeta kwiletela buharibifu bhwa haraka juu j'ha bhene. ² bhibetakusisa njela syabho, sya soni ni kup'hetela kwa bhene bhibeta kuikufuru nj'ela j'ha bhukuwelii. ³ bhuchoyo bhibheta kubhanyonya bhanu kwa kutumila malobhi gha bhudesi. Hukumu j'habhene j'hibetalepi kukabhetaa, buharifu bhwibekufuke'sya. ⁴ K'yara abhalekili lepi malaika bhabhakengeuki. Bali abhasopili kuzimu ili bhafungibhuaj'hi migho'hi mpaka pa j'hibeta kubhakolela. ⁵ k'yara akabhuvinilili lepi bhulimwengu bhwa muandi. Bali amfighili Nuhu, j'ha aj'he ni bhwito bhwa haki, pamonga ni bhangi saba, bhwakati alekisi gharika juu j'ha bhulimwengu bhwabhuasili. ⁶ aj'hihukumuili miji ghya Sodoma ni Gomora kiasi kya kuj'ha lyenge ni buharibifu ili j'hi'hiaghe mfuano kwa ndabha j'ha bhwokovu mu magono gha pamuli. ⁷ bhoabhbombili e'l'u, amwokwili Lutu munu ghwa haki, j'haaj'hele ahuzunishibhu ni tabia sichafu sya bhabhabelili kukhesya sheria sya k'yara. ⁸ kuj'ha ajhu ndo munu ghwa haki j'haatamili nabhu ligono kyakajhitesya nafsi j'ha muene kwandabha j'ha ghala gha aghap'helili ni kughabhona. ⁹ e'l'u Bwana amanyili jinsi j'ha kubhaokola bhanu bhake bhwakati bhwa malombosi ni jinsi j'ha hukumu mu ligono lya mwisyoo. ¹⁰ hakika obho ndo bhukweli kwa bhala bhabhij'hendelela kutama mu tamaa sya m'mbele obho ni kughadharau mamlaka. Bhanu bha jinsi ej'he bhaj'hele ni bhusisya mu dhamiri syabho, Bhitila lepi kubhakufuru bhatukufu. ¹¹ malaika bha j'hele ni bhuwezo ni ngofu kuliko bhanadamu, lakini bhibhwyalepi kupisya hukumu dhidi j'ha bhene kwa Bwana. ¹² abha bhanyama bhabhabeli kujha ni luhalu bhabhumbiki kwa asili jha kukamulibhu ni kukomighwa. ¹³ kwa ujira bhwa maovu gha bhene. Musi ghuoha bhitama kwa anasa. Bhamemili bhuchafu ni maovu. Bhihobhelela anasa sya bhusoibhi pabhishekela ni bhebhe. ¹⁴ gha bhene gha bhene ghafunikibhu ni bhuzinzi; bhitosheka lepi kubhomba dhambi. Bhikabhalagai ni kubhabinisa bhaumini bhadebe mu dhambi. Bjahje ni mi'teema ghyaghimemili tamaa, ndo bhana bhabhalaanibhu. ¹⁵ nj'hela j'ha bhukweli. Bjah'haghili na bhajhikhesisi nj'hela j'ha Baalam mwana ghwa Beori, j'haaganili kukabha malipo gha udhalimu. ¹⁶ akamebhу kwa ndabha j'ha bhukosaji bhwake. Punda j'ha aj'hele bubu alongili mu sauti j'ha binadamu, azuili bhuzimu bhwa nabii. ¹⁷ abha ndo kama chemichemi syasileli ni masi. Ni kama mafundi ghaghibusibhu ni mp'hongo. ¹⁸ lisitu libhekibhu kwa ndabha j'ha bhene. Bhilongela kwa kwifuna tuu. Bhikabhabinisa bhana kwa tamaa j'ha m'mb'e. Bhakabheko fya bhanu bhabhilonda kubha jumba bhala bhabhitama mu bhukosaji. ¹⁹ bhanu bhuhuru bhwa katii bhene ndo bhatumwa bha dhambi j'ha ujisadi. Maana mwanadamu ilhombibhu kuj'ha n'tumwa ghwa k'hela kyakikan'tabhwala. ²⁰ j'haikiphosya ni bhuchafu bhwa bhulimwengu kwa kutumila maarifa gha Bwana na mwokozi Yesu Kristu, na kisha akakhelebhukila bhuchafu obhu kabhele hali j'hiakte huwa hij'ha j'hibhibhi kuliko j'hela j'ha kubhwandelu. ²¹ Ngaj'hifwaj'hili bhanu abhu ngababeleghe kuj'himanya nj'hela j'ha haki kuliko kuj'himanya na kisha kabhele kusileka amri takatifu sabhap'helibhu. ²² ej'he j'hi'ha nibhukweli kwa bhene. "libwa likaghakhelephukila matapishi ghake. Ni ligholobhi lya lij'hosibhu likhelukila kabhele mu madakari."

Sura ya 3

¹ nikulembela bhebhe, n'ganwa ej'he barua j'ha bhubhele ili kukujuh-musya mu luhala, ² ubhusiaghe kukhomboka malobhi agha ghaghajobhiki kabla ni manabii bhatakatifu ni kuhusu amri j'ha Bwana gwitu na mwokozi kwa kutumila mitume. ³ ili kubhwandelu mana bhasaliti bhibhetakuhida mu ligono lya mwishu kubhasaliti muenga kyabhilota sawasawa ni matakwa ghabhu. ⁴ bhakajobhai "J'hij'henda ku ahadi j'ha kukherebhuka? Bha tata bhitu bhafwili, Lakini fenu fyoha fyaj'hele efu kuhomela kubhwandelu mwa bhuumbaji. ⁵ kuj'ha nchi ni mbingu fya j'handili naaha kuhoma ni masi ni kup'hetela masi muandi muni, kwa litobhi lya litobhi lya k'yara, ⁶ kwamba kup'hetela litobhi lyake na masi ghakawa bhulimwengu kaw kipindi e'ku, ikibhwa j'himemili masi, j'haharibibhu. ⁷ henu mbingu ni dunia situnzibhu kwa litobhi leluelu kwa ndabha j'ha muoto. Fihifadhibhu kwa ndabha j'ha ligono lya hukumu ni maj'hangamisi gha bhanu bhabhabeli kuj'ha bha k'yara. ⁸ j'hibhuesya lepi kuchenga bhujumbe bhwaku, bhaganwa, ligono limonga kwa bwana ni kama miaka elfu moja. Ni miaka elfu moja ni kama ligono limonga. ⁹ Sio kuj'ha Bwana iphomba molimoli kutimisyia ahadi syake, kama kyaj'hifikiribhwa kuj'ha, Lakini muene mvumilivu kwandabha j'hinu, muene ilonda lepi hata mmonga ajhabgamilai, Lakini itamani kuhomesya muda ili bhoha bhakabhaghe kutubu. ¹⁰ ligono lya Bwana libetakuhida kama mmeji, mbingu j'hibeta kup'hetra kwa kukuesya njuegho. Fenu fibeta kuteketesibhwa kwa muoto. Nchi ni fenu fioha fibetakufunulibhwa bhwasi. ¹¹ kuj'ha fenu fioha fibetakutesibhwa kwa nj'hela ej'he, Je, ghwibeta kuj'ha munu ghwa aina gani? Utamaj'hi kitakatifu ni maisha gha kimungu. ¹² kumanya ni kutambula haraka ujio bha ligono lya k'yara. Ligono e'lou mbingu j'hibetakutesibhwa ni muoto. Ni fenu fibetakuyeyuka ni joto likali. ¹³ kutokana ni ahadi syake, twilendela mbingu nyipyia ni nchi nyipyia, ambapo bhenye haki bhib'hetra kutama. ¹⁴ kwa kuj'ha twitarajila fenu efe, mwikwitangaghe kuj'ha makini ni kutokulaumika ni kuj'ha ni amani pamonga nu muene. ¹⁵ zingatilai bhuvumilivu bhwa Bwana ghwitu mu bhwokovu, kama n'ganwa ndombo bhitu Paulo, kyaabbalembili muenga, kutokana ni luhala lwa apelibhu. ¹⁶ ilongeleta agha ghoha mu barua syake, kuna fenu ambafyo ni figumu kufij'helebhwa. Bhanu bhabhaduli adabu ni bhuimara bhafyonangili fenu efu, Na kama kya bhibhomba ku maandiko. kulot'ela maangamizi ghabhu. ¹⁷ bhaganwa kwa kuj'ha mughamanyili aghu. Mwikilenda mwibhene ili kuj'ha mkatakupotosibhwa ni bhudesi bhwa bhalaghai ni kubhajhasya bhuaminifu. ¹⁸ mk'holai mu neema ni bhufahamu bhwa Bwana na mwokozi Yesu Kristu. Na henu bhutukufu bhuj'hele nu muene henu ni milele. Amina.

1Yohana 1

¹ K'hela kyakya j'hele kuh'omela kubhwandelu tukakip'heliki, k'hela ambakyo tukibhuene kwa mihu ghitu k'hela twatukilangili ni mabhoko ghitu ikikamuili kuhusu lilobhi lya bhusima. ² Ni bhola bhusima bhwabhbombiki kumanyikana bhwasi na tubhubhuene, ni kubhushuhuelia ni kubhetangasila bhusima bhwa milele, ambabho bhwaj'hele kwa tata na bhwabhbombiki kumenyikana kwa j'hotu. ³ K'hela twatukibhuene ni kup'heleka tukakitangasya kwa j'homu pia, ili kuj'ha mubhhesesiah kujumuika pamonga natu, ni bhushirike bhwatu pamonga ni tata ni mwanabhe Yesu kiristu. ⁴ Na tukabhaj'handikila masyoagha muenga ili ndabha furaha j'hitu ij'helayi timilifu; ⁵ O'bho ndo bhujumbe au bhwalwaup' heliki kuliomela kwa muene ni kubhatangasila; K'yara ndo nuru ni mugati make kuj'helepi ningise hata kidogo. ⁶ Kama tujobhili kuj'ha tuj'hele ni bhushirika nu muene na twigenda mu ngisi, twisyobha na twilotalepi kweli. ⁷ Lakini tukagendaghe mu nuru Kama Kya aj'hele mu nuru, twashirikiana tete kwa tete ni damu j'he Yesu kiristo, mwanabhe, j'likatutakasya kuh'omela mu sambi sigoha. ⁸ Kama tujobhili tuj'hedumu ni sambi, twikisyobha twibhene, ni bhukuweli j'hij'hedumu mugati mwitu. ⁹ Lakini tukatuahi sambi syitu, muene ndo mwaminifu ni haki kutusamehe sambi syitu ni kututakasya ni bhoko nyofu bhuoha. ¹⁰ Tukajobhai kuj'ha tul'otilepi sambi, twibeta kummbomba muene kuj'ha n'desi, ni lilobhi lyake lij'hedumu mugati mwitu.

Sura ya 2

¹ Bhana bhangu bhaganwa, nikabhaj'hendikila mambo agha kwinu ili mkaikubhomba sambi. Lakini Kama mmonga ghwinu akabhombayi sambi, tuj'hele nu wakili j'ha aj'hele pamonga nu tata, Yesu kiristo-ambaghe ndo mwenye haki. ² Muene ndo kwa sambi syitu tu, lakini pia kwa bhulimwengu nsima. ³ Kwa e'le tumanyili kuj'ha tummanyili muene, kama tusitunzili amri syake. ⁴ Muene j'ha ijobha, "Nimmanyili k'yara", Lakini akasikamula dumu amri syake, ndo ndesi, ni bhukuweli bhuj'hedumu kwa muene. ⁵ Lakini j'hoj'hoiha y'ola j'ha ikamula lilobhi lyake, bhkuweli kwa munu y'ola luganu kwa k'yara bhumali kukamiliaka mu e'le tumanyili kuj'ha litukio mugati mwake. ⁶ Muene ijobha itama mugati mwa k'yara j'hilondeka muene pia kuyendana to kama vile Yesu kiristo kyaak'hetili. ⁷ Bhapenzi nikabhalembela lepi muenga amri nyipywa, bali amri j'ha muandi ambagho j'hammali kuj'ha naj'hu kuh'omela kubhwandelu. Amri j'ha muandi ndo lilobhi ambalyo mulip'heliki. ⁸ Hata e'kibai nikabhalembela muenga amri nyipywa, ambaj'ho ni bhukuweli mu kiristo ni kwa j'homu, kwa ndabha ngisi j'hip'heti, ni nuru j'ha bhukuweli ij'hale tayari j'hilangasya. ⁹ Muene j'haijobha aj'hele munuru na ika ridadila ndongo munu aj'hele mu ngisi hata leru. ¹⁰ Muene j'ha an'ganili ndongobhe ibeta tama mu nuru na lij'hele dumu lijambo loyoha lela lyalibeta kunkwamisya. ¹¹ Lakini muene j'haikan'dadila ndongomunu aj'hele mu ngisi na igenda mu ngisi; muene amanyili lepi ndaku kwailota, kwa ndabha ngisi j'hibhapofuwishi mihu ghake. ¹² Nikabhalembela muenga, Bhana bheganwa, kwandabha msamehibhu sambi syitu kwa ndabha j'ha litabhu lyake. ¹³ Nikabhalembela muenga,

Bha tata, kwa ndabha mummenye muene j'haaj'hele kuliomela kubhwandehe. Nikabhalembela muenga, bhasongolo, kwandabha munshindili j'holo nkonyofu. Nikabhale mbela muenga, bhana bhadebe, kwa ndabha mummenye tata. ¹⁴ Nibhaj'handidkili au kubhalembela muenga, bha mummenye muene j'haaj'hele kuliomela kubhwandelu. Nibhalembili muenga, Bhasongolo kwandabha mojhele imara, ni lilibobi lya kyara litema mugati mwinu, Na muritolili j'holo nkonyofu. ¹⁵ Musiiga ni dunia bhwala mambo ambagho gha ghaj'hele pa dunia. Iwapo j'holo ibetakuiga na dunia, luganu bhwa kun'gana tata bhuj'hedumu mugati mwa muene. ¹⁶ Kwa kila khenu kyakij'hele mu dunia. Tamaa j'ha m'mbele, tamaa j'ha m'mbele, tamaa j'ha mihu ni kiburi kya bhusimafitokanalepi ni tata lakini fitokana ni kuh'omela kudunia. ¹⁷ Dunia ni tamaa syake sip'hetu. Bali muene j'haibhomba mapenzi gha K'yara o'j'hu atamaj'hi milele. ¹⁸ Bhana bhadebe, nibhwakati bhwa mwisho. Kama ambakyo kyamp'heliki kuj'ha mpinga Kristu ihida hata henu bhapinga Kristu bhahidili, kwa hali e'j'he tumanyili kuj'ha ndo bhwakati bhwa mwisho. ¹⁹ Bhalotili luoha kuh'omela kwa tete kwani bhajhe lepi kwa tete. Kama vile nghabbaj'hele bha tete, ngabhajhe ndelili kaj'ha pamonga natu. Lakini bhwakati bhalotili ikibaki kyalasisi bhaj'helepi bha tete. ²⁰ Lakini musopibhu mafuta nij'holo N'takatifu namu mwebhoha muj'himanyili bhukweli. ²¹ Nabhalembililepi muenga kwa ndabha muj'himanyili lepi bhukweli bali kwa ndabha muj'himanyili ni kwa ndabha bhujhedumuhudesi bhwa bhukuweli. ²² Niyani n'desi Bali j'hu muene j'haipinga kuj'ha Yesu ndo Kristu? O'j'ho munu ndo mpinga Kiristuo, pala pa ikampinga tata ni muana. ²³ Aj'hedumu j'haikampinga mean akabhwu ni tata j'hoj'ioha j'holo j'haikanjheteke mean aj'hele ni tata pia. ²⁴ Kama kwa ndabha j'ha mugati mwinu. Kama k'hela Kya mkip'heliki kuh'oma kubhwandelu kibeta kutama mugati mwinu, pia m'betta kutama mugati me muana nitata. ²⁵ Na e'j'he ndo ahadi j'haj'hikatupela tete: bhulima bhwa milele. ²⁶ Nibhalembili agha muenga kuhusu bhala ambabho ngabhabhalongwisi muenga mu bhupotefu. ²⁷ Na kwa ndabha j'hinu għala mafuta għa mugħapokili kuh'oma kwa muene ghita ma mugati mwinu, na mwilondalepi munu j'hoj'ioha j'holo kubhafundisya. Bali kama mafuta ghake ghakabhamanyisya, mtamayi mugati mwake. ²⁸ Na henu, bhana bhagħanwa mutamai mugati mwa muene, ili bhwakati pa ibekuhomela, tubħwesiaqhe. kuj'ha nibhusisya na siyo kwip'heleka soni mbele j'heke mu kahiedike kake. ²⁹ Kama mumanyili kuj'ha muene ndo j'haaj'he ni haki, mumanyili kuj'ha kilammonga j'haibhomba haki aholiki nu muene.

Sura ya 3

¹ Mulangai ni luganu lya namna gani atupelili tata, kuj'ha twikutib-hwa bhana bha K'yara, na naha ndo kyataj'hele. Kwa ndabha Obho bhulimwengu bhutumanyilepi kwa kuj'ha għwammnyidumu muene. ² Bhaganwa tete henu ndo bhana bha K'yara na j'hidhihiri kilepi bado jinsi kyatubetakuj'ha. Tumanyili kuj'ha kristu paibeta kubhonekana tukufuatana na numuene, kwani twibetakumbona kama kyaaj'hele. ³ Na kilammonga ambaj'he aj'he ni bhubisysa obho kuħusu bhwakati bhwa bħwihida bħwabħajj'he lakisibhu kwa muene, ikwij'hosya muene kama muene kya api'hele n'takatifu. ⁴ Kila munu j'haij'hendelela kubhomba sambi ibomola Sheria. Kwa ndabha sambi ndo bhubomolaji bhwa Sheria. ⁵ Mmanyili Kristu adhalilishibhu ili kusibhosya sambi kabisa. Na mugati

mwake kuj'helepi ni sambi. ⁶ Aj'helepi hata mmonga j'haidumu mugati mwake ni kuj'hendelela kubhomba sambi. Aj'helepi munu ata mmonga j'haidumu mu sambi ikaj'helayi ambwene au kummanya muene. ⁷ Bhana bhaghanwa, mkata kuj'hendekela kupotosibhwa ni munu j'hoj'hoia j'hela. J'ha ibhomba haki ndo n'colo haki, Kama vile Kristu muene kyaaj'hele ni haki. ⁸ J'haibhomba sambi ndo ghwaibilisi, kwandabha ibilisi ndo mmbomba sambi kuh'omela kubhwandelu. Kwa ndabha ej'he mwana ghwa K'yara adhalilishibhu ili abhwesiagha kusyonanga mbombo sya ibilisi. ⁹ j'hoj'hoia j'holo j'haahogoliki ni K'yara ibhom-balepi sambi, kwandabha mbegu j'ha K'yara j'hi tama mugati mwake. Ibhwesylepi kuj'hendelela kubhomba sambi kwandabha ahogoliki nu K'yara. ¹⁰ Katika e'le bhana bha K'yara ni bhana bha ibilisi bhimanyikana. j'hoj'hoia j'haibhomba kyakij'hele Kya haki, ghwa K'yara lepi, bhwala j'holo ambaj'he ibhwesylepi kun'gana ndogo munu. ¹¹ Kwani obho ndo bhujumbe ambagho mughup'heliki kuh'omela kubhwandu, kuj'ha twilondeka kuganana yoti kwa yoti, ¹² sio kama kaini ambaj'he aj'hele mwovu na an'komili ndongo munu. Na kwandabha j'hakiki an'komili? Kwandabha matendo ghake ghaj'hele maovu, ni gha ndogomunu ghaj'hele gha haki. ¹³ Bhalongo bhangu, Mkatakusyangala, kama bhalimwengu ubekubhadadila. ¹⁴ Tumanyili tumalili kuhoma mu mauti ni kuj'hingila mu bhusima, kwandabha tubhaganili bhalongo. J'hoj'hoia ambaj'he aduli luganu idumu mu mauti. ¹⁵ Munu j'hej'hoia j'haikan'dadila ndogomunu ndo nkomi. Na mmanyili kuj'ha bhusima bhwa milele bhwitama lepi mugati mwa nkomi. ¹⁶ Mu e'le tulimanyili luganu, kwa ndabha Kristu ahomisy'e bhuhai bhwake kwa ndabha j'hitu. ¹⁷ Natu twilondeka kughabhosya maisha ghitu kwa ndabha j'ha bhukamu. Lakini j'hoj'hoia j'ha aj'hele ni fenu, na akambona ndongo munu j'ha aj'he ni bhuhitaji, lakini akabhubesa n'tama ghwake bhwa huruma kwandabha j'hiakte: je, luganu lwa K'yara bhwitama bhuli mugati mwa muene? ¹⁸ Bhana bhangu bhaganwa, tusigani kwa milomo bhwala kwa malobhi mat'opu bali mu fitendo ni bhukweli. ¹⁹ Mu e'le tumanyili kuj'ha tete tuj'hele mu bhukweli, ni miteema ghitu j'hithibitika kwa muene. ²⁰ Ikajhiayi Kama mi'teema ghitu j'hikatuhukumu, K'yara ndo m'baha kuliko miteema ghitu, ni muene imanya mambo ghoha. ²¹ Bhapenzi, Kama mi'teema ghitu ghiblepikuhukumu tuj'hele ni bhusisya kwa K'yara. ²² Na kyokyoha kyatwis'oma tubelakukij'hamb'elela kuh'omela kwa muene kwa ndabha tukasikamula amri syake na twibhomba mambo ghaghipendasya pamihu pake. ²³ Na e'j'he ndo amri j'hiakte j'ha kuj'ha twilondeka kukyera mu lihina lya mwanabha Yesu Kristu ni kuganana tete kwa tete Kama Kya atupelili amri syake. ²⁴ j'ha ikasitii kya amri syake idumu mugati mwake, ni K'yara itama mugati mwake. Na kwandabha ej'he tumanyili kuj'ha itama mugati mwitu, kwa j'holo Roho j'haatupelili.

Sura ya 4

¹ Bhaganwa, mkatayikuj'hikiela kila roho, lakini musijaribisiaghe roho Kama sihomela kwa kyara, kwandabha manabii bhingi bhadesi padunia. ² kwa e'le mbetakumanya roho ghwa K'yara-kila roho j'haj'hibekukiru kuj'ha Yesu Kristu ahidili ni m'mb'ele ghwa K'yara, ³ ni kila roho j'haj'hibela kunkiera Yesu j'ha K'yara lepi. E'j'he j'hibeta kuj'ha roho j'haj'hikampinga K'yara au Kristu, ambaj'ho j'ham'hip'heliki kuj'ha

j'hihida, ni henu tayari j'hij'hele padunia. ⁴ Muenga bha K'yara, Bhana bha ganwa, na mmaliki na bhishinda kwa ndabha muene j'ha aj'hele mugati mwinu ndo m'baha kuliko muene j'ha aj'hele pa bhulimwengu. ⁵ Bhene ndo bhaulimwengu kwa henu Kya bhujobha ndo Kya bhulimwengu, na bhulimwengu ukabhap'heleke'sya. ⁶ Tete ndo bha K'yara. Muene j'ha ammanyili K'yara akatup'helekesya tete. Muene j'haabeli kuj'ha gha K'yara ibhwesylepi kutup'helekesya. Mu e'le tumanyili roho ghwa bhukweli ni roho ghwa bhudesi. ⁷ Bhaganwa, tugananai tete kwa tete, kwa ndabha, luganu ndo lwa K'yara, ni kila mmonga j'haigana ahogoliki ni K'yara na ammanyili K'yara. ⁸ Muene j'haabeli kugana basi ammanyilepi K'yara kwa ndabha K'yara ndo luganu. ⁹ Mu e'le luganu lwa K'yara lyafunulibhu mionganoni mwa tete, kuj'ha K'yara andaghisyen mwanabhe ghwa pekee ulimwenguni ili tutamaghe kup'hetela muene. ¹⁰ Mu luganu o'l si kuj'ha twan'ganili K'yara, lakini muene atuganili tete, ndo mana andaghisyen mwanabhe aj'hiaghe fidia kwa sambi syitu. ¹¹ Bhaganwa, ikaj'helai K'yara atuganili tete vilevile twilondeka kuganana tete kwa tete. ¹² Aj'hedumu hata mmonga j'haambuene K'yara. Kama twiganana j'hoti kwa j'hoti, K'yara itama mugati mwitu ni luganu lwake lwikamilika mugati mwa tete. ¹³ Mu e'le tumanyi kuj'ha twitama mugati mwitu nu muene mugati mwitu kwandabha atupele roho bhwake. ¹⁴ Na tubhuene ni kushuhudila kuj'ha tataan'tumili muana kuj'ha mwokozzi ghwa bhulimwengu. ¹⁵ kila j'haekiri kuj'ha Yesu ndo mwana ghwa K'yara, K'yara itama mugati mwake nu muene mugati mwa K'yara. ¹⁶ Na tumanyili ni kukiera bhuganu bhwa aj'he nabhu K'yara kwa tete. K'yara ndo luganu nu muene itama mugati mwa K'yara, nu K'yara itama mugati mwake. ¹⁷ luganu o'l limalikukamilisibhwu Kati j'hitu, ili tujhiaghe ni bhujasiri ligono lya hukumu kwandabha kama muene Kya aj'hele, ni tete jinsi k'yatu j'hele mu bhulimwengu obho. ¹⁸ kuj'hedumun hofu mugati mu luganu. Lakini luganu kamili lwitagha hofu kwibhala, kwandabha hofu j'hihusiana ni hukumu. Lakini muene j'ha itila akamilisibhu lepi mu luganu. ¹⁹ Twigana kwandabha K'yara atuganili luk'hombi. ²⁰ Ikij'hiaghe mmonga ibetakujobha "Ni'n'ganili K'yara" lakini akan'dadila ndongomunu, o'j'hu n'desi. Kwa ndabha j'haan'ganililepi ndongomunu, j'ha ikambona, ibhwesylepi kun'gana K'yara j'ha abeli kum'mbona. ²¹ Na ej'he ndo amri j'ha tujhe naj'hu kuh'oma kwa muene: J'hoj'hioha j'haan'ganili K'yara, ilondeka kun'gana ndongomunu pia.

Sura ya 5

¹ J'hoj'hioha j'he ikiera kuj'ha Yesu ndo Kristu ahogoliki ni K'yara. Na j'hoj'hioha j'haan'ganili muene ambaj'he ahomili kwa tata pia akabhagana bhana munu. ² Kwa e'le tumanyili kuj'ha tubhaganili bhana bha K'yara— patukan'gana K'yara ni kutekelasya amri syake. ³ Naha ndo kyatukan'gana K'yara kwa kusikamula Amri syake mbepe. ⁴ kwa kuj'ha kila j'ha ahogoliki nu K'yara akabhushinda bhulimwengu. Na obho ndo bhushindi bhwa kubhushinda bhulimwengu, imani j'hitu. ⁵ Niani j'ha abhushindi bhulimwengu? Ndo j'holo j'ha ij'hamini kuj'ha Yesu ndo muana ghwa K'yara. ⁶ O'j'ho ndo j'haahadili kwa masi ni muasi Yesu Kristu. Ahidili lepi kwa masi tu bali kwa masi ni muasi. ⁷ Kwa kuj'ha bhaj'he bhadatu bhabhashuhudili. ⁸ Roho, masi ni muasi. Abha bhadatu bhikakubaliana. (Zingatilai: Malobhi agha "Tata, Lilibhi, ni Roho

Mtakatifu” ghibhonekana lepi mu nakala sinofu sya muandi). ⁹ Kama twikabhai’ham’belela bhushuhuda bhwa bhanadamu bhushuhuda bhwa K’yara ndo mmbaha kuliko obho- kwa kujha aj’he nabhu bhushuhuda kuhusiana nu mwanabhe. ¹⁰ Muene j’haikamwamini mwana ghwa K’yara aj’he ni bhushuhuda mugati mwake muene. Na j’hej’hioha j’haabelili kumwamini K’yara am’bombali kuj’ha n’desi, kwa kuj’ha abhwaminilepi bhushuhuda ambabho K’yara abhulatili kup’hetela mwanabhe. ¹¹ Ni bhushuhuda ndo obho— kuj’ha K’yara atupele bhusima bhwa milele, ni bhusima obho bhuj’hele mugati mwa Mwanabhe. ¹² J’ha aj’he nu mwanabhe aj’he ni bhusima. Na g’haabeli kuj’ha nu mwanabhe aj’helepi ni bhusima. ¹³ Nibhalembili agha ili mbwesiagha kumanya kuj’ha muj’henabhu bhusima bhwa milele— Muenga j’ha mwikuera mu lihina lya mwana ghwa K’yara. ¹⁴ Na obho ndo bhujasiri bhwa tujhe nabhu pa mihu pa muene, kuj’ha Kama tus’okuli k’henu kyokyoha k’hela sawasawa ni mapenzi ghake, akatup’heleka. ¹⁵ Na Kama tumenyen kuj’ha akatup’heleka— kyokyoha kyatukans’oma, tumanyili kuj’ha tuj’he naku kyatuns’omili. ¹⁶⁻¹⁷ Kama twikabhai’ham’belela bhushuhuda bhwa bhanadamu bhushuhuda bhwa K’yara ndo mmbaha kuliko obho- kwa kujha aj’he nabhu bhushuhuda kuhusiana nu mwanabhe. Muene j’haikamwamini mwana ghwa K’yara aj’he ni bhushuhuda mugati mwake muene. Na j’hej’hioha j’haabelili kumwamini K’yara am’bombali kuj’ha n’desi, kwa kuj’ha abhwaminilepi bhushuhuda ambabho K’yara abhulatili kup’hetela mwanabhe. ¹⁸ Tumanyili j’ha kuj’ha j’haahogoliki nu K’yara ibhomba lepi sambi. Bali j’haahogoliki nu K’yara itunzibhwu nu muene salama daima, ni j’holo mwovu ibhwesylepi kumdhuru. ¹⁹ Tumanyili kuj’ha tete ni bha K’yara na tumanyili kuj’ha bhulimwengu bhuoha bhuj’hele pasi pa bhutawala bhwa j’holo mwovu. ²⁰ Lakini tumanyili kuj’ha mwana ghwa K’yara ahidili na atupelili bhujuzi, kuj’ha tumanyili muene j’haaj’hele ghwa bhukweli na kwamba tujhele mugati mwa muene j’haaj’hele ghwa bhukweli, hata kwa mwanabhe Yesu Kristu. Ni K’yara ghwa bhukweli ni bhusima bhwa milele. ²¹ Bhana bhapenzi, mki’hepusiaghe ni lisananamu.

2 Yohana

¹ Kuh'oma kwa nseyea kulota kwa n'dala j'ha a ateulibhu ni bhana K'yara, ambabho j'hanibhaganili mu bhukuweli na sio nene tubali ni bhoha bhola bhebhabhumanyili bhukweli. ² Kwa ndabha j'ha bhukweli bhwabhu'helekesibhu mugati mwitu na j'haj'hibeta kutamesya pamonga nalu milele. ³ Neema, rehema, amani sibetakuj'ha natu kuh'omela kwa K'yara Dadi ni kuh'omela kwa Yesu Kristu, mwana ghwa Dadi mu bhukweli ni bhuganu. ⁴ Nibekuhobhoka sana kuj'ha nigunduwili baadhi j'ha bhana bhilota mu bhukweli, kama tu kyatu'hi'hemb'elili amri e'j'he kuh'oma kwa tata. ⁵ Na henu nikubh'ola bhebbe, n'dala, siyo kuj'ha nikulembela amri mpya, bali j'hela j'hatu'j'h kubhwandelu, kuj'henayu kuh'omela kubhwandelu, kuj'ha twilondeka kuganana j'hotu kwa j'foto. Niobhu ndo luganu, twatuilondeka kubhoj'hesya, kul'engana ni amri j'ha muene. ⁶ Ej'he ndo amri kama kyamwaj'hip'heliki kuhomela kubhwandelu, kwamba mwilondeka kuk'hesya aghubaha. ⁷ Kwa kuj'ha bhasiyobhi bhingi bhasambele pa bhulimwengu ngai ni kubhakili kuj'ha Yesu Kristu ahidili ni m'mb'ele. O'j'ho ndo nsiyobhi na j'haikam'bela Kristu. ⁸ Mwilangaghe mwebhene ku'ha mwij'hesyalepi mambo ghalu ghalu tumalili kughabhombela mbombo. Lakini ili kuj'ha mubhwersiaghe kuij'ham'pelela tuzo kamili. ⁹ J'hoj'hioha j'haij'hendelela kulongolo na itamusya lepi mulifundisyo lya Kristu, aj'he dumu nu Kyara. Muene j'haidumu mulifundisyo aj'henaku Tata ni Mean pia. ¹⁰ Kama munu ihida kwa j'homu na iletadumu lifundisu e'le, musinkaribisi mu nyumba syenu na musimponesi. ¹¹ Kwa kuj'ha j'haikamponesyia ishiriki. mu matendo ghake manyari. ¹² Njenaghu mambo mingi gha kukuj'handikila, na ndondeghelepi kughalembo mulikaratasi ni bhwino. Lakini nitumaini kuhida kwa muenga ni kulongela pamihu kwa pamihu, kuj'ha furaha j'hitu j'hikabhabaghe kubhomba kinofu. ¹³ Bhana bha dada j'hinu nteule bhikabhasalimila ni kubhaponesya.

3 Yohana

¹ Nseyea kwa Gayo mpenzi j'hanun'ganili mubhukweli. ² N'ganwa, nikuso'mela ufanikibhwayi mu mambo ghoha ni kuj'ha Ni afya j'honofu, Kama vile roho j'haku kyaj'hifanikibhwa. ³ Maana nahobhwiki sana bhwakati panabhalibhu ni bhalongo bhangu bhabhehidili ni kuh'omesya bhushuhuda juu j'ha bhukweli bhwaku, kama vile kyaghwi'lota mubhukweli. ⁴ Njedumu ni furaha zaidi j'ha e'j'he, kup'heleka kuj'ha bhana bhangu bhigenda mubhukweli. ⁵ N'ganwa, j'heghilota nibhueminifu pawika bhahudumila bhalongobhangu. Na bhahesya. ⁶ Ambabho bah'omisi bhushuhuda bhwa luganu bhwako palongola pa kanisa. Gwik'ete kinofu kubhasafirisha mu safwari syabho kwa namna ambaj'ho j'hikan'ganisya K'yara. ⁷ Kwa ndabha j'ha lihina bhalotili bila kutola khenu kyokyoha k'hela kuh'oma kwa bhenu bha mataifa. ⁸ Henu twilondeka kubhakaribisya bhanu kama abha ili tuj'helayi bhabhomba mbombo bhaj'henu kwa ndabha j'ha bhukweli. ⁹ Nalij'handikili likusanyiku lijambo fulani, lakini Diotrofe, j'hapeganili kuj'ha ghwa kabhwandelu mugati mwabhene, ikakubaliana lepi ni tete. ¹⁰ Henu, Kama nibetakuj'ha kuhida nibetakuj'ha kughak'omboka matendu ghake ghaibhomba, jinsi kyaijabha malobhi mabaya kinyume natu. Andhiki lepi ni matendo agha, muene akabhayambelela lepi bhalongo munu, hata ikahabesya bhangi ambabho blinoghela kubhakaribisya abhu bhalonngu bhinu ni kubhabhenga bhah'omeyi mu likusanyiku. ¹¹ Mpenzi ukatakuj'hesya kyakij'hele kibhibhi, Bali j'hesiaghe byabij'hele kinofu. Muene j'haibhomba manofu night K'yara; nimuene j'haibhomba mabhibhi ambwedumu K'yara. ¹² Demotrio ashuhudibhu nibhoha nibhukweli bhene. Tete pia tuj'he mashahindi, na mmanyili kuj'ha bhushuhuda bhitu bhwa bhwikweli. ¹³ Njenaghу mambo mingi gha kukulembela, lakini nilondalepi kukulembela kwa kalamu ni bhwino. ¹⁴ Bali nitarajila kutubhona karibuni apa, na twibetakumbona kulongela naghwe pamihu kwa pamihu. ¹⁵ Amani ij'helayi pamonga naghwe. Bhamanyani bhikuponesya. Bhaponesiayi bhamanyani kila mmonga kwa lihina lyake.

Yuda

¹ Yuda, n'tumwa ghwa Yesu Kristu, ni ndongomunu Yakobo, kwa bha, a bhabhamali kukutibhwa bhaganikibhwa mu Kyara Dadi, ni bhabhatunzibhu kwandbha j'ha Yesu Kiristu: ² rehema ni amani ni upendo fyongesekai kwa muenga. ³ Bhalongo bhangu wakati niyele nifwanyeghe kila k'henu kubhayandikila muenga kuhusu bhwokovu bhwa y'hoto twebhoha ikanilondeka kubhayandikila kwa ndabha j'ha kubhashauri ili mushindanilayi kwa bhuaminfu imani ambayo jha yele yimali kukabidhibhwa mara yimonga tu kwa bhaamini. ⁴ Kwa ndabha bhanu fulani bhak'hij'hingisi mu siri kat i'ha muenga - bhanu ambabho bhasopibhu alama kwa ndabha j'ha kuhukumulibhwa - bhanu bhabhabeli kuj'ha bhataua ambabho bhibadili neema j'ha Kyara bhitu kwa ndabha j'ha ueji, ni kum'bela Bwana bhitu muene ni Bwana Yesu Kiristu. ⁵ Henu nilonda kubhakhombosya muenga ingawa kuyele wakati mwamanyili kinofu kuj'ha Bwana abhaokuwili bhanu kuh'oma nchi j'ha Misri, lakini baadaye kubhayangamisya bhala bhoha bhabhabeli kumwamini. ⁶ Ni malaika ambabho bhakailendi lepi enzi j'ha bhene lakini bhalekili makao gha bhene maalumu Kyara abhabhek'hili mu minyororo ghyu milele mugati mu ngisi ndabha j'ha hukumu j'ha ligono lela libhaha. ⁷ Kama yikayele ku Sodoma ni ku Gomora ni miji yayizungukibhu ambabho pia ikayiyikiyingisi yiene mu usherati tamaa yayibeli kuj'ha ya muandi. Bhabhalasibhu kama mifuano ghyu bhala ambabho bhiteseka mu hukumu j'ha muoto bhwa milele. ⁸ Hata mebhwa kwa nj'hela y'helay'hela bhalota ndoto abha pia bhichafula mibhele ghyu bhene, na bhibeela mamlaka na bhijobha udesi dhidi j'ha bhatukufu. ⁹ Lakini hata Mikaeli malaika mmbaha, wakati isindana ni ibilisi ni kulongela ni muene kwa ndabha j'ha m'mbele ghwa Musa, akajaribi lepi kuleta hukumu j'ha udesi dhidi j'ha muene, lakini badala j'ha muene khujobha, "Bwana akubesiayil!" ¹⁰ Lakini bhanu bha bhileta udesi j'ha kyokyokela kyabhabelili kukimanya. Na kyabhabelili kukik'het- k'jela ambakyo bhanyama bhabhabeli kuya ni luhala yimanyikana kwa silika-agha ndigho ghaghaharibu. ¹¹ N'ndesi bhene! Kwa kuya bhagendili mu nj'hela j'ha Kaini ni kulikesya la Baalamu. Bhayangamuli mu uasi ghwa Kora. ¹² Abha ndo fidonda mu sherehe sya muenga sa lugano, bhisherekela bila soni, bhikilesya tu bhene. Ni mafundii ghaghaduli masi ghaghip'hendibhwa ni mp'hongo, ni mab'hehe ghaghapoluwilii ghabeli kuya ni matunda imalikuy'homa kabhele, yayimali kudupulibhwa mizizi ¹³ Ni manyengha gha munyanja ghaghayele ni njuweghu yilela soni kwa y'homu mwibhene, ndo matondo ghigendegenda ambagho utitubhwa ngisi utunzibhu kwandabha j'ha bhene milele. ¹⁴ Enoko gha saba mu orodha j'ha Adamu atabiriri kulondekana ni bhene, "Langai! Bwana ahidili ni maelfu gha maelfu gha bhatakatifu bha muene, ¹⁵ ili akhetyi lihengu panani pa kila munu, ni kubheka hatia bhoha bhabhabelili kun'kesya Kyara panani pa matendo gha bhene ghoha ghabhamalili kubhomba mu njela syasibelili kujha sya kitauwa, ni kwa malobhi ghoha gha ukali ambagho bhabhabelikujha bhatauwa bhaghajohili dhidi jha muene." ¹⁶ Abha ndo bhala bhabhidada, bhabhikilombosya ambabho bhikhesyta tama sya bhene sya bhuovu, bhikifuna muni, ambabho

kwa faida jha bhene bhikofya bhamana. ¹⁷ Lakini muenga, bhapenzi, mukhombokayi malobhi ambagho ghajobhibhu muandi ni mitume bha Bwana Yesu Kristu. ¹⁸ bhajobhili kwa muenga,” Mu wakati bhwa mwishu kubetakujha ni bhanu bhabhidhifikasi ambabho bhikesya tamaa sysa bhene ambabho sysabelili kujha sysa kitauwa.” ¹⁹ Bhanu abha ndo bhatenganisi, bhitabhwalibhwa ni tamaa sysa asili, na bhajhelepi ni Roho. ²⁰ Lakini muenga, bhapenzi, kama kyamukijenga mu amani jha muenga takatifu nesu, ni kama kya mwisoka mu Roho Mtakatifu, ²¹ mukitunzayi mu bhupendo bhwa K'yara, na mulend'el'elayi rehema jha Bwana bhitu Yesu Kristu ambajho jhikabhapela uzima bhwa milele. ²² Mulasiajhi rehema kwa bhala bhabhajhele ni shaka. ²³ Mubaokolayi bhamana kwa kubhanyakula kuh'oma mu muoto kwa bhamana mulasiajhi huruma kwa kuhofela, mwidada hata liguanda lyalisopibu lidoa ni mb'ele. ²⁴ Henu kwa muene jhaibhwesya kubhalenda musikikungufuli ni kubhasababisya mujhemayi palongolo pa utukufu bhwa muene, bila mawaa ni kujha ni furaha mbaha, ²⁵ kwa muene K'yara pasima mwokozi kup'etela Yesu Kristu Bwana bhitu, bhutukufu bhujhelayi kwa muene, bhubhaha, bhuwesu ni ngofu kabla jha nyakati syoha, ni henu ni hata milele. Amina.

Ufunuo

¹ Obho ndo ufunuo bhwa Yesu Kristu ambabho K'yara ampelili ili kubhasya bhatumishi bha muene mambo ambagho lazima ghah'omelayi kari-buni. Akhetili ghamanyikanayi kwa kundaghisy a malaika ghwa muene kwa n'tumishi ghwa muene Yohana. ² Yohana ah'omisye bhushuhuda bhwa khila khenu kyaabhuene kuhusiana ni lilobhi lya K'yara ni bhushuhuda bhwa bhwapisibhu kuhusu Yesu Kristu. ³ Abarikibhu muene jhaisoma kwa sauti ni bhala bhoha bhabhakaghap'el'eka malobhi gha unabii obho ni kutii kya kilembibhu omu, kwa ndabha muda bhukaribili. ⁴ Yohana, kwa makanisa saba ghaghajhele Asia: neema jhijhiaghe kwa muenga ni amani kuhomela kwa muene jhaajhele, a'ajhele, ni jhai beta kuhida ni kuhomela kwa roho saba bhabhajhele palongolo pa kiti kya muene kya enzi, ⁵ Ni kuromma kwa Yesu Kristu ambajhe ndo shahidi mwaminifu, mzabhwa bhwa kuanda ghwa bhafu ili, ni mtawala ghwa bhafalme bha dunia ejhe. kwa muene jha atuganili ni kutubheka huru kuromma mu dhambi sya jhotu kwa damu jha muene, ⁶ atubhombili kujha ufalme, makuhani bha K'yara ni Dadimunu kwa muene kujha utukufu ni nghofu milele daima. Amina. ⁷ Langayi, ihida ni mabhengu; khila lihu libeta kumbona, pamonga ni bhoha bhabhan'homili. Ni makabila ghoha gha dunia bhibeta kuromboleza kwa muene. Ena, Amina. ⁸ "Nene ndo Alfa ni Omega," ijobja Bwana K'yara, "Muene jhe ajhele ni jhahida, jhaajhe ni nghofu." ⁹ Nene Yohana-ndongo bhinu na mmonga jhaishiriki pamonga namu mu malombosi ni ufalme ni uvumilivu thabiti bhabhajhele mwa Yesu; Najhele mu kisiwa kya kukutibhw patimo kwandabha jha lilobhi lya K'yara ni bhushuhuda kuhusu Yesu. ¹⁰ Najhele mu Roho ligono lya Bwana. Nap'eliki kunyumba jha nene sauti mbaha kama jha tarumbeta, ¹¹ j'hijobja, "jhandikayi mu kitabu gha mkaghabbha na ughatumayi ku makanisa saba, kulota Efeso, kulota Smirna, kulota Pergamo, kulota Thiatira, kulota Sardi, kulota Philadelphia, ni kulota Laodikia." ¹² Nageuki kulola sauti jha niani jha alongeleghe ni nene, na bho nigeuke na bhuene kinara kya dhahabu kya taa saba. ¹³ Pagati pa kinara kya taa ajhele mmonga kama mwana ghwa Adamu, awfalili likanzu litali jhajhifikili pasi pa magolo gha muene, ni n'kanda bhwa dhahabu kusyongoka kifua kya muene. ¹⁴ Mutu ni njwili sya muene syajhele sibhalafu kama safu sibhalafu kama theluji, ni mihi gha muene kama mwali ghwa muoto. ¹⁵ Njayu sya muene syajhele kama shaba jhejhishuglibhu nesu, kama shaba jhajhipetesibhu pa muoto, ni sauti jhiake jhajhele kama sauti jha masi mingi ghaghitarrika kwa kasi. ¹⁶ Akamulili mat'ondo saba mu kibhoko kya muene kya kuume, ni kuromma mu ndomo ghwa muene kwajhele ni bhupanga ukali ghwaghajhele ni makali kubhele. Pamihu pa muene pang'areghe kama mwanga n'kali bhwa lijobha. ¹⁷ Bho nimbbhwene, nabinili pamagolo gha muene kama munu jhaafuili. Abhekili kibhoko kya muene kya kulia panani pa nene ni kujobja, "Usitili! Nene ndo ghwa kuanda ni ghwa mwishu, ¹⁸ na jhanitama. Nafwili, lakini langayi, nitama milele! Na nijhele ni fungulu sya mauti ni kuzimu. ¹⁹ Kwa hiyo, ghalembayi gha ughabhwene, ghaghajhele henu, ni ghalal ghaghibeta kutowela baada jha agha. ²⁰ Kwandabha jhajhikifighili kuhusu matondo saba gha ughabhwene mu kibhoko kyangu kya kuume, ni khela kinara kya

dhababu Kya taa saba; Matondo saba ndo malaika ghwa ghala makanisa saba ni kinara kya taa saba ndo ghala makanisa saba.”

Sura ya 2

¹ Kwa malaika bha kanisa lya Efeso jhandikayi: 'Agha ndo malobhi gha jhola jhaikamu ila matonda ghala saba mu kibhoko kya muene kya kuume. Muene jhaigenda mu finara fya dhababu fya taa saba ijobja nahe,' ² "Nimanyili kyaaukhelili ni bidii jha jhobhi jha mbombo ni uvumilivu bhwa jhobhi thabiti, ni kwamba ghwihhwesya lepi kuhusiana nabhu bhabhajhele bhaovu, na ubhajaribu bhoha bhabhikikuta kujha mitume kumbe lepi, na bhabhonekene kujha bhadesi. ³ Nimanyili kujha ujhe ni subira ni uvumilivu, na ubhwesi ghamehele kwa ndabha jha lihina lya nene, na utondilepi bado. ⁴ Lakini ele ndo lyanijhe nalu dhidi jha jhobhi, ughulekili upendo ghwa jhobhi bhwa kubhwandelu. ⁵ Kwa hiyo ukhombokayi pa ubinili, ukatubuajhi ni kubhomba matendo ghaubhombeghe kuh'omela kubhuandu. Ukabelayi kutubu, nibeta kuhida kwa bhebbe ni kukibhosya kinara kya jhobhi kuh'oma mahali pa kyene. ⁶ Lakini bhebbe ujhe ni ele, ghwidada ghala ambagho Bhanikolai bhaghabbombili, ambagho hata ni ghadadili. ⁷ Kama ujhe ni mb'olokoto, pelekesiajhi ghala ambagho Roho akaghajobhela makanisa. Na jhaibeta kushinda nibeta kumpela kibali kya kulya kuhoma mu libebe lya uzima lyajhele mu Paradiso jha K'yara.' ⁸ "Kwa malaika bha kanisa lya Smirna jhandikayi: 'Agha ndo malobhi gha jhola. ambajhe ndo mwanzo ni mwishu ambajhe afuili ni kujha hai kabhele: ⁹ "Nimanyili malombosi ghako ni umaskini bhwa jhobhi (lakini bhebbe ndo tajiri), ni udesi bhwa bhala bhabhikikuta bhayahudi (lakini lepi - bhene ndo sinagogi lya syetani). ¹⁰ Usitili malombosi ghaghribeta kukabha. Langayi! Ibilisi ilonda kubhatagha baadhi jha muenga muligereza ili mubhwesiajhi kujaribibhw, na mwibeta kutesibhw kwa magono kumi. Mujhelayi mwebhaaminifu hadi kufwa, na nibeta kubhapela taji jha uzima. ¹¹ Kama ujhe ni mb'olokoto, pelekesiajhi Roho kyaakaghajobhela makanisa. Muene jha ibeta kushinda ibetalepi kukabha mauti gha pili.' ¹² Kwa malaika bha kanisa lya Pergamo jhandikayi: 'Agha ndo ghajjobha muene jhaajhe ni upanga obhu mkali, bhwabhuje ni makali kubhele. ¹³ "Nimanyili mahali paghwitama mahali pa kijhele kiti kya enzi kya shetan. Hata na ha bhebbe ulikamuli sana lihina lya nene, na ghwajhibelili lepi imani jha jhobhi jhajhele kwa nene hata magono ghala gha Antipasi shahidi ghwa nene, mwaminifu ghwa nene, jhaakkhomibhu miongoni mwa jhomu, apu ndo syetani itama. ¹⁴ Lakini nijheni mambo madebe dhidi jha bhebbe: ujhe nabhu okhu bhanu bhabhikamula mafundisu gha Balaamu, muene jhaamfundisi Balaki kubheka fikwazo palongolo jha bhene bha Israeli ili bhaliajhi fyakulya fya fipisibhu sadaka kwa masieto ni kuzini. ¹⁵ Mu hali ejhu hata bhebbe ujhe ni baadhi jha bhene bhikamula mafundisu gha Bhanikolai. ¹⁶ Basi tubuajhi! Na ubelili kukheta nahe, nihida manyata, na nibeta kukheta vita dhidi jha bhene kwa upanga bhwa bhwihomela mu kinywa kya nene. ¹⁷ Kama ujhe ni mb'olokoto, pelekesiajhi Roho kya ikabhajobhela makanisa. Muene jha ibeta kushinda nibeta kumpela baadhi jha jhela mana jhajhafighibhu, kabhele nibeta kumpela liganga libhalabhu lya litembibhu lihina lipya panani pa liganga, lihina ambalya ajhelepi jha alimanyili isipokujha muene jhaakalipokela.' ¹⁸ Kwa malaika bha kanisa lya Thiatira jhandikayi: "Agha ndo malobhi gha mwana

ghwa K'yara, muene jha ajhe ni miyu gha muene kama mwali ghwa muoto, ni jhayu kama shaba jhajhisugulibhu nasu: ¹⁹ Nimanyili gha ubhombili - upendo bhwa jhobhi ni imani ni huduma ni uvumilivu bhwa jhobhi thabiti, ni kujha khela kya ukhetili na ha karibuni ndo zaidi jha khela kya abhombili kubhuandu. ²⁰ Lakini njhe ni e'le dhidi jha bhebbe: ukavumilila n'dala Yezebeli jhaikikuta muene nabii n'dala. Kwa mafundisu gha muene, akabhapotosya bhatumishi bha nene kuzini ni kulya kyakulya kya kipisibhu sadaka kwa sanamu. ²¹ Nampelili muda bhwa kutubu, lakini ajhelepi tayari kutubila uovu bhwa muene. ²² Langayi! Nibetakun'tagha mu kitanda kya maradhi, ni bhala bhabhib-homba uasherati naku mu malombosi makali, vinginevyo bhatubuajhi kwa kyabhakhetili. ²³ Nibeta kubhatobha bhana bhabhi bhafuajhi ni makanisa ghoa ghibetakumanya nene ndo nikaghhalangilila mawazo ni tamaa. Nibeta kumpela khila mmonga bhinu kadri jha matendo gha muene. ²⁴ Lakini kwa baadhi jha muenga jhamubakili mu Thiatira, kwa bhala mwebhoha jha mkamuli lepi lifundisu e'le, na jha mumanyilepi khela ambakyo baadhi bhikuta mafumbo gha shetani, nijobha kwa muenga, 'Nibeta lepi kubheka kwa muenga n'sighu ghoghuoha ghol.' ²⁵ Kwa lijambo lyolyoha, lazima mujhelayi imara mpaka panibeta kuhida. ²⁶ Jhejhoja jhaibeta kushinda ni kubhomba khela kya nibhomba I mpaka kumwisi, muene nibeta kumpela mamlaka panani pa mataifa. ²⁷ 'Ibetakubhatawala kwa ndongo jha chuma, kama makaburi gha udongo, ibetakubhatenya pipandi.' ²⁸ Kama kyanipokili kuromma kwa Dadi jhangu, nibeta kumpela kabhele litondo lya lukhela. ²⁹ Ukajhelayi ni mb'olokoto, pelekesiajhi khela ambakyo Roho akaghajobhela makanisa.'

Sura ya 3

¹ Kwa malaika bha kanisa lya Sardi jhandikayi: 'Malobhi gha jhola jhaikamulila sela roho saba sya K'yara ni matondo saba. "Nimanyili kya ubhombili. Ujhe ni sifa jha kujha hai, lakini ghwe mfu. ² Jhumukayi ni kuimarisya ghaghasiele, lakini ghajhe karibu kufwa, kwandabha naghabhwene lepi matendo gha jhobhi ghakamiliki pa miyu pa K'yara ghwangu. ³ Kwa hiyo, khombokayi ghala ghaughapokili ni kup'eleka. Ghatijahji ni kutubu. Lakini ukabelayi kujhumuka, nibeta kuhida kama mmeji na wibeta lepi kumanya saa jheleku jhanibetakuhida panani pa bhebbe. ⁴ Lakini ghajhele mahina madebe gha bhanu mu Sardi ambabho bhachafwilepi nghobho sya bhene. Bhibeta kugenda pamonga ni nene bhafwalili nghobho sibhalafu, kwandabha bhakastahili. ⁵ Muene jhaibeta kushinda ibeta kufwatikibwa maguanda mabhalafu, ni kamwe nikalifutalepi lihina lya muene kuromma mu kitabu kya uzima, na nibetakulitaja lihina lya muene palongolo pa Dadi jhangu, ni palongolo pa malaika. ⁶ Ukajhelayi ni mb'olokoto pelekesiajhi Roho kya akaghajobhela makanisa." ⁷ "Kwa malaika bha kanisa lya Philadelfia jhandikayi: Malobhi gha ajhele mtakatifu ni kweli - jhaajhe ni fungulu sya Daudi, ifungana ijhelepi ghwa kudendula, ifunga na ajhelepi jhaibhwesya kudendula. ⁸ Nimanyili gha ukhetili. Langayi, nikubhokili palongolo pa jhobhi ndiangu bhwabhudendulibhu ambabho ajhelepi jha ibhwesya kubhudendula. Nimanyili ujhe ni nghofu kidogo, lakini ulijhedekekli lilibohi lyangu na ulibelililepi lihina lya nene. ⁹ Langayi! Bhoha bhabhajhele bha sinagogi lya syetani, ni bhala bhabhijobha bhene Bhayahudi na kumbe lepi,

bhadala jhiake bhikofya. Nibetakubhafwanya bhahidayi ni kusujudu palongolo pa magolo gha jhobhi, na bhibetamanya jha kujha nikuganili. ¹⁰ Kwandabha utunzili amri jhangu kwa uvumilivu bhwa uthabiti, nibetakulenda kabhele mu saa jha jhobhi jha kujaribbhwa ambajho jhjhida mu ulimwengu bhuoha, kubhajaribu bhala bhoha bhabhiishi mu nchi. ¹¹ Nihida manyata kikamulilay sana khela kya ujhe naku ili asijhi munu ghwa kutola taji jha bhebbe. ¹² Nibetakheta muene ashindayi mu nguzo mu hekalu jha K'yara ghwangu, na ibetalepi kupita kwibhala kamwe. Nibetakulilemba lihina lya K'yara ghwangu (Yerusalemu mpya, jhaghwiselela pasi kuhoma kumbinguni kwa K'yara ghwangu), ni lihina lya nene lipya. ¹³ Muenga jha ajhele ni mbol'okoto, na apelekayi khela ambakyo Roho ijobha kwa makanisa.' ¹⁴ "Kwa malaika bha likanisa lya Laodikia jhandikayi: 'Malobhi gha muene jha amini, bhakutegemilibhwa ni shahidi mwaminifu, mtabhwala panani pa bhwa K'yara. ¹⁵ Nimanyili kyaukhetili, ni kujha bhebbe ghwe mepu lepi wala muoto, ninogheleghhe kujha ngaujhele ghwa mepu au muoto! ¹⁶ Efyo, kwandabha bhebbe ndo vuguvugu, ghwa muoto lepi wala ghwen'sisimu, nibeta kufunya upitayi mu ndomo mwa nene. ¹⁷ Kukujha wijobha, "Nene ne tajiri, njihelle ni mali simehele, na nilonda lepi kyokyoha." Lakini umanyillipe kujha bhebbe ghwe duni sana, ghwakuhuzunikhwa, maskini, kipofu ni ngoli. ¹⁸ Pelekesiajhi ushauri bhwa nene: Hemelai kwa nene dhahabu jhajhisukibhu kwa muoto ili abhwesiajhi kujha tajiri, ni nghobho sibhalafu sya kumelemele ili ukifwekayi ghwe muene na usilasi soni jha ngoli jha jhobhi, ni mafuta gha kubakala mu miyu gha jhobhi ghabhwesiajhi kulola. ¹⁹ Khila jhanin'ganili, nikanjelekesya ni kubhafundisy namna jhajhilondeka kutama; henu, jhelayi ghwa mkweli ni kutubu. ²⁰ Langayi njihema pandiangu ni kuhodisy. Jhejhioha jha ipelekayi sauti jha nene ni kudendula ndiangu, nibeta kuhida ni kujhingila munyumba jha muene ni kulya kyakulya pamonga ni muene ni muene pamonga ni nene. ²¹ Muene jhaishinda, nibeta kumpela haki jha kutama pasi pamonga ni nene nani panani pa kiti kyangu kya enzi, Kama vile nene kyanishindili ni kutama pasi ni Dadi jhangu panani pa kiti kya enzi. ²² Muene jha ajhele ni mbol'okoto, na apelekesiajhi ambakyo Roho ikaghajobhela makanisa."

Sura ya 4

¹ Baada jha mambo agha nalandili, kujha ndiangu udendulibhu kumbinguni. Sauti jha kuanza jhela jhalongelili nani kama tarumbeta, jhikajhajhijobha, "Hidayi apa, nibeta kulasya ghaghibeta kuhomela baada jha mambo agha." ² Mara jhimonga najhele mu Roho, nabhuene kwajhele ni kiti kya enzi kibhekibhu kumbinguni ni munu akitamili. ³ Mmonga jha akitamili abhonekene kama liganga lya yaspi ni akiki. Kwajhele ni upinde bhwa fula ukisyonguiki kiti kya enzi. Upinde bhwa fula bhwabhonekene kama zumaridi. ⁴ Kukisyonghoka kiti kya enzi kwajhele fiti fya enzi fimehele fengi ishirini na nne, ni bhabhatamili pa fiti fya enzi bhajhele bhaveya ishirini na nne, bhafwekibhu maguanda mabhalafu ni mataji gha dhahabu mu mitu ghiabhu. ⁵ Kuh'oma mu kiti kya enzi ghyahomili miale ghyia radi, lipajhula ni radi. Taa saba sikajhesjhaka palongolo pa kiti kya enzi, taa ambasyo ndo roho saba sua Kyara. ⁶ Kabhele pa kiti kya enzi kwajhele ni bahari, jhajhijhele bhuwasni kama kioo. Bhoha kusyongoka kiti kya enzi bhajhele bhenye uhai bhancheche, bhabhamemili mihi palongolo ni kunyuma. ⁷ Kiumbe ghwa kuanza mwenye uhai ajhele kama Simba,

kiumbé ghwa pili mwenye uhai ajhele kama litoli, kiumbé ghwa tatu mwenye uhai pamihu pajhele kama mwanadamu, ni jhola mwenye uhai ghwa nne ajhele kama tai jhaipaa.⁸ Fiumbe bhenye uhai bhancheche khila mmonga ajhele ni mababatilu sita, bhamemili mihu panani ni pasi paki. Kiru ni musi bhitekalepi kujobha, “Mtakatifu, mtakatifu, mtakatifu ndo Bwana K’yara, mtawala panani pa fyoha, jhaajhele, ni jhajhele ni jhaibeta kuhida.”⁹ Khila bhwakati fiumbe bhenye uhai bhahomisi utukufu, heshima, ni kushukuru mbele jha jhaatamili pa eku kiti kya enzi, muene jhaitama milele ni daima,¹⁰ Bhaveya ishirini na nne bhasujuidi bhene mbele jha muene jhaakitamili kiti kya enzi. Bhajhineme pasi pa muene jhaitama milele ni daima ni kutaga pasi taji sya bhene palongolo pa kiti kya enzi bhikajha bhijobha,¹¹ “Wilondeka bhebhe Bwana bhitu ni K’yara ghwitu, kupokela utukufu ni heshima ni nghofu. Kwa kujha ghwafibhombili fenu fyoha, ni kwa mapenzi gha jhobhi, fyajhele na fyabhombibhu.”

Sura ya 5

¹ Kisha nikabhabona mu kibhoko kya kulia kya jhola jhaatamili pakiti kya enzi, gombo lyalilembibhu palongolo ni kunyuma, na lyasopibhu mihuri saba.² Nambwene malaika mwenye nghofu ihubiri kwa sauti mbaha, “Niani jhailondeka kulifungula gombo ni kujhikenya mihuri jhiake?”³ Ajhelepi munu kumbinguni au paduniani au pasi pa dunia jhaibhwesya kulidenda gombo au kulisoma.⁴ Nalelili kwa uchungu kwa kujha abhonekene lepi jhailondeka kulifungula ligombo au kulisoma.⁵ Lakini mmonga ghwa bhaveya akan’jobhela, “Usileli. Langayi! Simba ghwa kabila lya Yuda, shina lya Daudi, ashindili, na ibhwesya kulifungula gombo ni mihuri ghiake saba.”⁶ Kati jha kiti kya enzi ni bhenye uhai bhancheche ni mionganoni mwa bhaveya, nabhwene mwanakondoo ajhemili, abhonekene kama jhaakhomibhu. Ajhele ni mang’eru saba ni mihu saba- e’se ndo roho saba sya K’yara syasitumibhu pa duniani poha.⁷ Akalota kulitola gombo kuhoma mu kibhoko kya kuume bhwa jhola jhaatamili pa kiti kya enzi.⁸ Bhoatolili gombo, bhenye uhai bhancheche ni bhaveya ishirini na nne bhakajhinama hadi pasi pa mwanakondoo khila mmonga ajhele ni kinubi ni bakuli jha dhahabu jhajhimemili uvumba ambajho ndo maombi gha bhaumini.⁹ Bhajhembili luembu lupyá: “Wilondeka kulitola ligombo ni kufungula mihuri jhiake. kwa kujha uchinjibhu, ni kwa damu jha jhobhi ghwan’hemili K’yara bhanu bha khila kabila, lugha, jamaa ni taifa.”¹⁰ Ghwabbhakhetili ufalme ni makuhani kwandabha jha kun’tumikila K’yara ghwitu, na bhene bhibeta kutawala panani pa nchi.”¹¹ Kisha nalolili na napeliki sauti jha malaika bhamehele kusyonghoka kiti kya enzi - idadi jhiake jhajhele 200, 000, 000 na bhenye uhai ni bhaveya.¹² Bhakajobha kwa sauti mbaha, “Ilondeka mwanakondoo ambajhe achinjibhu kupokela uwemo, bhutajiri, hekima, nghofu, heshima, bhutukufu, ni sifa.”¹³ Napeliki khila kyakyabhombiki kyakyajhele kumbinguni ni paduniani ni pasi pa nchi panani pa bahari, khila khenu mugati mwake kikajobha, “Kwa muene jhaitama pa kiti kya enzi ni kwa mwanakondoo, kujhelayi sifa, heshima, bhutukufu ni nghofu jha kutawala milele ni milele.”¹⁴ Bhenye uhai bhancheche bhakajobha, “Amina!” ni bhaveya bhakajhinama pasi ni kuabudu.

Sura ya 6

¹ Nikalanga wakati mwanakondoo bho abhopuili moja jha mihuri jhela saba, ni kapeleka mmonga ghwa bhala bhenye uhai bhancheche ajobhili kwa sauti jhajhawaningene ni radi, "Hiday!" ² Nikalanga na pajhele ni bakuli, na apelibhu litaji. Ahomili kama mshindi jhaashindili ili ashindayi. ³ Wakati mwanakondoo abhopoili mihuri ghwa pili nikapeleka mwenye uhai ghwa pili ijobha, "Hiday!" ⁴ Kisha farasi jhongi akahada - n'dughu kama muoto. Jhaakwelili apelibhu ruhusa jha kubhosya amani paduniani, ili kwamba bhanu bhachinjanayi ojho jhaakwelili apelibhu upanga mbaha. ⁵ Wakati mwanakondoo abhopuili bhola mihuri ghwa tatu, ijobha, "Hiday!" Nikabhona farasi jhititu, na jhaakwelili ajhe ni mizani mumabhoko mwa muene. ⁶ Nikapeleka sauti jhajhabhonekene jha mmonga ghwa bhala bhenye uhai jhijobha, "kibaba kya ngano kwa dinari jhimonga ni fibaba fidatu fya shayiri kwa dinari jhimonga. Lakini ufighadhuru kwa mafuta gha divai." ⁷ Wakati mwanakondoo abhopuili muhuri ghwa nne, nikapeleka sauti jha mwenye uhai ghwa nne jhijobha, "Hiday!" ⁸ Kisha nikabhona farasi ghwa kijivu, jhaakwelili akutibhu lihina lya muene mauti, ni kuzimu jhikajhajhikan'kesya. Bhapelibhu mamlaka panani jha robo jha nchi, kukoma kwa upanga, kwa njala ni kwa bhutamu, ni kwa bhanyama bha mwitu mu nchi. ⁹ Wakati mwanakondoo abhopuili muhuri ghwa tano, nikabhona pasi pa madhababu roho sya bhala bhabhajhele bhakomibhu kwandabha jha litobhi lya K'yara ni kutokana ni ushuhuda bhwabhwakamuili kwa uthabiti. ¹⁰ Bhakalela kwa sauti mbaha, "mpaka ndali, mtawala ghwa fyoha, mtakatifu ni mkweli, wibeta kuhukumu bhabhitama panani pa nchi, ni kulepesya kisasi damu jha tete?" ¹¹ Kisha mmonga jha apelibhu likanzu libhalafu na bhajobhibhu kujha bhilondeka kulendela kidogo hata pajhibeta kutimila hesabu kamili jha bhatumishi bhajhabhi ni bhalongo bhabhi bha kidala ni bhakigosi pajhibeta kutimila ambabho bhibeta kukomibhwa, kama fela ambafoi bhene bhakomibhu. ¹² Wakati mwanakondoo abhopuili muhuri ghwa sita, nalolili na pajhele ni litetemeko libhaha. Lijobha lyajhele lititu kama ligunila lya singa, ni mwesi bhuoha bwajhele kama damu. ¹³ Matondo gha kumbinguni ghabinili mu nchi, kama mtini kyaghwibinisya matunda ghake gha wakati bhwa mepu pa wihugusibhwa ni kingongola. ¹⁴ Anga jhabhokili kama gombo lyalisyongosibhu. khila kidonda ni kisiwa fya hamisibhu mahali pake. ¹⁵ Kisha bafalme bha nchi ni bhanu maarufu ni majemadari, matajiri, bhenye nghofu, ni khila mmonga jhaajhele mtumwa ni huru, bbhakakifigha mu mapango ni mu miamba jha fidonda. ¹⁶ Bhakajhijobhela fidonda ni miamba, "Tubinilay! Tufighai dhidi jha uso bhwa muene jhaitama pa kiti kya enzi ni kuhoma ligoga lya mwanakondoo. ¹⁷ Kwa kujha siku kuu jha gadhabu jhabhene jhilihida, niani jhaibhwesya kujhema?"

Sura ya 7

¹ Baada jha agha nabhwene malaika bhancheche bhajhemili mu kona sincheche sya dunia, bhabesili pepo sincheche sya nchi kwa nghofu ili kwamba pasijhi ni mp'ongo bhwabhwibhuma mu nchi, panani pa bahari au dhidi jha libehe lyolyoha. ² Nikabhona malaika jhongi ihida kuhoma mashariki, jhaajhele ni muhuri bhwa K'yara jha ajhe hai. Akalela kwa sauti mbaha kwa malaika bhancheche ambabho bhapelibhu ruhusa jha kudhuru nchi ni bahari: ³ "Musiidhuru nchi, bahari, au libehe mpaka

patwibetakujha tumalili kubheka muhuri pa paji sya mitu ghya bhatumishi bha K'yara ghwitu.” ⁴ Nikapeleka idadi jha bhala bhabhasopibhu muhuri: 144, 000, ambabho bhasopibhu muhuri kuhoma khila likabila ly ahanu bha Israel: ⁵ 12, 000 kuhoma mu kabila ly Yuda bhabhekibhu muhuri, 12, 000 kuhoma mu kabila ly Rubeni, 12, 000 kuhoma mu kabila ly Gadi. ⁶ 12, 000 kuhoma mu kabila ly Asheri, 12, 000 kuhoma mu kabila ly Naftali, 12, 000 kuhoma mu kabila ly Manase. ⁷ 12, 000 kuhoma mu kabila ly Simoni, 12, 000 kuhoma mu kabila ly Lawi, 12, 000 kuhoma mu kabila ly Isakari, ⁸ 12, 000 kuhoma mu kabila ly Zebuloni, 12, 000 kuhoma mu kabila ly Yusufu, ni kuhoma mu kabila ly Benyamini bhabhekibhu muhuri. ⁹ Baada jha mambo agha nalangili, na kwajhele ni umati mbaha ambabho ajhelepi munu ngaabhwesili kuubhalanga kuhoma kila taifa, kabila, jamaa, ni lugha- bhajhemili palongolo pa kiti kya enzi ni palongolo pa mwanakondoo. Bhajhele bhafwalili kanzu sibhalafu na bhajhe ni matawi gha mitende mumabhoko gha bhene, ¹⁰ na bhakajha bhikuta kwa sauti mbaha: “Bhwokovu ndo kwa K'yara ambajhe atamili pa kiti kya enzi ni kwa mwanakondoo!” ¹¹ Malaika bhoha bhajhemili kusyongoka kiti kya enzi ni kubhasyongoka bhala bhaveya pamonga ni bhene uhai bhancheche, bhakajhinama pasi pa lifu ni kubheka nyuso sya bhene panani pa lifu palongolo pa kiti kya enzi ni kumwabudu Kyara. ¹² Bhakajobha, “Amina! Sifa, bhutukufu, hekima, shukrani, heshima, uwemo ni nghofu fijhelayi kwa K'yara bhitu milele ni milele! Amina!” ¹³ Kisha mmonga ghwu bhala bhaveya akan'kota, “abha bha niani bhabhafwalili kanzu sibhalafu, na bhabomili ndaku? ¹⁴ Nikan'jobhela, “Bwana mbaha, umanyili bhebhe,” na akan'jobhela, “Abha ndo bhala bhabhahomili mu dhiki mbaha. Bhasichapili kanzu sya bhene ni kujha sibhalafu kama damu jha mwanakondoo. ¹⁵ Kwandabha ejhe, bhajhele pa kiti kya enzi kya K'yara, na bhikamwabudu muene kiru ni musi mu hekalu lyake. Muene jhatamili pa kiti kya enzi ibeta kusambaza hema jha muene panani pa bhene. ¹⁶ Bhibeta lepi kubhona njala kabhele, wala kiu kabhele. Lijobha libetalepi kubhanyanya, wala joto lya kunyanya. ¹⁷ Kwa kujha mwanakondoo jha ajhele pagati pa kiti kya enzi ibeta kujha mchungaji ghwu bhene, na ibeta kabhalongosya mu chemchemi jha masi gha usima, ni K'yara ibetakufuta khila lihosи mu mihi gha bhene.”

Sura ya 8

¹ Wakati mwanakondoo abhopuili muhuri ghwu saba, kwajhele ni kinunu kumbinguni takribani nusu saa. ² Kisha nikabhona malaika saba bhabhijhema palongolo pa K'yara na bhapeilibhu tarumbeta saba. ³ alaika jhongi akahida, akamulili bakuli lya dhahabu jhajhijhele ni uvumba, ajhemili mu madhababu. Apelibhu uvumba bhumahele ili kwamba aubhosiajhi pamonga ni maombi gha bhaamini bhoha mu madhababu gha dhahabu palongolo pa kiti kya enzi. ⁴ Lyosi lya uvumba, pamonga ni maombi gha bhaamini, akakwela panani palongolo pa K'yara kuhoma mu mabhoko gha malaika. ⁵ Malaika akalota bakuli lya uvumba ni kulimemesya muoto kuhoma mu madhababu. Kisha akalitaghya pasi panani pa nchi, na kwatokili sauti jha radi, miale jha radi ni litetemeku lya nchi. ⁶ Bhala malaika saba ambabho bhajhele ni tarumbeta saba bhajhele tayari kusikobha. ⁷ Malaika ghwu kuanza akakobha tarumbeta jha muene, na kwatokili fula jha maganga ni muoto bhwabhwachanganyikene ni damu.

Fyataghibusi pasi pa nchi ili kwamba theluthi jhiake jhipiayi, theluthi jha mabehe jhapili ni manyasi ghoha gha kijani ghapili. ⁸ Malaika ghwa pil i akakhobha tarumbeta jha muene, ni khenu kama kidonda kibhaha kikajhele kama kidonda kibhaha kya kipili kwa muoto kyateghibhu mu bahari. ⁹ Theluthi jha bahari jhajhele damu, theluthi jha viumbe hai mu bahari fyafuili ni theluthi jha meli syaharibiki. ¹⁰ Malaika ghwa tatu akakobha tarumbeta lya muene, ni litondo libhaha likabina kuhoma kumbinguni, ni kulangasya kama ligesi, panani pa theluthi jha fiholo ni chemicchemi sya masi. ¹¹ Lihina lya litondo ndo pakanga. Theluthi jha masi jhajhele pakanga, ni bhanu bhamehele bhafuli kutokana ni masi ghaghajhele makali. ¹² Malaika ghwa nne akobhili tarumbeta lya muene ni theluthi jha lijobha jhatobhibhu, pamonga ni theluthi jha muesi ni theluthi jha litondo. Henu, theluthi jha fyoha jhageuki kujha ngisi; theluthi jha pamusi ni theluthi jha pakilu fyajhelepi ni muanga. ¹³ Nalangili, na napeliki tai jhearukeghe pagati pa anga, ikuta kwa sauti mbaha, “Ole, ole, ole, kwa bhala bhabhitama mu nchi, kwandabha jha milipuko bhwa tarumbeta jhajhibakili ambajho jhikaribili kukhobhibhu ni malaika bhadatu.”

Sura ya 9

¹ Kisha malaika ghwa bhuhunu akakobha tarumbeta jha muene. Nabhwene matondo kuhoma kumbinguni bho jhibinili pa dunia. Litondo lya pelibhu lufungulilu bhwa lilende lyalilasya mu lilende lya libelili kujha ni mwishu. ² Andenduili lilende lya libelili kujha ni kikomo, ni lyosi likakuela kunani kwa safu kuhoma mu lilende kama lyosi kuhoma mu litanuru libhaha. Lijobha ni anga fyabadiliki fyajhele ngisi kwandabha jha lyosi lyalihomili mu lilende. ³ Mugati mu lilende nzinge bhabitili kuhida panani pa dunia, na bhene bhabelibhu nghofu kama jhela jha kip'el'el'e panani pa dunia. ⁴ Bhajobhibhu kutokudhuru matondo mu nchi au mmea bhabhuoha bhwa kijani au libehe, isipokujha tu bhanu ambabho bhajhelepi ni muhuri bhwa K'yara pamihu pa bhene. ⁵ Pajhelepi ni ruhusa jha kubhakoma bhanu abhu, bali kubhatesya tu kwa miesi mihanu. uchungu bhwa bhene bhwajhele kama bhola bhwa kulumibhwa ni kip'el'el'e pailumibhwa munu. ⁶ Mu magono aghu bhanu bhibeta kulonda kifo, lakini bhibeta lepi kukikabha. Bhibeta kunoghela kufwa, lakini kifo kibeta kubhajumba. ⁷ Nzige bhawaningene ni farasi bhabhaandalibhu kwa vita. Mu mitu ghyu bhene kwajhele ni khenu kama taji jha dhahabu ni pamihu pa bhene pajhele kama pa binadamu. ⁸ Bhajhele ni njwili kama sya bhadala ni minu gha bhene ghajhele kama gha simba. ⁹ Bhajhele ni fifua kama fifua fya chuma ni sauti jha mababatilu gha bhene jhajhele kama sauti jha magari ghamehele ni vita fya farasi bhabhijumba kulota ku vita. ¹⁰ Bhajhele ni mikela ghyeghinema kama kip'el'el'e; mu mikela ghyu bhene bhajhele ni mikela ghyu kudhuru bhanu kwa miesi mihanu. ¹¹ Bhajhele ni muene kama mfalme panani pa bhene malaika bha shimo lyalibelikujha ni mwishu. Lihina lyake kwa kiebrania ndo Abadoni, ni kiyunani ajhe ni lihina Apolioni. ¹² Ole jha kuanza jhipejili. Langayi! Baada jha e'le ghajhe maafa mabhele ghihindha. ¹³ Malaika ghwa sita akakhobha tarumbeta jha muene, na napeliki sauti mu pembe jha madhababu gha dhahabu ambagho ghajhele palongolo pa K'yara. ¹⁴ Sauti jhikan'jobhela malaika ghwa sita jhaajhele ni tarumbeta, “bhalekesiajhi malaika bhancheche ambabho bhakhongibhu mu kiholo

kibhaha Efrata.” ¹⁵ Malaika bhala bhancheche bhajhele bhaandalibhu kwa saa ejhu maalumu, ligono elu, muesi obhu, ni kienja ekhu, bhalekibhu bhabhakomayi theluthi jha bhanadamu. ¹⁶ Idadi jha maaskari bhajhele panani pa farasi jhajhele 200, 000, 000. Nap'eliki idadi jha bhene. ¹⁷ Naha ndo kyanabhuene farasi mu maono ghangu ni bhala bhabhakwelili panani pa bhene: Fifua fya bhene fyajhe fidungu kama muoto, bluu jhaghipili ni njano jhajhibeli kupya. mitu ghya farasi fyawaningene ni mitu ghya simba, ni mundomo mwa bhene bwahomili muoto, lyosi ni salfa. ¹⁸ Theluthi jha bhanadamu bhakomibhu ni agha mapigo madatu: Muoto, lyosi, ni salfa jhejhishomili mundomo mwa bhene. ¹⁹ Kwa kujha nghofu jha farasi jhajhele mu milomo ghiabhu ni mumikele ghya bhene ghyajhele kama lyoka, na bhajhele ni mitu ambaghyo bhatumili kubhapela majeraha bhanadamu. ²⁰ Bhanu bhabhabekili, bhala ambabho bhakhomibhu lepi ni mapigo agha, bhatubuili lepi matendo gha bhene ghwabhakhetili, wala bhalekili lepi kuabudu mapepo ni miungu ghya dhahabu, fedha, shaba, maganga ni mabehe- fenu ambafyo fibhwesya lepi kulola, kup'el'eka au kugenda. ²¹ Wala bhatubuili lepi uuaji ghwa bhene, uhabhi ghwa bhene, uasherati ghwa bhene au njela sya bhene sya ueji.

Sura ya 10

¹ Kisha nikabhona malaika jhongi mbaha iseleta pasi kuhoma kumbungi. Ajhele akongibhu mu mabhengu, na kwajhele ni upinde bhwa fula panani pa mutu bhwa muene. Pamihu pa muene pajhele kama lijobha ni magolo gha muene ghajhele kama nguzo sya muoto. ² Akamulili gombo lidebe mu kibhoko kya muene lya lyajhele lifunulibhu, ni muene abhekili kigolo kya muene kya kulia panani pa bahari ni kigolo kya muene kya kushoto panani pa ndema. ³ Kisha akwesili sauti jha panani kama simba paiunguruma, na wakati akwesili sauti radi saba syaunguruimi nikaburuma. ⁴ Wakati radi saba siburuimi nikaribileghe kulemba, lakini napeliki sauti kuhoma kumbinguni jhijobha, “Tunzayi jhijhelayi siri khela ambakyo radi saba sijobhili. Usijhilembi.” ⁵ Kisha malaika jhanambwene ajhemili panani pa bahari ni pandema, ajhemili kibhoko kya muene panani kumbinguni ⁶ ni kulapa kwa jhola jhaiishi milele ni milele- jhaabhbombili mbingu ni fyoha fya fijhele, padunia ni fyoha fyafijhele, ni bahari ni fyoha fyafijhele: “Kubetalepi kujha kuchelebhwa kabhele.” ⁷ Lakini ligono lela, wakati malaika ghwa saba paibeta kukaribila kukhobha tarumbeta lya muene, ndipo siri jha K'yara jhibeta kujha jhitmisibhu, kama kya atangasili kwa bhatumishi bha muene manabii.” ⁸ Sauti jha napeliki kuhoma kumbinguni jha nijobhili kabhele: “Lotayi, tolai gombo lidebe lyalifunulibhu ambalyo lijhele mu kibhoko kya malaika jhaajhemili panani pa bahari ni panani pa ndema.” ⁹ Kisha nikalota kwa malaiaka ni Kun'jobhela anipelai gombo lidebe. Anijobhili, “tolai ligombo na uliajhi. Libetakulikheta lileme lya jhobhi lijhelayi ni uchungu, lakini mu ndomo bhwa jhobhi libeta kujha linogha kama bhuokhi.” ¹⁰ Natolili gombo lidebe kuhoma mu mabhoko gha malaika ni kulya. Linogheghe kama bhuokhi mu ndomo bhwa nene, lakini baada jha kulya, lileme lya nene lyajhele ni uchungu. ¹¹ Kisha baadhi jha sauti syanijobhili, “Usilondeka kutabiri kabhele kuhusu bhanu bhamehele, mataifa, lugha, ni bhafalme.”

Sura ya 11

¹ Napelibhu lilasi lya kutumila kama ndonga jha kupemela. Najobhibhu, "Bhokayi na ukapemayi hekalu lya K'yara ni madhabahu, ni bhala bhabhiabudu mugati. ² Lakini usip'emi lieneo lya ua lya kubhala jha hekalu kwakujha bhapelibhu bhanu bha mataifa. Bhaukanyili mji utakatifu kwa muda bhwa miesi arobaini ni mibhele. ³ Nibetakubhapela mashahidi bha nene bhabhele mamlaka gha kutabiri kwa muda ghwa magono 1,260, bhakajha bhafwalili magunila." ⁴ Abha mashahidi ndo mabhele gha Mizeituni ni finara fibhele ambafyo fijhemili palongolo pa Bwana ghwa dunia. ⁵ Kama munu jhejhioha ibekuamula kubhadhuru, muoto ghwiroma mu kinywa kya bhene ni kubhadhuru adai bha bhene. Jhejhioha jhailonda kubhadhuru lazima akomibhwai kwa njela ejhe. ⁶ Abha mashahidi bhajheni uwemo bhwa kudenda anga ili kwamba fula isitonji wakati bhitabiri. Bhajheni nghofu jha kubadili masi kujha damu ni kujhitobha nchi kwa khila aina jha pigo wakati bwobhwaha wabhlonda. ⁷ Bho bhamalili ushuhuda bhwa bhene, mnyama jhola jhaihomela mulil'ende lya libelili kujha ni mwishu ibetakukhetra vita dhidi jha bhene. Ibetakubhashinda ni kubhakhoma. ⁸ Mibhele ghyu bhene ghibetakugona mu mtaa bhwa mji mbaha (ambabho kimfanu wikutibhwa Sodoma ni Misri) ambapo Bwana bhabhi asulubibhu. ⁹ Kwa magono madatu ni nusu baadhi kuhoma mu jamaa sya bhanu, kabilu, lugha ni khila taifa bhibeta kulanga mibhele ghyu bhene na bhibetalepi kupisya kibali kubhekibhwa mu likaburi. ¹⁰ Bhala bhabhitama mu nchi bhibeta kuhobhelela kwa ndabha jha bhene ni kushangilila, hata kutumilana zawadi kwandabha abhu manabii bhabhele bhabhatesili bhala bhabhatamili mu nchi. ¹¹ Lakini baada jha magono madatu ni nusu pumzi jha uhai kuhoma kwa K'yara jhibeta kubhajhingila ni bhene bhibeta kujhema kwa magolo gha bhene. Hofu mbaha jhibeta kubhabinila bhala bhabhikabhalola. ¹² Kisha bhibeta kup'eleka sauti mbaha kuhoma kumbunguni jhikabhajobhela, "Muhidayi khoni!" Na bhene bhibeta kulota kunani kumbunguni mu mabhengu, wakati maadui bha bhene bhilanga. ¹³ Mu lisaa e'l'u kubetakujha ni litetemeku libhaa lya ardi ni monga jha kumi jha jhibeta kubina. Bhanu elfu saba bhibeta kukhomibhwa mu tetemeku na bhabhabetakubakila hai bhibeta kutisibhwa ni kumpela utukufu K'yara ghwa kumbunguni. ¹⁴ Ole jha pili jhip'etili. Mulangayi! Ole jha tatu jhihadha manyata. ¹⁵ Kisha malaika ghwa saba akobhili tarumbeta lya muene, ni sauti mbaha syajobhili kumbunguni ni kujobha, "Ufalme bhwa dunia umalikujha ufalme bhwa Bwana bhitu ni bhwa Kristu ghuake. Ibetta kutawala milele ni milele." ¹⁶ Kisha bhaveya ishirini ni bhancheche bhajhele bhatamili mu fiti fya enzi mbele jha K'yara bhabinili bhene pasi pa ardi, pamihu bhajhinamisi pasi, na bhene bhamwabuduili K'yara. ¹⁷ Bhajobhili, "Twihomesya shukrani sya tete kwa bhebbe, Bwana. K'yara, mtawala panani pa fyoha, ambajhe ujhele na ambajhe ghwajhele, kwandabha uletili nghofu jha bhebbe mbaha ni kujhanda kutawala. ¹⁸ Mtaifa bhadadili, lakini gadhabu jha bhebbe ihidili. Wakati ufikili kwa bhafu kuhukumibhwa ni bhebbe kubhatawadila bhatumishi bha jhobhi manabii, bhaamini ni bhala bhabhajhele ni hofu jhe lihina lya jhobhi, bhoha bhabhele bhabhifuayi lepi khenu ni bhenye nghofu. Ni wakati bhwa bhebbe ufikili bhwa kubhaharibu bhala ambabho bhajhele bhakajhiharibu dunia." ¹⁹ Kisha hekalu lya K'yara kumbunguni

lyafunulibhu ni lisanduku lya agano lya muene lyabhonekene mugati mu hekalu lya muene. Kwajhele ni miale ghyu muanga, kelele, mapajhula gha radi, temeku lya ardhi ni maganga gha fula.

sura ya 12

¹ Ishara mbaha jhabhonekene kumbinguni: N'dala jha afwekibhu ni lijobha, na ajhele ni muesi pasi pa magolo gha muene; ni taji jha matondo kumi ni mabhele jhajhele panani pa mutu ghwa muene. ² Ajhele ni luleme na aleleghe kwa ndabha jha maumivu gha kuhogola- mu uchungu bhwa kwifungula. ³ Ni ishara jhenge jhabhonekene kumbinguni: Langayi! kwajhele ni liyoka lidung'u libhaha ambalo lyajhele ni mutu saba ni mang'eru kumi, na kwajhele ni taji saba mu mitu ghiake. ⁴ N'kela ghuake ghwakokuili theluthi jhimonga jha matondo kumbinguni ni kusitagha pasi pa dunia. Lijhoka lyajhemili palongolo pa n'dala jhaakaribireghe kuhogola, ili kwamba wakati ihogola, abhwesiajhi kumila muana ghwa muene. ⁵ An'hoguili muana, muana n'gosi, ambajhe ibeta kughatawala mataifa ghoha kwa ndonga jha chuma. Mwana munu anyakulibhu kunani kwa K'yara ni mu kiti kya enzi, ⁶ ni n'dala ajumbili munyika, mahali ambapo K'yara aandele lieneo kwa ndabha jha muene, ili abhwesiajhi kuhudumibhwa kwa magono 1, 260. ⁷ Henu kwajhele ni vita kumbinguni. Mikaeli ni malaika bha muene bhakakomana ni lela lijhoka; Niliene lijhoka libhaha ni malaika bha muene bhakomene nabhu. ⁸ Lakini lijhoka lyajhelepi ni nghofu sya kutosha kushinda. Henu jhajhelepi kabhele nafasi kumbinguni kwa ndabha jha muene ni malaika bha muene. ⁹ Lijhoka libhaha - lela lijhoka lya muandi lyalikutibhweghe ibilisi au shetani ambajhe likofya - dunia jhioha ataghibhu pasi pa dunia ni malaika bha muene bhataghibhu pasi pamonga ni muene. ¹⁰ Kisha napeliki sauti mbaha kuhoma kumbinguni: "Henu wokovu uhidili, nghofu - ni ufalme bhwa K'yara ghwitu, ni mamlaka jha Kristu ghwake kwa kujha mshitaki ghwa bhalongo bhitu bhataghibhu pasi- ambajhe abhatakili mbele sya K'yara ghwitu pamusi ni pakiru. ¹¹ Bhan'shindili kwa damu jha mwanaakondoo ni kwa lilobhi lya ushuhuda ghwa bhene, kwa ndabha bhalondeghe lepi sana maisha gha bhene, hata kufwa. ¹² Kwa hiyo, muhobhokayi, muenga mbingu, na bhoha bhamwitama mugati mwake. Lakini ole bha nchi ni bahari kwa ndabha mwovu asilili kwa muenga. Amemili ni ligoga likali, kwa ndabha amanyili kujha ajhe ni muda udebe to. ¹³ Wakati lijhoka limanyili kujha litaghibhu pasi pa nchi an'kesili n'dala ambajhe ahoguili muana n'gosi. ¹⁴ Lakini n'dala apelibhu mababatilu mabhele gha tai mbaha, ili abhwesiajhi kuruka hadi mu lieneo lya lyaandalibhu kwandabha jha muene k'ola ku jangwa lieneo ambalyo agalibhwesi kutunzibhwa kwa kwa wakati nyakati ni nusu wakati - mahali paabhwesilepi kupafikila lijhoka e'lou. ¹⁵ Lijhoka lyajhitisi masi kuhoma mu ndomo mwa muene kama kiholo ili akhetai gharika jha kun'gharikisha. ¹⁶ Lakini ardhi jhan'tangatili n'dala. Jhafunuili kinywa kya muene ni kuumila kiholo kyalyafunyili lijhoka kuhoma mu kinywa kya muene. ¹⁷ Kisha lijhoka likan'dadila n'dala ni muene akabhoka ni kukheta vita ni uzao bhwa muene bhuoha- bhala bhabhitii amri sya K'yara ni kukamulela ushuhuda kuhusu Yesu. ¹⁸ Kisha lijhoka likajhema panani pa n'sanga mu ufukwe bhwa bahari.

Sura ya 13

¹ Kisha nikabhona mnyama ihomela mu bahari. Ajhele ni mang'era kumi ni mitu saba. Mu mang'era ghake kwajhele ni taji kumi, ni pa mutu pake pajhele ni malobhi gha kufuru kwa K'yara. ² Mnyama ojho jha nibwene ajhe kama s'obhi. Magolo ghake ghajhele kama dubu, ni ndomo bhwa muene bhwajhele kama simba. Lijhoka lela likampela nghofu, na pakiti kya enzi, ni mamlaka ghaghajhele ni nghofu nesu jha kutawala. ³ Mutu ghwa mnyama mmojawapo kyabphoniki kujha ni lijeraha libhaha ambalyo ngalisababisi mauti gha muene. Lakini lijeraha lya muene lyaponili, ni dunia jhioha jhasyangesibhu ni kun'kesya mnyama. ⁴ Kabhele bhakaliabudu lijhoka, maana ampelili mamlaka jhola mnyama. Bhakamwabudu mnyama kabhele, na bhajhendelili kujobha, "Niani kama mnyama? na "Niani ibetakukomana naku?" ⁵ Mnyama akapelihwa ndomo ili alongelayi malobhi gha kwisifila ni malighu. Aruhusibhu kujha ni mamlaka kwa miesi arobaini ni mibhele. ⁶ Hivyo mnyama adajhuili ndomo ghwa muene kulongela malighu dhidi jha K'yara, alilighili lihina lya muene, lieneo lya atameghe ni bhala bhabhitama kumbinguni. ⁷ Mnyama aruhusibhu kubhomba vita ni bhaamini ni kubhashinda. Kabhele, apelihu mamlaka juu jha khila likabila, bhanu, lugha ni taifa. ⁸ Bhoa bhatameghe paduniani bhibetakumwabudu muene, khila mmonga ambajhe lihina lya muene lijhandiki bhulepi, kuhoma uumbaji bhwa dunia, mu kitabu kya uzima, ambakyo ndo mwaniakondoo, ambajhe achinjibhu. ⁹ Ikajhajhi muene ajhe ni mbol'okoto, na apelekesiajhi. ¹⁰ Ikajhele mmojawapo atolibhu mateka, ni kumateka ilota. Ikajhajhi mmojawapo ibeta kuhoma kwa upanga, kwa upanga ibetakukomibhwa. Obho ndo mwilota bhwa utulivu ni uvumilivu ni imani kwa abhu bhabhajhele bhatakatifu. ¹¹ Kabhele nabhwene mnyama jhongi ihida kuhoma mu nchi. Ajhele mwenye mang'era mabhele kama likondoo na alongelili kama lijhoka. ¹² Alasili mamlaka ghoha kwa mnyama jhola ghwa kuanza mu uwepo bhwa muene ni kukheta pa dunia ni bhala bhabhishi kumwabudu jhola mnyama ghwa kuanza, jhola ambajhe jeraha lya muene lyaponili. ¹³ Akabhomba miujiza jha jhijhele ni nghofu, hata akatengenesya muoto uselelayi pa dunia Kuhoma kumbinguni palongolo pa bhanu, ¹⁴ ni kwa ishara aruhusibhu kubhomba akabhakofya abhu bhabhitama mu dunia, akabhajobhela kutengenesya sanamu kwa heshima jha mnyama ambajhe ajeruhibhu kwa upanga, lakini bado akajhaiishi. ¹⁵ Aruhusibhu kupisya pumzi mu sanamu jhela jha mnyama ili sanamu jhibhwesiajhi kulongela ni kusababisa bhala bhoha bhabhabelili kumwabudu mnyama na bhakhomibhwayi. ¹⁶ Kabhele alasimisi khila mmonga jha abelikujha ni thamani ni mwenye nghofu, tajiri ni maskini, huru ni mtumwa, kupokela alama mu kibhokho Kya kuume au mu paji lya pamihu. ¹⁷ Jhikajha jhibhwesekana lepi kwa kila munu kugo'lesya au kutola isi mwenye alama jha mnyama, na e'jhe ndo namba jha kuwakilisya lihina lya muene. ¹⁸ Ejhe jhilonda busara. Ikajhajhi jhejhioha ajhe ni ufahamu, ndekayi abhwesiajhi kubhomba. Maana ndo namba jha kibinadamu. Namba jha muene ndo 666.

Sura ya 14

¹ Nalangili na nabhwene mwaniakondoo ajhemili palongolo pa nene panani pa kidonda sayuni. Pamonga ni muene bhajhele 144,000 bhenye lihina lya muene ni lihina lya Dadi munu lijhandikibhu mu mapaji

gha nyuso sya bhene. ² Napeliki sauti kuhoma kumbunguni jhikajha jhipelekeka kama lipajhula lya masi ghamehele ni sauti mbaha jha radi. Sauti jhanajhipeliki ndo kama bhakhobha vinubi bhikhobha vinubi fya bhene. ³ Bhakajha bhijhemba nyembu mpya palongolo pa kitu kya enzi ni palongolo pa bhene uhai bhancheche ni bhaveya. Ajhelepi mwénye uwezo bhwa kwimanyisyu luembu o'lou isipokujha kwa 144, 000 ambabho bhakombolibhu kuhoma kuduniani. ⁴ Abha ndo bhala ambabho bhakichafuili lepi bhene kwa bhadala, maana bhakilunzili bhene dhidi jha matendo gha zinna. Ndo abha bhabhan'kesili mwanakondoo popoha paalotili. Abha bhakombolibhu kuhoma kwa bhanadamu bhakajha matunda gha kuanza kwa K'yara ni kwa mwanakondoo. ⁵ Ujhelepi udesi bhwa bhwapatikene mu finywa fya bhene; Bhilaumibhwalepi. ⁶ Nikabhona malaika jhongi iruka pagati pa mbingu ambajhe ajhe ni ujumbe bhwa kumbunguni bhwa habari jhinofo kwa kubhatangasila bhenye kuishi pa duniani kwa khila litaifa, kabilia, lugha, ni bhanu. ⁷ Akabhakuta kwa sauti mbaha, "Muntileyi K'yara na mumpelayi utukufu kwandabha muda bhwa hukumu ukaribili. Mumwabhudua jhi muene, muene jhaabhbombili mbingu, ni dunia, ni bahari, ni chemichemi sya." ⁸ Malaika jhongi- malaika ghwa bhubhele-akakesya akajobha, "Ubinili Babeli mbaha, ambajhe ghwabhbawesisi mataifa divai ambajho jhaletili gadhabu panani pa muene." ⁹ Malaika jhongi - malaika ghwa tatu- abhakesisi, akajobha kwa sauti mbaha, "Jhejhioha jhaibeta kumwabudu mnyama ojhu ni sanamu jha muene, ni kupokela alama mu lipaji lya uso bhwa muene au mkibhoko, ¹⁰ Muene kabhele ibeta kunywa divai jha gadhabu jha K'yara, divai ambajho jhi-andalibhu ni kujhitisibhwa bila kuchanganyibhwa mu kikombi kya ligoga lya muene. Munu jhaibeta kunywa ibeta kutesibhwa kwa muoto ni muoto bhwa kiberiti palongolo pa malaika bha muene bhatakativi ni palongolo pa mwanakondoo. ¹¹ Ni liosi lya maumivu gha bhene ukalota milele, na bhajhelepi ni mapomoseku pamusi ni pakili - abhu bhabbiabudu mnyama ni sanamu jha muene, ni khila munu jhaapokili alama jha lihina lya muene. ¹² Obho ndo mwito bhwa subira ni uvumilivu kwa bhaamini, bhala bhabhitii amri sya K'yara ni imani kwa Yesu." ¹³ Napeliki sauti kuhoma kumbunguni jhijobha, "jhandikayi agha: Heri bhafu bha bhifwa ni Bwana." "Ena," ijobha Roho, "ilí bhabhwesiajhi kup'omoseka kuhoma mu mbombo sya bhene ndabha malombosi gha bhene ghibeta kubhakesya." ¹⁴ Nalangili na nabhuene kwajhele ni libhengu libhalafu, na jhaatamili mu libhengu ajhele ni mfuano bhwa mwana bhwa munu. Ajhele ni taji jha dhahabu pa mutu pa muene ni kisyengelu kikali mu kibhoko kya muene. ¹⁵ Malaika jhongi kabhele akahida kuhoma mu hekalu na akutili kwa sauti mbaha kulota kwa jhola jhaatamili mu libhengu: "Tolayi kisyengelu kya jhobhi na ujhandayi kuvuna. Kwakujha muda ghwa mavuno uwadili ndabha mavuno ghaghajhele mu dunia ghamalikufunda." ¹⁶ Kabhele jhola jhaajhele mu libhengu abhup'etisi mundu bhwa muene panani pa dunia, ni dunia jhavunibhu. ¹⁷ Ni malaika jhongi akahida kuhoma mu hekalu lya kumbunguni; ni muene ajhele ni kisyengelu kikali. ¹⁸ Na bado malaika jhongi akahida kuhoma mu madhabahu, ni malaika jhaajhele ni mamlaka juu jha muoto. Akan'kuta kwa sauti mbaha malaika ambajhe ajhele ni kisyengelu kikali, "tolayi kisyengelu kikali na ughabbhonganiyi matafi gha mzabibu bhwa nchi, kwandabha zabibu henu sifundili." ¹⁹ Malaika apeliki kisyengelu kya muene mu dunia na abhongeniye mavuno gha zabibu jha dunia na asopili mu lipipa libhaha lya divai jha gadhabu jha K'yara.

20 Lichujio lya divai lyapondibhu kwibhala jha mji ni damu jhajhitiki kuhoma mu kimo e'ku kya hatamu jha farasi, kwa stadia 1, 600.

Sura ya 15

1 Kabhele nabhwene ishara jhenge kumbinguni, mbaha na jhajhisangasya; kwajhele ni malaika saba bhenye mapigo saba, ambagho ghajhele mapigo gha mwishu (Kwa aghu ligoga lya K'yara lyajhele litimiliki). **2** Nabhwene khela kya kahomili kujha bahari jha bilauri jhajhichanganyibhu ni muoto na jhajhemili palubhafu mwa bahari ambapo bhala bhabhajhele mashahidi ni bhashindi dhidi jha mnyama ni sanamu jha muene, ni panani pa namba jhajhiwakilisha lihina lya muene. Bhajhele bhakamulili finubi fya bhapelibhu ni K'yara. **3** Bhakjha bhijhemba luembu lwa Musa, mtumishi ghwa K'yara, ni luembu lwa mwanakondoo: "Mbombo sya bhene mbaha na sisyangasya, Bwana K'yara, jhaitawala fyoha. Mwaminifu ni njela sya muene ndo syabhweli, Mfalme ghwa mataifa. **4** Niani ibeta kushinda kukuhofu bhebbe Bwana ni lihina lya bhebbe? Kwakujha bhebbe ghwe muene ndo mtakatifu. Mataifa ghoha ghibeta kuhida ni kukuabudu palongolo pa jhobhi kwandabha ghwe n'nofu ni matendo gha jhobhi ghamanyikene." **5** Baada jha mambo agha nalangili, ni sehemu takatifu nesu, ambapo pajhele ni lihema lya ushuhuda, iyalafungukili kumbinguni. **6** Kuhoma mahali patakatifu nesu bhakahida malaika saba bhenye mapigo saba, bhafwalili mavazi manofu, kitani jhejhing'ara ni mshipi ghwa dhababu kusyongoka fifua fya bhene. **7** Mmonga ghwa bhala bhenye uhai bhancheche akapisya kwa malaika saba mabakuli gha dhababu saba ghaghameili ghadhababu jha K'yara mwenye kutama milele ni milele. **8** Mahali patakatifu nesu kwamemili liosi kuhoma mu utukufu bhwa K'yara ni kuhoma mu uwezo bhwa muene. Ajhelepi hata mmonga jhaabhwayili kujhingila mpaka mapigo saba gha malaika saba paghakamiliki.

Sura ya 16

1 Napeliki sauti mbaha jhikuta kuhoma see jhitakatifu na jhikajobha kwa bhala malaika saba, "Lotayi na ukajhitisiajhi panani pa dunia mabakuli saba gha dhababu jha K'yara." **2** Malaika ghwa kuanza akalota ni kujhitisyi libakuli lya muene mu dunia; Majeraha mabhibhi na ghenye maumivu makali ghahidili kwa bhanu bhenye alama jha mnyama, kwa bhala ambabho bhaabuduili sanamu jhiake. **3** Malaika ghwa bhubhele ajhitisyi bakuli lya muene mu bahari; jhikjha kama damu jha munu jha afuili, ni kila kiumbe kiomi mu bahari kyafuili. **4** Malaika ghwa tatu ajhitisyi libakuli lya muene mu fiholo ni mu chemichemi sya masi; syajhele damu. **5** Nap'eliki malaika ghwa masi ijobha, "Bhebbe ghwe mwaminifu-mmonga jha ijhele ni ghwajhele, mtakatifu- kwandabha usiletilli hukumu e'se. **6** Kwandabha bhajhitisi damu sya bhaamini ni manabii, ubhapelili bhene kunywa damu; Ndo kyabhilondeka." **7** Napeliki madhababu ghijibu, "Ena! Bwana K'yara jhaajhele ni mamlaka panani pa fyoha, hukumu sya bhenye sya bhukweli ni haki." **8** Malaika ghwa nne ajhitisyi kuhoma mu libakuli lya muene panani pa lijobha, na lyapelibhu ruhusa jha kupiesya bhanu kwa muoto. Bhanyanyibhu kwa lijoto lya kutishila, na **9** bhalikufuru lilobhi lya K'yara mwenye nghofu panani pa mapigo ghoha. Bhatubuili lepi wala kumpela muene utukufu. **10** Malaika ghwa tano akajhitisyi

kuhoma mu libakuli lya muene mu kiti kya enzi kya mnyama, ni ngisi likagupika ufalme bhwa muene. Bhasyaghili minu mu maumivu makali. ¹¹ Bhandighili K'yara ghwa kumbinguni kwandabha jha maumivu gha bhene ni majeraha gha bhene, ni kabhele bhajhendelili kutubu kwa khela kya bhakhetili. ¹² Malaika ghwa sita ajhitisyi kuhoma mu bakuli lya muene mu liholo kibhaha, Frati, ni masi gha muene ghajhomili ili kubhuesya kuandala njela kwa bhafalme bhabhibeta kuhida kuhoma mashariki. ¹³ Nikabhona roho sidatu sichafu sya syabhonekene kama manyoto ghaghilhomela kwibhala mundomo bhwa lijhoka lela, mnyama jhola, ni jhola nabii ghwa bhudesi. ¹⁴ Ni roho sya pepo sysasibhomba ishara ni miujiza. Bhakajha bhilota kwa bhafalme bha dunia jhioha ili kubhwesya kubhabbhonganiya pamonga kwa vita mu sikukuu jha K'yara, mwenye kutawala panani pa fyoha. ¹⁵ ("Langayi! Nihida kama mmeji! Heri jhola jhaidumu mu kekesya jhaitunza maguanda gha muene ili asibhuesi kulota kwibhala ngoli ni kujhibhona soni jhiake") ¹⁶ Bhabhaletili pamonga mu sehemu jhajhakutibhu mu kiebrania Amagedoni. ¹⁷ Malaika ghwa saba ajhitisi kuhoma mu libakuli lya muene pa anga. Kisha sauti mbaha jhikapelekeka kuhoma patakatifu ni kuhoma pa kiti kya enzi, jhikajha jhijobha, "Jhimaliki!" ¹⁸ Kwajehle ni miale ghyu muenga ghwa radi, lipajhula, mangingi gha radi, ni litetemeku lya kutishila - litetemeku libhaha lya ndema ambafyo libhajhilepi kuhomela pa duniani kuh'omela bhanadamu bhajhele pa duniani, Efyo litetemeku libhaha nesu. ¹⁹ Mji ubhaha bhagawanyiki mu sehemu sidatu ni miji ghyu mataifa ghyabinili. Kisha K'yara akan'kombosya Babeli mbaha, ni kupela mji obho kikombi kya kyamemili divai kuhoma mu ghadhabu jhiake jhajhjhele jhikali. ²⁰ Khila kisiwa kya jhaghili ni fidonda fyabhonekene lepi kabhele. ²¹ Fula mbaha jha maganga, jhikajha ni uzito bhwa talanta, jhaselili kuhoma kumbinguni panani pa bhanu, bhandaanili K'yara kwa mapigo gha fula jha maganga kwandabha lipigo lela lyajhele libhibhi nesu.

Sura ya 17

¹ Mmonga ghwa malaika saba ajhele ni fitasa saba ahidili ni kunijobhela, "Hidai, nibeta kulasya hukumu jha kahaba mbaha jhaitama panani pa masi ghamehele, ² ambajhe bhafalme bha nchi bhabhomibili mambo gha uzinzi ni muene ni panani pa mvinyo bhwa uzinzi bhwa muene bhabhitama paduniani bhagalisibhu." ³ Malaika akanitolta mu Roho mpaka KU nyika, na nambwene n'dala atamili panani pa mnyama n'dung'u jhaamemili mahina gha matukano. Mnyama ajhele ni mitu saba ni mang'eru kumi. ⁴ N'dala afwatikibhu nghobho sya dhambarau ni sidung'u na apambibhu kwa dhahabu, maganga gha thamani, ni lulu. Ajhele akamulili mu kibhoko kya muene kikombi kya dhahabu kyakimemili fenu fya machukizo gha uchafu bhwa usherati bhuake. ⁵ Panani pa lipaji lya pamihu pa siri: "BABELI MBAHA, MABHU GHWA MAKAHABA NI GHWA MADADISILU GHA NCHI." ⁶ Nabhwene jha kujha n'dala ojhu ajhele angalili kwa damu jha bhaumini ni damu jha bhabhafuili kwa ndabha jha Yesu. Wakati nimbhwene, najhele ni mshangao mbaha. ⁷ Lakini malaika akan'jobhela, "Kwandajha kiki ghwishangala? Nibetakujhelekesya maana jha n'dala ni mnyama jhaan'tolli (Mnyama ojho jha ajhe ni mitu saba ni għala mang'eru kumi). ⁸ Mnyama jha umbwene ajhele, ajhelepi kabhele henu, lakini ajhe tayari kukwela kuhoma mu lilende lya libelikujha ni mwishu. Kisha ibeta kujhendelela ni uharibifū. Bhala bhabhitama,

panani pa nchi, bhala ambabho mahina gha bhene ghajhandikibhu lepi mu kitabu kya uzima kuhoma kubhekibhwa misingi ghwa ulimwengu - bhibeta kusyangala pabhibeta kumbona mnyama jhajhele, ajhelepi henu, lakini ajhe karibu kuhida. ⁹ Wito obho kwandabha jha luhalu lwa lujhele ni hekima. Mitu saba ndo fidonda saba ambapo n'dala atamili panani pa muene. ¹⁰ Nabhu kabhele ndo bhafalme saba. Bhafalme bahanu bhabinili, mmonga ajhele, ni jhongi ahidilipi, akona; pa ibetakuhida, ibetakutama kwa muda mfupi tu. ¹¹ Mnyama jha ajhele, lakini henu ajhelepi, muene kabhele ndo Mfalme ghwa nene; lakini ndo mmonga ghwa bhala bhafalme saba, na ilota mu uharibifu. ¹² Ghala mang'eru kumi gha ughabhuene ndo bhafalme kumi ambabho bhapokili lepi ufalme, lakini bhibetakupokela mamlaka kama bhafalme kwa lisaa limonga pamonga ni mnyama. ¹³ Abha bhajhe ni shauri limonga, na bhibeta kumpela nghofu sya bhene ni mamlaka mnyama jhola. ¹⁴ Bhibeta kuleta ngondo dhidi jha bhene ni mwanakondoo. Lakini mwanakondoo ibeta kubhashinda kwa ndabha ndo Bwana ghwa mabwana ni Mfalme ghwa bhafalme - ni kwa muene twakutibhu, twachagulibhu, bhaaminifu." ¹⁵ Malaika akan'jobhela, "Masighala gha ughabhwene, pala paatamili jhola kahaba ndo bhanu, makutano, mataifa ni lugha. ¹⁶ Mang'eru kumi għala għa ughabbhuene-esu ni jhola mnyama bhibeta kumbomba kujha mpweke ni ngoli, bhibeta kulja mb'ele ghwa muene, ni kuukosya ni muoto. ¹⁷ Maana K'yara abhekili miyo għya bhene kup'enda kusudi lyu muene kwa makubalianu għa kumpela mnyama nghofu sya bhene kun'tawala mpaka malobhi għa K'yara pa għibeta kutimila. ¹⁸ N'dala jhola jħaumbwene ndo mji bhola mbaha bħwawitawala panani pa bhafalme bha nchi."

Sura ya 18

¹ Baada jha fenu efe nambwene malaika iseleta pasi kuhoma mu mabħengu. Muene ajhe ni mamlaka mabħaha, ni nchi jħamlikibhu kwa bhutukufu bħwa muene. ² Alelili kwa sauti mbaha, akajbha, "Ubinili, ubinili, bhola mji mbaha Babeli! magono agha ndo sehemu jħajhitama mapepo, ni sehemu jħajhitama khila roħo chafu, ni sehemu paitama khila roħo chafu, ni sehemu paitama khila nħafu ni kidege Kya kidadisya. ³ Kwakujha mataifa ghoha ghanywili mvinyo jha tamāa jha uasherati bha muene ambajho jħikandetela qhadhabu. Bhafalme bha nchi bhezinili naku. Bħabhomba biashara bha nchi bhajhe matajiri kwa nghofu jha maisha għa muene għa anasa." ⁴ Kabhele napeliki sauti jħenje kuhoma kumbingu jħijobha, "mubħokayi kwa muene bħanu bha nene, ili musihidi kushifiki mu dħambi sya muene, na ili musihidi kujħambelela mapigo għa muene ghoha. ⁵ Dhambi sya muene sikorondiki panani kama mbingu, ni K'yara aghakhombu iki matendo għa muene maovu. ⁶ Mundepayi kama kya abħalepili bħamana, na mukandepayi mara sibhele kwa kya abħombili; mu kikombi kya akichangenye münchānganyilayi mara mbili kwandabha jha muene. ⁷ Kama kyaakitukuisi muene, na atamili kwa anasa, mimpelai malombosi għamehele ni huzuni. Kwa kujha ijobha mu ndumbula jha muene, 'Nitamli kama malkia; Wala mjane lepi, na nibeta lepi kubħona maombolezo.' ⁸ Kwa hiyo muligono limonga mapigo għa muene għibeta kun'sindwa: Kifu, maombolesu, ni njala. Ibetakupyha ni muoto, kwa kujha Bwana K'yara ajhe ni nghofu, na ndo mhukumu ghwa

muene.” ⁹ Bhafalme bha nchi syasihongene ni kuchanyikibhwa pamonga ni muene bhibeta kulela ni kuombolesela pabhibeta kubhubhona lyosi lya kupya kwa muene. ¹⁰ Bhibeta kujhema patali naku, kwa hofu jha maumivu gha muene ni kujobha, “Ole, ole kwa mji mbaha, Babeli, mji bhwa bhujhe ni nghofu! kwa lisaa limonga hukumu jha jhobhi j'hidhidili.” ¹¹ Bhabhomba biashara bha nchi mulelaiyi ni kuombolesya kwa ndabha jha muene kwakujha ajhelepi hata mmonga jhaihemela bidhaa sya muene kabhele ¹² - bidhaa sya dhahabu, fedha, maganga gha thamani, lulu, kitani jhinofo, zamarau, hariri, jhidung'u aina syoha sya mabehe jha harufu jhinofo, kila khenu kya mang'eru gha ndovu, khila ambakyo khenu kyatengenesibhu kwa mabehe gha thamani, shaba, lichuma, liganga, ¹³ Mdalasini, fiungu, uvumba, manemane, ubani, mvinyo, mafuta, sembe unofu, ngano ng'ombi ni likondoo, farasi ni magari, ni bhatumwa, ni roho jha bhanu. ¹⁴ Matunda gha ughanogheleghe kwa nghofu sya jhobhi ghabhokili kuhoma kwa bhebhe. Anasa sya jhobhi syoha ni mapambanu ghabhokili, ghibeta lepi kubhoneka kabhele. ¹⁵ Bhabhomba biashara bha fenu efe bho bhakabhili utajiri kwa mapenzi gha muene bhibeta jhema patali kuhoma kwa muene kwa ndabha jha hofu jha maumivu gha muene, bhibeta lela ni sauti jha maombolesu. ¹⁶ Bhakajobha, “Ole, ole mji bhola mbaha bhwa bhufwekibhu kitani kinofu, zamarau, ni jhidung'u, ni kupambibhwa kwa dhahabu ni vito fya thamani ni lulu!” ¹⁷ Mu lisaa limonga utajiri buhuoa obho bhwa bhokili. Khila nahodha ghwa meli, khila baharia, ni bhoha bhamasi ni bhoha bhabhibhomba mbombo mu bahari, bhajhemili patali. ¹⁸ Bhalelili bho bhalibhuene lyosi lya kupya kwa muene. Bhakajobha, ndo mji bhaloki bhwiwanningana ni mji obho mbaha?” ¹⁹ Bhataghili bhalelili, bhahomisi mahosi ni kuombolesya, “Ole, ole mji mbaha mahali poha pajhele ni meli sya bhene mu bahari bhajhele matajiri kutokani ni mali sya muene. Mu lisaa limonga bhujhangamili.” ²⁰ “Muhabhokayi panani pa muene, mbingu, muenga bhaumini, mitume ni manabii kwandabha K'yara aletili hukumu jha muenga panani pa muene!” ²¹ Malaika bhenye nghofu ajhinuili liganga kama liganga libhaha lya kusyaghila ni kulitagha mu bahari, akajobha, “Kwa njela ajhe, Babeli, bhola mji mbaha bhwibeta kutaghibhwa pasi kwa ukatili na wibeta lepi kubhoneka kabhele. ²² Sauti jha finanda, bhanamuziki, bhakina filimbi, tarumbeta bhibeta lepi kup'el'eka kwa muenga kabhele. ²³ Mwanga ghwa taa wibeta lepi kuangasya mugati mwa bhebhe. Sauti jha Bwana harusi ni bibi harusi sibetalepi kupelikibhwa mugati mwa bhebhe ndabha bhabhomba biashara bha jhobhi bhajhele bhabhaha bha nchi ni bha mataifa bhakofihu kwa uhabi bhwa jhobhi. ²⁴ Mugati mwa muene damu jha manabii ni bhaamini jhabhonekene, ni damu jha bhoha bhabhakomibhu panani pa nchi.”

Sura ya 19

¹ Baada jha mambo agha nap'eliki sauti kama jha mllo mbaha bhwa likundi libhaha lya bhanu kumbinguni jhijobha, Haleluya. Bhwokovu utukufu, ni nghofu ndo fya K'yara ghwetu. ² Hukumu sya muene sya bhukweli ni sya haki kwa kujha an'hukumuiili kahaba mbaha jhaaiharibisi nchi kwa bhuzinzi bhwa muene. Abhombili kisasi kwa damu jha bhatumishi bha muene, ambajho ajihijitisi muene.” ³ Kwa mara jha bhubhele bhakajobha, “Haleluya! lyosi kuhoma kwa muene milele ni milele.” ⁴ Bhala bhaseyai ishirini ni bhancheche ni fiumbe fyomi fincheche

fyasujidi ni kumwabudu K'yara jhaitama pakiti kya enzi. Bhakajha bhijobha, "Amina. Haleluya!" ⁵ Ndo sauti jhikahoma pa kiti kya enzi, jhikajha jhijobha, "Mun'sifuajhi K'yara ghwitu, enyi bhatumishi bha muene bhoha, muenga jha m'kamcha muene, bhoha bhabhabelili kujha ni umuhimu na bhenye nghofu." ⁶ Ndipo nap'eliki sauti kama sauti jha likundi ly ahanu libhaha, kama sauti jha lipajhula ly masi ghamehele, ni kama lipajhula ly radi, jhikajobha, "Haleluya! Bwana ndo K'yara ghwitu, matawala panani pa bhoha, itawala. ⁷ Na tushangilayi ni kuhobhoka ni kumpela utukufu kwandabha harusi ni sherehe jha mwanakondoo jhihadili, ni bibi harusi ajhe tayari. ⁸ "Aruhusibhu kufwalekibhwa kitani kinofu na kyakilangala (kitani kinofu ndo matendo gha haki gha bhau-min). ⁹ Malaika akajobha ni nene, "Ghajhendikayi agha: Bhabarikibhu bha bhaalikibhu mu sherehe jha harusi jha mwanakondoo." Kabhele akanijobhela, "Agha ndo malobhi gha bhukweli gha K'yara." ¹⁰ Nasujidu palongolo pa magolo gha muene namwabuduili, lakini akanijobhela, "Usikhethi na! Nene na mtumishi kama bhebhe ni ghwa bhalongobhu bhenye kukamula ushuhuda bhwa Yesu. Mwabuduajhi K'yara, kwa kujha ushuhuda bhwa Yesu ndo roho jha unabii." ¹¹ Kisha nabhuene mbingu sidenduiki, ni kulola kwajhele ni farasi jhibhalafu! ni jhola jha an'kweleli ikutibhwa mwaminifu ni ghwa ukweli. Ihukumu, kwa haki ni kubhomba vita. ¹² Mihu gha muene kama mwali ghwu muoto, panani pa mutu ghwu muene ajhe ni mataji ghamehele. Ajhe ni lihina ly lijhandikibhu panani pa muene ly alimanyilepi munu jhejhioha isipokujha muene. ¹³ Afwalili liguanda ly lijinibhu mu damu ni lihina ly muene akutibhu lilibhi ly K'yara. ¹⁴ Majeshi gha kumbinguni ghakajha ghakan'kesya panani pa farasi jhibhalafu, bhafwatikibhu kitani kinofu, libhalafu ni kinofu. ¹⁵ Mundomo bhwa muene bhihoma upanga n'kali ambabho bhujhangamisya mataifa, ni muene ibeta kubhatawala kwa ndonga jha chuma. Ni muene ikenya fenu fya mvinyo kwa ligoga likali ly K'yara, itawala panani pa bhoha. ¹⁶ Ni muene alembibhu panani pa liguanda ly muene ni pamihu pa muene lihina, MFALME GHWA BHAFALME NI BWANA GHWA MABWANA. ¹⁷ Nabhwene malaika ajhemili mu lijobha. Afikutili kwa sauti mbaha fidege fyoha fya firukeghe kunani, "Muhibdayi, mukibhonganaijhi pamonga mu kyakulya kibhaa kya K'yara. ¹⁸ Muhibdayi muliajhi nyama jha bhafalme, nyama jha majemedari, nyama jha bhanu. bhabhaha, nyama jha farasi ni bhakwela farasi, ni nyama jha bhanu bhoha, bhabhajhe huru ni bhatumwa, bhabhabelikuha ni umuhimu ni bhenye nghofu." ¹⁹ Nambwene mnyama ghwu bhafalme bha nchi pamonga ni majeshi gha bhene bhakipangili kwandabha jha kubhomba vita ni mmonga jha akwelili farasi ni jeshi ly muene. ²⁰ Mnyama akamulibhu ni nabii ghwu muene ghwu bhudesi jhaasibhombili ishara mu uwepo bhwa muene. Kwa ishara e'se abhokofili bhala bhabhajhipokili chapa jha mnyama ni bhabhaisujidili sanamu jha muene. Bhoha bhabhele bhataghishbu bhangali bhaomi mu nyanja jha muoto lyalijhaka kwa kiberiti. ²¹ Bhala bhabhabakili bhakomibhu kwa upanga bhwabhwahomili mu ndomo mwa mmonga jhaakwelili farasi. Fidege fyoha fyalili mizoga jha mibhele ghilabho.

Sura ya 20

¹ Kabhele nabhwene malaika iseleta kuhoma kumbinguni, ajhe ni

lufungulu lwa mu lilende ly a libelikujha ni mwishu ni minyororo mibhaha mu mabhoko gha muene. ² Alikamuili lijhoka lela, lijhoka ly a muandi, ambajhe ndo ibilisi au lisyetani ni kun'konga miaka elfu. ³ An'taghiti mu lil'ende lyalibelikujha ni mwishu akalikonga ni kulisopa muhuri panani pa muene. Ejhe jhajhele na ha ili kwamba asibhakofi mataifa kabhele mpaka miaka elfu pajhibeta kumalika. Baada jha hapu ibeta kulekesibhwa huru kwa muda udebe. ⁴ Kabhele nabhwene fiti fya enzi. Bhajhele bhafitamili bhala ambabho bhapelibusi mamlaka gha kuhukumu. Kabhele nabhwene nafasi jha bhala ambabho bhadumulibhu mitu kwandabha jha ushuhuda bhwa kuhusu Yesu ni kwa lilobhi ly a Kyara. Bhajhele bhabeli kumwabudu mnyama au sanamu jha muene, na bhabelili kupokela alama panani pa mihi pa bhene au kibhoko. Bhahidili mu uzima, na bhatawala pamonga ni Kristu kwa miaka elfu. ⁵ Bhafu bhabhabakili bhahidilepi mu uzima mpaka miaka elfu bho jhimaliki. Obho ndo ufufuo bhwa kuanza. ⁶ Mbarikibhwa ni mtakatifu ndo munu jhejhoiha ambajhe itola nafasi mu ufufuo bhwa kuanza! Mauti gha pili ijhelepi ni nghofu panani pa bhanu kama abha. Pibeta kujha ni makuhani bha Kyara ni bha Kristu na bhibeta tawala ni bhene kwa miaka elfu. ⁷ Bho miaka elfu jhifikili kumwishu, shetani ibeta kubhopolibhu kuhoma mu ligereza ly a muene. ⁸ Ibetakulota kwibhala kubhakofya bhamataifa mu kona sincheche sya dunia- Gogu ni Magogu - kubhaleta pamonga kwa ndabha jha vita. Bhibeta kujha bhamehele kama n'sanga ghwa bahari. ⁹ Napeliki sauti mbaha kuhoma kiti kya enzi jhijobha, "Langayi! Makao gha Kyara ghajhele pamonga ni gha bhanadamu, ni muene ibeta kutama pamonga nabhu. Bhibeta kujha bhanu bha muene, ni Kyara muene ibetakujha nabhu na ibetakujha Kyara ghwa bhene. ¹⁰ Ibetakupolosya khila lihosu kuhoma mu mihi gha bhene, na Pibetalepi kujhe ni kifo kabhele, au kuombolesya, au kulela, au maumivu. Mambo gha muandi ghamalikup'eta. ¹¹ Kabhele nabhwene kiti kya enzi kibhaha kibhalafu ni jhola jhaatamili panani pa muene. Dunia ni mbingu syajumbili patali kuhoma uwepo bhwa muene, lakini pajhele ni nafasi jha bhene kulota. ¹² Nabhabhuene bhabhafuili - hodari ni bhabhabelikujha bha muhimu bhajhemili pa kiti kya enzi, ni fitabu fya funulibhu. Kabhele kitabu k'enge kyafungulibhu kitabu kya uzima. Bhabu bhahukumibhu kwa khela kyakyalembibhu mugati mu kitabu matokeo gha khela kyabhabhombili. ¹³ Bahari jhabhapisili bhabu ambabho bhajhele mugati mwake. Ni bhabu bhahukumibhu kulengana ni kyabhakhetili. ¹⁴ Kifo ni kuzimu fyataghibusi mugati mu nyanja jha muoto. Ejhe ndo mauti jha pili - nyanja jha muoto. ¹⁵ Kama lihina ly a jhejhoiha lyapaticikene lepi lilembibhu mugati mu kitabu kya uzima, ataghibusi mugati mu nyanja jha muoto.

Sura ya 21

¹ Kabhele nikabhona mbingu mpya ni nchi nyipya, ku kujha mbingu jha kuanza ni nchi jha kuanza simalikulota, ni bahari jhajhelepi kabhele. ² Nabhwene mji mtakatifu, Yerusalemu nyipya ambabho bhwahidili pasi kuhoma kumbinguni kwa Kyara, bhwabhwajhendalibhu kama bibi harusi jhaapambibhu kwandabha jha n'gosi munu. ³ Napeliki sauti mbaha kuhoma kiti kya enzi jhijobha, "Langayi! Makao gha Kyara ghajhele pamonga ni gha bhanadamu, ni muene ibeta kutama pamonga nabhu. Bhibeta kujha bhanu bha muene, ni Kyara muene ibetakujha nabhu na

ibetakujha K'yara ghwa bhene. ⁴ Ibetakupolosya khila lihosí kuhoma mu mihu gha bhene, na Pibetalepi kujhe ni kifo kabhele, au kuombolesya, au kulela, au maumivu. Mambo gha muandi ghamalikup'eta. ⁵ Muene jhaatamili panani pa kití kya enzi ajobhili, "Langay! Nibhomba mambo ghoha agha kujha mapya." Ajobhili, "Jhandikayi agha kwandabha malobhi agha ndo gha uhakika ni kweli." ⁶ Anijobhili, "Mambo agha ghamalili kup'eta! Nene ndo Alfa ni Omega, mwanzo ni mwishu kwa jhejhioha jhaibetakubhona kiu nibeta kumpela kinywaji bila gharama kuhoma mu chemichemi jha masi gha uzima. ⁷ Muene jhaibeta kushinda ibeta kugharithi mambo agha, na nibetakujha K'yara kwa muene, ni muene ibeta kujha mwanabhangu. ⁸ Lakini kama kyajhijhele kwa bhaogha, bhabhikiera lepi, bhabhi dadisyá bhakomi, bhazinzi, bhahabhi, bhaabudu sanamu, ni bhadesi bhoha, sehemu jha bhene jhibeta kujha mu nyanja jha muoto bhwa kiberiti bhwabhwipiesya. Ejhu ndo mauti jha pili." ⁹ Mmonga ghwa malaika saba ahidili kwa nene, mmonga ambajhe ajhe ni mabakuli saba ghaghamedili mapigo saba gha mwishu na ajobhili, "Hidayi apa. Nibetakulasya bibi harusi, n'dala ghwa mwanakondoo. ¹⁰ "Kabhele anitolili patali mu Roho mu kidonda kibhaha ni kitali na anilasili mji mtakatifu, Yerusalem, wiselela pasi kuhoma kumbunguni kwa K'yara. ¹¹ Yerusalem bhwajhele ni utukufu bhwa K'yara, ni unofu bhwuake bhwajhele kama kito kya thamani, kama liganga lya kiobho kinofu kya Yaspi. ¹² Ghwajhele ni lubhomba lubhaha, lutali leave lujhele ni miliangu kumi ni mibhele, pamonga ni malaika kumi ni bhabhele pandiangu. Panani pa ndiangu pajhandikibhu mahina gha makabila kumi ni mabhele gha bhana bha Israel. ¹³ Lubhafu lwa mashariki pajhele ni miliangu midatu, lubhafu lwa kusini miliangu midatu lubhafu lwa kusini miliangu midatu lubhafu lwa kaskazini ni miliangu midatu, ni lubhafu lwa magharibi miliangu midatu. ¹⁴ Lubhomba leave mji kwajhele ni misingi kumi ni mibhele, ni panani pake pajhele ni mahina kumi ni mabhele gha mitume ni bhabhele bha mwanakondoo. ¹⁵ Mmonga jha alongili ni nene ajhele ni kip'emu Kya ndonga jha jhitengenesibhu kwa dhahabu kwandabha jha kip'ema mji, miliangu ghiakte ni lubhomba luake. ¹⁶ Mji ghwa bhekibhu mgati mu mraba; utali bhwake bhwajhele sawa ni upana bhuake. Ap'emili mji kwa kip'emu kya ndonga stadia 12, 000 kwa utali (utali bhuake, upana, ni kimo fyawanningene). ¹⁷ Fela fela ap'emili lubhomba lwa muene, unene bhwake bhwajhele dhiraa 144 kwa fipemu fya kibinadamu (ambafyo kabhele ndo fip'emu fya malaika). ¹⁸ Lubhomba lwajengibhu kwa Yaspi ni masi ghenye dhahabu jhinofu, kama kiobho kinofu. ¹⁹ Misingi jha lubhomba jhapambibhu ni khila aina jha liganga lya thamani. Lya kuanza lyajhele yaspi, lya pili lyajhele yakuti samawi, lya tatu lyajhele kalkedon, lya nne Zumaridi, ²⁰ lya tano sardoniki, lya sita akiki, lya saba krisolitho, lya nane zabarajadi, lya tisa yakuti jha manjano, lya kumi krisopraso, lya kumi na moja hiakintho, lya kumi na mbili amethisto. ²¹ Miliangu kumi ni mibhele jhajhele lulu kumi ni sibhele, khila ndiangu bhwatengenesibhu kuhoma mu lulu jhimonga. Mitaa jha mji jhajhele dhahabu jhinofu jhabboniki kama kiibho safi. ²² Nabhuenelepi hekalu lyolyoha mugati mu mji kwakujha Bwana K'yara, ambajhe itawala panani pa fyoha, ni mwanakondoo ndo hekalu lya muene. ²³ Mji ulondeghelepi lijobha wala muesi ili kulangasya panani pake kwandabha utukufu bhwa K'yara bhwalangesye panani pake, ni taa jha muene ndo mwanakondoo. ²⁴ Mataifa bhibeta kugenda kwa mwanga

bhwa mji obhu. Bhafalme bha dunia bhibeta kuleta fahari sya bhene mugati muake. ²⁵ Miliangu jhiake pamusi, na pibetalepi kudendibhwa wakati bhwa pamusi, na pibetalepi kujha ni pakilu pala. ²⁶ Bhibeta kuleta fahari ni heshima jha mataifa mugati mwa muene, ²⁷ na kijhelepi kichafu kya kibeta kujhingila mugati mwa muene. Wala jhejhioha jha ibeta kubhomba lijambo lyolioha lya soni au udesi ibeta lepi kujhingila, bali ndo bhala tu ambabho mahina gha bhene ghajhandikibhu mu kitabu kya uzima kya mwanakondoo.

Sura ya 22

¹ Kisha malaika akanilasya kiholo kya masi gha uzima, masi ghajhele ghilangala kama mng'ao bhwa bilauri. Ghajhele ghitiririka kuhoma pa kiti kya enzi kya K'yara ni kya mwanakondoo. ² Kup'etela pagati pa mtaa bhwa mji. Mu khila pembe jha kiholo pajhele ni libehe lya uzima, bhwabhwihogola aina kumi na mbili sya matunda, na wihogola matunda khila muesi. Mat'ondo gha libehe ndo kwandabha jha uponyaji bhwa mataifa. ³ Wala pajhelepi ni laani jhejhioha kabhele. Kiti kya enzi kya Kyara ni kya mwanakondoo kibetakujha mugati mu mji, ni bhatumishi bha muene bhibeta kuntumikila. ⁴ Bhibeta kumbona pamihu pa muene, ni lihina lya muene libetakujha panani pa fipaji fya nyuso sya bhene. ⁵ Pajhelepi ni pakilu kabhele; Wala pajhelepi ni hitaji lya mwanga bhwa taa au lijobha kwandabha Bwana K'yara ibeta kulangasya panani pa bhene. Na bhene bhibeta kutawala milele ni milele. ⁶ Malaika akanijobhela, "Malobhi agha ndo ghakuaminika ni bhukweli. Bwana Kyara ghwa Roho sya manabii antumili malaika ghwa muene kubhalasya bhatumishi bha muene kyakibeta kuhomela karibuni." ⁷ "Langay! Nihida manyata! Abarikibhu muene jhaikaghatii malobhi gha unabii bhwa kitabu e'ke." ⁸ Nene, Yohana, ndo jhanapeliki ni kubhona mambo agha. Bho nipeliki ni kughabhona pa magolo gha malaika kumwabudu, malaika jhaanilasili mambo agha. ⁹ Akanijobhela, "Usikheti na ha, nene na n'tumishi njinu, pamonga ni bhalongobhu manabii, pamonga ni bhala bhabhitii malobhi gha kitabu e'ke. Mwabuduajhi K'yara." ¹⁰ Akanijobhela, "Usighasopi muhuri malobhi gha kitabu e'khe, ndabha wakati ukaribili. ¹¹ Jhaabelili kujha mwenye haki, ajhendelelelahji kujhalepi mwenye haki. Ambajhe n'chafu kimaadili, na ajhendelelelahji kujha n'chafu kimaadili. Mwenye haki ajhendelelelahji kujha mwenye haki. Jhaajhele mtakatifu, ajhendelelelahji kujha mtakatifu." ¹² "Langay! Nihida manyata. Ujira bhwa nene ujhe pamonga ni nene, kundepa khila mmonga kulengana ni kyaakhetili. ¹³ Nene ndo Alfa ni Omega, ghwa kuanza ni bhwa mwishu, mwanzo ni mwishu. ¹⁴ Bhabarikibhu bhala bhabhisuka nghobho sya bhene ili kwamba bhakabhaiy iha jha kulya kuhoma mulibeh lya uzima ni kubhujhingila mji kup'etela pa ndiangu. ¹⁵ Kwibhala mji lijhe libwa, Bhahabhi, bhazinzi, bhakhomi, bhaabudu sanamu, ni khila jhaigana ni kushuhudila ushahidi bhwa udesi. ¹⁶ Nene, Yesu, nindaghisi malaika ghwa nene kubhashuhudila kuhusu mambo agha kwa makanisa. Nene ndo mzizi bhwa Daudi, litondo lya lukhela lya ling'ara." ¹⁷ Roho ni bibi harusi ajobhilli, "Hidayil!" Ni muene jhaip'e'eka ajobhayi, ni jhejhioha jha inoghela, na akabhai masi gha uzima bure. ¹⁸ Nikan'shuhudila khila munu jhaip'e'eka malobhi gha unabii bhwa kitabu e'khe: Kama jhejhioha ibetakujhongesya pa aghu, K'yara ibeta kunjongesela mapigo ghaghalem-bibhu mu kitabu e'khe. ¹⁹ Kama munu jhejhioha ibetakujhongesya

malobhi gha kitabu ek'he kya unabii, K'yara ibetakubhosya sehemu jha muene mu libehe lya uzima ni mu mji mtakatifu, ambajho habari sya muene sijhandikibhu mugati mu kitabu e'khe. ²⁰ Muene jhaishuhudila mambo agha ijobha, "Ena! Nihida manyata." Aina! Hidayi, Bwana Yesu!
²¹ Neema jha Bwana Yesu ijhelayi ni khila munu. Amina.